

Jeszcze tylko pięć miesięcy

12 czerwca Jan Paweł II przybędzie do Krakowa

(INF. WL.) Dzisiaj o godz. 13, w gabinecie premiera Jerzego Buzka spotkają się członkowie kościelno-rządowej komisji do spraw organizacji tegorocznej pielgrzymki papieża Jana Pawła II do ojczyzny. Podczas spotkania zostanie podany do publicznej wiadomości termin wizyty i jej szczegółowy program. Godzinę wcześniej informacje te zostaną ogłoszone w Watykanie.

Zgodnie z przewidywaniami, papież przybędzie do Polski 5 czerwca 1999 roku. W Krakowie powitamy Ojca Świętego w sobotę 12 czerwca, następnego dnia na krakowskich Błoniach papież odprawi mszę świętą w intencji Millenium Diecezji Krakowskiej. Po południu uda się do Gliwic, aby na noc wrócić do Krakowa. Następnego dnia dokona w Starym Sączu kanonizacji błogosławionej Kingi, a po południu pojedzie do rodzinnych Wadowic, gdzie koronuje obraz Matki Boskiej w tamtejszej bazylice.

(G)

10 km/godz.

Korki na „zakopiance”, tłok w pociągach

Trasa Zakopane – Kraków wczoraj od rana – podobnie jak poprzedniego dnia – była zakorkowana. Zator spowodowało tysiące wracających z gór samochodów. Ruch odbywał się z prędkością pięciu do dziesięciu km na godzinę. Zator zaczął się kilkanaście kilometrów za Zakopanem, ciągnął się przez cały powiat nowotarski, a kończył w Myślenicach.

Po pierwszej w 1999 roku sobocie „zakopianka” powinna wejść do Księgi Guinnessa. W godzinach wieczornych całą drogę wypełniły samochody, a przejechanie z Zakopanego do Krakowa (106 km) zabierało ponad 7 godzin. Prawdziwe obłożenie przeżywała kolej. W Nowym Targu pasażerowie, którym nie udało się wsiąść do przepełnionego pociągu relacji Zakopane – Łódź, na znak protestu, położyli się na torach.

Dokończenie – str. 2



Fot. PAP/CAF

Co i gdzie załatwiać?

Administracyjna reforma ma ułatwić nam życie

(INF. WL.) Od czterech dni żyjemy w nowej rzeczywistości administracyjnej. Każdy z nas jest mieszkańcem jednego z 16 województw, jednego z 373 powiatów i jednej z 2489 gmin.

Rząd premiera Jerzego Buzka zapewnia, że reforma administracyjna ułatwi nam życie; sprawy najbardziej elementarne, takie jak bezpieczeństwo, ochrona zdrowia, oświata, przeciwdziałanie bezrobociu i wiele innych – będą załatwiane prościej i oszczędniej. Każdy szczebel samorządowy będzie miał inne uprawnienia, a tym samym w każdej z instytucji samorządowych będziemy mogli załatwić różne sprawy.

Kompetencje władz poszczególnych samorządów – str. 3

Apel o pokój

O położenie kresu wojnom i przemocy w Kosowie, Angoli, Kongu i Sierra Leone zaapelował wczoraj do przywódców politycznych i wojskowych papież Jan Paweł II.

W rozważaniu przed modlitwą Anioł Pański Ojciec Święty powiedział, że wraz z początkiem nowego roku w duszach ludzkich obudziła się nadzieja na konkretne działania pokojowe i pojednanie. Papież przypomniał, że warunkiem prawdziwego pokoju jest poszanowanie praw ludzkich.

(PAP)

Nowe trasy MPK

Szczegóły – str. 12

Rządowy kampus

W Małopolsce rok bez inwestycji wojewódzkich

(INF. WL.) Jedyłą nową inwestycją finansowaną z budżetu państwa w 1999 roku na terenie województwa małopolskiego będzie pierwszy etap tworzenia III Kampusu Uniwersytetu Jagiellońskiego. – *Jest to zupełnie inny budżet niż dotychczasowe – powiedział „Dziennikowi” w przeddzień zakończenia starego roku Marian Molo, dyrektor Wydziału Finansowego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.*

Szerzej – str. 3

NIK w prywatnej firmie

Pieniądze pod kontrolą

(INF. WL.) Kontrolerzy NIK mogą wkraść na teren zakładów i instytucji prywatnych wykorzystujących fundusze państwowe lub samorządowe i badać, czy zostały one spożytkowane z zachowaniem zasady gospodarności – przewiduje znowelizowana ustawa o Najwyższej Izbie Kontroli. Dotąd w takich zakładach NIK mogła badać jedynie legalność oraz rzetelność wykorzystania publicznych środków.

Zmiana ta jest wynikiem konieczności dostosowania ustawy o NIK do konstytucji. Również z tego powodu marszałek Sejmu – a nie jak dotąd Prezydium Sejmu, który to organ w nowej konstytucji nie występuje – będzie powoływał wiceprezesów Najwyższej Izby Kontroli oraz nadawał statut Izbie. Prezesa powołuje – jak do tej pory – Sejm. Nowelizacja weszła w życie 25 grudnia 1998 roku.

Dokończenie – str. 4

Wojna mafii

Na Sycylii zginęło 5 mężczyzn

Największe od ośmiu lat zabójstwo w stylu mafijnym, dokonane w sobotę na Sycylii, miało prawdopodobnie związek z porachunkami między przestępczymi klanami walczącymi o kontrolę nad handlem narkotykami – sugerowała wczoraj włoska policja.

Policjanci uważają, że strzelanina, do której doszło w sobotę wieczorem w barze pod Ragusą (w której zginęło pięciu młodych mężczyzn), może oznaczać początek nowej wojny między przestępczymi klanami po okresie względnego spokoju.

(PAP)

Na pytania „Dziennika” odpowiadają politycy i biznesmeni

Rok w gospodarce

(INF. WL.) Kilkudziesięciu polityków i ludzi biznesu uczestniczyło w ankiecie „Dziennika Polskiego”, oceniając miniony rok w gospodarce i próbując przewidzieć, co ich i nas czeka w 1999 roku.

W „Dzienniku Finansowym” zamieszczamy wypowiedzi: prezes Narodowego Banku Polskiego Hanny Gronkiewicz-Waltz, ministra skarbu państwa Emila Wąsacza, ministra gospodarki Janusza Steinhoffa, przewodniczącego Komisji Papierów Wartościowych i Giełd Jacka Sochy oraz

prezesów zarządów Banku Przemysłowo-Handlowego SA, Henryki Pieronkiewicz i Huty im. Tadeusza Sendzimira, Jerzego Knapika.

W następny poniedziałek – ciąg dalszy. A dziś ponadto obszerny przegląd wydarzeń 1998 r. w całej gospodarce i na rynku kapitałowym, a także podsumowanie pod hasłem „Kto zarobił, kto stracił”. Okazuje się, że w zakończonym właśnie roku znacznie łatwiej było stracić niż zyskać.

„Dziennik Finansowy” – str. 37-44

Poszukiwani świadkowie zbrodni NKWD

Drogi śmierci

(INF. WL.) Okręgowa Komisja Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Łodzi prowadzi śledztwo w sprawie mordów dokonanych przez NKWD w czerwcu i lipcu 1941 r. w więzieniach na terenie Kresów Wschodnich. Wedle szacunków łódzkiego prokuratorów, chodzi o zbrodnie dokonane na kilkudziesięciu tysiącach obywateli Polski, Ukrainy, Białorusi i Litwy.

– *Więźniów najczęściej zabijano na miejscu, strzałem w potylicę i wrzucano zwłoki do więzien-*

nej piwnicy – mówi prokurator Arkadiusz Dynowski. – Ci, którzy przeżywali w aresztach w Mińsku, byli pędzeni tzw. drogą śmierci w kierunku Czerwienia i Humentia. Z 20 tysięcy osób wychodzących z Mińska uratowało się niecałe dwa tysiące.

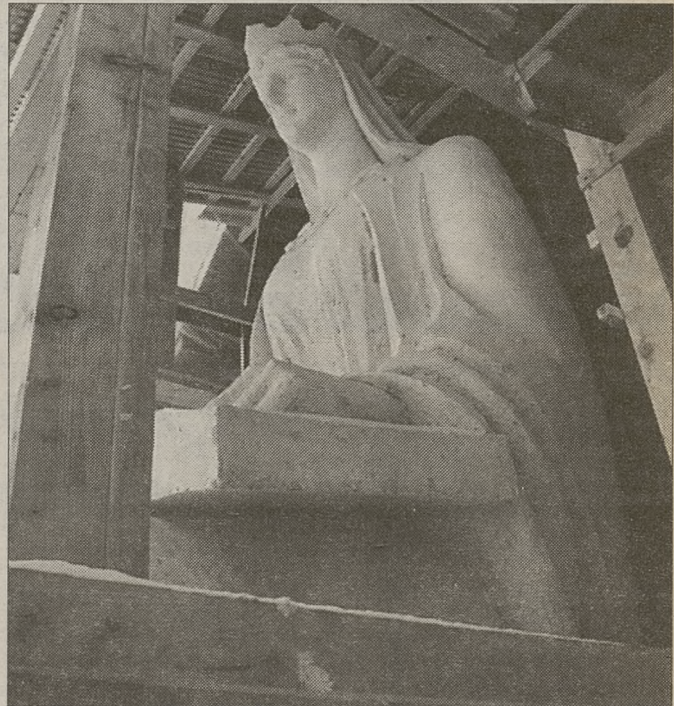
Jedno ze śledztw dotyczących dwóch więzień w Mińsku zostało właśnie zakończone. Wśród zamordowanych na „drodze śmierci” około 18 tys. ludzi byli więźniowie narodowości polskiej, ukraińskiej, białoruskiej oraz grupa około 1200 lotników z Litwy.

Dokończenie – str. 4

Obietnice bez pokrycia

W Niemczech skończyła się era kanclerza Helmuta Kohla, a zaczęły się czasy Schroedera. – *Obietnice Kohla były bez pokrycia – twierdzi nowy kanclerz, dodając: – Nie ma mowy o wejściu Polski do Unii Europejskiej w 2002 czy w 2003 roku.*

(PAP)



Zdjęcie: z archiwum prof. Ryszarda Tadeusiewicza

(INF. WL.) Do świętej Barbary jako swojej patronki przyznają się przedstawiciele wielu zawodów, między innymi uczeni i górnicy. Siedmiometrowa figura tej świętej wieńczyła przed wojną gmach Akademii Górniczo-Hutniczej. W 1939 r. zrzucili ją stamtąd hitlerowcy. Figura przetrwała upadek. W przyszłym roku święta Barbara wróci na swoje miejsce.

Szerzej – str. 2

Ogłoszenia drobne
str. 44 - 48

express
Konstrukcje aluminiowe
Kraków, pl. Na Stawach 3, tel. 421 33 80

TELEFAKSY
NAJNIŻSZE CENY W MIEŚCIE!!!
„FAXTEL” s.c.
al. Słowackiego 64, D.H. „HERBEWO”,
tel. 6324003 w. 42
al. Krasieńskiego 1/3, D.H. „JUBILAT” II p.,
tel. 4223033 w. 348

CARCADE
Leasing
Legalny leasing oprogramowania!
Komputery
Kraków, ul. Ofiar Dąbia 3, tel. (012) 414 14 33
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 68, tel. (012) 412 80 74

Małopolska

Raławice wróciły do Małopolski

Kosy trzymali zawsze na sztorc!

(INF. WL.) 24 lata czekała Małopolska na chwilę, kiedy Raławice wyzwoliły się z niewoli kieleckiej. W roku 1975, przy „podziale dzielnicowym” kraju dokonano zaboru Raławic, jednej z najbardziej związanych z Krakowem miejscowości.

Wczoraj na krakowskim Rynku odbyło się uroczyste powitanie wsi, która powróciła do Macierzy. Krakowianie ze zgrozą słuchali opowieści o rządach kieleckich. – Długie lata raławiczanie tylko w konspiracji mogli śpiewać krakowskie piosenki, stroje krakowskie i czapki z pawim piórem mogli nosić tylko w nocy – opowiadali Mieczysław Czuma i Leszek Mazan. – Ale kosy zawsze trzymali na sztorc!

Przedstawiciele Raławic, w otoczeniu kosynierów, po przybyciu na krakowski Rynek złożyli kwiaty na płycie, gdzie Kościuszko składał przysięgę na wierność narodowi. Nowych członków wspólnoty małopolskiej przywiteli przedstawiciele władz, m.in.: wojewoda małopolski Ryszard Masłowski, wiceprezydent miasta Teresa Starmach i marszałek Sejmiku Małopolskiego Marek Nawara. Wszyscy wyrażali radość, że przy wyzwoleniu Raławic nie trzeba było używać kos, choć byli na to przygotowani. Odczytano uroczysty manifest powrotu Raławic do Krakowa. – Podczas podziału dzielnicowego kra-



Fot. Anna Głód

ju w 1975 roku Raławice wydarły spod panowania Krakowa. Teraz wracamy. Przyjmijcie nas po ojcowsku.

Wojewoda krakowski obdarowany został sukmaną i wspaniałą kosą, po czym dokonał symbolicznego nałożenia czapki krakowskiej na głowę raławiczanki. Patriotyczny Komitet Wyzwolenia Raławic z Niewoli Kieleckiej przekazał także pieniądze, które zbierane były

z myślą o zbrojnym powstaniu przeciw Kielcom. Wobec pokojowego rozwiązania sprawy otrzymał je krakowski Szpital Dziecięcy im. Świętego Ludwika.

Po części oficjalnej rozpoczęły się występy zespołów muzycznych z okolicy Raławic; zaprezentowała się grupa pod wodzą ks. Andrzeja Biernackiego z Gorzkowa, a następnie zespół z Rosewic. Śpiewano „Bartoszu, Bartoszu, oj nie traćwa

nadziei”, „Albośmy to jacy tacy” oraz „Patrz Kościuszko na nas z nieba”. Zebrani na Rynku krakowianie bratali się z raławiczankami przy kubku galicyjskiego grzańca, którym częstowały wszystkich Centralne Piwnice Win Importowanych. Raławickie gospodynie przywiozły natomiast dla krakowian chleb, wypieczony ze zboża wyrosłego na polu zwycięskiej dla Polaków bitwy. (WT)

Biuro Podróży Dziennika Polskiego

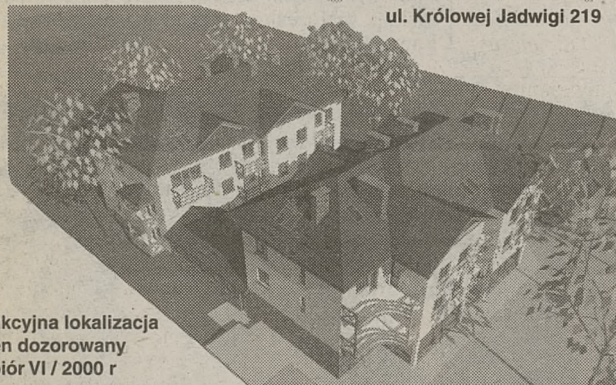
„Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2 tel. 422-03-45, 411-22-88

WOLA JUSTOWSKA apartamenty

II etap inwestycji

ul. Królowej Jadwigi 219



atrakcyjna lokalizacja
teren dozorowany
odbior VI / 2000 r

Budom Sp. z o.o., ul. Zarzecze 114; tel. (12) 636 41 58, (12) 638 14 74

DOCIEPLANIE DACHÓW

Wetna mineralna - PAROC,
folie paroprzepuszczalne
suche tynki, roboty malarskie
FAKTURY VAT,
tel. 411-40-29 w. 23, 413-79-04 w. 21
P.T. „OLMAK”, 8-15
511/altair/98

ZUS NOWE ZASADY

kurs 2-dniowy

„WARIMEX”

Kraków, (012) 421-03-18

Powrót patronki

Zrzucana przez hitlerowców figura św. Barbary wraca na gmach Akademii Górniczo-Hutniczej

(INF. WL.) Do Świętej Barbary jako swojej patronki przyznają się przedstawiciele wielu zawodów, między innymi uczeni i górnicy. Siedmiometrowa figura tej świętej wieńczyła przed wojną gmach Akademii Górniczo-Hutniczej. W 1939 r. zrzucili ją stamtąd hitlerowcy. Figura przetrwała upadek. Ukryto ją na tyłach jednego z domów studenckich, ale gdy po wojnie figurę próbowano odnaleźć, okazało się, że wszelki ślad po niej zaginął. W tym roku, z okazji jubileuszu 80-lecia powstania AGH, święta Barbara wróci na swoje honorowe miejsce.

Dokumentacja fotograficzna powstawania rzeźby została odnaleziona w warszawskim Instytucie Sztuki PAN, odnaleziono również przedwojenną kopię figury. Dzięki temu jest możliwe dokładne odtworzenie wyglądu patronki uczonych i górników. Przedwojenny wizerunek świętej miał siedem metrów wysokości i wykonany był z drewna.

na obitego blachą. Być może dlatego figura przetrwała upadek z wysokości gmachu AGH.

Rozważając różne możliwości i techniki wykonania nowej figury stwierdzono, że najlepsze będzie wykonanie figury z blachy miedzianej. Nie będzie to jednak blacha obita na drewnie, lecz formowana z odpowiednich pasków i spawana. Dzięki takiej technice ciężar figury nie będzie większy niż 700 kg. Dzieło powstaje w pracowni artysty rzeźbiarza Jana Sieka, który jest również autorem jednej z dwóch rzeźb znajdujących się przed gmachem głównym AGH.

Powrót figury na gmach Akademii będzie istotnym punktem obchodów jubileuszu 80-lecia AGH. Otwarcie tej uczelni nastąpiło 20 października 1919 r. w auli UJ. Tradycyjną formułą „Niniejszym ogłaszam Akademię Górniczą w Krakowie za otwartą” wygłosił nacelnik państwa, marszałek Józef Piłsudski. (G)

Sytuacja baryczna: Polska południowa znajduje się pod wpływem zatoki niżowej. Z zachodu na wschód przemieszcza się układ frontów atmosferycznych. Nadal z zachodu napływa polarnomorska masa powietrza.

Prognoza pogody: W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane okresowo duże, lokalnie możliwe opady deszczu, rano miejscami zamglenia. Temperatura maksymalna dniem od 3 do 6 st., w Tatrach ok. -2 st. Wiatr umiarkowany okresami zwłaszcza w rejonach górskich silniejszy, porywisty południowy i południowo-zachodni. W nocy na ogół pochmurno i lokalnie opady przeważnie deszczu (w górach deszczu ze śniegiem). Temperatura minimalna od -2 do +1 st., w Tatrach ok. -4 st. Wiatr umiarkowany, okresowo silniejszy porywisty z kierunków zachodnich.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00): 991 hPa, tj. 736 mm Hg. Tendencja: wahania ciśnienia.

Uwaga kierowcy: Widzialność dobra, nawierzchnie dróg,

zwłaszcza na drogach bocznych mogą być śliskie.

Całkowita zawartość ozonu: 310 Dobsonów. Średnia wieloletnia dla grudnia wynosi 310 Dobsonów.

Sytuacja biometeorologiczna: Niekorzystna, spowoduje wydłużenie czasu reakcji, nasilenie stanów chorobowych. Wzrośnie skłonność do przeziębienia oraz infekcji górnych dróg oddechowych.

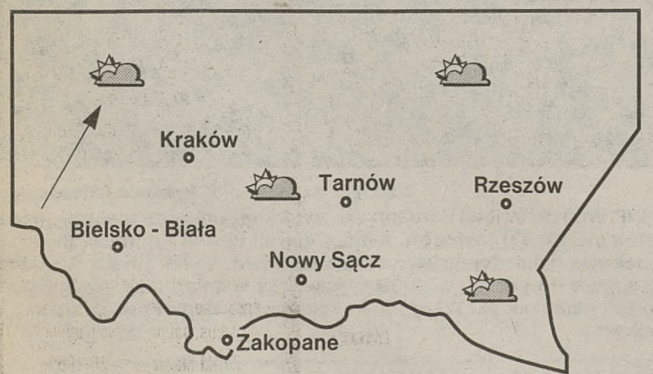
Prognoza orientacyjna na następną dobę: Zachmurzenie umiarkowane i duże. Okresami opady deszczu, temperatura maksymalna dniem od 3 do 6 st., minimalna w nocy od -2 do +2 st. Wiatr umiarkowany okresami silniejszy z kierunków zachodnich.

Pokrywa śnieżna: Rycerka Górna 28, Poronin 15, Krościenko 5, Muszyna 19, Piwniczna 8, Kubalonka 25, Hala Ornak 35, Krynica 20, Kasprowy Wierch 96, Hala Gąsienicowa 64, Zakopane 14.

Temperatura z 3 stycznia: Bielsko-Biała 2, Kasprowy W. -2,2, Kraków 1,2, Nowy Sącz 7, Rzeszów 6,3, Tarnów 4,7, Warszawa 3,5, Zakopane 4,1.



Prognoza pogody



Temperatura (min..max)

Bielsko	0	5	Nowy Sącz	-2	4
Częstochowa	2	4	Przemyśl	-1	6
Kasprowy Wierch	-7	-1	Rzeszów	1	4
Katowice	1	3	Tarnów	1	4
Kraków	1	3	Zakopane	-1	2
Krosno	-1	5	Warszawa	1	3



Śmierć nad Paleśnianką

(INF. WL.) W miejscowości Bieśnik w gminie Zakliczyn znaleziono wczoraj zwłoki 42-letniego mężczyzny.

Na ciało natrafiono około godziny 10. Zauważyła je przypadkowo para przechodniów, którzy spacerowali nad płynącą wtedy rzeczką Paleśnianką. Ułożenie zwłok wskazywało, że mężczyzna spadł z pobliskiej skarpy.

Nie jest na razie znana przyczyna zgonu. Tarnowska policja odrzuca działanie osób trzecich. Do tragedii doszło najprawdopodobniej w sobotę, gdy mężczyzna wracał do domu.

(SMOL)

... i w BMW

(INF. WL.) Do tragicznego wypadku doszło tuż po północy z soboty na niedzielę w Radziechowych koło Żywca. Młody kierowca BMW, który dopiero w tym roku miał ukończyć 18 rok życia, stracił panowanie nad kierownicą. W efekcie auto zjechało na lewy pas jezdni, potem powróciło na prawy, następnie wpadło na pobocze i uderzyło w drzewo. Kierowca poniósł śmierć na miejscu. W tym samym wypadku ucierpiał prowadzący volkswagena polo, który chciał uciec przed nadjeżdżającym BMW. Przy próbie manewru także zjechał z drogi, uderzając w drzewo. Ranny trafił do szpitala. (BK)

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Zdecydowanie lepiej – uczucia pogodniejsze, nastroj skacze, radość coraz większa.

BYK (21 IV – 21 V): Słońce rozświetla Twoją drogę, więc z pogodą ducha, radością, przyjemnością – robisz taniec brzucha.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Odpocznij. Wyluzuj się. Nie wszystko od razu. Powoli, sympatycznie, przyjdzie radość.

RAK (22 VI – 22 VII): Wyzwolony ze złych wpływów Wenus, pogodny i zadowolony z siebie – święcisz małą radość. Świecą gwiazdy na niebie.

LEW (23 VII – 22 VIII): Sprawy rodzinne i domowe, korzystne, wciąż zajmują głowę. Działaj z błyskiem.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Dobre co dobre, co najlepsze. Nie żałuj sobie – kupuj, baw się, tańcz – nad głową gwiazdy napowietrzne.

WAGA (23 IX – 23 X): Turboprzyspieszenie.

SKORPION (24 X – 22 XI): „Minęły piękne dni w Aranchwez po- bytu, królewicz smutny wraca do Madrytu...”

STRZELEC (23 XI – 21 XII): Cierpliwość pomaga zwłaszcza w interesach, w sprawach biznesowych. Bądź jak wędkarz – nieco mniej odlotowy.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Nie wszystko musi się udawać, są różne ewentualności. Ale spokojnie, pogodnie – z perspektywą wieczności.

WODNIK (21 I – 20 II): Sił i pomysłów nie brakuje, sprawy rodzinne wymagają jednak korekt. Zastanów się, są sposoby.

RYBY (21 II – 20 III): Wreszcie niebo czyste, powietrze przejrzyste, w błękitie radości – sączysz przyjemności. **ASTROLOGUS**

Tylko III Kampus UJ

Rok bez inwestycji wojewódzkich

(INF. WL.) Jedyną nową inwestycją w 1999 roku na terenie województwa małopolskiego będzie pierwszy etap tworzenia III Kampusu Uniwersytetu Jagiellońskiego. W budżecie państwa na rok 1999 przewidziano wydatki województwa małopolskiego w kwocie 976.874 tys. zł, w tym na inwestycje – 60.969 tys. zł.

Rządowy projekt budżetu będzie jeszcze poddany pod głosowanie Sejmu, ale zmienić się może raczej nieznacznie. Wojewoda krakowski zwracał się do ministra finansów o zwiększenie limitu wydatków na inwestycje – wystąpienie pozostało bez odpowiedzi.

Plan inwestycji w Małopolsce wynika z założeń do budżetu państwa na 1999 rok, zgodnie z którymi nie przewidziano rozpoczęcia realizacji żadnych nowych zadań oraz ustalono ponadtrzykrotnie niższy limit wydatków na inwestycje niż w 1998 r. Małopolscy posłowie będą się jeszcze dopominać o przeznaczenie środków w budżecie Ministerstwa Transportu na dalszą modernizację lotniska w Krakowie (m.in. na przedłużenie pasa startowego), a także o zwiększenie dotacji na jedną z realizowanych już inwestycji centralnych – ochronę zlewni Raby i Zbiornika Dobczyckiego.

- Jest to zupełnie inny budżet niż dotychczasowe – powiedział „Dziennikowi” w przeddzień zakończenia starego roku Marian Molo, dyrektor Wydziału Finansowego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie. - Nie są w nim przewidziane żadne wydatki na służbę zdrowia, drogownictwo i kulturę, ponieważ pozostają one w gestii sejmiku i powiatów. Pojawili się natomiast nowe pozycje: policja, straż pożarna, kilkanaście inspekcji. Rola wojewody się zmienia i to znalazło odbicie w budżecie.

Najważniejszą inwestycją wojewody krakowskiego zakończoną w 1998 r. była budowa krakowskiej Kliniki Kardiologii, której finansowanie trwało od 1988 r. i pochłonęło prawie 160 mln zł, z czego aż 77 mln wydano w minionym roku. (MM)

Co i gdzie załatwiać?

W gminie, powiecie, województwie

Gmina

PODSTAWOWE WIADOMOŚCI. W Polsce działa 2489 gmin. Każda z nich jest samodzielną, czyli wykonuje zadania publiczne na własną odpowiedzialność, w oparciu o uchwalony budżet i według własnego planu inwestycji.

KTO RZĄDZI? Raz na cztery lata w wyborach samorządowych wybieramy radę gminy. Liczy ona – w zależności od liczby mieszkańców – od 15 do 100 radnych (przeciętna polska gmina liczy 15 tys. osób, a gmina wiejska – 3 tys.). Rada uchwała lokalne prawa i powołuje zarząd gminy jako władzę wykonawczą.

Na czele zarządu gminy wiejskiej stoi wójt. Burmistrz przewodniczy zarządowi gminy w małym mieście, a prezydent – w miastach powyżej 100 tys. mieszkańców. W zarządzie zasiada zazwyczaj od 3 do 7 osób.

CO MOŻEMY ZAŁATWIĆ W GMINIE:

- * sprawy związane z oświatą – przedszkola i szkoły podstawowe;
- * sprawy związane z ochroną zdrowia na poziomie podstawowym – ośrodki zdrowia, lekarze rodzinni;
- * pozwolenie na budowę domu, sklepu, warsztatu czy restauracji;
- * kupno, sprzedaż lub dzierżawę działki;
- * dane geodezyjne i archiwalne;
- * sprawy z dziedziny zaopatrzenia w energię elektryczną i ciepłą;
- * zezwolenia na działalność usługową;
- * rejestracja działalności gospodarczej;
- * wydawanie dowodów osobistych;
- * sprawy meldunkowe i wymeldowanie;
- * pomoc materialna i zasiłki;
- * rejestracja narodzin i zgonów;
- * zezwolenie na wyręb drzewa;
- * sprawy związane z utrzymaniem czystości;
- * sprawy związane z budową i utrzymaniem wodociągów i kanalizacji;
- * służby cywilne;
- * pozwolenie na adaptację np. strychu czy piwnicy.

ZA CO WŁADZE GMINY SĄ ODPOWIEDZIALNE:

- * budowa i utrzymanie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, dostarczanie prądu i ciepła;
- * usuwanie śmieci, czystość na ulicach i placach gminnych, utrzymanie zieleni gminnej (parki, trawniki);
- * stan sanitarny targowisk;
- * utrzymanie cmentarzy komunalnych;
- * budowa, utrzymanie, remont i oświetlenie gminnych dróg;
- * zapewnienie transportu publicznego w gminie, np. sieci autobusowej, dowóz dzieci do szkoły;
- * budowa i utrzymanie szkół podstawowych, przedszkoli, bibliotek gminnych i ośrodków kultury;
- * budowa i remonty mieszkań komunalnych;
- * uchwalanie planu zagospodarowania przestrzennego;
- * dbałość o spokój, porządek i bezpieczeństwo publiczne;
- * współdziałanie z Ochotniczą Strażą Pożarną;

- * nakładanie i pobór podatków;
- * dożywianie dzieci w szkołach, pomoc materialna osobom w trudnej sytuacji, budowa i utrzymanie gminnych domów pomocy społecznej

CO NOWEGO W GMINIE PO REFORMIE?

Reforma administracyjna nie zmniejsza dotychczasowych uprawnień gminy, przeciwnie – jej kompetencje zostają nieco rozszerzone. Do nowych zadań władz gminnych należy opiniowanie planów zagospodarowania przestrzennego, tworzonych przez władze wojewódzkie. Gminy będą negocjować z województwami i powiatami nie tylko podział zleconych zadań, ale także realizację konkretnych inwestycji.

Powiat

PODSTAWOWE WIADOMOŚCI. Powiaty wracają po 24 latach – zlikwidowała je w 1975 r. reforma „gierkowska”. Od 1 stycznia 1999 r. działają 373 powiaty – w tym 65 miast na prawach powiatu, czyli gmin miejskich o kompetencjach powiatów. Na terenie powiatu mieszka średnio 100 tys. ludzi.

KTO RZĄDZI W POWIECIE? Powiat tworzy kilka gmin – przeciętnie 7 – 8. W wyborach samorządowych wybieramy radę powiatu, ona natomiast ze swego grona wyłania zarząd (zwykle liczący od 3 do 5 osób), na czele którego stoi starosta.

Do zadań rady powiatu – podobnie jak do zadań rady gminy – należy uchwalanie budżetu i stanowienie miejscowych praw. Zarząd prowadzi natomiast bieżące sprawy powiatu, gospodaruje jego mieniem i wykonuje budżet. Starostę przyporządkowane są – chociaż w różnym stopniu – służby, policje i straże.

CO MOŻEMY ZAŁATWIĆ W POWIECIE?

Powiat uzupełnia zadania gminy w dziedzinie usług publicznych. Przejmuje on wszystkie zadania przekraczające swym zasięgiem możliwości gminy i prowadzi instytucje, które obsługują mieszkańców całego powiatu. W powiecie załatwimy większość codziennych spraw, którymi nie zajmuje się gmina i większość tych, które do niedawna trzeba było załatwiać w urzędach rejonowym i wojewódzkim. Generalnie powiaty przejmą zadania byłych urzędów rejonowych oraz większość uprawnień byłych 49 województw.

- * w powiecie załatwimy sprawy podatkowe, majątkowe i sądowe;
- * zmianę nazwiska;
- * prawo jazdy (o ile nie wydaje tego dokumentu gmina);
- * paszport;
- * zasiłek;
- * poświadczenie własności;
- * orzeczenie o nabyciu ziemi;
- * ustalenie przebiegu granic gospodarstw;
- * nadanie uprawnień szkołom społecznym i prywatnym;
- * zezwolenie na inwestycje niekorzystne dla środowiska;
- * sprawy związane z pomocą społeczną – np. przyznawanie zasiłków rodzinnych i prowadzenie ośrodków pomocy rodzinie;

- * w powiecie znajdować się będą komendy: policji, straży pożarnej, inspektorat sanitarny, siedziba powiatowego lekarza weterynarii oraz inspektoratu nadzoru budowlanego;
- * do powiatowego rzecznika praw konsumenta możemy zaskarżyć nieuczciwego handlowca.

NAJWAŻNIEJSZE ZADANIA WŁADZ POWIATOWYCH:

- * prowadzenie szkół średnich oraz innych placówek oświatowych i wychowawczych;
- * prowadzenie spraw związanych z ubezpieczeniami społecznymi;
- * nadzór budowlany, a także sprawy z dziedziny geodezji i kartografii;
- * prowadzenie ewidencji gruntów i budynków, klasyfikacji gruntów, ewidencji sieci uzbrojenia terenu;
- * budowanie i modernizowanie dróg powiatowych;
- * prowadzenie cmentarzy;
- * przebieg imprez masowych.

Województwo

PODSTAWOWE INFORMACJE. W województwie działają dwie władze: państwowa, w imieniu której rządzi wojewoda, oraz samorządowa, czyli sejmik wojewódzki. Sejmiki wojewódzkie wybierają zarządy, które sprawują władzę wykonawczą w regionie. Na czele sejmików stoją marszałkowie.

ROLA WOJEWODY. Wyznaczony przez państwo wojewoda nadzoruje przestrzeganie prawa oraz odpowiada za funkcjonowanie instytucji rządowych i policyjnych w regionie.

Wojewoda nadzoruje działalność samorządu gminnego, powiatowego i wojewódzkiego. Ma prawo uchylać uchwały podejmowane przez samorządy, jeśli okażą się one sprzeczne z prawem państwowym.

ZADANIA SAMORZĄDU WOJEWÓDZKIEGO (sejmiku) koncentrują się wokół interesów zbiorowych. Zakres usług publicznych świadczonych przez województwo jest ograniczony do zadań o charakterze regionalnym, które nie mogą być realizowane przez niższe szczeble samorządowe. Do najważniejszych należą:

- * prowadzenie i dofinansowywanie szkół wyższych;
- * prowadzenie specjalistycznych klinik, szpitali oraz pogotowia ratunkowego;
- * utrzymanie i modernizacja dróg wojewódzkich;
- * tworzenie dobrych warunków dla przedsiębiorstw, inwestorów i organizacji potrzebnych regionowi;
- * nawiązywanie kontaktów gospodarczych i promowanie regionu;
- * współpraca z instytucjami zagranicznymi;
- * organizowanie funduszy na rozwój województwa;
- * opracowywanie strategii rozwoju regionu, a następnie negocjowanie jej wykonania z różnymi partnerami – gminami, powiatami, funduszami europejskimi oraz – przede wszystkim – z rządem.

(K.W.)



■ KWAŚNIEWSKI CZEKA NA JELCYNĄ. Prezydent Rosji Borys Jelcyn być może przyjedzie do Polski w tym miesiącu – poinformował prezydent Aleksander Kwaśniewski. Dodał, że Jelcyn chce wrócić po chorobie do „dużej aktywności”, a jego przyjazd do Polski „jest rozpatrywany”.

■ „KONTRA” W KOPALNIACH. Dziś do prowadzonego przez Związek Zawodowy „Kontra” protestu w obronie górniczych przywilejów przystąpią górnicy z kolejnych dwóch kopalni. Również dziś „Kontra” skieruje do prezesa NIK wniosek o skontrolowanie, czy treść rządowego programu restrukturyzacji górnictwa i proces jego przeprowadzania są zgodne z prawem. Od 19 grudnia w kopalni „Bieliszowice” w Rudzie Śląskiej pod ziemią protestuje trzech związkowców z „Kontry”. Również w kopalni „Jas-Mos” Jastrzębiu Zdroju trzech związkowców z „Kontry” też protestuje pod ziemią.

■ ANESTEZJOLOGICZNE NEGOCJACJE. Około 50 proc. anesteziologów, którzy złożyli wypowiedzenia z pracy podjęło negocjacje z dyrektorami szpitali i zawarło nowe umowy lub przeszło na kontrakty indywidualne – poinformował Andrzej Troszyński, dyrektor Biura Informacji i Promocji Reform w Ochronie Zdrowia. Z informacji, które zostały nadesłane przez wojewodów do Ministerstwa Zdrowia wynika, że około 800 anesteziologów – na ogólną ich liczbę ponad 3 tysiący – wypowiedziało umowę o pracę z dniem 1 stycznia tego roku.

■ WIOSNA Z NATO? W 1999 roku Polska wejdzie do NATO. Choć parlamenty wszystkich państw członkowskich ratyfikowały protokoły akcesyjne, nie jest to koniec formalności. Polityczne i wojskowe warunki muszą spełnić sami kandydaci – Polska, Czechy i Węgry. Początkowo podawaną datą przystąpienia do NATO był kwiecień 1999 r., kiedy w Waszyngtonie odbędzie się szczyt państw członkowskich. Według niektórych źródeł, nowi członkowie zostaną przyjęci wcześniej.

Nie bał się Europy

60. rocznica śmierci Romana Dmowskiego

W 60. rocznicę śmierci Romana Dmowskiego, w lubelskiej archikatedrze odprawiona została wczoraj msza święta w jego intencji. Metropolitą lubelski, arcybiskup Józef Życiński podkreślił w kazaniu, że dla Dmowskiego Polska była zawsze wartością wyższą niż sprawy osobiste. - Nie troszczył się o swoją karierę. Nie wprowadzał członków swojej rodziny czy swoich kolegów na intratne posadki – mówił hierarcha.

Nawiązując do myśli Dmowskiego o narodzie, abp Życiński wskazał na potrzebę wierności tradycji narodowej. - Jest ona dziś szczególnie ważna wobec zjawiska globalizacji, kiedy wszystko się chce równać do jednego schematu i te same filmy, reklamy i stereotypy zabijające myślenie docierają do wszystkich środowisk i kultur – podkreślił.

- Wiążę narodową chroni przed wykorzenieniem i kryzysem tożsamości, ale wszelkie próby absolutyzowania wartości narodowych są współczesną formą bałwochwalstwa – uważa abp Życiński.

Nadużyciami nazwał sytuację, gdy „niedawni członkowie Stowarzyszenia Patriotycznego »Grunwald« występują teraz jako obrońcy tradycji narodowej albo jakieś osoby – o mentalności bojówkarzy podobnych do skinheadów – usiłują występować jako nauczyciele tradycji narodowej”.

Zdaniem arcybiskupa Życińskiego, takie praktyki ośmieszają dziedzictwo Dmowskiego. Trzeba „żyć duchem tradycji narodowej, nie absolutyzując narodu, tylko czując się przede wszystkim człowiekiem, chrześcijaninem, a potem przedstawicielem grupy narodowej” – wskazał.

Abp Życiński pokreślił, że „Dmowski nie bał się Europy. Jego postawa nie była postawą zakompleksionego osobnika, który boi się i na wszelki wypadek straszy. On widział miejsce Polski w Europie”. (PAP)

Prognoza MSWiA

Powiaty z kłopotami

Największym problemem reformy administracyjnej jest brak wystarczających gwarancji finansowych dla powstających samorządów, przede wszystkim powiatów – powiedział PAP wiceszef MSWiA Józef Płoskonka.

Niektóre powiaty, by przetrwać powinny się połączyć. Nie wyklucza się, że w ostateczności administracja rządowa przejmie kontrolę nad najgorzej sytuowanymi samorządami. Płoskonka jest zadowolony z przebiegu wdrażania reformy; wszelkie jej wpadki wynikały – jego zdaniem – z ogromnej skali i nałożenia się reorganizacji administracji rządowej i powstawania nowych jednostek samorządowych. (PAP)

„Tablicomania”

Nie wszędzie zdążyli...

(INF. WL.) W Przemyślu jednym z hitów przedłużonego weekendu były... tablice i szyldy z nazwami likwidowanych lub nowo powstałych jednostek administracyjnych i instytucji.

W czwartek przed byłym Urzędem Wojewódzkim przy pl. Dominikańskim do pamiątkowego zdjęcia ustawiały się kolejki! Szyldy zlikwidowanego UW służby konserwatorskie zdejmowały w czwartek o godz. 15.45 w błyskach fleszy fotoreporterów. Chwilę później w ich miejsce zawisły tablice starostwa powiatowego i wydziałów zamiejscowych woj. podkarpackiego.

Wczoraj jednak na wielu budynkach wisiały jeszcze nieaktualne tablice, m.in.: PIH Wojewódzki Inspektorat w Przemyślu, Wojewódzki Urząd Pracy w Przemyślu, Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji w Przemyślu, PSL Zarząd Wojewódzki w Przemyślu, Wojewódzki Komitet SD...

(MOT)

Dużo mówisz. Mało płacisz.
MOTOROLA C 520 za 199zł Cena netto
SZOŚLIWEGO 1999 ROKU ŻYCZY PAŃSTWU:
SYMICO
autoryzowany przedstawiciel PTK CENTERTEL
Salon sprzedaży: **tel. 636 87 00, 636 95 21**
Biuro handl.: ul. Kraszewskiego 36 tel. 422 35 38

Narty w Tyrolu
HOTEL ****
Central
Innsbruck
*5 noclegów + 4 dn. Skipass
ATS 3.620,-
*6 noclegów + 5 dn. Skipass
ATS 4.340,-
*przyjazdy w niedzielę
9 noclegów + 8 dn. Skipass
ATS 6.660,-
W cenie (od os. w pok. 2-os.):
śniadanie, obiadokolacja, skipass,
skibus, sauna, łaźnia parowa.
Zniżki dla dzieci – 20-100%
Karnet narciarski na
Axamer Lizum (region olimpijski),
Glungezer i Mutterer Alm.
Hotel Central****
Gilmstraße 5
A-6020 Innsbruck
tel. +43/512/5920 (D,E,F)
fax +43/512/580310 (PL)

NIK w prywatnej firmie

Krótko

■ **POLICJANT ZASTRZELIŁ FURIATĄ.** Policjant zastrzelił w samoobronie pijanego furiatę, który rzucił się na niego z piłą motorową. Do tragedii doszło w jednej ze wsi na Kaszubach w gminie Przywidz. W sobotę około godz. 18 mieszkanka wsi powiadomiła policję, że jej konkubent grozi jej piłą motorową. Na miejsce pojechało dwóch policjantów z komisariatów w Przywidzu i Kolbudach. Zastali oni na podwórku posesji pijanego mężczyznę trzymającego w rękach siekiere i włączoną piłę. Był to 36-letni Krzysztof C. Groził konkubinie rozpruciem brzucha. Kiedy wszelkie próby mediacji i obezwładnienia pijanego nie odniosły skutku, jeden z policjantów strzelił. Ranne mu Krzysztofowi C. odebrano piłę i udzielono pierwszej pomocy. Mężczyzna zmarł jednak przed przyjazdem karetki.

■ **PODPALILI FORDA SIERRE.** Wczoraj rano w Łodzi nieznanymi sprawcy usiłowali spalić prywatnego forda sierrę. Dzięki szybkiej interwencji przypadkowego świadka zdarzenia spaliła się jedynie komora silnika auta. Właściciel auta - 33-letni łódzianin Tomasz M. utrzymuje, że nie zna przyczyn podpalenia. Jego zdaniem, nie było to „żadne porachunki”.

■ **ZGINĘŁ W PEUGEOCIE.** Osiemnastoletnia dziewczyna i jej rówieśnik ponieśli śmierć na miejscu w wypadku drogowym, do którego doszło w sobotę późnym wieczorem w Bałdoniu w Wielkopolskim. Doszło do czołowego zderzenia peugeota 405 i renault clio. W autach jechały po cztery osoby.

■ **SPADLI Z WIELKIEGO SZYSZAKA.** W Karkonoszach w sobotę w południe 10 ratowników GOPR przez kilka godzin ratowało parę turystów, którzy sturlali się 300 metrów po zboczu Wielkiego Szyszaka. 23-letni Marcin G. z Lubina (woj. dolnośląskie) i jego dziewczyna, 20-letnia Marta B., wędrowali ze schroniska „Pod Łabskim Szczytem” ku Śnieżnym Kotłom. Zamiast obejść Wielki Szyszak otyczkowanym, bezpiecznym szlakiem zimowym poszli szlakiem letnim - czerwonym, który w sobotę był niebezpiecznie oblodzony. Marcin G. doznał silnych potłuczeń i złamania kilku żeber. Jego dziewczyna doznała tylko lekkich potłuczeń.

Pieniądze pod kontrolą

Dokończenie ze str. 1
- Z punktu widzenia efektywności wykorzystania pieniędzy publicznych jest to zmiana korzystna - mówi Jan Dziadoń, dyrektor krakowskiej Delegatury NIK. - Dotąd bowiem, kontrolując np. fundacje wykorzystujące państwowe fundusze, niejednokrotnie mieliśmy wątpliwości, czy danej usługi nie można było wykonać za znacznie mniejsze pieniądze. Przepisy nie upoważniały nas jednak do zajmowania się tym zagadnieniem.

W myśl nowelizacji, NIK może kontrolować pod względem legalności i gospodarności (pojęcie rzetelności zniknęło) działalność prywatnych podmiotów gospodarczych i jednostek organizacyjnych „w zakresie, w jakim wykorzystują one majątek albo środki państwowe lub komunalne oraz wywiązują się ze zobowiązań na rzecz państwa”. Gospodarność będzie badana wówczas gdy np. firma prywatna lub prywatna fundacja wykonuje zadania zlecone lub powierzane przez państwo lub samorząd terytorialny; wykonuje zamówienia publiczne na rzecz państwa lub samorządu; organizuje lub wykonuje roboty publiczne lub prace interwencyjne; korzysta z indywidualnej pomocy, poręczenia lub gwarancji udzielonych

przez państwo lub samorząd terytorialny; wykorzystuje do swojej działalności mienie państwowe lub samorządowe.

Nowelizacja zwiększa też kompetencje prezesa NIK, który może teraz wносить do Trybunału Konstytucyjnego wnioski o stwierdzenie zgodności ustaw i innych aktów prawnych wydawanych przez centralne organa państwowe z międzynarodowymi umowami; przedtem nie miał takiego prawa.

Ograniczony został natomiast immunitet prezesa NIK. Do tej pory prezes nie mógł być zatrzymany, aresztowany ani pociągnięty do odpowiedzialności karnej bez uprzedniej zgody Sejmu. Teraz zgoda ta nie będzie potrzebna, jeśli zostanie on przyłapany na gorącym uczynku i jeśli zatrzymanie będzie niezbędne dla zapewnienia prawidłowego toku postępowania. O fakcie tym musi być jednak natychmiast powiadomiony marszałek Sejmu, który będzie mógł nakazać natychmiastowe zwolnienie prezesa NIK.

Nowelizacja ustawy nie rozstrzyga natomiast innego, istotnego dla Izby problemu. Na mocy konstytucji, prezes NIK utracił prawo drukowania swoich rozporządzeń w „Monitorze Polskim”. Gdzie zatem ma je publikować - nadal nie wiadomo.

(DSF)

Zmiany w kuratoriach

Bliżej szkół

(INF. WŁ.) Od nowego roku na terenie województwa małopolskiego działa tylko jedno kuratorium oświaty - z siedzibą w Krakowie. W Nowym Sączu, Tarnowie, Wadowicach i Nowym Targu działają jego delegatury. Jednostce w Nowym Sączu podlegają powiaty sądecki, limanowski i gorlicki, oddział w Tarnowie obsługuje swoje byłe województwo, delegatura w Nowym Targu nadzoruje powiaty nowotarski i tatrzański, z kolei oddziałowi w Wadowicach podlegają trzy powiaty, które przeszły do woj. małopolskiego z dawnego woj. bielskiego.

We wszystkich delegaturach będą pracować wizytatorzy; być może swoje siedziby będą mieć również w budynkach siedzib powiatów. - Chcemy, by byli bliżej szkół, mieli z nimi lepszy kontakt - zapowiadał w ostatnim dniu starego roku Jerzy Lackowski, krakowski kurator oświaty.

Od nowego roku Wojewódzki Ośrodek Metodyczny w Krakowie, dotychczas podległy kuratorium, przeszedł w gestię samorządu wojewódzkiego. Od stycznia kuratorium nie zajmuje się również sprawami finansowania szkół, lecz jedynie dopłatami do inwestycji (np. w przypadku rozbudowy placówki oświatowej).

Szacuje się, że w nowych strukturach małopolskiego kuratorium ma pracować około 230 - 250 osób; na terenie obejmującym województwo małopolskie jest ich ponad 400. Z kuratorów odejdą przede wszystkim pracownicy niepedagogiczni, w większości ekonomiści, którzy zasilał urzędy samorządowe. - Nikt nie straci pracy - zapowiada kurator Jerzy Lackowski.

Od nowego roku głównym celem instytucji kuratorium staje się nadzór pedagogiczny nad placówkami oświatowymi, planowanie strategii edukacyjnej, jak np. dopasowywanie szkolnictwa

zawodowego do wymogów rynku pracy, monitorowanie spraw związanych z reformą oświatową oraz badanie jakości nauczania.

W kuratorium powstaną również nowe komórki: współpracy z samorządem terytorialnym oraz zespół interwencyjny, który będzie pomagał rozwiązywać problemy, które zapewne pojawią się wraz ze zmianą struktur kuratorium.

- W Krakowie zaczniesz też działać - obejmująca województwa małopolskie, podkarpackie i lubelskie - okręgowa komisja egzaminacyjna, która zajmie się systemem szkoleń przyszłych egzaminatorów - zapowiada Jerzy Lackowski.

Po nowym roku obowiązki kuratora wojewódzkiego pełnić będzie Jerzy Lackowski. Jak twierdzi kurator, najprawdopodobniej w połowie przyszłego roku wojewoda rozpisze konkurs na to stanowisko.

(KRM, AM)

Reforma w NJW

Rozpoczęła się reforma Nadwiślańskich Jednostek Wojskowych MSWiA. Około 10 tysięcy żołnierzy z tej formacji będzie przechodzić do Ministerstwa Obrony Narodowej, policji, straży granicznej i Biura Ochrony Rządu.

(PAP)

Kiedy na urlop?

Obowiązkiem pracodawcy jest zaplanowanie wycieczki pracowników

(INF. WŁ.) Zaległy płatny urlop wycieczkowy, do którego nabyliśmy prawo w roku 1998, musimy wykorzystać do końca I kwartału, czyli do 31 marca 1999 roku.

Urlop wycieczkowy - zależnie od stażu pracy, do którego wlicza się odpowiednio także czas nauki - przysługuje pracownikowi w wymiarze 18, 20 lub 26 dni roboczych. Pracodawca jest obowiązany udzielić nam urlopu w roku kalendarzowym, w którym nabyliśmy do niego prawo - najpóźniej do końca I kwartału następnego roku. Po tym terminie urlop bynajmniej nam jednak nie przepada - jak chcą tego niektórzy pracodawcy. Nasze roszczenie urlopowe przedawnia się z upływem trzech lat od ostatniego dnia roku kalendarzowego, w którym urlop nam się należał.

Jak powiedział „Dziennikowi” Tadeusz Nycz, rzecznik prasowy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Krakowie, ważnym obowiązkiem pracodawcy jest zaplanowanie urlopów pracowniczych na mający się rozpocząć rok. Zgodnie z przepisami, pracodawcy winni byli ustalić takie plany (z konkretnymi terminami) do końca 1998 r. - Plan stanowi podstawę realizacji uprawnień urlopowych. Tymczasem wielu pracodawców, zwłaszcza mniejszych, nie planuje urlopów na nadchodzący rok - mówi Tadeusz Nycz.

W planie powinny być uwzględnione zarówno urlopy bieżące pracowników (za 1999 r.), jak i urlopy zaległe z lat poprzednich. Możliwe jest wprowadzanie zmian w planie urlopów - zarówno ze strony pracownika, jak i pracodawcy.

(MM)

Poszukiwani świadkowie zbrodni NKWD

Drogi śmierci

Dokończenie ze str. 1

Ci ludzie byli pędzeni w różnych kolumnach. Co jakiś czas do dowódcy danej kolumny podjeżdżali, zazwyczaj na koniach, gońcy z rozkazami, które brzmiały: „Załatwić według pierwszej kategorii”, co było równoznaczne z poleceniem, że jeżeli więźniów nie da się ewakuować - bo w międzyczasie zbliżał się front - to trzeba ich zlikwidować. W aktach NKWD, po takiej akcji określano te masowe mordy terminem: „ubyło według pierwszej kategorii...”.

Do więźniów strzelano z broni maszynowej na drodze albo też wpędzano ich w pobliskie krzaki, lasy i tam ich mordowano. Łącznie z około 20 tys. osób

do Czerwienia dotarło zaledwie 2 tysiące więźniów, z których blisko tysiąc wymordowano już na terenie Czerwienia. Resztę popędzono na Wschód.

Prokurator Arkadiusz Dynowski ustalił w trakcie śledztwa, że jeden z dowódców kolumny konwojujący więźniów (kolumna liczyła około 1200 osób) - oficer NKWD nie ustalony z nazwiska - po otrzymaniu rozkazu „zlikwidować”, na oczach konwojentów podał rozkaz i zastrzelił się. Widząc, że ich dowódca popełnił samobójstwo, pozostali konwojenci uciekli. W ten sposób około 1200 więźniów zdołało się uratować. Ale był to - jak mówi prokurator Dynowski „jeden, jedy-

ny przypadek niesubordynacji wśród oficerów NKWD”.

Prokurator Arkadiusz Dynowski - który prowadzi obecnie śledztwa w sprawie mordów dokonanych w Ślucku, Kowlu, Szczercu, Oleszycach, Buczaczu, Borysławiu i Nadwórnej - zwraca się za pośrednictwem „Dziennika Polskiego” do wszystkich, którzy mogą coś na ten temat wiedzieć. Świadkowie zbrodni NKWD dokonanych w tych miejscowościach proszeni są o przekazanie informacji Okręgowej Komisji Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Łodzi, 90-440 ul. Piotrkowska 149, tel. (0-42) 637-70-79 lub 637-78-47.

(G)

MSWiA o psach

11 agresywnych ras

Bulldog amerykański, rottweiler, owczarek kaukaski...

MSWiA uznało 11 ras psów za agresywne. Są wśród nich m.in. bulldog amerykański, rottweiler i owczarek kaukaski. Rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych i administracji w tej sprawie wchodzi w życie 7 stycznia.

Za psy groźne uznano: amerykańskiego pit bull terriera, perro de Presa Mallorquin, bulldoga amerykańskiego, daga argentyńskiego, perro de Presa Canario, tosa inu, rottweilera, akbash daga, anatolian karabasha, moskiewskiego stróżującego i owczarka kaukaskiego.

Na posiadanie psa któregoś z wymienionych ras trzeba będzie uzyskać pozwolenie w urzędzie gminy. Nabywca będzie musiał postarać się o metrykę zwierzęcia i przedstawić informację, w jakich warunkach pies będzie przebywał.

Dodatkowo właściciel będzie miał obowiązek oznaczyć mieszkanie tabliczką z napisem: „Zły pies”. Jeżeli zwierzę bywa wypuszczane poza mieszkanie - do ogrodu czy na otwarty teren posesji - właściciel powinien sprawdzić, czy pies nie będzie mógł pokonać ogrodzenia.

Według wstępnych założeń z czerwca 1998 r., za agresywne miały być uznane 33 rasy. Jednak po konsultacji z kynologami, przedstawicielami stowarzyszenia Animals i Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami ograniczono listę do 11 ras.

(PAP)

INDECO[®]

Poszukuje na terenie całego kraju

PARTNERÓW
HANDLOWYCHw zakresie produkcji, sprzedaży i montażu
szaf z drzwiami suwanymi.Nowe, konkurencyjne
warunki współpracy.

Zgłoś się do nas!

Kontakt - tel. (022) 678-80-09,
fax (022) 678-90-25.

K-6367

CORSA

3 RATY BEZ SPŁATY

PROMOCYJNE WARUNKI SPRZEDAŻY KREDYTOWEJ.

OPEL BANK **OPEL**

ZAPRASZAMY

Euromarket
eurom@euromarket.com.pl
www.opel.krakow.pl

Kraków, ul. Piłsudskiego 22: salon, części - tel. 423 11 23
Kraków, al. Jana Pawła II 43: salon - tel. 649 90 90
części - tel. 641 51 11, serwis - tel. 649 66 88

OKAZJA! Teraz możesz zaoszczędzić nawet 3 000 zł + komplet opon zimowych gratis !!!

K-5448a

Niemieckie warunki

Czy spory o pieniądze opóźnią rozszerzenie Unii Europejskiej?

Kancelarz Niemiec Gerhard Schroeder obawia się opóźnień w rozszerzeniu Unii Europejskiej, jeśli nie zostaną wcześniej uporządkowane unijne finanse. W wywiadzie dla tygodnika „Der Spiegel”, który ukazuje się dzisiaj, Schroeder zażądał nowego podziału obciążeń w ramach „15”. Od 1 stycznia RFN sprawuje rotacyjne przywództwo w UE.

Schroeder dąży do tego, by Niemcy wpłacały mniej do unijnej kasy. Obecnie są największym płatnikiem. Boński wkład do budżetu UE wynosi ponad 20 miliardów marek netto, czyli więcej niż pozostałych krajów razem wziętych.

Kancelarz grozi, że jeśli nie uda się znaleźć nowej formuły finansowej, może opóźnić się przyjęcie nowych państw. Ostrzega też państwa członkowskie z południa Europy, że jeśli będą blokować reformę finansową, może się to odbić na subwencjach w ramach wewnętrznych funduszy pomocy.

Reforma unijnych finansów, będąca częścią „Agendy 2000”, ma być przygotowana do marca, a w czerwcu powinien ją uchwalić szczyt „15” w Kolonii. Według kancelarza, konieczne są reformy w wydatkach, by finansowanie Unii w ogóle pozostało możliwe. - Dlatego - uważa Schroeder - trzeba zreformować politykę rolną tak, aby część dotacji dla rolników wypłacały poszczególne państwa, a nie centralny budżet. Generalnie potrzebne jest ograniczenie wydatków.

Zdaniem Schroedera, trzeba też przedyskutować przyszłość rabatu dla Wielkiej Brytanii, który swego czasu wywalczyła premier Margaret Thatcher. Dzięki rabatowi Londyn otrzymuje zwrot części swego udziału. (PAP)

Sonda Delta II zbada marsjański grunt

W poszukiwaniu wody

Z Cape Canaveral na Florydzie rakieta Delta II wyniosła wczoraj w kosmos marsjański lądownik (Mars Polar Lander). Ta wyposażona w najnowsze aparaty badawcze sonda powinna wylądować na Marsie 3 grudnia br. Po wysłaniu przez Amerykańską Agencję Aeronautyki i Przestrzeni Kosmicznej NASA sondy Pathfinder w 1997 r. jest to już druga taka misja mająca na celu zbadanie powierzchni Marsa i warunków klimatycznych tej planety oraz sprawdzenie, czy - jak przypuszczają uczeni - są tam wielkie zapasy wody w postaci lodu.

Sonda zbliży się do Marsa korzystając ze spadochronu, radaru i małych silników odrzutowych, które ułatwią lądowanie. Przed wylądowaniem zostaną wstrzelone w powierzchnię planety dwie kapsuły Deep Space 2. Mały aparat perforujący wykopie następnie rów głębokości 2 metrów, dzięki czemu sonda przez 50 godzin będzie analizować i przysyłać na Ziemię dane o składzie gruntu marsjańskiego i o klimacie w rejonie lądowania.

Lądownik jest wyposażony w wiele aparatów dotychczas nie używanych w misjach kosmicznych. Przebieg lądowania będzie filmować nowa kamera elektroniczna MARDI. Oryginalnym urzą-

dzeniem jest robot z ramieniem o długości 1,95 metra, który będzie pobierał próbki gruntu i podgrzewać je w piecu TEGA. Proces ten będą rejestrować specjalne kamery, a różne czujniki mają analizować skład pary wydobywającej się z minerałów w czasie ich topnienia w piecu.

Zbudowany w Rosji instrument LIDAR ma poszukiwać lodu i chmur pyłu oraz analizować ich skład. Będzie także obserwować światło na powierzchni Marsa. LIDAR jest też wyposażony w mikrofon mający rejestrować, w jaki sposób rozchodzą się dźwięki w atmosferze marsjańskiej, której gęstość wynosi zaledwie 0,1 procent gęstości atmosfery ziemskiej. Z robotem będzie współpracować kamera stereo SSI, ułatwiająca jego pracę i sporządzająca panoramiczny film o przebiegu badań prowadzonych przez poszczególne urządzenia lądownika. Kolejnym instrumentem będzie stacja meteorologiczna MET badająca m.in. prędkość wiatru, koncentrację pary wodnej i dwutlenku węgla.

Richard Zurek, jeden z odpowiedzialnych w NASA za tę misję powiedział, że uczeni oczekują, iż lądownik przyniesie wiele rewelacyjnych wiadomości o Marsie.

(PAP)

Szaleństwo tysiąclecia

Korespondencja „Dziennika” z Wielkiej Brytanii

Świętowanie nowego roku w Wielkiej Brytanii stało pod znakiem przygotowań do obchodów końca drugiego tysiąclecia. Rząd Tony’ego Blaira rozpoczął kampanię reklamującą największą brytyjską inwestycję publiczną upamiętniającą drugie milenium - budowlę o nazwie Kopia Tysiąclecia. Jedną z komercyjnych stacji telewizyjnych ogłosiła „konkurs” na pierwsze dziecko 2000 roku.

W telewizji rozpoczęto nadawanie filmu reklamowego mającego zwrócić uwagę Brytyjczyków na obchody kończącego się tysiąclecia. Reklama ma w ciągu minuty podsumować dokonania ludzkości w ciągu dobiegającego kresu milenium. I tak wśród Anglików znaleźli się tam na przykład Edward Wyznawca, William Szekspir, hrabia Sandwich (wynaalca sandwicha). Wśród obokrajowców reklama wymienia Michała Anioła i Matkę Teresę. W filmie znalazły się też trzy wydarzenia ostatniego stulecia: lądowanie na Księżycu, upadek muru berlińskiego i koniec apartheidu.

Mijające tysiąclecie to również okazja dla stacji telewizyjnej do nakręcenia milenijnych programów. Komercyjna Yorkshire Television, jedna z sieci regionalnych stacji wchodzących w skład Independent Television, ma zamiar nakręcić serię filmów dokumentalnych o dzieciach urodzonych 1 stycznia 2000 r. Między innymi dlatego właśnie spodziewany jest 1,5-procentowy wzrost urodzin w Wielkiej Brytanii w okolicach 1 stycznia.

Yorkshire TV ma zamiar zorganizować kampanię reklamową wskazującą Brytyjczykom optymalne noce, zwiększające szanse na urodziny w „krytycznym” momencie. Choć 17 marca ma być taką właśnie datą, obchody dnia świętego Patryka w Irlandii mogą jednak przeszkodzić w planach.

Zarówno brytyjska społeczność służba zdrowia, jak i prywatne kliniki pospieszają jednak z zapewnieniami, że żadna położna ani lekarz nawet nie rozważa możliwości wywołania porodu tylko dlatego, że rodzice chcieliby mieć pierwszego dzidziusia w 2000 roku.

DARIUSZ GALASIŃSKI

Kolejny samolot ONZ zestrzelony w Angoli

Niebezpieczne misje

Misja Obserwacyjna ONZ w Angoli (MONUA) podała, że w sobotę w środkowej części tego kraju zestrzelony został wycarterowany przez ONZ samolot. Był to już drugi, w ciągu tygodnia, samolot ONZ zestrzelony w Angoli.

Rzecznik MONUA poinformował, że zestrzelony w sobotę o godz. 15 czasu miejscowego samolot „C-130 Hercules” przewoził siedmiu pracowników misji z obleganego przez rebeliantów z UNITA miasta Huambo do Luandy.

Jak dotąd UNITA nie skomentowała tych doniesień. Wcześniej sekretarz generalny tego antyrządowego ugrupowania, Paulo Gato, w rozmowie z agencją Reutersa oświadczył natomiast, że UNITA nie ponosi odpowiedzialności za katastrofę samolotu ONZ w dniu 26 grudnia. Gato zaprzeczył informacjom podanym w sobotę rano przez rząd angolski, według których UNITA przetrzymuje osoby, które przeżyły tę katastrofę.

26 grudnia samolot ONZ z czteroosobową załogą i dziesięcioma obserwatorami MONUA runął na ziemię wkrótce po starcie z lotniska w Huambo. Do katastrofy doszło w rejonie kontrolowanym przez partyzantów z UNITA. ONZ kilkakrotnie apelowała do rządu w Luandzie i dowództwa UNITA o 48-godzinny rozejm, który pozwoliłby na odnalezienie wraku tego samolotu.

(PAP)

Diamantowe zagłębienie

Ogromny, 47-karatowy diament wydobyto w pierwszej kanadyjskiej kopalni diamentów, położonej w tundrze na północ od Wielkiego Jeziora Niewolniczego w północno-zachodniej części kraju. Kopalnia o nazwie Ekati jest jedną z największych kopalni na świecie. Pomimo że eksploatację złóż rozpoczęto dopiero 2 miesiące temu, już wydobyto 158 300 karatów diamentów.

Planuje się, że w marcu tego roku wydobyć osiągnie 250 000 karatów. Będzie się tutaj wydobywać diamenty o wartości 350 milionów dolarów rocznie. Eksploatację tutejszych złóż przewidziano na najbliższe 25 lat.

Jeszcze dwa lata temu uważano powszechnie, że w Kanadzie nie ma diamentów, a osoby, które mówiły, że istnieją złoża tych szlachetnych kamieni, nazywano oszustami. Jak przyznał Rob Pryde geolog kanadyjski „geolodzy byli nastawieni na znalezienie ropy i gazu”, a nie diamentów.

Obecnie sądzi się, że w Kanadzie powstaną nowe kopalnie diamentów. W samym mieście Edmonton w prowincji Alberta oraz pod olbrzymimi pokładami piasków olejowych na północy prowincji odkryto już złoża diamentów; nie wiadomo jednak, czy wydobyć tych kamieni na skalę przemysłową będzie opłacalne.

MAREK ŚWIERAD (KANADA)

Tragiczna salwa noworoczna

Korespondencja „Dziennika” z Kanady



Chłopiec, który wy dostał się spod zwalów śniegu, kłęczy przed zniszczonym budynkiem, w którym zginął jego przyjaciel.

Fot. PAP/AP

jako stacja handlowa. W Kangiqsualujuaq mieszka obecnie ponad 600 Eskimosów; połowa z nich nie przekroczyła 20 roku życia, a jedna trzecia - to dzieci w wieku szkolnym. Dorosli trudnią się niedochodowym rybołówstwem. Populacja powszechnie cierpi na chorobę uszu, co spowodowane jest prawdopodobnie różnicami temperatur środowiska wewnętrznego i zewnętrznego. Życie jest niezwykle drogie: opłata za wynajem mieszkania wynosi ponad 2 tys. dolarów miesięcznie, a za

ciastko, którego wartość ocenia się na dwa dolary, płaci się tu ponad sześć. Obecne osiedle składające się ze 175 domów, było wybudowane przez quebeckie Societe d’habitation u podnóża 400-metrowej góry w 1962 r.

W osiedlu są cztery sklepy, przychodnia lekarska i posterunek policji, zatrudniający dwóch policjantów. Szkołę (służy ona także cztery razy do roku jako sąd) i kościół wybudowano 13 lat temu tuż pod 150-metrowym stromym sto-

kiem.

W listopadzie 1994 roku zeszła nad szkołą pierwsza lawina. Nic się wtedy nie stało, ale wszyscy zdali sobie sprawę z zagrożenia. Nie udało się niestety zrealizować kilkuletnich zabiegów o wybudowanie palisad przeciwlawinowych. Na tegoroczną zabawę sylwestrową w sali gimnastycznej szkoły udało się ponad 500 osób, czyli prawie wszyscy mieszkańcy osiedla. O północy policjanci oddali tradycyjną salwę karabinową na powitanie Nowego Roku i zabawę kontynuowano. Około 2.40 śnieg przełamał ścianę budynku i z wielkim hukiem zasypał salę. Nie wiadomo, co spowodowało zejście lawiny, ale przypuszcza się, że mogła to być właśnie salwa noworoczna, która spowodowała pęknięcie w naprężonej warstwie śniegu; półtora godziny później tony śniegu runęły na budynek. Do akcji ratunkowej przystąpiono z pewnym opóźnieniem spowodowanym szokiem i paniką. Po kilku godzinach przyleciały samoloty z pomocą medyczną, ale dalsza akcja została znacznie utrudniona na skutek pogorszenia pogody: przy temperaturze minus 24 stopni i wietrze 100 km na godzinę przekopywanie śniegu stawało się momentami niemożliwe.

ZENON KUCZERA



■ EUROPREZENT. Każdy

Francuz urodzony w pierwszym dniu obecnego roku otrzyma premię w wysokości 100 euro (656 franków), która zostanie złożona na jego koncie w banku. Małych szczęśliwców, którzy po osiągnięciu 18 lat będą mieli w banku całkiem przyzwoitą sumę, będzie około półtora tysiąca. Nagrody zostały ufundowane w ramach akcji reklamowej euro przez skarby państwa i kasy oszczędnościowe.

■ ATAK ZIMY. Zamiecie

śnieżne sparaliżowały w sobotę stany Środkowego Zachodu USA: Illinois, Wisconsin, Indianę, Michigan, Minnesotę, Missouri, Nebraskę, Kentucky i Iowa. W Chicago, trzecim co do wielkości mieście USA, burza śnieżna, największa w ciągu ostatnich 20 lat, znacznie ograniczyła widoczność. Prędkość wiatru dochodziła do 96 km na godzinę, a temperatura spadła do minus 6 stopni Celsjusza. W Chicago, które przeżyło drugą tak potężną zamieć w swej historii, wczoraj nadal panował trzaskający mróz, a warstwa śniegu sięgała 56 cm.

■ NA TAJWAN POD WODA?

Chiny planują zbudować najdłuższy tunel świata, łączący wschodniocchińską prowincję Fujian z Tajwanem - podano w sobotę w Pekinie. Liczący 144 km długości tunel miałby powstać w 2030 r., a koszt inwestycji wyniósłby 173 mld dolarów. Jak oświadczył zajmujący się projektem profesor pekińskiego Uniwersytetu Qinghua - Wu Ziming, nowy tunel byłby 3-5-krotnie dłuższy od tunelu pod kanałem La Manche, łączącego Francję i Wielką Brytanię. Wu podkreślił jednak, że jak do tej pory inwestycja nie ma „dostatecznego poparcia politycznego” zarówno Pekinu, jak i Tajpej.

■ ROSJANIE CHCĄ NOWEGO UKŁADU.

Ministerstwo spraw zagranicznych Rosji w opublikowanym w sobotę oświadczeniu zaapelowało o aktualizację zawartego w 1990 r. układu o redukcji sił konwencjonalnych w Europie (CFE) jeszcze przed rozszerzeniem NATO na wschód. Rosyjski MSZ wyraził obawę, iż planowane na kwiecień tego roku przyjęcie do NATO Polski, Węgier i Czech radykalnie zmieni układ sił w Europie.

■ WSKRZESZONY SŁOŃ?

Grupa tajlandzkich naukowców z uniwersytetu w Bangkoku zamierza zwiększyć populację słoń w Tajlandii o nowy gatunek - klon słońa, zmarłego przed ponad stu laty. Ekspertem z Uniwersytetu Mahidol w stolicy Tajlandii udało się już sklonować krowę.

■ 202 DNI W SKODZIE.

24-letni Czech z Ostrawy na Morawach spędził 202 dni w skodzie octavii combi, wygrywając konkurs ogłoszony przez salon samochodowy i bijąc rekord świata. Michal Svoboda pobił stary rekord o 4 dni. Uczestnikom konkursu wolno było opuszczać samochód tylko na godzinę dziennie. Na zwycięzcę czekało auto. Michal Svoboda spędził w aucie 4 848 godzin. Zajmował się w tym czasie oglądaniem telewizji i podnoszeniem ciężarów.

– Jak to się stało, że zaangażowałeś się w sprawy Czechenii?

– Zainteresowanie Czechenią wyrasta w sposób naturalny z tego, czym się przez całe życie zajmuję – w latach osiemdziesiątych, w liceum i na studiach byłem aktywny w opozycji antykomunistycznej. Tematyka narodów walczących o wolność zawsze była obecna w naszych działaniach – czy było to poparcie dla walczącego Afganistanu, czy republik nadbałtyckich: organizowaliśmy demonstracje domagające się wyjścia wojsk sowieckich z Polski i krajów Europy Środkowo-Wschodniej. Czechenia nie pojawiła się więc nagle – pod koniec 1994 roku widać było, że oni najbardziej potrzebują pomocy. Wojna, która się rozpoczęła, zadecydowała o tym, że wraz z przyjaciółmi zajmowaliśmy się przez te cztery lata prawie wyłącznie Czechenią. Nie wynika to z naszej antyrosyjskości, ale raczej z poczucia wspólnoty losów Polski i Kaukazu – te związki są bardzo długie, trochę zapomniane przez Polaków, którzy byli obecni w tym rejonie przez cały XIX wiek.

– Nie zawsze z tej właściwej strony...

– Losy były bardzo poplątane: niektórzy historycy oceniają, że około miliona Polaków przewinęło się przez armię rosyjską walczącą na Kaukazie – niektórzy uciekali do górali i walczyli po ich stronie, m.in. u boku Imama Szamila stworzyli artylerię w armii powstańczej. Północny Kaukaz utracił swoją wolność mniej więcej w tym samym momencie, kiedy Polska uległa rozbiorem. W okresie, kiedy w Polsce, w kolejnych powstaniach walczone o niepodległość, na Kaukazie bez przerwy toczyła się wojna. Symbolicznie jest to, że w roku 1864, kiedy w Polsce gasło powstanie styczniowe, ostatni wolny auł górali kaukaskich, Czerkiesów, wpadł w ręce rosyjskie. Nam udało się w 1918 roku wywalczyć niepodległość – Czecheni i inne narody północnego Kaukazu powołali w tym czasie Republikę Górskich Narodów Północnego Kaukazu, ale w walce zarówno z białymi, jak i czerwonymi Rosjanami nie byli w stanie obronić swojej niepodległości i z powrotem wpadli w ramiona innej formy rosyjskiego imperializmu, jaką był Związek Sowiecki.

To, co robię, jest tylko dal- szym ciągiem tej tradycji. Na pewno nie bez znaczenia jest to, że moje myślenie o polityce, o sprawach publicznych jest oparte o zasadę, że należy wspierać słabszych przeciwko silniejszemu. W momencie, kiedy mały, milionowy naród opiera się imperium rosyjskiemu, to dla mnie jest jasne, że należy pomagać Czechenom.

– Przyczyny, dla których przez lata zajmowałeś się Czechenią, nie są chyba tylko historyczne?...

– Hasło, które wznosiliśmy w czasie demonstracji „Czechenia broni naszej wolności” nie jest banałem, ale rzeczywistością, prawdziwą oceną tego, co może się dziać w Europie i świecie na przełomie wieków. Chcielibyśmy mieć za sąsiada wschodniego nie mocarstwo rosyjskie, ale Białoruś, Litwę, Ukrainę, a dalej niech będzie średniej wielkości państwo rosyjskie, demokratyczne, wyzbyte swoich imperialnych ciągót. Nie jestem antyrosyjski w każdym wymiarze – jestem przeciwnikiem rosyjskiego imperializmu. W momencie, kiedy Rosjanie pozbędą się myślenia tylko w kategoriach imperium, żandarma dużej części świata, to z taką Rosją można

będzie układać normalne stosunki. Może imperializm rosyjski przestanie być zagrożeniem i Rosja podzieli się na mniejsze państwa. A po Rosji przyjdzie kolej na Chiny... Małe jest piękne. Kiedyś w Moskwie spotkałem Czerkiesę, który mówił, że z narodami jest tak jak z kwiatami – małe niezapominajki bę-

sprzeda roku temu właśnie słyszał. Bardzo chciałem też zobaczyć Czechenię po zakończeniu działań wojennych, po wyborach parlamentarnych i prezydenckich oraz po porozumieniach z Rosją.

Wyjechaliśmy z Krakowa na początku grudnia, 13 byliśmy w Czechenii, przez trzy dni zała-

w życiu ma jakiś sens i ten nasz pobyt, w niewoli z pewnością też – naszym zadaniem jest to, żeby ten sens uchwycić.

– Czy masz zamiar odwiedzić jeszcze kiedyś Czechenię?

– Każdy nasz wyjazd był wyjazdem celowym, nie były to

poseł Mariusz Kamiński. Stara- liśmy się nadać tej wizycie jak najszerzy wymiar polityczny, w sytuacji, kiedy w naszym kraju istnieje duże poparcie moralne dla Czechenii, ale okoliczności polityczne są takie, że Polska nie może jednoznacznie oficjalnie uznać niepodległości państwa czecheńskiego. Obec-

– Czy człowiek z naszego kręgu kulturowego jest w stanie zrozumieć Czechenów, ich kulturę?

– Jeżeli jest się otwartym na ludzi i nowe doświadczenia, można zrozumieć też tych, którzy wywodzą się z odległych kultur. Na pewno, mimo różnic religijnych i mentalnościowych, zarówno my jak i Czecheni mamy wiele punktów wspólnych. Wciąż pozostaje pod wrażeniem ogromnej kultury ducha Czechenów – narody północnego Kaukazu nie zostały wielu materialnych śladów swojej kultury; nie mają architektury, piśmiennictwa, wyrafinowanych form sztuki użytkowej. Ich kulturą są ich obyczaje – tego Rosjanom nie udało się zniszczyć. Bardzo widoczny jest szacunek dla osób starszych, duże znaczenie rodziny, poczucie wolności, rola kobiety w rodzinie, wyznawanie zasad religijnych – te wartości, które w naszym świecie są zatarte, rozmyte, tam są wciąż rzeczywistością. Hasła na transparentach wojowników czecheńskich „Wolność albo śmierć” nie były słowami, które miały tylko rozgrzewać do boju, ale oni naprawdę tak o tym myśleli i to udowodnili. Nie jestem żołnierzem ani fascynatem wojny, lecz ta wojna miała pewien dramatyczny, ale piękny rys – widywałem ludzi, którzy w tzw. normalnych warunkach nie wzbudziłiby zainteresowania, natomiast wojna, potrzeba walki w obronie wolności, rodziny, domu wyzwalała w nich piękne postawy. Dużą rolę w tworzeniu jedności narodu w walce miała osoba Dżochara Dudajewa, który był człowiekiem obdarzonym bardzo silną charyzmą – jak mówią Czecheni – takim, który się rodzi raz na kilkaset lat. Miałem okazję spotkać go na miesiąc przed śmiercią. Był prawdziwym mężem stanu, a nie tylko jakimś postsowieckim generałem, który prowadził wojnę z Rosją. Mówił, że nawet jeśli tę wojnę przegrają, to przyjdzie następne pokolenie Czechenów, które nie będzie mogło powiedzieć o swoich oj- cach, że nie zrobili wszystkiego, by wolność nie wywalczyć.

– A – odchodząc od polityki – czy Czechenia trafiła do Twego serca także przez żołądek?...

– Oczywiście – kuchnia pa- sterska bardzo mi odpowiada – szczególnie smakowała mi potrawa „dżidzigałmysz” – to gotowana baranina, która jest podawana z sosem czosnkowym i kluseczkami „gałmyszkami” – je się to dłońmi, mocząc kawałki mięsa w sosie czosnkowym i przegrzając się kluseczkami z maki kukurydzianej. Bardzo dobre są także manty – pierożki z baraniną. A do posiłków wypija się morze herbaty – trzeba uważać, by nie wypić zbyt szybko swojej czarki, ponieważ obowiązkiem gospodarza jest dbanie, by nigdy nie była ona pusta – często musiałem wypijać po kilka czarek, ponieważ bez przerwy mi dole- wano.

Paweł Chojnacki, jeden z pięciu Polaków porwanych w ubiegłym roku w Czechenii. Po uwolnieniu, wraz z Markiem Kurzyńcem, napisał książkę „Porwani w Czechenii”, obecnie przygotowuje szerszą pracę na temat północnego Kaukazu, pt. „Kaształy z Guderemesu. Doświadczenie czecheńskie”. Jest asystentem społecznym posła Mariusza Kamińskiego, przewodniczącym parlamentarnego zespołu polsko-czecheńskiego i ekspertem tego zespołu. Jest jednym z członków Inicjatywy Wschodniej.

Małe jest piękne

Z PAWŁEM CHOJNACKIM rozmawia Wanda Trojan



W Czechenii w roku 1996

dą zawsze piękniejsze od astra – tak jest właśnie z Czechenią.

– Jak wspominasz teraz dwa miesiące niewoli, które spędziłeś w Czechenii?

– Mija rok od tych wydarzeń i zbiega się to z informacją o makabrycznej zbrodni, czyli śmierci trzech Brytyjczyków i Nowozelandczyka. Zdaję sobie sprawę, że to my mogliśmy stamtąd nie wrócić, że to mogły być nie cztery głowy Brytyjczyków i Nowozelandczyka w workach foliowych, ale pięć głów Polaków – i o tym pamiętam. Mieliśmy dużo szczęścia – byliśmy w niewoli niecałe dwa miesiące. Trochę z racji tego, że jesteśmy Polakami – a Polska pomagała w czasie trwania wojny – zainteresowanie władz Czechenii naszym uwolnieniem było większe, co podkreślali sami Czecheni.

Nasze poprzednie wyjazdy organizowaliśmy jako Inicjatywa Humanitarna: dowoziliśmy pomoc do Samaszek, jednej z najbardziej poszkodowanych miejscowości, która była miejscem bardzo tragicznych pacyfikacji w 1995 i 1996 roku. Tym razem pomoc dowieziona została z Gdańska koleją, my jechaliśmy jako grupa pilotująca, po to, by na miejscu odebrać i rozdyktować rzeczy tak, by trafiły we właściwe ręce. Drugim celem było nawiązanie współpracy między sejmikiem samorządowym województwa gdańskiego, a jednym z rejonów Czechenii. Zdaję sobie sprawę z tego, że państwo polskie nie może oficjalnie uznać wolnej Czechenii, chcielibyśmy animować aktywność struktur samorządowych, ten wyjazd

twialiśmy sprawy pomocy dla Samaszek, ja zbierałem materiały do książki. 17 grudnia spotkał się byłem prezydentem Zelimchanem Jandarbijewem i kiedy wieczorem wracaliśmy z Groznego do Samaszek, gdzie mielibyśmy zostać przyjęci przez prezydenta Asłana Maschadowa, do czego nie doszło, drogę zajął nam łaźnik wypełniony uzbrojonymi ludźmi. Wywiązała się krótka walka, wymiana ognia między ochraniającymi nas przyjaciółmi z brytyjskiej gwardii prezydenckiej Dżochara Dudajewa a napastnikami.

W czasie niewoli nie było żadnego pastwienia się czy bicia. Największą niedogodnością było to, że byliśmy unieruchomieni – dokładnie w Wigilię 1997 roku przykuto nas na stałe – mogliśmy tylko wstawać do toalety i na krótką gimnastykę. To, przy bardzo monotonnej diecie, składającej się z chleba, czosnku i cebuli oraz – nie zawsze – jednego gorącego posiłku dziennie, nie było zbyt przyjemne, ale zdaję sobie sprawę, że nie ma nad czym rozdzierać szat i hamletyzować. Okres niewoli przetrwalibyśmy bez żadnych sytuacji, które by nam przyniosły wstyd. Toczyło się normalne życie, na tyle, na ile było to w tych warunkach możliwe. Nastąpił jakiś moment rutyny w naszym pobycie w niewoli, każdy dzień wyglądał podobnie. Robiliśmy śniadanie, pojedynczo byliśmy wypuszczani do ubikacji. Grał się w karty, układaliśmy pasjansa. Po pewnym czasie dostaliśmy książki, czasem dostawaliśmy gazety – doskonałymi więc język rosyjski. Uważam, że wszystko, co się dzieje

wyprawy turystyczne ani po przygody. W lipcu rozważaliśmy pomysł wyjazdu do Czechenii, na konferencję międzynarodową poświęconą stosunkom rosyjsko-czecheńskim. Ale ze strony czecheńskiej otrzymaliśmy sygnały, że nasz przyjazd byłby jeszcze przedwczesny, że sprawa porwania oraz odbicia jest jeszcze żywa i nie byłibyśmy zupełnie bezpieczni.

Nigdy nie chciałem jeździć do Czechenii w charakterze korespondenta wojennego, aby potem przerzucić się na Albanię czy Somalię – chciałem tam jeździć z realną pomocą. Mam nadzieję, że przyjdzie czas, iż do Czechenii pojadę nie z pomocą humanitarną, ale by odwiedzić po prostu przyjaciół. Na konferencję do Groznego pojechał poseł Mariusz Kamiński i mój przyjaciel Jerzy Dobrowolski, a owocem tego wyjazdu było zaproszenie do Polski prezydenta Asłana Maschadowa.

– Byłeś jednym z organizatorów przyjazdu prezydenta Czechenii Asłana Maschadowa do Polski. Jakie były cele tej wizyty?

– Oficjalnie przyjechał on w październiku na zaproszenie senatora Zbigniewa Romaszewskiego na II Międzynarodową Konferencję Praw Człowieka w Warszawie. Organizacją wizyty zajęła się „Inicjatywa Wschodnia”, powstała na bazie Inicjatywy „Przyjaciele porwanych”, która zawiązała się, w czasie naszego pobytu w niewoli, w kraju oraz Polsko-Czecheński Zespół Parlamentarny, którego przewodniczącym jest

nie Rosja prowadzi wojnę z Czechenią innymi metodami: nie jest to otwarta agresja, ale wygrzywanie różnic między różnymi grupami Czechenów, głęboka penetracja rosyjskich służb specjalnych w życiu republiki, blokada ekonomiczna, polityczna i informacyjna. To, co się teraz dzieje w Czechenii, napawa mnie olbrzymim smutkiem, bo trochę ten kraj poznałem. Patrzenie na to, jak przy obojętności świata, Rosja nie pozwala Czechenom budować normalnego państwa, wrócić do normalnego życia, napawa mnie smutkiem. Łamaniu tej blokady miała służyć wizyta Asłana Maschadowa, miała nakłonić władze polskie do większej otwartości na kontakty z Czechenami. Była to też – w wypadku Marka Kurzyńcy i moim – pewna forma podziękowania władzom Czechenii za tak szybkie uwolnienie. Teraz pozostaje sprawa, czy Polska zdecyduje się jako pierwsza na uznanie niepodległej Czechenii, stanie się dla niej drzwiami do Europy i uzyska dobrą pozycję polityczną i ekonomiczną na Kaukazie... Naszym zadaniem powinno być poparcie nurtu prozachodniego w czecheńskiej polityce zagranicznej, który konkuruje z islam- skim. Ale w polskim myśleniu politycznym jest wciąż mało odwagi, wszyscy boją się ryzyka, wszyscy boją się drażnienia Rosji, a przecież Maschadow przyjechał i rakiety rosyjskie nie zburzyły Warszawy – Rosjanie zareagowali rutynową notą protestacyjną. Można więc działać, można zaprosić prezydenta Czechenii, być może można zrobić coś więcej...

„Na Opolszczyźnie niemiecki jest wyłącznie językiem pokolenia dziadków, pokolenia zniemczonego w hitlerowskich szkołach, w szeregach Hitlerjugend, Wehrmachcie. Wychowywanych tak, że bali się ich własni rodzice. Nawet dla większości obecnych liderów niemieckiej mniejszości językiem ojczystym, którym mówią w domu, jest polski”.

PROF. FRANCISZEK MAREK, B.
REKTOR UNIWERSYTETU
OPOLSKIEGO

Brzeżce na Opolszczyźnie leżą na terenie uważanej za najbardziej „proniemiecką” w województwie gminy Bierawa. W zabudowanych i niebudowanych na pierwszy rzut oka domach (nowoczesne okna, wysokie płoty, anteny satelitarne) mieszkają „402 dusze”, jak informuje jedna z mieszkanki.

Na budynku podstawówki widnieje napis: „Dwujęzyczna Mniejszościowa Szkoła Podstawowa w Brzeżcach”, a pod spodem drugi: „Zweisprachige Joseph Freiherr von Eichendorff Minderheiten Grundschule in Birken”.

Tuż obok dwa godła: polskie i niemieckie oraz flagi obydwu państw. W budynku mieści się przedszkole i 4-klasowa szkoła.

Nauczyciele z sąsiadującej z nią przez las kędzierzyńsko-kozielskiej „jedenastki” zazdroszczą tej szkole i wyposażenia, i corocznych bezpłatnych wyjazdów dla dzieci do Niemiec. Ale dyrektor „czteroklasówki” w Brzeżcach, Jan Jozko, narzeka i narzeka: „Oj, dach mi przecieka, a tamten wyjazd był jednorazowy, zorganizowany tuż po powodzi, na ten rok nic nie jest gwarantowane”.

Tymczasem w ankiecie, jaką Jan Jozko niedawno rozesłał do rodziców potencjalnych nowych uczniów w roku szkolnym 1998/99, można przeczytać: „Uczniowie z terenu gminy korzystają z bezpłatnego, organizowanego przez szkołę, środka komunikacji /.../. Szkoła oferuje renomowaną kadrę pedagogiczną, systematycznie wzrastającą i dostosowaną do możliwości percepcyjnych uczniów ilość godzin języka niemieckiego, bogate zajęcia świetlicowe, naukę pływania oraz od IV klasy naukę języka angielskiego. Trwają starania, aby rozpoczęte w bieżącym roku szkolnym (1997/98) trzytygodniowe, bezpłatne wyjazdy uczniów do Niemiec zostały wprowadzone na stałe do dydaktyczno-wychowawczego programu szkoły”.

Dyrektorka przedszkola Alicja Nykitka zapewnia mnie, że ani jedno z 20 dzieci, którymi się opiekuje, nie mówi po niemiecku. – Dopiero jak wezmą kilka lekcji, to zdarza się, że mnie czasem powitają „Guten Tag”. Tak dla żartów. To wszystko.

W szkole są dwa etaty dla nauczycieli władających niemieckim. Dzieci uczą się w tym języku środowiska, matematyki, śpiewu i geografii.

– Różnie to bywa. Jedna nauczycielka uczy intensywnie, to znaczy przez jedną czwartą lekcji wyklada po niemiecku, druga próbuje ekstensywnie, mówiąc w tym języku przez połowę lekcji – stwierdza dyrektor Jozko.

Dyrektor uważa, że efekty nauczania byłyby znacznie lepsze, gdyby udało się zatrudnić na etacie native speakera. Wierzy, że do przyszłego roku uda mu się sprowadzić do Brzeżec dwóch Niemców. Mogliby oni – w jego opinii – fachowo uczyć geografii, biologii i historii.

Zagadnięty o historię, dyrektor Jozko zachnął się: – Dokład-

ny program nauczania historii jest dopiero opracowywany.

– A co z dziećmi, które nie chcą chodzić do waszej szkoły, gdyż wolą uczyć się np. angielskiego lub francuskiego? – pytam.

– Mogą dojeżdżać do Bierawy lub chodzić do kędzierzyńskiej „jedenastki” – drogą przez las.

Jan Jozko przyznaje, że rodzice jego uczniów nie mówią po niemiecku albo mówią słabo. On sam (rocznik 1936) utrzymuje, że od dziecka mówił po niemiecku, a polskiego nauczył się dopiero w polskich szkołach. Tak samo jak jego żona.

ALEKSANDRA NOWAK

Opolska pętla

Za Niemca byłem Niemcem, a za Polaka – Polokiem – mówią niektórzy mieszkańcy Opolszczyzny

– W jakim języku rozmawiacie w domu?

– Jako dwujęzyczni: raz po polsku, a raz po niemiecku. No, język nam się płacze.

Wyraźnie poruszony czymś dyrektor Jozko dorzuca jeszcze: – Ludzie się tu pomieszali i nie to jest ważne, czy ktoś się przyznaje do polskości, czy do niemieckości. Bo wszyscy jesteśmy Ślązakami. Jesteśmy Opolanami.

W wyborach samorządowych na Opolszczyźnie mniejszość niemiecka zdobyła 600 mandatów. Otrzymała 13 miejsc w sejmiku wojewódzkim. Na dwanaście powiatów, w 6 uzyskała większość arytmetyczną. W niektórych gminach wiejskich, zwłaszcza w środkowej i wschodniej części województwa, uzyskała 100 proc. miejsc w radach. W gminach powiatu kędzierzyńskiego w tej chwili jedyną znaczącą siłą polityczną jest mniejszość.

– Jeszcze rok temu mniejszość niemiecka utraciła dwóch z czterech posłów w wyborach parlamentarnych. Skąd dzisiejsze zwycięstwo? – pytam kędzierzynianina Jana Zawadzkiego, nauczyciela historii, a on cytuję wypowiedź prof. Franciszka Marka, historyka, b. rektora Uniwersytetu Opolskiego: „Polskość i niemieckość zawsze miały na Śląsku swoją cenę. Za polskość płacił Ślązak, za niemieckość płacono i płaci się Ślązakowi”.

Według Jana Zawadzkiego, działacze mniejszości od kilku lat nabierają Ślązaków, stosując wobec nich te same chwyt. W jego opinii,

chwyt nr 1

to łapówka dla Ślązaków, której w efekcie nigdy nie wzięli.

W 1989 r. przedstawiciele mniejszości, pragnący zjednać sobie miejscową ludność, rozpowiadali, że każdy, kto zapisze się do stowarzyszenia, będzie otrzymywał co miesiąc po 50 marek. Wielu Ślązaków uległo pokusie, jednak do dzisiaj o pieniądzach znad Renu mogą pomarzyć. Wkrótce poszła plotka, że wieść o gotówce rozpuścili komuniści i niektórzy w nią uwierzyli. Jednak część Ślązków wciąż nie zapomina o obiecanych pieniądzach. Dorota Simonides, senator, a zarazem prof. Uniwersytetu Opolskiego, jest do dzisiaj nagabywana przez miejscową ludność po wsiach pytaniami: „Co będzie z tymi markoma, pani, coś nie płacą?”.

– Ci ludzie liczyli naprawdę na wielkie pieniądze. Niektórzy nawet udowadniali swoją niemieckość... owczarkiem alczkim. Jestem pewien, że gdyby teraz przyszła odpowiednio duża kasa z Austrii, opowiedzieliby się i za tym krajem – mówi ze śmiechem Jarosław Jurkowski, dziennikarz lokalnego tygodnika. – Najwięcej stracili ci, którzy gościli w domach niemieckie delegacje i chóry, obwozili je po okolicy i płacili regularnie składki na mniejszość. A na niemieckiej pomocy najbardziej skorzystała wierchuszka. Moja matka znała jej lidera jeszcze, kiedy on

taneczne, a także dołożył na telefony, wodociągi, ekologiczne oczyszczalnie ścieków i wiele innych inwestycji, którymi polska władza nie miała czasu się zainteresować.

Niemieckie pieniądze (ok. 20 mln marek na rok) dzielone są w Gogolinie, siedzibie Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego Niemców. Towarzyszą temu jednak takie kłótnie, że aż wójt gminy Walce skierował pismo do rządu niemieckiego, aby marki na jego gminę wydzielane były w Niemczech i przysyłane mu bez gogolińskiego pośrednika.



Fot. PAP/CAF

się nazywał Król, a nie Kroll, jak teraz. Dotacje z Niemiec omijały szarych członków. Kiedy zrozumieli, że do interesu trzeba dokładać, większość wystąpiła z mniejszości. Pozostali ci, którzy w nią wierzą.

Nie wiadomo jednak, ilu, gdyż działacze mniejszości podają różne liczby członków – od 185 tys. do 300 tys.

– Wielu członków mniejszości ma podwójne obywatelstwo i po kilka miesięcy w roku spędza w Niemczech. Pracują tam na budowach, pielęgnacji ogródków, zbierają winogrona. Często wracają bez grosza, wystawieni do wiatru przez tamtejszych „biznesmenów”... – mówi jeszcze Jurkowski.

Tymczasem zdaniem Jana Zawadzkiego,

chwyt nr 2

polega na odwoływaniu się podczas kampanii wyborczej do pomocy finansowej z Niemiec. Przed wyborami niemieccy działacze zapewniali, że jeśli wygrają wybory, to wówczas rząd niemiecki przeznaczy pieniądze na budowę Kulturhausów oraz wesprze miejscowe chóry młodzieżowe czy kluby

nasze dzieci uczyły się języka niemieckiego „jako języka ojczystego” czy też: „w systemie dwujęzycznym”. Niektórzy rodzice, zwłaszcza z rodzin miejscowych, a nie repatriantów ze Wschodu, przebiekali, że „dobrze jest znać ten niemiecki”. Lider mniejszości, dawny działacz Związku Nauczycielstwa Polskiego, który niedawno zmienił nazwisko z polskiego na niemieckie, przekonywał, że po ukończeniu szkoły dzieci będą miały świetne perspektywy: będą mogły pracować w Niemczech na budowach. Nie wytrzymałam nerwowo i powiedziałam, że ni-

czono także Ślązaków bardzo popularnych wśród miejscowej ludności, ludzi, którzy nigdy nie przyznawali się do niemieckości.

– Mniejszość ma tylko jedną bazę wyborczą – przytakuje Jarosław Jurkowski. – Są to wyłącznie ludzie miejscowi. Działacze mniejszości proponują kandydowanie z jej listy ludziom mającym na Śląsku papiery od kilku pokoleń. Do rodziny repatriantów ze Wschodu czy przyjezdnych z centralnej Polski oni nigdy nie pójdą, nawet gdyby byli w niej zapaleni społecznicy i rzetelni fachowcy. Potem, chodząc po domach przed wyborami, przekonują Ślązaków, by głosowali na ludzi z ich listy. W ten sposób osłabiona zostaje jednoznaczna narodowo wymowa aktu głosowania. Ponadto Polacy głosujący z listy mniejszości – mają po wyborach związane ręce, są o niczym nie decydującymi figurantami.

– O wyłączeniu Niemców z rządów na Opolszczyźnie nie ma co marzyć – mówi Jan Zawadzki. – Choćby dlatego, że nie ma żadnego propolskiego lobby, które działałoby przeciwko germanizacji Śląska.

Wybory rozegrały się więc – zdaniem moich rozmówców – w domach. Cała otoczką przedwyborczą, festyn, nie miały żadnego znaczenia. Świadczyłby o tym fakt, że przedwyborcze imprezy mniejszości niemieckiej były niezwykle skromne. Nie przyciągnęły też tłumów. Tak było m.in. podczas dwudniowego festynu w Polskiej Cerekwi.

Pierwszego dnia ludzie byli rozżaleni, bo nic się nie działo. Mało było stoisk z kiełbaskami i piwem. Ulotkami mniejszości niemieckiej, na których przedstawiono m.in. zdjęcie Kohla z Krollem, okraszone hasłami: „gospodarność, otwartość, rzetelność”, nikt się przecie nie naje. Drugiego dnia orkiestra grała do prawie pustego namiotu. Tylko dwa punkty programu cieszyły się powodzeniem – występ przedszkolaków (rodziny stawiały się w komplecie) i dyskoteka w Kulturhausie.

„Gdyby zainteresowanie kandydatami mniejszości było takie jak festynem, poniosłaby ona największą klęskę wyborczą w swojej historii” – podsumowała imprezę miejscowa gazeta.

Sejmowa Komisja Mniejszości Narodowych od kilku lat pracuje nad ustawą, która pozwoli stosować dwujęzyczne nazwy miejscowości. 18 czerwca ub.r. Rada Gminy w Bierawie zwróciła się do władz polskich o podjęcie szybszych działań legislacyjnych, zmierzających do wprowadzenia dwujęzyczności w oznaczaniu nazw miejscowości należących do gminy Bierawa. Chodzi m.in. o tabliczki na urzędach, pieczątki itp.

Jednak mniejszości nie chce wracać do historycznego nazewnictwa geograficznego, ale forsuje nazwy wprowadzone przez hitlerowców w ramach akcji „Precz z polską fasadą” prowadzonej w latach 30.

Mniejszość nie chce niemieckich nazw! Chce nazw hitlerowskich, które wprowadzono w latach 1934–1938. Nie chce, żeby Lesnica była Leschnitz, ale Bergstadt, żeby Zalesie, jak przez wieki nazywało się Zalesche, ale jak za Hitlera – Grunswalde.

Następnym krokiem ma być wprowadzenie języka niemieckiego do urzędów. Nie wiadomo jeszcze, czy przeprowadzone zostanie w tej sprawie referendum gminne, czy też zapadnie ostateczna decyzja władz samorządowych lub centralnych.

Zdaniem prof. Franciszka Marka, wszystkie te zabiegi są prowokacją, która doprowadzi do konfliktu polsko-niemieckiego na Śląsku.

gdy w życiu nie uznaję niemieckiego za ojczysty. I nie sądzę, że by rodowici Ślązacy, którzy w ogóle go nie umieją, byli na tyle zdolni, by mogli kiedyś swoim dzieciom pomóc w odrabianiu lekcji z tego przedmiotu, już nie mówiąc o matematyce! Zbity z tropu przedstawiciel mniejszości powtarzał, że jeśli szkoła w Długomiłowicach „będzie niemiecka”, to oni nam ją wyremontują za niemieckie pieniądze.

Barbara Kwiatkowska z trudem łapie oddech. – Oni badali nasze środowisko, robili przymiarki – mówi. – Niestety, ankieta była tajna.

Obecnie w szkole w Długomiłowicach wszystkie przedmioty są nauczane w języku polskim. Począwszy od „zerówki”, dzieci i młodzież uczą się języka niemieckiego przez dwie godziny w tygodniu.

– Na razie jest normalnie – stwierdza Barbara Kwiatkowska – ale nadal jest nieciekawa tendencja, i – szczerze powiedziawszy – obawiamy się germanizacji.

W opinii prof. Franciszka Marka, skutki objęcia na Opolszczyźnie władzy przez mniejszość niemiecką mogą okazać się dramatyczne. Podporządkowanie szkolnictwa samorządom w ramach reformy administracji i edukacji grozi tym, że szkoły staną się narzędziem germanizacji. Pierwszą – według niego – rzeczą, którą zrobią niemieckie samorządy, będzie pozbycie się polskich nauczycieli patriotów.

Prof. Marek twierdzi, że rodzice występują o naukę niemieckiego jako ojczystego, bo to jest za darmo. W jednej ze szkół aż 85 proc. rodziców wystąpiło o naukę niemieckiego jako ojczystego, ale po przeprowadzeniu badań okazało się, że na 257 uczniów szkoły zaledwie 6 mówi w domu po niemiecku, a w pozostałych domach rodzice nie znają tego języka.

A kim się czują? Nierzadko odpowiadają tonem asekuracji – za Niemca byłem Niemcem, a za Polaka – Polokiem. Tę narodowościową próżnię zagospodarowuje ten, kto w danej chwili jest silniejszy militarnie, gospodarczo lub kulturowo. Wszyscy na Śląsku wiedzą, że teraz warto mieć niemiecki paszport, a polskie władze przyglądają się temu obojętnie.

Chwyt nr 4

zdaniem Jana Zawadzkiego, to „urabianie” Ślązaków przed wyborami. Na listach mniejszości niemieckiej – obok zdeklarowanych Niemców – umiesz-

– Podczas zeszłorocznej powodzi Opolszczyzna się zjednoczyła – wspomina Jarosław Jurkowski. – Ale zaraz potem zaczęły przychodzić dary z Niemiec i ludzie się o nie pokłócili. Doszedł do tego konflikt na tle narodowościowym – bo ci, którzy mieli obywatelstwo niemieckie, mogli pojechać do Niemiec na zarobek albo otrzymali stamtąd pomoc od rodzin i dzięki temu mogli szybciej odbudować stracony dobytek. Repatrianci ze Wschodu po raz drugi stracili wszystko, czego się dorobili w życiu.

Chwyt nr 3

jest także ściśle związany z przybywaniem niemieckiej gotówki, tym razem na remont szkół. Wchodzi on jednak w grę tylko w przypadku, jeśli rodzice wyrażą zgodę, by język niemiecki nauczany był w szkole jako ojczysty. Tak było m.in. w Długomiłowicach.

– Około półtora roku temu Koło Mniejszości Niemieckiej zorganizowało z nami spotkanie w szkole – opowiada Barbara Kwiatkowska, matka pięciorga dzieci w wieku szkolnym. – Przyszło około 200 osób. Organizatorzy pytali, czy chcemy, by

Diabeł tkwi w szczegółach

Rozmowa z TERESĄ KAMIŃSKĄ, ministrem koordynatorem reform społecznych

– Czy Polacy chcą reform społecznych?

– Bez wątpienia tak. Nawet wszystkie sondaże opinii publicznej wykazują prawie stuprocentową zgodność Polaków co do konieczności dokonania zmian w ochronie zdrowia, emeryturach, edukacji. A więc doskonale wiemy, że te dziedziny działają źle. Tylko, jak zwykle, diabeł tkwi w szczegółach. Gdy mówimy, że chcemy służby zdrowia przyjaźnej pacjentom, świadczącej wysokiej jakości usługi zdrowotne, wspaniale wyposażonych szpitali itp. – to oczywiście każdy się pod tym podpisuje. Ale problem zaczyna się wtedy, gdy dochodzimy do sposobów osiągnięcia tej idealnej formuły funkcjonowania systemu, podejmowania konkretnych rozwiązań.

– I chcielibyśmy, i boimy się?

– Coś w tym rodzaju. Obawiamy się zmian jako takich, nawet jeżeli mają one polepszyć nasz los. To trochę tak jak z dzieckiem, które boi się ciemności. Gdy się rozjaśnia i wyraźnie już widać zarysy przedmiotów – strach mija. Podobnie i my, kiedy ujrzemy realny kształt reform, przekonamy się, jakie wymierne korzyści nam dadzą – na pewno prędzej je zaakceptujemy.

– Dużo jeździ Pani w teren, odbywa wiele spotkań. Jakie wątpliwości nas nurtują, jakie pytania najczęściej padają?

– Każdy chce dokładnie wiedzieć: co konkretnie dla mnie oznacza funkcjonowanie w nowym systemie edukacji, emerytalnym, ochrony zdrowia? Co ja

– lekarz, pielęgniarka, nauczyciel, uczeń, emeryt na tym skorzystam? I to są bardzo trudne rozmowy. Nieraz padają gorzkie sformułowania, np. dlaczego dzisiejszych emerytów pozbawia się efektów reformy. Niełatwo wtedy przekonać sfrustrowanych, że wprowadzicie ma ona głównie ludziom młodszy stworzyć szansę na lepszą – niż ich rodziców – starość, to jednak nie będzie przeprowadzona kosztem osób, które już są lub wkrótce będą na emeryturze. Nic nie tracą, żadne prawa nie będą im odebrane. Mało tego, nowy system da im absolutne gwarancje wypłacalności świadczeń, waloryzacji na odpowiednim poziomie. Żeby nie powtórzyła się sytuacja, jak u naszych sąsiadów, gdzie system emerytalny zbankrutował i przez wiele miesięcy świadczenia musiały być zablokowane. Z naszych analiz wynika też, że jeżeli nie zaczęlibyśmy reformować emerytur i rent już w styczniu 1999 roku – rocznik 40-latków nie miałby w ogóle szans na żadne świadczenia, natomiast dużo wcześniej trzeba by uszczuplić prawa obecnych emerytów.

– Podobno zachodni eksperci zarzucali nam nawet, że reforma emerytalna jest zbyt mało rady-

kalna, nie bazuje na funduszach kapitałowych?

– To prawda. Ale w naszych warunkach nie wyobrażam sobie, żeby nie inwestować w I filar, czyli ZUS-owski. Zdecydowaliśmy się bowiem na system, który – powtarzam – zachowa pełne prawa i gwarancje dla dzisiejszych emerytów i tylko taki jest możliwy do zaakceptowania przez rząd i społeczeństwo.

– Środowisko nauczycieli też targają różne wątpliwości co do dalszego ich losu w zreformowanej polskiej szkole...

– Niewielu z nich zdaje sobie chyba sprawę, że idzie o demograficzny i gdyby nie reforma oświaty, niejako automatycznie nastąpiłyby liczne zwolnienia nauczycieli. Tymczasem dajemy szansę lepszemu kształceniu naszych dzieci w nowym, rozszerzonym systemie, a tym samym oczekujemy zaangażowania większej części kadry nauczycielskiej i podnoszenia przez nią swoich kwalifikacji zawodowych.

– Od 1 stycznia 1999 roku leczymy inaczej...

– Znowu żaden z pacjentów nie musi czuć się zagrożony. Każdy z nas będzie mógł tylko wybrać swojego lekarza, przychodnię czy szpital, w którym zechce się leczyć. Za to leczenie zapłaci nowa

instytucja systemu ochrony zdrowia – kasa chorych. My zaś będziemy płacić składkę na powszechne ubezpieczenie zdrowotne proporcjonalnie do swoich zarobków. Ot i cała filozofia reformy.

– Lekarze boją się bezrobocia. Jeżeli pod gabinetem jednego ustawi się długa kolejka pacjentów, a pod gabinetem drugiego będzie pusto – wniosek sam się nasuwa...

– Ale to nie będzie już decyzja administracyjna, a wybór pacjenta. Tylko źli lekarze mogą bać się stracić pracę. Mam nadzieję, że jest ich garstka. Poza tym nie istnieje w ochronie zdrowia przerost zatrudnienia. Chcemy tylko znaczną część kadry przesunąć do ambulatoriów i przychodni, gdzie będą wykonywane podstawowe badania, prowadzona stosowna profilaktyka, a szpital stanie się dla chorego tylko koniecznością.

– A co z bezdomnymi, bezrobotnymi, emerytami?

– Reforma ochrony zdrowia również nie pozbawia żadnej grupy dostępu do usług medycznych. Tylko ktoś musi za to zapłacić. A więc za bezdomnych – gminy, za bezrobotnych – urzędy pracy, za klientów pomocy społecznej – sama ta instytucja itp. Istnieje wiele rozwiązań.

Np. gmina może podpisać umowę z kasą chorych na ryczałtową składkę i wtedy bezdomni zostaną objęci ubezpieczeniem zdrowotnym, albo zawrze umowę bezpośrednio ze szpitalem, uiszczając w razie potrzeby konkretną kwotę za usługę. Bo są żelazne zasady: wszyscy, którzy potrzebują opieki medycznej, muszą ją otrzymać, ale za to na konto służby zdrowia muszą wpłynąć pieniądze.

– Dlaczego do 2000 roku odłożono wolny wybór kasy chorych?

– Dajemy tylko czas do namysłu. W przyszłym roku i tak zadeklarujemy, czy chcemy należeć do regionalnej czy branżowej kasy chorych, żeby w 2000 roku stało się to faktem. Nikt nie odbiera nam prawa wyboru, ale on musi być świadomie dokonany, a nie na zasadzie jakiegoś widzimisię. Nasze decyzje kosztują. Jeśli za 6 miesięcy zechcemy zmienić lekarza – proszę bardzo, ale nie z powodu, że na przykład nie spodobał nam się jego uśmiech. Demokracja nie może być anarchią.

– Przewiduje Pani czarny scenariusz reform, że coś nie wypali? I co wtedy?

– Na pewno 1 stycznia 1999 roku nie był dniem, kiedy obu-

dzieliśmy się w raju i wszystko idealnie zafunkcjonowało, nasze dzieci zostaną oświecone, skończą się nasze problemy ze zdrowiem, zajmą się nami wspaniali lekarze, itp. To początek drogi. Musimy więc być przygotowani na szybkie korekty. Bo nie ma idealnego systemu, który da się wymyślić teoretycznie, przy biurku. Dopiero w zetknięciu z praktyką okaże się, ile jest wart. Obawiam się tylko jednej rzeczy, aby rzeczywisty opór ludzi, nie ze złej woli, a z nieświadomości, nie spowodował, że pewne elementy nowych systemów nie zafunkcjonują odpowiednio wcześniej. Chcę więc jeszcze raz wyraźnie podkreślić, że te reformy tak przygotowaliśmy, aby nie zachwiały gwarancjami bezpieczeństwa zdrowotnego (każdy pacjent otrzyma usługę, jakiej potrzebuje), zapewniały stabilny portfel emeryta i lepszą starość, a naszym dzieciom stworzyły przyjazną i idącą z postępem szkołę. Liczę tu na pomoc mass mediów, zwłaszcza prasy regionalnej, parafialnej, dzielnicowej, bliskiej społeczności lokalnym. Udostępniamy im kontakt z moim urzędem, by bezpośrednio odpowiadać na wszystkie pytania czytelników, radiosłuchaczy, telewizorów. Zaś pod numerem telefonu (0 22) 645 66 44 można zamawiać bezpłatnie broszury zawierające pytania i odpowiedzi dotyczące reform społecznych. (PAI)

Rozmawiała:
TERESA KWAŚNIEWSKA

Pożyczymy Ci dużo pieniędzy i Szczęśliwego Nowego Roku

Nowy rok to nie tylko nowe dni, ale także nowe potrzeby. Planują Państwo zakup nowego samochodu? Jeśli nie, może warto zmienić zdanie. Potrzebują Państwo gotówki na noworoczną kreację? A może na nową lodówkę lub nowy telewizor? Chcieliby Państwo rozpocząć nowy rok w bezgotówkowym świecie? Takiej oferty jeszcze nie było. Wystarczy porównać.

48 godz.	0,5 %	6 miesięcy	7 lat
Rozpatrzenie wniosku	Prowizja	500-3000 zł pożyczki gotówkowej	Kredyt na nowy samochód

Świąteczno-noworoczny pakiet Banku Przemysłowo-Handlowego SA*

Pożyczki gotówkowe

- 20 % - stałe oprocentowanie roczne
- okres spłaty do 6 miesięcy
- od 500 zł do 3000 zł
- gotówka w 48 godzin
- dla posiadaczy ROR BPH bez dodatkowej formy zabezpieczenia

Kredyt na nowy samochód

- 100% wartości samochodu, czyli bez wkładu własnego klienta
- 7-letni okres kredytowania
- możliwość zmiany samochodu w okresie kredytowania z opcją dofinansowania

Karty płatnicze

- 50% taniej - wydawanie i wznawianie międzynarodowych kart płatniczych

Zapraszamy do nowo otwartych placówek w Krakowie:

Al. Pokoju 1, tel. 618-66-30, 618-66-33

os. Wandy 18, tel. 618-65-85, 618-65-83

Bezpłatna infolinia
0 800 130075
internet: www.bph.pl

BANK BPH
Bank, który myśli o Tobie

*Oferta ważna do 31 stycznia 1999 roku.

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory, oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie
PKO BP I/O Kraków nr 10202892-164294-270-1-111.



REFORMA SYSTEMU OCHRONY ZDROWIA

KARTA PRAW PACJENTA

podstawowe unormowanie prawne – c.d. [6]

Prawa pacjenta określone w ustawie o zawodzie lekarza z 1996 roku.

Pacjent ma prawo do:

1. udzielania mu świadczeń zdrowotnych przez lekarza, zgodnie ze wskazaniami aktualnej wiedzy medycznej, dostępnymi lekarzowi metodami i środkami zapobiegania, rozpoznawania, leczenia chorób, zgodnie z zasadami etyki zawodowej oraz należytą starannością - art. 4,
2. uzyskania od lekarza pomocy lekarskiej w każdym przypadku, gdy zwłoka w jej udzieleniu mogłaby spowodować niebezpieczeństwo utraty życia, ciężkiego uszkodzenia ciała lub ciężkiego rozstroju zdrowia, oraz w innych przypadkach nie cierpiących zwłoki - art. 30,
3. uzyskania od lekarza przystępnej informacji o swoim stanie zdrowia, rozpoznaniu, proponowanych oraz możliwych metodach diagnostycznych, leczniczych, dających się przewidzieć następstwach ich zastosowania albo zaniechania, wynikach leczenia oraz rokowaniu - art. 31 ust. 1,
4. zażądania od lekarza informacji o swoim stanie zdrowia i o rokowaniu wówczas, gdy sądzi, że lekarz ogranicza mu informację z uwagi na jego dobro - art. 31 ust. 4,
5. decydowania o osobach, którym lekarz może udzielać informacji, o których mowa w pkt. 3 - art. 31 ust. 2,
6. wyrażenia żądania aby lekarz nie udzielał mu informacji, o których mowa w pkt 3 - art. 31 ust. 3,
7. niewyrażenia zgody na przeprowadzenie przez lekarza badania lub udzielenie mu innego świadczenia zdrowotnego - art. 31 ust. 1,
8. wyrażenia zgody lub odmowy na wykonanie mu zabiegu operacyjnego albo zastosowania wobec niego metody leczenia lub diagnostyki stwarzającej podwyższone ryzyko, w celu podjęcia przez pacjenta decyzji, lekarz musi udzielić mu informacji, o której mowa w pkt. 3 - art. 34 ust. 1 i 2,
9. uzyskania od lekarza informacji, jeżeli w trakcie wykonywania zabiegu, bądź stosowania określonej metody leczenia lub diagnostyki, w związku z wystąpieniem okoliczności stanowiących zagrożenie dla życia lub zdrowia pacjenta, lekarz dokonał zmian w ich zakresie - art. 35 ust. 2,
10. poszanowania przez lekarza jego intymności i godności osobistej - art. 36 ust. 1,
11. wyrażenia zgody lub odmowy na uczestniczenie przy udzielaniu mu świadczeń zdrowotnych osób innych niż personel medyczny niezbędny ze względu na rodzaj świadczeń - art. 36 ust. 1 i 2,
12. wnioskowania do lekarza o zasięgnięcie przez niego opinii właściwego lekarza specjalisty lub zorganizowania konsylium lekarskiego - art. 37,

13. dostarczenie wcześniejszego uprzedzenia go przez lekarza o zamiarze odstąpienia od jego leczenia i wskazania mu realnych możliwości uzyskania określonego świadczenia zdrowotnego u innego lekarza lub w zakładzie opieki zdrowotnej - art. 38 ust. 2,
14. zachowania w tajemnicy informacji związanych z nim, a uzyskanych przez lekarza w związku z wykonywaniem zawodu - art. 40 ust. 1,
15. uzyskania od lekarza informacji o niekorzystnych dla niego skutkach, w przypadku wyrażenia zgody na ujawnienie dotyczących go informacji, będących w posiadaniu lekarza - art. 40 ust. 2 pkt 4,
16. wyrażenia zgody lub odmowy na podawanie przez lekarza do publicznej wiadomości danych umożliwiających identyfikację pacjenta - art. 40 ust. 4,

A ponadto pacjent, który ma być poddany eksperymentowi medycznemu ma prawo do:

1. wyrażenia zgody lub odmowy na udział w eksperymencie medycznym po uprzednim poinformowaniu go przez lekarza o celach, sposobach i warunkach przeprowadzenia eksperymentu, spodziewanych korzyściach leczniczych lub poznawczych, ryzyku oraz o możliwości cofnięcia zgody i odstąpienia od udziału w eksperymencie w każdym jego stadium, art. 24 ust. 1, art. 25 ust. 1 i art. 27 ust. 1,
2. poinformowania go przez lekarza o niebezpieczeństwie dla zdrowia i życia, jakie może spowodować natychmiastowe przerwanie eksperymentu - art. 24 ust. 2,
3. cofnięcia zgody na eksperyment medyczny w każdym stadium eksperymentu - art. 27 ust. 1.

W następnym tygodniu dalszy ciąg
"Karty praw pacjenta".



ANTONI BIELEWICZ
socjolog

**PEŁNOMOCNIK MINISTRA ZDROWIA
I OPIEKI SPOŁECZNEJ**

do spraw Promocji Reform w Ochronie Zdrowia
00-246 Warszawa, ul. Miodowa 15

Mały telefon...



290 zł*

...niziutka cena!

Małe jest piękne! Widać to na pierwszy rzut oka.

Pod warunkiem, że spoglądasz na telefon Ericsson GF 768. A gdy przyjrzyś się jego nowej, promocyjnej cenie, okaże się ona równie mała! Tylko 290 złotych netto za telefon z aktywacją w sieci Era GSM!

Ericsson GF 768:

- mały: wymiary 105 x 49 x 23 mm
- lekki: tylko 135 g
- czas gotowości: 48 godzin, czas rozmowy: 3 godziny
- przekierowanie rozmów i blokowanie połączeń
- transmisja danych i faksów
- otrzymywanie i wysyłanie krótkich wiadomości tekstowych (SMS)

ERICSSON 

Twoja era

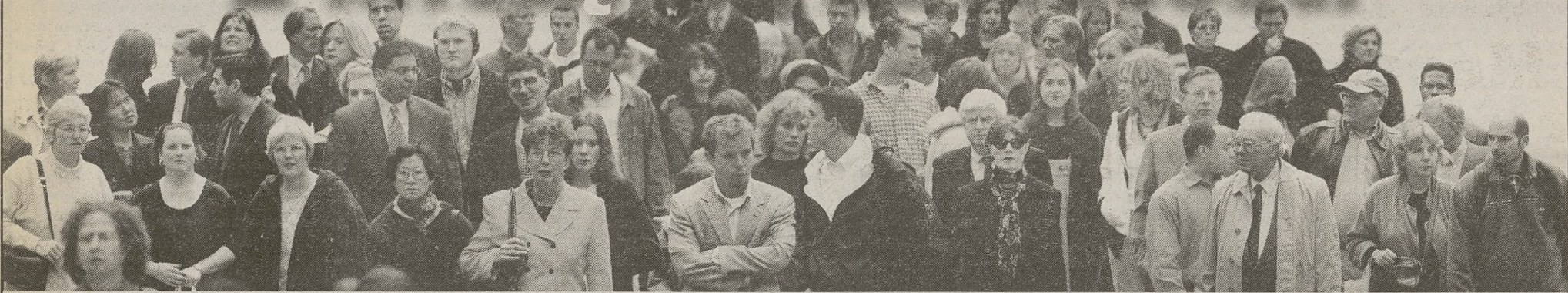
era
GSM

*Cena netto wraz z aktywacją.

Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era GSM. Liczba zestawów ograniczona. Oferta ograniczona czasowo. Telefony objęte promocją posiadają SIM Lock tzn. współpracują tylko z kartą SIM sieci Era GSM.

Zapraszamy do salonu firmowego w Krakowie, ul. Królewska 67 oraz do dealerów Era GSM.

Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI



O tym co przyniesie jutro myślimy od wielu lat.

Gdziekolwiek działamy, pragniemy, aby nasi Klienci darzyli nas zaufaniem. Dlatego dokładnie poznajemy każdy kraj,

w którym otwieramy biura AIG. Dla dobra

**AIG to jedna z
największych korporacji
finansowych świata.**

Klientów wybieramy jedynie pewne
i bezpieczne inwestycje.

W 130 krajach świata pomagamy ludziom
zabezpieczyć ich finansową przyszłość.

W Polsce utworzyliśmy 5 firm, które korzystają z między-
narodowego doświadczenia AIG, w tym towarzystwa
ubezpieczeniowe Amplico Life S.A. i AIG Poland S.A.

**AIG AMPLICO
LIFE**

Amplico Life S.A. jest spółką Grupy AIG w Polsce.

KRONIKA KRAKOWSKA

Kto zostanie Mecenase?

W lutym tego roku po raz trzeci zostaną przyznane tytuły Mecenasa Kultury Krakowa. Konkurs zorganizowano na wniosek Rady Miasta, a jego celem jest uhonorowanie tych osób i firm, które wspierają przedsięwzięcia artystyczne naszego miasta oraz zachęta do inwestowania w krakowską kulturę. Laureaci otrzymują statuetkę Stańczyka, zaprojektowaną przez Kazimierza Adamskiego.

Tytuły przyznawane są w dwóch kategoriach: za największy wkład finansowy w przedsięwzięcia kulturalne związane z Krakowem oraz za najciekawszą formę i niekonwencjonalny pomysł artystyczny. W ubiegłych latach laureatami byli m.in.: Bank Przemysłowo-Handlowy, który opiekuje się Teatrem Starym, Telekomunikacja Polska, Huta im. T. Sendzimira, Bank Współpracy Regionalnej oraz Polkomtel.

Z wyliczeń wynika, że pierwszych siedem firm, które w roku

1997 wyłożyły najwięcej pieniędzy na krakowską kulturę, wydało w sumie prawie 2 miliony złotych. Bractwo, które przyznaje tytuły, szczegółowo weryfikuje dane przedstawione przez kandydatów: w poprzednich latach zdarzało się, że firmy pretendujące wliczały w wydatki na kulturę pieniądze przeznaczone np. dla powodzian, czy na rozwój wędkarstwa. Długo dyskusje powstawały także przy rozważaniu kandydatur np.: Kurii Metropolitalnej czy... Urzędu Miasta. W skład Bractwa Mecenatu wchodzi przedstawiciele: środowisk kulturalnych i gospodarczych, władz miejskich i laureatów.

Kandydatury do tytułu Mecenasa Kultury Krakowa mogą zgłaszać zarówno osoby prywatne, jak i instytucje publiczne i stowarzyszenia twórcze - przyjmowane one będą do 1 lutego br. w Kancelarii Magistratu na placu Wszystkich Świętych 3/4, w okienku nr 6. (WT)

Życzenia z prośbami

Tylko 8 osób wpisało noworoczne życzenia do książki pamiątkowej wystawionej w piątek i sobotę w holu magistratu. Prezydentowi życzonego zdrowia i spełnienia wszystkich marzeń w życiu osobistym i zawodowym. Znacznie więcej miejsca niż życzenia zajęły jednak prośby, postulaty i uwagi. „Mieszkańcy Krakowa witają serdecznie nowego Prezydenta. (...) Jednocześnie prosimy o niezwalanie na organizowanie krzykliwych imprez na Małym Rynku” napisała jedna z krakowianek. Przedstawiciel Polskiego Klubu Ekologicznego z okręgu Małopolska wyraził nadzieję, że „rok 1999 przyniesie wiele pozytywnych

zmian w rządzeniu naszym miastem”. Ekolodzy oczekują również, że władze miasta zatoszczą się o budowę ścieżek rowerowych i rozwój zieleni miejskiej. Wyrażają także swoje niezadowolone z faktu, iż przy rogu ul. Piastowskiej i Nawojki powstanie nowa restauracja McDonald. „Czy naprawdę trzeba koniecznie zabudowywać i niszczyć istniejącą tam zieleni?” pytają. Jedną z mieszkanki Krakowa chciały zwrócić uwagę prezydenta na niszczącą kamienicę przy rogu ul. Basztowej i Długiej. Nie podoba jej się również ustawienie nowego ogrodu cmentarna Rakowickiego, od strony ul. Prandoty. (AM)

Z kroniki wypadków

W sobotę o godz. 14 w Miechowie samochód „Daewoo Tico” zjechał nagle na przeciwny pas ruchu i zderzył się z nadjeżdżającym z przeciwka fiatem mareą. W wypadku śmierć ponieśli pasażerowie tico - 25-letnia Agnieszka K. i jej mąż Andrzej K.; ponadto 4 osoby zostały ranne. W Słomnikach doszło do zderzenia cinquecento z mercedesem.

W wypadku obrażeń doznał kierowca i pasażerka cinquecento. W nocy z soboty na niedzielę w Łapczycy 32-letni Krzysztof H. wtargnął nagle na jezdnię pod przejeżdżającego poloneza i poniósł śmierć w miejscu. Wczoraj na rondzie Mogińskim samochód potrafił 37-letniego Macieja P. z Wadowic, który doznał wstrząśnienia mózgu. (WES)

Ukraść lub zniszczyć

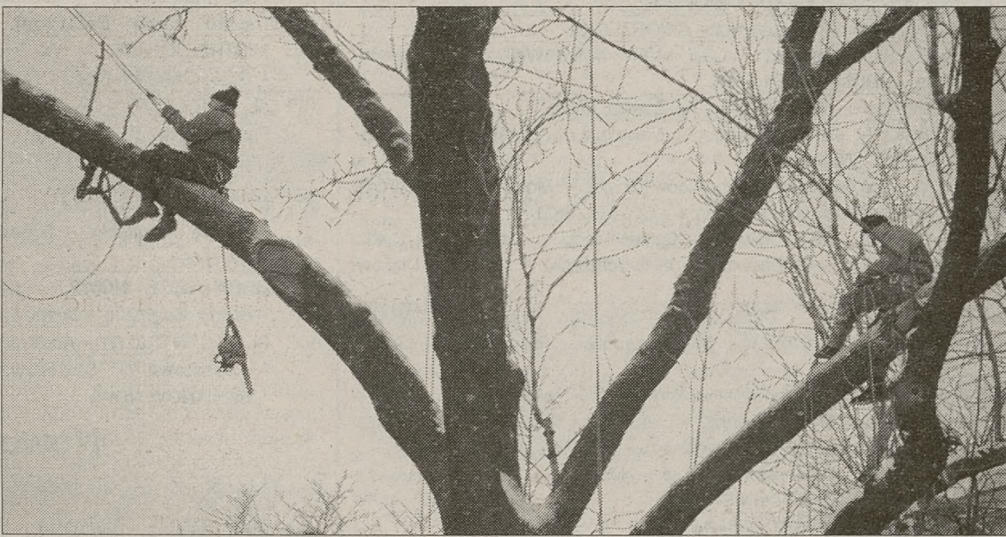
Przygotowywane są projekty zieleńców na Plantach, którym zamierza się przywrócić wygląd sprzed lat, w tym zastosować rośliny, które kiedyś tam rosły

Ostatnie, większe sadzenie drzew i krzewów na Plantach przeprowadzono ok. pięć lat temu. W ogrodach - Wawel, Stradom i Uniwersytet pojawiły się sadzonki klonów, kasztanowców, lip srebrzystych, jesionów, świerków srebrzystych, sosny czarnej, berberysu, leszczyny, jaśminowca, derenia syberyjskiego. - W sumie było to blisko

powiedziano nam w Wydziale Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta.

Obecnie przygotowywane są projekty niektórych zieleńców na Plantach, gdyż zamierza się przywrócić im wygląd sprzed lat, w tym zastosować rośliny, które kiedyś były używane przy tworzeniu kwietników. Dotyczy to m.in. kwietnika koło Pałacu

W Zakładzie Gospodarki Komunalnej nr 1 powiedziano nam, iż w bieżącym roku na rewaloryzację Plant ma zostać przeznaczonych 865 tysięcy złotych, w tym 365 tysięcy zł z Narodowego Funduszu Odnowy Zabytków, reszta z budżetu gminy. Większość pieniędzy skierowanych zostanie na ogród Gródek, gdzie mają być zakoń-



Fot. Anna Głód

110 drzew i prawie 400 krzewów, później sadzono jeszcze trochę jałowca - m.in. koło pomnika Straszewskiego. Z naszych szacunków wynika, że uchwalała się może połowa sadzonek, resztę ukradziono lub zniszczono. Skradziono też m.in. różę znajdującą się wokół pomnika Straszewskiego i bukszpan, który był koło pomnika Grażyny. Obecnie nie przewidujemy nowych nasadzeń - do czasu zakończenia rewaloryzacji Plant. W ostatnich tygodniach prowadzone były natomiast cięcia pielęgnacyjne, m.in. w rejonie Babakanu. Chodzi nie tylko o to, by zachować starodrzew (leczenie drzew, uzupełnienie ubytków), ale o prześwietlenie koron, by do podłoża dotarło więcej światła. Takie zabiegi powinny być przeprowadzane co 2 lata, ale nie ma na to funduszy -

Sztuki, w pobliżu pomnika Grottera, a także koło pomnika Kopernika - w ogrodzie Uniwersytetu. - Byłoby tam dużo bukszpanu, odpowiednio ukształtowane kwatery itp; drżymy, że to się też może nie uchwalać - usłyszeliśmy w Wydziale Gospodarki Komunalnej. Planuje się także poprawienie wyglądu trawników, zasadzenie specjalnych gatunków traw, które rosną w zacienionych miejscach albo zastosowanie barwinka - „tam, gdzie trawa gorzej idzie”. W tym roku najbardziej realne byłoby wykonanie kwietnika koło pomnika Grottera - jeśli znajdzie się na ten cel 30 - 40 tysięcy złotych. W dalszych planach jest także rekonstrukcja sadzawki i rewaloryzacja mostku - w rejonie ulicy Basztowej. Potrzeba na to jednak około 150 tysięcy złotych.

czono roboty elektryczne (1630 metrów kabla), założone lampy (49 sztuk), reszta wysokiego ogrodu (114 metrów), wyremontowane alejki (780 metrów). Powstać ma także 8 tablic basztowych (wskazujących miejsca, w których niegdyś były baszty) oraz zarys murów obronnych - na co zużyte zostanie 40 metrów sześciennych dolomitu. Ślad murów obronnych zaznaczony zostanie również w ogrodzie Stradom (trzeba na to ponad 130 metrów sześciennych dolomitu). Tymczasem na odnowienie czeka jeszcze, najbardziej obecnie zdewastowany fragment Plant - wzdłuż ulicy Basztowej.

Rewaloryzacja Plant zaczęła się ok. 10 lat temu; nikt nie umie obecnie powiedzieć, jak długo jeszcze potrwa. (J.Ś.W.)

Oczyszczalnia, wysypisko, autobusy

W co zainwestują?

Tegoroczne koszty produkcji i dystrybucji wody szacowane są na 95 mln zł, zaś koszty odprowadzenia i oczyszczania ścieków - na 77 mln zł. Na inwestycje MPWiK chce przeznaczyć 37,7 mln zł, dzięki temu powinno przybyć miastu 7,4 km wodociągów i 15 km kanalizacji. Najważniejszym wydarzeniem będzie uruchomienie w połowie roku oczyszczalni ścieków „Kujawy” - z pełnym procesem oczyszczania mechaniczno-biologicznego oraz pełną przeróbką osadu.

MPEC zakłada, że na inwestycje wyda w tym roku 53,5 mln zł, z tego na podłączenie nowych odbiorców i budowę pięć pierścieniowych - 12,5 mln zł,

na inwestycje ekologiczne - 7 mln zł, a na modernizację sieci - 21 mln zł. W dalszym ciągu realizowany będzie program likwidacji niskiej emisji i automatyzacji sieci ciepłowniczej. Planuje się zmianę relacji opłaty stałej do zmiennej (zmienna ma stanowić 60 proc., stała - 40 proc., w poprzednim roku było to odpowiednio 44,67 i 53,33 proc.).

Inwestycje związane z modernizacją i rozbudową wysypiska „Barycz” mają kosztować blisko 11,3 mln zł. Kontynuowane będzie zagospodarowanie biogazu, przełożenie potoku Malinówka, rozpocznie się wykonywanie ogrodzenia całego wysypiska, rowów opaskowych i przepompowni wód opado-

wych; prowadzone będą przygotowania do budowy kompostowni odpadów zielonych i zakładu segregacji (sortowni). Szacuje się, że wysypisko przyjmie w tym roku 220 tys. ton odpadów.

Koszty funkcjonowania MPK wyniosą w tym roku 237,5 mln zł. Tegoroczna dotacja z budżetu miasta ma być o 10 proc. niższa niż w poprzednim roku i wyniesie ok. 81,5 mln zł. MPK planuje zakupić 35 ekologicznych, niskopodłogowych autobusów, powinny pojawić się pierwsze nowe wagony tramwajowe. Modernizowane będą zajezdnie autobusowe, rozpocznie się modernizacja zajezdni tramwajowej w Podgórzu. (GEG)

Notujemy

■ ŚMIERĆ NA TORACH. Do tragicznego wypadku doszło 1 stycznia rano na przejeździe kolejowym w Charsznicy (powiat miechowski). Pociąg relacji Katowice - Sędziszów potrafił 20-letniego Adama R., który - będąc w stanie nietrzeźwym - zbyt szybko zbliżył się do torów. Mężczyzna poniósł śmierć na miejscu. (wes)

■ PISTOLET CZY ATRAPA? Do jednego ze sklepów przy ul. Czarnowiejskiej wbiegł mężczyzna w naciągniętej na twarz kominiarce i grożąc przedmiotem w wyglądzie przypominającym pistolet zażądał pieniędzy z kasy. Sprzedawca wydał napastnikowi cały dzienny utarg w wysokości kilku tysięcy złotych. Sprawca zabrał łup i uciekł w nie ustalonym kierunku. (wes)

■ PRZY CUDZYM POJEJDZIE. Policja zatrzymała dwóch 22-latków, którzy skradli dwa koła od samochodu „Opel Vectra”, zaparkowanego przy ul. Francesco Nullo. Sprawców osadzono w areszcie. W to samo miejsce trafił również 37-letni mężczyzna zatrzymany podczas próby kradzieży fiata 126p. Funkcjonariusze zatrzymali też 18-latkę podejrzanego o wybiecie szyby w fordzie zaparkowanym na os. Kalinowym. (wes)

■ SKRADZONE SAMOCHODY. Z ul. Powstańców zniknął volkswagen transporter wyceniony na 60 tys. złotych, a z ul. Reymonta samochód tej samej marki wart 17 tys. złotych. Z Woli Radziszowskiej odjechał bez właściciela chrysler stratus za 60 tys. zł, a z ul. Wiśniowej - chrysler jeep za 25 tys. złotych. Z os. Strusia złodziej odjechał bmw cenionym na 27 tys. złotych, z ul. Wielickiej - cinquecento za 15 tysięcy, z ul. Stachiewicza - polonezem wartości 11 tys. złotych, a z ul. Jabłonowskich oplem corsa za 22 tys. złotych. (wes)

■ PREZYDENCI PRZYJMUJĄ. Wiceprezydenci i członkowie Zarządu Miasta rozpoczęli przyjmowanie mieszkańców. Przyjmowanie stron odbywa się w każdy poniedziałek, pomiędzy godz. 16 a 17, czyli w tym samym terminie, co za poprzedniego ZM. Nie zmieniły się także zasady przyjmowania mieszkańców - trzeba się będzie wcześniej umówić u asystenta i przedstawić mu szczegółowo, czego dotyczy sprawa. W poprzedniej kadencji na spotkania przychodzili głównie skarżący się na urzędników, często na umówiony termin trzeba było czekać ponad miesiąc. (geg)

Capella
cracoviensis

patronat prasowy:

DZIENNIK POLSKI

Capella Cracoviensis wita Nowy Rok

Stanisław Gałoński - dyrygent
Tatiana Maria Pożarska - sopran Andrzej Hiołski - baryton

5 stycznia 1999 roku, godz. 19.30
Sala Filharmonii Krakowskiej, ul. Zwierzyniecka 1
W programie:
Moniuszko, Dvořák, Verdi, Rossini, Mozart, Bizet, Suppé, Brahms, Strauss

Sprzedż biletów od dnia 30.12.1998 r. w kasie Capellae Cracoviensis w budynku Filharmonii Krakowskiej (wejście od ul. Straszewskiego) w godz. 15.00 - 18.00 oraz w miejscu koncertu na godzinę przed jego rozpoczęciem.

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29
0501-44-96-29
TANIEJ 40%

Przypominamy nowe trasy MPK

Nowe trasy linii autobusowych

100	HOTEL POD KOPCEM – Kościuszki – Piłsudskiego – Basztowa – PLAC MATEJKI
101	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Kąpielowa – Szybisko – Sawiczewskich – Drużbackiej – GRABÓWKI
102	KROWODRZA GÓRKA – Krowoderskich Zuchów – Wybickiego – Kijowska – Królewska – Piastowska – Królowej Jadwigi – Chełmska – ZAKAMYCZE
103	KROWODRZA GÓRKA – Stachiewicza – Kijowska – Piłsudskiego – Straszewskiego – Stradom – Dietla – rondo Grunwaldzkie – Konopnickiej – Mateczny – Kamieńskiego – Wielicka – PROKOCIM AM
104	BOREK FAŁĘCKI – Jugowicka – por. Halszki – Witosa – Nowosądecka – Na Kozłówce (Wolska) – Wielicka – MALBORSKA (Kamieńskiego)
105	DWORZEC GŁ. – Warszawska – 29 Listopada – Dobrego Pasterza – Majora – Powstańców – PRĄDNIK CZERWONY
106	ŁAGIEWNIKI – Kobierzyńska – Babińskiego – Skotnicka – SKOTNIKI
107	SOBONIOWICE – Kosocice – Piaski Wielkie – Łużycka – Malborska – Wielicka – Dworcowa – DWORZEC PŁASZÓW PKP
108	PL. BOH. GETTA – Nowohucka – Saska – Przewóz – Rybitwy – Półlanki – OS. ZŁOCIEN
109	CRACOVIA – Kościuszki – ks. Józefa – BIELANY (powrót Kościuszki – Lelewela)
110	AL. PRZYJAŹNI – al. Róż – Kocmyrzowska – Łowińskiego – Blokowa – Wadowska – Glinnik – WĘGRZYNOWICE
112	RONDO GRUNWALDZKIE – Rynek Dębnicki – Praska – Tyniecka – Bogucianka – TYNIEC
113	EC ŁĘG – Isep – Zatyka – Podbipięty – Klasztorna – Sieroszewskiego – Zachemskiego – Jana Pawła II – pl. Centralny – Andersa – AL. PRZYJAŹNI
114	OS. RUCZAJ – Grota Roweckiego – Kapelanka – Aleje – Nowy Kleparz – 29 Listopada – Opolska – Mackiewicza – Górnickiego – PRĄDNIK BIAŁY
115	PLK. DĄBKA – Lipska – Stoczniovców – al. Pokoju – rondo Mogiłskie – Lubicz – Dworzec Gł. – Warszawska – Nowy Kleparz – Prądnicka – Mackiewicza – Dożynkowa – WITKOWICE (ze względu na nieoddanie do ruchu kołowego mostu „Łajkonik II” linia 115 pozostaje na dotychczasowej trasie)
117	CA HTS – Ujastek – Łowińskiego – Blokowa – Wadowska – ŁUCZANOWICE
119	BOREK FAŁĘCKI – Mateczny – Aleje – Nowy Kleparz – Warszawska – DWORZEC GŁ.
120	NOWY KLEPARZ – Prądnicka – Wybickiego – Łokietka – Gaik – Bronowice Wielkie – Ojcowska – Radzikowskiego – Armii Krajowej – Balicka – BRONOWICE NOWE
121	PLAC CENTRALNY – Rondo Czyżyńskie – al. Pokoju – Sołtysowska – Na Załęczu – ŁĘG
122	AL. PRZYJAŹNI – al. Róż – Kocmyrzowska – Makuszyńskiego – Nowolipki – Jagiełły – Poległych w Krzesławicach – Kocmyrzowska – G. Morcinka – ZESŁAWICE
123	MISTRZEJOWICE – Wiślicka – Andersa – Dunikowskiego – Obrońców Krzyża – Mościckiego – Struga – Orkana – Bulwarowa – Zachemskiego – Sieroszewskiego – Klasztorna – OS. LESISKO
124	OS. KURDWANÓW – Stojałowskiego – Witosa – Wl. Sławka – Kamieńskiego – Mateczny – Dietla – Stradom – Straszewskiego – Basztowa – Lubicz – Prażmowskiego – Grochowska – Pilotów – Ulanów – WIECZYSTA
125	SZPITAL RYDYGIERA – Broniewskiego – Andersa – Okulickiego – Dobrego Pasterza – Młyńska – Pilotów – Brodowicza – rondo Mogiłskie – al. Pokoju – Stoczniovców – Płaszowska – Saska – Lipska – PLK. DĄBKA
127	PL. BOH. GETTA – Nowohucka – Płaszowska – Lipska – Łanowa – Grochowa – OS. PŁASZÓW
128	MISTRZEJOWICE – Wiślicka – Okulickiego – Dobrego Pasterza – Młyńska – Pilotów – Brodowicza – rondo Mogiłskie – Grzegórzecka – Dietla – Kapelanka – Grota Roweckiego – OS. RUCZAJ
129	DWORZEC GŁ. – Warszawska – 29 Listopada – Wileńska – Brogi – Młyńska – Dobrego Pasterza – Okulickiego – Stelli Sawickiego – Medweckiego – CZYŻYNY PKS
130	DWORZEC GŁ. – Warszawska – Nowy Kleparz – Wrocławska – Makowskiego – AZORY
131	PLESZÓW – Igołomska – Sasanek – CHAŁUPKI
132	NOWY KLEPARZ – Prądnicka – Opolska – Lublańska – Dobrego Pasterza – Okulickiego – Andersa – al. Przyjaźni – al. Solidarności – CA HTS
133	BOREK FAŁĘCKI – Jugowicka – Cechowa – PIASKI WIELKIE
134	ZOO – Leśna – Królowej Jadwigi – Kościuszki – CRACOVIA
135	GOLKOWICE – Zbydniowice – Myślenicka – Stojałowskiego – OS. KURDWANÓW
138	AZORY – Makowskiego – F. Nila – Prądnicka – Opolska – Dobrego Pasterza – Okulickiego – Nowolipki – Makuszyńskiego – Kocmyrzowska – Ujastek – CA HTS
139	BRONOWICE NOWE – Balicka – Armii Krajowej – Czarnowiejska – Aleje – Nowy Kleparz – 29 Listopada – Lublańska (powrót: Dobrego Pasterza) – Okulickiego – Wiślicka – Obrońców Krzyża – al. Róż – al. Przyjaźni – CA HTS
141	OS. KLINY – Forteczna – Borkowska – Zawila – Kobierzyńska – Grota Roweckiego – Brożka – ŁAGIEWNIKI
142	PRĄDNIK CZERWONY – Strzelców – Okulickiego – Stelli Sawickiego – Medweckiego – M. Dąbrowskiej – Andersa – al. Przyjaźni – CA HTS – OS. NA STOKU
143	BIEŻANÓW – Sucharskiego – Biezanowska – Wielicka – Dworcowa – DWORZEC PŁASZÓW PKP
144	PRĄDNIK BIAŁY – Pachońskiego – Batalionu Skala AK – Stachiewicza – Kijowska – Czarnowiejska – Aleje – most Dębnicki – Mateczny – Kamieńskiego – Na Kozłówce – Wielicka – Kosocicka – Cechowa – OS. KURDWANÓW (powrót: Wielicka)
145	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Kąpielowa – Szybisko – Krzyżanowskiego – Zbydniowice – GOLKOWICE (powrót: Myślenicka – Merkuriusza Polskiego)
146	PRZYŁASEK RUSIECKI – Pleszów – Suchy Jar – KUJAWY
148	PLAC CENTRALNY – rondo Czyżyńskie – al. Pokoju – Nowohucka – Saska – Przewóz – Lipska – PLK. DĄBKA
149	ZAJ. BIĘCZYCE – Nowolipki – Jagiełły – Poległych w Krzesławicach – Kocmyrzowska – Ujastek – CA HTS
150	NOWY KLEPARZ – Prądnicka – Wybickiego – Łokietka – PEKOWICE
151	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Zawila – Borkowska – Forteczna – Judyma – OS. KLINY (powrót: Forteczna – Borkowska – Zawila – Żywiecka – Niemcewiczka – Kościuszkowców – BOREK FAŁĘCKI)
152	PORT LOTNICZY – Olszanicka – Kasztanowa – Królowej Jadwigi – Focha – Piłsudskiego – Podwale – Basztowa – rondo Mogiłskie – Pilotów – Młyńska – Dobrego Pasterza – Okulickiego – Andersa – AL. PRZYJAŹNI
153	OS. PIASTÓW – Popielidów – Kruszwicka – Mikołajczyka – Obrońców Krzyża – Struga – al. Solidarności – Bulwarowa – Klasztorna – Sieroszewskiego – SZPITAL ŻEROMSKIEGO (powrót: Zachemskiego – Bulwarowa)
154	DWORZEC GŁ. – Warszawska – Nowy Kleparz – Prądnicka – Wybickiego – Łokietka – Batalionu Skala AK – Wyki – Pachońskiego – PRĄDNIK BIAŁY
155	ŁAGIEWNIKI – Zakopiańska – Sucha – Fredry – Witosa – por. Halszki – Myślenicka – Merkuriusza Polskiego – Kąpielowa – SWOSZOWICE UZDROWISKO (powrót: Szybisko – Myślenicka)
157	PL. BOH. GETTA – Nowohucka – Saska – Przewóz – Rybitwy – Półlanki – NAD DRWINĄ
158	PL. BOH. GETTA – Nowohucka – Saska – Przewóz – Lipska – Rybitwy – PODWIERZBIE
159	OS. PIASTÓW – Popielidów – Kruszwicka – Srebrnych Orłów – Wiślicka – Bora Komorowskiego – Miechowity – Brogi – Nowy Kleparz – Aleje – Czarnowiejska – Piastowska – CICHY KĄCIK
162	RONDO GRUNWALDZKIE – Rynek Dębnicki – Praska – Tyniecka – Dąbrowa – PODGÓRKI TYNIECKIE
163	BIEŻANÓW NOWY – Teligi – Wielicka – Nowohucka – al. Pokoju – rondo Czyżyńskie – plac Centralny – al. Solidarności – CA HTS
164	PIASKI NOWE – Nowosądecka – Łużycka – Wl. Sławka – Kamieńskiego – Mateczny – Konopnickiej – Aleje – Nowy Kleparz – Prądnicka – Opolska – Mackiewicza – Siewna – Bociana – GÓRKA NARODOWA
165	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Libertów – SIDZINA LAS
166	ŁAGIEWNIKI – Brożka – Grota Roweckiego – Kobierzyńska – Babińskiego – Skotnicka – M. Wrony – SIDZINA

172	BRONOWICE MLECZARNIA – Balicka – Conrada – Opoiska – Lublańska – Bora Komorowskiego – Andersa – al. Przyjaźni – CA HTS
173	BIEŻANÓW NOWY – Teligi – Wielicka – Kamieńskiego – Mateczny – Konopnickiej – Aleje – Czarnowiejska – Armii Krajowej – Conrada – Weissa – AZORY
174	OS. KURDWANÓW – Stojałowskiego – Witosa – Nowosądecka – Na Kozłówce (powrót: Wolska) – Wielicka – Nowohucka – al. Pokoju – rondo Czyżyńskie – plac Centralny – Jana Pawła II – Bulwarowa – CA HTS
175	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Poronińska – Smoleńskiego – Opatkowice – Zakopiańska – Taklińskiego – SIDZINA (obecna linia 375)
179	OS. KURDWANÓW – Stojałowskiego – Witosa – Wl. Sławka – Kamieńskiego – Mateczny – Konopnickiej – Aleje – Nowy Kleparz – Warszawska – DWORZEC GŁ.
182	AL. PRZYJAŹNI – al. Róż – Obrońców Krzyża – Kocmyrzowska – Poległych w Krzesławicach – Architektów – ZESŁAWICE
183	BIEŻANÓW NOWY – ks. Łączka – Drożdżowa – Bogucicka – BIEŻANÓW POTRZASK (powrót: Pruszyńskiego – Weigla – Popiełuszki – Lipowskiego – Drożdżowa)
184	OS. KURDWANÓW – Stojałowskiego – Witosa – Łużycka – Malborska – Wielicka – Starowiślna – Grzegórzecka – rondo Mogiłskie – Prażmowskiego – Grochowska (powrót: Łukasiewicza) – Pilotów – Majora – Powstańców – PRĄDNIK CZERWONY
185	MARSZOWIEC – Dożynkowa – Mackiewicza – Opolska – Prądnicka – Bratysławska (powrót: Krowoderskich Zuchów – F. Nilla) – Wybickiego – Łokietka – Makowskiego – Weissa – Conrada – Radzikowskiego – Ojcowska – BRONOWICE WIELKIE (powrót: Jasnogórska – Chełmońskiego – Ojcowska)
192	CHEŁM – Junacka – Królowej Jadwigi – Focha – Piłsudskiego – Podwale – Dunajewskiego – Basztowa – PLAC MATEJKI
194	PIASKI NOWE – Nowosądecka – Łużycka – Malborska – Kamieńskiego – Konopnickiej – al. Krasińskiego – Piłsudskiego – Podwale – Basztowa – pl. Matejki – Kurniki – DWORZEC GŁÓWNY (powrót: Pawia – Basztowa)
428	MISTRZEJOWICE – Wiślicka – Dobrego Pasterza – Młyńska – Pilotów – rondo Mogiłskie – Grzegórzecka – Dietla – RONDO GRUNWALDZKIE
439	AL. PRZYJAŹNI – al. Róż – Obrońców Krzyża – Mikołajczyka – Wiślicka – Okulickiego – Dobrego Pasterza (powrót: Lublańska) – 29 Listopada – Nowy Kleparz – Aleje – CRACOVIA

linie przyspieszone

501	MYDLNIKI – Balicka – Czarnowiejska – Aleje – Warszawska – plac Matejki – Basztowa – rondo Mogiłskie – Brodowicza – Pilotów – Bora Komorowskiego – Andersa – pl. Centralny – CA HTS
511	BRONOWICE NOWE – Czarnowiejska – Aleje – Warszawska – pl. Matejki – Basztowa – rondo Mogiłskie – Brodowicza – Pilotów – Bora Komorowskiego – Andersa – PL. CENTRALNY
502	PLAC CENTRALNY – Andersa – Bora Komorowskiego – Młyńska – Pilotów – rondo Mogiłskie – Basztowa – Straszewskiego – Stradom – Krakowska – Limanowskiego – Wielicka – BIEŻANÓW NOWY

Nowe trasy linii tramwajowych

linie magistralne

1.	SALWATOR – Filharmonia – Poczta Gł. – Grzegórzecka – al. Pokoju – Bieńczycka – Kocmyrzowska – WZG. KRZESŁAWICKIE
3	BIEŻANÓW NOWY – Wielicka – Starowiślna – Poczta Gł. – Basztowa – Długa – Nowy Kleparz – KROWODRZA GÓRKA
4	BRONOWICE NOWE –Teatr Bagatela – Basztowa – Mogiłska – pl. Centralny – CA HTS – Ujastek – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
8	BRONOWICE NOWE – Teatr Bagatela – Filharmonia – św. Gertrudy – Krakowska – Mateczny – BOREK FAŁĘCKI
9	BIEŻANÓW NOWY – Wielicka – Starowiślna – Grzegórzecka – rondo Mogiłskie – rondo Czyżyńskie – Bieńczycka – Andersa – Mikołajczyka – Srebrnych Orłów – MISTRZEJOWICE
10	ŁAGIEWNIKI – Mateczny – Krakowska – Westerplatte – rondo Mogiłskie – rondo Czyżyńskie – Bieńczycka – Andersa – Mikołajczyka – Piasta Kołodzieja – OS. PIASTÓW
13	BRONOWICE NOWE – Teatr Bagatela – Basztowa – Dworzec Gł. – Poczta Gł. – Starowiślna – Wielicka – BIEŻANÓW NOWY
15	PLESZÓW – pl. Centralny – Jana Pawła II – Mogiłska – Basztowa – Piłsudskiego – CICHY KĄCIK
19	BOREK FAŁĘCKI – Kapelanka – Dietla – Starowiślna – Westerplatte – Długa – KROWODRZA GÓRKA

linie uzupełniające

16	Mistrzejowice – Srebrnych Orłów – gen. Andersa – pl. Centralny – al. Solidarności – CA HTS – WALCOWNIA
20	MISTRZEJOWICE – Srebrnych Orłów – gen. Andersa – pl. Centralny – Ptaszyckiego – Igołomska – PLESZÓW
22	BOREK FAŁĘCKI – Kapelanka – Grzegórzecka – al. Pokoju – Jana Pawła II – pl. Centralny – CA HTS – WALCOWNIA

linie pomocnicze

2	SALWATOR – Filharmonia – Teatr Bagatela – Basztowa – Dworzec Gł. – CM. RAKOWICKI - r. Mogiłskie (z powodu remontu ul. Rakowickiej linia zostanie uruchomiona dopiero od września 1999 r.; do 2 stycznia będzie kursować po obecnej trasie)
5	WZG. KRZESŁAWICKIE – Kocmyrzowska – rondo Czyżyńskie – Jana Pawła II – Mogiłska – Dworzec Gł. – Basztowa – Długa – KROWODRZA GÓRKA
6	SALWATOR – Filharmonia – św. Gertrudy – Krakowska – Limanowskiego – Wielicka – PROKOCIM
7	KROWODRZA GÓRKA – Długa – Teatr Bagatela – Podwale – Filharmonia – Poczta Gł. – Grzegórzecka – al. Pokoju – DĄBIE
11	ŁAGIEWNIKI – Mateczny – Kalwaryjska – Na Zjeździe – Starowiślna – Grzegórzecka – rondo Mogiłskie – CM. RAKOWICKI (z powodu remontu ul. Rakowickiej linia zostanie uruchomiona dopiero od września 1999 r.; do 2 stycznia będzie kursować po obecnej trasie)
12	BRONOWICE – Teatr Bagatela – Podwale – Filharmonia – Poczta Gł. – Dworzec Gł. – Lubicz – CM. RAKOWICKI (z uwagi na remont ul. Rakowickiej, do września 1999 r. linia będzie kursować do starej pętli przy Wieczystej)
14	MISTRZEJOWICE – Srebrnych Orłów – Mikołajczyka – Andersa – Bieńczycka – al. Pokoju – Powstania Warszawskiego – rondo Mogiłskie – Dworzec Gł. – Basztowa – Teatr Bagatela – BRONOWICE
17	OS. PIASTÓW – Mikołajczyka – Andersa – pl. Centralny – CA HTS – WALCOWNIA (poprzednia linia 25)
18	ŁAGIEWNIKI – Kapelanka – Stradom – św. Gertrudy – Filharmonia – Piłsudskiego – CICHY KĄCIK
21	OS. PIASTÓW – Mikołajczyka – Andersa – pl. Centralny – CA HTS – Igołomska – PLESZÓW (poprzednia linia 26)
23	BOREK FAŁĘCKI – Zakopiańska – Mateczny – Limanowskiego – Wielicka – BIEŻANÓW NOWY (poprzednia linia 24)
Z uwagi na zamknięcie ul. Rakowickiej, do września 1999 r. w zamian za linie 2 i 11 uruchamia się linie:	
32	SALWATOR – Filharmonia – Podwale – Basztowa – rondo Mogiłskie – Grzegórzecka – Starowiślna – Limanowskiego – Kalwaryjska – Mateczny – Wadowicka – ŁAGIEWNIKI

Premiery '98 w „Rotundzie”

Dziś w „Rotundzie” (ul. Oleandry 1) rozpocznie się przegląd „Premiery filmowe '98”. Od 4 do 19 stycznia obejrzymy siedemnaście filmów, które swą premierę miały w ubiegłym roku.

Wśród prezentowanych filmów znajdują się m.in.: „Szeregowiec Ryan” Stevena Spielberga, „Wieczność i jeden dzień” Theo Angelopoulosa, „Truman Schow” Petera Weira, „Drżące ciało” Pedro Almodovara i „Jackie Brown” Quentina Tarantino.

Bilety są do nabycia w kasie „Rotundy”. (NIKA)

Warto wiedzieć i skorzystać...

INSTYTUCJE ZAINTERESOWANE umieszczeniem zapowiedzi w rubryce „Warto wiedzieć i skorzystać” – informujemy, że zmieniły się nasze numery faksów. Obecnie są to numery: 61-99-260, 61-99-276.

■ **W GALERII SZTUKI „KANONICZA 1”** – dziś o godz. 18 – wernisaż wystawy malarstwa Jana Depty (Fundacja Sztuki Osób Niepełnosprawnych); ekspozycja będzie czynna do 16 stycznia w godz. 10 – 18. 5 stycznia o godz. 18 w kawiarni „Inkwizytor” (ul. Kanonicza 1) – wernisaż wystawy fotografii Barbary Mai Kozłowskiej pt. „Spotkanie z nią...”. Wiersze autorki będzie recytował Marcin Sanakiewicz, przerywniki muzyczne – Szymon Zychowicz. Wystawa będzie czynna do końca stycznia.

■ **„CAPELLA CRACOVENSIS WITA NOWY ROK”** – koncert 5 stycznia o godz. 19.30 w Filharmonii Krakowskiej. W programie: Moniuszko, Dworzak, Verdi, Rossini, Mozart, Bizet, Suppe, Brahms, Strauss. Sprzedaż biletów w kasie Capellae Cracoviensis w budynku filharmonii (wejście od ul. Straszewskiego) w godz. 15 – 18 lub na godzinę przed koncertem.

■ **MIEDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA** pt. „Inkultuacja u progu trzeciego tysiąclecia” – dziś od godz. 9 w budynku Towarzystwa Jezusowego w Krakowie (ul. Kopernika 26). Organizatorzy: Centrum Kultury i Dialogu – Wydział Filozoficzny Towarzystwa Jezusowego oraz Instytut Religioznawstwa – Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego.

■ **POLSKIE TOWARZYSTWO PRZYRODNIKÓW** im. Kopernika zaprasza 5 stycznia o godz. 18.15 (sala 101 Instytutu Zoologii UJ przy ul. Ingardena 6, I p.) na odczyt pt. „Lodowce na równiku: przyroda Mt. Kenia”.

■ **WYSTAWA GOBELINÓW** zostanie otwarta 5 stycznia o godz. 11 w galerii MDK na os. Na Stoku 31a. Ekspozycja będzie czynna do 15 stycznia w godz. 10 – 18.

Na scenie PWST

„...jak Piaf”

W październiku minęło 35 lat od śmierci Edith Piaf. Jej też poświęcili swój spektakl Józef Opalski, autor scenariusza i reżyser, oraz Barbara Kurzaj, studentka IV roku krakowskiej PWST, dla której monodram ten jest spektaklem dyplomowym. Chwaliliśmy już spektakl „...jak Piaf” na łamach „Dziennika”, po jego premierze w grudniu. Teraz polecamy go zatem ponownie, a będzie okazja do zobaczenia go w dniach 5, 6, 7 i 8 stycznia – na scenie PWST przy ul. Warszawskiej. Początek o godz. 19. (WAK)

Wystawa gołębi rasowych

Zazdrosne garłacze

Około 650 gołębi 40 ras można było obejrzeć na trwającej przez cały weekend wystawie przy ul. Reymonta 7. Zaprezentowano tam gołębie typowo krakowskie, takie jak pasiaki, srebrniaki i perłowe, a także inne polskie i zagraniczne rasy. Jedną z ciekawszych jest garłacz angielski – ptak wysoki, z długimi nogami. W klatce znajduje się para. – *Kiedy samiec zobaczy, że jego partnerka zbyt długo patrzy się na innego gołąbka, przyprowadza ją do porządku kilkoma*



Fot. Anna Głód

dziobnięciami – opowiada Adolf Drożdż, prezes Krakowskiego Związku Hodowców Gołębi Rasowych.

Zupełnie inne niż garłacze angielskie są garłacze czerwone; niższe, bardziej pospolite. Przed lotem nadymają się i wzbijają ciężko w górę. – *Potem powoli spadają jak baloniki* – mówi Adolf Drożdż. Pawiki polskie nie są natomiast zbyt biegłe w lataniu. Kupuje się je głównie dla ozdoby ogrodów. Paradują po nich – jak pawie – z rozłożonymi ogonami. Cechą charakterystyczną perukarzy jest obfity kołnierz, w który chowają głowy, gdy są zaniepokojone i przestraszone. Gołębie rasy loczek mają kręcone pióra na skrzydłach, a ryś polski jest pękaty i duży, podobny do kury. Mewka ma natomiast tak krótki dziób, że nie jest w stanie karmić swoich piskląt. Zastępuje ją wtedy mamka – gołąb innej rasy.

Krakowski Związek Hodowców Gołębi Rasowych istnieje od roku 1930. Obecnie liczy ok. 200 członków i znacznie więcej sympatyków. – *W ciągu ostatnich dwóch lat udało nam się zainteresować tym hobby ok. 20 młodych ludzi. Niektórzy z nich są dziećmi hodowców. Jedną z przeszkód w rozwijaniu hodowli gołębi jest brak warunków w mieszkaniach. Dlatego starsze osoby, które nie mają siły opiekować się gołębiami, przekazują swoje hodowle młodszym* – powiedział Adolf Drożdż. Sam ma ok. 100 gołębi, wyłącznie ras krakowskich, czyli pasiaki, perłowe i srebrniaki. (AM)

O zamkach i energii atomowej

W niedzielę na placu przy Hali Targowej trudno było przecisnąć się pomiędzy ustawionymi ciasno stoiskami. Na większości z nich oferowano starocie. Nie brakowało również sprzedawców książek. Część z nich przyniosła najbardziej poszukiwany rodzaj literatury: albumy w twardej oprawach, kolorowe, na kredowym papierze. Za 7 zł można było kupić album „Zamki średniowiecza”. Tyle samo kosztowała kolorowa książka dla dzieci „Wnętrze wieloryba”. Dwa razy droższy był egzemplarz „Tajemnic świata”, gdzie autorzy wyjaśniają zagadki m.in. potwora z Loch Ness, wieży Babel, megaliotów i Pigmaliona.

Na prezent znakomicie nadawał się album „Watykan”, w cenie 200 złotych. Tyle samo kosztowały „Muzea Krakowa”. Aby stać się posiadaczem „Atlasu anatomicznego”, trzeba było uszczuplić swój portfel o 15 złotych. Miłośnicy rozwiązywania krzyżówek ucieszyliby się ze „Słownika amatora krzyżówek”. – *Kosztuje 350 zł, oddam go za 250 zł* – zachęcał sprzedawca.

Dla osób o zainteresowaniach naukowych można było kupić album „Energia atomowa” (15 zł). Nie brakowało również książek o ogrodach, hodowli róż i pielęgnowaniu domowych roślin. (AM)

Na narty i na bal

Mimo mroźnej pogody nie brakowało klientów na bazarze na placu Nowym. Za to sprzedawców było w niedzielę mniej niż zazwyczaj. Jak zwykle najbardziej poszukiwane były swetry, które można było kupić już za 15 zł. Miłośnicy sportów zimowych mogli zaopatrzyć się w 3-letnie buty narciarskie (60 zł), spodnie z pianki (40 zł) lub ortalionowy kombinezon (20 zł). Tylko 15 zł kosztowała całkiem porządnie wyglądająca kurtka narciarska – z gumowymi ochroniaczami na łokciach i ramionach. Za 40 zł można było kupić dziecięce łyżwy.

Sporo sprzedawców oferowało również nowe polary, które kosztowały od 120 do 150 zł. Podobną kwotę trzeba było zapłacić za

spodnie z takiego samego materiału. Najtańsze były jednak sportowe ubrania od przybyszów zza wschodniej granicy. Za polarową bluzę z napisem „adidas” żądali oni 60 zł. Dla dopełnienia sportowego stroju można było kupić czapkę z polaru za 14 zł i ortalionowe, narciarskie rękawiczki (15 zł). Zwykle bawełniane spodnie dresowe kosztowały 20 zł.

Na targu można było również skompletować karnawałową kreację. Czarna, haftowana paciorkami sukienka na ramiączkach kosztowała 100 zł. Za bluzki pokryte kolorowymi cekinami żądano 60 zł. Do nich można było dokupić czarne spodnie w cenie 50 zł. Lekko podniszczone atlasowe szpilki kosztowały 20 złotych. (AM)

CITROËN SAXO - GŁÓWNA NAGRODA W POPRZEDNIEJ EDYCJI KONKURSU



Główna nagroda - samochód osobowy

Pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu:

Pralka Polar
Robot Zelmer
Żelazko Braun
Radiomagnetofon Sony
Ekspres Rowenta
Toster Tefal
Komplet biżuterii srebrnej z cyrkonią
Komplet na biurko (zegar, obrus)
Niciak i obrus z serwetkami
Zestaw serwet

Łączna wartość nagród wynosi 2 500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10 a pierwsza litera ich nazwiska to: m, n, o, p lub r będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

- Firma Handlowa KrakChemia S. A. zaprasza na zakupy do Centrum Handlowego przy ul. Pilotów 6. Supermarket (pon.-sob. 8.00-22.00, niedz. 10.00-18.00), Dom-Hobby-Ogród (pon.-sob. 8.00-21.00, niedz. 10.00-18.00), sklep Dywany-Wykładziny (pon.-sob. 8.00-20.00, niedz. 10.00-18.00), Hurtownia Chemiczna (pon.-sob. 7.30-17.00, sob. 7.30-15.00). Jeden bon o wartości 20 zł do realizacji w Supermarkecie i DHO.
- „FILMOTECHNIKA” Zakład Plakatowania Miasta oraz BUNKIER SZTUKI mają zaszczyt zaprosić na otwarcie wystawy Plakatu Konkursowego KOKNAP '98, które odbędzie się 6 stycznia o godz. 18.00 w Galerii Sztuki Współczesnej (pl. Szczepański 3 A). Zapraszamy do konkursu! Każdy zwiedzający wystawę może głosić na wybrany przez siebie plakat. Kupony konkursowe drukowane w Dzienniku Polskim upoważniają do wygrania cennych nagród. Trzy podwójne zaproszenia.
- Film „OCZY WĘŻA” w kinie „PASAZ” dzisiaj o godz. 16.15 (jedno podwójne zaproszenie).
- Restauracja Pizzeria PRONTO (pl. Dominikański 1) zaprasza na pizzę i potrawy kuchni narodowych: włoskiej, hiszpańskiej, tureckiej. Obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć i bankietów. Bon konsumpcyjny o wartości 30 zł.
- Solarium „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, tel. 421-00-11, os. Kościuszkowskie 1 tel. 649-71-02) zaprasza codziennie 9.00-22.00 w soboty 9.00-18.00. Posiada profesjonalne łóżka firmy Ergoline z systemem Turbo Power, prysznic oraz barek. Happy Hours codziennie w godz. 9.00-12.00 20% taniej. Dwa pojedyncze zaproszenia na ul. św. Agnieszki i os. Kościuszkowskie.
- SALON FRYZJERSKI w hotelu „Ibis” (rondo Mogiłskie) czynny pon.-pt. 8.00-20.00, sob. 8.00-16.00, niedz. 9.00-13.00 tel. 421-83-87. Profesjonalne usługi fryzjerskie damsko-męskie, kosmetyki renomowanych firm zachodnich. Polecamy nowości firmy Wella – trwała Headline. Zapraszamy na fryzury sylwestrowe. Konkurencyjne ceny. Rabat 15% dla klubowiczów. Bon o wartości 45 zł.
- CENTRUM PIELĘGNACJI CIAŁA (ul. Lwowska 2, tel.423- 55- 35) oferuje jako jeden z zabiegów wyszczuplających guam-produkt roku 98, likwidujący cellulitis, redukujący zawartość tłuszczu w komórkach, intensywnie pojednający skórę. Również: peeling, drenaż limfatyczny ciała, pojednanie biustu, masaż relaksacyjny. Pełny zakres kosmetyki twarzy, dekoltu i dłoni. Laser, solarium, depilacja woskiem. Autoryzacja m.in. Gernetik, Thalgo, France Line, Dermika, G.M. Collin. Bon o wartości 30 zł.
- Gabinet kosmetyczny (ul. Stradom 11, tel. 0501-422-031, po godz. 20.00 tel. 429-40-71) – proponujemy zabiegi wyszczuplające i likwidujące cellulitis (guam, drenaż limfatyczny); liftingi; zabiegi tradycyjne i laserowe; przekutwanie uszu, leczenie trądzika. W godz. 9.00 – 14.00 udzielamy 10% rabatu dla młodzieży uczącej się, 20% rabatu dla klientek obchodzących urodziny. Bon o wartości 30 zł.
- GABINET KOSMETYCZNY I SOLARIUM ANNY DROBNY Kraków, ul. Fałata 11 (przy Błoniach) tel. 429-60-58. Zabiegi pielęgnacyjne, lecznicze (trądzik – AHA eksfoliacja, problemy naczynkowe), wyszczuplające i antycellulitowe (guam). Jedyne solarium z dodatkowymi wzmocnieniami na całe ciało – 30/Sp 21. Certyfikaty m. in. Dermika, Leim, Bellitas, IQms, Guam, Pier Auge, Sweet Skin. Posiadamy uprawnienia do wykonywania zabiegów z zakresu małej chirurgii kosmetycznej. Dwie wejściówki do solarium.
- STUDIO MAŁGORZATA (ul. Halszki 1B, D, E; tel. 654-41-24) proponujemy usługi fryzjerskie, solarium stojące UVASCAN V60-60 lamp x 160W, kosmetyka, wizaż, manicure, pedicure, kształtowanie sylwetki, zabiegi wyszczuplające i usuwające cellulitis, lifting twarzy, biustu, pośladków pierwszym w Krakowie najnowszej generacji elektrostymulatorem Pro-Slim24, masaż lecznicze, klasyczny, segmentarny, odchudzający, relaksacyjny. Bon o wartości 30 zł.
- SALON FRYZJERSKI „EMPIRE” (ul. D. Pasterza 68 tel. 412-78-94 czynny codziennie w godz. 8.00-20.00). Proponujemy przedłużanie oraz zagęszczanie włosów, usługi w zakresie fryzjerstwa damskiego, męskiego i dziecięcego, strzyżenie, trwałe, pasemka, baleyage, prostowanie włosów, kuracje renergujące, manicure. Polecamy fryzury ślubne, sylwestrowe i karnawałowe. Bon o wartości 30 zł.
- KRĘGIELNIA, DRINK BAR (Kraków ul. św. Filipa 6 tel. 634-18-85 czynna w godz. 14.00-24.00), zaprasza wszystkich chętnych na grę w kręgle i do naszego drink

baru. „Kręgle podbijają świat”. (Dwie wejściówki godzinne do wykorzystania w godz. 14.00-18.00).

● **KLUB KWADRANSOWYCH GRUBASÓW** (Kraków, ul. Ruczaj 62 A, tel. 266-14-98) zaprasza wszystkich pragnących pozbyć się nadwagi. Proponujemy: gimnastykę dla osób z nadwagą, porady dietetyczne, spotkania motywacyjne. Uwaga! Organizujemy nową grupę w Śródmieściu tel. informacyjny 411-39-35. Miesięczny karnet na uczestnictwo w zajęciach klubu.

● **STUDIO LINIA** (ul. Siemaszki 17; tel. 633-01-00 w.202) zaprasza na aerobic (również dla panów), gimnastykę francuską, odchudzającą i geriatryczną. Dla dzieci gimnastyka korekcyjna. Wykonujemy masaż klasyczny, wschodnie, odchudzające. Komfortowe warunki treningu, fachowa opieka instruktorów, prysznic, solarium (miesięczny karnet na dwa zajęcia w tygodniu).

● **EuroFitnessClub** (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 22.00, w sobotę 9.00 – 19.00, oraz w niedzielę 9.00 – 16.00. Prowadzi aerobic, step reebok, callanetics, gimnastykę francuską, jogę, solarium i masaż. Fitness Club posiada nowoczesną siłownię, szatnię i natryski. Karnet na 4 wejścia do solarium.

● **Studio gimnastyczne FEMINA** (ul. Dietla 45, tel.421-81-03) proponuje: kangoo-robic, slide reebok oraz aerobic low-impact, taniec współczesny, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, funky, BPU, solarium i siłownię. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Karnet na 10 wejść na siłownię.

● **SOLARIUM, KOSMETYKI „SOLAR CENTER”** (ul. Pszona 5/79 – nowe osiedle przy ul. Meissnera, tel. 0601 423 098). Zapraszamy pn. – pt. w godz. 9.00-21.00, sob. 9.00-15.00. Proponujemy nowoczesne solarium turbo. Polecamy kosmetyki wyszczuplające i pielęgnacyjne renomowanych firm, a także akcesoria wspomagające zwalczanie cellulitu. Nowoczesne kosmetyki to doskonały prezent! Dwa pojedyncze zaproszenia do solarium.

● **Ośrodek Ćwiczeń Siłowych i Rekreacyjnych „PIT-BULL GYM”**, ul. Smolki 11, tel. 423 54 89 zaprasza na: siłownię – aerobic – solarium, komfortowe warunki treningu, fachowa opieka instruktorów. Czynne również w niedzielę. Dwa pojedyncze, tygodniowe karnety.

● **FITNESS STUDIO** (ul. Królewska 86, tel. 633-11-43, 0601-439-519) zaprasza na aerobik, HI-LO, brzuch-uda-pośladki, step I stopień, step II stopień, gimnastyka slim. Karnet na zajęcia w soboty na cały miesiąc.

● **Gabinet Rehabilitacji Leczniczej** (ul. Wójtowska 3, tel.633-21-97, 633-11-43, 0601-439-519) mgr Zbigniew Szczotka zaprasza. Masaż leczniczy, gimnastyka rehabilitacyjna, zabiegi fizykalne (diadynamie, ultradźwięki, sollux). Leczenie schorzeń kręgosłupa, nerwoból, kontuzji i schorzeń reumatycznych. Masaż kręgosłupa dla jednej osoby.

● **Gabinet Okulistyczny VISUS** (ul. Tarnowskiego 3 – przecznica od ul. Limanowskiego w pobliżu Szkoły Podst. nr 28, czynny pn.-pt. 9.00-19.00). Oferuje badanie okulistyczne i leczenie, dobór szkieł okularowych i soczewek, badanie do prawa jazdy, leczenie zezu. Rejstracja telefoniczna pod nr. (012) 269-11-16. Jeden bon o wartości 30 zł.

● **FITNESS CLUB „MARATON”** (ul. Przy Rondzie 2, hotel Ibis tel. 421-81-88 wew. 577) zaprasza na siłownię, masaż (leczniczy, relaksujący, wyszczuplający), masaż wodno-ciśnieniowy, solarium. Opieka instruktora natrysk, barek, wysoki standard treningu. Czynne codziennie od 9.00-22.00. Pojedynczy tygodniowy karnet na siłownię.

● **STUDIO URODY I ZDROWIA**, (ul. Piłsudskiego 8 tel. 423-08-32 cznne codziennie pon.-pt. 10.00-18.00). Medycyna tybetańska: badanie z pulsu, akupunktura, akupresura, masaż wschodnie, ziołolecznictwo (w każdą środę diagnozy z badania pulsu gratis). Proponujemy unikatową metodę odchudzania bez uczucia głodu (10% utraty wagi w ciągu trzech tygodni). Najtańsze łóżko magnetyczne w Krakowie. Kursy wizażu i makijażu. Bon o wartości 30 zł na odchudzanie i wizaż.

● **Lekarz Stomatolog BEATA ZABEK** zaprasza do gabinetu stomatologicznego (ul. Krakowska 6, wtorki 9.00-14.00, piątki 15.00-20.00). Pełny zakres usług stomatologicznych. Dla wszystkich Klubowiczów bezpłatne badania i porady po wcześniejszej rejestracji telefonicznej (tel. 644-71-06 w godz. 20.00-22.00). Jeden bon o wartości 30 zł.

● **OKULARY J. BADOCHA** (Kraków ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37 godz. 8.00-15.00 – po 15. na telefon). Specjalność: superlekkie okulary bezobwodkowe typu patent, oprawy tytanowe waga od 5 g! Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, realizacja recept. Barwienie szkieł optycznych organicznych. Powłoki antyrefleksyjne, blue-blocer (żółte) oraz hydrofobowe (antywdne). 10% rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 50 zł.

● **Wypożyczalnia BEVERLY HILLS VIDEO** przy ul. Pilotów 6 (teren KrakChemii), tel. 413-63-51. W ofercie: nowości zawsze dostępne, DVD, supertanie płyty CD i kasety wideo, ceny od 1 zł na trzy dni, karta bezpłatna, pierwsza i każda co 13 kaseta za 1 grosz. Zapraszamy 7 dni w tygodniu od 10.00 do 24.00. Po trzy darmowe wypożyczenia kaset dla dwóch osób.

Zapraszamy firmy do współpracy.

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 15, tel. 422 13 73.

KLUB

stałego

CZYTELNIKA

KUPON

STYCZEŃ '98

nr 2

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 422-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

4

stycznia poniedziałek

Anieli, Eugeniusza

Dyżury aptek

CAŁODOBOWE: ul. Mogil-ska 21, tel.: 411-01-26, ul. Du-najewskiego 2, tel.: 422-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Górali 6, tel.: 644-85-86; ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel.: 637-44-01; ul. Solskiego 1, tel.: 632-95-98; Rynek Podgórski 14, tel.: 090-38-37-89; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50.

KRZESZOWICE, ul. Daszyń-skiego 9; MYŚLENICE, Rynek 17/18; PROSZOWICE, ul. Kró-lewska 84; SKAWINA, ul. Sło-wackiego 5; WIELICZKA, os. Kościuszki - pawilon.

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ - Try-nitarska 11 (Szpital Zakonu Bonifratrów św. J. Grandego), CHI-RURGII URAZOWEJ - Modrze-wiowa 22 (Krakowskie Centrum Rehabilitacji), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Wielicka 265 (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), LARYNGOLOGICZNY - Ko-pernika 23a (Klinika Laryngolo-gii CM UJ), OKULISTYCZNY - Witkowice (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), UROLOGICZNY - Grzegorzewska 18 (Klinika Uro-logii CM UJ), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - we-zwania do wypadków, zachoro-wań i przewozy, 422-29-99; Cen-trala: tel. 422-36-00; Ambulato-rium stomatologiczne czynne co-dziennie (19 - 7), soboty, niedzie-le, święta (całą dobę), Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-68-99, 285-68-98; Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Ry-nek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Kro-wodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmano-wice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąta: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomni-ki, tel. 64 lub 67 czynna całą do-bę; Proszowice: tel. 999, Zacho-rowania i przewozy: tel. 386-21-35; WKTS - transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK - Pogotowie Ratunko-we; transport chorych, tel. 636-61-10, 636-46-11.

„LEKARZ” - wizyty domowe - codziennie, tel. 658-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domo-we lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE WETERYNA-RYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33, 0601-524-034.

POGOTOWIE WETERYNA-RYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08, 0601-991-355.

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41

Delikatesy „DELICJE”, Ry-nek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

TV HBO

8.05 „Nietoperze potrzebuja przyjaciół” - angielski film przy-rodniczy (1987) 9.00 „Maja Ka-mienna Twarz” - norweski film familijny (1996), reż. Lars Berg 10.25 „Uślane różami” - kome-dia romantyczna USA (1996), reż. Michael Goldenberg, wyk. Chri-stian Slater, Mary Stuart Master-son 11.55 „101 dalmatyńczy-ków” - komedia USA (1996), reż. Stephen Herek, wyk. Glenn Close, Joely Richardson 13.35 „Con amore” - polski melodramat (1976), reż. Jan Batory, wyk. Mał-gorzata Snopkiewicz, Joanna Szczepkowska 15.15 „Trzech fra-jerów z Teksasu” - komedia USA (1996), reż. Wes Anderson, wyk. Owen Wilson, Luke Wilson 16.45 „Głupole” - komedia USA (1996), reż. John Landis, wyk. Tom Ar-nold, Jessica Lundy 18.20 „Kon-cert na dachu” - film obyczajowy USA (1997), reż. Simon Moore, wyk. Amy Robbins, Adrian Lester 20.00 „Roxanne” - komedia ro-mantyczna USA (1987), reż. Fred Schepisi, wyk. Steve Martin, Da-ryl Hannah 21.50 „Naga spluwa 97 i 10/12” - komedia USA (1996), reż. Ezio Greggio, wyk. Ezio Greggio, Jessica Lundy 23.25 „Niebezpieczna strefa” - film ak-cji USA (1995), reż. Allan East-man, wyk. Billy Zane, Ron Silver 0.55 „Maszyna śmierci” - film dokumentalny USA 1.50 „Trzech frajerów z Teksasu” komedia USA (1996), reż. Wes Anderson, wyk. Owen Wilson, Luke Wilson 3.20 „Con amore” polski melo-dramat (1976)

Radio ALFA

Serwisy informacyjne: 7.00 - 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury aptek i szpitali) Repertuar kin i te-atrów: 14.00 Notowania GPW: 14.35 Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.17, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 10.00 Blok muzyczny 10.05 - 11.00 Muzyka polska 11.05 - 15.15 Muzyka non stop 15.30 - 16.00 Temat dnia - dyskusja na antenie 16.30 Czarne czy białe? - konkurs 16.45 - 18.00 Popołud-nie muzyczne 18.05 - 19.00 Pio-senki na życzenie 19.05 - 20.00 Blok muzyki polskiej 21.05 - 22.00 Blok muzyki polskiej 22.05 - 6.00 Muzyka non stop

Radio BLUE

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 24.00 Wieczór

Jazz Radio

Serwis kulturalny 8.30, 12.30, 16.30 6.00 Bułka z funkiem 10.00 - 20.00 Jazz 20.00 We Want Miles 21.00 Koncert (Live/CD) 22.00 Piotr Iwicki: Jazz to nie boli 24.00 Ballady jazzowe 3.00 Jazz

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiado-mości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis mu-zyczny: 14.55, 19.55 6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyj-no-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - maga-zyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystycz-ny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 386-21-97 20.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polsko-języczny, dziennik VOA (10 mi-nut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Mu-sic & More”

Krakowska antena

Opera FM

7.05 W. A. Mozart „Lucio Silla” - P. Schreier, A. Auger, J. Varady 10.35 M. Mussorgsky „Boris Godunov” - M. Talvela, N. Gedda, L. Mróz 14.20 P. Ma-scagni „Przyjaciel Fritz” - L. Pavarotti, M. Frenl, V. Sardinero 15.55 J. Massenet Cherubin „Cherubin” - F. von Stade, S. Ra-mey, J. Anderson 17.50 G. Verdi „Aroldo” - M. Caballe, G. Cec-chele, J. Pons 19.50 L. Nono „Prometeo” - I. Ade-Jesemann, M. Bair-Ivenez, S. Otto 22.10 A. Lortzing „Rusalka” - A. Rothen-berger, R. M. Putz, N. Gedda 0.10 L. Janacek „Fate” - V. Krej-cik, J. Pokorna, J. Kratka 1.25 G.F. Haendel „Giustino” - M. Chance, D. Roschmann, J. Gon-dek 4.20 J. P. Rameau „Darda-nus” - Ch. Eda-Pierre, F. von Stade, J. van Dam 6.20 P. Corne-lius „Cyrułik z Bagdadu” - E. Schwarzkopf, N. Gedda, O. Czer-wonka 7.40 F. Busoni „Arlekin albo okno” - K. Gester, I. Walla-ce, G. Evans

Radio Plus

Wiadomości: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Skróty wiadomości: 6.30 - 18.30 (co godzinę) Wiadomości lokalne: 6.31, 8.31, 10.31, 12.31, 14.31 Serwis sportowy: 7.04, 8.04, 15.04, 17.04, 20.04 Ekoser-wis: 9.31, 15.31, 19.30 Giełda: 17.27 (komentarz giełdowy) Ko-munikaty drogowe: 6.45, 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 15.45 Radio Plus Pomoc: 7.31, 11.31, 17.32 En-glish on Route 66: 9.25, 13.25, 19.25

6.00 - 9.00 Na równe nogi: ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, przegląd ga-zet, „Twarz w twarz” - poranny gość Bogdana Rymanowskiego, informacje i rekomendacje kulta-ralne 9.00 - 12.00 Czas dla Nas - babskim okiem: interesujące re-portaże, fakty i plotki, kulinaria, ciekawe konkursy, zaproszenia, 600 sekund dla klasyki, relacje re-

porterskie na żywo 12.00 - 13.00 Puls dnia - wydanie południowe 13.00 - 16.00 Rytm & Plus - pro-gram autorski Jacka Bańki, a w nim: 14.15 Przeżyjmy to ra-zem - Polski Pacjent '99, płyta i artysta tygodnia, przystawki i muzyczne danie główne, komu-nikat dla kierowców oraz... arcy-konkursy 16.00 - 17.00 Puls dnia - wydanie główne - Bogdan Ry-manowski 17.00 - 17.30 Puls Kra-kowa 20.15 Przeżyjmy to razem - Polski Pacjent '99 (powt.) 21.06 - 22.30 Debata Radia Plus - pro-gram publicystyczny 22.25 Dobre słowo 22.30 - 24.00 Plusk - audy-cja muzyczna Jacka Bańki 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 Serwisy infor-macji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do Listy Prze-bojów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 Powerplay „polski”: (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Power-play „zagraniczny”: (grany co 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka Nieko-niecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków - przegląd prasy, pro-gnoza pogody, horoskop, gość w studio etc. 9.15 - 10.00 Rock'n'RAK - muzyka 10.00 - 11.00 Propozycje z RAKlisty i Li-sty Przebojów 11.00 - 15.00 RAKTime - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-bi-znesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio etc. 15.00 - 19.00 Program popołudniowy - omó-wienie bieżących wydarzeń, rela-cje reporterów, relacje z regionu

i kraju, gość w studio etc. 19.00 - 22.00 Gramy na życzenie 22.00 - 23.00 Hitogranie - muzyka 23.00 - 24.00 Jazz nie zna litości - „Grolsch Jazz Club” - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 2.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogo-wy: 7.45, 8.45, 9.45, 11.45, 12.45, 13.45, 15.45, 16.45, 17.45 Pogoda: 7.50, 8.50, 9.50

6.45 Serwis RFI 7.15 - 9.00 Barbakan o świcie 7.30 Informacje służb miejskich 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 - 15.00 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 - 13.00 Gorący temat 13.15 Giełda - oddam, sprzedam, kupię 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15 - 18.00 Sješta z Lajkonikiem (Konkurs - Krakowskie kasyno) 20.15 - 22.00 Piosenka na życzenie 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczna noc z Wandą

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Skróty wiadomości 6.00 - 10.00, 14.00 - 18.00 w poło-wie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Prze-gład prasy 7.11, 8.11

10.10 „Detektyw inwektyw” - program satyryczny Tomasa Ły-siaka 11.10 „Przychodzi Wawa do lekarza” - magazyn o zdrowiu 18.05 „Mocne Polaków rozmowy” - czyli bulwersujące tematy, nie-codziennie wydarzenia 19.05 Lista przebojów „6 NA 9” 20.10, 20.30, 20.45 „Sekretny dziennik mola książkowego” - audycja o no-wych książkach 23.00 Serwis rockowy Radia Wawa 0.15 Kon-kurs szarych komórek 1.10, 1.30, 1.45 „Sekretny dziennik mola książkowego” - audycja o no-wych książkach (powtórzenie z niedzieli)

Telefony

go 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. IN-FORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 422-41-82; komu-nikacja międzynarodowa - 422-22-48, 424-54-39; informa-cja taryfowa - 424-55-29, 421-86-64. PKS - 936 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDRO-WIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOM-NYCH im. Brata Alberta, ul. Ko-ściuszkii 22 - 421-85-25. „EREM” - leczenie uzależnienia alkoholo-wego - (012) 633-61-65. CEN-TRUM INFORMACJI KULTU-RALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). TELEFO-NICZNA INFORMACJA KULTU-RALNA - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). INFORMA-CJA TURYSTYCZNA - 939 (po-niedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). MIĘDZYNA-RODOWE POŁĄCZENIA AUTO-KAROWE - 423-16-76 (ponie-działek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). PRZEWOZY NIEPEŁNO-SPRAWNYCH - 96-33, 96-88. SPORT dla niepełnosprawnych - dzieci i młodzieży - 423-06-36 (poniedziałek - środa 10 - 12). BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH, ul. Szlak 73a (II p.) - 633-51-54, 632-38-14 (wtorek 13 - 15, czwartek 16 - 18) - informacje dotyczące prawa, gospodarki, or-ganizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkano-

chowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i mediacyjne w kla-sach, szkolenia podnoszące kom-petencje zawodowe dla pracują-cych z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 423-10-91 (poniedziałek - piątek 15 - 19). SZKOŁA RODZENIA im. dr Jadwigi Beaupré - AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 - za-jęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃ-STWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: telefon anonimowy 413-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 610-19-97, KRP Południe - tel. 610-29-97, KRP Wschód - tel. 610-39-97, KRP Centrum - tel. 610-79-97, KRP Proszowice - tel. 386-17-97, KRP Myślenice - tel. 272-06-31. ŻANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DY-ZURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Do-brego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Hu-ta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewi-cza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzma-nowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobo-wo). SCHRONISKO DLA BEZ-DOMNYCH ZWIERZĄT - tel. 429-74-72. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdom-nych zwierząt). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘ-TAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Flo-riańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackie-

wych itp. oraz obowiązujących przepisów i procedur, jak rów-nież bezpłatne doradztwo w za-kresie przysługujących miesz-kańcom praw, w sprawach ro-dzinnych, pomocy społecznej, pracy itp. MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, pią-tek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i po-rady w zakresie kształcenia, wy-boru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życio-wych, przepisów prawa, proble-mów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. PO-LICJA - 997. GAZOWE - 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 - 7). DŻWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEK-TRYCZNE Kraków - 0602-775-904, Nowa Huta - 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowo-drza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODO-CIĄGOWE - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. MIEJSKIE PRZED-SIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI - bezpłatna infor-macja 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejo-nach ich występowania). CIEPL-NE MPEC - 993.

TEŁMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, tel.: 422-32-01; 0602-752-421.

UL. ŚW. ANNY 4, tel.: 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, (0-90) 31-96-93. CAŁODOBOWA: autoserwis: 415-01-90, 645-71-27. CAŁODOBOWA: 644-55-99. CAŁODOBOWA : 0501-300-960. AUTOHOLOWANIE : 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82. OSOBOWE, ŚLUBY: Piastow-ska 20, 637-12-55. „WIGO”: ul. Bora-Komorow-skiego 9, 413-07-16; 0602-634-088 „WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. OSOBOWE: ul. Makuszyń-skiego 4, 644-08-86, 090-398-074. „BUBA”: tel.: 0602-760-831, 0501-452-615. AUTO-BOOM: ul. Jerzma-nowskiego 40, 657-03-83, 0601-429-538, 0601-527-829.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Ra-kowicka 41, tel.: 411-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 423-50-39. Czynne codzien-nie w godz. 7 - 16, soboty i świę-ta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8 - 14. Bezgotówkowe usługi po-grzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): Akademia Filmowa: „Przygoda na Alasce” - 9, „Złoto dezertów” (pol., 15 l.) - 11.15, 16, „W stronę Marrakeszu” (ang./fr., 15 l.) - 14, 18.15, 20.15; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27): „Historia kina w Popielawach” (pol., 15 l.) - 10.30, 14.30, 18.30, „U Pana Boga za piecem” (pol., 15 l.) - 12.30, 16.30, „Złoto dezertów” (pol., 15 l.) - 20.30. **APOLLO** (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Książę Egiptu” (USA, b.o.) - 16, „Przypadkowa dziewczyna” (USA, 15 l.) - 17.45, „Joe Black” (USA, 15 l.) - 19.45.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Półmrok” (USA, 15 l.) - 14, „Szeregowiec Ryan” (USA, 18 l., 14 l. z opiekunem) - 15.40, „Truman Show” (USA, 12 l.) - 18.40, „Jackie Brown” (USA, 15 l.) - 20.40; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy): „Sposób na blondynkę” (USA, 15 l.) - 15.30, „Joe Black” (USA, 15 l.) - 17.45, „Truman Show” (USA, 12 l.) - 21; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Książę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) - 10, 11.45, 13.30, 15.15, 17, 18.45 (wersja z napisami), „Joe Black” (USA, 15 l.) - 20.30.

PIF „APOLLO FILM”: **KIJÓW** (al. Krasieńskiego 34) (dolby stereo digital, klimatyzacja): „Mulan” (USA, b.o., dubbing) - 10.45, 14.15, „Doktor Dolittle” (USA, b.o., dubbing) - 12.30, 16, „Negocjator” (USA, 15 l.) - 17.45, 20.30;

WARSZAWA (ul. Stradom 15) (dolby stereo A): „Miasto aniołów” (USA, 15 l.) - 16.30, „Morderstwo doskonałe” (USA, 15 l.) - 18.30, „Za ciosem” (USA, 15 l.) - 20.30; **MIKRO** (ul. Lea 5): „Lolita” (fr./amer., 18 l.) - 16, „Sposób na Ryszarda” (USA, 1996, 15 l.) - 18.20, „Czas Cyganów” (jug., 1989, 15 l.) - 20.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Doktor Dolittle” (USA, b.o., dubbing) - 9, „Wróg publiczny” (USA, 15 l.) - 10.45, 15.45, 18, 20.15.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Oczy węża” (USA, 15 l.) - 13.15, „Lulu na moście” (USA, 18 l.) - 15.15, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) - 17, „Zaklinacz koni” (USA, 15 l.) - 19.30.

SFINKS (os. Górali 5): nieczynne.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (duża sala): „Książę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) - poranki dla szkół, 15.30, 17.30, „Ulotna nadzieja” (USA, 15 l.) - 19.30; (mała sala): „Ulotna nadzieja” (USA, 15 l.) - 17.45, „Billboard” (pol., 18 l.) - 20.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1) (dolby digital, barek): „W pogoni za Amy” (USA, 1996, 113') - 18, „Funny Games” (aust., 1997, 103') - 20.10.

TECZA (ul. Praska 52): Filmy dla szkół - zgłoszenia na telefon.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne.

MYŚLENICE - MUZA: „Mulan” (USA, b.o.) - 15.

CZECHOWICE-DZIEDZICE - ŚWIT: nieczynne.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom**, Kaplice solne: bł. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącza, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych - (8 - 16);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m): Wyst. stała: *Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, sztuka górnicza*; - poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (8 - 16), wtorek (10 - 16);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Dzieje Wieliczki; 5 lat działalności Art-Klubu w Wieliczce; Skarby ziemi - kware* (do 28 lutego 1999 r.) - poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota (9 - 15), wtorek, niedziela - nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* (I p., wejście o pełnej godzinie, jednorazowo do 10 osób) - wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15, wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15, wstęp wolny), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), niedziela (10 - 15, wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

KATEDRA: wtorek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE PITK IM. WŁADYSŁAWA KOWALSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto): wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* - wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

MUZEUM NARODOWE - SUKIENNICZKA: *Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku*; Sala Piotra Michałowskiego - wtorek, środa,

piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), czwartek (9 - 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-83-37, 422-97-23) (od 14 XII do ok. 15 I zamknięte);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: *Bliski i Daleki Wschód w kolekcji Jana Matejki* (do świąt Wielkanocnych) - wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny, co trzecia niedziela nieczynne) (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Sztuki Polskiej XX w.; Galeria Broni i Barwy; Galeria Rzemiosła Artystycznego*; wyst. czas.: *Teodor Axentowicz - wystawa monograficzna* (do 10 stycznia 1999) - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerie) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum (rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 634-33-77, 632-05-19);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arseнал Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki Puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego*; wyst. czas.: Jan Piotr Norblin - *Owidiusz w Szkole Rycerskiej* (do końca lutego) - wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15), piątek (9 - 17), poniedziałek - nieczynne;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl - *Wieczór w Domu Mehoffera* - wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): Wyst. st.: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* - kolekcja Feliksa Jasieńskiego; wyst. czas.: *Labirynt ścieżki nieskończony* - wystawa Krystyny Schwarzer-Litworni (do 10 stycznia); wtorek (wstęp wolny) - niedziela (10 - 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): poniedziałek - piątek (10 - 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - tel. 644-56-74);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): nieczynne do 21 stycznia.

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4) (pałac górny): codziennie (8.15 - 17); (pałac dolny): codziennie (8.15 - 17), dla uczniów PLSP oraz studentów ASP w Krakowie i Historii Sztuki UJ - wstęp wolny;

MUZEUM UBEZPIECZEŃ (ul. Dunajewskiego 3): Wyst. stała: *Z dziejów ubezpieczeń w Polsce* - wtorek - piątek (9 - 11); możliwość zwiedzenia także w innych godzinach (oraz w soboty) po telefonicznym uzgodnieniu, tel. 422-88-11 w. 75, wstęp bezpłatny;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; wyst. czas.: *Futra z Syberii* (do 30 marca) - poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne; (ul. Krakowska 46): Wyst. czas.: *Maski w tradycji obrzędowego przebrania się* (do 10 stycznia) - poniedziałek, środa, czwartek, piątek (10 - 15), wtorek, sobota, niedziela - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytny Egipt; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat*, wyst. czas.: Wystawa Fotografii Elżbiety Zofii Chrzanowskiej *Norwegia... nie tylko krajobrazy* - poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (13 - 16), dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 (9 - 13), niedziela (11 - 14, wstęp wolny), piątek, sobota - nieczynne;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała: poniedziałek - piątek (11 - 14.30), sobota (11 - 13.30, wstęp wolny), niedziela - nieczynne;

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*, środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), druga sobota i niedziela miesiąca - wystawa nieczynna (z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczane o pełnych godzinach: 9, 10, 11, 12, 13 i 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym ustaleniu z Działem Naukowo-Oświatowym MHK, tel.: 422-15-04), wyst. czas.: *Szopki betlejemskie i anioły*; wyst. czas.: *Pokonkursowa wystawa szopek krakowskich* (czynna do 15 lutego) (poniedziałek - piątek 9 - 17, sobota, niedziela 10 - 16);

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Paulina Wojtyny. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA „KRYPTA U PIJARÓW” (ul. Pijarska 2): Wystawa prac z kolekcji Anny i Roberta Wołaków. Czynna: wt. - sob. 13 - 17.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artysty „Kotla”. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14. **Filia w restauracji „Wierzynek”** (Rynek Główny): Wystawa prac Jerzego Nowakowskiego. Czynna: codziennie 9 - 22.

GALERIA INSTYTUTU GOETHEGO (Rynek Główny 20): Wystawa „Europejskie dywizje. Historia rodziny von Moltke i jej działalność w Parchimiu i Krzyżowej, w czterech odsłonach”. Czynna (do 15 stycznia): pon. - pt. 10 - 17.

GALLERY STARMACH (ul. Węgierska 5): „I wystawa sztuki nowoczesnej. 50 lat później” (do 15 stycznia). Czynna: pn. - pt. 11 - 18.

GALERIA AUSTRIACKIEGO KONSULATU GENERALNEGO (ul. Cybulskiego 9, sala I piętra): Fotografie Richarda Haliny z Festiwalu Kultury Środkowo-europejskiej w Londynie „Crossing the Borders”. Czynna (do 8 stycznia): pon. - pt. 12 - 16.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Wystawa pt. „Liryka i groteska” - prace Kazimierza Mikulskiego (do 15 stycznia). Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA ROZMAITOŚCI (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20, I p.): Wystawa „Smak wielkiej przygody”, z kolekcji Władysława Grodeckiego. Czynna (do 16 stycznia): pon. - pt. 9 - 16, sob. 10 - 13.

GALERIA RZEŹBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZEŹBIARZY (ul. Bracka 15): Wystawa pasteli Mariana Solisza. Czynna (do 15 stycznia): pon. - pt. 12 - 18.

GALERIA ZPAP SUKIENNICZKA (Rynek Główny): Wystawa „Mały obraz '98” (do 5 stycznia). Kolekcja własna. Czynna: pon. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

STAWSKI GALLERY (ul. Miodowa 15): Kolekcja własna. Czynna: pon. - pt. 11 - 17.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Malarstwo, grafika, rzeźba - kolekcja własna. Salon Zimowy. Czynna: wt. - pt. 11 - 18, sb. 11 - 14. „Grotta Nobile”: Malarstwo i rzeźba.

GALERIA „TEMPORARY CONTEMPORARY” (ul. Dolnych Młynów 7): Wystawa stała - zbiory własne galerii. Wystawa malarstwa „Crambe Repetita” - Witold Abako. Czynna (do 10 stycznia): wt. - pt. 11 - 13 i 15 - 18.

SPACE GALLERY (ul. Floriańska 13, Ip.): Wystawa twórczości Katarzyny Słowińskiej-Kucz. Czynna: pn. - pt. 10 - 18.30, sob. 10 - 15.

GALERIA FUNDACJI ŚW. WŁODZIMIERZA (ul. Kanonicza 15): Salon „różowy” - polichromia z przełomu XVIII i XIX wieku. Kaplica wg projektu Jerzego Nowosielskiego. Ikony z XVII - XIX wieku. „Malarstwo” - prof. Jerzy Nowosielski. Dziewiętnastowieczna grafika religijna - ze zbiorów muzeum - zamku Górków w Szamotułach. Czynna: czw., pt., sob., niedz. 12 - 16.

GALERIA „POD ORŁEM” (ul. Krasickiego 18): Wystawa „Bukiety” Zenony Stróżyk-Stulgińskiej. Czynna (do 16 stycznia): pon. - pt. 9 - 19, sob. 10 - 13.

LABIRYNT (ul. Floriańska 36, I p.): Kolekcja własna galerii. Czynna: pon. - pt. 10 - 19, sob. 10 - 15.

Teatry

SCENA OPEROWA w Teatrze Słowackiego (pl. św. Ducha 1) - 19; „Traviata”.

LUADOWY (os. Teatralne 34) - 17, 20: „Harry i Ja”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 10, 12.15: „Trzy świnki”.

PIWNICA POD WYRWIGROSZEM (ul. św. Jana 30) - 20: Kabet pod Wyrwigroszem.

Książki

„Biedne jest to miasto...”

Kornel Makuszyński „Listy ze Lwowa”. Wstępem opatrzył Ireneusz Kasprysiak. **Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich, Kraków 1998, Biblioteka Cracovia-Leopolis t. 1.**

„Chodzę po tym cudownym Lwowie i jest mi smutno. Wszędzie się czai wspomnienie, z każdego miejsca tryska słodkich wspomnienia. Jak się tu żyło, jak się tu pracowało!... Wszystko wyleciało z gniazda na szeroką Polskę albo wicher to rozniósł po świecie, jak liście. Biedne jest to miasto, sieroce, opuszczone...”.

A cóż by napisał dziś Kornel Makuszyński, gdyby zobaczył to miasto, rzeczywiście chyba - jak się słyszy od odwiedzających je - smutne i bezbarwne, zniszczone, nie mogące nawet strzec w spokoju i z szacunkiem szczątków swych bohaterów, Orłąt Lwowskich, obrońców miasta w 1918 r.

Makuszyński urodził się w niezbyt odległym od Lwowa Stryju, we Lwowie na Uniwersytecie Jana Kazimierza studiował filologię polską i romańską, tu też mieszkał i był stałym recenzentem teatralnym „Słowa Polskiego”, a w 1914 r. piastował krótko stanowisko kierownika teatru. W latach 1915-16 był kierownikiem literackim Teatru Polskiego w Kijowie i tam też prezesem

Związku Literatów i Dziennikarzy Polskich. Lwów opuścił w 1918 r., przenosząc się na stałe do Warszawy. W 1998 r. minęła, prawie bez echa, 45. rocznica jego śmierci.

Lwów ukochał nade wszystko. „Listy ze Lwowa”, pisane w formie felietonów - wspomnień ukazały się w tomie „Listów zebranych” w 1929 r. (książka zawierała również listy z Capri, Lido, Paryża, Sopotu, Karlsbadu i Zakopanego) i nigdy już później nie zostały wydane. Wspomina w nich swoje dawniejsze, niełatwe rządy teatrem w 1915 r., kiedy Lwów opanowali Moskale i gnębili go bezduszną cenzurą, żądając pozwoleń nawet na sztuki dobrze znane. Grała tu wtedy m.in. Wanda Siemaszkowa, śpiewała Korolewicz-Waydowa. Pisze o Targach Wschodnich, chlubię Lwowa i oczywiście o tym miejscu najbardziej wzruszającym, a tyle dziś wymagającym zabiegów, często bezskutecznych ze strony polskiej: „Kaźde słowo o lwowskiej, najcudniejszej epopei będzie mizerne i puste. Może wśród tych płowych, najdroższych malców, co dźwigali większe od siebie karabiny - narodzi się kiedyś wielki poeta, który zagrzmi hymnem na cześć tego, co przeżył. A może ten poeta leży już w grobie, który każda wiosna kwiatami

stroji, bo ziemia chce dać wyraz swojej dumie, że chowa w sobie bohatera, co miał lat czternaście”.

Spotyka na ulicy bohaterów tamtych dramatycznych dni: „Pogwizdując, idzie smyk siedemnastoletni z książkami pod pachą. Czy mu się śmieją, bo słońce świeci. Na piersi ma najpyszniejszą odznakę „Orlecia”. To jest lew? To on! (...) Ten starszek, na ławce, w słońcu się wygrzewający, walczył do utraty sił... Ta panienka ze złotym warkoczykiem, z dziwnie poważnym wyrazem na twarzy z obrazka...”.

I stale podkreślane piękno tego miasta, które porównuje nawet z prześliczną Florencją: „Ileż razy z tego wzgórze patrzyłem na to miasto kresowe, co się w cudzie na Florencję zamienia. Widziałem je w nocy, kiedy obwiszone jest paciorkami latarni, o wschodzie, we mgłach mlecznych, i o zachodzie, we mgłach pozłocistych, w noc księżycowe, kiedy księżyc zająć nie chce, kiedy cudy z tym miastem czynić umie (...)”.

Wydawcy obiecują nam wiele jeszcze książek w tej serii, których tematyka poświęcona będzie Kresom Południowo-Wschodnim Rzeczypospolitej, a dochoć z nich przeznaczają się na pomoc Polakom na Kresach. **JÓZEF DUŻYK**

Wystawy

W galerii Temporary Contemporary

Emocje i kolor

Witold Abako zajmuje się architekturą wnętrz, wystawiennictwem (dyplom na krakowskiej ASP u prof. Leszka Wajdy) grafiką książkową, plakatem. Przy całej tej wielości zajęć - malarstwo i rysunek zdają się zajmować szczególne miejsce w życiu i w poszukiwaniach twórczych artysty.

Wystawa malarstwa w galerii Temporary Contemporary przy ul. Dolnych Młynów jest pierwszą indywidualną prezentacją Witolda Abako w Krakowie. Owszem, miał już wcześniej wystawy indywidualne, ale za granicą, uczestniczył w kilku zbiorowych, ale też raczej w innych miastach. Teraz mamy wreszcie krakowskiego artystę u siebie.

Obrazy Witolda Abako, naładowane silnymi emocjami, pełne napięć, wibrujące szaleństwem koloru, wywołują odzew u widza. Różnoraki: od fascynacji po wrogość. Raczej trudno przejść koło nich obojętnie - i to jest ogromny luksus, jeden z większych, jakimi malarstwo może otoczyć swojego autora.

Spotkanie z malarstwem Witolda Abako w galerii Temporary Contemporary - od wtorku do piątku, w godzinach od 11 do 13 i od 15 do 18. (AN)

MYŚLENICE, WIELICZKA, MIECHÓW, SKAWINA

Prośba o dofinansowanie

4 lata Związku Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa

Ujęcie wody dla Krakowa ze zbiornika na Raby uruchomiono w 1986 r. Obecnie zbiornik dobczycki zaopatruje w wodę pitną Kraków i okolice, m.in. gminy Dobczyce, Myślenice, Wieliczkę i Siepraw (a więc kilkaset tysięcy ludzi). Trzeba więc dbać o zlewisko Raby, aby zachować jej naturalną czystość.

Z inicjatywy ówczesnych burmistrzów Myślenic i Wieliczki, Stanisława Nowackiego i Marcina Pawlaka, zaproszono do dyskusji na ten temat sąsiednie gminy. Przy pomocy gminy Kraków opracowano statut i 27 grudnia 1994 roku zarejestrowano Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa. Początkowo związek tworzyło 8 gmin, obecnie jest ich 15 (14 leżących w zlewni i Kraków jako odbiorca wody). Od 1997 r. związek jest w 50 proc. dotowany z budżetu państwa.

W roku 1995 rozpoczęto budowę kolektora sanitarnego Myślenice-Poręba-Trzemeszka. W następnym roku kontynuowano te prace, a ponadto sfinansowano dokumentację techniczną zadań objętych „Kompleksowym programem ochrony zlewni rzeki Raby i Zbiornika Dobczyckiego”. W 1997 r. zlecono wykonanie 12 kompletów dokumentacji, z których większość jest ukończona lub poważnie zaawansowana. Roboty montażowo-budowlane przy ochronie dorzecza Raby trwały na terenie gmin: Myślenice, Rabka, Mszana Dolna, Wieliczka. W zeszłym roku opracowano projekty zadań dla gmin: Pcim, Tokarnia, Niedzwiedź, Raba Wyżna.

W ciągu czterech lat działalności związku doprowadził nie tylko do opracowania i przyjęcia kompleksowego programu ochrony zlewni, ale również zlecił wykonanie kilkunastu projektów dla zadań inwestycyjnych w 12 gminach. Od trzech lat, dzięki jego inicjatywom, trwa sukcesywna budowa infrastruktury komunalnej w gminach nadrabiańskich, dzięki czemu zmniejsza się zanieczyszczenie tego największego w pobliżu Krakowa rezerwuaru wody pitnej.

Od 1997 roku związek otrzymuje dotacje z budżetu państwa, w wysokości zapisanej w ustawie budżetowej na lata 1997-2005. W ciągu tych lat ma on dostać 154.403 mln zł. W roku 1997 dotacja wyniosła 5.758 mln zł, na rok bieżący przyznano 15.2 mln zł. Na rok 1999 zaplanowano pracę, przy uwzględnieniu dotacji w wysokości 15,5 mln, a tymczasem związek otrzymał tylko 5 mln zł.

Przedstawiciele związku wystali list podpisaną przez prezesa Stanisława Nowackiego do Henryka Goryszewskiego, przewodniczącego Sejmowej Komisji Finansów Publicznych w tej sprawie. Oto jego fragmenty:

Związek zgodnie z wieloletnim harmonogramem rozpoczął budowę szeregu obiektów. Obecnie jest przygotowanych lub rozpoczętych 28 inwestycji w 12 gminach w dorzeczu. Podpisane umowy z wykonawcami muszą być kontynuowane w latach następnych, aby dotrzymać zapisanych w ustawie terminów i nie narażać Związku na kary umowne od wykonawców za przerywanie robót. Należy nadmienić, że instytucje wspierające Związek finansowo (fundusze ekologiczne) bardzo rygorystycznie przestrzegają zgodności cyklu budowy z harmonogramem, a wszelkie opóźnienia w realizacji mogą skutkować cofnięciem uprzednio przyjętych środków, a nawet koniecznością zwrotu już wykorzystanych, co byłoby katastrofą finansową dla Związku i równałoby się z jego likwidacją, a gminy - uczestników doprowadziło na skraj bankructwa. W zaistniałej sytuacji zachodzi obawa, że Związkowi nie uda się zgromadzić niezbędnej dla kontynuacji programu kwoty, co może skutkować nawet załamaniem programu ochrony zlewni Raby i Zbiornika Dobczyckiego.

Związek ma nadzieję, że przy pomocy małopolskich posłów uda się zdobyć brakujące pieniądze z rezerwy budżetowej i nie przerywać prac, które mają ogromne znaczenie nie tylko dla krakowskiej aglomeracji.

(DAR)

Niskie podatki w Skawinie

Ostatnie decyzje skawińskiej Rady Miejskiej zapewne ucieszą tych, którzy w tym mieście płacą podatki. Uchwalone stawki są niewiele wyższe od poprzednich i znacznie niższe niż maksymalne, ustalone przez ministra finansów. O 8,5 procent wzrosną opłaty za środki transportu, np. posiadacze samochodów ciężarowych o ładowności od 4 do 6 ton zapłacą 352 zł, o 28 zł więcej niż w ubiegłym roku.

Opłatę za budynek przeznaczony na działalność gospodarczą ustalono na 10,98 zł za metr kwadratowy, a właściciele budynków mieszkalnych zapłacą 27 groszy za metr kw.

Stawka podatku za grunty pod działalność gospodarczą wzrosła o 3 grosze i wyniesie w tym roku 32 grosze za metr kw. Nie podniesiono natomiast podatku za grunt użytku rolnego wynoszącego 2 grosze i pozostałe grunty, za które dalej płaci się 3 grosze za metr kw.

Bilet jednorazowy lokalnej komunikacji Miejskiego Przedsiębiorstwa Usługowego na terenie miasta i gminy kosztuje 1,50 zł. Skawiniacy rajcy niechętnie przystali na zaproponowany cennik przejazdów kursujących tu dwóch linii MPK.

Korzystając z autobusu 201 jadącego do Borku, zapłacić trzeba 2,40 zł. Podróż mieszkańca Skawiny do centrum Kra-

kowa w obydwie strony kosztować więc będzie przynajmniej 7,80 zł. Radni liczą, że rozmowy z MPK o przedłużeniu tej linii - podobnie jak 206 - do mostu Grunwaldzkiego zakończą się pomyślnie.

12 zł zapłacą w tym roku właściciele psów - o 3 zł więcej niż w ubiegłym.

Od 1 stycznia obowiązuje także nowy cennik za usługi cmentarne na komunalnym cmentarzu w Skawinie i cmentarzu w Woli Radziszowskiej, gdzie opłaty wzrosły średnio o 16 procent np. wykopanie grobu ziemnego podrożało ze 111 do 130 zł, a miejsce pod grobowiec z 550 do 600 zł.

Niewiele podwyższono też opłaty za handel na placu targowym. Najwięcej, bo o 20 procent podniesiono opłatę za sprzedaż obwoźną z ręki, koszyka, skrzynki... Wzrosła ona z 50 na 60 groszy.

Na styczniową sesję radni pozostawili ustalenie ceny wody i ścieków - według burmistrza Stanisława Paca, metr sześcienny podrożeje maksymalnie o 6 procent.

W I kwartale tego roku mieszkańcy poznają nowe stawki za wywóz śmieci. Na razie postanowiono przedłużyć do końca czerwca br. umowę o wywożeniu ich na krakowskie wysypisko komunalne w Baryczy.

(ETY)

Również powiatowa

Urząd Miasta i Gminy w Miechowie i starosta powiatu miechowskiego Zygmunt Szopa porozumieili się w sprawie pełnienia przez Bibliotekę Publiczną w Miechowie również roli biblioteki powiatowej. W związku z tym część kosztów funkcjonowania biblioteki ponosić będzie starosta.

(KOL)

„Szttygarówka” opuszcza Szttygarówkę

Miejski Dom Kultury „Szttygarówka” w Wieliczce mocno związany jest z kulturalnym pejzażem miasta. Przed kilkunastu laty znalazł swój lokal w oddanym świeżo po remoncie do użytku zabytkowym budynku byłej szkoły górniczej. Od niego zresztą wziął swą nazwę.

Właśnie dziś w życiu „Szttygarówki” następuje bardzo poważna zmiana. Jej dotychczasową siedzibę - czyli Szttygarówkę właściwie obejmuje we władanie wielicki starosta, gdyż tam decyzją władz miasta pracować będą powiatowe władze, zaś Dom Kultury przenosi się o kilkaset metrów, do również zabytkowego budynku nadszuby, od lat nieczynnego kopalnianego szybu Górsko, przy ul. Górsko 12. Inauguracja działalności w nowym miejscu nastąpi dziś o godz. 16.

(KG)

Informator Medyczny



APTEKA
Kraków, ul. Szpitalna 38,
tel. (012) 422-65-34
OFERUJE
SZEROKI ASORTYMENT
leków polskich i zagranicznych.
Zapraszamy
codziennie 8.00 - 22.00,
sob. 9.00 - 20.00 252713



**WIZYTY
DOMOWE**

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kardiolog, analizy. 012/654-52-04.

ALKOHOLIZM, leczenie. 0604-29-29-24.

BEZBOLESNE przekłuwanie uszu w domu u klienta. (012) 643-07-05, (0602) 523-643.

CHOROBY dzieci. Wizyty. /012/633-42-95

EL-MED usługi pielęgniarskie. 0602-183-043, 0602-575-646.

LARYNGOLOG. 0602-358-357.

LOGOPEDA. 012/655-61-69.

MASAŻE, rehabilitacja. 012/422-86-35.

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97.

MASAŻE. 0604-838-346

OKULIŚCI. (012) 266-47-19, (090) 392-544.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 422-00-49, 0603 181-110.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-21.00 (012) 423-79-68.

PEDIATRA, wizyty domowe, L4, 7 dni w tygodniu, tel. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04.

PEDIATRA. (012) 643-45-63.

PEDIATRA. (012) 644-76-78.

PEDIATRA. 648-78-41, 0603-245-765

PEDIATRA. (012) 647-57-34.

PIELĘGNIARKI 012/ 655-88-43, 644-39-51.

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE. 643-73-49

ZASTRZYKI, bańki, analizy. 648-95-33, 281-24-87.

ZASTRZYKI, kąpiele niemowląt, tanio. 0601-220-735, (012) 647-64-88.

ZASTRZYKI. (012) 267-32-62.

MAXI-MED

wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi, terapia małżeńska
chirurg - ortopeda
internista, testy zawałowe, cukier. EKG
tel. 421-75-27 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®
Tel. 411-13-78, całą dobę



GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura. Medycyna Dalekiego Wschodu, /012/411-58-78, (10-18, sob. 9-13). Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczułanie; pediatra, internista; Włoczków 20, (012) 634-31-26, 0501-188-149.

ANOREKSJA - bulimia. /012/423-20-58.

A. GINEKOLOGIA, najtaniej. 090-367-503, 6001-45-47-47 Kraków

BADANIA psychologiczne, psychoterapia 012/423-80-90

BÓLE stawów, kręgosłupa, reumatolog, krioterapia laser, magnetoterapia. (012) 636-68-95.

CHOROBY WĄTROBY, USG, L4, lek. Siwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 633-76-08 - psychiatry, psycholog, internista, seksuolog, logopeda, neurolog.

FIZYOTERAPIA - mgr Wąż. 413-79-07.

GABINET PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 421-71-57, 636-59-04.

GABINET GINEKOLOGICZNY, Kraków, ul. Długa 30.

GINEKOLOG, tanio. 0601-428-158

GINEKOLOGIA i położnictwo codziennie, dr n. med. Mieczysław Hetnał, (012) 656-38-35, 0604-238-938.

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jończyk. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA tanio. 090-690-482.

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94, 0601-439-027.

GINEKOLOGIA. 0601-867-539.

GINEKOLOGIA. 0601-867-539.

LARYNGOLOG. 0603-345-553.

„HIPOKRATES” USG urolog. Pomorska 10/1 632-14-22

„KTSM” GABINETY LEKARSKIE, USG. Starowiśna 13, (012) 422-78-08.

MASAŻ leczniczy, wyszczuplający. 012/421-07-74.

OKULISTA. Na Kozłowie 8. (012) 655-37-83, 090-392-544.

PSYCHOLOG Bogumiła Cichowicz, (012) 415-11-57, (012) 413-80-47.

PSYCHOTERAPIA nerwic, mgr Agnieszka Kurek (012) 633-08-72.

SEKSUOLOG specjalista. (012) 423-20-58.

SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY (012) 421-15-77.

USG - Nowa Huta. „NEFRONUM”, os. Złota Jesień 15, rej. 644-10-49.

WIZYTY SPECJALISTYCZNE „ALFA-MED”

• interna • EKG • pediatria
• chirurgia-urologia • laryngologia
• neurologia • onkologia
• odtrucie poalkoholowe • L4

☎ 266-36-46, 633-95-17
codziennie do godz. 23

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

412-24-59, 412-68-20
Diagnostyka i leczenie
artroskopowe stawu
barkowego,
kolanowego (łękotki,
wizualizacja; urazy sportowe itp.)

FALCK

96-75

636-61-10

CAŁODOBOWE
WIZYTY LEKARSKIE
Interniści, pediatri, EKG

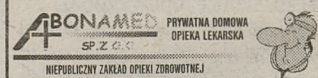
• Transport medyczny
• Konsultacje i wizyty specjalistów m.in. laryngologów, neurologów, dermatologów
• Bad. analityczne w domu
• Bad. wstępne i okresowe

Informator medyczny

ukazuje się codziennie.
Abonament miesięczny
uprawnia do szczególnie
korzystnych
warunków finansowych.

Informacja szczegółowa
dla ogłoszeniodawców: tel. 421-99-77

Zapraszamy



Tel. 643-02-05

STAŁA OPIEKA LEKARZA DOMOWEGO
(internisty i pediatri)

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
(dermatolog, kardiolog, psychiatra,
chirurg, chirurg naczyń, proktolog,
ortopeda, neurolog, okulista,
stomatolog, laryngolog)

BADANIA DODATKOWE
(ekg, rtg, usg, badania biochemiczne,
gastroskopia)

OPIEKA PIELĘGNIARSKA

WSZYSTKIE USŁUGI MEDYCZNE
W CENIE MIESIĘCZNEGO ABONAMENTU

DOMOWE WIZYTY LEKARZY
(INTERNISTA, PEDIATRA)

Informator Medyczny

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-54-12,
czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG - pełny zakres badań
dorosłych i dzieci

Dr med. K. Walas, lek. med. J. Pisarska-Woźny,
lek. med. K. Sobczyk, lek. med. S. Stępniewski

GASTROSKOPIA
- znieczulenie, testy na *Helicobacter pylori*
lek. med. W. Ziemiński

KOLONOSKOPIA
lek. med. J. Gniady

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
Dr hab. med. T. Mach, dr. med. M. Zwolińska-
Wcisło, lek. med. B. Baka-Ćwierz

**KONSULTACJE Chirurgiczne
i OPERACJE LAPAROSKOPOWE**

Dr hab. med. A. Bobrzyński, Dr. med. Z. Biesiada
Szczepienie przeciw „żółtaczce zakaźnej”

PRZYCHODNIA PROFESORÓW
i DOCENTÓW

Medicina®

ul. Rzeźnicza 2,
tel. 422-41-06, 421-79-27,
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

● konsultacje specjalistyczne
● gastroskopia (oznaczanie *Helicobacter*,
wycinki) ● badania biochemiczne

**GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM**
Kraków, ul. Kasprzowska 3/1
tel. 412-35-26

◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400
alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbó-
we ◆ Nerwice ◆ Naciśnienie ◆ Dia-
gnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzy-
bicami ◆ odtruwanie.

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiolog,
kardiolog dziecięcy, chirurg
naczyniowy, psycholog.

● Echokardiografia - Doppler
+ kolor, dorośli
i dzieci ● EKG wysiłkowe na
bieżni na ergometrze rowero-
wym ● 24-godzinny zapis na
met. Holtera
● Badania analityczne ●

**OŚRODEK
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY**

ALPOL GINEKOLOG
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA
MYKOLOGIA

Kraków, ul. Kielecka 7a
Tel. 411-96-13, 411-95-44 w. 35
0-602-35-80-54

**GINEKOLOGIA
LASER** GABINETY
GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZE

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA
ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA
cytologia, próby ciążowe, analityka.
USG-KTG-EKG (10-19)
Długa 30, rejestr. 8: tel. 11-15-51, 33-02-58

OL MED 624-36-15
422-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII ● ORTOPEDI
● ENDOKRYNOLOG ● UROLOG ● KARDIOLOG
● INTERNISTA ● DERMATOLOG ● ORTOPEDA
● CHIRURG NACZYNIOWY ● AKUPUNKTURA
● DIAGNOSTYKA ● ECHO ● USG ● HOLTER ●
REUMATOLOG ● HEPATOLOG ● NEUROLOG
BADANIA OKRESOWE ZAKŁADÓW PRACY
TOMOGRAF KOMPUTEROWY

ANALIZY

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12; TEL. 656-20-94
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLO-
GICZNE, SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI.

USG SOPHIA
BIONIX

jama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne

* KONSULTACJE

wszystkich specjalistów

* ONKOLOGIA

także choroby sutka

* OKULISTYKA

szkła kontaktowe

* ZABIEGI OPERACYJNE,

ANALIZY, ENDOSKOPIE,

EKG

421-70-21

RYNEK GŁ. 34 421-95-83

CHOROBY SKORY

• metoda tradycyjna
• laseroterapia
• colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie tężenia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

Podgórska Poradnia Lekarska
Kraków
Rynek Podgórski 14

tel. 656-27-51, 656-24-90, pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

● Konsultacje wszystkich specjalistów;
● Badania laboratoryjne, hormony;
● Bakteriologia - pełny zakres;
● EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
● Gastroscopia, cytologia, czystość;
● Rektoskopia;
● Testy ciążowe;
● Badania okresowe, badania
kierowców;
● OKULISTI - pełny zakres badań
- soczewki kontaktowe;
- komputerowe badanie wad wzroku;
- bezdotykowe badanie ciśnienia
śródgłowego;
- pole widzenia.

Udzielamy rabatów do 20%
uprawnienia, zwolnienia lekarskie

Informator Medyczny

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20

ul. Barska 12 (Dębniak) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i do-
rosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi,
esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie
blizn itp. ● USUWANIE ZEBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI
PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza,
REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - peł-
ny zakres (tarczyca, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ●
leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - bro-
dawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem
u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęba - ortopeda ● TESTY alergiczne +
SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla
zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzów ● GABINET medycy-
ny sportowej ● LOGOPEDA ● SEKSUOLOG ● Soczewki kontaktowe

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

● ginekolog-endokrynolog ● reumatolog ● KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
● ginekolog położnik ● laryngolog ● HORMONY ● ANALITYKA ● CYTOLOGIA
● endokrynolog ● neurolog ● czystość pochwy ● bakteriologia (posiewy)
● dermatolog ● medycyna pracy ● próby ciążowe ● KRIOTERAPIA ● laser
● chirurg ortopeda ● badania okresowe ● EKG z opisem ● biopsja tarczycy i sutka
● kardiolog, internista ● USG pełny zakres ● USG pełny zakres
● gastrolog ● Uprawnienia L4 ● USG dzieci - stawy biodrowe

USG

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

ORT TRA Gabinet
Ortopedyczno-
Urazowy

dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Skarbowa 4,
rejestracja: tel. 633-34-00

ERGOMED

Kraków, ul. Rydlówka 8
(rondo Mateczny, Krakowskie Przedmieście)
pn.-pt. godz. 8⁰⁰ - 16⁰⁰
tel. 269-20-36

Badania okresowe pracowników
również na terenie zakładu pracy

Umowy z firmami
● Badania laboratoryjne

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

Codz: 9-20; sobota: 9-14

tel: 632-80-80, 633-02-58

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW, UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOG
NEUROPIEDYATRIA
PSYCHIATRIA
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

**PRZYCHODNIA
LEKARSKA**
Kraków, Madalińskiego 10,
tel. 266-66-57 w godz. 8.00-19.00

Chirurg, endokrynolog, ginekolog - położnik, internista,
neurolog, dermatolog, poradnia wieku rozwojowego,
stomatolog, seksuolog, urolog, laryngolog.

USG - pełny zakres, EKG, KTG, cytologia,
próby ciążowe, biocenoza, analityka,
rehabilitacja lecznicza.

ENDOKRYNOLOGIA

lek. med. Adam NAZIM

Endokrynolog spec. chorób wewn.
dr med. Mirosław SZLACHCIC

Endokrynolog
spec. ginekolog-położnik
„OSTEOMED” Kraków, Kazimierza Wlk. 57,
(012) 423-40-43; 632-79-72
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

**HORMON - DIA
LABORATORIUM**

→ BADANIA HORMONALNE
→ MARKERY NOWOTWOROWE
→ CHOROBY ZAKAŻNE
→ PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI
I MOCZU

Kraków, Mazowiecka 25,
(012) 633 44 55 w. 20-06
632-77-32

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Pn-pt 6³⁰-9³⁰, soboty 8⁰⁰-9³⁰
Krowoderskich Zuchów 23/31

TAKŻE WIZYTY DOMOWE

ANALIZY W NAGŁYCH
ZAKŁADACH
tylko w domu pacjenta 18-21

Wyniki w tym samym dniu
tel. 634-17-84

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNE PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”

Os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG OR-
TOPEDA, DERMATOLOG, INTERNI-
STA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, EKG

BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4
Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

GABINETY REHABILITACJI
MASAŻ LECZNICZY,
FIZYKOTERAPIA,
LASEROTERAPIA, AKUPUNKTURA

LIKWIDACJA NADWAGI I CELLULITE
METODĄ „GUAM”

SPECJALISTYCZNY GABINET LECZENIA BÓLU
GABINET ORTOPEDI I TRAUMATOLOGII
Rejestracja telefoniczna - 412-12-66

Kraków, ul. Świtezianki 3

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOG (dorośli i dzieci)

EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnienio-
wy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, lecze-
nie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNO-
LOG, REUMATOLOG, GRYPA-SZCZEPIENIA.

USG jamy brzusznej.

**OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO-
LECZNICZY „CHIRURGIA
JEDNEGO DNIA”**

Kraków
ul. Trynitarska 11

tel. 423-52-74,
656-00-55 w. 193
w godz. 7³⁰-19³⁰

● OPERACJE LAPAROSKOPOWE
- pęcherzyka żółciowego, przepuklin,
wyrostka robaczkowego (diagnostycz-
ne i inne).

● CHIRURGIA OGÓLNA
- operacje tarczycy, jelita grubego i od-
bytu

● CHIRURGIA NACZYNIOWA
- leczenie zachowawcze, operacyjne

● PULMONOLOGIA I ALERGLOGIA
- szybka diagnostyka schorzeń płuc

● CHIRURGIA KOLANA I REKI
● CHOROBY PRZEWODU
POKARMOWEGO, WĄTROBY
I DROG ŻOŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ

● LARYNGOLOGIA OPERACYJNA
- plastyka nosa, uszu i inne

● PSYCHIATRIA - leczenie uzależnień
● OSTRE I PRZEWLEKŁE ZESPÓŁY
BÓLEWE

● SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH:
- onkologia, choroba sutka, proktolo-
gia, urologia, endokrynologia

● USŁUGI PIELĘGNIARSKIE
- w domu pacjenta

● SZCZEPNIENIA PRZECIW
ŻOŁTACZCE I GRYPIE

● BADANIA LABORATORYJNE
● USG - PEŁNY ZAKRES
- m.in. USG naczyń, echo

**APARATY
SŁUCHOWE**

wysoka jakość - niskie ceny-raty
laryngolog-indywidualny dobór
również w domu pacjenta

**F.U.P.H. „dor-MED”
KRAKÓW**
ul. Św. Gertrudy 19 ☎ 421-15-77
os. Urocz. 2 ☎ 644-27-55



Kraków, ul. Grzegorzewska 14
rej. tel. 423-12-42
od pon.-pt. w godz. od 8-18

OPTYK

● cienkie, lekkie
szkła okularowe

● komputerowe
badanie wzroku

● szybka obsługa

● 10% zniżki dla
pacjentów gabinetu

● dobór okularów

● szkła kontaktowe

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

Specjaliści wszystkich dziedzin:

● Diagnostyka: USG, gastroscopia, rektoskopia ● Okulistyka - soczewki kontaktowe ●
Diagnostyka kardiologiczna: EKG, EKG wysiłkowe - bieżnia, echokardiografia ● Badania:
analityczne, biochemiczne, enzymatyczne, hormonalne ● Chirurgia: ogólna, naczyniowa,
onkologiczna, plastyczna w pełnym zakresie, lipoplastyka ● hipertermia - leczenie chorób
prostaty ● leczenie niepłodności ● medycyna naturalna ● medycyna przemysłowa

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

Zespół Kompleksowej
Terapii Seksuologii

- leczenie impotencji
- leczenie pochwy
- innych zaburzeń seksualnych
u kobiet i mężczyzn

DELTA - INTERLAB
KRAKÓW, Basztowa 24
7³⁰-10 i 15-17

ANALITYKA
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA

także HELICOBACTER

421 17 52
Analizy dla zakładów pracy

OL MED 624-36-15
422-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII ● ORTOPEDI
● ENDOKRYNOLOG ● UROLOG ● KARDIOLOG
● INTERNISTA ● DERMATOLOG ● ORTOPEDA
● CHIRURG NACZYNIOWY ● AKUPUNKTURA
● DIAGNOSTYKA ● ECHO ● USG ● HOLTER ●
REUMATOLOG ● HEPATOLOG ● NEUROLOG
BADANIA OKRESOWE ZAKŁADÓW PRACY
TOMOGRAF KOMPUTEROWY

Informator Medyczny

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA ZDROWIE

■ Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
■ Diagnostyka i leczenie grzybic
■ Ciężkie postacie trądzika
■ Choroby włosów
■ Konsultacje wielospecjalistyczne

Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 656-25-57, 656-36-84

CENTRUM REHABILITACJI ZDROWIE

- bóle kręgosłupa
- bóle nóg
- bóle i zawroty głowy
- komputerowe badanie stóp
- pełny zakres zabiegów

Kraków, Hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
(od strony Plant), tel. 429-53-99

NOWOŚĆ!!!
ORTODONCJA
APARATY STAŁE I RUCHOME
U DZIECI I DOROSŁYCH
Dr ANNA WIDMAŃSKA
specjalista ortodoncji



STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ
Kompleksowe leczenie stomatologiczne,
Carisolvgel - usuwanie próchnicy bez wiercenia,
Wybielanie zębów metodą NITE WHITE,
Implanty (wszczepy) STRAUMANN'A - autoryzacja
Instytutu Straumanna Waldenburg-Szwajcaria
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2

PolDent

Centrum stomatologii

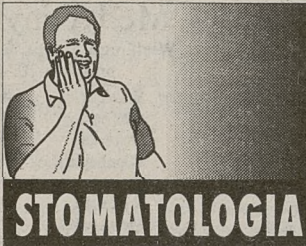
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, (090) 666-788
- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - parodontologia

Niedziela i święta 9-20

Usługi ratalne
Codziennie 9-21

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
USG | **ECHO**
JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY | KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA
PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APEKI) ☎ 644-10-49



STOMATOLOGIA

ARMA DENT

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
• chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
• protezyka (porcelana, protezy bezklamrowe)
Pon.-Pt. 10 - 19
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97

PORADNIA STOMATOLOGICZNA OS. WIDOK, TEL. 638-02-02

ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji
Bezpłatne porady. Rentgen

KRAK-DENTAL polsko-niemieckie

Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
pon.-pt. 9 - 20, sob. 9-12, ul. Rakowicka 1, (róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 421-08-66

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

APARATY SŁUCHOWE

DIAGNOSTYKA • DOBÓR KOMPUTEROWY
tel. 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4
Niskie ceny • Raty
Viennatone, Resound, Interton, Iso-sonic

ANNDENTAL - stomatologia, protetyka, ortodoncja. Grzegorzeczka 12, tel. 411-36-62. Protezy nielamiwe.

DOSTAWY zębów, protezy natychmiastowe, naprawy, ekspres. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19/5, (012) 632-90-24.

DENTIMEX stomatologia, protetyka, ortodoncja. Rynek Podgórski 8. 423-51-42.

Poradnia specjalistyczna abcMED konsultacje

alergologiczna, pulmonologiczna, internistyczna, badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje, immunoterapia
rejestracja czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 18
Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70
OŚRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl

JERZY DOROŻYŃSKI - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 (boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056.

EKSPRESOWA naprawa protez, na poczekaniu. 10.00 - 18.00. Aleja Słowackiego 50.

„KAMA DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59. (012) 633-14-74.

POGOTOWIE stomatologiczne, ul. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 10.00-21.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66.

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent” 415-81-90.

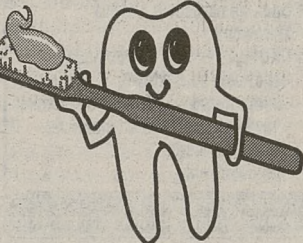
STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), ul. Telimena 8/216, 414-12-99.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 633-82-82. Friedleina 8.

RENTGEN ZĘBÓW PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ. 421-92-72.

FAMA - DENT

PROTETYKA ORTODONCJA
CHIRURGIA - NARKOZY
Kraków - 637-28-04
UL. KRÓLEWSKA 65a
Myślenice - 274-21-14
UL. SOBIESKIEGO 4



NOWA HUTA CENTRUM STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE

os. Złoty Wiek 77,
tel. 649-92-10
pełny zakres usług
stomatologiczno-protetycznych
pon.-pt. 9 - 20 **RATY**
Odpisy '98

MEDICINA

usuwanie zębów i korzeni
zębowych w narkozie,
protezy natychmiastowe.
al. Pokoju 3,
412-68-20, 412-24-59.

EXPROM

PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH, NAPRAWY, DOSTAWY ZĘBÓW
ul. Kurasia 26, tel. 266-01-18,
poniedz.-niedziela 8.00 - 19.00
SUPEREKSPRES!
Miła obsługa, b. przystępne ceny, wysoka jakość usług

Przychodnia Stomatologiczna

ul. Kalwaryjska 92, tel. 656-47-73
■ leczenie zachowawcze
■ leczenie protetyczne
■ zabiegi chirurgiczne
■ LECZENIE ORTODONTYCZNE
Czynne 8-20, sobota 8-18
NIEDZIELA 10-15

PROTEZY naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

GABINET STOMATOLOGICZNY

BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!
ul. św. Gertrudy 19
tel. 421-15-77

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon)
czynne codziennie od godz. 10.00-18.00
soboty 10.00-14.00
tel. 649-07-67
• stomatologia • protetyka
Informacja całodobowa 0601 50 28 35
30% zniżka emeryci i renciści

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA
RENTGEN, NARKOZY
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51, 421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

ATOPIA ALERGIA

Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych, Płucnych oraz Wewnętrznych. Testy skórne i z krwi, SPIROMETRIA.
KATARY, ASTMA, ODCZULANIE. PEDIATRA, DERMATOLOG
al. Słowackiego 39,
tel. (012) 633-01-75, 632-00-44
pon.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11
Rejestracja od 9 do 20

lek. stom. ANNA ROZWADOWSKA

lek. stom. TOMASZ ROZWADOWSKI
ul. Wielopole 13,
tel. 429-14-70,
0501 433 998
• gabinet • stomatologii • rodzinnej • Rozwadowscy

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS

MARKE-MED
Kraków, ul. Śląska 3
tel. (012) 633 56 81
pon.-pt 9.00-18.00

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14 - 21
tel. 632-32-32

PROTEZY NAPRAWA I DOSTAWIANIE ZĘBÓW

„FA-DENT” — Orzechowa 5 (Borek Fałęcki — pętla)
☎ (012) 267 09 21
pn.-pt. — 10⁰⁰-18⁰⁰; sob. — 10⁰⁰-13⁰⁰
CENY PROMOCYJNE

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 633-41-66
czynny 14-16.
OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

DZIENNIK POLSKI

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77 ul. Starowiślna 2, tel. 6199177 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49 **RZESZÓW**, Księdza Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478 **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 21-35-20.

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96 **COMBEX** Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37 **SZANSA** Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64 **LABEO** Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15, tel./fax 423-62-91 **KRAM** Kraków, ul. Wróblewskiego 6, tel./fax 633-35-35 **ROAN** Kraków, ul. Grzegorzeczka 7/5, tel. 421-74-94, fax 422-42-57 **GRAFPRESS** Kraków, al. J. Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33 **GARMOND** Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86 **NASTROJE** Kraków, pl. Kolejowy 7, tel./fax 411-51-38 **DANTE s.c.** Kraków, ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85 **ALTAIR s.c.** Kraków, ul. Rzeźnicza 43, pok. 319, tel./fax (012) 421-51-33 w. 254, tel. kom. 0602-610-042

ZAPRASZAMY

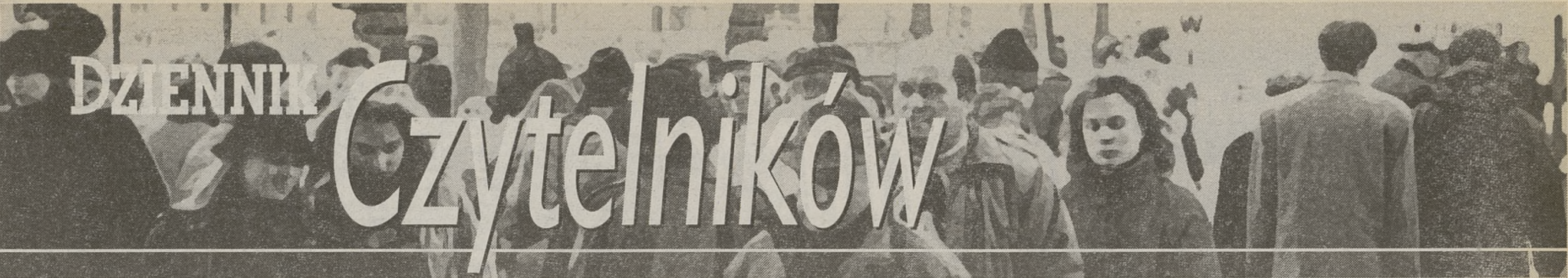
Informator medyczny

ukazuje się codziennie.
Abonament miesięczny
uprawnia do szczególnie
korzystnych
warunków finansowych.



Informacja szczegółowa dla ogłoszeniodawców:
tel. 421-99-77

Zapraszamy



Rzecznik interweniował

Rodziny z ulgą

Problem odmiennego traktowania rodzin zastępczych w zakresie ulg podatkowych, związanych z wykształceniem i wychowaniem dzieci w nich umieszczonych, był przedmiotem interwencji rzecznika praw obywatelskich.

Zgodnie z przepisami podatnik może zmniejszyć należny podatek o 19 proc. wydatków poniesionych na dojazd dzieci do szkoły, odpłatne nauczanie w szkołach niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych, odpłatne świadczenia zdrowotne, udzielane przez niepubliczne zakłady opieki oraz lekarzy prowadzących praktykę indywidualną, odpłatne kształcenie w szkołach wyższych, ale tylko w przypadku dzieci własnych lub przysposobionych.

Druga ulga w podatku dochodowym od osób fizycznych wychowujących dzieci własne lub przysposobione dotyczy przeniesienia uprawnienia rachunku w kasie mieszkaniowej na rzecz dzieci. Podatnik, który skorzy-

stał z odliczeń z tytułu wydatków poniesionych w związku z systematycznym gromadzeniem oszczędności na rachunku oszczędnościowo-kredytowym w jednym banku, prowadzącym kasę mieszkaniową, a następnie przeniósł uprawnienia do tego rachunku na rzecz dzieci własnych lub przysposobionych, nie musi odliczonych wcześniej kwot doliczać.

Rzecznik zwrócił uwagę ministrowi finansów na fakt nierównego traktowania rodzin wychowujących dzieci własne, przysposobione i rodzin zastępczych.

Minister finansów odpowiadając na wystąpienie RPO stwierdził, iż instytucja przysposobienia różni się zasadniczo od rodziny zastępczej, w tym w zakresie obowiązków finansowych opiekunów i udzielanej pomocy na pokrycie kosztów utrzymania dzieci i stąd nie przewiduje się żadnych zmian w zakresie ulg podatkowych dla rodzin zastępczych. (S)

Potrzebny tomograf

Tomograf w krakowskim Szpitalu im. L. Rydygiera pozwoli ulega śmierci technicznej. Wykonano już na nim ok. 350 tys. skanów, czyli trzy razy więcej niż przewiduje norma. Jego zła jakość utrudnia dokładne przebadanie pacjentów. Nowy aparat kosztuje 2 mln zł. Jeżeli uda się zdobyć choć część tej sumy, możliwe jest uzyskanie pieniędzy z innych źródeł.

Badania tomograficzne wykonuje się w przypadkach chorób nowotworowych, wylewów, urazów klatki piersiowej, czaszki i kręgosłupa. Aparat służy także do oceny skuteczności chemioterapii.

Pracownicy Szpitala im. Rydygiera zorganizowali zbiórkę pieniędzy na nowy tomograf. Każdy, kto chce przyłączyć się do akcji może wpłacać na konto:

Kredyt Bank PBI SA II O/ Kraków
15001487-485719-1214800 12599.
(AM)

Własnościowe prawo do lokalu jest dziedziczne i w przypadku śmierci członka spółdzielni, je-

przypadnie prawo do mieszkania. Po upływie tego terminu spółdzielnia wyznaczy nowy termin. Następnym krokiem po

nie, co uniemożliwia wspólne pożycie, a prawo do spółdzielczego mieszkania lokatorskiego należy do majątku odrębnego.

Czy wiesz, że

go spadkobierca powinien w ciągu roku od otwarcia spadku, przedstawić stwierdzenie nabycia spadku lub złożyć dowód wszczęcia postępowania spadkowego.

Jeżeli jest kilku spadkobierców, powinni w ciągu trzech miesięcy od uprawomocnienia się postanowienia o stwierdzeniu nabycia spadku, wskazać spadkobiercę, któremu przypadło własnościowe prawo do lokalu. W razie niedopełnienia tych formalności lub odmowy przyjęcia spadkobiercy w poczet członków spółdzielni prawo do lokalu wygasa.

Byli małżonkowie, właściciele spółdzielczego mieszkania, powinni w ciągu roku od wydania orzeczenia o rozwodzie powiadomić spółdzielnię komu

bezskutecznym wezwaniu będzie podjęcie przez spółdzielnię uchwały o wygaśnięciu spółdzielczego prawa do lokalu.

Osobę z tytułem prawnym do mieszkania, prawa do zamieszkania w danym lokalu można pozbawić tylko w drodze postępowania sądowego, zakończącego wyrokiem eksmisyjnym. Osobie takiej najpierw należy wypowiedzieć najem uzasadniając go. Gdy po upływie okresu wypowiedzenia lokal nadal jest zamieszkiwany, występujemy do sądu z powództwem o eksmisję.

Małżonek może wnieść przeciwko drugiemu powództwo o eksmisję pod warunkiem, że małżonek zachowuje się nagan-

małżonka, który wniósł powództwo. (orzeczenie SN - III CZP 122/95).

Wszelkie instalacje w budynku, w którym istnieje wspólnota mieszkaniowa, stanowią wspólną własność. Do właścicieli mieszkań należą urządzenia odbiorcze i sprzęt wewnętrzny mieszkań z wyjątkiem grzejników c.o., stanowiących element instalacji c.o.

Mieszkanie, które powstało z adaptacji części wspólnych w budynku, w którym istnieje wspólnota mieszkaniowa, stanowi współwłasność właścicieli nieruchomości. Najemcy takiego mieszkania opłacają czynsz wolny. (S)

Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Chorym na Schorzenia Dróg Żółciowych i Wątroby „LIVER”

Wpłat można dokonywać na konto PKO SA O/Kraków

nr 535078-7007439-2701-10-1110 z dopiskiem „LIVER”

Złagodzić ból

Hospicjum św. Łazarza w Krakowie powstało w odpowiedzi na potrzebę realizowania skutecznego współczucia dla chorych na choroby nowotworowe w ostatnim okresie ich życia oraz wspierania rodzin w ciężkim okresie odchodzenia bliskiego człowieka.

Hospicjum nie jest szpitalem ani domem opieki społecznej; jest miejscem, gdzie dzięki zaangażowaniu ludzi dobrej woli, chorzy doświadczają pomocy w łagodzeniu cierpienia.

Na Hospicjum składa się: Oddział Stacjonarny, przewidziany na 37 łóżek (na razie powstało 20), Poradnia i Zespół Opieki Hospicyjnej, które sprawują opiekę nad chorym w domu rodzinnym (w ub. roku opieka hospicyjną objęto 369 chorych), Ośrodek Opieki Diennej, Ośrodek Wolontariatu skupiający 120 wolontariuszy pełniących opiekę nad chorymi oraz 30 wolontariuszy pomagających w utrzymaniu Hospicjum.

Do wszystkich jednostek Hospicjum, pacjent cierpiący na chorobę nowotworową może zgłosić się sam lub po wyrażeniu przez niego zgody może zostać skierowany przez rodzinę, lekarza lub pielęgniarkę. Zespół hospicyjny, który stanowią lekarze, pielęgniarki, kapelan i wolontariusze różnych zawodów, pomaga choremu i jego rodzinie możliwie najłagodniej przejść przez ostatnie stadium choroby i... śmierć.

Oddział Stacjonarny przewidziany jest dla osób, które nie mają domu, którymi rodzina nie może się z różnych powodów zaopiekować lub którzy wymagają z powodu dotkliwego bólu przebywania pod stałą opieką lekarską.

Wniosek o umieszczenie chorego na Oddziale Stacjonarnym (złożony przez rodzinę, lekarza lub kierownika domu opieki społecznej) rozpatruje komisja kwalifikacyjna.

Do domowej opieki zgłoszenia przyjmuje **Poradnia i Zespół Opieki Hospicyjnej przy ul. Fatimskiej 17, tel. 643-49-10. Poradnia jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 17.00, dyżur lekarza 15.00 - 17.00.**

Hospicjum św. Łazarza jest finansowane ze składek Towarzystwa Przyjaciół „Hospicjum” - inicjatora budowy domu i darów. Władze miasta zobowiązały się pokryć opłaty za media (prąd, gaz, centralne ogrzewanie, wodę i ścieki) oraz 25 proc. działalności Oddziału Stacjonarnego.

Osoby pragnące wspomóc finansowo Hospicjum mogą przekazywać wpłaty na konto:

PKO S.A. O/Kraków 12401431-2151544-2700-401112-001
(S)

Zasłużony krakowianin

W mijającym 1998 roku upłynęło 35 lat od śmierci Adama Krzyżanowskiego, o którym - w tym okresie - zapomniało rodzinne miasto, jego ukochana Alma Mater Jagiellonica oraz dawni uczniowie.

Suchy zapis encyklopedyczny określa Go jako ekonomistę, polityka i historyka dziejów najnowszych, przedstawiciela szkoły neoklasycznej i zwolennika liberalizmu - co jest, oczywiście - prawdą. Ale w pamięci nielicznych, pamiętających o Nim do dziś, pozostał także jako gorący patriota, świątliwy katolik, człowiek nieugiętych zasad i głęboko etyczny.

Studiował prawo w Krakowie, Berlinie i Lipsku. Doktorat uzyskał w r. 1894 na UJ, z którym związał się zawodowo w cztery lata później, zostając profesorem nadzwyczajnym skarbowości i ekonomii politycznej; w r. 1916 był już profesorem zwyczajnym.

W Polsce Odrodzonej został członkiem-korespondentem PAU (w r. 1920). W 1927 r. powołano Go na członka zwyczajnego tej instytucji. Współpracował z rządem, ale Ojczyźnie pragnął służyć także jako parlamentarzysta. Kandydował na posła i został wybrany z listy BBWR, ale po trzech latach (1928-1931), protestując przeciw aresztowaniu posłów Centrolewu, zrzekł się mandatu.

Lata II wojny światowej przetrwał w Krakowie, z wyjątkiem kilku miesięcy spędzonych w obozie koncentracyjnym Sachsenhausen, gdzie znalazł się w listopadzie 1939 r., aresztowany przez Niemców w „Sonderaktion Krakau”. Dużo pisał.

Nie wykluczone, że był w tym czasie wspomagany finansowo przez znanego krakowskiego antykwariusza i edytora Stefana Kamińskiego, który zaliczkował elaboraty niektórych ludzi nauki z zamiarem wydania ich po wojnie.

Po tzw. wyzwoleniu przyjął propozycję współpracy z władzą „ludową”, łudząc się, że w nowej rzeczywistości politycznej znajdzie dla siebie jakieś sensowne miejsce. Wszedł do KRN, zaś w latach 1947-1949 był posłem na Sejm z ramienia SD, z którym związał się jako ugrupowaniem światopoglądowo tolerancyjnym. W „czerwonym parlamencie” wytrzymał zaledwie dwa lata; protestując przeciwko stalinizacji życia w Polsce - powtórzył swój krok z roku 1931, złożył mandat poselski.

W tym czasie był już na emeryturze, na którą przeszedł w grudniu 1948 r., mając prawie 76 lat. Między bajki należy włożyć pogłoski, jakoby został przeniesiony na nią przymusowo: czynnikiem decydującym był po prostu wiek Profesora. Niemniej Polski Październik zmobilizował jeszcze A. Krzyżanowskiego do powrotu na UJ, który w dwa lata później obdarzył Go swoim honorowym doktoratem.

Zmarł w rodzinnym Krakowie w 1963 r., pozostawiając po sobie bogaty dorobek naukowy. Najważniejsze opublikowane prace A. Krzyżanowskiego to: *Pieniądz* (1911), *Założenia ekonomiki* (1919), *Polityka i gospodarstwo* (1932), *Wiek XX* (1947), *Chrześcijańska moralność polityczna* (1948).

Dwie ostatnie pozycje „demaskowały” ich Autora jako

zdeklarowanego przeciwnika rządów totalitarnych i były - z tej racji - ostatnimi, jakie ukazały się w Polsce drukiem w okresie powojennym; natomiast w latach 1973 - 1982 wydano w Paryżu dwukrotnie jego *Dzieje Polskie* (okres II Rzeczypospolitej).

W bibliotece krakowskiego oddziału PAN przechowywanych jest wiele rękopisów artykułów A. Krzyżanowskiego, zwłaszcza o tematyce historyczno-filozoficznej. Ciągłe czekają one na swego edytora.

JANUSZ ANDRUSIKIEWICZ

Zwrócić, nie zwrócić, oto jest...

W „Dzienniku” 16. 12. br. przeczytałam małą notatkę na temat zabytkowego dworu w Łuczycach. Szkoła chce go odnowić i przebudować, na co nie zgadza się konserwator, bo to zabytek. Na remont z Konserwacji Zabytków pieniędzy nie ma, a prywatni nabywcy odstępają od kupna, widząc zniszczenia.

Nie przyszło tylko nikomu do głowy, aby zwrócić się do spadkobierców prawowitych właścicieli. No bo jakże? Oddać za darmo zrabowaną własność, chociaż jest zrujnowana? O, co to, to nie! Takie pobożne, antykomunistyczne województwo, ale oddać to co jest czyjaś własność - to nie! W tym wypadku popieramy program komuny. Nie twierdząc, że rodzinę prawowitych właścicieli będzie stać na odnowę, ale wypadłoby przynajmniej zaproponować zwrot zagrabionej i zniszczonej własności.

Łuczycy aż do końca wojny należały do rodziny Unrugów i o ile mi wiadomo część tej ro-

dziny mieszkała w Krakowie i prawdopodobnie mieszka; część za granicą.

Może by więc najpierw zapytać czy chcą i mogą objąć z powrotem rodzinne gniazdo, a potem dopiero zastanawiać się nad losem zabytkowego dworu po uzyskaniu odpowiedzi prawowitych właścicieli.

Łączę wyrazy szacunku

DOC. DR HAB. HANNA LUBICZ-SZYDŁOWSKA

Tym, którzy stawiali opór

„Nie zwyciężyliśmy, lecz walczylimy. Nie złamaliśmy tyranii, lecz powstrzymaliśmy jej pochód. Nie obroniliśmy naszego kraju, lecz broniliśmy go. Jeżeli kiedyś napisana zostanie nasza historia, będziemy mogli powiedzieć, że stawialiśmy opór”.

To motto pomnika poświęconego pamięci tych wszystkich, którzy po zakończeniu działań wojennych w latach 1945-1956 walczyli z narzuconą władzą komunistyczną. Pomnik stanie w przyszłym roku w Krakowie.

Komitet Organizacyjny Budowy Pomnika, który zawiązał się przy Krakowskim Oddziale Związku Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego, serdecznie prosi o wpłaty pieniężne na rzecz pomnika. W krakowskiej siedzibie Związku przy ul. Rzeźniczej 2 można kupować cegielki na budowę pomnika. Można też wspomagać budowę wpłacając na konto:

PKO BP Oddz. I Kraków/10202892-161886-270-1-111-(pomnik)

DZIENNIK Akademi

PISTO WYŻSZYCH UCZELNI KRAKÓWA

Nr 88

Podczas blisko dwumiesięcznych badań autorzy odwiedzili wszystkie diecezje i ważniejsze ośrodki trzech kościołów syryjskich: Ortodoksyjnego Kościoła Syryjskiego (zwanego w literaturze naukowej jakobickim), Asyryjskiego Kościoła Wschodu (zwanego nestoriańskim) i Kościoła Chaldejskiego (syryjscy unicy). Zarejestrowali dźwiękowo liturgie tych kościołów oraz setki wywiadów z patriarchami i biskupami, duchownymi i wiernymi. Stworzyli również bardzo szczegółową dokumentację fotograficzną wszystkich najważniejszych miejsc kultu syryjskich wspólnot chrześcijańskich.

Obszar Bliskiego Wschodu jest kolebką chrześcijaństwa. Tam rozpoczęła się działalność misyjna apostołów. Tam pojawiła się nazwa *christianoi* oznaczająca wyznawców Jezusa. Tam – mówiąc krótko – narodziła się nasza cywilizacja, która wkroczy niebawem w trzecie tysiąclecie swego istnienia. Ta zbliżająca się szybko wielka data stanowi okazję do refleksji nad korzeniami naszej kultury i spotkania z jej współtwórcami – „zapomnianymi braćmi”.

Na Bliskim Wschodzie wciąż żyją wspólnoty, które jako pierwsze odpowiedziały na orędzie Jezusa. Pozostając poza głównymi nurtami chrześcijaństwa od ponad piętnastu stuleci zapisują karty swoich dziejów, nierzadko tragicznych i heroicznych. Ich początki sięgają działalności Efrema, Szymona Słupnika i innych wschodnich świętych, którzy odcisnęli trwałe piętno na duchowości całej Europy. Syryjskie wspólnoty chrześcijańskie – założone przez św. Piotra, św. Pawła i innych apostołów – mieszkają dziś na terenach Turcji, Syrii, Libanu, Jordanii, Iranu i Iraku, gdzie pomimo wrogosci otoczenia, pomimo niedostatku szkół i instytucji kulturalnych nadal pielęgnują swoje tradycje, wiarę i język aramejski tak bardzo podobny do języka, którym mówił Jezus.

Dyskryminacja, represje i brak perspektyw życiowych są przyczynami kolejnych fal emigracji syryjskich chrześcijan do Europy Zachodniej i Stanów Zjednoczonych. Pomimo imponującej historii, pomimo silnego poczucia Zachodu chrześcijańskie dziedzictwo kościołów syryjskich ginie! Dlatego też palącą koniecznością staje się stworzenie możliwie pełnej dokumentacji syryjskich zabytków, wspólnot i zwyczajów. I temu właśnie celowi służyły nasze badania terenowe w Turcji, Syrii i Libanie.

Konstantynopol (Istanbul)

Niegdyś serce chrześcijańskiej wspólnoty. Stąd religia Jezusa promieniowała na cały świat. Dziś w tej kilkunastomilionowej metropolii mieszka zaledwie kilkadziesiąt tysięcy chrześcijan, z czego osiem tysięcy jakobitów. Istnieją tam obecnie dwie diecezje prawosławne (na Fenerze i w Chalcedonie), jedna diecezja ormiańska i jedna syryjska (jakobicka), którą tworzą głównie uchodźcy z południowej

Zapomniani bracia

nowej metropolii mieszka zaledwie kilkadziesiąt tysięcy chrześcijan, z czego osiem tysięcy jakobitów. Istnieją tam obecnie dwie diecezje prawosławne (na Fenerze i w Chalcedonie), jedna diecezja ormiańska i jedna syryjska (jakobicka), którą tworzą głównie uchodźcy z południowej

ciwko chrześcijanom tego obszaru. Dlatego też pozostało ich dzisiaj niespełna dwa tysiące i liczba ta topnieje z każdym miesiącem. Pomimo toczącej się w tej części kraju wojny domowej, dzięki pomocy biskupa z klasztoru św. Gabriela – Samuela Aktasa, odwiedziliśmy wszystkie chrześcijań-

a także wiele kościołów różnych wyznań chrześcijańskich. Są tam również chrześcijańskie szkoły i kluby sportowe, kompanie autobusowe i restauracje, wreszcie: kilka niedawno wybudowanych sanktuariów ekumenicznych.

Aleppo

Drugie co do wielkości miasto w Syrii związane z postacią jednego z najpopularniejszych świętych Wschodu – Szymonem Słupnikiem. Aleppo jest siedzibą trzech biskupstw syryjskich. Rezydują tam hierarchowie Kościoła jakobickiego, syryjsko-katolickiego i chaldejskiego, z którymi odbyliśmy wiele interesujących spotkań.

Damaszek

Miasto zajmujące szczególne miejsce w historii chrześcijaństwa, z odrębną chrześcijańską dzielnicą i siedzibami biskupów różnych wyznań. W Damaszku przebywa osoba dla ortodoksyjnych chrześcijan syryjskich najważniejsza – patriarcha Antiochii, 122 następca św. Piotra – Ignatius Zakka I Iwas. Dwukrotnie byliśmy gośćmi patriarchy. Raz oficjalnie w jego damasceńskiej rezydencji, drugi raz prywatnie w klasztorze św. Efrema. W okolicy Damaszku odwiedziliśmy ponadto Maalulę, miejscowość, w której znajduje się grób św. Tekli – pierwszej uczennicy apostoła Pawła, Seydnaję, gdzie przechowywana jest ikona przypisywana Łukaszowi Ewangeliste, oraz wzmiankowany wyżej klasztor św. Efrema, który stać się ma wkrótce nie tylko miejscem odosobnienia i studiów teologicznych dla syryjskich mnichów, lecz także ośrodkiem badań naukowych nad historią i tradycją syryjskiego chrześcijaństwa.

Liban

Przejechaliśmy cały ten kraj spotykając się z biskupami i wier-

nymi wszystkich syryjskich wspólnot religijnych, między innymi w Dolinie Świętych, w Atchane, Bejrucie, Zahle i Górze Liban. Podczas naszego pobytu w Libanie rozpoczynały się właśnie w Bejrucie rozmowy pomiędzy hierarchią chaldejską i nestorian dotyczącą zjednoczenia obu tych kościołów, dzięki czemu udało się nam uzyskać audiencję u patriarchy Asyryjskiego Kościoła Wschodu Mar Dinkhi IV, który na stałe rezyduje w Stanach Zjednoczonych. Spotkanie z patriarchą asyryjskim, podobnie jak wcześniejsze z nestoriańskim biskupem Bejrutu – Mar Narsaiem Eliasem de Baz, należało do najciekawszych epizodów badań terenowych.

Ponadto

Odwiedziliśmy wiele miejsc historycznie związanych z reli-

gię i Patarę – miasta związane z postacią św. Mikołaja, Qal'at Simaan (Górę Szymona Słupnika) i Efez, gdzie pod opieką Jana Ewangelisty Maria Panna spędziła ostatnie lata swojego życia i gdzie odbył się III sobór powszechny.

Podczas 53 dni

pokonaliśmy ponad 7000 km, stworzyliśmy dokumentację fotograficzną 155 kościołów, klasztorów i sanktuariów, spotkaliśmy się z trzema patriarchami i wszystkimi biskupami syryjskimi (jakobickimi, nestoriańskimi i chaldejskimi) w Turcji, Syrii i Libanie. Odbyliśmy setki rozmów z duchownymi i wiernymi tych kościołów. Kilkadziesiąt razy uczestniczyliśmy w liturgiach i innych ceremoniach religijnych tak bliskich starożytnym apostołskim wzorom.

W rozpoczynającym się właśnie 1999 roku planujemy dalsze badania nad syryjskimi kościołami chrześcijańskimi, tym razem w Jordanii, Iraku i Iranie, aby w jubileuszowym roku 2000 ogłosić pracę na temat wspólnot, które jako



Patriarcha Antiochii, 122 następca św. Piotra rezydujący w Damaszku – Ignatius Zakka I Iwas w rozmowie z kierownikiem wyprawy badawczej dr. hab. Andrzejem Flisem

Fot. Remigiusz Czekanski

Turcji. W Istambule odbyliśmy szereg spotkań między innymi z ekumenicznym patriarchą Kościoła prawosławnego – Bartłojem I, biskupem syryjskim – Jusufem Cetinem, księżmi i jego wiernymi. Uczestniczyliśmy też wielokrotnie w liturgiach sprawowanej w języku aramejskim.

Tur Abdin

Rejon działającego nieprzerwanie od ponad szesnastu wieków klasztoru Świętego Gabriela, który stanowi do dziś najważniejsze miejsce kultu syryjskich chrześcijan. Tam właśnie liturgia odprawiana jest najpiękniej, stamtąd pochodzi najwięcej syryjskich mnichów, tam wreszcie literacki język aramejski używany jest najpowszechniej. Większość działań eksterminacyjnych – zarówno kurdyjskich, jak i tureckich – skierowana była prze-

skie wioski, klasztory i kościoły w tureckim Kurdystanie, które na przekór historii przetrwały masakry i spustoszenia.

El-Jazira

„Chrześcijański raj” stworzony w pierwszym ćwierćwieczu naszego stulecia w Syrii, znajdującej się wówczas pod francuskim mandatem, przez nestoriańskich uciekinierów z terytorium dzisiejszego Iraku oraz jakobitów i Ormian ocalałych z ludobójstwa dokonanego przez Turków we wschodniej Anatolii podczas I wojny światowej. Późniejsze rzezie chrześcijan w południowej Turcji w latach dwudziestych i trzydziestych, pociągły za sobą kolejne fale emigracji do tego regionu Syrii. Dziś w El-Jazirze znajduje się biskupstwo jakobickie (w Hassake) i ormiańskie (w Qamishle),



Wioska Ayinvert w Tur Abdinie (Turcja). W głębi widać kościół pod wezwaniem św. Hadpsado, syryjskiego mnicha żyjącego w VII wieku. We wsi mieszka 8 rodzin chrześcijańskich i 15 mulżumańskich (kurdyjskich).

Fot. Beata Kowalska

gią chrześcijańską, gdzie nie ma już niestety wspólnot chrześcijańskich, lecz gdzie przetrwały jakieś zabytki chrześcijańskiej kultury materialnej, między innymi Kapadocję – centrum wczesnośredniowiecznego życia monastycznego, Antiochię – pierwszą stolicę św. Piotra, My-

pierwsze odpowiedziały na orędzie Jezusa. Jeśli ktoś z Czytelników chciałby pomóc w realizacji przedsięwzięcia, proszony jest o kontakt z Instytutem Socjologii UJ.

ANDRZEJ FLIS
BEATA KOWALSKA
BARTŁOJEM LESSAER

Absolwenci na Wawelu

Prof. Józef A. Gierowski, prezes Stowarzyszenia Absolwentów Uniwersytetu Jagiellońskiego zaprasza wszystkich absolwentów uczelni wraz z rodzinami na noworoczne spotkanie przy choince, które odbędzie się w sobotę, 9 stycznia o godz. 11 w salach Centrum Wystawowo-Konferencyjnego na Wawelu (wejście od ul. Bernardyńskiej, budynek nr 9).

Przypomnijmy: Stowarzyszenie Absolwentów UJ istnieje od 1964 r. Ma swą siedzibę w Collegium Iuridicum przy ul. Grodzkiej 53, w adaptowanej piwnicy nr 04 (telefon nr 422 71 11, wew. 267). Spotkania odbywają się w czwartki między godziną 15 a 17.

Pozostał po nim instytut, ulica i pokolenia fizyków

W grudniu minęło 30 lat od śmierci profesora Henryka Niewodniczańskiego – dyrektora Instytutu Fizyki Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz twórcy i pierwszego dyrektora Instytutu Fizyki Jądrowej (nazwanego w 1988 r. jego imieniem).

Dla tych, którzy go znali, pamięć profesora jest niezwykle droga. Upływający czas sprawia jednak, że wielu młodych ludzi nie wie kim był profesor, dlaczego został patronem zatrudniającego około 600 osób Instytutu, a jego imieniem nazwano jedną z krakowskich ulic.

Profesor Henryk Niewodniczański urodził się 10 grudnia 1900 r. w Wilnie. Studiował na Uniwersytecie Stefana Batorego w Wilnie. Absolutorium uzyskał w 1924 r., a stopień doktora w czerwcu 1926 r. W 1927 r. wyjechał na stypendium do słynnego Uniwersytetu w Tybindze, gdzie pracował pod kierunkiem prof. Waltera Gerlacha. Habilitował się w 1932 r. na Uniwersytecie Wileńskim. W 1934 r. otrzymał stypendium Fundacji Rockefellera w Cambridge, gdzie pracował w Royal Mond Laboratory pod kierunkiem odkrywcy jądra atomowego lorda Ernesta Rutherforda, następnie przeniósł się do Cavendish Laboratory, także kierowanego przez Rutherforda.

W 1937 r. na dwa lata objął Katedrę Fizyki w Poznaniu, w czerwcu 1939 r. wrócił do Wilna, gdzie otrzymał

Katedrę Fizyki Doświadczalnej. W 1945 r. wskutek ewakuacji z Wilna rozpoczął wykłady w Uniwersytecie i Politechnice we Wrocławiu oraz w UMCS w Lublinie. We wrześniu 1946 r. został profesorem Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, gdzie rozwijał badania naukowe i działalność dydaktyczną w zakresie fizyki doświadczalnej. Z czasem został kierownikiem zespołu wszystkich katedr fizyki Uniwersytetu Jagiellońskiego, z którego następnie powstał Instytut Fizyki UJ.

Profesor Henryk Niewodniczański zainicjował i prowadził w IF UJ budowę małego cyklotronu C-48. Mimo trudności uzyskał akceptację władz na lokalizację w Krakowie, zakupionej w ówczesnym ZSRR, cyklotronu U-120, który miał stanowić bazę założonego również przez profesora w 1952 r. Ośrodka Fizyki Jądrowej PAN. W 1955 r. z ośrodka PAN utworzył Instytut Fizyki Jądrowej (IFJ), noszący od 1988 r. jego imię. Zajmował się optyką atomową (odkrył dipolowe promieniowanie magnetyczne w widmie pary ołowiu) i fizyką jądrową: elastycznym rozpraszaniem deuterionów na różnych jądrach, reakcjami „strippingu”, zjawiskiem „glorii”, spektroskopią na wiązkach akceleratorowych. Jest autorem 130 publikacji naukowych. W latach 1951-53 pełnił funkcję prorektora UJ.

Wychował wiele pokoleń fizyków krakowskich, wyprymował 40 doktorów, był inicjatorem ich kierunków badawczych, wpoił zasady serdecznych i przyjacielskich kontaktów międzyludzkich, wytyczył kierunki badawcze, utworował współpracę międzynarodową. Dawał pocucie bezpieczeństwa. Był świetnym organizatorem nauki – kierowane przez niego Instytuty: Fizyki UJ i założony w 1955 r. Instytut Fizyki Jądrowej, realizując jego koncepcję, rozwinęły się w znane na świecie ośrodki naukowe. Brał udział w zakładaniu Zjednoczonego Instytutu Badań Jądrowych w Dubnej, był członkiem Rady Naukowej ZIBI. Z jego inicjatywy powstało tam Laboratorium Problemów Jądrowych Oddział Spektroskopii Jądrowej i Radiochemii. Był członkiem wielu towarzystw naukowych; wyróżniony nagrodami państwowymi m.in. Nagrodą Prezydenta Mościckiego, odznaczony m.in. Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą Orderu Odrodzenia Polski.

W 30. rocznicę śmierci profesora odbyła się msza św. w kościele pod wezwaniem św. Jana Kantego, złożono kwiaty na jego grobie na cmentarzu Rakowickim, a w auli IFJ odbyła się sesja naukowa, w czasie której odsłonięto portret profesora pędzla artysty malarza Leszka Sobockiego.

MAŁGORZATA NOWINA KONOPKA

Naukowe kontrowersje

„On the Structure of Mass” Eugeniusza Bobuli
dotyczy fundamentów współczesnej fizyki

Późną jesienią 1994 roku, z inicjatywy kilku osób pracujących w różnych uczelniach Krakowa, powstała myśl, aby założyć towarzystwo naukowe o charakterze interdyscyplinarnym. Bodźcem dla takich planów był opłakany stan badań w nauce polskiej, która wskutek transformacji ustrojowej zagubiła się w sferze metodologicznej i merytorycznej oraz w sferze wartości i etyki. Opłakany stan finansów nauki zmuszał także wielu wartościowych badaczy i pracowników do poszukiwania dodatkowych zarobków, niezbędnych dla podtrzymania materialnej egzystencji.

Okoliczność ta – smutna pół wieku po wojnie, ale prawdziwa – nie sprzyjała i nie sprzyja spokojnej refleksji naukowej. Nastąpiła dezintegracja grupowo-zawodowa środowiska naukowego. Grozi ona utratą wiary we własne siły i w swoją tożsamość. W związku z transformacją ustrojową dała się zaobserwować również potrzeba pogłębionej refleksji nad tym, co było, jest i co będzie; refleksji już nie narzuconej instytucjonalnie, ale zmierzającej do odkrywania prawdy naukowej. Okres indoktrynacji tej prawdy kończył wprawdzie wyraźnie swój żywot instytucjonalny, lecz prawdy indywidualne nie mogły jeszcze ujrzeć światła. Przysięgaty je dogmaty nauki oficjalnej minionych 50 lat, a także poglądy wielu ludzi poprzedniej orientacji, zasiadających w instytucjach naukowych.

Złożycielom Towarzystwa – E. Bobuli z AGH, J. Kluzowi z Collegium Medicum UJ, Z. Szczepanikowi z AGH, J. Śmiałowskiemu z UJ oraz J. Żalasowskiemu z Akademii Rolniczej – przyświecała myśl, aby stworzyć pole do prezentacji najnowszych badań i osiągnięć wśród przedstawicieli rozmaitych dyscyplin naukowych. Członkami Towarzystwa są znani krakowscy uczeni: Franciszek Ziejka, Romuald Turasiewicz, Kazimierz Korus, Franciszek Adamski, Zbigniew Chłap, Stanisław Borkacki, Czesław Guzik, Lubomir Gabła, Antoni Dawidowicz, Janusz Beksiak z UJ, Ryszard Dyoniziak, Michał Gabriel Woźniak, Adam Markow-

ski z AE, Feliks Barański z Politechniki i AGH, Henryk Konarski z AR. Skupiają oni uwagę na kontrowersyjnych często zagadnieniach naukowych.

Do wielkich sympatyków Towarzystwa można zaliczyć także Zbigniewa Włodarczyka z Prokuratury Apelacyjnej w Krakowie oraz księży profesorów: Jana Siega i Tadeusza Ślipko z Wydziału Filozoficznego TJ w Krakowie, a także o. Jana Mazura z Zakonu oo. Paulinów w Krakowie.

Głośną sprawą na początku lat dziewięćdziesiątych w środowisku krakowskich matematyków i fizyków było ogłoszenie przez współzałożyciela Towarzystwa – Eugeniusza Bobulę

równania Bobuli-Fouriera. Napisała przez uczynioną pracę „On the Structure of Mass” dotyczy fundamentów współczesnej fizyki, dlatego wzbudziła sporo emocji i długo nie mogła doczekać się publikacji. Ukazała się dopiero w 1997 roku nakładem Towarzystwa i spotkała się z odźwiękiem na Zachodzie.

Eugeniusz Bobula przedstawił na forum Towarzystwa tezy przemyśleń naukowych, które towarzyszyły powstaniu sformułowanego przez niego twierdzenia.

Jego zdaniem, w momencie napisania przez Fouriera równania dyfuzji okazało się, że nauka się rozdzieliła. Chociaż sam Fourier o tym nie wiedział i oczekiwał pewnych własności po rozwiązaniu swego równania, takich jak istnienie w obszarze ograniczonym i spełnienia przez nie zasady zachowania przy zerowaniu się na brzegu. A takich rozwiązań nie było.

Zdaniem autora, wynik Fouriera zaprzeczył Newtonowi. Rozwinęła się teoria procesów nieodwracalnych, obejmując dyfuzję Fouriera, termodynamikę i teorię równania Boltzmanna. Katastrofę nauki dopełniły równania Maxwella, które ideowo brały się znikąd. Zdarzyły się samobójstwa przy próbie pogodzenia wyniku Maxwella z teorią Newtona. Ludzkość musiała pogodzić się ze sprzecznością teorii procesów odwracalnych Newtona i nieodwracalnych Fouriera. Doszedł do tego paradoks dualizmu korpuskularno-falowego Maxwella.

Autor podkreślił, że w tej sytuacji nauka XX w. weszła w pustkę. Pojawili się w niej niepoznawalne intuicyjnie

obiekty: odległość w zespolonej przestrzeni Minkowskiego, użyta do zbudowania teorii względności, mechanika kwantowa z urojonym czasem oraz, dla dopełnienia nieszczęścia, zasada Heisenberga. Ta ostatnia, przy niemożliwości funkcjonowania intuicji w teorii względności i mechanice kwantowej, zakwestionowała możliwość pomiaru.

Nauka weszła w magię. Pojawili się utwory Capry, tytuły w rodzaju: *mechanika kwantowa z punktu widzenia filozofii ZEN*. Friedman dostał Nagrodę Nobla za nie istniejącą całkę, pojawiły się oszustwa i mitologie: zimna fuzja jądrowa, piąta siła, struny kosmiczne, a Hawking napisał: „...jeśli wszechświat posiada brzeg, to Bóg istnieje”.

W tej sytuacji naprawę nauki trzeba zacząć od Fouriera. Analiza tego równania w przestrzeni dystrybucji zlikwidowała paradoks nieodwracalności teorii dyfuzji. Równanie Bobuli-Fouriera jest procesem odwracalnym zgodnym z teorią Newtona. Cofernię w Krakowie naukę o 200 lat i trzeba rozpocząć jej odbudowę.

Znaczenie naukowego odkrycia Eugeniusza Bobuli potwierdza doniesienie o tym, że Amerykanom udało się wykreować masę z pól grawitacyjno-elektromagnetycznych, co jest zgodne z kierunkiem wyznaczonym przez definicję masy sformułowaną przez E. Bobulę. Jako pierwszy definicję tę opublikował Uniwersytet Jagielloński.

JERZY ŚMIAŁOWSKI

Poczet rektorów Uniwersytetu

XLIII. Mikołaj Spicymierz z Krakowa (zm. 1468)

Mikołaj Spicymierz pochodził z mieszczańskiej krakowskiej rodziny Morsztynów, która w późniejszym czasie uzyskała szlachectwo. Studia na Uniwersytecie Krakowskim rozpoczął w 1417 r. Immatrykułując się zapłacił pełne wpisowe, co wskazuje na zamożność jego rodziny. W 1421 r. za dziekana tu Wawrzyńca z Raciborza został promowany na bakałarza sztuk wyzwolonych.

Pierwszy stopień naukowy Mikołaj Spicymierz osiągnął na podstawie kwestii dotyczących zagadnienia modnego wówczas w Krakowie – udziału w wojnie sprawiedliwej. Na jego promocji mowę wygłosił Jan Elgot, zapewne jego promotor; chwalił Mikołaja Spicymierza, który nie tylko posiadał zdolności, wiedzę, ale także był pracowity oraz zachowywał się godnie.

W 1424 r. był już magistrem filozofii. Po zakończeniu studiów na Wydziale Filozoficznym Akademii Krakowskiej wyruszył na dalsze nauki do Włoch. Studiował w Rzymie prawo kościelne. Naukowym efektem jego rzymskich studiów praktycznych był doktorat dekrétów. W 1433 r. występuje w źródłach jako bakałarz prawa, a od 1437 r. jako doktor dekrétów.

Był zatrudniony w kurii rzymskiej jako prawnik. Prowadził m.in. długoletni proces między biskupem wrocławskim a gdańskiem o miejsce rezydencji biskupa. Proces ten zakończył się dopiero w 1432 r.

Po powrocie do Polski objął na Uniwersytecie Krakowskim katedrę prawa. Na początku 1435 r., wraz ze Stanisławem Sobniowskim i Janem Puską, wyjechał na sobór do Bazylei. W półroczu zimowym 1438 został wybrany rektorem Uniwersytetu. W momencie wyboru był tytułowany nuncjuszem apostolskim w Polsce, kantorem krakowskim i wrocławskim oraz kolektorem świętopietrza. Już w październiku 1437 r. podczas procesu między Mikołajem Corną a wikariuszami katedry krakowskiej występował jako kantor katedry krakowskiej.

Mikołaj Spicymierz sprawował bardzo ważną funkcję kościelną – był poborcą świętopietrza dla Kamery Apostolskiej w archidiecezji gnieźnieńskiej. Urząd ten pełnił już przed marcem 1438 r., kiedy to jako kolektor świętopietrza wzywał diekana i plebanów dekanatu jędrzejowskiego do wpłacenia świętopietrza. Wcześniej w latach 1436-1437 sprawował urząd subkolektora. Mikołaj Spicymierz popierał papieża Feliksa V wybranego przez sobór bazylejski. Mimo zakazu królewskiego część zebranych pieniędzy wypłacił delegacji soborowej na czele z Markiem Bonfilim udającej się z Krakowa do Bazylei.

W 1449 r. został przedstawiony przez Jana Elgota biskupowi krakowskiemu Zbigniewowi Oleśnickiemu na prebendę św. Marii Magdaleny w Poznaniu. Papież Mikołaj V (1447-1455) mianował go kolektorem generalnym świętopietrza w Polsce, a następnie w diecezji wrocław-

skiej jako należącej do archidiecezji gnieźnieńskiej.

Dalszym etapem kariery kościelnej było uzyskanie przez niego w 1453 r. kanonii w katedrze poznańskiej, po zwolnieniu jej przez mianowanego arcybiskupem gnieźnieńskim Jana Sprowskiego. W 1454 r. został dziekanem poznańskiej kapituły katedralnej, który to urząd piastował do końca życia. Kanonikiem wrocławskim był w latach 1433-1437. O bliskich stosunkach z Wrocławiem Mikołaja Spicymierza może świadczyć fakt, że w latach 1434-1437 był także prepozytem kościoła św. Idziego w tym mieście. Od 1436 r. pełnił w kapitule wrocławskiej urząd kantora.

W 1455 r. został przez króla Kazimierza Jagiellończyka wysłany jako poseł do Rzymu, do papieża Kaliksta III. Miał w imieniu króla złożyć obiednicę oraz starać się o zgodę papieża na mianowanie Tomasza Strzemińskiego biskupem krakowskim po śmierci Zbigniewa Oleśnickiego, co też papież zaakceptował. Papież Kalikst III wyraził także zgodę na objęcie przez Mikołaja Spicymierza kanonii w katedrze krakowskiej opróżnionej przez Tomasza Strzemińskiego.

W 1455 r. uzyskał bardzo prestiżową i dochodową kanonię w katedrze gnieźnieńskiej. Był także kanonikiem kieleckim, wrocławskim i kruszwickim, a w katedrze krakowskiej posiadał altarię św. Anny. Zapewne działalność uniwersytecka musiała cierpieć z powodu licznych zajęć związanych z jego sukcesami w karierze kościelnej i dyplomatycznej.

W 1465 r. został ponownie zatwierdzony nuncjuszem papieskim w Polsce oraz kolektorem danin na rzecz Stolicy Apostolskiej na Polskę przez nowego papieża Pawła II.

Z rozproszonych przekazów źródłowych wynika, że Mikołaj Spicymierz był zapobiegliwym człowiekiem. Ze zgromadzonej przez niego biblioteki znanych jest obecnie pięć rękopisów zachowanych w Bibliotece Jagiellońskiej.

W dniu 4 września 1469 r. przed gnieźnieńską kapitułą katedralną stanął Morsztyn, brat zmarłego Mikołaja Spicymierza jako wykonawca jego testamentu z prośbą o wypłacenie mu według zwyczajów i woli zmarłego dochodów z kanonii i prebendy w Gnieźnie. Kapituła dochody te wypłaciła, zmniejszone jednak z powodu – jak to określono – ciągłego przebywania Spicymierza w Krakowie. Z powyższego widać, że Mikołaj Spicymierz, mimo tego iż był członkiem kilku kapituł katedralnych, jednak większość czasu spędzał w Krakowie.

ZDZISŁAW PIETRZYK

J. Korytkowski, Prałaci i kanonicy katedry metropolitalnej gnieźnieńskiej od roku 1000 aż do dni naszych, t. III, Gniezno 1883, s. 155-157; J. Fijałek, Mistrz Jakób z Paradyża i Uniwersytet Krakowski w okresie soboru bazylejskiego, t. I, Kraków 1900, s. 163-164; Bullarium Poloniae, t. V, 1431-1439, Rzym – Lublin 1995.

Obrazy widziane z nieba

W okresie PRL przepisy o tajności zdjęć lotniczych uniemożliwiały wykorzystywanie map fotograficznych dla celów cywilnych...

- Zdjęcia lotnicze i satelitarne najczęściej bywają wykorzystywane do wytwarzania map topograficznych i map gospodarczych w różnych skalach – mówi prof. Józef Jachimski z Zakładu Fotogrametrii i Informatyki Teledetekcyjnej Akademii Górniczo-Hutniczej. Mapy to rodzaj informacji o terenie. Najważniejszymi czynnikami, które spowodowały rozwój współczesnej kartografii było wynalezienie aparatu fotograficznego i rozwój lotnictwa będący podstawą rozwoju fotogrametrii.

Fotogrametryczne metody przetwarzania obrazów pozwalają wytwarzać zarówno mapy kreskowe, do konwencji których jesteśmy przyzwyczajeni, jak i mapy fotograficzne. Należy tutaj podkreślić różnice pomiędzy mapami fotograficznymi i kreskowymi. Mapy fotograficzne zawierają dużą liczbę informacji, są czasem przez to mniej czytelne, ale łatwiej się je robi. Na mapach kreskowych człowiek musi dokonać selekcji informacji. Uważa się, że najkorzystniejsza kombinacja to częstsza produkcja aktualnych map fotograficznych, które uzupełnią rzadko odnawiane mapy kreskowe.

Istnieje szereg analogowych (niekomputerowych) metod opracowywania map fotograficznych i kreskowych na podstawie zdjęć, i były one w Polsce stosowane już w okresie międzywojennym. W okresie PRL przepisy o tajności zdjęć lotniczych uniemożliwiały wykorzystywanie map fotograficznych dla celów cywilnych. Obecnie fotogrametria przeżywa w Polsce wielki renesans, ponieważ szybko i niezawodne metody cyfrowe, jakie rozwinęły się

w ostatnich latach, ułatwiają tematykę i geometryczną interpretację zdjęć.

- Aby można było stosować metody cyfrowe, należy najpierw zamienić analogowe zdjęcie lotnicze na obraz cyfrowy – kontynuuje prof. Jachimski. - Wyobraźmy sobie taką sytuację – oglądamy album ze zdjęciami i oglądamy te same zdjęcia na monitorze komputera. Aby taka sytuacja była możliwa, należy przekształcić, za pomocą skanera, zdjęcia fotograficzne na obrazy cyfrowe. Skaner „rozkłada” fotografię na drobne elementy i analizuje ich jasność. Punkty takie o wymiarach od kilku do kilkudziesięciu mikrometrów nazywa się pikselami i na jeden czarno-biały obraz lotniczy o standardowym formacie 23 na 23 cm wypada ich co najmniej kilkadziesiąt milionów. (Na kolorowy trzeba ich zarejestrować proporcjonalnie więcej). Współcześnie nawet komputery osobiste (na przykład typu PC Pentium) nie mają trudności z opracowaniem plików o pojemności kilkudziesięciu megabajtów pamięci – objaśnia profesor.

Na początku lat osiemdziesiątych prof. Jachimski i jego zespół rozpoczął badania nad opracowaniem map z wykorzy-

staniem komputerów osobistych. Pierwszym krokiem w tym kierunku było uzyskanie tzw. ekranowej wizualizacji zdjęć lotniczych, czyli pokazanie ich na ekranie komputera. Następnym – tzw. proces wektoryzacji, czyli nakładania na nie konturów liniowych w celu tworzenia map kreskowych.

Systemy rysowania map wykorzystują zasadę widzenia przestrzennego, która jest związana z widzeniem z dwu punktów (jak w przypadku oczu człowieka). W systemie Video Stereo Digitizer (VSD) – bo tak nazywa się całe urządzenie – dwa obrazy cyfrowe wyświetlane są odpowiednio na lewej i prawej połowie monitora. Aby uzyskać wizję przestrzenną należy lewym okiem obserwować lewą połowę ekranu, a prawą połowę ekranu prawym okiem.

Oczywiście taka obserwacja gołym okiem nie byłaby łatwa i aby ją ułatwić stosuje się tzw. stereoskop zwierciadlany. Odpowiednio ustawione w nim lustra powodują, że każde z oczu obserwatora widzi tylko połowę ekranu monitora. Oba obrazy kojarzone są w mózgu obserwatora w jedną przestrzenną wizję obszaru objętego zdjęciem. W tak stworzonej przestrzeni wirtualnej można dokonywać pomiarów, można również kreślić mapę.

System VSD jest uniwersalny i niedrogi. Jego prezentacja na Międzynarodowym Kongresie Towarzystwa Fotogrametrii i Teledetekcji w 1992 roku w Waszyngtonie zbiegła się z prezenta-

cją programów o podobnym przeznaczeniu wykonanych w innych ośrodkach międzynarodowych. Jego niska cena pozwala instytucjom naukowym i dydaktycznym na organizowanie wielostanowiskowych laboratoriów szkoleniowych i badawczych.

Dwa takie wielostanowiskowe laboratoria powstały w Zakładzie Fotogrametrii i Informatyki Teledetekcyjnej AGH. Jedno z nich zostało częściowo sfinansowane z europejskiego funduszu PHARE w ramach przygotowań do ogólnopolskiego szkolenia pracowników administracji samorządowej i centralnej w zakresie wykorzystania zdjęć lotniczych w zarządzaniu, planowaniu przestrzennym i ochronie środowiska. Wspólnota Europejska finansująca wykonanie zdjęć lotniczych obszar całego kraju i 17 wybranych miast, postarała się aby zdjęcia te mogły być z pożytkiem wykorzystane, zanim przestaną być aktualne.

Od roku zakład Fotogrametrii i Informatyki Teledetekcyjnej AGH na zlecenie głównego geodety kraju prowadzi trzytygodniowe kursy dla urzędników i personelu technicznego. Dla osób zatrudnionych na różnych szczeblach miast i gmin, umiejętność wykorzystania zdjęć lotniczych, tworzenia z nich map kreskowych, aktualizacji map kreskowych wydaje się szczególnie potrzebna. Zławsza wtedy, gdy jak w chwilach klęsk żywiołowych, decyzje muszą być podejmowane szybko, a od ich trafności zależy skuteczność działania.

HALINA JARZĘBIŃSKA

Akademicki

Redagują: Hanna Kowalska, Marek Lovell, Marian Nowy

Adres redakcji
Kraków, ul. Wielopole 1
tel. 61-99-247

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami.

Konto:
nr 323415-1023 „Dziennik Akademicki”
BPH SA IV/O – Kraków

głoszenia ekspresowe

Praca

A. 15 godzin tygodniowo, około 1.500 zł miesięcznie. 012/422-28-61 (8.00-15.00). 601552

AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie. /012/411-62-36. 601530

BANK pracy - zatrudnienie, Grodzka 3, II piętro, 31-006 Kraków. Tel./ fax. /012/421-82-66. 601461

BUDOWĘ domu zlecimy, Warszawa. 022/622-83-22. 601119

DO promocji i reklamy. 012/26-72-929. 601056

DRUKARNIA zatrudni krajacza. Romanowicza 11. 601139

FIRMA handlowa zatrudni. /012/267-29-29. 601052

FIRMA ubezpieczeniowa zatrudni 2 osoby, wykształcenie minimum średnie, niekaralność. Praca z przyszłością. /012/421-62-54. 601463

FIRMA zatrudni do działu usług /Corel Draw/, przy montażu i projektach urządzeń elektronicznych. C.v. oświadczenie, absolwenci milie widziani, CCS Creative Computer Systems Sp. z o.o., Kraków, ul. Sarego 16. 600952

FIRMA zatrudni mężczyzn na stanowisko operatora stacji monitorowania. Wymagania: wykształcenie min. średnie, dobra znajomość obsługi komputera oraz języka angielskiego. /012/429-38-53. 601211

HURTOWNIA zatrudni młode, ambitne osoby, 1.200,-/mies. 012/656-08-01. 170458

JEŻELI jesteś dyspozycyjny popołudniami, masz samochód, średnie wykształcenie, zadzwoni /012/413-06-88. 601496

MŁODEGO rencistę do sklepu z farbami przyjmę. Znajomość komputera. /012/422-03-82. 601398

MŁODYCH, ambitnych do pracy w reklamie zatrudnimy. /012/633-18-55 wewn.339 do 15.00. 601562

NAUCZANIE początkowe, matematyka. /012/421-30-26. 601488

OSOBĘ zmywającą zatrudnimy od zaraz. Rynek Główny 27, 17.00-19.00. 170534

PIEKARZY zatrudnię. Kraków, ul. Trybuny Ludów 31. 601558

POMOC domowa, praca we Włoszech. /012/636-91-57. 601476

POPOŁUDNIAMI 3 godziny dziennie, warunkiem samochod, 1.700 zł, miesięcznie. 012/637-84-05. 601025

PRACA dla zmotoryzowanych. /012/262-27-37. 601030

PRACA od zaraz, dla studentów, emerytów, rencistów. /012/634-02-24. Szlak 32/1, pn.-pt. 10.00-16.00. 600939

PRACA z samochodem. /012/412-68-68, /8.00-10.00/. 601519

PRZYJMĘ ekspedientkę, sklep spożywczy, Stary Bieżanów, 0604-43-92-13. 601312

SZKOŁA zatrudni nauczyciela ekonomii /rynk fin. świata/. /012/632-76-06. 601453

UMYSŁOWA. 012/412-01-64. 170536

ZAOCZNIKÓW, luzaków. /012/412-35-65. 601036

ZATRUDNIĘ kierowcę taksówki, 0602-238-401. 601256

ZATRUDNIĘ młodą panią do kawiarni. /012/648-03-88. 601166

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza/ kucharkę. /012/425-76-66 wewn. 121. 601157

Z przyzwyczajenia żyć się nie da. /012/26-72-929. 601057

Szukam pracy

PRZYJMĘ chałupnictwo, oprócz szycia. /012/655-41-18 od 18.00. 601504

UCZCIWA, wykwalifikowana opiekunka zaopiekuje się dzieckiem. /012/655-98-43. 600672

Nauka

ANGIELSKI, korepetycje. /012/658-26-22. 600694

RONDO
Ośrodek Szkolenia Kierowców
Krzysztof Bil
Kraków, ul. Zacisze 14
zaprasza w Nowym Roku na kursy kat. B.
Terminy: 7.01.99 r. i 21.01.99 r., godz. 17.
Zapewnia:
- samochody UNO, PUNTO, MIKRA
- fachowe szkolenie
- RATY, badania lekarskie.
Zapisy i informacje - tel. 492-64-16, 421-60-78.

ANIA, nauka jazdy, 012/644-92-08. 601395

"BARMAN". /012/422-31-02. 600852

"BUKIECIARSTWO". 012/422-31-02. 600853

"CZELADNICZE, mistrzowskie". Kursy. /012/422-31-02. 600854

INSTRUKTOR nauki jazdy. /012/422-85-69. 600856

"MANICURE, pedicure". /012/422-31-02. 600857

OSK „AUTO-TRANSBUD”
Kraków, ul. Na Dołach 4
(koło Tandety)
PRZYJMUJE ZAPISY NA KURSY:
- kierowców kat. A, B, C, D, E oraz wózków spalinowych i akumulatorowych
- diagnostów - podstawowe i specjalistyczne
- dokształcające kierowców pojazdów przewożących materiały niebezpieczne wszystkich klas
Sekretariat czynny w godz. 8.00-14.30, pn.-pt., tel. 656-55-66, 0501-479-721 wieczorem 20.00-22.00.

NIEMIECKI. 012/266-83-15. 600846

PALACZ kotłów. 012/422-85-69. 600860

"PEDAGOGICZNY kurs /uprawnień/. /012/422-85-69. 600858

SZANOWNI UCZNIOWIE I MATURZYŚCI!
Chcicie zdać pozytywnie maturę i na studia?
NAUCZYCIELSKO-DOKTORANCKA FIRMA „EDUKATOR”
przygotuje Was solidnie z **HISTORII** i **WOS**.
- tylko 6,50 zł/godz.
- zajęcia 1 raz w tygodniu (soboty) w małej grupie
- możliwość lekcji indywidualnych
Serdecznie zapraszamy!
Tel. (012) 636-36-43. 23084

"SEKRETARKA /asystentka/. Kurs. 012/422-85-69. 600859

Matrymonialne

SWATKA z fantazją. 012/655-52-38. 600625

Kupno

KORALE, złoto, srebro, monety. 012/422-03-50, "Perla", Wielopole 24. 601004

Sprzedaz

AKORDEON Weldmeister 120 basów "Supita". /012/414-25-13. 600827

DREWNO kominkowe. /012/281-20-20, /012/281-12-10. 601147

GSM, skup, sprzedaż, zamiana. 0602-263-653. 601365

KSEROKOPIARKI - nowe oraz poleasingowe, bezpośredni importer, hurt.detal /format A-3 od 600 zł netto/gwarancja, serwis, materiały eksploatacyjne i części zamienne, ul. Ładna 25. 012/413-47-31. 601365

SERWANTKĘ, szafę, komodę. 012/425-29-58. 170374

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego, niedrogo. /012/657-60-14. 601563

WIELKA PROMOCJA
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
Plus GSM
Info Line
Punkt sprzedaży
BIURO SERVICE
ul. Kościuszki 43, tel. (012) 421-86-97

Motoryzacyjne

AUTA osobowe, dostawcze, ciężarowe kupię. /012/647-30-83. 601257

AUTA uszkodzone powypadkowe, kupię. 012/645-03-72. 599347

AUTOGAZ, autoryzacja Daewoo, Fiat, raty, ubezpieczenia komunikacyjne - pełny zakres. 012/412-57-05. 600993

AUTOGAZ, Cystersów 21. 012/413-88-21. Wczasy gratis. 600995

AUTOSERWIS, myjnia, Żmudzka 4. 012/413-91-09. 601002

FAVORIT 1991, sprzedam. Tel. 012/274-67-52. 170499

FSO Truck 1.6 LB, 12.1994, 53.000 km, 10.200 zł. 012/637-54-26 po 18.00. 601426

OKAZJA
ŁADA SAMARA BALTIC
made in Finlandia
27.900 zł
„AUTO - SERVICE” MODLNICA,
tel. 012/419-24-38, 423-95-95.

HYUNDAI Accent 1,5 X '97, gwarancja, I właściciel, 012/655-86-72, 0601-867-272. 600986

LOMBARD samochodowy. (012)413-91-09, Żmudzka 4. 601006

MERCEDES W123, 1983, stan bardzo dobry, silnik po remoncie, 12.500 zł. 012/411-56-30, 0602-24-33-06. 600701

MITSUBISHI Galant, 1996, sprzedam. 0602-293-287. 601076

NISSAN Praire 4x4 Mini Van 2.0 i, 1989, sprzedam. 0501-42-02-05. 170514

ODSTĄPIĘ okazynie 9 rat w Auto Systemie plus warunki promocji na pojazd Daewoo, 014/790-727. 601238

PEUGEOT 205 turbo D, bardzo dobry stan, I. właściciel, bezwypadkowy, bogate wyposażenie, pilnie z powodu wyjazdu. 0601-86-84-07. 170492

POLONEZ 1993, sprzedam, 012/285-26-04. 601233

RENAULT 19, 1989 r., pilnie sprzedam. /012/657-01-42. 601313

SEAT Jnca 1,4 i CL, biały, wspomaganie układu kierowniczego, immobiliser, autoalarm, przebieg 28 tys. km rok prod. 1996/97, cena 28.000. Tel. /012/654-60-67, 658-66-80. 601261

SEAT Alhambra 1,9 TDi, niebieski met. ABS, dwie poduszki powietrzne, hak holowniczy, klimatyzacja, niewielki przebieg, rok prod. 1998, okazynie sprzedam, tel. /012/658-66-70, 658-66-80. 601264

SPRZEDAM Fiat 126p, 1997. /012/282-51-91. 601069

SPRZEDAM Toyota Carina E, 1995 r. 0602-110-694. 601240

TOYOTA Camry kombi 2.0 TD, XII '89. 0601-342-341. 600984

VW Transporter T2, 1.6TD, niebieski, przebieg 20 tys. km po kapitalnym remoncie, rok prod. 1987/88, cena 16.000. Tel. /012/654-60-67, 658-66-80. 601259

Lokale

A. A. Agencja wynajmu mieszkań. /012/422-01-10. 601522

A. A. Do wynajęcia mieszkania, pokoje. /012/278-19-28. 601027

A. Agencja nieruchomości, kupno, sprzedaż, wynajem. 012/413-41-33. 0501-180-711. 601391

A. Agencja wynajmowania mieszkań, lokali. 012/636-60-04. 170341

A. Dwupokojowe, ładne, Kurdwanów, wynajmujemy. /012/278-19-28. 601029

A. Mieszkanie, os. Wandy, 45-metrowe, 85.000,-; domy, Nowa Huta, pośrednictwo. /012/644-20-95. Niska prowizja. 600865

A. Trzypokojowe wynajmujemy. /012/645-43-65. 601404

AGENCJA. Poszukujemy mieszkań, domów, lokali. /012/413-41-33, 0501-180-711. 601393

APARTAMENT Wola Justowska, do wynajęcia. /012/421-95-70. 170487

BIURA w centrum Krakowa, pow. 20-1200 m², linie telefoniczne; tanio wynajmę. 012/634-26-22, 012/632-41-81. 170475

DO wynajęcia dwu-, trzy-, pięciopokojowe. /012/659-00-40. 601236

DO wynajęcia jednopokojowe, Prokocim, Kazimierzowskie; dwupokojowe, Mistrzejowice. /012/422-01-10. 601527

DO wynajęcia lokal 50 m² w centrum, tania. 0602-108-417. 601434

DO wynajęcia lokal handlowy 50 m². /012/425-57-52. 601547

DO wynajęcia małe mieszkania. /012/659-00-40. 601235

DO wynajęcia samodzielny jednoosobowy pokój. /012/429-73-47. 601494

DWUPOKOJOWE, Na Stoku, do wynajęcia. /012/421-95-70. 170489

DWUPOKOJOWE, Piastów, 850,- do wynajęcia. /012/414-17-35. 600663

DWUPOKOJOWE, Prokocim, sprzedam. 0501-46-80-55. 601438

GARSONIERY, Podwawelskie, Bronowicka wynajmujemy. /012/278-19-28. 601483

JEDNOPOKOJOWE, 42,5 m², nowe, Meisnera, sprzedam. /012/422-27-73. 600674

KROWODRZA, atrakcyjne jednopokojowe, 25,5 m², 75.000 zł, sprzedam. /012/632-59-76, 19.00-20.00. 601388

KUPIĘ mieszkanie, okolice Ugorka. 0601-52-74-83. 601116

LOKAL 30-metrowy do wynajęcia. /012/648-18-73. 600999

LOKAL użytkowy 40, 50, 90 m², Śródmieście, parter, wynajmujemy. /012/413-78-69. 601459

MIESZKANIA do wynajęcia poszukuję. /012/278-19-28. 601482

MIESZKANIA poszukuję do wynajęcia. /012/422-01-10. 601531

MAŃKOWSKI
KARMELICKA 46
633-26-93, tel./fax 423-31-99

● 120 m², Karmelicka (remont) - 255.000 zł
● 68,2 m², Składowa (garaż, nowe) - 240.000 zł
● 34,6 m², Zakątek - 99.000 zł
● 36,5 m², Składowa (nowe, odpis) - 125.000 zł
● 75 m², Składowa (nowe, odpis) - 217.500 zł
najem: lokal użytkowy 176 m, Składowa - 7.900 zł
Zycze pomyślnego Nowego Roku!

NOWE mieszkania - ulga podatkowa, na wynajem sprzedamy. 012/656-44-74. 601409

"OPOKA" poszukuje małych lokali handlowych. 012/429-54-11, 012/421-20-50. 600905

"OPOKA" wynajmie apartament koło Wawelu. 012/429-54-00, 012/421-20-50. 600903

PIASTOWSKA, 59-metrowe, 154.000. /012/632-13-14. 601568

PILNIE sprzedamy 1/2 domu w Łagiewnikach. 012/266-54-52, 266-69-10. 601248

PILNIE sprzedamy mieszkania, 41 m², ul. Wrocławska, 30 m², ul. Borsucza. 012/266-54-52, 266-69-10. 601246

PODNAJMĘ mieszkanie 81 m², Prądnik. /012/637-74-73. 601581

PODNAJMĘ mieszkanie 57 m², Podgórze. /012/637-74-73. 601583

POKÓJ studentkom. 012/425-13-80. 601545

POSZUKUJĘ do wynajęcia garsoniery, jednopokojowej, dwupokojowej. /012/658-76-18. 601314

POSZUKUJĘ lokalu na hurtownię min. 200 m². /012/421-87-34. 601417

SPRZEDAM dwupokojowe (Prokocim). 0602-280-984. 170491

SPRZEDAM dwupokojowe, garaż. 0603-357-084. 600693

STUDENTOM wynajmę pokoje. 012/641-01-34. 170335

WYBICKIEGO, 48-metrowe, 119.000,- /012/414-17-35. 600665

WYNAJMĘ 3-pokojowe, superkomfortowe, umeblowane, telefon, ul. Komandorów. Tel. 012/267-60-78. 170496

TSP "Autotransport"
Kraków ul. Powstańców 1
wynajmie
powierzchnię biurową
o pow. 12 m
oraz powierzchnię magazynową
nieogrzewaną o pow. 128 m.
tel. 411-52-59 w.31
w godz. 7.00 do 15.00.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 grudnia 1998 roku, po krótkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł w wieku 80 lat
Nasz Najukochańszy Mąż, Brat i Wujek
s t p
mgr
ALEKSANDER DMYTRYSZYN
Msza żałobna przy Zmarłym odpawiona zostanie w czwartek, dnia 7 stycznia 1999 roku o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego do grobowca. Pograżeni w smutku
Żona, Siostra, Brat z Rodzinami
Prosimy o nieskładanie kondolencji.

WYNAJMIEMY lokal biurowy, 67 m², ul. Pędzichów. 012/266-54-52, 266-69-10. 601249

Nieruchomości

A. Krakowskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne pośredniczy kupno, sprzedaż, wynajem, a także wyceny nieruchomości, podziały działek i inne roboty geodezyjne, fachowa obsługa. Tel. /012/422-00-53, 634-17-10, 429-60-06, tel./fax 632-04-09. 600988

Przemysłowe Towarzystwo Leasingowe
Huty im. T. Sendzimira Sp. z o.o.
zakupu
działkę budowlaną pod budownictwo wielorodzinne
w rejonach:
Śródmieście, Krowodrza, Nowa Huta.
Poważne oferty prosimy kierować pod nr tel. (012) 644-28-55.

DZIAŁKA, Wola Justowska, sprzedamy. /012/421-95-70. 170486

GRAND - nieruchomości, Wrocławska 13a. 012/632-16-90, 012/633-79-08. 601218

KUPIĘ pilnie atrakcyjną działkę w Krakowie. /012/6545-210. 601263

"OPOKA" sprzeda piękny dom, Klina. /012/429-54-11, /012/421-20-50. 600915

NIERUCHOMOŚCI KORONA
ul. Karmelicka 62/3, tel. 632-77-60
• ul. Kremerowska 78 m² + strych do adaptacji 330 tys. zł
• 25 m² - ul. Widok 75 tys. zł
• 37 m² - Olsza 110 tys. zł
• 43 m² - ul. Łokietka 127 tys. zł
• 64 m², 111 m² - ul. Felicjanek 3 tys. zł/m²
• 97 m² - ul. Asnyka 210 tys. zł
• 126 m² - ul. Wrzesińska 280 tys. zł
• 5,5 a - działka, Wola Justowska 4964/ul

SPRZEDAM działkę budowlaną wraz ze sklepem spożywczym koło Dąbrowy Tarnowskiej, 0602-840-593. 601252

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 grudnia 1998 r. po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł w wieku 72 lat,
nasz Najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadzio

ś t p

STANISŁAW GÓRNICKI

emerytowany długoletni pracownik „BIPRONAFT-u” w Krakowie.

Msza św. przy Zmarłym odprawiona zostanie we wtorek, 5 stycznia 1999 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.
Pograżeni w smutku

Żona, Córki, Syn, Synowa, Zięciowie, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś t p

LEOPOLD BAUER

Kochany Ojciec, Wujek, Dziadek, Pradziadek, przeżywszy lat 90, opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 28 grudnia 1998 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w środę, dnia 6 stycznia 1999 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Córki, Zięć, Wnuczka, Prawnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

„Odeszłaś do Pana
w ciszy i spokoju”

Z głębokim żalem i bólem zawiadamiamy, że w dniu 30 grudnia 1998 r. po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, odeszła od nas na zawsze w wieku 54 lat
Nasza Najukochańska
Córka, Mama, Siostra Babcia, Szwagierka i Teściowa

ś t p

HELENA KOZIEŁ

Msza święta żałobna odprawiona zostanie we wtorek, dnia 5 stycznia 1999 r. o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Batowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 grudnia 1998 r. przeżywszy lat 73, zmarł wieloletni pracownik KBM Nowa Huta

RYSZARD MAĆKOWSKI

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w środę 6.01.1999 r. o godz. 12.20 na cmentarzu w Grębałowie.
Pograżona w smutku

Rodzina

Ś t p

JACEK KISZA

Najukochańszy Mąż, Tatuś i Brat

przyżywszy lat 39, opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Panu dnia 31 grudnia 1998 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie we wtorek, dnia 5 stycznia 1999 r. o godzinie 13.00 w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Córka, Brat i Rodzina

..... Serce Jezusa pociecho strapionych
pocieszaj nas i wzmacniaj
w wierze, nadziei i miłości...”

Wszystkim, a szczególnie
o. Andrzejowi Zonko,
ks. Jackowi z parafii św. Mikołaja,
ks. kapelanowi Jerzemu za posługę kapłańską
oraz Rodzinie, Przyjaciołom i Znajomym
za modlitwę i udział w pogrzebie naszego Brata

śp. WITOLDA KUCZYŃSKIEGO

składa serdeczne
Bóg zapłać

Siostra, Brat i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiam, że dnia 28 grudnia 1998 r. po ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła moja najukochańska Siostra

ś t p

MARIA RAPPE

Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w środę, dnia 6 stycznia 1999 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Batowice, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w głębokim smutku

Brat i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś t p

MICHAŁ BILIŃSKI

Najukochańszy Syn i Brat, przeżywszy lat 22 zmarł nagle dnia 24 grudnia 1998 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w środę, dnia 6 stycznia 1999 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie prochów Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Rodzice, Brat, Siostra i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 grudnia 1998 r. po ciężkiej chorobie zmarł w wieku 47 lat
Nasz Najukochańszy Syn, Mąż, Tatuś, Dziadzio i Brat

ś t p

JÓZEF TYNKA

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w środę, dnia 6 stycznia 1999 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

Matka, Żona, Synowie, Synowa,
Wnuczka, Brat i Rodzina

Pani

Elżbiecie Ptasznik

wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Dzieci i Rodzice
z klasy I c Szkoły Podstawowej nr 109
w Krakowie

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że dnia 28 grudnia 1998 r., zmarł nagle w wieku 60 lat

ś t p

inż. ZBIGNIEW SZADO

długoletni pracownik Instytutu Zootechniki.

W Zmarłym tracimy oddanego pracownika naszego Instytutu oraz szlachetnego i życzliwego wszystkim kolegę.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 7 stycznia 1999 roku o godzinie 13.00 na cmentarzu Rakowickim.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja, Pracownicy i Przyjaciele
z Instytutu Zootechniki

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 25 grudnia 1998 r. przeżywszy lat 93 zmarł
Nasz Ukochany Tato, Dziadzio, Pradziadzio

ś t p

ADAM SZYMAŃSKI

b. główny księgowy Sądu Wojewódzkiego w Krakowie. Człowiek prawy i życzliwy ludziom. Całe swe życie poświęcił pracy zawodowej i społecznej.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie we wtorek, dnia 5 stycznia 1999 r. o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.
Pograżeni w smutku i żalu

Córka, Wnuczki z Mężami
i Prawnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 grudnia 1998 r., przeżywszy lat 85, opatrzony św. Sakramentami, zmarł Nasz Najukochańszy Tatuś i Dziadziuś

ś t p

FERDYNAND JAWOROWSKI

Żołnierz Kampanii Wrześniowej 1939 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie we wtorek, dnia 5 stycznia 1999 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego.

Pograżeni w smutku

Córka, Zięć, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.



**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 41, 7.00 - 16.00, tel. 412-40-60, ul. Rakowicka 35a, 7.00 - 16.00,
święta 8.00 - 14.00, tel. 411-47-76
cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00, tel. 645-31-61
ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę,
również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02, 411-45-04
cm. Podgórze, 7.30 - 15.30, tel. 656-55-11

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ,
także w soboty i święta**

☎ 411-45-02,

☎ 411-45-04

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

☎ 637-88-76

Turystyka

**JEŹDZIMY JUŻ
NA NARTY
NA SŁOWACJĘ**

SOB./NIEDZ. — 20 zł

B. T. „ANTAŁEK”
Kraków, pl. Inwalidów 7,
tel. 633-22-18, 423-38-38.

FERIE '99!!!
AGENCJA REKREACYJNA „LOB”
**OBÓZ NARCIARSKI
(SŁOWACJA)**
LIPTOVSKI MIKULAS
**OBÓZ TENISOWY -
TUNEZJA**

HOTELE *** , BOGATY PROGRAM,
FACHOWA KADRA
WCZASY - SŁOWACJA
012/266-05-46, 0602-350-124.

TRANS SERVICE

licencjonowane przejazdy do:
BRUKSELA (przez Liege, Charleroi, Genk, Antwerpia). Wyjazdy: wt., pt. - cena od 230 zł za 1 str.
NEAPOL (przez Rzym, Florencja, Bolonia, Wenecja). Wyjazdy: pon., śr., pt. - cena od 235 zł za 1 str.
WIESBADEN (przez Kassel, Fulda, Darmstadt, Meinz). Wyjazdy: wt., pt. - cena od 120 zł za 1 str.

INFORMACJA I SPRZEDAŻ BILETÓW:
MAGELLAN Kraków, tel. 421-80-58, 429-56-10

PANACEUM
Kielce, tel. (041) 368-48-44
**NAJTAŃSZE W POLSCE
licencjonowane przejazdy**
(wtorek, środa, sobota, niedziela)
WENECJA za 174 zł
RZYM za 194 zł
NEAPOL za 224 zł

Sprzedaż w Krakowie: MAGELLAN, ul. Lubicz - Basztowa (przejście podziemne), tel. 421-80-58, 421-83-28 oraz COLUMBUS (421-77-88), CMKA (421-49-92), WAWELTUR (422-16-40).

ARION
Członek Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki
31-128 Kraków, ul. Karmelicka 32
(012) 632-01-50, 632-83-68

**FERIE '99
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**

Zakopane 535,-
Murzasichle 480,-
Krynica Górská 495,-
Słowacja (Tatry) 585,-
Słowacja (basen, Wiedeń) 585,-
Włochy (Alpy) hotel*** 1.140,-

W cenie: zakwaterowanie,
wyżywienie, kwalifikowana kadra,
instruktorzy, ubezpieczenie,
transport, atrakcyjne programy.

Centrum Turystyki

**WCZASY ZIMOWE
w Polsce i za granicą**

KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WŁK. 43,
TEL. (012) 633 49 69, 632 20 10
KRAKÓW, UL. WORCELLA 1, TEL. (012) 422 29 04
JURATA, UL. WOJSKA POLSKIEGO 18, TEL. (058) 675-00-43.

OLIMP

**BIURO TURYSTYCZNE, 31-103 Kraków,
ul. Felicjanek 27 (róg Zwierzynieckiej),
tel./fax 423-08-51**

LATO 1999

WIELKA PROMOCJA
Miasteczka campingowe
- 12 i 14 dni, dojazd, wyżywienie,
atrakcyjny program
HISZPANIA, WŁOCHY,
CHORWACJA, FRANCJA, GRECJA
już od 809 zł!!!
Hotele** - 14 dni, dojazd, wyżywienie
HISZPANIA, CHORWACJA,
GRECJA
już od 999 zł!!!
Imprezy objazdowe:
HISZPANIA, WŁOCHY, GRECJA
- już od 899 zł!!!

FERIE • NARTY

POLSKA, SŁOWACJA, AUSTRIA,
WŁOCHY, FRANCJA, SŁOWENIA
**BILETY AUTOKAROWE
licencjonowanych firm**

FRANCJA, NIEMCY, WŁOCHY,
ANGLIA oraz inne kraje EUROPY
COLUMBUS (012) 421-77-88
Kraków, ul. Basztowa 24

ZIMOWISKA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

SŁOWACJA - 750 zł/685 zł - 8 miejsc 12 dni
AUSTRIA - 1090 zł (IMPREZA SPRAWDZONA) 10 dni
KRYNICA - 440 zł/820 zł 7/13 dni
WISŁA - 399 zł/750 zł 7/13 dni
ZAKOPANE - 490 zł 7 dni

WCZASY ZIMOWE
SZCZYRK, KRYNICA, USTRŃ, KORBIELÓW, BIAŁY DUNAJEĆ

BILETY LOTNICZE

Mexico City	710	Rio	610	Sydney	870
New York	330	Delhi	580	Johannesburg	590
Chicago	425	Bangkok	550	Londyn	245
Toronto	410				

**CENY
w USD
+TAX**

Kraków, ul. Skłodowskiej 9
tel.: 421-37-00, 421-80-22, 423-16-73
Radtur
OFERTY TURYSTYCZNE

IKATUR

**LAST MINUTE 10 - 15% TANIEJ
LES DEUX ALPES,
LES SEPT LAUX, CHAMONIX**
oraz bogata oferta na marzec i kwiecień

Informacje i zgłoszenia
Kraków, ul. Dietla 29, tel. 421-26-04.

INSTYTUT STUDIÓW PODATKOWYCH
Modzelewski i wspólnicy
ma przyjemność zaprosić Państwa na

**KONFERENCJE
REFORMA SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
zadania i obowiązki pracodawcy**

Termin: 14.01.1999 rok,
15.01.1999 rok.
Miejsce: Kraków, al. Focha 1, hotel „Cracovia”,
Kraków, ul. Przy Rondzie 12, hotel „Ibis”.
Czas: od 9 do 18.
Koszt szkolenia: od 365,00 do 420,00 zł wraz z materiałami, kawą oraz
obiadem. Rabat dla członków klubu podatnika.
Wykładowcy: Dorota Bieniasz - Specjalista z Ministerstwa Pracy i Polityki
Socjalnej.
Twórcy licencjonowanego programu „PŁATNIK” dla oddziałów
ZUS i pracodawców.

UWAGA! Po raz pierwszy w Krakowie prezentacja programu „PŁATNIK”.
Zgłoszenia i informacje: Biuro Instytutu Studiów Podatkowych, Kraków, ul.
Wielopole 18 b, tel. (012) 423-23-00, 429-24-01.

MATURA '99
Fundacja Własności
Pracowniczej
zaprasza na
kursy przygotowawcze
do matury

• język polski
• matematyka
• język angielski
• język niemiecki
oraz kurs przygotowawczy
do egzaminu z języka
polskiego i matematyki dla
ÓSMOKLASISTÓW

Gwarantujemy:
• promocyjne ceny
• najlepszych nauczycieli
• wysoki poziom

Informacje i zapisy
(do 15 I 99), tel. 648-12-16
lub 648-36-87 wew. 288,
Ośrodek Szkolenia
Zawodowego HTS S.A.,
os. Złota Jesień 2, pok. 6.

BoMar 2
ul. Klimeckiego 25
**NAJWIĘKSZE
CENTRUM
ŁAZIENEK**

Kraków, ul. Wadowicka 8A MIX – 800 m²,
tel. (012) 266 45 47
Kraków, ul. Klimeckiego 25, 700 m²,
tel. (012) 423 51 37
Bochnia, ul. Górská 18,
tel. (014) 611 64 01

RABATY 5%, 7%

TRANSPORT
GRATIS

SYSTEMY
GRZEWCE

nowość
RABAT 10%

**DYSTRYBUTOR
WŁOSKICH PUSTAKÓW
SZKŁANYCH**

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę
w „Dzienniku Polskim”
— **zadzwoń:**
tel./fax 61-99-130
tel. 61-99-131, 61-99-132, 61-99-133, 61-99-134,
61-99-135, 61-99-143, 61-99-153
w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu Sprzedaży
Reklam poinformuje, doradzi,
przyjedzie do firmy.
Oferta dotyczy tylko
ogłoszeń ramkowych.

Pamiętaj!
Ogłoszenie
w „Dzienniku Polskim”,
to ogłoszenie
skuteczne!

JUSTA "2"
**OKNA z PCV
i ALUMINIUM**

**DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE**
już od **1310 zł brutto**
Rachunek + odpis od podatku jeszcze w '98
Montaż w '99

KRAKÓW, Wrocławska 62 tel./fax 634-09-23, zapraszamy: 10⁰⁰ - 16⁰⁰

OS. OFICERSKIE (centrum Krakowa)

**MIESZKANIA HIPOTECZNE NA SPRZEDAŻ,
MIESZKANIA DO WYNAJACIA**

• technologia tradycyjna • stolarka drewniana, mahoniowa

Ulgi podatkowe. Odbiór natychmiastowy.

PPU TEXTBUD, tel. 412-17-11.

ZARZĄD MIASTA I GMINY SKAWINA
ogłasza
KONKURS
na stanowisko
kierownika Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Skawinie.

Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Skawinie jest zakładem budżetowym
Gminy Skawina.
Wykonuje zadania dot. świadczenia usług w zakresie dostarczania wody, od-
bioru i oczyszczania ścieków, eksploatacji, konserwacji, remontów, przebudowy
i odtworzenia sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie Gminy.
Kandydaci na stanowisko kierownika zakładu winni spełniać następujące
warunki:

- wykształcenie wyższe
- staż pracy 5 lat, w tym 2 lata na stanowisko kierowniczym,
ewentualnie: wykształcenie średnie
- staż pracy 10 lat, w tym 5 lat na stanowisku kierowniczym.
Oferty winny zawierać:
- pisemne zgłoszenie przystąpienia do konkursu wraz z motywacją ubiegania
się o stanowisko
- c.v. wraz z fotografią
- dokumenty potwierdzające wykształcenie i kwalifikacje
- dokumenty, opinie z poprzednich miejsc pracy
- świadectwo lekarskie stwierdzające brak przeciwwskazań do pełnienia
funkcji kierowniczych.
Komisja konkursowa oczekuje od kandydatów przedstawienia własnej kon-
cepcji zarządzania i funkcjonowania zakładu.
Oferty należy składać w terminie do dnia 25.01.1999 r. do godz. 16.00, w
Urzędzie Miasta i Gminy Skawina, Rynek 1, pok. 10.
Rozpoczęcie prac komisji konkursowej nastąpi dnia 26.01.1999 r. do godz.
12.00 w budynku UMIG - Skawina, Rynek 1, pok. nr 11 (sala obrad).
Informacji dot. działalności zakładu udziela kierownik Wydziału Gospodarki
Komunalnej i Komunikacji UMIG, Rynek 14., pok. 7, tel. 276-46-77 w. 171.

HIT

**ZAPRASZAMY
7 DNI W TYGODNIU**

PON.-SOB.: 8.00 - 21.00

NIEDZ.: 9.00 - 18.00

10.01.99 MARKET CZYNNY: 8.00 - 16.00

**OFERTA WAŻNA
OD 04.01. DO 07.01.99**

kupuj najtaniej!

OWOCE / WARZYWA



CYTRYNY

2⁹⁹
1 kg

MIĘSO / WĘDLINY



WOŁOWINA
Z KOŚCIĄ
duża porcja

3⁹⁹
1 kg

ART. SPOŻYWCZE / HIGIENICZNE



TCHIBO
Kawa Gran Cafe
instant

14⁹⁹
200 g



PICCOLO
wiśniowy,
brzoskwiński
bezialeholowy

3⁷⁵
0,75 l



KIWI

0⁵⁹
1 szt.



SZYNKA
WIEPRZOWA
KONSERWOWA
luzem

14⁹⁹
1 kg



LAJKONIK
Paluszki słone

1⁴⁹
200 g



ISKA
Kukurudza Złoty Bązant

1⁴⁹
340 g



KAPUSTA
pekińska

0⁷⁹
1 kg



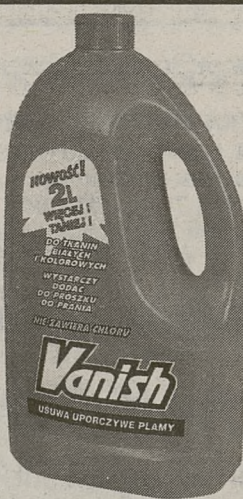
KROKIETY
Z KAPUSTĄ
luzem

7⁹⁹
1 kg



OCILIA SURIMI
o smaku kraba
10 batoników

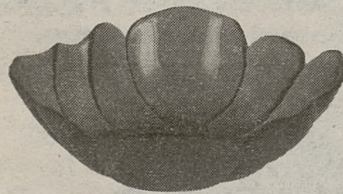
5⁹⁹
155 g



VANISH

10⁹⁹
2 l

HIT – SUPEROFERTA



MISA OZDOBNA
SZKLANA NIEBIESKA
śr.: 16 cm

14⁹⁹
1 szt.



MISA OZDOBNA
SZKLANA NIEBIESKA
śr.: 28 cm

29⁹⁹
1 szt.



KONICA
Kaseta audio SG I - 90

2⁴⁹
1 szt.



KOC AROSA
gładki, we wzory
roz.: 150x200 cm

4⁹⁹
1 szt.

Kraków: ul. Wielicka 259

Sprzedaz

Firma „**Wawel-Krak**” Sp. z o.o.,
Kraków, al. Daszyńskiego 22,
tel./fax (012) 422-48-33.

Autoryzowany przedstawiciel handlowy

JUNKERS

Bosch Thermotechnik

Wielka cenowa atrakcja dla każdego

rabat 20%

na urządzenia firmy Junkers

- piece kapielowe
- kotły co jedno- i dwufunkcyjne
- kotły co stojące

Wykonujemy instalacje co. Oferujemy grzejniki firm Kerma, Radson, Buderus oraz urządzenia grzewcze firm Buderus, Immergas.

PŁYTY Z TWORZYW SZTUCZNYCH

- PLEXI (PMMA)
- POLISTYREN
- POLIPROPYLEN
- PCV
- POLIWĘGLAN
- POLIETYLEN

CIĘCIE ORAZ TRANSPORT

F.H.U. PLEXIS

Kraków, ul. G. Zapolskiej 38, tel./fax (012) 638-05-44

BOSCH **SSNS** **RATY LEASING**

SPECIALISTYCZNY SPRZEDAWCA NARZĘDZI STOLARSKICH

ARTI Kraków, ul. Kalwaryjska 36a, tel. 423 56 35, tel./fax 423 55 91

Bankowe Centrum Informatyki Sp. z o.o.

Kraków, pl. Matejki 1
tel.: (012) 415 51 91
tel./fax: (012) 415 51 86
e-mail: dystrybucja@bci.pl
www.bci.pl

SERWIS KOMPUTEROWY
notebooki, Compaq, drukarki HP, OKI i Epson + akcesoria, sprzedaż komputerów, akcesoriów komputerowych

15 % rabatu na serwis do końca roku.

ul. Św. Wawrzyńca 15, Kraków
tel.: 429 66 42, 429 66 10

GRATIS konto internetowe dla kupujących u nas komputer

Pierwsza w Krakowie **USŁUGA INTERNETOWA ISDN**

*Promocja dotyczy studentów i uczniów

KASA XCEL 261

W sprzedaży kasy firm: ELZAB, CAMEA, POSNET

Infolinia: 618 52 42

KONSTALBLECH

32-830 Wojnicz k/Tarnowa, Łopoń 194

Tel. (014) 79-15-90 Fax (014) 79-15-91

Produkujemy:

KONTENERY

BIUROWE
SOCJALNE
MIESZKALNE
MAGAZYNOWE

KONSTRUKCJE

STALOWE Wiaty, hale, garaże

Biuro Handlowe

KRAKÓW ul. Bonerowska 1
tel. (012) 423-22-13

SKŁAD STALI

KRAKÓW UL. Płk. Dąbka 10
tel. (0601) 40-68-80

konstalblech@mail.zetosa.com.pl

SALON I HURTOWNIA URZĄDZEŃ GRZEWczych
KRAKÓW - N. HUTA, OS. HUTNICZE 7,
(BUDYNEK DRUKARNI)
TEL./FAX 012 644 73 12, 012 642 14 24

PROMOGAZ

NAJWIĘKSZY W POLSCE AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY

JUNKERS

Bosch Thermotechnik

oferuje w pełnej gamie:

- piece kapielowe
- kotły co jedno- i dwufunkcyjne
- pojemnościowe podgrzewacze wody
- automatykę

HURT-DETAL, DOGODNE RATY BEZ ŻYRANTÓW
TRANSPORT GRATIS, MONTAŻ, SERWIS
WYKONUJEMY INSTALACJE CO

OFERTA SPECJALNA DLA INSTALATORÓW:

- rury i kształtki miedziane
- zawory termostatyczne: Danfoss, Comap, Herz
- grzejniki panelowe: Purmo, Kerma
- urządzenia firm: Vaillant, Ariston, Bluker
- otuliny Climaflex
- systemy kominowe jedno- i dwusienne
- oraz wszystko do centralnego ogrzewania

Kraków, ul. Prądnicka 65, tel./fax 012 632 97 02

Niepołomice, ul. Bocheńska 18, tel./fax 012 281 26 90

Bochnia, ul. Poniatowskiego 33 (obok stacji PKP) tel./fax 014 611 10 60

knipping

OKNA

KATOWICE
(032) 203 05 56

20% TANIEJ

Kraków ul. Kościuszki 52A tel. 421-70-88

Różne

Samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej pn.
Centrum Medycyny Profilaktycznej, 30-106 Kraków,
ul. Komorowskiego 12, tel. 267-22-84, fax 421-34-66
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie usług pralniczych w 1999 roku dla potrzeb CMP.

1. Termin realizacji zamówienia - przez okres 1 roku.
2. Specyfikację istotnych warunków zamówienia odebrać można w Centrum Medycyny Profilaktycznej w Krakowie, ul. Senatorska 16, pok. nr 4 w godz. 8.00 - 14.00, w cenie 25,00 + VAT.
3. Oferty w kopercie oznaczonej "Przetarg nieograniczony na wykonanie usług pralniczych w 1999 roku" należy składać w siedzibie zamawiającego, Kraków, ul. Senatorska 16, pok. nr 4 lub przesać na adres 30-106 Kraków, ul. Komorowskiego 12, do dnia 5.02.1999 do godz. 14.00.
4. Pracownikami upoważnionymi do kontaktów z oferentami jest mgr inż. Ewa Szostek - Mulińska i pani Maria Wereda.
5. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego w sali konferencyjnej, 1p. budynku przychodni przy ul. Komorowskiego 12, w dniu 8.02.1999 roku o godz. 12.00.
6. W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający następujące warunki:
 - są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym
 - znajdują się w sytuacji finansowej zapewniającej realizację zadania
 - nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie ustawy o zamówieniach publicznych
 - dają gwarancję wykonania umowy
 - spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

DUŻA FIRMA OGŁASZA
KONKURS NA STANOWISKO
PREZESA ZARZĄDU SPÓŁKI

Spółka będzie zarządzać dużym kompleksem biurowo - usługowym, do którego wchodzić będą biura klasy A i B wraz z funkcjami towarzyszącymi.

Wymagania:

- wykształcenie wyższe,
- doświadczenie na stanowisku kierowniczym minimum 5 lat
- samodzielność, odpowiedzialność
- umiejętność sprawnego organizowania i zarządzania zespołem ludzkim
- znajomość prawa handlowego w zakresie działalności spółek
- możliwość podjęcia pracy w lutym/marcu 1999 r.

Oferta kandydata powinna zawierać:
list motywacyjny, życiorys (c.v.), fotografię, referencje, dokumenty potwierdzające ukończenie studiów, kursów, uprawnień.

Zainteresowanych prosimy o składanie dokumentów w zamkniętej kopercie w ciągu 2 tygodni od dnia ukazania się ogłoszenia, dla nr. oferty 254258 Kraków, Starowiślna 2.

Towarzystwo Strzeleckie „Bractwo Kurkowe” w Krakowie
zaprasza na

Wielki Bal Króla Kurkowego i Marszałków

pod patronatem i z udziałem
Pana Marszałka Sejmu Macieja Płażyńskiego,
który odbędzie się w Hotelu Forum
w dniu 9.01.1999 r. o godz. 20.00.

Bilety w cenie 300 zł/osoba do nabycia w siedzibie Bractwa,
ul. Topolowa 3, tel. 421-19-99.

Instytut Mineralnych Materiałów Budowlanych
30-969 Kraków ul. Cementowa 1, tel. 012/644-10-55

sprzeda w drodze
PRZETARGU OFERTOWEGO
krajarkę elektryczną do cięcia papieru
wraz z osprzętem typ BRP-2M prod. b. ZSRR.
Długość cięcia papieru do 700 mm.
Wysokość podnoszenia - 110 mm.
Nacisk - 14 kg/cm.

Pisemne oferty należy składać do 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w siedzibie Instytutu.
Dodatkowych informacji udziela Dział Zaopatrzenia.
Otwarcie ofert nastąpi dnia 18.01.99 r. o godz. 12.00 w siedzibie zamawiającego, świetlica.

ZARZĄD
SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ
„Dom dla Młodych”

z siedzibą w Krakowie przy ul. Turniejowej 65,
tel. 654-59-08, 654-59-09

oferuje do sprzedaży
atrakcyjne mieszkania
lokale użytkowe i garaże

- Powierzchnia od 35 m² do 100 m²
- Realizacja III kwartał 99 r.
- Lokalizacja os. Zakrzówek (ul. św. Jacka/Ceglarska)

Spółdzielnia jest właścicielem terenu i posiada zezwolenie na budowę.

PODWYSZYŃSKI

DACHÓWKI 25 TYPÓW
RATY

CERAMICZNE • CEMENTOWE • RYNNY • FOLIE PVC • OKNA DACHOWE

30-525 KRAKÓW, ul. Powstańców Wielkopolskich 5
tel./fax (012) 423-51-64, tel. (012) 656-00-66 w.2, (012) 656-01-47 w.2,
tel. kom. 0601-41-71-30
32-800 BRZESKO, ul. Głowackiego 67, tel./fax (014) 68-62-100

Różne

Spółdzielnia Mieszkaniowa "UGOREK" w Krakowie zatrudni osobę na stanowisku główny specjalista ds. nadzoru budowlanego

Kandydat winien posiadać:

1. wykształcenie wyższe techniczne
2. uprawnienia budowlane
3. znajomość kosztorysowania
4. znajomość obsługi komputera (Word - Excel)
5. wiek do 45 lat.

Zgłoszenia pisemne (list motywacyjny + c.v.) prosimy kierować na adres: Spółdzielnia Mieszkaniowa "UGOREK", 31-465 Kraków, ul. Dzielskiego 2, tel. 411-90-22 wew. 43, tel./fax: 411-81-02.



COMMERCIAL UNION

Ubezpieczenia na Życie

Poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych

Preferujemy:
osoby dynamiczne, samodzielne, łatwo nawiązujące kontakt z ludźmi.
Wyższe wykształcenie mile widziane.

Oferujemy:
prestiżową pracę, szansę zdobycia niezależności finansowej.

Szczegółowe informacje: Commercial Union III Oddział Kraków, ul. Lublańska 34
tel.: (012) 616 21 77, 616 21 78

„Zajezdnia św. Wawrzyńca” Sp. z o.o. w Krakowie

ogłasza

KONKURS OFERT

na wykonanie uzasadnionej ekonomicznie i konserwatorsko koncepcji architektoniczno - programowej zespołu dawnej zajezdni przy ul. św. Wawrzyńca.

Opracowaniem objęty jest teren zabytkowego zespołu zajezdni tramwajowej w Krakowie położony przy ul. św. Wawrzyńca i Gazowej. Celem opracowania jest uzyskanie autorskich propozycji rozwiązań pozwalających w sposób optymalny wykorzystać walory miejsca oraz wyjątkowy charakter znajdujących się na nim obiektów. Do udziału w konkursie ofert zaprasza się architektów: zespoły autorskie i firmy posiadające doświadczenie w wykonywaniu opracowań o podobnej tematyce. Warunki wykonania zamówienia będącego przedmiotem oferty są do nabycia w siedzibie spółki w Krakowie, przy ul. św. Wawrzyńca 15, w godzinach 9.00 - 14.00, tel. (012)429-45-85. Termin składania ofert upływa dnia 25 stycznia 1999 roku. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty, wprowadzenie dwustopniowości wyboru lub uznanie bez podania przyczyny, że konkurs ofert nie dał rezultatów.

OKNA I DRZWI



Ceny promocyjne

NAJNIŻSZE CENY
W KRAKOWIE
ul. Skarżyńskiego 9a
tel./fax: (012) 641 12 12

KPIS-CRACOVIA S.A.

ogłasza

PRZETARG OFERTOWY

na sprzedaż nw. środków trwałych:

Lp.	Nr inwent.	Nazwa	Typ, rodzaj	Rok produkcji	Cena wywoławcza
1.	1238	Strugarka	PAA-60	1965	3.800,00
2.	1583	Przecinarka	OAD-31	1980	400,00
3.	1554	Przecinarka	BSA-5	1979	400,00
4.	1655	Wózek akumulatorowy	WW-1213	1984	3.900,00
5.	1854	Wózek podnośnikowy	WW-1213	1984	4.800,00
6.	1714	Przecinarka	BKB-30	1987	1.700,00
7.	3180	Samochód Nysa	522	1990	5.200,00
8.	3142	Samochód Nysa	522	1987	3.700,00
9.	3105	Przyczepa	GKB-8350	1980	4.200,00
10.	2047	Siłownik pneumatyczny	130	1992	16.800,00

Pisemne oferty należy składać do 20 stycznia 1999 r. w Dziale Gł. Energetyka i Mechanika w Krakowie przy ul. Biskupińskiej 7. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wys. 10% ceny wywoławczej na dane urządzenie wraz ze złożeniem oferty. Wszelkich informacji dotyczących przetargu udziela Dział Gł. Energetyka i Mechanika pod nr. tel. 653-21-54 lub 653-22-77 wew. 125 w godz. 8.00 - 13.00 w dni robocze. Urządzenia przeznaczone do sprzedaży można oglądać w magazynie Bazy Zaplecza Technicznego w Krakowie przy ul. Biskupińskiej 7. Ogłoszenie wyników w dniu 21 stycznia o godz. 12.00. W przypadku nieprzyjęcia oferty zwrot wadium nastąpi w ciągu 3 dni roboczych od dnia rozstrzygnięcia przetargu. W przypadku przyjęcia oferty, wadium zalicza się na poczet ceny nabycia. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeśli wybrany oferent nie zapłaci pełnej ceny w ciągu 3 dni roboczych. Spółka zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.



Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji w Krakowie w ramach udziału w Krajowym Systemie Usług dla Małych i Średnich Przedsiębiorstw realizuje projekt szkoleniowy, doradczy i informacyjny, skierowany do małych i średnich firm, dofinansowany w 60% ze środków UNII EUROPEJSKIEJ

Zapraszamy na prowadzone przez najlepszych w Krakowie specjalistów szkolenia:

* 11.01.1999 r.	Zarządzanie sobą. (cena 60.00 zł)
* 20.01.1999 r.	Wybrane zagadnienia z zakresu prawnej ochrony pracy. (cena 0,00 zł - szkolenie bezpłatne!!!!)
* 27.01.1999 r.	Reforma Systemu Ubezpieczeń Społecznych. (cena 60.00 zł)
* 27-29.01.1999 r.	Windows 95 dla początkujących. (cena 145.00 zł)
* 1-2.02.1999 r.	Zarządzanie projektem. (cena 115.00 zł)
* 5.02.1999 r.	Motywowanie pracowników. (cena 60.00 zł)
* 9-10.02.1999 r.	Badania marketingowe. (cena 110.00 zł)
* 10-12.02.1999 r.	Word 97. (cena 145.00 zł)
* 15-16.02.1999 r.	Public relations cz. I. (cena 115.00 zł)

Szczegółowy program szkoleń na okres styczeń - marzec 1999 do uzyskania w MISTIA oraz konsultacje:

z zakresu zarządzania, planowania, eksportu, prawa i marketingu.
Terminy konsultacji zostaną uzgodnione indywidualnie z zainteresowanymi.
Koszt konsultacji 25,00 zł za 1 godzinę.

Bliższych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje:
Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji
ul. Szlak 73 a, Kraków
tel. (0-12) 633 51 54, 633 98 00, 633 82 85
e-mail: mistia@mistia.org.pl

NAUKA JAZDY „VECTRA” S.C.

Szkolenie kandydatów na kierowców
Kraków, ul. św. Agnieszki 9/8, I p.,
tel. 429-46-53

Najtaniej w Krakowie - cena 550 zł.

Promocja! Do 10.01.99 r.
Z pierwszych 10 osób losowanie
2 zniżek po 50% ceny kursu.

Krakowska Fabryka Aparatów Pomiarowych



Rok zał. 1922

Oferuje usługi narzędziowe !

* w zakresie wykonawstwa:

- wykrojników
- tłoczników
- form ciśnieniowych i wtryskowych
- wycinanie na elektrodziurawce drutowej
- drążenie na elektrodziurawce wgłębniej Charmilles

W miesiącu styczniu promocja!!!
30-126 KRAKÓW, ul. G. Zapolskiej 38
tel. (012) 637 65 07
fax (012) 637 95 46

Stosuj przy chorobach żył!

VENO-ŻEL

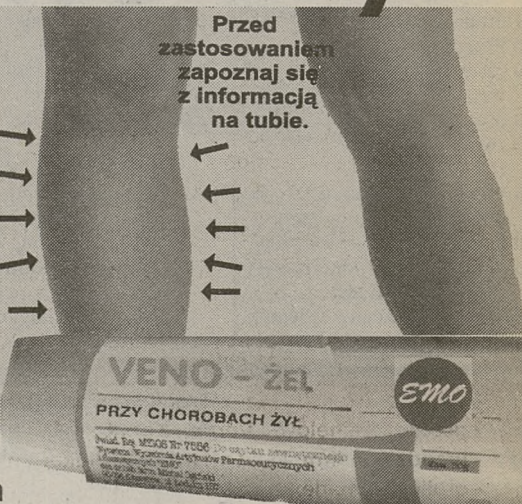
Polecany przy chorobach żył kończyn dolnych.
Wcierany w skórę 3-4 razy dziennie łagodzi ból, zmniejsza obrzęki kończyn dolnych i odczyn zapalny żył.

Wskazany przy:

- chorobach żył kończyn dolnych
- obrzękach zastoinowych, pooperacyjnych i pourazowych
- zespołach bólowych związanych z chorobami kręgosłupa
- reumatoidalnym zapaleniu stawów

EMO-ŻEL

"dla zmęczonych i obolałych nóg".
Ziołowy preparat pielęgnacyjny polecany osobom ze skłonnościami do obrzęków i żylaków, kobietom w ciąży, osobom wykonującym pracę stojąc, a także po intensywnym wysiłku fizycznym. Zawiera wyciągi z liści miłorzębu japońskiego, z niedojrzałych owoców kasztanowca, z ziela arniki oraz mentol. EMO-Żel przynosi ulgę zmęczonym, nabrzmiałym i obolałym nogom.



Przed zastosowaniem zapoznaj się z informacją na tubie.

EMO Polskie Preparaty

Telewizja

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Murphy Brown” (192) - serial USA
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Klechdy i bajania
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Zespół adwokacki” (12-ost.) - serial TVP
10.55 Śmiechu warte
11.20 Agenda, 21
11.45 CD Kurier
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty: Świat, ludzie, pieniądze
12.30 Kierunek studia - reportaż
12.50 Taksówka Jedyńki
13.05 Dzieje kultury polskiej: Sny o potęgę
13.55 Sto lat - magazyn ubezpieczeń społecznych
14.10 Szatnia
14.35 „Dziewczyna z oceanu” - serial australijski
15.05 Tydzień prezydenta
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Rower Błażeja
16.30 „Moda na sukces” (757) - serial USA
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” (164) - telenowela TVP
17.50 Gość Jedyńki
18.00 Forum - program publicystyczny (audiotele 0-70015011 - opcja 1 0-70015012 - opcja 2)
18.45 Flesz
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka: Język
19.30 Wiadomości
20.10 „Gliniarz z dżungli” (18) - serial sensacyjny USA
20.55 Zagraj w reklamę - Vena '99 (audiotele 0-70055525)
21.05 Teatr Telewizji: Stanisław Tym „Rozmowy przy wycinaniu lasu” reż. Stanisław Tym, wyk. Janusz Gajos, Paweł Burczyk, Bogusław Sochnacki
22.50 W centrum uwagi
23.10 Wiadomości
23.25 Pułapka: Władza - program publicystyczny
23.55 Mistrzowie kina: Peter Yates „Gardrobiany” - film angielski (1983), wyk. Albert Finney, Tom Courtenay, Edward Fox (113 min)

TVP2

7.25 Sport telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy” (71) - telenowela TVP
9.00 Świat kobiet
9.35 „Krok za krokiem” (79) - serial USA
10.00 Przyroda Japonii (2) - japoński film dokumentalny
10.30 Duety do mety - teleturniej
11.00 „Zwariowany nauczyciel” (23) - serial włoski
12.00 Koc - Komiczny Odcinek Cykliczny

12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 „Sunny i pies, który wszystko słyszał” (2/4) - serial angielski
14.15 Teatr dla dzieci: Rainer Maria Rilke „Naparstek Pana Boga”, reż. Paweł Łysak, wyk. Sara Muldner, Aleksander Ihnatowicz, Małgorzata Pienkowska
15.10 „Podróż do ziemi obiecanej” (12) - serial USA
16.00 Panorama
16.10 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
16.40 Maraton trzeźwości
17.10 Przygoda z wojskiem
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Wehikuł czasu
20.05 „Wielka wyspa” - film polski (1992), reż. Jan Łomnicki wyk. Jan Englert, Krzysztof Wakuliński (98 min) Przedsiębiorczy cinkciarz wychodzi na wolność w glorii kombatanta.
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.40 Auto
23.10 Prawdziwa historia mostu na rzece Kwai - angielski film dokumentalny
0.00 Magazyn teatralny
0.35 „Hotelik w sercu Europy” - komedia czeska (1994), reż. Milan Ruzicka, wyk. Miroslav Donutil, Veronika Žilková (85 min) Młody Czech wraca zza oceanu do kraju w dobie przemian.

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wstaci?
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Kapitan N - serial animowany
8.30 Star Trek: Stacja kosmiczna (72) - serial s.f. USA
9.30 Żar młodości (609) - serial USA
10.30 Grom w raju (11) - serial sensacyjny USA
11.30 Był sobie złodziej (16) - serial USA
12.30 Idź na całość
13.30 Disco Polo Live
14.30 100 procent dla stu
15.00 Gdzie się podziała Carmen Sandiego - serial animowany
15.30 Ręce, które leczą - program publicystyczny
16.00 Informacje
16.15 Alf (56) - serial komediowy USA
16.45 Na południe (42) - kanadyjski serial sensacyjny
17.40 Życie jak poker (27) - telenowela polska
18.10 Świat według Bundych (195) - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.05 Grom w raju (12) - serial sensacyjny USA
20.00 One West Waikiki (18-ost.) - serial USA
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka
21.00 Mega hit: „Orka - wieloryb zabójca” - film USA (1977), reż. Michael Anderson wyk. Richard Harris, Charlotte Rampling, Will Sampson, Bo Derek, Robert Carradine (89 min) Orka poluje na kłusownika, który zabił brzemienią samiec.

22.45 Wyniki losowania Lotto
22.50 Informacje i Biznes informacja
23.15 Polityczne graffiti
23.30 Bumerang
0.05 „Rewolwer Python 357” - thriller francuski (1975), reż. Alain Corneau, wyk. Yves Montand, Simone Signoret, Francois Perier (125 min) Skomplikowane, dramatyczne rozgrywki pomiędzy oficerami policji.
2.20 Muzyka na bis

POLSAT 2

6.00 Przytul mnie 7.00 Na topie
7.30 Link New Look 8.00 TV Shop
8.30 Serial animowany 9.00 Allo, allo (70) 9.30 Na skrzydłach wiatru (1) 10.35 Aniołki Charliego (35) 11.35 Żar młodości (617) 12.30 Disco Relax 13.30 Makafonia 14.00 Szkok-blok 14.30 Dżana 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Domek na prerii (89) 17.00 Informacje 17.10 Serial animowany 17.35 Aniołki Charliego (36) 18.25 Allo, allo (71) 19.00 Tajemnicza dama (187) 19.50 Informacje 20.05 Robocop (15) 21.00 Pierwsza fala (4) 22.00 Nic świętego (15) 23.00 „Zasadzka w Piekelnym Kanionie” - film USA (1981), reż. Jerry Jameson, wyk. Robert Ulrich, Deborah Raffin (92 min) 0.40 Przytul mnie 1.40 Piosenka na życzenie

tvn

6.25 Dzień dobry w TVN
6.30 Kropka nad i
6.50 Dzień dobry w TVN
6.55 XX wiek według Davida Frosta (13) - serial dokumentalny
7.45 Inspektor Gadżet - serial animowany
8.10 Lebski Harry - serial animowany
8.35 Bosco - serial animowany
9.00 Esmeralda (88) - serial meksykański
10.00 Manuela (159) - telenowela argentyńska
11.00 Jolanda (253) - telenowela argentyńska
11.30 Telesklep
12.00 Bumerang - magazyn sensacji i rozrywki
12.30 Maraton uśmiechu
13.00 Czas to pieniądz - teleturniej
13.30 Magazyn NBA
14.00 Inspektor Gadżet - serial animowany
14.25 Lebski Harry - serial animowany
14.45 Bosco - serial animowany
15.15 Szkoła złamanych serc (19) - serial australijski dla młodzieży
16.15 Pacific Drive (209) - serial australijski
16.45 Multikino
17.15 TVN Fakty regionalne
17.30 Bumerang
18.00 Esmeralda (89) - serial meksykański
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.30 Maria Izabela (1) - serial meksykański
20.00 Gwiazdne wrota (19) - serial s.f. USA
21.00 Portret zabójcy (1) - serial sensacyjny USA
22.00 Supergliny
22.30 Fakty, ludzie, pieniądze - magazyn
23.00 TVN Fakty
23.05 Kropka nad i
23.27 Pogoda

23.30 Ulica miłości (17) - serial erotyczny USA
24.00 Hardcastle i McCormick (64) - serial sensacyjny USA
1.00 Granie na ekranie



7.45 Świat biznesu
8.00 Opowieści z Klonowego Miasta - serial animowany
8.30 Dogtanian i trzej muszkieterowie - serial animowany
9.00 Dog Tracer - serial animowany
9.25 Van Pires (11) - serial dla młodzieży
9.55 Za głosem serca (4-ost.) - serial włoski
11.25 Gotowanie z dziadkiem
11.40 VIP
11.50 Nasz sklep
12.10 Wielkie romanse XX wieku - serial dokumentalny
12.40 Na wokandzie (22) - serial USA
13.05 Nasz sklep
13.30 City (249) - serial USA
14.00 Tylko jedno życie (87) - serial USA
14.55 Szczęśliwa ósemka
15.00 Loving (122) - serial USA
15.30 Nie ma jak w domu (76) - serial australijski
15.55 Propozycje do listy przebojów podwórkowych Bogdana Łazuki
16.00 Już czwarta
16.25 Korsarze (1) - serial dla młodzieży
16.55 Diabelska miłość (1) - telenowela
17.45 Antonella (165-ost.) - serial argentyński
18.40 Nasze wiadomości
19.00 Zoom - magazyn sensacji
19.35 Nowe przygody Lassie (1) - serial USA dla młodzieży
20.00 „Północne wybrzeże” - film USA
21.45 Kiedy miłość zabija (1) - serial sensacyjny
22.35 Nasze wiadomości
22.55 Ręce do góry
23.30 Kalejdoskop filmowy: „Chłopiec do bicia” - thriller USA (powt.)

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Kopciuszek - serial animowany
7.25 Zwierzęta czterech pór roku
7.30 Tajemniczy świat świętego Mikołaja - serial animowany
7.55 Świat dzikich zwierząt
8.00 Kronika
8.10 Z medycyną na ty
8.30 Życie zwierząt
9.00 - 14.00 Konserwacja nadajnika
14.00 Opozycja antyhitlerowska w Niemczech (1/7) - niemiecki serial dokumentalny
14.30 Legendy krakowskiej piłki nożnej
14.45 Profile
15.00 Koncert muzyki młodzieżowej
16.05 Nasza antena
16.10 Kronika
16.15 Kundel bury i kocury
16.40 Gorzkie dziedzictwo (111, 112/290) - serial wenezuelski
17.30 Ludzie i wydarzenia
17.35 Załatwmy to razem
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 ABC reformy
18.45 Krakowskie legendy
19.00 Z medycyną na ty
19.15 Temat dnia
19.30 Świat bliski i daleki
20.00 Celtowie (1/6) - angielski serial dokumentalny

21.00 Jak było, co się udało - Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.50 Nasza antena
22.00 Polarny świat (5-ost.) - serial dokumentalny
22.30 Kocham cię, życie
22.45 Criminal tango
23.15 Blisko, coraz bliżej (7/19) - serial polski

CANAL+

7.00-8.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Diabelski Młyn 7.20 Aktualności filmowe 7.30 Muzyczny buździk 8.00 Mundial Futbol
8.30-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.30 Mały Elvis i przyjaciele - serial animowany
8.55 „Prezydent i miłość w Białym Domu” - film USA (113 min)
10.45 Deser: Śruba - film krótkometrażowy
11.05 „Historie miłosne” - komedia polska (83 min)
12.30 Tajemnice morskich głębin: Wieloryby - film dokumentalny
13.00 Aktualności filmowe
13.30 „Uprowadzenie” - film USA (105 min)
15.15 Deser: Rozmowa na drugiej linii - film krótkometrażowy
15.30 „Pocałuj mnie na do widzenia” - komedia USA (97 min)
17.10 Kundle i reszta - serial animowany
17.35 Mały Elvis i przyjaciele - serial animowany
18.00-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY - OKNO OTWARTE „NA GAPE”: 18.00 Nie przegap 18.05 Diabelski Młyn 18.30 Z pierwszej piłki 19.30 Diabelski Młyn 19.50 Sto zdjęć naszego stulecia
20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Słodka trucizna” - thriller USA (1997) reż. David Burton, wyk. Grant Show, Wendy Benson, Michelle Philips (86 min)



Remake nagrodzonego przez krytykę filmu z 1968 r.
21.30 „Zmowa pierwszych żon” - komedia USA (98 min)
23.10 „Lecą żurawie” - film ZSRR (1957), reż. Michaił Kałotazow, wyk. Tatiana Samojłowa, Aleksiej Batalow (91 min)
0.45 „Romeo i Julia” - film USA (115 min)
2.45 „Stan strachu” - film polski (121 min)
4.50 „Wieczór Trzech Króli” - komedia angielska (129 min)

RTL7

6.10 Łysoń - serial komediowy
6.35 Tata major - serial komediowy
7.00 Odjazdowe kreskówki
7.45 Autostrada do nieba - serial USA

8.35 Siódme niebo - serial komediowy
9.20 „Wieczne święta” - komedia USA (powt.)
11.00 „Wulkan - płonąca góra” - film akcji USA (powt.)
13.00 Teleshopping
14.15 Miłość i dyplomacja - serial holenderski
14.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
15.30 Odjazdowe kreskówki:
16.20 Z ust do ust - serial dla młodzieży
16.45 Dziewczyna z komputera - serial komediowy
17.10 Kameleon - serial s.f.
18.00 Sunset Beach - serial USA
18.50 7 minut
19.00 Zoom - magazyn sensacji
19.30 Nowe przygody Lassie - serial USA
20.00 „Północne wybrzeże” - film przygodowy USA (1987), reż. William Phelps, wyk. Matt Adler, Nia Peeples, John Philbin, Garry Lopez (92 min)
21.45 Kiedy miłość zabija (1) - miniserial sensacyjny, reż. Gregory Goodell, wyk. Gary Cole, Marg Helgenberger
22.35 7 minut
22.50 „Lepszy świat” - film francuski (1996), reż. Laurent Dessaux, wyk. Natasha Regnier, Marie Matheron, Roger Mirmont, Fabien Thomann (90 min)
0.25 Świat Audobona: W krainie niedźwiedzi grizzli - serial dokumentalny
1.10 Kameleon
1.55 Zoom

tvKatowice

7.00 - 8.00 Pasma wspólne 8.00 Program na bis 8.30 Życie zwierząt 9.00-14.00 Konserwacja nadajnika 14.00 Opozycja antyhitlerowska w Niemczech 14.30 Wita studio regionalne 14.40 Kleks 15.15 Mecenasa radzi 15.35 Zbliżenia 15.55 Dwa kwadransy dla klienta 16.20 Studio regionalne 16.25 Flesz 16.40 Gorzkie dziedzictwo 17.30 Magazyn beskidzki 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Telemikser 19.30 - 0.30 Pasma wspólne

TVPOLONIA

7.05 Przez Karpaty 7.25 Sport telegram 7.30 Karnawał góralski 8.00 Szafiki 8.30 Tajemnica Sagali (8/13) 9.00 Wiadomości 9.10 Spojrzenia na Polskę 9.30 „Głód serca” - film polski (powt.) 10.55 Watra na czuźni 11.15 Piasek live (powt.) 12.00 Wiadomości 12.10 Wiści polonijne 12.25 Klan (160) 12.50 Goniec kulturalny 13.05 Magazyn polonijny ze Wschodu 13.35 „Ada, to nie wypada” - komedia polska (1936) (powt.) 15.00 Panorama 15.30 Swój 16.00 Klan (160) 16.30 Teleprzygoda 17.00 Teleexpress 17.15 Krzyżówka szczęścia 17.40 Sport z satelity - I liga koszykówki: AZS Lublin - Komfort Stargard Szczeciński 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.05 Czarno białe i w kolorze: „Dziewczyna z dobrego domu” - komedia polska (1962), reż. Antoni Bohdiewicz (91 min) 21.35 Mała rzecz, a cieszy 21.45 Znaki czasu: Tato, pamiętasz? 22.30 Panorama 23.00 W centrum uwagi 23.15 Okna: Być Żydem 23.55 Portrety muzyczne: Pamięci Edwina Kowalika - reportaż

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów redakcja nie bierze odpowiedzialności.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Długopolski

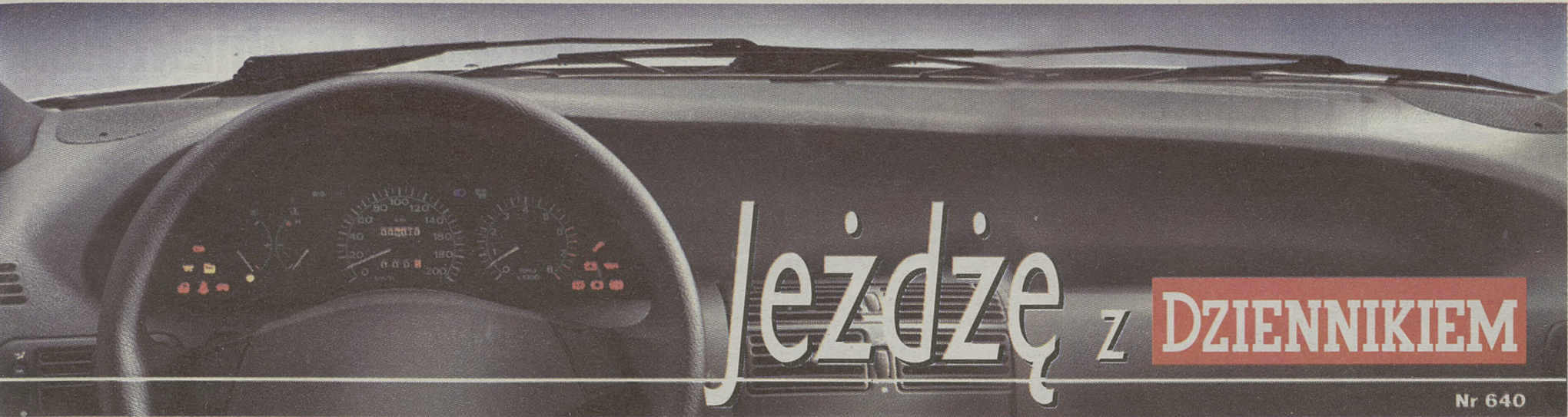
Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami) Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62, Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64 (od godz. 16 tel. 619-92-15, fax: 422-05-67), Dział Krajowy: tel. 619-92-41 Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93 Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43 Dział Miejski: tel. 619-92-60, Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45 Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72 ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30, OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86 Ekspozytura: OLKUSZ, tel. (0-32) 643-04-28 WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90 ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 861-48-65 RZESZÓW, ul. Księdza Jałowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479 Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 670-87-72 KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29 PRZEMYŚL, ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43 TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48 Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22

WYDAWCA: Wydawnictwo Jagiellonia SA 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 422-07-12, fax: 422-08-78 Prezes Zarządu: WOJCIECH TACZANOWSKI Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3 Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń: KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax: 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-45 619-91-76 kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14 ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89 oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

WYKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZ KONTROLA DOKŁADNOŚCI



Nowozelandczycy lubią dziwne rejestracje



Kontrola radarowa to częsty widok w Nowej Zelandii



W Auckland trudno znaleźć miejsce do zaparkowania



Po ulicach jeżdżą auta na prąd



W tym miejscu zabiło się 5 nowozelandzkich nastolatków

Motoryzacja do góry nogami

Korespondencja Jacka Jureckiego z Nowej Zelandii

Dla przybysza ze Starego Kontynentu motoryzacja w Nowej Zelandii postawiona jest na głowie. Jeździ się po lewej stronie, średnia wieku samochodów to 10 lat, opel corsa nazywa się barina, a policjant zamiast pałki i pistoletu ma krede. Tylko korki są takie same, jak wszędzie.

Automatyczny accent

Po Nowej Zelandii poruszać się można jedynie samochodem. Komunikacja publiczna tam mizerna i droga, a odległości ogromne. Kraj – liczący 270 tysięcy km kw. – rozciągnięty jest na dystansie 1600 km. Dlatego też zaraz po wylądowaniu na lotnisku w Auckland udaliśmy się na parking wypożyczalni samochodów. Tam – z powodu braku zamówionego jeszcze z Polski forda mondeo – mieliśmy do wyboru różnego rodzaju auta – od swifta po range rovera. Wybraliśmy hyundai accenta z automatyczną skrzynią biegów. Był to strzał w dziesiątkę. Pojazdem tym przejechaliśmy prawie 5 tysięcy kilometrów. Spisywał się znakomicie, palił mało, a automat pozwalał na w miarę sprawne poruszanie się autem z kierownicą po prawej stronie.

Te straszne ronda

Początki były jednak bardzo trudne. Zaraz po wyjeździe z lotniska czekała nas seria... skrzyżowań w kształcie rond. Pierwsze z nich przejechaliśmy w miarę dobrze. Niestety, na drugim omal nie doszło do czołowego zderzenia z... radiowozem. Na szczęście policjanci podeszli ze zrozumieniem do naszych „wyczynów”, poradzili jechać ostrożniej i życzyli miłego pobytu w kraju kiwi. Nie uznali jednak za dobry pomysł naszej deklaracji, że na samochodzie napiszemy uwagę kierowca z Europy – przyzwyczajony do ruchu prawostronnego. Tutaj wszyscy są z Europy – nie bez racji stwierdził miły policjant.

Kraj kiwi i holdenów

Na drogach i ulicach Nowej Zelandii królują samochody Holden, czyli australijskiej mutacji General Motors (opel corsa nazywa się barina,

a omega commodor) wszelkiej maści pojazdy z Japonii (od toyot po nissany) i z Korei na czele z hyundaiami. Są także auta europejskie, ale tymi – podobnie jak w USA – jeżdżą tylko bogaci Nowozelandczycy. Wszystkie te pojazdy mają wspólną cechę – na tylnej szybie znajduje się nalepka w kształcie kiwi, sympatycznego ptaka będącego symbolem Nowej Zelandii.

Wypadki i piwo

Jazda w Nowej Zelandii nie jest łatwa nie tylko z powodu lewostronnego ruchu. Tutejsze drogi są wprawdzie gładkie i dobrze oznakowane, ale dość wąskie. W zasadzie nie ma autostrad. Te, które są, tak oznakowano, że przypominają raczej zwykłe dwupasmowe trasy szybkiego ruchu. Na wielu zakrętach i wiaduktach widzieliśmy krzyże. Tak oznaczone są miejsca tragedii drogowych.

landzkich). Czas parkowania policja lub straż miejska sprawdzają rysując na oponach kredą kreskę. Gdy po 15 minutach auto wciąż ma kreskę, oznacza to, że czas minął i... mandat gotowy.

Czarne piaski i lodowiec

W Nowej Zelandii przejechaliśmy 5 tysięcy kilometrów. Podczas naszych codziennych wypraw krajobrazy zmieniały się jak w kalejdoskopie. Przejeżdżaliśmy obok czarnych plaż nad oceanem,



I love oldies

W Nowej Zelandii nie ma pogoni za nowymi modelami samochodów. Większość aut to pojazdy starszych roczników. Według statystyk średnia „wieku” samochodu to 10 lat. Ta długowieczność związana jest z klimatem panującym w Nowej Zelandii – nie ma mowy np. o perforacji blach. Auto służy tu jako narzędzie pracy. Nie jest symbolem snobizmu czy prestiżu. Chyba że to prawdziwy weteran. Na takie „cztery kółka” panuje w Nowej Zelandii ogromna moda. W gazetach aż roi się od ogłoszeń... matrymonialnych typu: Wysoka brunetka kochająca stare samochody (I love oldies) pozna pana do lat 40 lub właściciel mercur-rego, rocznik 1968 szuka żony.

Wypadki samochodowe to zmo-
ra nowozelandzkich dróg. Zdarza się ich bardzo dużo. Wiele jest ofiar śmiertelnych, co dziwi, bo kierowcy jeżdżą raczej powoli. Często jednak siadają za kierownicę na dużym rauszu. Dopuszczalne stężenie alkoholu we krwi to 0,8 promila, czyli trzy kufle piwa.

Kreda zamiast pałki

Zmora miejskiego ruchu są korki – identyczne jak te spotykane w Europie czy Ameryce – i brak miejsc do parkowania. Przekonaliśmy się o tym sami w Auckland, gdzie parkingów jest jak na lekarstwo. A pozostawienie samochodu przy ulicy na dłużej niż 15 minut grozi mandatem (100 dolarów nowoze-

za chwilę w odległości kilkuset metrów omijaliśmy lodowiec i błotne wulkany z siarkowymi gazami. Wyprawa na „drugą stronę globusa” zakończyła się spotkaniem z Polakiem, który ma najdziwniejszy samochód świata. Ale o tym wkrótce.

Fot. autor

DOCIEPLANIE DACHÓW
Wetna mineralna - PAROC,
folie paroprzepuszczalne
suche tynki, roboty malarskie
FAKTURY VAT.
tel. 411-40-29 w. 23, 413-79-04 w. 21
P.T. „OLMAK”, 8 - 15.
514/altair/98

Demonstracja siły

Podczas gdy jedni ledwo wiążą koniec z końcem, inni bawią się doskonale. Świat był, jest i będzie podzielony na biedaków i krezusów. Nie nasza to wina ani wola, ale prawdę mówiąc, cóż warto byłoby życie bez różnic i kontrastów?

Wyobraźmy sobie oto, że wszyscy producenci samochodów stawiają na masówkę i że ulice i drogi naszych miast zamieniają się nagle w bezgranicznie

w środkach. Nie ma dla nich rzeczy niemożliwych, rzeczy, których nie dałoby się, czasem wbrew rozsądkowi, wcielić w życie.

Zresztą tendencje* w demonstrowaniu siły są dzisiaj takie: zaskoczyć, zadziwić i wymyśleć coś, czego nie wymyślił jeszcze konkurent. Niech zielonienie z zazdrości. A co! Tworzy się więc futurystyczne i świadomie uchybiające trendom nadwozia o dziwnych, niekoniecznie

szych produktów firmy. Łatwo zauważyć, że większość wspomnianych konstrukcji wykorzystuje ten sam element stylizacyjny. Jest nim duży przeszklony dach (renault vel satis, mercedes maybach) dający poczucie przestrzenności i rozmachu, przy czym nie jest to tylko zwykła, tradycyjna tafla szkła, ale skomplikowany i unerwiony elektronicznie system dający olbrzymie możliwości (barwa i zakres przezroczystości dachu daje się w mercedesie zmieniać w zależności od potrzeb i upodobań, może także stanowić ciekłokrystaliczny ekran monitora).

Elektronika dominuje zresztą na każdym kroku. Za pomocą kart magnetycznych obsługuje się wszelkiego rodzaju zamki, uruchamia silniki, reguluje fotele, ułatwia zajmowanie w nich miejsc, dokonuje odsłuchu sprzętu grającego i podglądu systemu nawigacyjno-satelitarnego. Nadwozie lancia dialogos obniża się np. podczas wsiadania, zaś fotele obracają się w kierunku wsiadającego. Panel deski rozdzielczej przesuwają zaś w lewo lub w prawo, co w sposób jednoznaczny uniezależnia samochód od rodzaju ruchu obowiązującego w danym kraju.

Elektronika zastąpiła także tradycyjne lusterka. System kamer poprzez monitor przenosi obraz do wnętrza samochodu. Kierowca nie musi uprawiać swoistej gimnastyki. Wystarczy rzut oka w ekran, aby przekonać się, czy manewr cofania nie grozi stłuczką. Komputer, którego braku na pokładzie supermaszyny trudno sobie wyobrazić, pozwoli

dać polecenie, a elektronika załatwi całą resztę.

A co powiecie na system przewietrzania kokpitu poprzez pory w tapicerce foteli? Jak skomentujecie system nawilżania wnętrza czy utrzymywania w nim jednokowej temperatury? Przy tym wszystkim obecność telefonów komórkowych, telewizji satelitarnej, faksu czy barku z napojami chłodzącymi to przysłowiowa pestka. Konstruktorzy maybacha posunęli się nawet do tego, że we wnętrzu zaprojektowanego przez siebie samochodu umieścili... wazon na kwiaty!

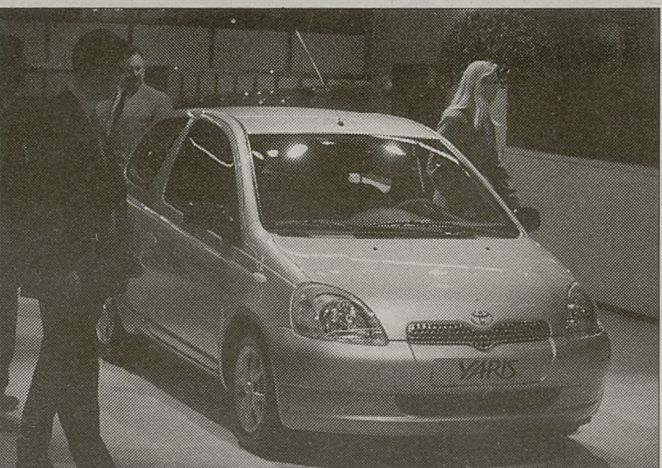
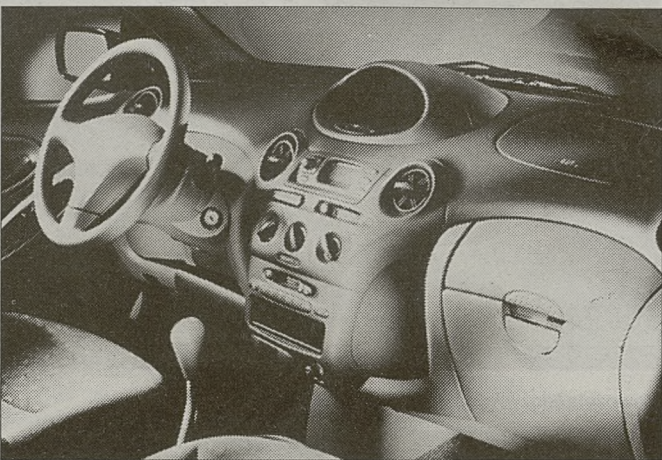
Zapewne wielu z nas zacieka wi kwestia montowanych pod maskami supermaszyn silników. Demonstracja siły zmusza konstruktorów do kolejnych fanaberii. Monstra, jakie napędzają samochody XXI wieku, mogłyby z dużym powodzeniem funkcjonować w maszynowniach pełnomorskich jachtów. Kapitałna dynamika, wyśrubowane do granic możliwości momenty obrotowe, ponadprzeciętne moce, wysoka kultura pracy, nade wszystko zaś niewyobrażalna wręcz niezawodność to cechy naczelnie tych jednostek napędowych. Dość powiedzieć, że silnik maybacha posiada 12 cylindrów, sześć litrów pojemności i niespotykaną zdolność regulacji nałożenia pracy (jeśli silnik nie zostaje poddany większemu wysiłkowi, pracuje tylko taka liczba cylindrów, która niezbędna jest w danym momencie).

Zapytacie Państwo, po co i dla jakich pobudek informujemy o konstrukcjach tak zaawansowanych technicznie i tak kosmicznie drogich (cena niejednego z tych samochodów sięga pół miliona marek, a czasem i więcej). Odpowiadamy: z racji wcześniej wymienionych zalet auta te pojawiają się na żywo równie rzadko jak amerykańskie wahadłowce penetrujące kosmos. Obejrzenie ich z autopsji często graniczy z cudem (nawet w przypadku szejka naftowego czy nieprzystojnie bogatego biznesmena), zatem nie pozostaje nam nic innego jak podziwianie ich na papierze.

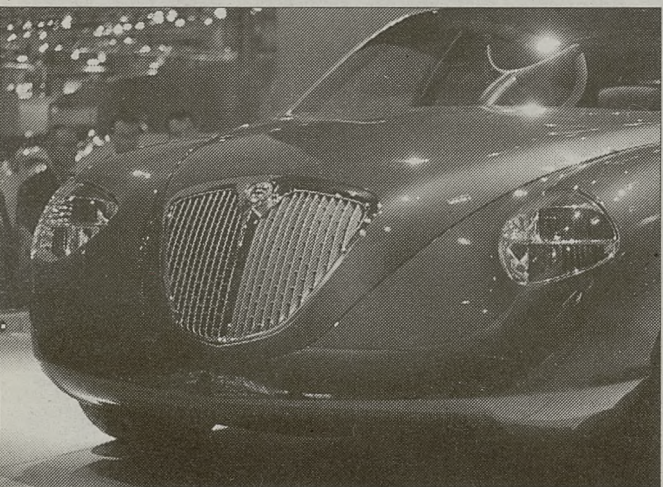
(H)

Fot. Jacek Jurecki

Yaris w obiektywie



Fot. Jacek Jurecki



szarą i smutną pustynię. Wszędzie te same kształty, te same kolory. Słowem totalna frustracja i psychiczny dołek. W sklepach i salonach tylko pojazdy o wysokim stopniu funkcjonalności. Doskonałe technicznie, a jakże, niezawodne i długowieczne. Bez polotu jednak, wyobraźni i zdecydowanie zarysowanej osobowości. Niegodne podziwu, zachwyty, bez perspektyw na przyszłość: kultowy i dalekie od charyzmy. Ot, samochody dzielące los sezonowych przebojów pojawiających się i znikających niemal w tej samej chwili.

I smutny byłby ten motoryzacyjny krajobraz, gdyby nie snobistyczne zachcianki krezusów. Demonstracja siły to ich domena. Przywilej i status. Bogactwo tak samo jak nędza rodzi frustrację, ale jakże innego gatunku. Jeśli potępiamy fanaberie i wymysły bogaczy, to tylko dlatego, że nie stać nas na nie. Denerwujemy się w obliczu bezsilności i niedostępności. Ale zarówno jedno jak i drugie nie powinno przesłaniać nam piękna.

Komu, po co i dlaczego? To pytanie, które rodzi się tyle razy, ile razy jedna z bogatych firm samochodowych zechce zaprezentować owoc swoich aktualnych możliwości. Nazywamy to snobizmem, ale w głębi duszy podziwiamy sztukę i maestrię konstruktorów. A ci nie przebiegają

ładnych, ale z całą pewnością niekonwencjonalnych, oryginalnych i rzucających się w oczy kształtach i kolorystyce. Ot, na przykład takie renault vel satis czy opel signum, mieszanka abstrakcjonizmu i doktryn głoszonych przez kubistów. Ale nowe nie zawsze musi oznaczać zerwanie z tradycją. Lancia dialogos czy bugatti EB 118 to udany mariaż daleko posuniętej futurologii



z klasyką godną najlepszych przykładów okresu międzywojennego. Podobnie zresztą pewiny łączącej przeszłość z przyszłością nie zrywa mercedes maybach, długa na prawie sześć metrów superlimuzyna nawiązująca stylistycznie do wcześniej-

na wykonanie połączenia z Internetem lub przypomni dyskretnie o pominiętym przez kierowcę znaku drogowym. Wygodnictwo sięga zresztą zenitu. W niektórych konstrukcjach regulacja lusterek bocznych odbywa się za pomocą... głosu. Wystarczy wy-

Mobil



49596

KRAKÓW (012) 262-00-91
(012) 262-00-71

Według przewidywań rozpoczynający się rok będzie dość trudny dla koncernów samochodowych. Po kilku latach hossa rok 1999 ma przynieść spadek sprzedaży nowych samochodów. Aby temu zapobiec, na rynku pojawić się mają nowe modele, które powinny przyciągnąć do salonów sprzedaży jak największą ilość klientów. Poniżej w alfabetycznej kolejności krótki opis europejskich nowości przygotowanych na ten rok.

A jak Alfa i Audi

Należąca do Fiata Alfa Romeo przygotowuje na ten rok nowe wersje modeli 145 i 146, które zaprezentowane będą prawdopodobnie w połowie roku. W grudniu zaś w salonach sprzedaży powinna znaleźć się „156” w wersji kombi. Audi zaś wprowadzi do sprzedaży aż 15 nowości (głównie nowe wersje silnikowe), wśród których na uwagę zasługują modele S4, A4 TDI V6 oraz uterenowione A6 avant quattro.

B jak BMW

W tym roku szlagierem niemieckiego BMW ma być premiera terenowej wersji „piątki” oraz „trójka” w wersji kombi i coupé.

C jak Citroën

Już za kilka tygodni w sprzedaży znajdzie się dostawcze berlingo z dodatkowymi drzwiami, a w połowie roku długo oczekiwany mikrovan o nazwie „Picasso”. Xsara i xantia otrzymają nowe, wysokoprężne silniki z bezpośrednim wtryskiem paliwa.

D jak Daewoo

Koreańskie Daewoo w 1999 roku nie przewiduje nowości, choć według niepotwierdzonych informacji podczas salonu samochodowego we Frankfurcie nad Menem może pojawić się nubira po face liftingu.

Na wiosnę zaś – i to na pewno – zadebiutuje korando już ze znaczkiem Daewoo.

F jak Fiat i Ford

Dla Fiata, który obchodzić będzie w tym roku 100-lecie swojego istnienia, premierą numer 1 będzie nowe punto, którego debiut zapowiedziano zaraz po wakacjach. Mikrovan multipla otrzyma nowe silniki, m.in. wysokoprężną jednostkę napędową z bezpośrednim wtryskiem paliwa (typu JTD). Podobne silniki znajdują się także w marej sedan i kombi.

M jak Mercedes

Dla Mercedesa rok 1999 to premiera nowego auta terenowego (seria ML) oraz dużego coupé oznaczonego literami CL. Pojazd ten pojawi się w tym roku w dwóch wersjach silnikowych o mocy 306 i 367 koni mechanicznych.

O jak Opel

General Motors Opel zapowiada rozpoczęcie sprzedaży mikrovana zafira o niekonwencjonalnych rozwiązaniach wnętrza (aby powiększyć przestrzeń ładunkową, fotele chowane są w... podłódze) oraz astry w wersji coupé, która zastąpi wycofaną już z produkcji calibrę.

P jak Peugeot

Na salonie samochodowym we Frankfurcie nad Menem zadebiutuje nowy model 605 (606?), którego pierwowzorem jest prezentowany już na naszych łamach prototyp o nazwie „Nautilus”. Inne nowości ze znaczkiem lwa to „206” z automatyczną skrzynią biegów oraz silnikiem dieslowskim z bezpośrednim wtryskiem paliwa (HDI). Być może w przyszłym roku pojawi się

także mikrovan zbudowany na podwoziu 206.

R jak Renault i Rover

11 nowości zapowiada Renault. Większość z nich to nowe silniki do znanych już wersji clio, megane, espace, safrane i kangoo. We wrześniu w sprzedaży pojawić się ma także osobowo-terenowe megane kombi o nazwie „Grandtour”. Angielski Rover zaś zapowiada superhit – nowe mini.

S jak Seat i Skoda

Nowe toledo, które zaprezentowane zostało już pod koniec ubiegłego roku oraz Ibiza i cordoba z nową „twarzą”, to nowości Seata. Skoda zaś wprowadzi do sprzedaży octavię kombi z napędem na cztery koła.

T jak Toyota

Wprawdzie opisujemy tu jedynie europejskie premiery, ale

obecność Toyoty jest uzasadniona. To właśnie na Starym Kontynencie od 2000 roku produkowany będzie pojazd, który w tym roku ma stać się szlagierem segmentu B. Yaris, bo o nim tu mowa, w sprzedaży znajdzie się już w marcu br. (początkowo import z Japonii). Wyposażony będzie w zupełnie nowy, 16-zaworowy silnik o pojemności 1000 ccm o mocy 68 koni mechanicznych. Jak głoszą plotki, pod koniec roku pojawić się ma na rynku zbudowany na bazie yarisa mikrovan, który konkurować ma m.in. z mercedesm klasy A.

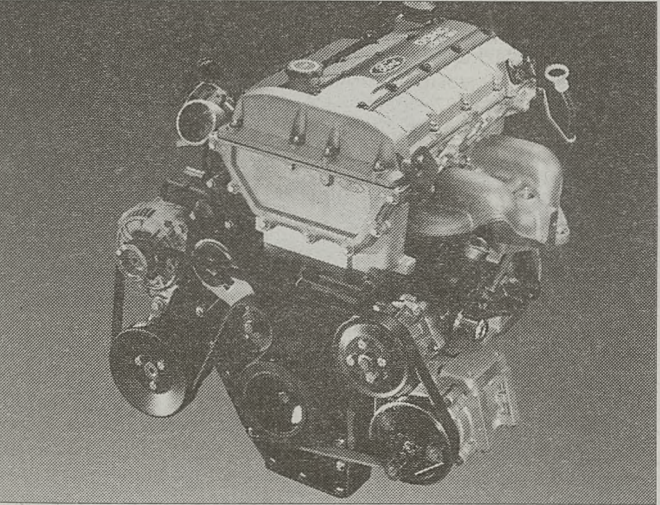
V jak VW i Volvo

Dla Volkswagena w tym roku najważniejszą premierą ma być bora (także w nie pokazywanej do tej pory wersji kombi) oraz nowe odmiany golfa IV (V6 z napędem na cztery koła i kombi). Lupo otrzyma silnik GTI, new beetle jednostkę V5, a polo „odmłodzoną” karoserię. Szwedzi z Volvo zapowiadają pojawienie się modeli S80 2,4, S40 GDI i V70 R z napędem na cztery koła i mocą... 265 KM!

Technika

Zamiast metalu

Konstruktorom silników spalinowych coraz trudniej przychodzi pogodzić się z licznymi ograniczeniami metali, które nadal stanowią przecież podstawowy budulec jednostek napędowych. Niestety, te tradycyjne materiały nadmiernie rozszerzają się pod wpływem wysokiej temperatury, źle znoszą tarcie i na dodatek są stosunkowo ciężkie.



Stąd też od wielu lat działają badawczo-rozwojowe największych światowych firm prowadzą intensywne prace nad materiałami alternatywnymi. Szczególnym zainteresowaniem technologów cieszą się włókna węglowe, ceramika i tworzywa sztuczne. Te pierwsze z powodzeniem wykorzystywane są do budowy nadwozi wyścigowych bolidów Formuły 1. Okazuje się jednak, że można z nich także wytwarzać tłoki. Taki „węglowy” tłok waży połowę mniej niż jego odpowiednik wykonany ze stopów aluminium. Ponadto praktycznie nie rozszerza się pod wpływem wysokiej temperatury, dzięki czemu luz pomiędzy nim a cylindrem może być znacznie mniejszy, co umożliwia efektywniejsze spalanie i znaczną redukcję emisji substancji szkodliwych dla środowiska naturalnego. Niestety, ze względu na pewne bariery technologiczne produkcja „czarnych tłoków” na skalę przemysłową nie jest jak na razie możliwa.

Podobnie rzecz się ma z ceramiką. Podstawowe jej zalety to niewielki ciężar, niezwykła twardość i nadzwyczajna wytrzymałość na wysokie temperatury i ścieranie. To wprost wymarzony materiał do produkcji zaworów czy sworzni tłokowych. Zawory z ceramiki umożliwiają spalanie w wyższej temperaturze, a więc bardzo efektywne. Jednak, poza kruchością tego materiału, przeciwko zastosowaniu go w przemyśle motoryzacyjnym przemawia właśnie jego twardość, niewiele mniejsza od diamentu, podrażająca niezwykle koszty wytwarzania. Jeżeli w pierwszej fazie produkcji zawory nie są wykonane perfekcyjnie, wymagają później niezwykle pracochłonnej obróbki drogimi narzędziami diamentowymi. Ceramika trafiła jednak do silników samochodów Porsche eksportowanych do Stanów Zjednoczonych. Wyłożono nią kolektory wydechowe, ponieważ aby sprostać amerykańskim normom czystości spalin, potrzebna jest bardzo wysoka temperatura spalania.

Trzecią grupę materiałów alternatywnych stanowią tworzywa sztuczne. Podobnie jak w przypadku włókien węglowych i ceramiki ich zaletą jest niewielki ciężar. Ponadto zapewniają one bardzo dobrą izolację akustyczną i są odporne na korozję. Można z nich wytwarzać kolektory dolotowe, miski olejowe i pokrywy zaworów. Do największych wad tworzyw sztucznych należy zaliczyć stosunkowo niewielką odporność na wysokie temperatury i znaczne koszty produkcji. Mimo to jednak Ford w niektórych swoich silnikach zamontował kolektory ssące wykonane z tworzywa o nazwie zytel, będącego odmianą nylonu wzmacnianego włóknem szklanym.

Dzięki zastosowaniu tego tworzywa wagę kolektora udało się zredukować prawie o 4 kg, w porównaniu z jego aluminiowym odpowiednikiem. Ponadto bardzo gładka ściana wewnętrzna zredukowała znacznie opory przepływu, zwiększając w ten sposób moc i moment obrotowy.

KM

Czyste powietrze i bezpieczne drogi

Zapali, nie zapali, zapali, nie zapali... Czy tak wygląda Twoja poranna wyliczanka? Zazwyczaj zapala, ale jak dymi! A ta niepewność - dojedzie czy nie dojedzie? Chyba pora coś zmienić...

Już po raz trzeci zorganizowaliśmy akcję, dzięki której drogi staną się bezpieczniejsze, a środowisko czystsze. Odwiedź nas i zamień swój samochód na nowego Fiata, korzystając z jednego z dwóch wariantów:

1) oddaj na złom swój stary samochód

2) zestaw nam w rozliczeniu swoje auto dowolnej marki i kup nowego Fiata!

Za Malucha zapłacisz 1500 złotych mniej, a kupując Fiata Seicento, Fiata Uno, Fiata Punto, Fiata Sienę* lub Fiata Palio Weekend* zaoszczędzisz nawet 3000 złotych!

Z FIATEM TO SIĘ OPLACA!

Podstawowe zasady akcji:

- słomczany samochód nie został zarejestrowany przed 30.11.98 r. - samochód stał się Twoją (lub Twoich krewnych I-go stopnia) własnością przed 30.11.98 r.
- wartość używanego samochodu zostanie oszacowana opierając się na kryteriach informatora

rynkowego „Samochody osobowe” Eurotax Polska

- uczestnictwo w akcji „Czyste powietrze i bezpieczne drogi”
- możliwość korzystania z innych promocji Fiata.
- akcja obejmuje salony dealerskie oznakowane „Czyste powietrze i bezpieczne drogi”.

Szczegóły u dealera. Czas oferty i liczba samochodów w dyspozycji dealera ograniczona.

* Fiat Palio Weekend 1.6 HL i Fiat Siena 1.6 HL zełączane z oferty.

Infolinia 0 - 800 19 19 19

Dzieje motoryzacji

„Piątka”

Debiut rynkowy nowego modelu jest zawsze wielką loterią. Nigdy bowiem nie wiadomo, czy przypadnie on do gustu potencjalnym klientom. Tak było również w przypadku narodzin „renówki piątki”. Sukces tego

Najnowsza „małolitrażówka” została po raz pierwszy zaprezentowana publicznie w styczniu 1972 r. Początkowo dostępne były dwie wersje: L z silnikiem o pojemności 782 ccm i mocy 36 KM oraz TL (956 ccm



Pierwsze „piątki”

samochodu był potrzebny francuskiemu koncernowi jak przysłowiowa manna z nieba. Legendarna „czwórka” czasy świetności dawno już miała poza sobą, a małolitrażowa „szóstka” nie spełniła pokładanych w niej nadziei.

Twórcom „piątki” postawiono konkretne zadanie. Mieli zaprojektować miejskie auto o długości 3,5 m, w którym zmieściłaby się wygodnie czteroosobowa rodzina z podręcznym bagażem. Trzeba przyznać, że ze swoich obowiązków wywiązali się wzorowo. Stworzyli samochód nie tylko ładny, ale także niezwykle funkcjonalny. Cechą charakterystyczną jego nadwozia była sporej wielkości kłapa, ułatwiająca dostęp do dużego jak na tę klasę auta bagażnika. Aby maksymalnie powiększyć przestrzeń użytkową, koło zapasowe przeniesiono do komory silnika. W nowym samochodzie wykorzystano wiele elementów i podzespołów z modeli już produkowanych. Dotyczyło to m.in. zawieszenia, które zostało w dużej mierze zaadoptowane z popularnej „czwórki”. Pierwsze „piątki” miały dzwignię zmiany biegów umieszczoną w tablicy przyrządów i miękki zwijany dach. Z pierwszego z tych rozwiązań wkrótce się wycofano, a drugie oferowano w ramach wyposażenia dodatkowego.

i 47 KM). Dwa lata później dołączyła do nich jeszcze mocniejsza i lepiej wyposażona wersja LS. Wszystkie odmiany „piątki”



Renault 5 turbo

świetnie się sprzedawały, a klientów nie brakowało zarówno we Francji, jak i za granicą. Nawiazując do swoich sportowych tradycji, Renault przygotował także odmianę alpine. Auto było prekursorem samochodów klasy GTI – ukazało się bowiem na rynku na kilka tygodni przed premierą legendarnego już golfa GTI. Alpine wyposażono w silnik o mocy ponad 90 KM i skrzynię biegów o skróconych przełożeniach. Wersja wyczynowa tego auta odniosła wiele zna-

czących sukcesów w najtrudniejszych europejskich rajdach. Za jego kierownicą tytuły mistrzów Polski zdobywali także Błażej Krupa i Andrzej Koper.

W 1978 r. pojawiła się długo oczekiwana przez Francuzów pięciodrzwiowa wersja piątki. Jednocześnie modele TL i GTL otrzymały zmodyfikowane jednostki napędowe oraz nowe tablice przyrządów. Sukcesy sportowe alpine zainspirowały konstruktorów Renaulta do stworzenia na bazie tego auta prawdziwego rajdowego potwora. Tym razem silnik wspomagany przez turbinę powodował za siedzenia kierowcy i pilota. Centralnie umieszczona jednostka w wersji rynkowej dysponowała mocą 150 KM i napędzała koła tylne.

12 lat po debiucie „piątki” przyszedł czas na jej gruntowną modernizację. Pojawia się druga generacja tego auta ochrzczona jako superpiątka. Podobne zewnętrznie nadwozie wydłużono i poszerzono. Zwiększono także o 20 procent powierzchnię szyb, poprawiono aerodynamikę i zmniejszono masę pojazdu. Nie zapomniano także o wnętrzu, które zmodyfikowano pod kątem ergonomii i komfortu jazdy. Wzbogacono również gamę silników. Obok nowych jednostek benzynowych pojawił się także bardzo ekonomiczny diesel o pojemności 1600 ccm. Aby

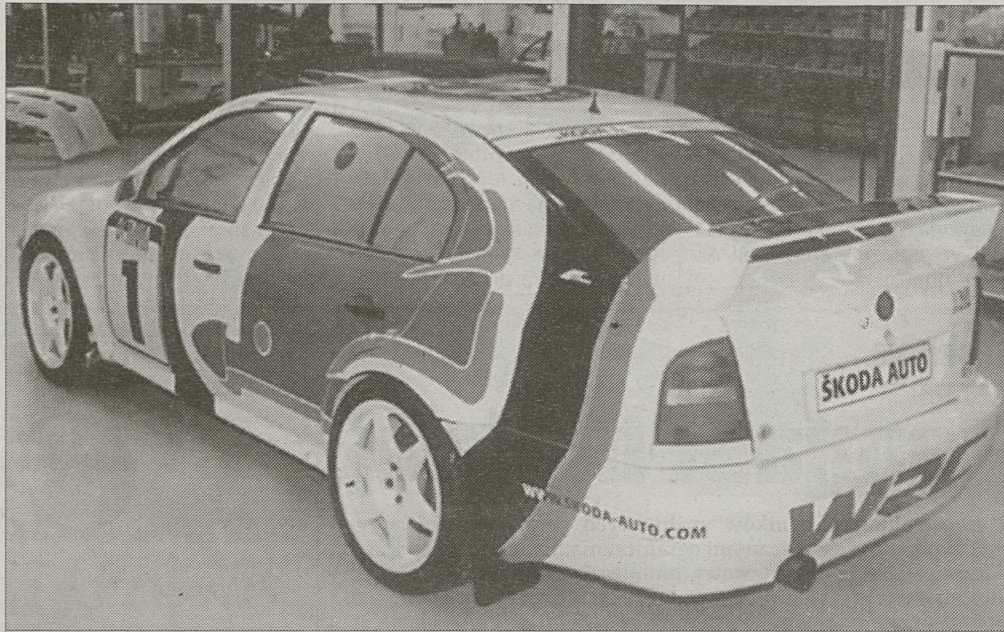
Powrót octavii

W tegorocznym Rajdzie Monte Carlo zadebiutuje skoda octavia WRC. Ciekawe, czy osiągnie lepszy wynik od swojej imienniczki, która ponad 30 lat temu była szóstą na mecie tej imprezy. Zapewne dla wielu osób jest to informacja szokująca, ale nie zapominajmy, że w latach 60. octavia TS porządnie namieszała na trasach największych europejskich rajdów. Największe sukcesy za kierownicą tego stukonnego auta odniósł jeden z najlepszych kie-

Dwa lata później zadebiutowała najlepsza rajdówka, jaka powstała w tej części Europy. Chodzi oczywiście o skodę 130 RS, która wkrótce zyskała przydomek „ministratos”, w nawiązaniu do bezkonkurencyjnego w tym okresie modelu Lancii. RS był homologowany w ówczesnej grupie II – odpowiedniku dzisiejszej grupy A. Auto posiadało dach z blachy aluminiowej, szyby boczne z pleksiglasu i błotniki wykonane z żywicy epoksydowych, a co najważniej-

czyni felicia Kit Car, która zadebiutowała w 1991 r., a 5 lat później ukończyła niezwykle ciężki Rajd RAC na trzecim miejscu w klasyfikacji generalnej.

Sukcesy przednionapędowych modeli skłoniły szefów Skody do rozpoczęcia prac nad octavią w wersji WRC. Decyzja ta wywołała dużą sensację w rajdowym świecie. Wiadomo bowiem powszechnie, że na zbudowanie takiego pojazdu stać jedynie firmy najbardziej zaawansowane technologicznie. Aby



rowców fińskich – Esko Keinen.

Po octavii przyszedł czas na tylnonapędowy model 1000 MB, który do niedawna można było jeszcze spotkać na naszych drogach. Potem pojawiła się cała seria rajdówek zbudowanych w oparciu o kolejne modele Skody: 110, 110 R, 120 i 130, przy czym auta tej ostatniej najbardziej udanej wersji dysponowały mocą około 120 KM, co w zestawieniu z lekkim nadwoziem dawało naprawdę znakomite efekty. Największe sukcesy zespołu z Mlada Boleslav w tym okresie to 8. miejsce Norwega Hauglanda w Rajdzie Szwecji, zwycięstwo w Rajdzie Weltawy (1971 r.) i trzecie miejsce Horsa w „Polskim” (1968 r.). Wykorzystując bogate doświadczenia zebrane na trasach wielu imprez, dział sportu przygotował w 1974 r. prototypową skodę 200 RS wyposażoną w silnik o mocy 160 KM. Ze względu na brak stosownej homologacji rajdówka ta brała udział wyłącznie w mistrzostwach Czechosłowacji.

Silnik o pojemności 1300 ccm, dysponujący mocą 135 KM zapewniał mu w związku z tym niezwykle korzystny stosunek mocy do ciężaru. Lata 1976–1983 to pasmo sukcesów modelu 130 RS w eliminacjach mistrzostw świata i Europy. Do tych osiągnięć nie była w stanie nawiązać skoda 130 RL, ostatni tylnosilnikowy model rajdówki rodem z Mlada Boleslav.

Decyzja FIA, powołująca do istnienia rajdową formułę 2 dla samochodów z napędem na jedną oś o pojemności dwóch litrów zapoczątkowała kolejny rozdział w dziejach zespołu Skoda Motorsport. Czesi przysposobili do wyczynu niepozorną „favoritkę”, która ku zaskoczeniu wszystkich okazała się niezwykle skuteczną bronią w mistrzostwach świata F2. W pierwszej edycji nowego cyklu team Skody zajął drugie miejsce, by rok później stanąć na najwyższym podium. Dobrą passę „favoritki” z powodzeniem kontynuowała jej następ-

maksymalnie skrócić czas przeznaczony na budowę WRC, część prac powierzono brytyjskiej firmie Prorive Engineering. Tam właśnie powstał dwuosobowy zespół napędowy z aktywnym mechanizmem różnicowym. Anglicy dopracowali także pięciocylindrowy silnik o pojemności 2000 ccm, wyposażając go w sprężarkę Garreta. W październiku ub.r. octavia WRC otrzymała homologację uprawniającą ją do startu w mistrzostwach świata.

Po debiucie w najbliższym Rajdzie Monte Carlo zaliczy ona jeszcze siedem eliminacji Rajdowych Mistrzostw Świata. Tegoroczny sezon będzie czasem prób i błędów. Dopiero następny – z pełnym programem startów – pokaże, na co tak naprawdę stać WRC Skody. Kierowcą numer 1 w zespole z Mlada Boleslav będzie utytułowany niemiecki kierowca Armin Schwar. Drugie auto otrzyma któryś z dotychczasowych jeźdźców fabrycznych Skody.

KM

Samochód zimą

Delikatnie i z wyczuciem

Fachowcy od dróg, oceniając stan nawierzchni jezdni, posługują się tzw. współczynnikiem przyczepności. W miarę jego wzrostu maleje niebezpieczeństwo poślizgu. Dla suchej nawierzchni asfaltowej ma on wartość 0,7. W przypadku jezdni pokrytej lodem jest to zaledwie 0,1, czyli siedmiokrotnie mniej. Dlatego też, jadąc po ośnieżonych lub oblodzonych nawierzchniach, należy całkowicie zapomnieć o letnim stylu jazdy. W praktyce oznacza to, że wszystkie „urządzenia” służące do kierowania samochodem trzeba obsługiwać niezwykle delikatnie.

Szczególnie ostrożnie należy obchodzić się z gazem. Każde raptowne przyciśnięcie lub puszczenie prawego pedału może oznaczać bowiem niezamierzony poślizg, wywołany gwałtowną zmianą sił działających na koła napędzane.

Z podobnym pietyzmem należy traktować hamulec. Mocniejsze jego naciśnięcie może spowodować natychmiastowe zablokowanie wszystkich kół i w rezultacie samochód zacznie się ślizgać bez żadnej kontroli. To samo może spotkać nasz pojazd, gdy każde koło hamowane jest z inną siłą. Już 10-procentowa różnica między nimi może spowodować niekontrolowany obrót samochodu wokół własnej osi. Hamujmy więc delikatnie i oczywiście odpowiednio wcześniej, puszczając pedał w chwili, gdy pocujemy, że koła zaczynają tracić kontakt z podłożem. Po odzyskaniu przyczepności może-

my ponownie lekko nacisnąć hamulec. Metoda ta zwana pulsacyjną to najlepszy sposób na bezpieczne zatrzymanie pojazdu w zimowych warunkach.

Powyższe uwagi odnoszą się także do kierownicy. Jadąc po śliskiej nawierzchni, wszelkie skręty należy wykonywać niezwykle płynnie, bez jakichkolwiek szarpnięć. W przeciwnym razie grozi nam niebezpieczny balet na drodze. Najczęściej dochodzi do bocznego poślizgu kół tylnej osi. W takiej sytuacji nie wolno pod żadnym pozorem dotykać środkowego pedału. Skracamy kierownicę w kierunku uślizgu i ujmujemy gaz. Prawie w tym samym momencie, zanim samochód się „wprostuje”, należy rozpocząć skręt w przeciwnym kierunku. Jeżeli spóźnimy się z tym ostatnim manewrem, auto niechybnie opuści drogę. Gdy poślizgnie się oś przednia, należy ująć gazu lub lekko przyhamować. Pogłębianie skrętu w tej sytuacji jest jak najmniej wskazane.

Aby skutecznie uporać się z niezamierzonym poślizgiem, nie wystarczy wiedza teoretyczna. Konieczny jest także odpowiedni trening. Można to robić samodzielnie lub skorzystać z usług jednej ze szkół jazdy, które od pewnego czasu funkcjonują w naszym kraju. Równie ważny, jak odpowiednia technika jazdy, jest także stan techniczny pojazdu. Mankamenty, które nie są zbyt groźne w lecie, zimą mogą okazać się katastrofalne w skutkach. Szczególnie należy zadbać o prawidłową geometrię zawieszenia i hamulce. Śliska nawierzchnia nie wybacza jakichkolwiek uchybień w tym względzie. KM



Twoi Klienci czekają

Ponad 25 tys. Czytelników „Dziennika Polskiego” deklaruje chęć kupna samochodu w ciągu najbliższego roku.

DZIENNIK POLSKI

Najczęściej czytana gazeta w Małopolsce

Brytyjski flagowiec pod niemiecką banderą

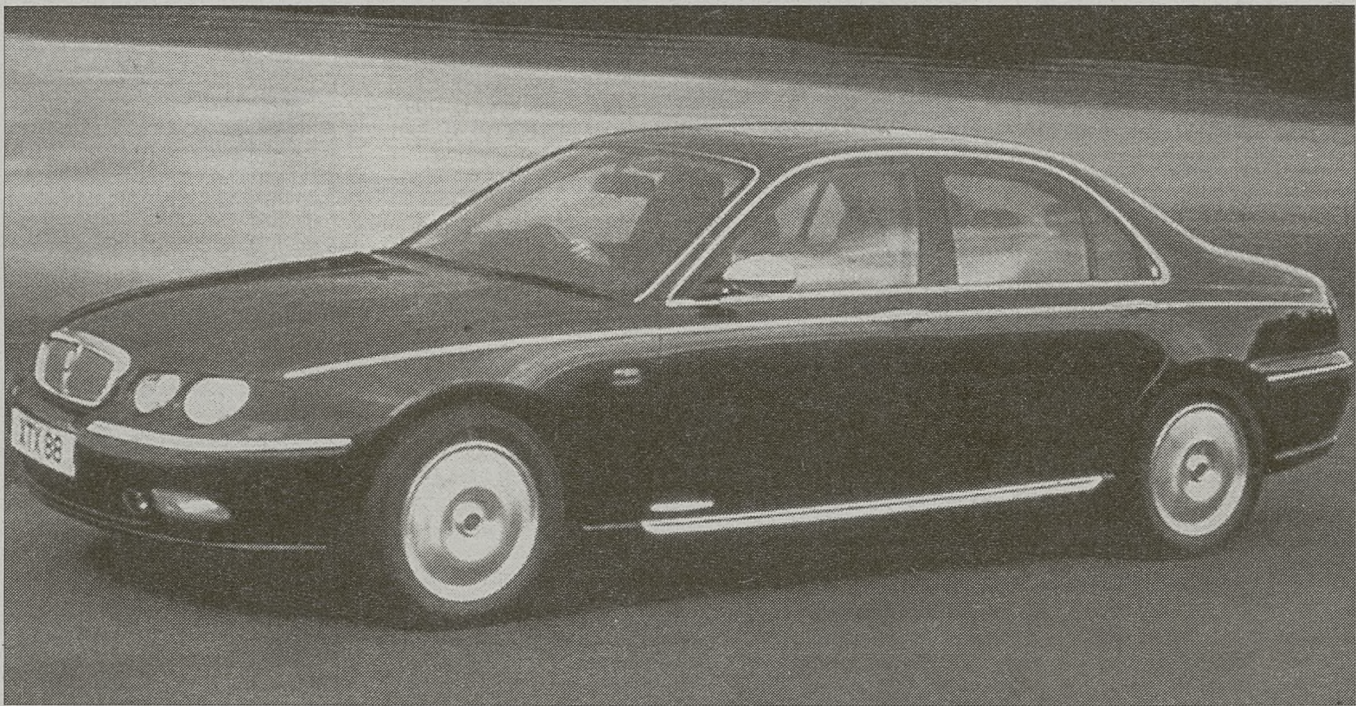
Rover 75

Bieda, która doskwiera nędzarzowi, jest tylko pogłębieniem jego złej doli, a więc niczym nowym. Bieda, która spada na bogacza, bywa trudna do zniesienia, gdyż uwłaczając dobremu imieniu, czyni szczyrby na honorze. Jeśli jest to na dodatek honor dumnego Anglika, sprawa nabiera szczególnej wagi. Tymczasem nie odnosimy wrażenia, aby producent samochodów Rover czuł się zdołowany faktem przymusowego przejścia pod opiekuńcze skrzydła BMW. Wręcz odwrotnie. Pod auspi-

stwo, dbałość o szczegóły i dobry smak. Duża, bo długa na 4745 mm, szeroka na 1778 mm i wysoka na 1427 mm, choć oparta na klasycznym układzie trzech brył karoseria, wyróżnia się spokojem linii, doskonałymi proporcjami i dużą ilością zaokrągleń. Zaokrąglony jest tył, zaokrąglony przód. W roli dominującego akcentu zdobniczego występuje chrom, materiały tyleż tradycyjny, co zapomniany i traktowany ostatnio jako przejaw anachronizmu. Tymczasem w roverze 75 chrom podkreśla jego linię (listwy boczne i listwy osadzone

nie szyby czy system nawigacyjny. Kokpit rovera nie idzie na żadne kompromisy. Tak pod względem materiałowym jak i stylizacyjnym. Można rzec, że dorównuje, a nawet przewyższa wrażenie, jakiego dostarcza zewnętrzny design samochodu. Równie solidne i niezawodne są rozwiązania techniczne zastosowane w roverze 75. Chodzi tutaj oczywiście o silnik (a raczej silniki), zawieszenie oraz skrzynię biegów. Co do pierwszego podzespołu, to rover 75 korzysta z trzech jednostek napędowych (dwie

skokowej) charakteryzują się odpowiednio lepszymi parametrami. 150 KM mocy przy 6500 obr./min, maksymalny moment obrotowy 185 Nm przy 4000 obr./min, przyspieszenie od 0 do stu w ciągu 10,2 sekundy i szybkość maksymalna 210 km/godz., to dane dwulitrowca, 175 KM przy 6500 obr./min, maksymalny moment obrotowy 240 Nm przy 4000 obr./min, przyspieszenie od 0 do setki w ciągu 8,8 sekundy oraz szybkość maksymalna 220 km/godz., to parametry dwupółlitrowca. Pozostaje jeszcze turbodiesel, który z po-



ejami nowego właściciela Rover czuje się na tyle świetnie, że wypuszcza właśnie na rynek model oznaczony liczbą 75.

Mówiąc krótko, rover 75 to konkurencja dla jeżdżących już po szosach całego świata limuzyn z tzw. segmentu o podwyższonym standardzie. Dodajmy od razu, że rywal to groźny i nie pozbawiony cech predysponujących go do roli lidera. Połączenie angielskiej dokładności, konserwatyizmu i wyszukanego smaku z typową techniką BMW to mieszanka piorunująca. A że tylko taka daje dzisiaj szansę na sukces, przyszłość rovera 75 jawi się w pastelowych kolorach.

Pomimo utraty ekonomicznej samodzielności przez firmę najnowszy model Rovera nie zagubił swojej tożsamości. W 75-ce jest to widoczne już na pierwszy rzut oka. Wciąż ta sama dystynkcja, dostojeń-

w zderzakach), dostojeństwo (obudowa lusterek zewnętrznych, klamki w czterech drzwiach) oraz daje do zrozumienia, że pojazd to z tradycyjnym szlifowaniem bruków mający niewiele wspólnego (wszystkie znaczki, napisy oraz obudowy zamków).

Chromu i materiałów pochodzenia naturalnego (skóra + drewno) nie brakuje także w wykwintnym wnętrzu samochodu. Mieści ono wygodnie pięciu pasażerów, którzy otoczeni komfortem na pewno nie będą narzekać na ciasnotę. Dwubarwna tapicerka, wyłożona polerowanym na wysoki połysk drewnem tablica przyrządów, chromowane obwódki zegarów, chromowane klamki wewnętrzne, obciążona skórą kierownica, siedzenia oraz lewarek dźwigni zmiany biegów to wyrafinowana otoczka dla patentów typu: poduszki powietrzne, sterowane elektrycz-

nowsze, jedna starsza) własnej konstrukcji oraz jednej wyprodukowanej przez BMW (turbodiesel). No cóż, dobrodziej nie byłby sobą, gdyby nie wtrącił do sprawy tradycyjnych trzech groszy. Ale i tak jest to najmniejsza cena, jaką Rover płaci za swoją ekonomiczną uległość wobec BMW.

Wszystkie silniki montowane pod maską rovera 75 posiadają cztery cylindry, wszystkie umieszczone są z przodu pojazdu. Najstarszy z nich, o pojemności 1796 cm sześć, osiąga moc maksymalną 120 KM przy 5500 obr./min, maksymalny moment obrotowy 160 Nm przy 4000 obr./min, przyspieszenie od zera do stu w ciągu 11,6 sekundy i rozpędza się do szybkości maksymalnej 195 km/godz.

Te nowsze, jeden dwulitrowy (1990 cm sześć, pojemności skokowej), drugi 2,5-litrowy (2498 cm sześć, pojemności

jemności skokowej 1950 cm sześć, osiąga moc maksymalną 115 KM przy 4000 obr./min, maksymalny moment obrotowy 260 Nm przy 2000 obr./min, przyspieszenie od 0 do stu w ciągu 11,7 sekundy oraz szybkość maksymalną 193 km/godz.

Wszystkie wymienione powyżej jednostki napędowe współpracują z pięciostopniową manualną bądź automatyczną skrzynią biegów. O wyborze silnika i rodzaju skrzyni decyduje oczywiście klient i trzeba obiektywnie przyznać, że wybór ten, w obrębie jakby nie było jednego tylko samochodu, jest co najmniej zadowalający.

Premiera brytyjskiej limuzyny nastąpi wiosną tego roku. Ile będzie kosztować to cacko, jeszcze nie wiadomo. Wiadomo jednak, że nie mało. Tradycja w Anglii umie się cenić!

EJ

Na tydzień - mniej więcej - przed Bożym Narodzeniem telewizja racyta nas kilka razy dziennie relacjami o zagrożeniu mostu w Wyszogrodzie. Na Wiśle w tym rejonie utworzył się bowiem zator lodowy grożący zerwaniem tego drewnianego mostu. Pokazywano nam, jak saperzy zrzucają z helikopterów ładunki wybuchowe, ubolewano, że zator jest zbyt gruby i nie daje się skruszyć wybuchami, informowano o holownikach-lodołamaczach spieszących - w zółwim zresztą tempie - na ratunek mostowi, przeprowadzano wywiady z dowodzącym saperską akcją oficerem i z cywilnymi specjalistami, wliczano koszty operacji, itp. Za każdym razem przypo-



Symbol

minano, iż jest to najdłuższy drewniany most w Europie, co podkreślano raczej z dumą, a nie z zażenowaniem. Potem zapadła na ten temat kompletna cisza i przez tydzień nie powiedziano ani słowa, czy holowniki dotarły wreszcie w rejon mostu, czy zator kruszeje, czy też kruszeje, czy zagrożenie wzrasta, czy maleje, itd. Można

się było jedynie domyślić, że most jeszcze stoi, bo gdyby się zawalił, to telewizja nie przegapiłaby tak efektownego spektaklu.

Po co zawracam głowę Czytelnikom „Dziennika Polskiego” sprawą mostu odległego od Krakowa o setki kilometrów? Otóż piszę o tym, bo uznałem, że jest to swego rodzaju symbol, zna-

komita ilustracja do stosunku, jaki mamy wobec arteriosklerozy trapiącej naszą sieć drogową, z przeprawami mostowymi na czele. Kiedy dzieje się coś nadzwyczajnego (spektakularnego - jak lubią mawiać redaktorzy) media rzucają się na to, jak sępy na padlinę, żeby broń Boże nie przegapić okazji do pokazania katastrofy. Natomiast codzienna sytuacja na polskich drogach - niewątpliwie też katastrofalna - traktowana jest z obojętnością. Radzę jednak przygotować kamery, bo kiedyś ta nasza sieć komunikacyjna nie wytrzyma i załamie się z trzaskiem. Efekt będzie mocniejszy niż zawałenie się jakiegokolwiek mostu.

BRUNO MIECUGOW

Jeżdżę z...

Grzybek

Wielkiej promocji ciąg dalszy!

Daże rabaty lub OC, AC 2 lata gratis

MATIZ

już w salonie. Przyjdź! Zobacz!

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a

Salon: tel. 653-20-04, 0601 403-800, fax 653-18-58

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny: tel. 653-21-53

SWIFT 1.0

SWIFT 1.3

SUZUKI

ANDRZEJ KRAWIEC

AUTORYZOWANY DEALER

BALENO SEDAN 1.6

BALENO WAGON 1.6

GRAND VITARA

Wagon R+

3 LATA GWARANCJI

PAKIEC AC OC NOWY SPECJALNY

Świadectwo homologacji na samochody ciężarowe Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej.

30-145 Kraków - rondo Mateczny ul. Wadowicka 2 tel. (012) 266-77-88

KUPUJĄC W NASZEJ FIRMIE SAMOCHÓD SUZUKI MOŻESZ ZOSTAWIĆ KAŻDĄ W ROZLICZENIU

(012) 269-21-39 (012) 269-21-56 fax (012) 269-21-79

HONDA

Nowy ACCORD - zapisy kontyngent 99

WIELI-CAR

Autoryzowany Dealer

Wieliczka, ul. Krakowska 21

tel. (012) 278-50-11, tel./fax 278-36-86

Oferujemy także samochody komisowe (przyjmujemy samochody w rozliczeniu)

CIVIC

ACCORD

PRELUDE

CR-V

LEGEND

Wieliczka, ul. Krakowska 21

tel. (012) 278-50-11, tel./fax 278-36-86

Mercedes-Benz

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

mgr inż. Jan Kosmowski

Kraków, ul. Ofiar Dąbia 2, tel. (012) 412-95-18, 413-84-44, fax (012) 412-77-77

AUTORYZOWANY DEALER MERCEDES-BENZ LEASING POLSKA

oferuje

- sprzedaż samochodów osobowych w kontyngencie '99
- sprzedaż samochodów dostawczych, ciężarowych i autokarów
- obniżka cen modeli samochodów dostawczych VITO i SPRINTER
- sprzedaż ciągników siodłowych ACTROS

Niższe ceny na Mercedesy klasy A i C!!!

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

GOTÓWKA ♦ KREDYT ♦ LEASING OPERACYJNY MBLP

Ponadto:

- usługi gwarancyjne i pogwarancyjne
- usługi blacharskie i lakiernicze
- rozliczenia powypadkowe PZU i WARTA S.A.
- sprzedaż części zamiennych (również zamówienie)

24h

Kraków-Balice

Pierwsza noworoczna giełda nie imponowała frekwencją. Trudno było znaleźć auta dwu, trzyletnie. Zadowoleni mogli być tylko ci, którzy poszukiwali starszego samochodu za niewielkie pieniądze.

Fiat 126p

Rocznik 1998: 10,5 tys. zł, 1996: 8,1-8,5 tys. zł, 1995: 7,0-7,3 tys. zł, 1994: 6,5-7,1 tys. zł, 1993: 6,1-6,8 tys. zł, 1992: 5,1-5,9 tys. zł, 1991: 4,5-4,8 tys. zł, 1990: 3,8-4,5 tys. zł, 1989: 3,2-3,8 tys. zł, 1988: 3,1-3,7 tys. zł, 1987: 2,6 tys. zł.

Cinquecento

Pojemność 700, rocznik 1997: 14,4-15,0 tys. zł, 1996: 14,5 tys. zł, 1995: 12,0-13,6 tys. zł, 1994: 11,3-12,0 tys. zł, 1992: 10,5 tys. zł.

Pojemność 900, rocznik 1998: 20,0 tys. zł, 1996: 16,1-16,5 tys. zł, 1995: 15,5 tys. zł, 1994: 13,0-14,9 tys. zł, 1993: 14,2 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1996: 12,5-14,0 tys. zł, 1995: 11,6-12,5 tys. zł, 1994: 9,2-9,5 tys. zł, 1993: 8,0-8,3 tys. zł, 1992: 6,2-6,9 tys. zł, 1991: 6,5 tys. zł, 1990: 5,1-5,4 tys. zł, 1989: 3,4-4,7 tys. zł, 1988: 3,8 tys. zł, 1986: 2,9 tys. zł.

Inne

VW passat 1,8 rocznik 1982: 6,5 tys. zł, ford sierra 1,8td rocznik 1991: 11,0 tys. zł, audi 1,6d rocznik 1986: 12,4 tys. zł, fiat uno 1,0 rocznik 1993: 15,5 tys. zł, honda civic 1,5 rocznik 1993: 23,8 tys. zł, peugeot 106 1,0 rocznik 1995: 19,9 tys. zł. (KM)

Rzeszów

Pierwsza giełda nowego roku toczyła się w sennie, jeszcze świątecznej atmosferze. Amatorów pragnących zakupić jakiegokolwiek pojazd było niewielu.

Fiat 126p

Rocznik 1998: 10,0-10,5 tys. zł, 1997: 9,2-9,8 tys. zł, 1996: 8,4-8,5 tys. zł, 1995: 7,0-7,2 tys. zł, 1994: 6,6-6,8 tys. zł, 1993: 6,0-6,5 tys. zł, 1992: 5,0-5,4 tys. zł, 1991: 4,3-4,5 tys. zł.

Cinquecento

Pojemność 700, rocznik 1998: 17,5-18,5 tys. zł, rocznik 1997: 16,0-16,8 tys. zł, 1996: 14,8-15,5 tys. zł, 1995: 14,2-14,3 tys. zł, 1994: 12,0-12,6 tys. zł.

Pojemność 900, rocznik 1998: 19,0 tys. zł, 1997: 17,0-17,5 tys. zł, 1996: 16,3-16,6 tys. zł, 1995: 15,0-16,0 tys. zł, 1994: 14,0-14,7 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1998: 18,8 tys. zł, 1997: 16,7 tys. zł, 1996: 13,6-14,2 tys. zł, 1995: 12,4-12,9 tys. zł, 1994: 10,0-10,6 tys. zł, 1993: 8,0-9,0 tys. zł, 1992: 7,0-7,5 tys. zł, 1991: 6,0-6,2 tys. zł, 1990: 5,0-5,5 tys. zł, 1989: 4,4-4,6 tys. zł, 1988: 4,0-4,5 tys. zł.

Inne

Audi 80 2,0E rocznik 1992: 25,0 tys. zł, ford fiesta 1,3i rocznik 1995: 21,5 tys. zł, opel vectra 1,7TD rocznik 1995: 28,0 tys. zł, fiat tempra 1,6 rocznik 1993: 19,2 tys. zł, vw golf 1,6i rocznik 1995: 26,4 tys. zł, renault 25 2,0i rocznik 1991: 19,5 tys. zł, toyota carina 2,0i rocznik 1992: 22,0 tys. zł, seat ibiza 1,2i rocznik 1996: 23,0 tys. zł. (JCZ)

Tarnów

Mimo okresu świąteczno-noworocznego ruch na tarnowskiej giełdzie samochodowej był wczoraj spory. Ceny nie odbiegały zbyt od tych, które dyktowano w starym roku.

Fiat 126p

Rocznik 1997: 9,4-9,7 tys. zł, 1996: 9-9,3 tys. zł, 1995: 7,7-8 tys. zł, 1994: 6,7-7 tys. zł, 1993: 6,3 tys. zł, 1992: 5,4-5,1 tys. zł, 1991: 4,7-4,8 tys. zł, 1990: 4,1-4,2 tys. zł, 1989: 3,9-4 tys. zł.

Cinquecento

Pojemność 700, rocznik 1998: 16,5 tys. zł, rocznik 1993: 11,5 tys. zł.

Pojemność 900, rocznik 1996: 16,2 tys. zł, rocznik 1993: 13,5 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1997: 16,5 tys. zł, 1996: 13,7-14 tys. zł, 1995: 11-11,5 tys. zł, 1994: 10 tys. zł, 1993: 9,4 tys. zł, 1992: 8 tys. zł, 1991: 7-7,3 tys. zł, 1990: 6-6,6 tys. zł, 1989: 5 tys. zł, 1988: 4 tys. zł, 1984: 3,5 tys. zł, 1983: 3 tys. zł.

Inne

Audi 80 1,8 rocznik 1989: 20,5 tys. zł, citroen saxo 1,1 rocznik 1997: 25,5 tys. zł, daewoo nexia rocznik 1996: 19 tys. zł, daewoo tico rocznik 1996: 15,5 tys. zł, fiat uno 1,4 rocznik 1996: 18,5 tys. zł, fiat uno rocznik 1993: 15 tys. zł, ford escort 1,4 rocznik 1987: 10,5 tys. zł, opel astra 1,4 1998: 31,5 tys. zł, peugeot 306 rocznik 1996: 26,5 tys. zł, skoda felicia combi rocznik 1996: 21 tys. zł, toyota corolla 1,6 rocznik 1996: 33,5 tys. zł, vw golf 1,4 rocznik 1993: 25 tys. zł. (SMOL)

Nowy Sącz

Pierwszą tegoroczną giełdę można uznać za bardzo udaną. Ceny nieco spadły, ale i auta się zastarzały. Spory ruch i wiele zawartych transakcji.

Fiat 126p

Rocznik 1998: 9,9 tys. zł, 1997: 9,4 tys. zł, 1996: 8,2-9,1 tys. zł, 1995: 7,5-8,1 tys. zł, 1994: 6,6-7,3 tys. zł, 1993: 6,0-6,5 tys. zł, 1992: 5,2-6,0 tys. zł, 1991: 4,2-5,1 tys. zł, 1990: 3,3-4,1 tys. zł.

Cinquecento

Pojemność 700, rocznik 1997: 15,0 tys. zł, 1996: 13,2-15,0 tys. zł, 1995: 13,0-14,0 tys. zł, 1994: 12,2-13,5 tys. zł, 1993: 11,3-12,1 tys. zł, 1992: 10,2-11,2 tys. zł.

Pojemność 900, rocznik 1996: 15,2 tys. zł, 1995: 14,2 tys. zł, 1994: 13,4-14,3 tys. zł, 1993: 12,0 tys. zł, 1992: 11,8 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1997: 14,1-15,5 tys. zł, 1996: 12,0-13,2 tys. zł, 1995: 11,2-12,0 tys. zł, 1994: 10,2-11,3 tys. zł, 1993: 9,3-10,2 tys. zł, 1992: 8,0-9,8 tys. zł.

Inne

Audi 100 2.0 rocznik 1991: 30,0 tys. zł, ford escort 1.6 16V rocznik 1997: 31,0 tys. zł, bmw 316i rocznik 1992: 35,5 tys. zł, fiat tempra 1.6 rocznik 1995: 22,0 tys. zł, citroen AX 1.1 rocznik 1995: 20,0 tys. zł, volkswagen golf 1.4 rocznik 1994: 33,0 tys. zł, daewoo nexia 1.5 rocznik 1996: 23,0 tys. zł, renault 19 1.4 rocznik 1994: 24,0 tys. zł, fiat tipo 1.4 rocznik 1996: 24,5 tys. zł, mazda 121 1.2 rocznik 1995: 25,0 tys. zł. (RENE)

Mysłowice

Tym razem na myślowickiej giełdzie nie było tłoku. Transakcji zawarto niewiele, a wśród aut, które zmieniły właścicieli dominowały pojazdy mające już sporo kilometrów w kołach

Fiat 126p

Rocznik 1998: 9,7 tys. zł, 1997: 9,2 tys. zł, 1996: 8,5 tys. zł, 1995: 7,9 tys. zł, 1994: 6,8 tys. zł, 1993: 6,2 tys. zł, 1992: 5,6 tys. zł, 1991: 4,7 tys. zł, 1990: 3,9 tys. zł.

Cinquecento

Pojemność 700, rocznik 1997: 15,5 tys. zł, 1996: 13,5 tys. zł, 1995: 13,6 tys. zł, 1994: 12,8 tys. zł, 1993: 11,7 tys. zł, 1992: 10,5 tys. zł.

Pojemność 900, rocznik 1998: 19,5 tys. zł, 1996: 15,4 tys. zł, 1995: 14,5 tys. zł, 1994: 13,9 tys. zł, 1993: 12,5 tys. zł, 1992: 11,5 tys. zł.

Polonez

Rocznik 1997: 14,5 tys. zł, 1996: 12,5 tys. zł, 1995: 11,3 tys. zł, 1994: 10,5 tys. zł, 1993: 9,7 tys. zł, 1992: 8,4 tys. zł, 1991: 7,5 tys. zł.

Inne

Fiat siena 1,4 rocznik 1998: 29,5 tys. zł, opel corsa 1,2 rocznik 1997: 25,0 tys. zł, mazda 323 1,6i rocznik 1991: 12,5 tys. zł, renault 5 1,4i rocznik 1988: 11,7 tys. zł, bmw 316 rocznik 1994: 37,5 tys. zł, seat cirdoba 1,4 rocznik 1996: 31,0 tys. zł, ford fiesta 1,2 rocznik 1992: 16,0 tys. zł, skoda felicia 1,3 rocznik 1997: 23,4 tys. zł, daewoo tico rocznik 1996: 15,8 tys. zł, peugeot 405 1,6 rocznik 1993: 20,0 tys. zł. (KM)

Czy wiesz, że...

... ustalony na 1 lipca 1999 r. termin rozpoczęcia wydawania nowych, „białych” tablic rejestracyjnych nie będzie dotrzymany. Nowe tablice będą wydawały tylko urzędy komunikacji dla nowo rejestrowanych pojazdów. Numer rejestracyjny będzie ponadto widoczny na specjalnej naklejce na przedniej szybie pojazdu. Na nowych tablicach zostanie zmieniony układ kolorów – czarne litery i cyfry pojawią się na białym tle.

... od tego roku każde dziecko przewożone samochodem musi być przypięte pasami bezpieczeństwa lub siedzieć w specjalnym foteliku – to jedna ze zmian, które wprowadza nowy kodeks drogowy. Dziecko może być przewożone bez fotelika jedynie w taksówkach, pojazdach pogotowia ratunkowego i przez policję. Nowy kodeks wymaga, by stosowane w samochodach foteliki miały certyfikat Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji. Wydawany jest on po przeprowadzeniu badań przez Przemysłowy Instytut Motoryzacji w Warszawie. Nie powinno być kłopotów z kupieniem samochodowego fotelika dla dzieci. Na rynku dostępne są modele obejmujące każdą grupę wiekową.

... Ministerstwo Finansów potwierdziło, że tegoroczny podatek akcyzowy na samochody będzie zróżnicowany tylko w zależności od pojemności silnika. Według informacji MF sprzed dwóch tygodni, akcyza na samochody osobowe będzie naliczana w zależności od pojemności silnika i wyniesie 2 proc. dla samochodów z silnikami o pojemności poniżej 2000 cm sześć. i 10 proc. dla samochodów z silnikami o pojemności większej niż 2000 cm sześć. Tymczasem minister finansów ustalił w swoim rozporządzeniu podpisanym 16 grudnia, że stawka na samochody z silnikami o pojemności do 2000 cm sześciennych wyprodukowane w kraju wyniesie 2 proc., a na auta z importu 2,3 proc. Dla aut z silnikami powyżej 2000 cm sześciennych akcyza wyniesie 10 proc. na samochody wyprodukowane w kraju i 11,1 proc. na auta importowane. „Akcyza na auta krajowe jest po prostu naliczana w inny sposób niż akcyza na auta z importu” – powiedział rzecznik ministra finansów Piotr Dubno. Dodał, że mimo różnic stawek akcyzy na samochody produkowane w kraju i za granicą kwota akcyzy na te same rodzaje samochodów będzie taka sama, niezależnie od miejsca wyprodukowania. Według niego, różnice w stawkach procentowych akcyzy wynikają z faktu, że na granicy akcyzę pobiera się od wartości celnej i cła (bez kwoty akcyzy), a w kraju od obrotu, w który wliczona jest już kwota akcyzy.

... restrukturyzacja firmy, uporanie się z zadłużeniem oraz znalezienie inwestorów strategicznych dla fabryk wchodzących w skład Grupy, to najważniejsze problemy, jakie udało się rozwiązać w ubiegłym roku Grupie Zasada. Realizowano nową strategię działania, polegającą na wianianiu się z wieloma partnerami strategicznymi, ponieważ potencjał zakładów Grupy okazał się za duży w stosunku do potrzeb partnera strategicznego firmy, koncernu Daimler-Benz. Znaleziono partnerów strategicznych dla przedsiębiorstw wchodzących w skład spółki. Dla Fabryki Przekładni Samochodowych SA w Tczewie ma to być spółka Eaton Holding International II BV z siedzibą w Amsterdamie, dla starachowickiego Stara niemiecki koncern MAN, dla ZS Jelcz SA niemiecka spółka EvoBus GmbH. (OPR.J)

KÄRCHER

AUTORYZOWANY DEALER

I MIEJSCE W POLSCE AAT RENKAR SP. Z O.O.



Kraków

UL. ŁOWIŃSKIEGO 9, TEL./FAX (012) 644-08-90
TEL. (012) 644-16-99

UL. KAPELANKA 1A, TEL./FAX (012) 269-23-78

Wysokociśnieniowe urządzenia myjąco - czyszczące

SALONY SPRZEDAŻY:

Brzesko Okocim, ul. Grunwaldzka 3, tel. (014) 686 15 60
Chrzanów, ul. Kadłubek 15, tel. (035) 62-36-011
Częstochowa-Rędziny, ul. Wolności 187 "a", tel. (034) 32-01-042
Kraków, ul. Balicka 41, tel. (012) 636 55 55
Kraków, ul. Jana Pawła II 10, tel. (012) 413-06-77 wew. 5
Myslenice, ul. Piłsudskiego 21, tel. (012) 274 35 50
Niepołomice, ul. Piękna 8, tel. (012) 281 31 81
Nowy Targ, ul. Ogrodowa 41, tel. (018) 266 56 40
Tarnów-Zgłobice, ul. Topolowa 22, tel. (014) 743 502

SERWIS SPRZEDAŻ WYPOŻYCZALNIA

RM Filipowicz

AUTORYZOWANY DEALER



COLT - 38 900 pln GALANT - 70 000 DM
LANCER - 42 900 pln L200 - 45 000 DM
CARISMA - 54 900 pln PAJERO - 82 000 DM
SPACE STAR - 25 500 DM



PREMIERA KONTYMENT '99 HOMOLOGACJA DEŻAROWY



Kraków, ul. Klimickiego 25
SALON: tel./fax (012) 423-51-13
SERWIS: tel./fax (012) 423-51-21

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA

ROK ZAŁOŻENIA 1920

Tylko w WARCIE obowiązkowe ubezpieczenie OC

może być dla Państwa najkorzystniejsze, jeżeli:

- posiadacie Kartę Klubu Klienta WARTY
- wybieracie wariant ubezpieczenia bez „Zielonej Karty”
- macie jednocześnie ubezpieczenie AUTOCASCO w WARCIE
- posiadacie kontynuację bezszkodowego ubezpieczenia w TUIR „WARTA” S.A.
- posiadacie samochód osobowy, wyposażony w silnik wysokoprężny (DIESEL) - **specjalna zniżka**
- uzyskaliście zniżki nabyte u innych ubezpieczycieli

Specjalna zniżka dla osób, które kiedykolwiek posiadały ubezpieczenie OC w WARCIE

Proponujemy również **tańsze o 50%** ubezpieczenie Zielonej Karty na wyjazd do Czech lub na Słowację

OC NA RATY

dla indywidualnych posiadaczy samochodów osobowych, którzy zawierają lub przedłużają umowę ubezpieczenia z początkiem odpowiedzialności TUIR „WARTA” S.A. pomiędzy 4 grudnia 1998 r. a 28 lutego 1999 r. oraz jeśli zawarcie lub przedłużenie umowy następuje w tym samym okresie.

ZAPRASZAMY DO NASZEGO ODDZIAŁU W KRAKOWIE

przy ul. Sienkiewicza 14, codziennie w okresie wznowień od pon. do pt. 8.00 - 20.00 i w soboty 8.00 - 14.00, tel. 633-22-13, 633-71-85, fax 633-53-00.

Filia w Krakowie - Nowej Hucie, os. Centrum C 8, tel. 643-30-37, 644-15-12, fax 644-86-13 w. 116, pn. - pt. 8.00 - 18.00, sobota 8.00 - 12.00.

JESTEŚ W DOBRYCH RĘKACH!

2610/BC

Matiz
Lanos
Nubira
Leganza

specjalne - atrakcyjnie wyposażone wersje samochodów dostępne tylko w naszym salonie

Special
Edition



AUTO
PARTNER

DAEWOO

salon: Kraków Nowa Huta os. Kolorowe 16a (Al. Jana Pawła II), tel. 643 50 86, 643 76 01
serwis: Kraków ul. Księża Pijarów 10, tel. 413 02 22

Rajdowe nadzieje

Alister Mc Rae

Od kilku co najmniej lat rajdowymi MŚ rządzą wciąż te same nazwiska. Sainz, Maekinen, Colin Mc Rae, Auriol, Kankkunen... Świeżej krwi jak na lekarstwo. Albo jeszcze mniej. Tęsknota kibiców za nową twarzą wciąż pozostaje nie spełniona. Marzy nam się grupa młodych, uzdolnionych kierowców rajdowych, takich bez kompleksów, uprzedzeń i przesadnej grzeczności dla

skiego, nikt nie ma już wątpliwości, że Alister Mc Rae ma szansę ku temu, aby w sprzyjających warunkach prześcignąć swojego brata.

Szefostwo ekipy Subaru poszukiwało kierowcy, który na brytyjskich szutrach mógłby dotrzymać kroku Colinowi. Kandydatura etatowego reprezentanta zespołu Piero Liattiego nie wchodziła w grę, bowiem Włoch traci na szutrach co najmniej połowę swojej war-

Mc Rae może dziwić nieco ów zapał i werwa, z jaką bracia Colin i Alister uganiają po trasach eliminacji rajdowych MŚ. Tymczasem trudno przypuszczać, aby młody człowiek, którego ojciec pięciokrotnie zdobywał tytuł rajdowego mistrza Wielkiej Brytanii, zaś brat tytuł rajdowego mistrza świata '95 interesował się motylami czy lekturą historycznych książek. Siłą faktu Alister nasiąkał panującą w domu atmosferą sportową ni-

Rally. 22-letni wówczas kierowca szybko potwierdził ponadprzeciętne umiejętności wygrywając rywalizację grupy N. Nie był to zresztą jedyny sukces Szkota w tym roku. Mc Rae wygrywał jeszcze dwukrotnie w rajdach, stanowiących eliminacje mistrzostw Szkocji.

Później przyszedł rok 1994 i kolejna zmiana barw. Alister znalazł się w zespole Nissana, dla którego, prowadząc model sunny GTI gr. A, wywalczył kilka cennych wyników ze zwycięstwem w klasyfikacji F-2 (samochody jednonapędowe) Rajdu San Remo oraz drugim miejscem w tej samej klasyfikacji Rajdu 1000 Jezior na czele.

W 1995 roku, wciąż za sterami sunny, Alister wygrał dwie eliminacje rajdowych mistrzostw Szkocji. W 1996 powtórzył to osiągnięcie, ale już startując fordem escortem cosworth (wygrane w Rally of Wales i Pirelli International).

W Rajdzie Walii Mc Rae triumfował zresztą także w 1997 roku, ale już broniąc barw nowego pracodawcy – Volkswagena. Przy pomocy modelu golf GTI gr. A Alister wygrał kategorię samochodów jednonapędowych w Rajdzie Portugalii '97. Był to, jak się później okazało, początek pasma sukcesów osiągniętych w 1998 roku. Żółty golf w wersji Kit Car prowadzony ręką Alistera Mc Rae nie miał sobie równych na szutrach m.in. Finlandii, Grecji i Nowej Zelandii.

David Senior jest partnerem Alistera od 1989 roku, a więc od momentu, w którym idea zostania kierowcą rajdowym przezwyciężyła pomysł startów w siodełku motocykla crossowego. Pilot Mc Rae jest starszy od niego o siedem lat. David rozpoczął swoją sportową karierę już w 1980 roku startując w imprezach o charakterze lokalnym. Dzisiaj może powiedzieć o sobie, że jest jednym z tych, którzy przyczynili się i wciąż przyczyniają do prawidłowego rozwoju talentu Alistera.

Aż dziw bierze, że po tak spektakularnych dokonaniach kandydatura Alistera nie pojawiła się na liście żadnego z mających walczyć w 1999 roku o tytuł mistrza świata zespołu. Sądzić należy jednak, że jeśli rozwój młodego kierowcy postępował będzie w takim jak dotychczas tempie, jego obecność w szeregach liczącej się ekipy to kwestia zaledwie czasu.

MACIEJ HOŁUJ
Fot. autor



„starych”. Walka byłaby wówczas znacznie ciekawsza i bardziej emocjonująca.

Przed kilku laty takim młodym gniewnym był Colin Mc Rae, dzisiaj olbrzymie szanse ku temu ma jego... młodszy brat Alister. Już od dwóch, czy trzech lat fachowcy nieśmiało przypominają o istnieniu Alistera i przekonują, że fakt iż pozostaje on w cieniu bardziej utytułowanego brata jest niczym innym jak klasyczną pomyłką losu. Opinia o tym, że młodszy Mc Rae przerasta talentem starszego słyszana była tu i tam, nie raz i nie dwa. Dopóki jednak Alister nie pojawił się na trasach eliminacji MŚ, nie istniały na to namacalne dowody. Teraz, po wydarzeniach do jakich doszło podczas trwania ostatniej eliminacji rajdowych MŚ '98 Rajdu Brytyj-

tości. Tak więc wybór padł na... Alistera Mc Rae. W ten sposób team Subaru stał się teamem rodzinnym. Kto oglądał relacje Eurosportu z Rally Network Q ten wie, że młody Mc Rae spisywał się w zawodach znakomicie. Debiutując w szeregach tak profesjonalnego zespołu 28-letni kierowca nie ugiął się pod ciężarem olbrzymiej odpowiedzialności. Wykazał natomiast wszystkie swoje zalety: bojowość, dynamikę, odwagę i spore umiejętności. W momencie, w którym prowadzona jego ręką impreza WRC znalazła się na dachu i nie była w związku z tym kontynuować jazdy, załoga Mc Rae / Senior znajdowała się na drugim miejscu w klasyfikacji generalnej rajdu!

Tych, którzy nie znają faktów z życia szkockiej rodziny

czym gąbka wodą. Efekt tego był taki, że w wieku dwunastu lat młodzieniec rozpoczął pierwsze przymiarki do sportu motorowego. Najpierw zawarł bliższą znajomość z motocyklem trialowym, później z motocrossowym, ale z żadnym z nich na długo. Najwyraźniej był mu pisany pociąg do czterech, a nie dwóch kółek. Dlatego w 1989 roku Alister przesiadł się za stery samochodu rajdowego. Debiut należał do bardzo udanych, bowiem zakończył się zwycięstwem w rajdowych mistrzostwach Szkocji w klasie do 1300 cm sześć.

Później szło już jak z płatka. W 1992 roku młodszy Mc Rae związał się z firmą Shell, dzięki pomocy której mógł wystartować w swoim pierwszym, zaliczanym w poczet eliminacji MŚ rajdzie. Był to oczywiście RAC

W maju zamiast w czerwcu

Kiedy Rajd Polski?

41-letni Grzegorz Gac z Warszawy został dyrektorem 56. Rajdu Polski, organizowanego przez Automobilklub Krakowski. Jego zastępcą będzie działacz z Krakowa – Marek Oziębło.

Nowy dyrektor jest przedstawicielem PZM w Komisji Samochodów Turystycznych Międzynarodowej Federacji Samochodowej (FIA). Przez kilkanaście lat był czynnym zawodnikiem – pilotem rajdowym, dwukrotnie wraz z Romualdem Chałasem zdobywał wicemistrzostwo Polski. Jak już informowaliśmy, wła-

dze Polskiego Związku Motorowego wystąpiły do FIA o zmianę terminu 56. Rajdu Polski, eliminacji mistrzostw Europy z najwyższym współczynnikiem 20, z czerwca na maj, by nie kolidował z zaplanowaną wizytą Ojca Świętego w Polsce południowej.

Prezes Automobilklubu Krakowskiego Edmund Oprocha poinformował, że nowy harmonogram rajdu zakłada rozegranie 27 maja 1999 r. prologu w Krakowie na widowiskowej trasie wokół stadionu Wisły i Błot. Pierwszy etap, 28 maja, to pętla beskidzka z odcinkami

specjalnymi sięgającymi aż po Jezioro Żywieckie; do współpracy przy organizacji tego etapu zaproszeni zostaną ślascy działacze automobilowi na czele z dyrektorem Rajdu Wisły i ostatniej Cieszyńskiej Barbórki – Joachimem Skuttą.

29 maja zostanie rozegrany etap krakowski z próbami sportowymi na Pogórz Wielickim. Nowy terminarz 56. Rajdu Polski wymaga przesunięcia w czasie zaplanowanego na maj Rajdu „Elmot”, który także jest eliminacją mistrzostw Europy.

(P)

Chiny w rezerwie

Grand Prix Chin znalazła się w rezerwie kalendarza wyścigów Formuły 1 w sezonie 1999 – postanowiła Międzynarodowa Federacja Samochodowa (FIA). W razie przychylniej decyzji FIA, Grand Prix Chin odbędzie się pod koniec sezonu.

Oto kalendarz na rok 1999 wyścigów formuły 1: 07.03: Australia 28.03: Argentyna 11.04: Brazylia 02.05: San Marino 16.05: Monako 30.05: Hiszpania 13.06: Kanada 27.06: Francja 11.07: Wielka Brytania 25.07: Austria 01.08: Niemcy 15.08: Węgry 29.08: Belgia 12.09: Włochy 26.09: Europa (Nurburgring) 17.10: Maledzja 31.10: Japonia + Grand Prix Chin – w rezerwie.

(P)

Jedź z...

Syreny na start



Okazuje się, że nawet nie mając dużych pieniędzy można z powodzeniem uprawiać sport samochodowy. Wystarczy tylko kupić za kilkaset złotych starą syrenę i wybrać się na tor rally-crossowy do Torunia. Tam właśnie, kilka razy w roku, wyznacza-



ją sobie spotkanie kierowcy ścigający się tymi historycznymi dwusuwami. Wyścigi „syreniarzy” noszą nazwę Folkraze. Regulamin tych zawodów jest bardzo luźny. Wystarczy, że auto ma cztery koła i jeździ. Silniki można dowolnie przerabiać. Wskazane jest także, by w samochodzie znalazła się klatka przeciwkapota-



zowa i wielopunktowe pasy bezpieczeństwa. Fantazyjnie pomalowane i przyozdobione różnymi gadżetami syreny walczą bardzo ambitnie. Nie brakuje stłuczek i widowiskowych „dachów”. Po biegach eliminacyjnych rozgrywany jest wielki finał, a na najlepszych czekają miejsca na „pudle” i symboliczne nagrody.

Formuła 1 w Rosji?

Pomimo kryzysu gospodarczego w Rosji, władze podupadającej Tuły – miasta położonego 200 km na południe od Moskwy – chcą mieć u siebie wyścigi prestiżowej, ale i kosztownej Formuły 1. W miejscowości, w której mieszka ok. 580 tys. mieszkańców, nie ma ani żadnego toru, ani potrzebnej infrastruktury. Pomimo to administratorzy Tuły mówią, że znaleźli bogatego sponsora, który gotowy jest na ten cel przeznaczyć 300 milionów dolarów. Odpowiedni obiekt miałby powstać na bazie starego lotniska. W ubiegłym tygodniu uzyskano nawet aprobatę dla tych planów samego premiera Jewgienija Primakowa.

Nawet z pomocą Primakowa i sponsora – droga Tuły do Formuły 1 jest bardzo daleka. Jest to bowiem jedna z najdroższych dyscyplin sportu na świecie i większość wyścigów od lat odbywa się w tych samych miejscach. Trzeba więc najpierw wybudować tor, a dopiero potem starać się o otrzymanie certyfikatu Międzynarodowej Federacji Samochodowej i jeszcze długo, długo czekać w kolejce chętnych. Tuła ma tylko jeden atut – w dobie zakazu reklamy wyrobów przemysłu tytoniowego w większości krajów europejskich, co znacznie zmniejszyło dochody gospodarzy goszczących Formułę 1 – takie obostrzenia prawne nie obowiązują w Rosji.

(P)

Jeźdź z DZIENNIKIEM

Poniedziałkowy magazyn „Dziennika Polskiego”. Wydawca: WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
Redakcja: Jacek Jurecki, tel. 619-91-91 i Krzysztof Mikruta.
Współpraca: Maciej Hołuj, Aleksander Markiewicz, Łukasz Kwiecień, Krzysztof Samborski.
Oprac. graf.: Jacek Jurecki. Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne Sp. z o.o.
e-mail: jjurecki@jagiellonia.krakow.pl

Praca

ABSOLUTNIE dla każdego praca w domu - informacje listowne lub telefoniczne, Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa. 022/825-69-57, 0601-359-617, 0601-357-618. 599608

ADRESOWANIE kopert, składanie długopisów, przyjmowanie zgłoszeń telefonicznych - zatrudnimy. Informacje bezpłatne "Euroin-west" 99-300 Kutno, Mickiewicza 3. 599400

ADRESOWANIE kopert i rozsyłanie materiałów reklamowych - 5 zł za szt. Informacje bezpłatne. Stefański Jarosław, 39-200 Dębica 1, box 9. 600712

AGENCJA - klub zatrudni panie, zakwaterowanie, Zakopane, 0601460745. 598529

AGENCJA masażu zatrudni panie. /012/422-19-27. 170076

AGENCJA nieruchomości zatrudni prawnika z co najmniej 10-letnim doświadczeniem na stanowisko kierownika samodzielnego biura. Wynagrodzenie prowizyjne. Oferty 600084, Kraków, Starowiślna 2. 600084

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/422-14-95. 599214

AGENCJA przyjmie atrakcyjne panie, zakwaterowanie gratis. 090-319-572. 590548

AGENCJA reklamowa przyjmie kobietę do działu handlowego na stanowisko konsultantki ds. reklamy. Wymagania: doświadczenie w dziale handlowym, samodzielność, operatywność, własny samochód, wiek od 28 lat. Oferujemy: profesjonalne szkolenia handlowe podnoszące kwalifikacje zawodowe, dobre wynagrodzenie, miłą atmosferę, tel. 0601-973-471. 600371

Nowy Rok - nowe kwalifikacje - nowa praca.

Centrum Kształcenia
Zawodowego,
ul. Kasprówicza 32.
(012) 411 78 33.

6280/K.A.

AGENCJA Zakopane zatrudni panie, zakwaterowanie, tel. 0601-46-70-94. 600317

"AGENT Celny". Kurs. Licencja państwa. Praca. Zapisy: wtorki, środy, do 8.01.99, Kraków, hotel MISTIA, Szlak 73a "Adviser". (022)629-37-83, (022)628-70-56. Najwyższa zdawalność! Promocja 680 zł. 598147

AMERICAN Spoken English for directors, firms. /012/635-90-93, /012/637-24-34. 599735

ANKIETERÓW, przedstawicieli. 090-33-16-78. 599913

ATRAKCYJNA, dodatkowa, stała. /012/284-17-28. 600299

ATRAKCYJNA praca w księgowości po bezpłatnym szkoleniu - ul. Kasprówicza 32. 012/411-78-33. 599652

ATRAKCYJNA praca, zdrowie i radość. /012/648-41-32. 600346

AVON: dodatkowa praca w firmie kosmetycznej. 012/422-46-27 po 13.00. 170227

AVON poszukuje konsultantek. /012/653-00-57. 597117

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowego - ul. Kasprówicza 32. 012/411-78-33. 599658

BIURO nieruchomości przyjmie młodą osobę z samochodem. /012/644-32-97. 600561

BIURO ochrony przyjmie pracowników. Kraków, Piwna 19. 600144

BIURO pośrednictwa nieruchomości zatrudni doświadczonego, operatywnego prawnika. Oferty 600080, Kraków, Starowiślna 2. 600080

BRANŻA finansowa, ubezpieczenia. /012/421-55-98. 600050

CHAŁUPNICTWO. Naprawa taśm komputerowych, dochodowe. Informacje bezpłatne wyłącznie pisemne. Firma Reklamowa "Fortuna", Zybkiewiczza 5, 31-029 Kraków. 597682

CUKIERNIKA z praktyką, przyjmie piekarnia, ul. Garbarska 12. Może być rencista. 599983

DOBRCZE płatna od zaraz, matura. /012/26-60-760 (10.00-14.00). 600435

DOCHODOWA. /012/413-49-29. 600463

DODATKOWA, stała. 012/655-61-63. 598102

DODATKOWY zarobek 500 - 2.000,- /mies. 012/411-03-89 (9-12). 170312

DO hurtowni, dobrze płatna, dyspozycyjnych. 012/655-75-11. 599168

DRUKARNIA zatrudni krajacza. 012/632-44-53, 0601-470-921. 599370

DUŻA firma handlowa zatrudni młodych, dyspozycyjnych, bez nałogów, do pracy w magazynie. /012/413-70-26 (9.00-14.00). 600185

DYSTRYBUCJA Herbalife. 0601-40-44-78. 169468

ELITE Model Look, nabór fotomodelek /fotomodeli. /012/413-60-36. 597957

EMERYTÓW, rencistów zatrudni. 012/647-18-32, 012/641-59-37. 599155

FIRMA "Dom-El", Kraków, Halińska 9, zatrudni kierownika robót elektrycznych. Wymagana znajomość komputera, znajomość języka obcego mile widziana. /012/421-28-86. 600191

FIRMA handlowa, 2.000,-, średnie wykształcenie. /012/415-30-96. 600452

FIRMA konsultingowo-brokerska poszukuje współpracowników. Zapewniamy szkolenie. 012/285-34-86 /16.00-18.00/. 170177

FIRMA ogólnopolska zatrudni osoby ze znajomością angielskiego z Krakowa i okolic (Kalwaria Zebrzydowska). /012/654-04-77 po 18.00, 0602-618-965. 598289

FIRMA zatrudni kierownika budowy z uprawnieniami. Zgłoszenia osobiste w godz. 14.00-16.00, Kraków, Węgierska 2a. 599959

FIRMA zatrudni panią z biegłą znajomością j. włoskiego, wysoką kulturą osobistą, pełną dyspozycyjnością i dobrą prezencją. Zgłoszenia osobiste: 04.01.99 godz. 12.00, Kraków, ul. Biernackiego 11 b. 170303

FRYZJERKĘ damską zatrudni. /012/637-68-88. 600398

KRAKÓW, zatrudni mgr farmacji na stanowisko kierownika apteki. Wysokie wynagrodzenie. 0601-41-63-92 po 16.00. 599473

KRAKÓW, zatrudni w aptece magistrów farmacji z praktyką ewentualnie 1/2 etatu. 0601-41-63-92 po 16.00. 599470

KRAKÓW, zatrudni w aptece techników farmacji z praktyką. Atrakcyjne wynagrodzenie. 0601-41-63-92 po 16.00. 599474

KROJCZEGO zatrudni, wiek do 40 lat. 012/262-00-25. 597345

KSIEGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu - Kasprówicza 32. 012/411-78-33. 599663

KWIACIARNIA zatrudni praktykantki i panie z praktyką. /012/658-86-69. 600060

ODPOWIEDZIALNYM domową pracę zleci wydawnictwo katalogów. 0501-072-100. 597923

OPIEKA nad dziećmi, agencja. /012/421-51-33 wew. 121 (10.00-17.00). 597858

**Restauracja francuska
Cyrano de Bergerac**
przy ul. Sławkowskiej 26,
31-014 Kraków
zatrudni na doskonałych
warunkach od 11 stycznia 1999 r.

1. **Managera**
2. **Barmana**
3. **Profesjonalnych kelnerów**
4. **Pomoce kuchenne**

Od kandydatów wymaga się
(z wyjątkiem pkt. 4):

- min. 3 lat praktyki z referencjami
- dobrej znajomości języka ang. i franc.
- dobrej prezencji
- dyspozycyjności

Oferty (c.v. + zdjęcie oraz list motywacyjny
pisany własnoręcznie) prosimy przysłać
do 8 stycznia 1999 r.

264150

OPIEKUNKĘ do dziecka. /012/632-39-21. 600370

OPIEKUNKĘ do starszej kobiety przyjmę. 012/655-97-33 po 16.00. 598852

OSOBĘ do samodzielnego prowadzenia kiosku, straganu poszukuję. /012/269-06-26. 597262

PARKIECIARZA kierowcę. 012/637-02-33. 170283

POMOCNIKA stolarza zatrudni, do lat 21. Prawo jazdy. /012/644-13-45. w. 231 /20.00-21.00/. 600546

PO szkoleniu stała praca w Funduszach Emerytalnych. /012/655-63-47. 600058

POSZUKUJĘ opiekunki dla starszego pana. /012/656-28-34. 600237

PRACA dla każdego! Pośrednictwo pracy "Marmara", ul. Kościuszki 23, pon.-piątek 9.00-17.00. 600417

PRACA dla opiekunki we Włoszech. /012/636-00-49. 594686

PRACA stała. /012/647-16-07. 600156

PRACA w ubezpieczeniach. 012/270-41-89. 169805

PRACOWNICĘ do bufetu przyjmę (chętnie rencistkę). 012/637-16-28 po 17.00. 170214

PRACOWNIKÓW budowlanych, wszystkich specjalności, atrakcyjne zarobki. 0501-072-150. 597926

PRODUCENT odzieży roboczej zatrudni przedstawicieli handlowych z własnym samochodem. Oferty 597342 Kraków, Starowiślna 2. 597344

PROFESJONALNA firma, bezpośredni przedstawiciel znanych towarzystw ubezpieczeniowych zatrudni 2 kandydatów na doradców. /012/411-88-49. 169884

PROFESJONALNE Pośrednictwo Pracy. Kasińskiego 1/3 (w "Jubilacie") 6 piętro, pok. 637, poniedziałek - piątek, 9.00-16.00. 590096

PRZYJMĘ do pracy wykwalifikowanego, samodzielnego kucharza. Zgłoszenia osobiste z ważną ks. zdrowia: restauracja "Rycerska" plac Na Groblach 22. 170255

PRZYJMĘ pracowników do sklepu (branża instalacyjna). /012/656-20-21 8.00-18.00. 600147

RENCISTÓW P K P, operatywnych. /012/421-84-49. 600226

RESTAURACJA zatrudni od zaraz pomoc kuchenną oraz kelnerów. Zgłoszenia osobiste: ul. Św. Krzyża 13 13.00-20.00. 600360

SEKRETARKE na dobrych warunkach przyjmemy. Możliwość zakwaterowania. Foto-oferty 600450 Kraków, Starowiślna 2. 600450

SKŁADANIE długopisów. 0604-406-785. 599257

SPRZĄTANIE bloków. /012/411-92-73. 168918

STAŁA 2000- 5000! 0604-853-421. 600464

STAŁA współpraca do 5.000. 0601-891-885. 170147

SZWACZKI, rencistki, ul. Makowa 1. 600063

SZWALNIA zatrudni kreatywnego konstruktora form odzieży dziecięco-młodzieżowej. /012/644-34-93. 600564

ŚREDNIE wykształcenie, 2.000. /012/65-65-428. 600040

UWAGA! Dealerzy sprzedaży bezpośredniej, bezkonkurencyjna nowość światowa, generalny dystrybutor - centrala. 068/32-34-258, 32-33-155, e-mail: ururein@odn.zagora.pl. 597113

WŁOSKA firma Cook Magic zatrudni energicznych przedstawicieli handlowych - na Kraków i województwa ościennie. Wymagana dobra prezencja, wysoka kultura, doświadczenie, samochód osobowy. Zgłoszenia osobiste 04.01.99 godz. 13.00, Kraków, ul. Biernackiego 11 b. 170299

WŁOSKA firma zajmująca się artykułami gospodarstwa domowego zatrudni dyrektorkę ds. sprzedaży. Wymagania: dobra prezencja, całkowita dyspozycyjność, kultura osobista, znajomość j. włoskiego, predyspozycje do kierowania grupą. Zgłoszenia osobiste: 04.01.99 godz. 12.00, Kraków, ul. Biernackiego 11 b. 170300

WSPÓŁPRACA, dochody do 5.000 zł. /012/657-37-59. 600361

WYDAWNICTWO zatrudni konstruktorów reklamy. /012/423-61-02. 600356

WYKWALIFIKOWANĄ kadrową ze znajomością przepisów prawa pracy i nowej formuły ubezpieczeń, zostaniesz po profesjonalnym szkoleniu - Kasprówicza 32. 012/411-78-33. 599664

WYMARZONA praca dla sekretarki po bezpłatnym szkoleniu - ul. Kasprówicza 32. 012/411-78-33. 599665

ZATRUDNIĘ cukiernika. /012/423-57-13. 600395

ZATRUDNIĘ do pralni młodego mężczyznę, Kraków, ul. Rogozińskiego 12 (9.00-14.00). 600359

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu mięsnego. /012/648-86-60. 598010

ZATRUDNIĘ magistra farmacji. /012/415-19-24 8.00-14.00. 600427

ZATRUDNIĘ natychmiast. /012/647-16-07. 600155

ZATRUDNIĘ operatora agregatu pralniczego, tel. /012/648-58-54. 599953

ZATRUDNIĘ panią do sprzątania domu. 012/425-31-69. 600609

ZATRUDNIĘ prasowaczki, tel. /012/648-58-54. 599952

Szukam pracy

A. Szukasz pracowników? Zadzwoń! 012/422-30-33, wewn. 407, poniedziałek - piątek, 9.00-16.00. 590099

ABSOLWENT technikum mechanicznego poszukuje pracy. 012/655-69-98. 170304

BRYGADA malarska, suche tynki, podejmie pracę. 0501-471-482, wieczorem /012/421-79-91. 599455

DYSPOZYCYJNY, nowy kontener 3 t, podejmie stałą współpracę. 012/636-97-28. 600054

KIEROWCA kat BCD, świadectwo kwalifikacji, paszport. /012/653-12-80, /012/411-27-66. 600425

KIEROWCA z samochodem dostawczym (przyczepa), podejmie pracę (również zagranicą). /012/649-21-10. 600048

MĘŻCZYZNA, pracowity, bez nałogów, podejmie każdą pracę na Zachodzie. 0604-294-276, /012/649-79-45. 599987

MŁODY, wykształcenie wyższe, język niemiecki, komputer, znajomość pracy dyspozytora transportu międzynarodowego. 012/645-31-40, 648-21-87. 600575

PODEJMĘ dozorczość. 012/421-93-41. 170050

POSZUKUJESZ pracowników - zadzwoń. Tel./fax. /012/411-27-66. 600418

PRACODAWCO - pracownicy działów księgowości, kadr, marketingu i reklamy oraz asystentki, sekretarki po profesjonalnych kursach - bezpłatne pośrednictwo - Centrum Kształcenia Zawodowego, ul. Kasprówicza 32, tel/fax 012/411-78-33. 599670

PRZYJMĘ chałupnictwo. 012/419-31-14. 170243

ŚLUSARZ narzędziowy, doświadczony, posiadający lokal, poszukuje robót niekoniernych narzędziowych, może być produkcja lub inne. 012/635-14-02. 170241

UWAGA! Dealerzy sprzedaży bezpośredniej, bezkonkurencyjna nowość światowa, generalny dystrybutor - centrala. 068/32-34-258, 32-33-155, e-mail: ururein@odn.zagora.pl. 597113

WŁOSKA firma Cook Magic zatrudni energicznych przedstawicieli handlowych - na Kraków i województwa ościennie. Wymagana dobra prezencja, wysoka kultura, doświadczenie, samochód osobowy. Zgłoszenia osobiste 04.01.99 godz. 13.00, Kraków, ul. Biernackiego 11 b. 170299

WSPÓŁPRACA, dochody do 5.000 zł. /012/657-37-59. 600361

WYDAWNICTWO zatrudni konstruktorów reklamy. /012/423-61-02. 600356

WYKWALIFIKOWANĄ kadrową ze znajomością przepisów prawa pracy i nowej formuły ubezpieczeń, zostaniesz po profesjonalnym szkoleniu - Kasprówicza 32. 012/411-78-33. 599664

WYMARZONA praca dla sekretarki po bezpłatnym szkoleniu - ul. Kasprówicza 32. 012/411-78-33. 599665

ZATRUDNIĘ cukiernika. /012/423-57-13. 600395

ZATRUDNIĘ do pralni młodego mężczyznę, Kraków, ul. Rogozińskiego 12 (9.00-14.00). 600359

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu mięsnego. /012/648-86-60. 598010

ZATRUDNIĘ magistra farmacji. /012/415-19-24 8.00-14.00. 600427

ZATRUDNIĘ natychmiast. /012/647-16-07. 600155

A. Autoszkola "Szofer" (plac manewrowy, badania, raty). Rynek Podgórski 3. /012/656-38-72. 600318

A. "Formuła" kurs jazdy. Rozpoczęcie 12.01.1999, Mogilska 40, 012/411-46-68. 600535

A. Kurs nauki jazdy. 012/262-21-09, rozpoczęcie 5.01.99r. 598225

A. Kursy prawa jazdy, raty, badania, plac manewrowy. Kalwaryjska 9. 012/656-53-89, 0602 362-355. 600587

A. Nauka jazdy, doszkalanie. /012/421-71-16, /012/654-53-01. 599997

A, B, C, kursy prawa jazdy, dopołudniowe, popołudniowe. "Iskra". 012/637-59-78. 170233

ADRES zapamiętaj! ZDZ Kraków, Dietla 38, /012/422-85-69. Rozpoczynamy kursy!, "Instruktor nauki jazdy", "Spawacz: elektryczny, gazowy", "Palacz kotłowy", "Barman", "Kelner, bufetowa", "Bukieciarstwo", "Manicure, Pedicure", "Maszynopisanie", "Sekretarka (asystentka)", "Obsługa komputera dla początkujących", "Komputerowe", "Internet". 599184

"ADR" Przewóz ładunków niebezpiecznych /uprawnienia/. /012/422-85-69. 599183

AKTORSKA Szkoła! Siódme urodziny L'art Studio! 4-miesięczny intensywny kurs przygotowawczy do PWST (86 absolwentów w PWST) Kraków, Brzozowa 6. /012/422-76-89, 0601-875-423. 170149

ANGIELSKI. 012/649-19-04. 170127

ANGIELSKI. 012/656-26-72. 597568

ANGIELSKI. 012/657-15-43, 0602-69-10-79. 599895</



Prognoza pogody

Podobno buduje wyłącznie myślenie o przyszłości, ale mimo wszystko warto niekiedy spojrzeć wstecz. Nie tylko po to, by przypomnieć sobie fakty, które w natłoku nowych wydarzeń zadziwiająco szybko zacierają się w pamięci. Także po to, aby przekonać się, że wszelkie przewidywania dotyczące gospodarki są równie niepewne, jak prognoza pogody.

Serwisy agencyjne obfitują w informacje o chęciach, zamiarach, planach, szacunkach; o tym, że ktoś „przypuszcza”, a ktoś inny „nie wyklucza”. Życie brutalnie weryfikuje wartość podobnych doniesień.

Oto 19 stycznia 1998 r. Ministerstwo Gospodarki stwierdza, że, cytujemy za PAP, „tegoroczne straty w górnictwie węgla kamiennego powinny być dużo mniejsze niż 500 mln zł”. 10 miesięcy później ci sami ludzie z niewzruszoną miną przyznają, że straty te sięgną... 3,1 mld zł. Ani słowa wyjaśnienia na temat źródeł tak kolosalnej pomyłki w prognozach.

Tęgie głowy biedzą się corocznie nad skonstruowaniem budżetu państwa, tymczasem kiedy uda się zrealizować jeden z najważniejszych wskaźników makroekonomicznych – poziom rocznej inflacji – planiści wydają się tym kompletnie zaskoczeni. Trudno w tej sytuacji oprzeć się wrażeniu, że podstawą ich wcześniejszej pracy były wróżby z fusów pozostałych po biurowej kawie. Jeszcze 20 sierpnia szef Rządowego Centrum Studiów Strategicznych mówi na konferencji prasowej, że „lipcowa deflacja, wynosząca 0,4 proc. nie zmie-

nia rocznej prognozy inflacyjnej RCSS, ustalonej na 10,5 proc. w relacji grudzień 1998 roku do grudnia 1997 r.” (bankowcy, regularnie ankietowani przez Pentor, szacowali inflację na nieco ponad 12 proc.). W ubiegłą środę ten sam RCSS oznajmił, iż „wzrost cen żywności w II dekadzie grudnia wskazuje, że inflacja w grudniu nie powinna przekroczyć 0,5 proc., a w skali całego roku 8,7 proc.”. I wierz tu człowieku prognozom ekspertów...

Podobne pomyłki dotyczą zresztą nie tylko inflacji. Oto 30 stycznia, a więc zaledwie kilka miesięcy przed wielkim kryzysem na Wschodzie, dyrektor Tadeusz Chrościcki z RCSS uznał w wypowiedzi dla PAP, że „wzrost gospodarczy zanotowany w Rosji w ub.r. (1997 – przyp. red.) po raz pierwszy w obecnej dekadzie jest zjawiskiem stałym i bardzo korzystnym dla Polski”.

Pocieszać może jedynie to, że takie wpadki nie są wyłącznie polską specjalnością. 14 kwietnia autorzy raportu Międzynarodowego Funduszu Walutowego, zatytułowanego „Prognoza rozwoju gospodarki światowej”, przewidywali, że realny wzrost PKB w Rosji w 1998 r. wyniesie 1 procent. 27 maja dyrektor generalny MFW zapewnił, że „w Rosji nie ma kryzysu”. A był i wkrótce się objawił.

Czytelnikom rzeczywistej, a nie „prognozowanej” koniunktury w nowym roku w imieniu całego zespołu przygotowującego „Dziennik Finansowy” życzy

ADAM RYMONT

Jacek Świder

Marchewkowe szczęście

Rok drobnego przedsiębiorcy

Jest to jeden z pierwszych pokarmów, jakie podajemy niemowlakom. Poleca się go również kobietom, które chcą być piękne, a także kierowcom, ponieważ wspomagająco działa na wzrok. (...) Pij 1-2 kubki dziennie, nie więcej, bo... cera staje się żółta.

Żartobliwa przestroga kończy tekst z reklamowej ulotki podkrakowskiej firmy Eko-Vit, dostarczającej na lokalny rynek naturalne soki. Słowo „lokalny” jest w tym przypadku wyjątkowo precyzyjne. Ów rynek to, przede wszystkim, jedna z krakowskich dzielnic – Krowodrza. Towarem zaś, który w ubiegłym roku przebojem wdarł się na półki, jest mały – 200-mililitrowy, plastikowy kubek wypełniony naturalnym sokiem z marchwi i zamknięty tzw. platynką, przypominającą choćby te z serków homogenizowanych.

– Jaki był 1998 rok? Oczywiście udany! – oświadcza Władysław Żądłowski, przedstawiciel rodzinnej firmy. – Nie jesteśmy wielką spółką, której napuszony prezes oficjalnie komunikuje o stratach spowodowanych tworzeniem rezerw. Gdybyśmy mieli straty, już by nas nie było.

Produkcja soków ruszyła jeszcze w 1997 r. Na początek... kilkadziesiąt sztuk na dobę. Dopiero ubiegły rok przy-

niósł prawdziwy rozwój. Firma produkuje obecnie ok. tysiąc soków dziennie. Przewozi je każdego dnia dwoma niewielkimi samochodami (jeden truck, drugi osobowy) do Krakowa.

O podatkach

– Podatków się nie boimy. Są jakie są, a że trzeba je płacić, przypomina skutecznie urząd skarbowy – Władysław Żądłowski dziwi się sugestiom, jakoby system podatkowy był zmagatwany i nieprzyjazny dla przedsiębiorcy. – Wiem, jaka jest stawka VAT i uczciwie to płacę. Gdybym narobił fiskalnych długów, a później zastrajkował, wysuwając postulat ich umorzenia, to, po pierwsze, miłe panie z urzędu skarbowego pękłyby ze śmiechu, a po drugie zepsułaby mi się partia soków, a ja mam szacunek dla pracy swojej i innych.

Zostawiając wielkim przedsiębiorstwom strajki żądające umorzenia zobowiązań, firma Eko-Vit sama zadbała o dobry wizerunek w jaskini fiskusa, wychodząc z założenia, iż o biznesie, w każdej sytuacji, należy myśleć pozytywnie. W znanym krakowianom „podatkowym” budynku w Krowodrzy, w bufecie, bez trudu można za niewielkie pieniądze nabyć kubek świeżego soku z marchwi. Miłe panie z urzędu skarbowego (Władysław Żądłowski o pracownikach fiskusa każdorazowo wyraża się w taki właśnie sposób), najprawdopodobniej pomne reklamowej sugestii, że „poleca się go również kobietom, które chcą być piękne”, zaczynają dzień pracy od wypicia soku.

Planowane reformy podatkowe Leszka Balcerowicza, o których głośno było w ubiegłym roku, choć ważne, z perspektywy

Eko-Vit miały stosunkowo niewielkie znaczenie. Polityczne zamieszanie, jakie towarzyszyło propozycjom wicepremiera, wobec problemów związanych z wyciskaniem soku z marchwi, jawiło się dość groteskowo.

O konkurencji

– Konkurencji się nie boimy, choćby i z tego powodu, że na razie jej nie mamy – pomysł Władysława Żądłowskiego podobno ktoś chciał wykorzystać w Wielkopolsce. Na południu kraju nikt nie słyszał o produkcjach soków (poza Eko-Vitem), które nadają się do spożycia tylko przez kilka dni, lecz są za to w pełni ekologiczne – nie tylko bez konserwantów, ale na dodatek nie pasteryzowane.

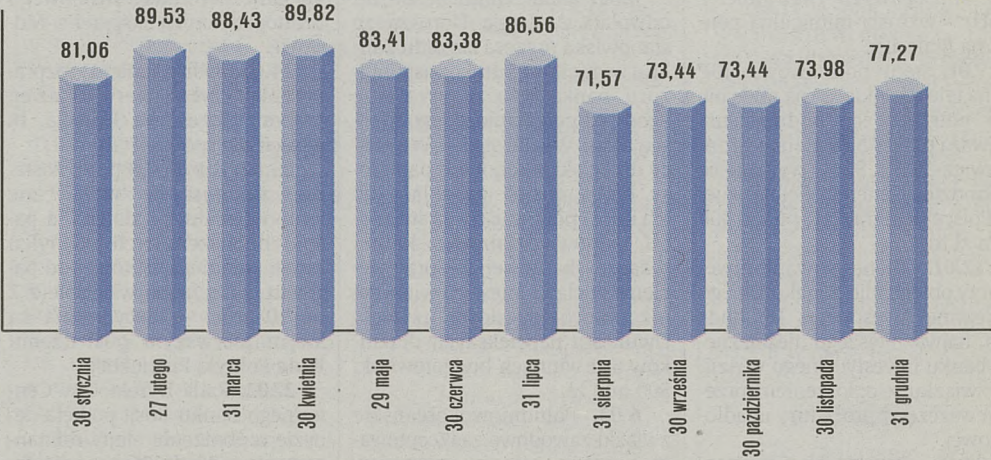
– Nie zagrazi nam Tymbark ani Hortex – tak twierdzi przedstawiciel podkrakowskiej firmy i pewnie ma rację, bowiem żadne duże przedsiębiorstwo nie pozwoli sobie na produkcję świeżego soku bez „czasowych utrwalaczy”. Jak wyprodukować tysiące litrów napoju i sprzedać go w ciągu dwóch dni? Tego nie da się zrobić na wielką, przemysłową skalę, ale wyłącznie w rodzinnej manufakturze.

– Nie boimy się Europy – Zachód nie przywiezie wielkich ilości w pełni naturalnych i nie pasteryzowanych soków z marchwi. Nie starczy mu na to czasu (towar szybko się psuje) i pieniądze (koszty transportu!). Zyski, jakie mogłyby uzyskać wielkie korporacje na produkcji ekologicznego soku, są niewielkie w stosunku do ryzyka, jakie stwarza wytwarzanie szybko psującego się towaru, sprzedawanego za stosunkowo niewielką cenę.

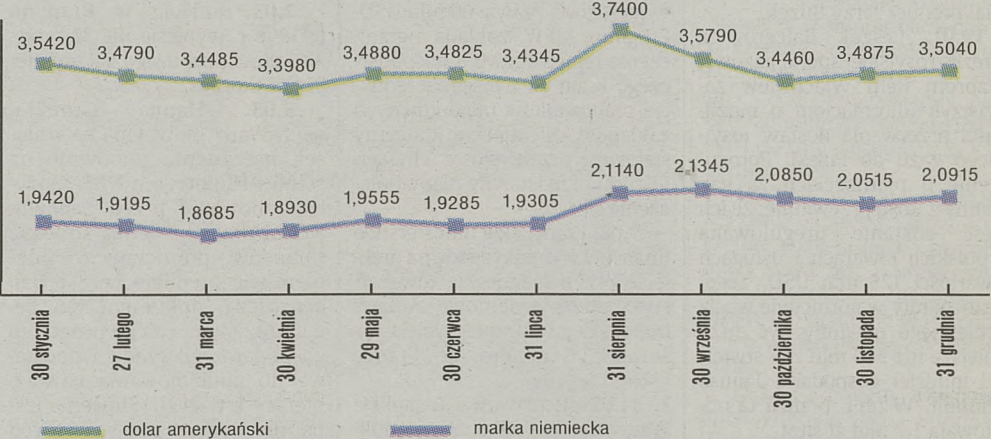
Dokończenie na str. 43

Gołym okiem

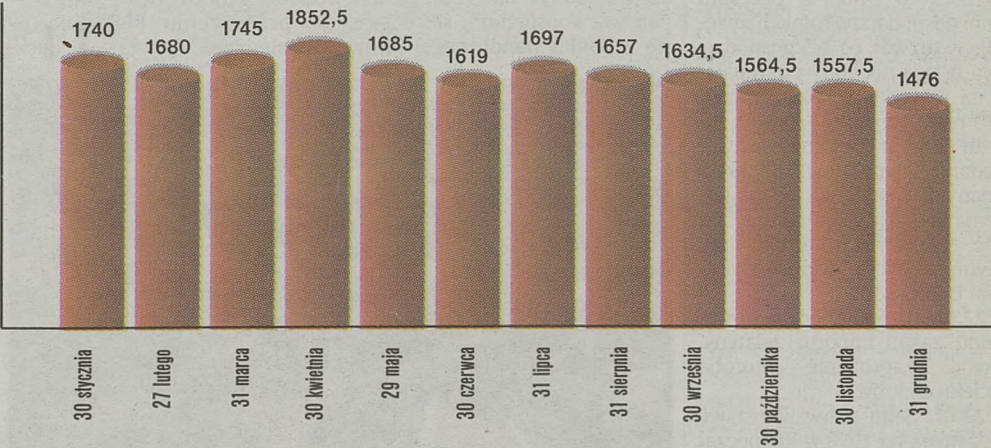
1998 – wartość netto jednostki uczestnictwa w funduszu powierniczym Pioneer (w zł za jednostkę)



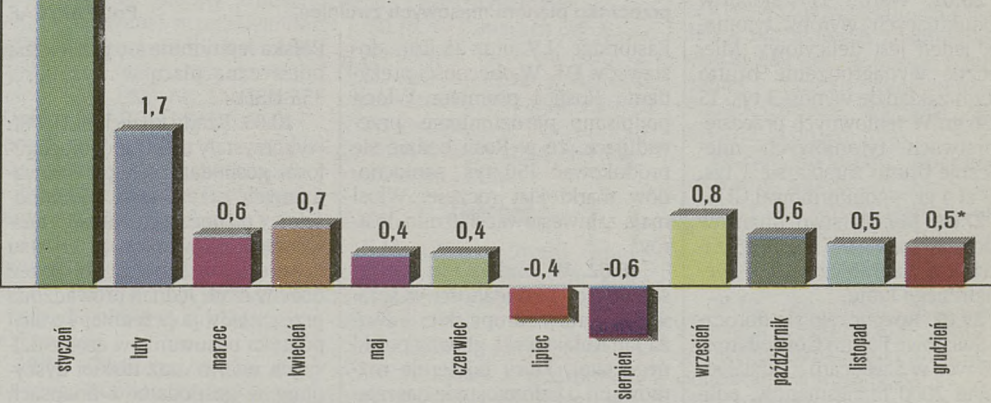
Kursy średnie NBP dolara amerykańskiego i marki niemieckiej (w złotych za 1 DEM i 1 USD)



1998 – ceny miedzi na Londyńskiej Giełdzie Metali (gatunek A, w USD za 1 tonę, transakcje natychmiastowe)



1998 – miesięczna stopa inflacji (w procentach)



* – wg prognozy Rządowego Centrum Studiów Strategicznych z 29 grudnia

Rys. Jakub Bałań

DOCIEPLANIE DACHÓW
Wetna mineralna - PAROC,
folie paroprzepuszczalne
suche tynki, roboty malarskie
FAKTURY VAT.
tel. 411-40-29 w. 23, 413-79-04 w. 21
P.T. „OLMAK”, 8 - 15.
514/altair/98

Rok na skróty ♦ Rok na

Styczeń

1.01. Pożegnaliśmy podatek drogowy, który wliczony został w cenę paliw w postaci wyższej akcyzy. Rosja rozpoczęła rok od reformy pieniężnej. Jej waluta narodowa została zdenominowana w skali 1000 do 1. Z banknotów rublowych zniknęły trzy zera. Do obiegu wróciły kopiejkę.

5.01. W ocenie wicepremiera, ministra finansów Leszka Balcerowicza nieodrzucenie przez Sejm prezydenckiego weta w sprawie waloryzacji tzw. rent i emerytur mundurowych spowoduje konieczność zwiększenia wydatków budżetowych o ok. 390 mln zł. O 25 proc. – do 250 tys. miejscowych rubli (ok. 7 USD) – wzrosła minimalna pensja na Białorusi.

7.01. Stopy podstawowe NBP są na tyle wysokie, że na razie nie ma potrzeby ich podnoszenia – uważa prezes NBP Hanna Gronkiewicz-Waltz. Straty wynikające z kradzieży energii elektrycznej w Polsce przekraczają ponad 300 mln zł rocznie.

12.01. Zdenerwowani inwestorzy oblegli filie hongkońskiego Peregrine Investments Holdinds Ltd, najważniejszego niezależnego banku inwestycyjnego w Azji, w związku z ogłoszeniem przezeń wszczęcia procedury upadłościowej.

13.01. Powszechne uwłaszczenie będzie częścią nowego, czteroletniego programu prywatyzacji, który rząd przygotowuje w ciągu kilku tygodni – zapowiedział premier Jerzy Buzek.

19.01. Leszek Balcerowicz i prezes rosyjskiej spółki gazowej Gazprom Rem Wiachiriew zaprzeczili informacjom o możliwości przerwania dostaw rosyjskiego gazu do Polski. Porozumienie o płatnościach za gaz ziemny z Rosji przewiduje, że ich część zostanie uregulowana w polskich towarach i usługach o wartości 175 mln USD. Tegoroczne straty w górnictwie węgla kamiennego powinny być dużo mniejsze niż 500 mln zł – stwierdził minister gospodarki Janusz Steinhoff. W ub.r. branża ta odnotowała 1,7 mld zł strat.

21.01. Po wejściu w życie nowych stawek podatku akcyzowego wzrosły ceny paliw. Paliwa podróżają średnio o 13–15 gr/l. Zaledwie 6 proc. z przeszło 2 mln gospodarstw rolnych inwestuje w rozwój, co 4–5 gospodarstwo osiąga dochody pozwalające na reprodukcję rozszerzoną, a 30 proc. wegetuje – ocenia Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. 29 proc. badanych spodziewa się pogorszenia sytuacji gospodarczej. 66 proc. Polaków starcza pieniędzy jedynie na życie – wynika z sondażu Demoskopu.

22.01. Na 6 miesięcy wprowadzono zakaz importu żelatyny. Powód: zagrożenie chorobą wściekłych krów.

23.01. Sejm uchwalił ustawę budżetową na 1998 r. Rozpoczął pracę powołany przez wicepremiera Leszka Balcerowicza zespół ds. odbiurokratyzowania gospodarki.

26.01. Wśród 11 zakładów produkujących wyroby tytoniowe, jeden jest deficytowy. Miesięczne wynagrodzenie brutto w tym zakładzie wynosi 3 tys. 15 zł 36 gr. W rentownych przedsiębiorstwach tytoniowych miesięcznie brutto zarabia się 1 tys. 777 zł 4 gr. – poinformował GUS.

27.01. Ministerstwo finansów Indonezji zawiesiło obsługę zadłużenia zagranicznego i wewnętrzne kraju.

29.01. Rozpoczęło się doroczne Światowe Forum Gospodarcze w Davos w Szwajcarii z udziałem ponad 2000 biznesmenów, polityków i ekonomistów z całego świata.

30.01. W znajdującej się w upadłości Stoczni Gdańskiej SA zwodowano pierwszy z trzech statków zakontraktowanych przez niemieckiego armatora Schoeller Holdings. Budowę kontenerowca „Cape Norman” finansował współwłaściciel Polsatu Zygmunt Solorz. Wzrost gospodarczy zanotowany w Rosji w ub.r. po raz pierwszy w obecnej dekadzie jest zjawiskiem stałym i bardzo korzystnym dla Polski – uznał w wypowiedzi dla PAP dyrektor Tadeusz Chrościcki z Rządowego Centrum Studiów Strategicznych.

Luty

4.02. Rada Banku Pekao SA odwołała Andrzeja Dorosza ze stanowiska prezesa zarządu banku i zwróciła się do komisji nadzoru bankowego o wyrażenie zgody na powołanie w jego miejsce Marii Wiśniewskiej. Wwożący do Polski alkohol lub papierosy będą musieli zadeklarować ich ilość i podpisać, że są świadomi odpowiedzialności karnej i karno-skarbowej za przywiezienie w ciągu miesiąca większej niż dozwolona ilości używek. Dwunastu największych dłużników jest winnych budżetowi ok. 500 mln zł.

6.02. Południowokoreańskie związki zawodowe zaakceptowały program reformy gospodarczej, uzgodniony przez rząd w Seulu z Międzynarodowym Funduszem Walutowym w zamian za kredyt tej instytucji w wysokości prawie 60 mld USD. Program MFW zakłada ograniczenie tempa rozwoju gospodarczego kraju oraz masowe redukcje pracowników nierentownych zakładów. Niemieckie koncerny stalowe i przemysłowe Thyssen i Krupp przedstawiły plany połączenia się.

9.02. Francuskie ministerstwo finansów wyraziło zgodę na przejęcie przez niemieckie товариство ubezpieczeniowe Allianz francuskiego ubezpieczyciela Assurance Generales de France (AGF).

11.02. Państwowa Inspekcja Weterynaryjna zakazała produkcji żelatyny w należących do Kazimierza Grabka zakładach w Puławach. 70 proc. akcji Domów Towarowych Centrum nabyło za 106 mln 20 tys. 684 zł od skarbu państwa konsorcjum, składające się z Banku Handlowego, firmy

rach spadły w styczniu br. o ok. 20–50 proc. w stosunku do wyników ze stycznia ub.r., co jest efektem nowych przepisów wykonawczych do ustawy o cudzoziemcach. Ceny połączeń telefonicznych od 1 stycznia br. stanęły w krajach Unii Europejskiej średnio o 40 proc.

23.02. Przyspieszenie programu reprivatyzacji i rozpoczęcia wydawania świadectw rekompenacyjnych zapowiedział wiceminister skarbu państwa Krzysztof Łaskiewicz. Projekt ustawy reprivatyzacyjnej powinien być gotowy w maju br. Od września mają być wydawane świadectwa. Szara strefa w Rosji wytwarza ok. 40 proc. Produktu Krajowego Brutto – twierdzą eksperci w Moskwie.

24.02. Odroczeniem rozprawy zakończył się pierwszy dzień procesu Bogusława Bąsika, b. właściciela spółki Art-B.

25.02. Z 1 do 0,8 proc. zostanie zmniejszone miesięczne tempo dewaluacji złotego, a pasmo dopuszczalnych odchyleń kursu średniego złotówki od paritetu centralnego wzrośnie z 7 do 10 proc. – zdecydowała na swym pierwszym posiedzeniu Rada Polityki Pieniężnej.

27.02. Rada Dyrektorów Centralnego Banku Rosji podjęła decyzję o obniżeniu stopy refinansowania z 39 do 36 proc. Stopy kredytów lombardowych obniżono z 39 do 36 proc. rocznie.

Marzec

2.03. Inflacja w Rumunii w 1998 r. wyniesie nie 37 proc., a 45 proc. – zapowiedział premier Victor Ciorbea.

5.03. Hanna Gronkiewicz-Waltz, powołana na wniosek prezydenta ponownie na stanowisko prezesa NBP, złożyła ślubowanie przed Sejmem. KERM przyjął 3-letnią strategię finansów publicznych. Zdaniem wicepremiera Leszka Balcerowicza, dokument ten będzie rdzeniem całego programu gospodarczego rządu i podstawą do podejmowania najważniejszych decyzji. Słowenia jest na pierwszym miejscu wśród krajów Europy Środkowej i Wschodniej pod względem wysokości zarobków. Przeciętna płaca wynosi tam – według badań banku ABM-AMRO – w przeliczeniu 888 dolarów miesięcznie. Druga na liście

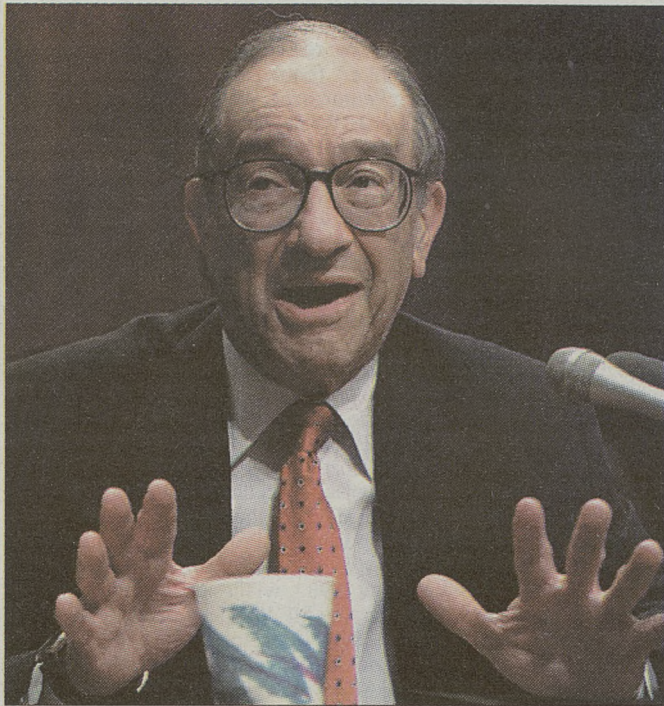
Rząd zaakceptował projekt nowelizacji ustawy o VAT i akcyzie, który umożliwi zwrot na granicy podatku VAT cudzoziemcom dokonującym zakupów w Polsce. Ponad 7 mln ton węgla, 5-krotnie więcej niż w tym samym okresie ub.r., zalega na składowiskach kopalń.

13.03. Po dwóch tygodniach od rozpoczęcia działalności Idea

dwóch przedsiębiorstw, oceniają na 140 mld USD.

7.04. Ponad 250 pracowników Powszechnego Banku Gospodarczego SA w Łodzi wzięło udział w pikiecie przeciwko planowanej fuzji PBG SA z Pekao SA.

14.04. W 2000 r. wydobycie węgla wyniesie 114 mln ton, a zatrudnienie w górnictwie ok. 170 tys. osób – zakłada projekt re-



Alan Greenspan, prezes Zarządu Rezerwy Federalnej, jedna z najważniejszych postaci światowej finansjery. Fot. PAP/CAF

Centertel (sieć telefonii cyfrowej) obniża ceny niektórych telefonów.

16.03. Rządowy program restrukturyzacji górnictwa węgla kamiennego zakłada, że od 2000 r. spółki węglowe będą pracować bez strat. Ponad 1000 przepisów martwych, niepotrzebnych i bezsensownych znaleźli w polskim prawie członkowie Business Centre Club.

18.03. Niemcy zdecydowały się znieść opłaty pobierane za okazjonalny wjazd na teren Niemiec od polskich przewoźników. Sytuacja polskiej rodziny nie poprawi się wyłącznie „od manipulowania podatkami” – stwierdził wicepremier Leszek Balcerowicz.

19.03. W ciągu 2 miesięcy br. Węgłokoks SA, największy polski eksporter węgla i koksu, wykazał deficyt w wysokości 3 mln 26 tys. zł.

24.03. Pełniący tymczasowo obowiązki premiera Rosji Siergiej Kirijenko określił sytuację w gospodarce kraju jako złożoną.

25.03. Komisja Europejska oświadczyła, że 11 krajów członkowskich UE spełniło kryteria kwalifikujące je do unii gospodarczej i walutowej (EMU) i może wprowadzić u siebie wspólną walutę euro w styczniu 1999 r. Są to: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia i Włochy.

27.03. 110 mln USD, zgodnie z podpisaną w tym dniu umową, zainwestuje na terenie krakowskiej specjalnej strefy ekonomicznej międzynarodowy koncern Motorola.

31.03. Zdaniem szefa RCSS Jerzego Kropiwnickiego, planowany w br. poziom inflacji „jest nie do utrzymania”.

Kwiecień

3.04. 5,5 tys. zamówień na fiaty seicento zebrał Fiat Auto Poland SA podczas Dni Otwartych, które odbyły się w salonach spółki w całej Polsce.

6.04. Amerykański gigant bankowy Citicorp i sieć usług finansowych Travellers Group zapowiedziały połączenie się w największej w historii fuzji

strukturyzacji górnictwa węgla kamiennego. W 1997 r. w Polsce wydobyto 137 mln ton węgla, zatrudnionych było 237 tys. osób. Realny wzrost PKB w Rosji w 1998 r. wyniesie 1 proc. – przewidują autorzy raportu MFW „Prognoza rozwoju gospodarki światowej”.

17.04. Zakończyła pracę 100-letnia elektrownia „Jaworzno I” w Jaworznie, jedna z najstarszych pracujących jeszcze w polskim systemie energetycznym. Według RCSS szybkie opracowanie zasad dotyczących zwrotu podatku VAT na granicach, pomoc małym i średnim firmom oraz zmniejszenie ceny wiz dla przyjezdnych zza wschodniej granicy, to lekarstwo na skutki poważnego zmniejszenia obrotów na targowiskach prowadzących handel ze Wschodem.

21.04. Chorzowska firma GEC Alsthom Konstal SA wygrała przetarg na dostawę 108 wagonów dla warszawskiego metra. Wartość oferty wynosi 479 mln zł.

23.04. Sejm przyjął orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego w sprawie ulg budowlanych i mieszkaniowych. Podatnik, który rozpoczął budowę przed 1997 r., wydatki na tę inwestycję powinien odliczać nie od podatku, lecz od dochodu. W Hucie Aluminium Konin SA zakończyło się wydawanie bezpłatnych akcji byłym i aktualnym pracownikom przedsiębiorstwa. 27 osób spośród ponad 2,6 tys. uprawnionych nie skorzystało z oferty.

24.04. W ocenie Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową sytuacja gospodarcza Polski jest wyjątkowo dobra. Rząd japoński przyjął plan bodźców ekonomicznych na sumę 122 mld USD.

28.04. Przedstawiciele rosyjskiego MSZ powitali z zadowoleniem decyzję Unii Europejskiej o rezygnacji z traktowania Rosji jako kraju o „gospodarcze nierynkowej”. Export-Import Bank of Japan postanowił udzielić Rosji 1,5 mld dolarów kredytu, by wesprzeć rosyjskie reformy gospodarcze.

30.04. Ostatni dzień składania zeznań podatkowych przebiegł spokojnie.

Maj

4.05. BCC proponuje zespołowi ds. odbiurokratyzowania gospodarki wprowadzenie 18-proc. podatku liniowego i likwidację ulg podatkowych. Pobieranie opłat za przejazd autostradą A-4 z Katowic do Krakowa rozpocznie się we wrześniu lub październiku tego roku.

5.04. Szwajcarska Państwowa Komisja ds. Konkurencji zatwierdziła połączenie banku UBS (Union Bank of Switzerland) z innym wielkim szwajcarskim bankiem SBC (Swiss Bank Corporation).

6.05. Francuski koncern Electricite de France kupił 55 proc. udziałów w Elektrociepłowni Kraków SA. Ministerstwo Gospodarki wprowadziło zezwolenia na import węgla. Specjalna misja Międzynarodowego Funduszu Walutowego uznała za doskonałą sytuację gospodarczą Litwy.

11.05. Amerykańskie товариство telekomunikacyjne Southwestern Bell Communications zawarło porozumienie o fuzji z gigantem na tym rynku w USA – grupą Ameritech.

14.05. Rząd przyjął program prywatyzacji i restrukturyzacji sektora naftowego. Powstaną dwa, konkurujące ze sobą, ośrodki. Pierwszy – zorganizowany wokół Rafinerii Gdańskiej, drugi – wokół Petrochemii Płockiej.

15.05. Minister skarbu Emil Wąsacz powiedział, że do końca roku powinna być znana ścieżka i struktura prywatyzacji sektora hutniczego.

20.05. Rada Polityki Pieniężnej obniżyła podstawowe stopy procentowe. Stopę lombardową NBP – o jeden punkt procentowy do 26 proc.

22.05. Kanadyjsko-amerykańska firma Seagram potwierdziła przejęcie za 10,6 mld USD od holenderskiego koncernu elektronicznego Philips największej firmy fonograficznej świata, Polygramu.

25.05. Sąd Rejonowy w Bydgoszczy ogłosił upadłość miejscowych Zakładów Rowerowych Romet SA. Rozpoczęła się likwidacja Zakładów Mięsnych „Tormięś” SA w Toruniu, przy zdecydowanym sprzeciwie ponad 200-osobowej załogi. W firmie trwa strajk okupacyjny.

26.05. Komisja Europejska nie chce wdawać się w wyjaśnienia, dlaczego odrzuciła część projektów, które miały wchodzić w skład tegorocznego programu PHARE dla Polski. W kwietniu wskaźnik inflacji w Rosji spadł do 0,4 proc., podczas gdy jeszcze w styczniu wynosił półtora procent – poinformował wicepremier Wiktor Christienko. Europejski Bank Centralny (EBC), powołany do zarządzania wspólną walutą i do emisji banknotów euro, rozpocznie działalność 1 czerwca, a nie 1 lipca, jak planowano – podały władze Unii.

27.05. Czarny dzień na rosyjskich giełdach. Ceny akcji najatrakcyjniejszych spółek spadły o 10–15 proc. Bank Centralny potroił stopy procentowe, aby ochronić rynki finansowe przed całkowitym załamaniem. Premier Siergiej Kirijenko zapowiedział, że Rosja nie zdevaluuje rubla, a dyrektor generalny Międzynarodowego Funduszu Walutowego oświadczył, że w Rosji nie ma kryzysu. Prezydent Borys Jelcyń powiedział po nadzwyczajnej naradzie na Kremlu, że Rosja ma wystarczające rezerwy, by uniknąć katastrofy na rynkach finansowych. Prezydent zamierza zmusić społeczeństwo rosyjskie, a szczególnie ludzi bogatych, do płacenia podatków. Ogłosił, że upoważni policję podatkową do zajmowania majątku dłużników.



Kryzys w Azji. Tysiące pracowników seulskiego metra protestowało przeciwko planom masowych zwolnień. Fot. PAP/CAF

Eastbridge N.V. oraz 25 firm, dostawców DT. W obecności prezydenta Rosji i premiera Włoch podpisano porozumienie, przewidujące, że w Rosji będzie się produkować 150 tys. samochodów marki Fiat rocznie. Włosi mają zainwestować 850 mln dolarów.

18.02. W rządzie nie ma zasadniczych rozbieżności w sprawie integracji europejskiej – uważa Jan Kułakowski, główny polski negocjator, który pokieruje rozmowami o członkostwie naszego kraju w Unii Europejskiej. Według ocen RCSS, obroty na baza

Polska legitymuje się przeciętną miesięczną płacą w wysokości 355 USD.

10.03. Rządy koalicji SLD-PSL wykorzystały efekty głębokich reform gospodarczych przeprowadzonych przez obóz solidarnościowy na początku okresu transformacji – wynika z bilansu otwarcia opracowanego przez obecny rząd. Jednak prowadzona przez rządy poprzedniej koalicji polityka odsuwania w czasie dalszych reform oraz niskiej dyscypliny w gospodarce i finansach publicznych zaczęła przynosić szereg niepokojących skutków.

skrót y • Rok na skrót y

Czerwiec

2.06. Polskiego producenta kombajnów, spółkę Bizon, przejęła należąca do koncernu Fiata firma New Holland N.V., jeden z głównych producentów maszyn rolniczych na świecie.

15.06. Zdecydowana większość Polaków (84 proc.) uważa, że węgiel jest naszym bogactwem narodowym, zawód górnik – godny większego poszanowania niż inne zawody (76 proc.), a Śląsk – sercem polskiej gospodarki (70 proc.).

17.06. Rozpoczął się strajk maszynistów kolejowych. Trwał do 22 czerwca. PKP straciły 52 mln zł. Ministerstwo Finansów będzie wnioskowało o przywrócenie w 1999 r. tzw. dużej ulgi budowlanej. Ulga odliczana byłaby według starych zasad, od dochodu.

22.06. „Dzień wolności podatkowej” w Polsce. Od 22 czerwca statystyczny Polak pracuje dla siebie. Wszystko to, co zarobił do tej pory zabrało mu państwo w postaci podatku dochodowego, podatków pośrednich oraz przymusowych składek i opłat, np. na ZUS.

24.06. Dostosowanie polskiej infrastruktury transportowej – głównie dróg i linii kolejowych – do wymogów członkostwa w Unii Europejskiej pochłonie 37,5 mld dolarów do 2015 r.

Lipiec

1.07. Rozpoczęła działalność największa na świecie firma doradczą PricewaterhouseCoopers, powstała z połączenia dwóch firm: Price Waterhouse i Coopers and Lybrand.

2.07. Rząd rosyjski rozpoczął procedurę przejęcia aktywów gazowego koncernu Gazprom z powodu wielomiliardowych zaległości podatkowych; prezydent Rosji Boris Jelcyń poparł te wysiłki, uważając, że Gazprom ma płacić, nawet jeśli rząd zalega z płatnościami za dostawy gazu.

6.07. Wicepremier Leszek Balcerowicz opowiedział się za wprowadzeniem podatku liniowego, tzn. takiego, gdzie stawka odprowadzana do fiskusa będzie równa dla wszystkich.

7.07. Narodowy Bank Ukrainy (NBU) podniósł stopę procentową dla banków komercyjnych z 51 do 82 proc. Wicepremier Boris Niemcow zapewnił, że rosyjski rząd będzie w pełni realizować wszystkie zobowiązania, wynikające z zadłużenia zagranicznego kraju.

10.07. Nie mając precedensu deflację, wynoszącą 1,9 proc., odnotowano w czerwcu w Bułgarii – poinformował bułgarski Krajowy Instytut Statystyczny.

13.07. Rosja otrzymała pomoc międzynarodową w wysokości 22,6 mld dolarów, z tego 4,8 mld USD bardzo szybko. Po ogłoszeniu tej informacji kursy akcji na moskiewskiej giełdzie wzrosły o 9,15 proc.

14.07. Podatek liniowy jest zbyt ryzykownym eksperymentem – powiedział Jerzy Kropiwnicki, szef Rządowego Centrum Studiów Strategicznych, sprzeciwiając się jego wprowadzeniu. Program prywatyzacji jest tak ustawiony, że wszystkie zaplanowane przez rząd reformy będą mogły być przeprowadzone i sfinansowane – stwierdził premier Jerzy Buzek.

16.07. Rada Polityki Pieniężnej zdecydowała o obniżeniu stóp NBP: lombardowej z 26 do 24 proc. i redyskontowej z 23,5 do 21,5 proc. 28-dniowa stopa interwencyjna banku centralnego wynosi nie mniej niż 19 proc. w skali roku. Rada postanowiła również obniżyć tempo miesięcznej dewaluacji złotego z 0,8 do 0,65 proc.

20.07. Według rosyjskiego ministerstwa gospodarki inflacja w 1998 r. wyniesie w Rosji ok. 6 proc. Rząd rosyjski zgodził się na prywatyzację ponad 2000 przedsiębiorstw państwowych, zaliczanych dotychczas do priorytetowych dla sfery publicznej.

21.07. Złoty zaatakował 9 proc. poziom odchylenia od centralnego parytetu. NBP interweniował w celu osłabienia waluty polskiej, skupując ok. 100 mln USD. Fiat dostarczył Polskim Kolejom Państwowym szynki pociągi Pendolino. PKP pozwały skarb państwa do sądu za przyznanie zbyt małych dotacji na ten rok do przewozów pasażerskich i na inwestycje.

22.07. Prezes NBP Hanna Gronkiewicz-Waltz powiedziała w Sejmie, że aktualny poziom deficytu obrotów bieżących nie powinien budzić obaw o bezpieczeństwo finansowe Polski.

23.07. Ministerstwo Finansów i Ministerstwo Gospodarki nie zamierzają rewidować prognoz wzrostu PKB na 1998 r. (ma on przekroczyć 6 proc.) ani zasadniczych założeń przyszłorocznego budżetu. W 1999 r. PKB wzrośnie o 6,1 proc. Gdański sąd wyraził zgodę na sprzedaż Stoczni Gdańskiej konsorcjum złożonemu ze Stoczni Gdynia SA i warszawskiej firmy Evip Progress SA.

27.07. Rząd bułgarski zaaprobował projekt porozumienia o refinansowaniu zadłużenia banku Bułbank wobec NBP w wysokości 70 mln dolarów.

Sierpień

6.08. Niemcy ustanowiły blokadę na zatrudnianie nowych polskich robotników budowlanych w ramach umów o dzieło, ale według strony polskiej nie ma powodu do dramatyzowania sytuacji.

11.08. Kompania naftowa British Petroleum ogłosiła fuzję z amerykańskim koncernem naftowym Amoco.

13.08. Rosyjskie rynki finansowe przeżyły kolejną falę spadków notowań. W chwili zamknięcia giełdy moskiewskiej ceny akcji były niższe prawie o 6,5 proc. niż dzień wcześniej. Rosja sięgnie po wszelkie instrumenty finansowe dla wsparcia kursu rubla, nie zawaha się przed wykorzystaniem rezerw złota i innych metali szlachetnych – zapowiedział wiceprezes Centralnego Banku Rosji. Władze w Moskwie sprecyzowały warunki 90-dniowego moratorium na spłatę części zadłużenia zagranicznego.

20.08. Lipcowa deflacja wynosząca 0,4 proc. nie zmienia rocznej prognozy inflacyjnej Rządowego Centrum Studiów Strategicznych, ustalonej na 10,5 proc. w relacji grudzień 1998 roku do grudnia 1997 r. – powiedział minister Jerzy Kropiwnicki.

21.08. Europejskie giełdy zareagowały spadkiem wartości akcji na wypowiedź premiera Rosji Siergieja Kirijenki, który oświadczył, że w jego kraju dopiero rozpoczyna się poważny kryzys finansowy. Jak się okazało, było to jedno z ostatnich wystąpień Kirijenki jako premiera, ponieważ 23 sierpnia został on zastąpiony na tym stanowisku przez Wiktora Czernomyrdina, a następnie Jewgienija Primakowa.

25.08. Kurs rosyjskiej waluty narodowej wobec dolara na Moskiewskiej Międzybankowej Giełdzie Walutowej (MICEX) spadł aż o 72 kopiejki: z 7,14 do 7,86 RUB za 1 USD, czyli o 10 proc. Załamanie to jest największym od pamiętnego „czarnego wtorku” z 11 października 1994 r., kiedy to rubel stracił na wartości aż 27,43 proc.

31.08. Ministerstwo Finansów opublikowało „Białą księgę podatkową”. Proponuje w niej wpro-

wadzenie od nowego roku podatku dochodowego od osób fizycznych według dwu stawek, a nie tak jak obecnie, według trzech. Stawki te mają wynosić 22 i 32 proc. W roku 2000 ten podatek miałby być zastąpiony liniowym w wysokości 22 proc. Jednocześnie już od przyszłego roku stopniowo obniżane byłyby podatki od osób prawnych. W 1999 r. zmniejszą się one z 36 do 32 proc., a w następnych latach do 26, 24 i 22 proc. – proponuje resort finansów. 56 proc. Polaków sądzi, że progresywny system podatkowy (tzn. obecnie obowiązujący) jest bardziej sprawiedliwy niż podatek liniowy – wynika z sondażu Demoskopu.

Wrzesień

2.09. Szef Kancelarii Premiera Wiesław Walendziak powiedział, że na polecenie premiera eksperci rządowi przygotowali projekt wprowadzenia podatku prorodzinnego. W strukturach rządowych powstały ponadto jeszcze dwa inne projekty podatkowych rozwiązań prorodzinnych.

4.09. Pod hasłem „Łączy nas coraz więcej” rozpoczyna się kampania reklamowa Telekomunikacji Polskiej SA. Ma ona pomóc firmie w zmianie jej wizerunku wśród klientów. W elektrowni „Siersza” SA w Trzebini oddano do użytku instalację odsiarczania spalin.

w obecnym systemie podatkowym zostanie zachowana – powiedział wicepremier Leszek Balcerowicz.

30.09. Sejm uchwalił ustawę o Prokuraturze Generalnej RP w wersji zaproponowanej przez rząd, wykluczającej zgłaszanie przez Prokuraturę sprzeciwu wobec przebiegu procesów prywatyzacji.

Październik

2.10. Amerykański koncern Delphi Automotive Systems zainwestuje do końca 1999 r. w budowę w Krakowie centrum badawczo-rozwojowego 30 mln USD.

5.10. Moody's Investors Service obniżył rating pięciu dużych europejskich banków: Barclays Bank, Deutsche Bank AG, Dresdner Bank, ING Bank i Paribas SA.

6.10. W miejsce ulg budowlanych Ministerstwo Finansów proponuje, aby objęci programem „I mieszkanie” otrzymali w 1999 r. jednorazową pomoc w spłacie kredytu w wysokości 6 tys. 900 zł. Rząd japoński oficjalnie skorygował swoje wskaźniki gospodarcze. PKB zmniejszył się o 1,8 proc. w stosunku do poprzedniego roku. Dotychczas prognozowano, że w 1998/99 roku finansowym PKB Japonii wzrośnie o 1,9 proc.

12.10. Telekomunikacja Polska SA przyłączyła 8-milionowego abonenta. Zarząd HTS zdecydował, że na 3 miesiące wyłącz-

w Waszyngtonie, oskarżony przez rząd o stosowanie nielegalnych praktyk monopolistycznych.

22.10. Około 2 tysiące pocztowców demonstrowało w Warszawie przed Sejmem, domagając się przyznania części akcji Telekomunikacji Polskiej SA z pakietu dla pracowników.

26.10. Największa w Niemczech grupa przemysłowa Daimler-Benz ogłosiła niezwykle pomyślne wyniki zakończonej w poprzednim tygodniu 30-dniowej wymiany akcji w ramach fuzji z Chryslerem. Daimler-Chrysler będzie miał wartość około 32,5 mld dolarów i będzie produkował rocznie ponad 4 mln samochodów.

27.10. Premier Jerzy Buzek wręczył sześć pierwszych licencji na działalność Powszechnych Towarzystw Emerytalnych, wydanych przez Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi (UNFE). Jako pierwsze, licencje otrzymują PTE, których organizatorami są: PZU, Pioneer, BIG Bank Gdański, Commercial Union, Nationale Nederlanden i PKO/Bank Handlowy. Prezes NBP i prezes zarządu Powszechnego Banku Kredytowego SA podpisali umowę o sprzedaży akcji Pierwszego Banku Komercyjnego SA w Lublinie.

28.10. Rada Polityki Pieniężnej zdecydowała o obniżeniu

lana. Sejm znolizował ustawę o łączności, rozszerzając m.in. grono osób uprawnionych do bezpłatnych akcji Telekomunikacji Polskiej SA o pracowników Poczty Polskiej.

12.11. Parlament bułgarski obniżył z 22 proc. do 20 proc. stawkę podatku od wartości dodanej (VAT).

13.11. MFW i kraje bogate ogłosiły zestaw pomocy dla zagrożonej kryzysem finansowym Brazylii. Pomoc ma wartość ponad 41 mld USD.

17.11. Amerykańska agencja ratingowa Moody's, obniżyła notowania Japonii.

19.11. Sejm znolizował ustawę Prawo dewizowe. Ustawa zakłada liberalizację przepływów kapitałowych i niemal pełną zewnętrzną wymienialność złotego. Jedyna na Lubelszczyźnie kopalnia węgla kamiennego w Bogdanie przyniesie w 1998 r. 13 mln zł zysku netto. Petrochemia Płock SA kupiła 75 proc., czyli pakiet kontrolny akcji Rafinerii Nafty Jedlicze SA.

27.11. Kolejny kraj azjatycki – Filipiny – oficjalnie przyznał, że wszedł w okres recesji gospodarczej.

Grudzień

1.12. Zadłużenie przedsiębiorstw za granicą wzrosło na koniec pierwszego półrocza o około 2 miliardy dolarów do 12 mld USD.

3.12. Francuski Banque de France oraz Bundesbank obniżył w czwartek najważniejszą stopę rynku pieniężnego z 3,3 do 3 proc. Podobnie postąpiły banki centralne innych krajów, należących do Unii Gospodarczej i Walutowej (EMU).

11.12. W wyniku rosyjskiego kryzysu ekonomicznego dwukrotnie wzrosła liczba bezrobotnych szwaczek i krawcowych w Białostockiem. Zlikwidowano blisko 400 podmiotów gospodarczych, a ofert pracy jest o połowę mniej.

15.12. Zdaniem ekspertów Międzynarodowego Funduszu Walutowego proces prywatyzacji przebiega w Polsce w dobrym tempie, a 1998 był rokiem sukcesów w tej dziedzinie.

18.12. Ministerstwo Finansów wykupiło z międzynarodowego rynku wtórnego polskie obligacje Brady'ego o wartości nominalnej blisko 750 mln USD, na które w 1994 r. zostało zamienione około 7 mld dolarów polskiego długu wobec banków komercyjnych Klubu Londyńskiego.

21.12. Deficyt w handlu zagranicznym po 10 miesiącach tego roku wyniósł 16 mld 341,9 mln USD. Austriacka firma Voest Alpine Stahl, w porozumieniu z holenderskim partnerem Hoogovens, „zamraża” negocjacje w sprawie nabycia akcji Huty im. Sendzimira w Krakowie. Powód: brak rozstrzygnięcia, kto będzie inwestorem w Hucie Katowice, którą wspomniane wyżej konsorcjum jest również zainteresowane.

22.12. Maksymalnie 1 mln 929 tys. 482 powszechnych świadectw udziałowych znajduje się jeszcze na rynku w postaci materialnej – szacuje Ministerstwo Skarbu Państwa. Ważność PSU wygasła z końcem roku.

28.12. Niemiecki operator prywatny MobilCom zapowiedział, że od 1 stycznia wieczorne połączenia telefoniczne, trwające poniżej jednej minuty, będą bezpłatne.

29.12. Prezydent podpisał ustawę o dostosowaniu górnictwa węgla kamiennego do funkcjonowania w warunkach gospodarki rynkowej. Minister gospodarki Janusz Steinhoff uważa, że m.in. pozwoli ona na oddłużenie tej branży.



Sklepy w Rosji na skutek trwającego kryzysu ekonomicznego i politycznego niemal opustoszały z towaru. Fot. PAP/CAF

9.09. Rada Polityki Pieniężnej obniżyła tempo pętającej dewaluacji złotego z 0,65 do 0,5 proc. miesięcznie oraz interwencyjną stopę 28-dniową operacji otwartego rynku z co najmniej 19 do co najmniej 18 proc. w skali roku.

10.09. Coraz więcej instytucji i ekonomistów popiera założenia reformy podatkowej wicepremiera Leszka Balcerowicza.

16.09. Po wprowadzeniu reformy podatków w kształcie zaproponowanym przez Ministerstwo Finansów więcej niż obecnie zapłaciliby podatnicy o dochodach miesięcznych od 1,5 do 2,5 tys. zł – wynika z danych zawartych w opracowaniu resortu „Biała księga podatków” – pytania i odpowiedzi.

21.09. W ciągu ośmiu miesięcy 1998 r. PKB spadł w Rosji o 2,1 proc. Pięć największych towarzystw lotniczych – American Airlines, British Airways, Canadian Airlines, Cathay Pacific i australijskie Qantas – zapowiedziało zawarcie sojuszu handlowego pod nazwą „oneworld” (jeden świat).

23.09. W przyszłym roku zlikwidowane zostaną ulgi budowlane i inwestycyjne, natomiast większość ulg obowiązujących

ność na prowadzenie negocjacji w sprawie prywatyzacji HTS będzie miało konsorcjum utworzone przez austriacki Voest Alpine Stahl i holenderski Hoogovens. Kontrakandydatem było konsorcjum złożone z niemieckiego Thyssen Krupp Stahl AG i brytyjskiego ISPAT Int.

13.10. Ministerstwo Finansów obniżyło o jeden punkt procentowy, do 5,1 proc., prognozę przyszłorocznego wzrostu gospodarczego.

14.10. Na liście 100 największych banków Europy Środkowej, opracowanej przez Deloitte & Touche, pierwsze miejsce zajął czeski Komerční Bank; drugie – polski bank PKO BP. Laureatem Nagrody Nobla w dziedzinie ekonomii został Amartya Sen – indyjski ekonomista, wykładowca w Trinity College na brytyjskim uniwersytecie w Cambridge.

15.10. Premier Jerzy Buzek powołał zespół do analizy przebiegu procesów prywatyzacji przedsiębiorstwa Domy Towarowe Centrum.

19.10. Górnictwo węgla kamiennego zamknie rok 1998 stratą przekraczającą 3,1 mld zł. Amerykański koncern Microsoft Corp. znalazł się przed sądem

stóp NBP: lombardowej z 24 do 22 proc. i redyskontowej z 21,5 do 20 proc. Stopę interwencyjną banku centralnego obniżyła z co najmniej 18 proc. do co najmniej 17 proc. Rada zdecydowała też o poszerzeniu pasma wahań kursu złotego z 10 do 12,5 proc. od centralnego parytetu.

29.10. Amerykańska Rezerwa Federalna obniżyła główną stopę procentową o ćwierć punktu, do 5,25 proc. Bank centralny podjął w ubiegłym roku kilka takich decyzji, ocenianych jako oczekiwane, lecz bardzo ostrożne.

30.10. W Gliwicach odbyła się uroczystość otwarcia fabryki Opla. Jest to jedna z największych inwestycji zagranicznych w Polsce. Wartość fabryki, zbudowanej w ciągu 22 miesięcy, wynosi 530 mln DEM.

Listopad

5.11. Sejm uchwalił ustawę o finansach publicznych, która zastąpi dotychczasowe prawo budżetowe.

9.11. Sejm odrzucił projekt nowelizacji ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych. Oznacza to, że 1999 r. przepisy podatkowe nie zmienią się. Pozostaje m.in. tzw. duża ulga budow-

Noworoczna ankieta „Dziennika Polskiego”

Prywatyzacja gigantów

Emil Wąsacz, minister skarbu państwa

względem na możliwość wypracowania generalnych zasad w prywatyzacji w powiązaniu z przewidywanymi celami społeczno-ekonomicznymi prywatyzacji. Dzięki temu został opracowany ramowy „Program Prywatyzacji do 2001 r.”, który jest ściśle powiązany z takimi zagadnieniami jak:

- wspomaganie reformy systemu ubezpieczeń społecznych,
- wypłata zaległych rekompensat,
- reprivatyzacja,
- możliwości uwłaszczenia.

2) Zostały podjęte konkretne decyzje prywatyzacyjne. Dobrym przykładem jest prywatyzacja Telekomunikacji Polskiej SA, jak również dokończenie konsolidacji i prywatyzacji Banku Pekao SA, a także zakończona sukcesem prywatyzacja Banku Przemysłowo-Handlowego SA, która zapewniła utrzymanie jego polskiej tożsamości i pozostawienie jego siedziby w Krakowie.

3) Podjęcie decyzji dotyczących realizacji programu prywatyzacji polskiego hutnictwa

(Huta Sendzimira i Huta Katowice), a także prywatyzacji sektora petrochemicznego (połączenie Petrochemii Płock SA z CPN SA w „Koncern Naftowy” i jego prywatyzacja w 1999 r.).

W 1999 r. do najważniejszych zadań Ministerstwa Skarbu Państwa należeć będzie:

- sprywatyzowanie „Koncernu Naftowego” i Rafinerii Gdańskiej SA,
- prywatyzacja zakładów produkcji stali w Hucie Sendzimira oraz prywatyzacja Huty Katowice,
- drugi etap prywatyzacji Banku Pekao SA i Telekomunikacji Polskiej SA,
- prywatyzacja Banku Zachodniego SA,
- przygotowanie do prywatyzacji - poprzez dokapitalizowanie - PZU SA,
- prywatyzacja dwóch kopalń - Budryk i Bogdanka,
- przygotowanie do prywatyzacji sektora energetycznego poprzez dokonanie analiz przedprywatyzacyjnych, które określą zakres

konsolidacji w tym sektorze oraz sposoby jego prywatyzacji,

- rozpoczęcie prywatyzacji przemysłu cukrowniczego i spirytusowego.

W 1999 r. sytuacja gospodarcza Polski będzie determinowana, przede wszystkim, przez ogólną sytuację światową. Wpływ na to będzie miał kryzys gospodarczy z mijającego roku, który nie został definitywnie zażegnany. Jednak uważam, że prowadzona bardzo rygorystyczna wewnętrzna polityka gospodarcza, podtrzyma zaufanie inwestorów do inwestowania w Polsce, zwłaszcza w zakresie inwestycji długoterminowych.

Również coraz głębsza prywatyzacja pozwoli na uodpornienie polskiej gospodarki na wahania światowej koniunktury gospodarczej oraz zapewni dalsze odpolitycznienie gospodarki, zwłaszcza w zakresie możliwości ingerencji państwa w działalność gospodarczą, co jest powszechnie uznawane za jedną z głównych przyczyn kryzysów na rynkach dalekowschodnich.

Do najistotniejszych wydarzeń w mijającym roku, które miały miejsce w Ministerstwie Skarbu Państwa należy zaliczyć:

1) Zewidencjonowanie po raz pierwszy majątku skarbu państwa. Jest to niezwykle istotne ze

Skracanie dystansu

Janusz Steinhoff, minister gospodarki

Toz czego zabrakło, do tej pory, a co obecny rząd stara się nadrobić, to szereg działań i reform restrukturyzacyjnych. Ukończone programy restrukturyzacji przemysłu stalowego (przyjęty przez rząd i przekazany Unii Europejskiej) i górnictwa, który w formie ustawy został przyjęty przez parlament. Rząd niedługo ukończy program restrukturyzacji przemysłu zbrojeniowego. Można powiedzieć, że jest to następny fundament, którego zadaniem jest, by polska gospodarka nie była obciążona przemysłami niewydajnymi, notującymi olbrzymie straty finansowe, a przeciwnie - czerpała z nich odpowiednie zyski.

Polska będzie po tym roku ciągle w czołówce państw naszego regionu pod względem wzrostu PKB, produkcji przemysłowej, a przede wszystkim tempa inwestowania i napływu inwestycji zagranicznych. Ze względu na kryzysy w Azji i Rosji oraz efekt schłodzenia gospodar-

ki, PKB będzie nieco niższy niż przewidywaliśmy, ale zapewne osiągnie wysoką wartość ok. 5,5 proc. Należy podkreślić, że wzrost ten dokonywał się w warunkach spowolnienia tempa inflacji, zmniejszenia stopy bezrobocia, wzrostu realnych wynagrodzeń i świadczeń społecznych.

Dzięki temu Polska będzie mogła skrócić dystans rozwojowy do krajów wysoko rozwiniętych, dostosowując jednocześnie gospodarkę do zasad obowiązujących w Unii Europejskiej.

Najważniejszym projektem w tej dziedzinie - jednym z fundamentów - jest projekt ustawy o zasadach udzielania pomocy publicznej przedsiębiorcom oraz jej monitorowania, który opuścił już Ministerstwo Gospodarki i omawiany jest przez KERM (rząd). Zbliży ona przepisy o pomocy publicznej do przepisów obowiązujących w Unii. Bez tej ustawy trudno będzie sobie wyobrazić politykę przemysłową.

Sejm pracuje nad przygotowanym przez Ministerstwo Gospodarki monumentalnym projektem ustawy - prawo działalności gospodarczej - swojego rodzaju konstytucji gospodarczej, która ustanowi ramy prawne dla przedsiębiorczości w Polsce.

Przyszły rok to kontynuacja rozpoczętych prac, a także przygotowanie przepisów prawnych związanych z funkcjonowaniem giełd towarowych, sklepów wielkopowierzchniowych, szereg ustaw, które w sposób racjonalny będą broniły niektórych sektorów naszej gospodarki przed nieuczciwą konkurencją. Zakończone zostaną prace przed restrukturyzacją przemysłu obronnego.

Chcę, by w przyszłym roku produkcja przemysłowa stała się bardziej nowoczesna, lepsza jakościowo, coraz bardziej wspierana przez intensywny marketing. Mam nadzieję, że restrukturyzacja niektórych gałęzi będzie przynosić



pierwsze wyniki. Dane dotyczące handlu zagranicznego mogą budzić pewien niepokój, ale nie sądzę, by globalne zagrożenia powstrzymały w istotny sposób polski pościg za najbardziej rozwiniętymi gospodarkami świata.



BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

oferuje państwu

RACHUNEK OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWY (ROR)

- ❖ Bank otwiera ROR osobom osiągającym stałe dochody z tytułu wynagrodzenia, emerytury, renty, a także studentom oraz innym osobom deklarującym wpłaty na ROR określonych kwot
- ❖ ROR może być otwarty dla jednej osoby albo wspólny dla dwóch lub trzech osób.
- ❖ oprocentowanie środków wynosi 12,5% rocznie
- ❖ posiadaczowi ROR oferujemy różnorodne udogodnienia, m.in. kredyt konsumpcyjny w ROR, możliwość realizowania stałych zleceń, telefoniczną informację o saldzie i obrotach na rachunku, wkłady terminowe o podwyższonym oprocentowaniu, karty płatnicze POLCARD i VISA



Serdecznie zapraszamy do naszych placówek w Krakowie

- ul. Szlak 65, tel. 633-62-00
- ul. Mackiewiczza 17, tel. 415-41-39
- ul. Rzeźnicza 22, tel. 429-23-19.
- bankomat ul. Grodzka 5



Zgodnie z wymogami UE

Hanna Gronkiewicz-Waltz, prezes Narodowego Banku Polskiego

Wminionym roku nastąpiły zasadnicze zmiany w uwarunkowaniach instytucjonalno-prawnych działalności naszego banku centralnego. Na mocy uchwalonej w 1997 r. nowej Ustawy o Narodowym Banku Polskim, z dniem 1.01.1998 r. powołano do życia Radę Polityki Pieniężnej i Komisję Nadzoru Bankowego. Oba organy mają charakter decyzyjny i funkcjonują w strukturze NBP, jednakże z racji pełnionych funkcji są niezależne. Rada Polityki Pieniężnej jest odpowiedzialna za kształtowanie i prowadzenie polityki pieniężnej. Komisja Nadzoru Bankowego przejęła kompetencje i uprawnienia będące do tej pory w gestii Generalnego Inspektoratu Nadzoru Bankowego.

W ciągu 1998 r. dokonano również zmian w strukturze organizacyjnej Narodowego Banku Polskiego. Prace te, mające na celu sprawne funkcjonowanie banku zgodnie z wymogami członkostwa w Unii Europejskiej i Europejskim Systemie Banków Centralnych, będą kontynuowane w nadchodzącym roku.

Jednym z ważniejszych wydarzeń gospodarczych w 1999 r. będzie dalszy spadek inflacji. Jakkolwiek pożądanym, może stanowić pewien problem dla budżetu, polityki fiskalnej, podmiotów gospodarczych, jak i dla banków. Spadek cen to: mniejsze wpływy do budżetu z tytułu podatków (przede wszystkim z podatku od towarów i usług), ograniczenie możliwości przerzucania przez producentów wzrostu kosztów na ceny towarów, zmniejszenie rozpiętości pomiędzy oprocentowaniem kredytów i depozytów.

Obniżenie stopy inflacji wymusi na przedsiębiorstwach zwracanie większej uwagi na koszty własne, w tym na wynagrodzenia. W przypadku sektora bankowego odpowiedzią na zmniejszającą się marżę powinno być obniżenie kosztów wła-

snych, rozszerzenie zakresu działalności, a przede wszystkim rozwijanie usług rozliczeniowych. Dodatkowym czynnikiem wpływającym na zmianę zachowania banków powinna być rosnąca konkurencja ze strony zagranicznych instytucji finansowych.



Niebagatelne znaczenie dla rozwoju sytuacji w Polsce będzie również miała sytuacja na rynkach międzynarodowych. Dotyczy to w szczególności rynku rosyjskiego i krajów z nim związanych oraz wpływu, jaki sytuacja w tym regionie będzie miała na gospodarkę krajów Unii Europejskiej, które są naszym najpoważniejszym partnerem handlowym.

Procentowanie kredytów, lokat złotówkowych i wkładów dewizowych

w bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)														Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (w zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)							
	Go-tów-kowe	Na działal-ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)											waluta			Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład (w USD)	
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36				a vista	3	6	12	24	36		
PKO BP (xx)	od 22,5	od 22,8	10	C 10	—	11,00 ^E -11,90	—	11,00 ^E -11,90	—	—	12,50 ⁻ -12,90	—	13,10 ⁻ -13,50	13,10 ⁻ -13,50	13,10 ⁻ -13,50	A (I)	100	USD	2,50	3,50	3,80	4,00	4,00	4,00	100-(a vista)	
Pekao SA (xx) (* *)	od 20,50	od 20,50	5,5 ^K	C 9,5	10,0	12,0	12,5	13,0	—	—	13,5	—	14,0	14,0	14,0	A (I)	1000	USD	2,30	3,50	3,75	3,85	3,90	3,90	100-	
Bank Śląski SA w Katowicach	od 25,5	L	-	C 11	S	14,0 ^E	13,8 ^E	13,6 ^E 14,5	—	—	12,0 ^E 11,50	11,50 ^E 11,5	11,0 ^E —	15,0	—	A (H)	2000	USD	3,00	3,30	3,50	3,80	—	—	10-(a vista)	
Bank Przemysłowo-Handlowy SA	od 19	L	do 10	C 11,5 ^K	12,75	13,25	—	13,5	—	—	14,0	14,5	15,0	15,5	16,0	2% (H)	500	USD	3,50	4,30	4,50	4,70	4,85	4,85	50-(a vista)	
Powszechny Bank Kredytowy SA	od 22	od 22	4,5	C 11	11	12,0 ^E	—	12,8	—	—	13,3	—	13,7	13,7	13,7	(A) (I)	500	USD	3,00	4,50	4,60	4,70	4,90	5,10	100(a vista)	
Bank Zachodni SA we Wrocławiu (xxx)	od 21,12	od 20,88	do 12,06 (x)	C 13,02 ^K	14,28 ^E (x)	14,88 ^E	15,36 ^E	15,72 ^E	—	—	15,96 ^E -16,68	16,80	16,92	17,52	17,88	A (H)	200	USD	2,50	4,30	4,50	4,70	4,80	4,85	50100500	
Bank Depozytowo-Kredytowy SA (xxx) (* *)	od 23,25	od 23,25	5	C 11,0	do 11,5	do 14	do 14,20	do 14,50	do 14,60	do 14,75	do 15,00	do 15,25	do 15,50	do 16,00	—	5% (I)	500-50000	USD	2,30	3,50	3,99	4,14	4,29	4,34	10-(a vista)	
Bank Austria Creditanstalt Poland SA	—	L	6,5	12 ^K	S	14,0013,30 ^E	—	14,0012,50 ^E	—	—	14,50	—	14,50	—	—	A (H)	1000050000	USD	3,25	3,50	3,50	3,50	—	—	od 3000	
Górnośląski Bank Gospodarczy SA	od 24,5	od 24,5	7	13,80	15,5015,00 ^E	16,2015,50 ^E	16,5014,50 ^E	17,0014,00 ^E	17,50	17,50	17,8013,80 ^E	18,0013,50 ^E	18,5013,50 ^E	19,50	20,00	7% (I)	200-500	USD	3,50	4,50	4,70	5,00	5,30	5,40	10-(a vista)	
Bank Handlowy w Warszawie SA	N + marża M+ marża	N+ marża M+ marża	8	—	od 15,25 ^E	od 15,75 ^E	od 16,0 ^E	od 16,0 ^E	—	—	od 15,75 ^E od 15,68	od 15,50 ^E od 15,78	od 15,25 ^E od 15,78	od 15,25 ^E od 15,88	od 15,25 ^E od 15,88	4% (H)	1000-5000 zł	USD	2,50	4,35	4,50	4,75	—	—	10 000	
Wielkopolski Bank Kredytowy SA	od 19,8	L	7	C 10	-	12,25 ^E	-	12,5 ^E	—	—	11,25 ^E 13,0	11,25 ^E 13,0	10,5 ^E 13,5	10,5 ^E 13,5	-	6% (I)	100-10000	USD	4,20	4,30	4,25	4,06	4,05	4,10	10-(a vista)	
Bank Współpracy Regionalnej SA	od 21	od 21	10 (x)	C 14	15,50	15,70	15,90	16,00	16,20	16,40	16,50	17,00	17,30	17,70	18,00	A (H)	200	USD	3,50	4,60	4,70	2,65	4,80	4,80	50-(a vista)	
Pierwszy Komercyjny Bank SA w Lublinie (xxx)	26-31	—	10	14	12,50-12,80 ^T	13,80-14,10 ^T	14,05-14,35 ^T	14,30-14,60 ^T	—	—	14,80-15,10 ^T	—	15,70-16,00 ^T	15,70-16,00 ^T	15,70-16,00 ^T	0%	300	USD ^E	2,00	3,75	4,25	5,00	5,25	5,50	100-	
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank SA	—	od 20	do 9,25 (x)	8-11	13,00 ^u	13,25 ^u	13,50 ^u	13,70 ^u	13,80 ^u	—	13,90 ^u	—	14,00 ^u	S	S	A (H)	200	USD	2,85	3,75	4,25	4,65	5,00	5,25	500 USD	
BWR Real Bank SA	od 22	od 22	10	14	14,75	15,25 ^E 15,50	15,50 ^E 15,75	15,75 ^E 16,00	16,20	16,35	16,00 ^E 16,50	17,00	17,50	18,00	-	A (H)	200	USD	3,25	4,50	4,75	5,25	5,35	5,50	100	
Invest-Bank SA (xxx)	od 29	—	4	12	do 13 ^E	13,50 ^E	13,80 ^E	14,00 ^E	13,80 ^E	13,60 ^E	15,50 ^K	—	15,60 ^K	16,50	17,0	A (K)	200	USD	2,00	4,50	4,70	5,00	5,00	5,00	100-(a vista)	
Kredyt Bank PBI SA (xxx)	od 24	od 23,50	8-9	C 13	14,50 ^E	14,50	14,30 ^E 14,75	14,25 ^E 15,25	14,50-15,70	14,60-15,10	14,00 ^E 16,75	16,00-17,25	13,75 ^E 17,75	-	-	A (H)	500	USD	2,50	3,70 ^E	3,90 ^E	4,10 ^E	4,30	—	100	
Bank Ochrony Środowiska SA (xxx)	od 21	od 20	10	C 11,5	S	12,9	13,1	13,5	13,7	13,9	14,1	14,8	15,3	16,4	17,3	4% (I)	200	USD	3,30	4,60	4,80	5,00	5,20	5,40	100-(a vista)	
Prosper Bank SA (xxx)	od 23	od 23	10	14	14,50	15,25 ^E	15,25 ^E 15,75	15,50 ^E 16,00	16,25	16,50	16,00 ^E 16,75	17,25	17,75	18,50	19,00	A (I)	200	USD	2,60	3,75	4,10	4,30	4,40	—	200 (do 6 m-cy)	
Bank Gospodarki Żywnościowej SA (xx) (xxx)	od 20	od 20,5	9	C 12,5	—	12,7 ^E	12,7 ^E 12,9	12,7 ^E 13,0	13,2	13,3	13,5	13,75	14,0	16,25	—	6,5% (I)	50	USD	2,50	3,60	4,30	4,50	—	—	100-(a vista)	
Powszechny Bank Gospodarczy SA (* *)	od 22	od 15,5	5,0 ^K (x)	C 9,5	10,0	12,0	12,5	13,0	—	—	13,5	—	14,0	14,0	14,0	A (H)	—	USD	2,30	3,50	3,75	3,85	3,90	3,90	10-(a vista)	
BIG Bank SA (xxx)	—	od 26,5	7	12,5	13,50 ^E	13,75 ^E	13,75 ^E 13,90	13,75 ^E 14,00	14,1	14,15	13,0 ^E 14,25	13,0 ^E 14,35	13,0 ^E 14,5	14,5	14,5	8% (H)	200	USD	2,50	4,00	4,30	4,75	5,00	5,50	300	
Krakowski Bank Spółdzielczy	od 23,0	od 23,0	10	14	—	14,5-14,7	15,0-15,2	15,5-15,7	15,8-16,0	16,0-16,2	16,5-16,7	17,0-17,2	17,5-17,7	18	—	5% (H)	50	Uwagi								
Bank Spółem SA	—	od 22,5	8	13,5	14,75	15,40	15,75	16,20	16,50	16,80	17,20	17,55	18,00	18,30	18,40	B (H)	500									
Bank Rozwoju Eksportu SA (x)	—	WIBOR + marża	7	—	—	15,15 ^E 15,40	14,50 ^E 15,18	14,00 ^E 14,96	—	—	13,90 ^E 14,96	12,30 ^E 13,42	11,35 ^E 12,98	S	S	B (H)	50000									
Małopolski Bank Regionalny SA	od 26,00	od 24,00	13	15	14,0	15,25	15,25	16,50	16,50	17,25	17,50	17,75	18,00	18,50	19,50	11% (I)	50									
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	od 25,5	od 22	8	8	12,75	13,5-14,0	—	14,5-15,0	—	—	15,5-16,0	16,0-16,5	16,5-17,0	17,0-17,5	17,0-17,5	8% (I)	—									
Gliwicki Bank Handlowy SA Oddział w Tarnowie	od 26,5	od 27	7,75-9,25	C 12,75 ^K	—	14,25 ^E	—	14,0 ^E 14,5	—	—	12,75 ^E 14,5	12,75 ^E 14,75	14,75	15,0	—	A (H)	100									
Bank Spółdzielczy w Solcu-Zdroju Oddział w Krakowie	od 25	od 25	12	C 14	—	15,25	15,5-15,75	16,25	16,50	16,75	17,00	17,50-17,75	17,75-18,5	20,5	21,0	6% (H)	100									
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	od 25,5	od 27	K 10	K 13	—	15	16	16,8	17	—	17,5	18	19	19,5	20,5	5% (I)	50									
Wschodni Bank Cukrownictwa SA w Lublinie	od 28,5	od 27	9	C 13	14,25	14,75	15,0	15,5	15,7	16,0	16,2	16,5	16,7	18,0x	—	9% (H)	50									
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	26-28	26-28	7	13	8,5	13,5	—	15,0	15,25	15,5	16,00	—	17	18	19	7% (H)	200									Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12). FAX: 61-99-276

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12). FAX: 61-99-276

Rynek kapitałowy 1998

Styczeń

Po ciężkiej jesieni i raczej nieudanym całym 1997 r. **nowy rok giełdowy** indeks WIG zaczyna na poziomie **14 tys. 886 pkt** (pułap pierwszej styczniowej sesji). Niestety, azjatyckie niepokoje już kilkanaście dni później sprowadzają WIG o półtora tysiąca punktów niżej. Humory jednak dopisują. Na razie...

● **Bayerische Landesbank** informuje o zamiarze przejęcia **Polskiego Banku Rozwoju**. Bitwa o PBR będzie trwała długo i wywinduje kurs akcji tej spółki do rekordowych poziomów.

● Na giełdzie, z 7,5-proc. stratą w stosunku do ceny emisyjnej debiutuje **Wilbo**. Na parkiecie pojawiają się akcje **Zakładów Mięsnych Koło**.

● **Heineken** ogłasza wezwanie do sprzedaży akcji **Żywca**, chcąc zwiększyć swoje zaangażowanie do 75 proc.

● Na giełdzie rozpoczynają się notowania **kontraktów terminowych** na indeks WIG-20. Jesienią rozpocznie się obrót kontraktami **futures na kurs dolara** – niestety, zainteresowanie tym walorem jest raczej symboliczne.

● **Komisja Papierów Wartościowych i Giełd** cofa licencję na prowadzenie działalności wrocławskiemu **Miejskiemu Domoowi Maklerskiemu**.

● Debiutuje **Hydrobudowa Śląsk**. Z ceną równą emisyjnej na rynku pojawia się **Ponar Wadowice**. Podobnie wypada debiut spółki **PIA Piasecki**.

Luty

● **Maria Wiśniewska** zastępuje **Andrzeja Dorosza** w fotelu prezesa **Pekao SA**. Dorosz zostanie prezesem Towarzystwa Funduszy Inwestycyjnych Skarbiec.

● **Udany debiut Prokomu** – 42 proc. powyżej ceny emisyjnej. **Medicines** pojawia się z 12-proc. prebitką.

● **Łukbut** i **TIM** notowane po raz pierwszy – 7,5 proc. poniżej ceny emisyjnej. **Sanwil** debiutuje z ceną 26 zł 90 gr, podczas gdy w ofercie publicznej sprzedawany był za 29 zł 50 gr. Na giełdzie pojawia się **Bakoma**.

● **Konsorcjum** tworzone przez **Bank Handlowy** kupuje 70 proc. **Domów Towarowych Centrum**. Awantura o wycenę DTC trwać będzie przez wiele miesięcy.

● **PepsiCo** informuje, że w efekcie drugiego wezwania do sprzedaży akcji **Wedla** posiada już 98,9 proc. walorów słodkiej spółki. Zapada decyzja o wycofaniu Wedla z obrotu publicznego.

● **Wood and Company** wycofuje się z gwarantowania emisji **Sipmy**.

Marzec

● **KPWig** karze spółki **Kruszowica** i **Ariel** za przedstawianie nierealnych prognoz finansowych. Gracze dyskutują o wiarygodności raportów przesyłanych przez firmy.

● **Edward Nowak** zostaje nowym prezesem **Zasady**.

● **WIG osiąga poziom 18 tys. 582,7 pkt**. To rekord roku.

● Dość dobry debiut **Wawelu**. 31,3 proc. powyżej ceny emisyjnej. Późniejsze spekulacje na temat ewentualnego wejścia inwestora strategicznego wywindują notowania jeszcze wyżej.

Niestety, kosztowny kryzys branży cukierniczej i załamanie eksportu sprowadzi kurs akcji krakowskiej spółki do poziomu o połowę niższego od ceny debiutu.

● Na giełdzie pojawiają się akcje: **Odlewni** (4,3 proc. prebitki w stosunku do oferty publicznej) i **Wistilu** (11,9 proc. powyżej ceny subskrypcyjnej). Na parkiecie debiutują także walory **Hydrotoru**.

● **Sokołów** informuje o zamiarze przejęcia **Koła**. Zapowiada się konsolidacja branży mięsnej.

● **Forte** rezygnuje z emisji akcji serii D. Przez kilka miesięcy nadzieje inwestorów podgrzewać będzie perspektywa ewentualnej konsolidacji branży meblarskiej, czyli stworzenia koncernu w oparciu o **Swarzędz** i **Forte**. Niestety, w grudniu Forte rezygnuje z udziału w restrukturyzacji Swarzędza.

Kwiecień

● **Bank Rozwoju Eksportu** ogłasza wezwanie do sprzedaży akcji **Polskiego Banku Rozwoju**. Deklaruje chęć całkowitego wykupienia papierów PBR. Potem podwyższa oferowaną przez siebie cenę. Skandynawska Enskilda Banken ogłasza kontrwezwanie.

● Wezwanie do zapisywania się na sprzedaż akcji **Żywca** ogłasza ponownie **Heineken**.

● **Tarmac** wzywa do odsprzedaży tej właśnie firmie akcji **Wrocławskich Kopalni Surowców Mineralnych (WKSM)**.

● **Milmet** debiutuje z 15-proc. stratą w stosunku do ceny emisyjnej, zaś **Mennica** – 4,7 proc. powyżej ceny emisyjnej. Na parkiecie pojawiają się także akcje **Muzy** (19,5 proc. prebitki), **Budopolu** (26,7 proc. powyżej ceny emisyjnej), **Energomontażu Północ** (plus 0,4 proc.), **AMS** (26,5 proc. prebitki). Na giełdzie rozpoczynają się także notowania **Apeximu**.

● Krótka, jednosesyjna przerwa umożliwia wprowadzenie nowego systemu rozliczeń transakcji giełdowych.

Maj

● **BRE** podbija cenę publicznego wezwania do sprzedaży akcji **PBR**. Wygrywa walkę o przejęcie PBR.

● Na rynku pojawiają się akcje **Permedii**, **Zakładów Mięsnych Ostróda** – **Morliny** i **Polnej**. 50 proc. poniżej ceny emisyjnej debiutuje **Garbarnia**, zaś z niemal 31-proc. stratą – **Stomil Bełchatów**. Z ceną równą emisyjnej po raz pierwszy notowane są: **Cersanit** i **Elzab**.

Czerwiec

● Na giełdzie pojawiają się: **Softbank** (12,5 proc. prebitki), **Instal Lublin** (21 proc. straty), **Wafapomp** (minus 23 proc.), **Compensa** (kurs równy cenie emisyjnej), **Delia** (9,7 proc. poniżej ceny emisyjnej), **Famot** (strata 41 proc.), **ZEG** (minus 9,3 proc.), **Yawal** i **Kopex**.

● **Żywiec** informuje o zamiarze konsolidacji ze spółką **Brewpole**.

● **Prezesem Rady Giełdy Papierów Wartościowych** w Warszawie zostaje wybrany **Marek Wierzbowski**. Podczas Walnego Zgromadzenia Giełdy wybrano nowych członków Rady. W jej skład weszła m.in. **Henryka Pieronkiewicz**.

● Na giełdzie debiutują akcje **Pekao SA**. Walory wyceniono na 55 zł. Inwestorzy, którzy w publicznej sprzedaży za jedną akcję płacili 45 zł zarobili (oczywiście jeśli sprzedali) nominalnie 22,2 proc., zaś kupujący z dyskontem, czyli po 42 zł 80 gr mogli cieszyć się 28,5-proc. prebitką.

Lipiec

● **Bank Gospodarki Żywnościowej** staje się wyłącznym właścicielem akcji **Towarzystwa Funduszy Inwestycyjnych Korona**. BGŻ zawiera z **CAIB Investmentbank AG**, spółką zależną banku **Creditanstalt**, umowę zakupu posiadanych przezeń akcji Korony.

● **Elektrim** otrzymuje zgodę na przejęcie **Rafako**.

● Na giełdzie debiutuje **LZPS** – 15 proc. poniżej ceny emisyjnej.

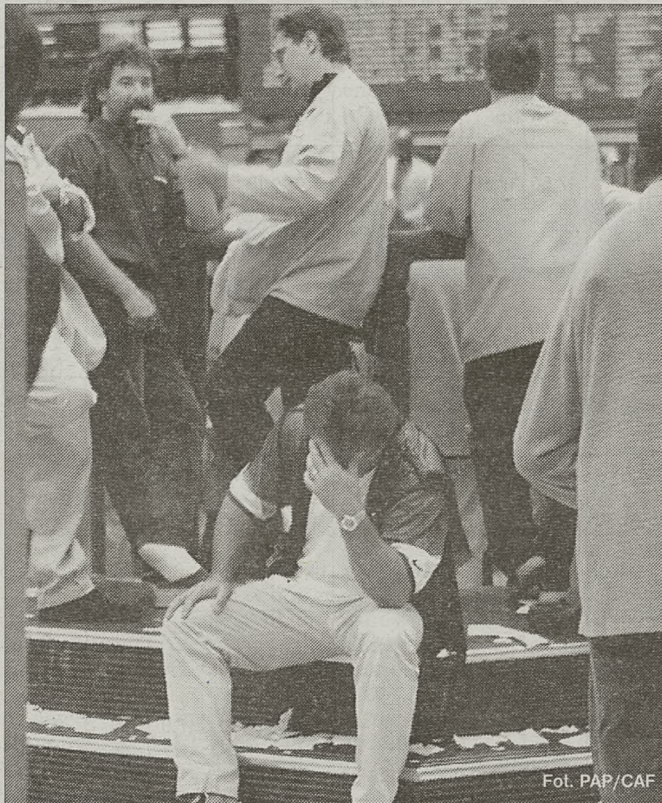
● Kończą się notowania giełdowe akcji **PBR** przejętego przez **BRE**.

● Zarząd **Swarzędza** składa w sądzie wniosek o otwarcie postępowania układowego. – *To nie jest nagła decyzja, to narastało latami i teraz sytuacja stała się na tyle poważna, że utraciliśmy płynność finansową* – tłumaczy wiceprezes zarządu spółki Wojciech Krych.

Sierpień

● Sąd w Warszawie wydaje postanowienie o otwarciu postępowania układowego **Universalu** z wierzycielami. Sąd odrzuca jednocześnie wnioski **Raiffeisen Centrobanku** i **AmerBanku** o ogłoszenie upadłości Universalu.

● Na giełdzie pojawiają się akcje **Kujawskiej Fabryki Manometrów** (36 proc. straty



Fot. PAP/CAF

w stosunku do ceny emisyjnej).

● Na parkiecie debiutują **Prawa Do Akcji BRE**.

● Na **Centralnej Tabeli Ofert** rozpoczyna się obrót obligacjami II emisji **Ostrowa Wielkopolskiego**.

● Pierwsze wezwanie do sprzedaży akcji spółki notowanej na CTO. Firma **Vatenfall** skupuje papiery **OZC**.

Wrzesień

● Politycy i ekonomiści na świecie oskarżają **Rosję** o wywołanie chaosu na światowych rynkach finansowych – pisze „**The Wall Street Journal**”.

● W Polsce zamiera rynek pierwotny. Spółki boją się giełdy, na której szaleje niedźwiedź.

● **Exbud** podaje, iż posiada 5,5-proc. pakiet akcji **Budimeksu**. Gracze spekulują o ewentualnym przejęciu.

● **BRE** kupuje od głównego właściciela akcje spółki **Best**, przejmując kontrolę nad nią.

● Debiutuje **Mostostal Płock** – cena jest identyczna z emisyjną.

● Gorzki czas dla posiadaczy akcji, zwłaszcza jeśli walory te kupowane były w czasach względnie dobrej koniunktury (bo o hossie zdążono już w Polsce dawno zapomnieć...). **Bessa** szalejąca bezkarnie po światowych parkietach i złowrogie widmo globalnej recesji sprawiają, że część graczy, która srode pomyliła się w swoich ocenach perspektyw rozwoju sytuacji, ma iście wisielczy humor. Weselej jest posiadaczom gotówki – w giełdowym sklepie coraz taniej...

Październik

● Wielomiesięczna bessa, pogłębiająca letnim krachem odbija się bardzo wyraźnie na kursach akcji. 9 października indeks **WIG** osiąga **roczne minimum** na poziomie **10 tys. 473,7 pkt**.

● Niemiecki **Bayerische Hypo- und Vereinsbank** podpisuje z resortem skarbu umowę w sprawie zakupu za ponad 2 mld zł „państwowego” pakietu **Banku Przemysłowo-Handlowego**.

● Na rynku równoległym pojawiają się akcje **Banku Częstochowa**. Wyceniono je na 11 zł 30 gr, czyli o 16,3 proc. mniej niż podczas oferty publicznej, kiedy za akcje płacono 13 zł 50 gr.

● Debiutuje **Howell**. Akcje wyceniono na ledwie 10 zł, czyli o 50 proc. mniej niż podczas oferty publicznej, kiedy za papier płacono 20 zł. – *Ze zrozumie-*

kowej **Banco Comercial Portugal** gues.

● Po długich tygodniach czekania zapada wreszcie decyzja w sprawie wielkiej fuzji piwnej. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumenta zgadza się na połączenie **Żywca** ze spółką **Brewpole**. Na początku czerwca holenderski koncern Heineken poinformował, że do końca roku zamierza przeprowadzić fuzję Żywca z browarami: Elbrewery, Leżajsk i Warka.

● **Analitycy Salomon Smith Barney** uważają, że pomimo strat związanych z zaangażowaniem w Rosji polskie banki są nadal atrakcyjne dla inwestorów.

● **Stalexport** wygrywa z **izbą skarbową**. Orzeczenie sądu warte jest ok. 86 mln zł.

● **Powszechny Bank Kredytowy** kupi 99,93 akcji **Pierwszego Banku Komercyjnego w Lublinie** w wyniku umowy zawartej z Narodowym Bankiem Polskim – zapowiada prezes **PBK Andrzej Podsiadło**. Według prezesa, zakup akcji lubelskiego banku nie spowoduje wycofania się **PBK** z prywatyzacji **Banku Zachodniego**.

● Z funkcji prezesa **Budimeksu** odwołany zostaje **Grzegorz Tuderek**. Ta decyzja jest jedną z najgłośniejszych komentowanych decyzji roku...

Listopad

● Jednym z chętnie dyskutowanych tematów są perspektywy **konsolidacji branży budowlanej**. Zarząd **Exbudu** zdecydował o przeprowadzeniu konsultacji ze znaczącymi akcjonariuszami w sprawie podjęcia działań zmierzających do ewentualnego połączenia **Exbudu** i **Budimeksu**. – *Exbud nie jest zainteresowany skupowaniem akcji Budimeksu na rynku wtórnym; tzw. wrogie przejęcie okazałoby się kosztowne i niekorzystne* – wyjaśnia przedstawiciel **Exbudu**.

● Na rynku pozagiełdowym (CTO) debiutują akcje warszawskiej spółki **Simple**.

● Na rynku równoległym po raz pierwszy notowane są akcje spółki **AS Motors**. W czasie publicznej oferty za jedną akcję spółki trzeba było zapłacić 4 zł. W dniu debiutu akcje te były o 10 proc. tańsze i kosztowały 3 zł 60 gr. – *Inwestycje w akcje większych spółek, z pierwszego parkietu przyniosły od czerwca straty nawet do 70 proc. Na tym tle wygląda więc nie najgorzej* – komentuje zarząd.

● Z 50-proc. stratą debiutuje **Energopol**. 4,2 proc. poniżej ceny emisyjnej po raz pierwszy notowany jest **Inter Groclin**.

● Na giełdzie, z ceną 16 zł 90 gr, debiutują walory **Telekomunikacji Polskiej SA**.

● Sprzedaż 55 proc. akcji **Pekao SA** powinna zakończyć się w pierwszej połowie przyszłego roku – zapowiada resort skarbu.

● **Bank Współpracy Regionalnej** wkrótce wybierze inwestora strategicznego – zapowiada prezes banku Jan Blajer. Wyjaśnia, że będzie to „duża zagraniczna instytucja finansowa”.

● Większość wierzycieli **Universalu** opowiada się za przyjęciem propozycji układowych.

● Wchodzi w życie **nowy regulamin Giełdy**. Rząd wydaje **rozporządzenie dotyczące wezwań** do zapisywania się na sprzedaż lub zamianę akcji spółki publicznej.

● Nie dochodzi do skutku nowa emisja **Elektrociepłowni Będzin**.

● Małe trzęsienie ziemi wywołuje ujawniona właśnie sprawa umowy **Elektrimu** z **Kulczyk Holding**. 26 listopada Elektrim ogłasza, że ma 34,1 proc. udziałów w Polskiej Telefonii Cyfrowej i w najbliższych 6 miesiącach może zbyć 6,5 proc. tych

udziałów na rzecz **Kulczyk Holding** po cenie nieznacznie wyższej od wartości ich objęcia przez Elektrim. Porozumienie w tej sprawie strony zawarły 29 lutego 1996 r. Inwestorzy są oburzeni: Kurs Elektrimu dramatycznie spada. Dymisję zgłasza zarząd z prezesem włącznie. Postępowanie w sprawie zatajenia przez Elektrim tej informacji prowadzi Komisja Papierów Wartościowych i Giełd. Ostatecznie za 25 mln USD **Kulczyk Holding** rezygnuje z uprawnień wynikających z porozumienia zawartego z Elektrimem w lutym 1996 r. dotyczących możliwości nabycia udziałów Polskiej Telefonii Cyfrowej (PTC). Notowania Elektrimu gwałtownie zwyżkują.

Grudzień

● Międzynarodowa firma cementowa **CBR** informuje, że będzie chciała wycofać **Górażdże** z giełdy, jeśli uda jej się skupić 100 procent akcji. – *Chcemy zakupić wszystkie akcje polskiej spółki. Myślę, że propozycja jest bardzo atrakcyjna i inwestorzy na nią zareagują. Jeśli będzie można wycofać Górażdże z giełdy, to to zrobimy* – tłumaczy cytowany przez PAP **Daniel Gauthier**, dyrektor CBR na Europie Środkowo-wschodnią.

● Na rynku wolnym po raz pierwszy notowane są akcje **Euro Bud Invest (EBI)**. Walory EBI kosztują 1 zł 60 gr, natomiast w publicznej subskrypcji kupowano je po 1 zł 80 gr. Na GPW debiutuje także znana wcześniej z rynku pozagiełdowego spółka **Gant**. Kurs pierwszego notowania – 4 zł – jest o 11,1 proc. niższy od ceny z publicznej subskrypcji (4 zł 50 gr). Zaskakujące udanie – 25 proc. powyżej ceny sprzedaży – debiutuje **EC Będzin**.

● Trwa bój o to, kto przejmie kontrolę nad **Zakładami Mięsnymi Morliny**. Dla Morlin najkorzystniejsza jest oferta hiszpańskiej spółki **Campofrio Alimentacion SA** – oświadcza **Tomasz Mocarski**, rzecznik prasowy Zakładów Mięsnych Morliny. Akcjami Morlin interesują się również **Animex** i **Kredyt Bank PBI**.

● Niemiecki **DG Bank** podaje, że w wyniku publicznego wezwania do sprzedaży akcji **AmerBanku**, nabył akcje dające 38 proc. głosów na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy. **DG Bank Deutsche Genossenschaftsbank AG** posiada 58,11 proc. akcji **AmerBanku**.

● **Bank Ochrony Środowiska** składa ostateczną ofertę przejęcia **Banku Energetyki**.

● **Krakowska Vistula** informuje, że zamierza w 1999 r. podjąć rozmowy o fuzji z **Wólczańką**. **Vistula** chce zbudować polski koncern odzieżowy. – *Chcielibyśmy go budować wspólnie z Wólczańką, ale nie jest to warunek konieczny do jego powstania* – deklaruje wiceprezes zarządu **Michał Wójcik**.

● 14 grudnia **Mostostal Warszawa** podpisuje wstępne porozumienie z zarządem **Mostostalu Siedlce**, „na mocy którego oba zarządy podejmą działania, w celu połączenia spółek”.

● **Mieczysław Mietla** zostaje odwołany z funkcji prezesa **Okocimia**. Jego miejsce zajmuje **Mario P. Marinko**. Następują również zmiany w zarządzie **Żywca**. Odwołany zostaje prezes **Krak-Chemii** – **Jacek Pszon**.

● Kończy działalność znane **Biurowo Maklerskie „Arabski i Gawor”**, kupione przez **PKO BP**. Inna popularna w środowisku giełdowym instytucja – **Dom Maklerski Magnus** (związany z **Zenonem Komarem**) zostaje skonsolidowana z **Beskidzkim Domoem Maklerskim**.

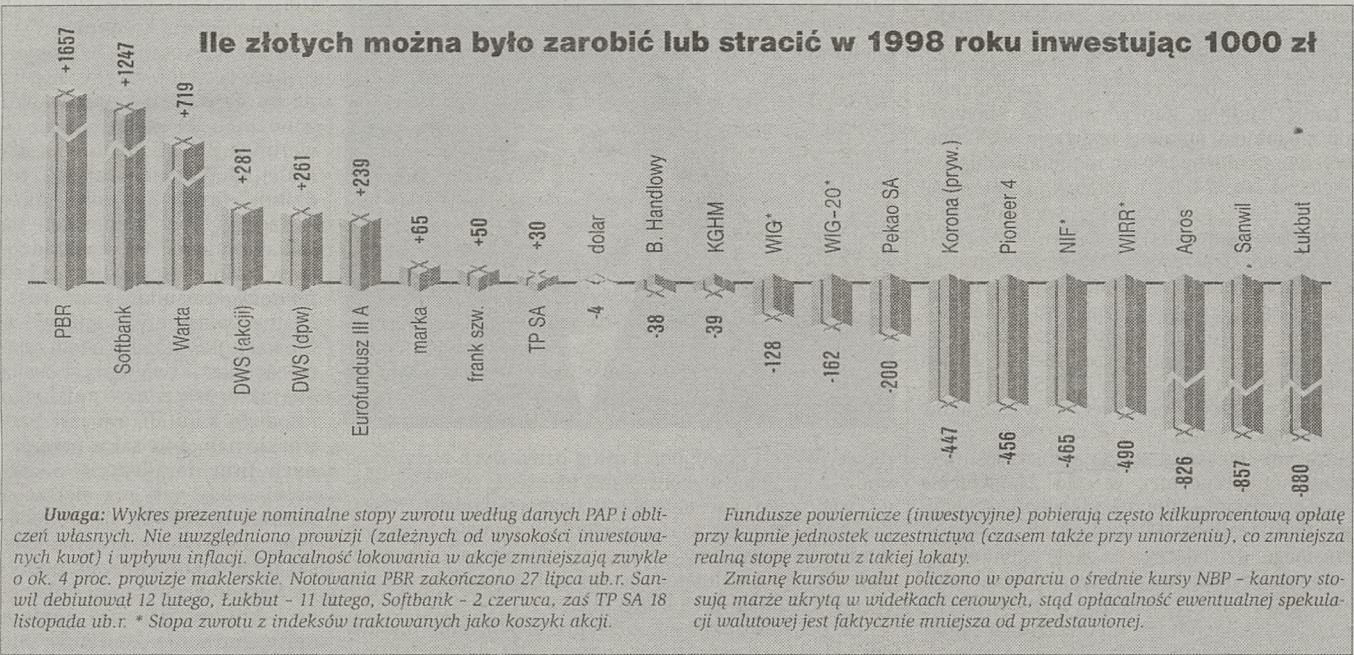
Rynek kapitałowy 1998

Kto zarobił? Kto stracił?

Nie da się ukryć. Mamy za sobą fatalny rok dla długoterminowych inwestorów. Na biernej inwestycji w walory ledwie ok. 20 spółek giełdowych można było w ub.r. zarobić nominalnie więcej niż 20 proc. Ta grupka papierów, które przyniosły satysfakcjonującą stopę zwrotu, stanowiła ledwie ok. 10 proc. wszystkich na warszawskim parkiecie. Tymczasem inwestycja w walory blisko 90 spółek, czyli niemal połowy ogółu notowanych – przyniosła stratę połowy zain-

stycyjnych. Warto zauważyć, że straty – od kilku do ponad 70 proc.! – przyniosła inwestycja we wszystkie NFI, co zresztą znalazło swoje odbicie w utracie połowy wartości indeksu NIF. Ciężko poszkodowanymi okazali się posiadacze jednostek uczestnictwa dwóch najstarszych funduszy „prywatyzacyjnych” Pioniera i Korony. Ten smutny obrazek Programu Powszechnej Prywatyzacji uzupełnia klęska Powszechnych Świadczeń Udziałowych – swoją karierę

duje, że nie ma co marzyć o aktywnej grze na wielu spółkach. Gwałtowne ruchy funduszy mogłyby zakłócić kruchą równowagę popytu i podaży, a tym samym zupełnie stordedować ambitne zamysły zarządzających. Niemniej wydaje się, że klienci części funduszy mają prawo do narzekania. Powierzają swoje pieniądze specjalistom, godzą się na płacenie prowizji i opłat, ale oczekują, by ich oszczędności były zarządzane aktywnie. Tymczasem, porażająco złe wyniki



westowanego kapitału (licząc koszty prowizji)! Gdyby wyliczenia uzupełnić o utratę wartości pieniądza wynikającą z inflacji, to okazałoby się, że wyniki są jeszcze gorsze. Ostatcznym ciosem dla bilansu giełdy za ub.r. jest fakt, iż stosunkowo łatwo było z końcem roku 1997 znaleźć spokojną lokatę przynoszącą niemal 20 proc. w ujęciu rocznym. To zaś oznacza, że poza nielicznymi wyjątkami (PBR, Softbank, Warta, Indykpol, Murawski, Orbis, Amerbank, BOŚ, Żywiec, NOMI czy Kopex) trzymanie akcji w ub.r. okazało się kompletnym nonsensem...

Prawdziwym koszmarem było lokowanie w walory Narodowych Funduszy Inwe-

giełdową zakończyły one 28 ub.m. na żenująco niskim poziomie 62 zł. Rok wcześniej trzeba było za nie zapłacić dwa razy więcej...

Niestety, wydaje się, że trudnemu egzaminowi rynkowemu nie sprostało wielu zarządzających funduszami powierniczymi (inwestycyjnymi). Wiele funduszy zawiodło, nie umiając zatrzymać wygenerowanych wcześniej zysków. Oczywiście, gwoli sprawiedliwości musimy pamiętać, że strategie menedżerów funduszy są poważnie ograniczone przez bardzo przyziemny problem - brak odpowiednio wysokiej płynności na sporej części papierów. To zaś powo-

niektórych funduszy sugerują, iż zamiast aktywnego zarządzania mieliśmy do czynienia z biernym nabyciem akcji i bezradnym obserwowaniem dramatycznej przeceny papierów z portfela funduszu...

Pozostaje ufać, że ci, którzy z zimną krwią wykorzystywali ubiegłoroczną przecenę do zakupu akcji i powiększania portfela jednostek uczestnictwa funduszy powierniczych (inwestycyjnych), zostaną wynagrodzeni za odwagę, otrzymując sówitą gotówkową premię za ryzyko. Pechowcom wypada zaś życzyć odrobienia strat i sukcesów, o które - jak pokazał ubiegły rok giełdowy - niestety, wcale nie jest łatwo...

Fundusze powiernicze - inwestycyjne (wartości jednostek uczestnictwa w złotych)

Fundusz	31.12.98	31.12.97	zmiana %	debiut w 98 r.
ARKA (małych spółek)	8,80	10,00	-12,00	5.04
ARKA (dużych spółek)	8,38	10,00	-16,20	5.04
ARKA (ochrony kapitału)	11,57	10,00	15,70	5.04
ABB 1	94,58	100,00	-5,42	1.06
ABB 2	110,10	100,00	10,10	1.06
ABB 3	96,66	100,00	-3,34	1.06
PBK ATUT 1	8,70	9,55	-8,90	
PBK ATUT 2	13,58	11,21	21,14	
PBK ATUT 3	5,53	8,33	-33,61	
PBK ATUT 4	6,32	10,00	-36,80	9.03
DWS (zrównoważony)	127,75	100,00	27,75	2.01
DWS (dpuw)	126,15	100,00	26,15	2.01
DWS (akcji)	128,13	100,00	28,13	2.01
DWS (prywatyzacji)	76,72	100,00	-23,28	2.01
EUROFUNDUSZ I (typ A)	111,90	119,55	-6,40	
EUROFUNDUSZ I (typ B)	109,91	118,34	-7,12	
EUROFUNDUSZ II	72,58	92,91	-21,88	
EUROFUNDUSZ III (typ A)	133,43	107,73	23,86	
EUROFUNDUSZ III (typ B)	132,05	107,47	22,87	
EUROFUNDUSZ IV (typ A)	75,90	88,85	-14,58	
EUROFUNDUSZ IV (typ B)	74,96	88,65	-15,44	
FIDELIA	40,32	45,44	-11,27	
FORUM-DRAGON (akcji)	7,35	10,00	-26,50	30.03
FORUM-OLIMP (zrównoważony)	8,20	10,00	-18,00	
FORUM-SFINKS	11,95	10,00	19,50	
ING (akcji)	73,99	100,00	-26,01	11.03
ING (zrównoważony)	94,46	100,00	-5,54	11.03
KORONA (zrównoważony)	70,50	92,67	-23,92	
KORONA (pieniężny)	69,33	58,44	18,63	
KORONA (akcji)	36,35	49,17	-26,07	
KORONA (prywatyzacji)	23,76	43,00	-44,74	
PIONEER 1	77,27	81,74	-5,47	
PIONEER 2 (obligacje)	19,05	15,84	20,27	
PIONEER 3 (agresywny)	16,29	19,10	-14,71	
PIONEER 4 (prywatyzacji)	5,37	9,87	-45,59	
PKO/CS (stabilnego wzrostu)	57,49	50,00	14,98	23.01
PKO/CS (zrównoważony)	56,08	53,43	4,96	
PKO/CS (akcji)	142,27	150,00	-5,15	23.01
SKARBIEC Kasa	125,24	104,26	20,12	
SKARBIEC Waga	87,21	91,35	-4,53	
SKARBIEC Akcja	70,40	88,53	-20,48	

Główne indeksy giełdowe

Indeks	31.12.98	31.12.97	zmiana %
WIG	12795,6	14668,0	-12,8
WIG20	1221,0	1457,8	-16,2
MIDWIG	777,0	1000,0	-22,3
NIF	65,6	122,6	-46,5
WIRR	1674,5	3284,5	-49,0

Narodowe Fundusze Inwestycyjne (kursy akcji w złotych)

NFI	31.12.98	31.12.97	zmiana %
08OCTAVA	6,2	6,4	-3,13
05VICTORIA	4,6	5,7	-19,30
06MAGNA	4,6	6,1	-24,59
09KWIATKOWSKI	6,55	9,95	-34,17
04PROGRESS	5,2	8,3	-37,35
14ZACHODNI	5,1	8,6	-40,70
13FORTUNA	4,9	8,5	-42,35
07K.WIELKI	3,45	6,1	-43,44
10FOKSAL	4,1	7,6	-46,05
PŚU	62,0	125,0	-50,40
01NFI	3,3	7,2	-54,17
12PIAST	4,1	9,6	-57,29
15HETMAN	3,2	7,9	-59,49
03NFI	3,4	9,0	-62,22
11NFI	3,75	10,1	-62,87
02NFI	3,15	11,5	-72,61

Debiuty '98

W 1998 r. zadebiutowało 56 spółek. Tylko w przypadku 19, w dniu pierwszego notowania, ich walory kosztowały więcej niż podczas oferty publicznej. Najlepszy interes zrobili ci, którzy podczas publicznej subskrypcji kupili akcje Prokomu. Walory tej spółki w dniu debiutu kosztowały bowiem 107 zł, a w czasie oferty 75 zł. Oznacza to, że zysk jaki osiągnęli inwestorzy wyniósł ponad 42 proc. Dobrze zadebiutował również Wawel. Walory tej spółki były o ponad 31 proc. droższe niż w czasie publicznej oferty. Pozostałe debiuty, w przypadku których ceny w dniu pierwszego notowania były wyższe niż cena emisyjna, przyniosły inwestorom zysk od 28,5 proc. do 0,4 proc.

W kończącym się roku więcej jednak było debiutów, które przyniosły straty. Niekorzystne okazały się inwestycje w walory 26 spółek. Z 50-proc. stratą zadebiutowały akcje Howella, Murawskiego, Garbarni i Energopolu. W pozostałych przypadkach straty mieściły się w przedziale od 4,2 do 40 proc.

W przypadku walorów sześciu spółek: Piaseckiego, Ponaru, Elzabu, Compensy, Cersanitu i Mostostalu Płock podczas pierwszego notowania cena była dokładnie taka sama jak emisyjna.

W 1998 r. 5 spółek weszło na giełdę, nie przeprowadzając wcześniej publicznej subskrypcji akcji. Były to Hydrobudowa Śląsk, Koło, Permedia, Hydrotor i Suwary.

Najwięcej, bo 27 spółek weszło na rynek równoległy, na podstawowym zadebiutowało 15 nowych firm, a na wolnym 14.

Stopa zwrotu z akcji w okresie 31 XII 1997 - 31 XII 1998 (w procentach)

PBR	165,63	BSK	-6,67	FERRUM	-39,24	KABLEBFK	-60,76
SOFTBANK	124,69	POZMEAT	-7,60	DEBICA	-39,53	FARMFOOD	-61,00
WARTA	71,84	EXBUD	-8,18	OCEAN	-41,30	PAGED	-61,48
INDYKPOL	63,00	BIG-BG	-8,70	TIM	-41,33	KRAKOCHEMIA	-62,50
MURAWSKI	55,26	MOSTALPŁOCK	-8,89	POLIGRAFIA	-41,35	JELFA	-62,82
ORBIS	55,06	HYDROBUD	-9,89	DROSED	-42,55	OPTIMUS	-63,44
AMERBANK	46,79	POLISA	-9,89	DELIA	-42,86	LZPS	-63,64
BOŚ	43,03	GANT	-10,00	ELMONT	-43,18	FORTE	-66,20
ŻYWIEC	41,89	ASMOTORS	-11,11	PEPEES	-43,40	ROPczyce	-66,76
NOMI	32,09	BUDOPOL	-13,16	ECHO	-43,57	MUZA	-66,96
KOPEX	30,19	HOWELL	-13,50	KOMPAP	-43,67	OBORNIKI	-66,96
BAKOMA	26,67	BWR	-14,04	PERMEDIA	-44,48	NOVITA	-68,06
PROKOM	26,17	ODLEWNIE	-14,05	PROCHNIK	-45,54	KABLE	-68,45
ZEW	25,38	OKOCIM	-14,58	ELEKTROEX	-45,61	ELZAB	-69,17
ENERGOPOL	25,00	POLAR	-14,81	SOKOŁÓW	-46,05	MILMET	-69,23
WBK	24,86	WÓLCZANKA	-16,44	GARBARNIA	-46,09	HUTMEN	-69,33
KPBP-BICK	24,72	COMPENSA	-16,67	ZASADA	-46,21	POLIFARB-D.	-70,12
STRZELEC	22,81	FAMOT	-16,98	ZREW	-46,33	TONSIL	-71,07
PPABANK	20,90	STALEXPORT	-19,50	MANOMETRY	-46,67	CHEMISKÓR	-71,65
BANKCZ	19,47	MOSTOSTALGD	-19,66	UNIBUD	-47,92	BIELBAW	-71,68
BUDIMEX	16,54	PEKAO	-20,00	BORYSZEW	-48,19	BETON STAL	-72,62
PGF	16,07	BEŁCHATÓW	-21,63	WAFAPOMP	-49,15	HYDROTOR	-72,63
BIUROSYSYSTEM	14,29	APEXIM	-22,05	POLIFARB-CW	-50,00	REL POL	-72,81
KREDYT B	14,00	COMPLAND	-23,21	POLFA-KUTNO	-50,50	BYTOM	-73,21
BPH	13,66	MOSTOSTALWAR	-24,68	VISCOPLAST	-51,06	UNIMIL	-73,86
HYDROBGD	13,64	GROCLIN	-25,22	ELPO	-51,09	AMICA	-74,00
ANIMEX	12,50	BUDIMEX-POZ.	-25,88	ŚWIECIE	-51,41	PONAR	-74,29
ELEKTRIM	11,44	RAFAKO	-26,60	CERSANIT	-51,43	ENERGOM-PN	-75,10
MORLINY	11,25	POLNA	-26,67	IMPEXMETAL	-52,48	LENTEX	-75,93
BRE	10,96	ZEG	-27,57	EKODROB	-52,92	WISTIL	-76,40
EFEKT	10,74	ROLIMPEX	-28,75	KRUSZWICA	-52,94	SWARZĘDZ	-77,03
VISTULA	3,93	MOSTOSTALZAB	-29,12	MOSTOSTALKRAK	-55,38	ARIEL	-77,16
BĘDZIN	3,60	MOSTOSTALSIED	-30,81	WAWEL	-55,71	AMPLI	-78,03
TP	2,96	INSTAL	-31,53	CENTROSTAL	-57,08	IRENA	-78,29
IZOLACJA	2,13	GÓRAŻDZE	-32,18	BEST	-57,83	UNIVERSAL	-78,52
PBK	1,35	BAUMA	-32,19	ŁDA	-57,85	ENERGOM-PŁD	-78,70
ELBUDOWA	0,25	DOMPLAST	-32,33	YAWAL	-57,93	JUTRZENKA	-78,77
ESPEBEPE	0,00	LG PETRO BANK	-32,50	WILBO	-58,06	APATOR	-79,08
WEDEL	-1,10	KROSNO	-32,59	SANOK	-58,09	GRAJEWÓ	-80,61
JAROSŁAW	-1,11	ATLANTIS	-33,33	ZMKOŁO	-58,29	LUBAWA	-80,80
BKOMUNALNY	-1,67	STOMIL	-33,70	MOSTOSTALEXP	-58,43	MIESZKO	-81,82
AMS	-2,33	GPRD	-33,82	PEKPOL	-58,58	AGROS	-82,60
WKSM	-2,78	PIAPIASECKI	-34,00	OLAWA	-58,59	SANWIL	-85,69
EUROBUD	-3,75	SUWARY	-35,81	STALPRODUKT	-58,70	ŁUKBUT	-87,97
HANDLOWY	-3,78	BROK	-37,21	REMAK	-60,16		
KGHM	-3,85	PROCHEM	-37,73	MENNICA	-60,19		
ENERGOAP	-5,45	KETV	-38,70	PPWK	-60,59		

Noworoczna ankieta „Dziennika Polskiego”

Restrukturyzacja i prywatyzacja

Jerzy Knapik, prezes Huty im. Tadeusza Sendzimira SA

Najważniejsze wydarzenia 1998 roku w przypadku naszej huty należy rozpatrywać w kontekście tego, co wydarzyło się w gospodarce polskiej i światowej oraz patrząc na nasz dorobek w samej hucie, przechodzącej pogłębiony proces restrukturyzacji i prywatyzacji.

Jeśli chodzi o wymiar makroekonomiczny, to oczywiście nie sposób pominąć „tąpnięcia” światowej gospodarki w efekcie dwóch poważnych kryzysów: rosyjskiego i dalekowschodniego. Dla nas załamanie gospodarcze w tamtych regionach oznaczało z jednej strony zamknięcie się pewnych rynków zbytu, a z drugiej – napływ na polski rynek, nawet po cenach dumpingowych, wyrobów hutniczych ze Wschodu – z rynku rosyjskiego i ukraińskiego oraz z Azji.

Przesycenie rynku polskiego tanimi wyrobami hutniczymi, upłynnianymi przez producentów z całego świata, spowodowało, że ceny na nasze wyroby były znacznie



niższe od założonych, co odbija się na wyniku finansowym HTS SA.

Jak zamknijemy 1998 rok, zależy w dużym stopniu od wyników sprzedaży w grudniu. Chciałbym przypomnieć, że jeszcze do czerwca 1998 r. sprzedaż i produkcja naszej huty przekraczały założenia planu. Wszystko wskazuje na to, że sprzedaż wyrobów hutniczych także w 1999 r. nie będzie taka, jakiej byśmy sobie życzyli, a ceny będą nadal zaniżane przez dumping.

Widzimy i odczuwamy coraz bardziej, że gospodarka Polski jest częścią gospodarki ogólnoswiatowej, dlatego staramy się szybko dostosować do wymogów rynku, niemal w pełni konkurencyjnego, nie zapominając o naszych obowiązkach z zakresu ochrony środowiska. Temu służy budowa bardzo nowoczesnej baterii wielkokomorowej, którą chcemy zakończyć w styczniu 1999 r. oraz realizacja instalacji do wdmuchiwanie pyłu.

Sukcesem HTS SA w minionym roku było także pionierskie (dokonane po raz pierwszy przez polską firmę hutniczą ze 100-procentową własnością skarbu państwa) ulokowanie na giełdach międzynarodowych euroobligacji na kwotę 50 mln dolarów.

W trudnych warunkach musimy prowadzić jednocześnie modernizację techniczną i przygotowania do prywatyzacji, cały czas unikając zwolnień grupowych pracowników. W IV kwartale 1998 r. podpisaliśmy wstępne porozumienie z austriacko-holenderskim konsorcjum VOEST ALPINE STAHL AG/KONINKLIJKE HOOGOVENS NV, które następnie przeprowadziło pogłębione badanie naszej huty.

Po tym badaniu konsorcjum potwierdziło chęć inwestowania w Hucie Stali, która ma być wydzielona z HTS SA. Jednak inwestor angażujący olbrzymie kwoty chce wiedzieć, co czeka go w przypadku „wejścia” do Polski. W naszej sytuacji czynnikiem „studzącym” zamiary inwestora jest oczywiście Huta Katowice i kwestia jej ewentualnego inwestora strategicznego.

Mam nadzieję, że sytuacja HTS SA w 1999 roku ulegnie wyjaśnieniu i wkrótce będziemy mieć inwestora, z którym dokończymy proces modernizacji Huty Stali.

Patrząc na ostatnie lata z optymizmem oceniam szanse rozwoju Polski i twierdząc, że nadal będziemy krajem przodującym pod względem przemian gospodarczych w Europie Środkowo-Wschodniej. Po „zimnym prysznicu” rosyjsko-azjatyckim jakiś czas jeszcze będziemy z pewnością odczuwać jego skutki, ale nie powinno to wpłynąć na pozycję naszego kraju.

Oczywiście jednym z warunków stabilnego i stosunkowo szybkiego rozwoju ekonomicznego jest przygotowanie przemysłu ciężkiego, czyli górnictwa i hutnictwa, do zmian, jakie wymusza na nas rachunek ekonomiczny i integracja z Unią Europejską.

Umacnianie pozycji

Henryka Pieronkiewicz, prezes Banku Przemysłowo-Handlowego SA

Najistotniejszym wydarzeniem dla Banku Przemysłowo-Handlowego SA w mijającym 1998 r. było ustabilizowanie struktury własności i pozyskanie inwestora strategicznego o międzynarodowej renomie. Zgodnie z założeniami długookresowej strategii fakt ten przyczyni się do umocnienia pozycji finansowej i marketingowej banku oraz stanie się źródłem przewagi konkurencyjnej.

W mijającym roku bank utrzymał mocną pozycję w zakresie obsługi klienta detalicznego i komercyjnego. Aby tego dokonać, sukcesywnie unowocześniano strukturę technologiczną oraz w odpowiedzi na zapotrzebowania klientów na pieniądź elektroniczny i obrót bezgotówkowy, zaoferowano najnowocześniejsze rozwiązania w usługach home banking. Zapewniają one klientowi szybki kontakt z bankiem, sprawną realizację wielu operacji finansowych oraz możliwość ich monitorowania.

Bank powiększył swoją bazę kapitałową i uplasował się na 4 miejscu w Polsce pod względem wysokości funduszy własnych. Osiągane wyniki finansowe, lokują BPH SA w czołówce sektora bankowego. Pod względem osiągniętego wskaźnika zwrotu na aktywach bank uplasował się na trzecim miejscu, zaś pod względem wskaźnika zwrotu na kapitale – na drugim. Kompleksowa ocena instytucji finansowych sporządzona przez Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową uplasowała BPH SA na pierwszym miejscu pod względem osiągniętych wskaźników efektywności i bezpieczeństwa.

W nadchodzącym 1999 roku, naszą ambicją jest uzyskanie przewagi konkurencyjnej, w celu zapewnienia wiodącej pozycji w polskim sektorze bankowym. Generalnie bank będzie nadal realizował strategię budowy silnego banku uniwersalnego, działającego na skalę ogólnokrajową. Bank zamierza umacniać swą pozycję w dotychczasowych segmentach, jak również wchodzić na nowe obszary działalności takie jak bankowość hipoteczna, corporate finance, rozwój transakcji rynku kapitałowego i pieniężnego.

W naszych planach znaczącą rolę przypisujemy współpracy z inwestorem strategicznym Bayerische Hypo und Vereinsbank. Zgodnie z długoterminowym planem rozwoju, oprócz wsparcia w rozwoju nowych dziedzin działalności, transferu know-how, inwestor strategiczny zapewni dostęp do swojej sieci dystrybucji oraz wesprze naszą ekspansję na rynkach krajów Europy Środkowo-Wschodniej. Integracja Hypo Banku Polska i Vereinsbanku Polska z BPH SA zapewni poszerzenie bazy klientów oraz umożliwi szybkie wejście na rynek bankowości hipotecznej.

Bank położy nacisk na doskonalenie jakości obsługi klienta oraz jej kompleksowość. Służyć temu będzie zakończony proces wdrażania scentralizowanego systemu informatycznego, wzbogacenie oferty depozytowej, dalszy rozwój produktów rozliczeniowych związanych z obrotem bezgotówkowym. Podjęte zostaną działania w kierunku większego wykorzystania nowoczesnych kanałów komunikacji i dystrybucji, w tym Internetu i marketingu bezpośredniego.

Gospodarcze perspektywy Polski w 1999 roku rysują się nieźle. Optymizm budzą założenia makroekonomiczne

ne co do dynamiki produktu krajowego brutto, poziomu inflacji i inwestycji w gospodarce. Pozytywne założenia makroekonomiczne znajdują swoje odzwierciedlenie w dynamicznie rozwijającym się sektorze bankowym.

Nastąpi wzrost skłonności do oszczędzania, jak również lokowania dochodów w formach alternatywnych (papiery wartościowe, składki na fundusze emerytalne). Nastąpi wzrost popytu na kredyty, w tym kredyty mieszk-



niowe. Wzrost dostępności usług bankowych wpłynie na upowszechnienie wykorzystania pieniądza elektronicznego i większego znaczenia obrotu bezgotówkowego. Nastąpią dalsze zmiany w sferze regulacji prawnych, w tym w zakresie prawa dewizowego, zakładającego równorzędność złotego z walutami obcymi oraz dalszą liberalizację obrotów kapitałowych z zagranicą.

Do podstawowych zagrożeń procesu rozwoju polskiej gospodarki w perspektywie nowego roku, należy zaliczyć ryzyko „poluzowania” polityki fiskalnej, pieniężnej i kursowej, na skutek presji różnych ekonomicznych grup nacisku.

Pogłębianie się kryzysu w Rosji skutkować może narastaniem problemu złych długów w bankach finansujących klientów powiązanych z tamtym rynkiem.

Do zagrożeń w samym systemie bankowym zaliczyłabym opóźnienia we wdrażaniu nowoczesnych systemów technologicznych wpływających na poprawę jakości usług banków polskich. Właśnie wzrost konkurencji w samym sektorze bankowym, jak i ze strony podmiotów niebankowych oferujących produkty alternatywne wymaga położenia szczególnego nacisku na szeroko pojętą jakość oferty. Konkurencja pod względem jakości będzie decydować o pozycji strategicznej banku. Stąd też kontynuowanie procesu prywatyzacji sektora bankowego ukierunkowanego na pozyskanie inwestora strategicznego, gwarantującego zasilenie kapitałowe, pomoc we wdrażaniu infrastruktury informatycznej, jak również dostęp do know-how i nowych dziedzin bankowości, traktowałabym jako te czynniki, których wdrożenie pozwoli na poprawę pozycji strategicznej i operacyjnej funkcjonujących w Polsce banków.

Trudny rok

Jacek Socha, przewodniczący Komisji Papierów Wartościowych i Giełd

Miniony 1998 rok był rokiem wyjątkowym, a zarazem trudnym dla polskiego rynku kapitałowego. Wynika to przede wszystkim z faktu, iż mieliśmy do czynienia ze spadkiem cen papierów wartościowych, co nie znajdowało racjonalnego wytłumaczenia, a krótkotrwałe wzrosty cen na giełdzie były na tyle słabe, że można stwierdzić, iż rok 1998 nie dał inwestorom możliwości planowanych zarobków.

Sytuacja na światowych rynkach kapitałowych potwierdza tezę o globalizacji rynków finansowych. Spadek cen rozpoczął się jeszcze w ubiegłym roku, ale jego nasilenie nastąpiło w roku bieżącym. Głęboki kryzys finansowy w Rosji spowodował nerwowość inwestorów zarówno krajowych, jak i zagranicznych, a deficyt budżetowy w Brazylii również odbił się niekorzystnie na decyzjach finansowych inwestorów inwestujących w polskie papiery wartościowe.

Rok 1998 jest pierwszym rokiem funkcjonowania nowych regulacji ustawowych dotyczących rynku papierów wartościowych, a mianowicie uchwalonych w ubiegłym roku dwóch ustaw – ustawy Prawo o publicznym obrocie papierami wartościowymi oraz ustawy o funduszach inwestycyjnych. Wiele istotnych kwestii regulowanych jest na poziomie aktów wykonawczych. W 1998 roku Komisja Papierów Wartościowych i Giełd przygotowała projekty wszystkich obligatoryjnych aktów wykonawczych Rady Ministrów, jak i ministra finansów. Mijający rok był zatem rokiem bardzo ważnym pod względem regulacyjnym i mam nadzieję, iż korzyści ze zmian odniosą zarówno emitenci papierów wartościowych, podmioty prowadzące działalność maklerską jak i inwestorzy.

W 1998 roku pojawiły się na polskim rynku kapitałowym nowe instrumenty finansowe, do których zaliczyć

należy instrumenty pochodne: kontrakty terminowe (na indeks WIG-20, na USD) oraz warranty (na indeksy: NIF, IB, IM; Elektrim, KGHM, a od 4 stycznia 1999 r. BIG BG).

Na rynku kapitałowym przybyło 56 spółek i obecnie w publicznym obrocie znajdują się 253 spółki. Ostatni rok nie jest pod tym względem tak rekordowy, jak poprzedni choćby ze względu na rezygnację wielu podmiotów z przeprowadzenia publicznej oferty. Jednakże liczba spółek znajdujących się obecnie w publicznym obrocie pozwala określić polski rynek mianem średniego.

Wzrost kapitalizacji giełdy w 1998 roku był bardzo znaczący (wartość rynkowa spółek wzrosła z poziomu 43 766 mln zł na koniec grudnia 1997 do 69 232 mln zł w grudniu 1998 r.). Wzrost ten został spowodowany głównie prywatyzacją Telekomunikacji Polskiej SA, wprowadzeniem tej spółki do publicznego obrotu i w konsekwencji notowaniem jej na giełdzie.

Uważam, że w przyszłym roku powinno pojawić się więcej spółek pochodzących z prywatyzacji, o dużym znaczeniu dla gospodarki, co wzmocniłoby polski rynek i zwiększyło jego konkurencyjność w stosunku do rynków zagranicznych.

Biorąc pod uwagę konkurencję międzynarodową oczekuję też zwiększenia aktywności takich instytucji jak GPW w Warszawie, KDPiW oraz wszystkich domów maklerskich w celu ulepszenia i usprawnienia funkcjonowania polskiego rynku.

Jestem przekonany, że rok 1999 przyniesie inwestorom wiele zadowolenia z poczynionych inwestycji i że będą jeszcze pełniej korzystać z możliwości, jakie daje rynek papierów wartościowych, czego im szczerze życzę.

Marchewkowe szczęście

Dokończenie ze str. 37

Eko-Vit liczy wreszcie na wzrastającą świadomość klienta. Jeżeli konsumenci zrozumieją, że tzw. naturalne soki z cytrusów to rozcieńczony polską wodą koncentrat pomarańczowy kupowany w Izraelu, być może przerzucą się na swojską marchewkę rozlewana pod Krakowem.

O kredytach

Kredyty nie są drogie. O cenie kredytów dyskutuje ten, kto może pożyczyć pieniądze. Dla drobnego przedsiębiorcy w ogóle nie ma kredytów.

Eko-Vit starał się w komercyjnym banku o zwykły kredyt na inwestycję. Zażądano kilku zabezpieczeń jednocześnie – warunek nie do spełnienia dla małej, dopiero ruszającej, rodzinnej firmy. Zapytano także o szczegółowy biznesplan na kilka kolejnych lat, sporządzony w formie tak zawiłej, że bez pomocy konsultanta ani rusz. Dlatego właśnie Władysław Żądłowski przy każdej nadarzającej się okazji twierdzi, iż cechą charakterystyczną polskiego młodego kapitalizmu jest beztroskie nabijanie sakw przeróżnych firm doradczych. Szczególnie, gdy jak raz potrzeba szybko pieniędzy na rozwój. Więc jeśli Władysław Żądłowski miałby komentować politykę Narodowego Banku Polskiego, wpływającą na poziom oprocentowania kredytów, nie będzie miał pretensji do ceny pieniądza, a raczej do formalnych przeszkód w jego zdobyciu.

Eko-Vit znalazł pieniądze w funduszu Mikro, gdzie nie ma zbędnych formalności i można wzajemnie żyrować w grupach kredytowych. Właścicielka punktu ksero działającego w jednym z krakowskich akademików podżyrowała kierowcy krakowskiej taksówki. Ten zabezpieczył kredyt Eko-Vitowi. Zresztą, może było odwrotnie. Może to „soki” żyrowały „taksówce”, a ta zabezpieczyła pożyczkę „ksero”. Do grupy tej należy także firma doradcza, świadcząca usługi z zakresu księgowości.

W funduszu Mikro są amerykańskie pieniądze, więc któregoś dnia na „inspekcję” do Eko-Vit przyjechało dwóch Amerykanów. Wypili po soczku z marchwi i odjechali zadowoleni.

Na ten Nowy Rok

Na Nowy Rok Władysław Żądłowski życzyłby sobie, aby w bankach było mniej marmurów, a więcej życzliwości dla drobnych przedsiębiorców. Eko-Vit mogłaby produkować dwa tysiące kubków soku dziennie, gdyby miała wydajniejszą zgrzewarkę do nakładania platynki na kubki. Taka maszyna kosztuje dużo pieniędzy – fundusz Mikro tyle nie pożycz.

- Poza tym, niech w 1999 r. będzie tak dobrze, jak dotychczas. Niestraszne nam podatki, Europa i rodzima konkurencja. Jakkolwiek by liczyć, osiągnięliśmy sukces – dodaje Władysław Żądłowski.

JACEK ŚWIDER



Opracowali:

Adam Rymont

Łukasz Kwiecień

Krzysztof Żyra

KURSY

- ▶ prowadzenia książki przychodów i rozchodów
- ▶ obsługi komputera
- ▶ manicure, pedicure
- ▶ makijażu
- ▶ pracowników służb BHP

KSP OŚWIATA,
ul. Wietora 9, tel. 656-20-36

5012ML

Dok. ze str. 36

REFLEKS - prawo jazdy - Halicka 9. 012/421-29-80 (plac manewrowy). 593893

SAMOOBRONA- lekcje prywatne w domu klienta. 012/423-56-21. 599404

STUDIUM stewardes, nabór. 0601-500-999. 168869

SZKOŁA pływania. 012/649-83-12. 599899

TANIEC. 0602/727-005. 584248

WŁOSKI, lekcje, korepetycje. 012/643-33-55.

ZESPÓŁ Ekspertów Manager w Krakowie zaprasza na szkolenie: reforma ubezpieczeń społecznych, 11-12 stycznia, 8-9 lutego, 25-26 lutego. Informacje: tel. 012/423-23-48. 600504

PROMOCJA
KURSY
PRAWA JAZDY
rozpoczęcie:
8.01.99 r. }
22.01.99 r. } godz. 17.00

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
inż. Bogdan Grabski
Kraków, ul. Wrocławska 48,
tel. (012) 633-49-77. 530/altair

ZŁAM konwenanse, rozpocznij naukę w lutym - Szkoła Biznesu i Języków Obcych - Studium Menedżerskie: Psychologiczno - Socjologiczne. Hotelarstwo i Turystyka Zagraniczna, Menedżerskie - system zaoczny, w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu - ul. Kasprzowicza 32. 012/411-96-79. 599679

Matrymonialne

A. Małopolskie centrum matrymonialno-rozrywkowe (9.00-21.00). 012/658-05-32. 599573

ATRAKCJE samotnym, taneczny klub Kubackiego. 0603-246-361. 588935

BIURO "Alicja". 012/657-21-50. (15.00 - 18.00). 591999

EDEN, 30-960 Kraków 1 box 164. Bezpłatne informacje i zamieszczanie ofert. 600218

"KRAKOWIANKA", oferty z Niemiec, Francji, USA. 012/633-01-57. 169394

"KUPIDO" łączy samotne serduska. 012/636-07-16. 597721

MŁODY pozna panią, 0602-138-694. 600055

TELEFONOSWATKA, 012/411-59-73. 590458

27-LETNI kawaler, odpowiedzialny, szczerzy, uczciwy pozna 20-27-letnią pannę o podobnych walorach. Oferty 600219, Kraków, Stawowińska 2. 600219

Kupno

A. Skup, komis, RTV. (012)411-55-75. 591798

AN-DESA antyki, malarstwo biżuteria, meble - kupię za gotówkę, ul. Mikołajska 10. 012/422-49-33. 592811

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaissanceur", Rynek Główny 11. 012/421-02-34. 170070

ANTYKI: malarstwo dawne, rzeźby, porcelana, szkło, srebra, zegary itp. na aukcję w Warszawie przyjmuje Dom Aukcyjny "Rempex" przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagiellońska 6a, tel. (012)421-88-62, 012/422-48-99 czynne pon.-pt. 10.00-20.00, sob.-niedz. 10-15. Bezpłatna infolinia 0800-120-342. 170263

ANTYKI, obrazy, meble, srebra: 012/632-71-97, 012/647-80-50. 580376

ANTYKI, obrazy, srebra, meble-stylowe, kupi pilnie "Antyk", ul. Smoleńsk 22, tel. 012/422-26-32, 0601-51-13-32. Wycena, transport bezpłatnie. Pożyczamy pieniądze pod zastaw antyków. 169743

BETONIARKE 150-250 l. 012/657-23-01. 600023

DOMEK dla lalek. 012/429-90-91. 600175

EUROPALETY. 0601-945-810. 600304

EUROPALETY, płatne gotówką. 012/285-65-28. 592501

KUPIE polski, używany, elektryczny fotel dentystyczny. 012/2715-241. 600262

OLEJ zużyty. 012/425-22-40. 170106

UŻYWANĄ pilę do płyt meblowych. 012/658-07-33, 0602-174-996. 599906

Sklepy

KOMPUTERY - RTV, nowe, używane, komis-skup, serwis, modernizacje, Kalinowe 4. 012/648-25-88. 598240

MASZyny, overlocki /używane/ wyprzedaż, 012/411-05-13. 600556

Sprzedaż

"BERNINA" - kupno, sprzedaż maszyn szwalniczych. 012/423-63-33 w. 5. 599595

BOAZERIA świerkowa, sztachety. Producent. 012/274-75-07. 599423

BUTY turystyczno-narciarskie 43, 44, 45, narty turystyczne. 012/429-90-91. 600172

DREWNO kominkowe. 012/425-22-40. 170105

DUŻE ilości odpadów skór meblowych. 033/766-125. 596710

GARAŻE. Promocja (3x5, 1.100,-). Montaż gratis. 018/332-10-52, 012/655-17-29, 090-38-98-58. 600286

GILOTYNA - krajarka. 0602-659-794. 599619

GROBOWIEC 4-osobowy, Batowice. 012/637-68-88. 600399

GROBOWIEC, miejsca, Rakowice. 012/266-68-50. 599645

GRYLOS mało używany na siłę, sprzedam. Tel. 012/649-41-06. 599575

IDEA 0603-30-70-24. 599705

KIOSK metalowy. 0602-219-539. 599101

KIOSK spożywczy. 012/645-61-60 po 19.00. 600152

KSZTAŁTOWNIKI aluminiowe "Sapa", Kęty, "Hart". Skwerowa 44, 012/266-66-42. 600521

STUDIO MEBLI KUCHENNYCH
F.H.U. POLKRAK S.C.
Pn.-pt. 11.00 - 18.00
sob. 10.00 - 14.00
BEZPŁATNY PROJEKT
KRAKÓW, ul. Grzegórzecka 32a,
tel. 012/421-15-29.

254121

LADY, szafy, regały chłodnicze dla handlu i gastronomii. "Olmi" Sp. z o.o. Kraków, ul. Dygasińskiego 36/1A, tel. 012/657-60-54. 594470

NINTENDO 64, nowe; nintendo 8, 8 gier. 012/645-42-76. 600362

PAKAMERY, kontenery biurowe, garaże, altanki. 012/644-62-97. 594374

PARKIET, produkcja. 012/272-34-16, 423-13-95. 600537

PARKIET tanio. Usługi. Gwarancja. 012/636-63-51. 598149

TAPETY
NAJWIĘKSZY WYBÓR
w nowo otwartym
SALONIE TAPET
D.H. Jubilat IIp.
(pod antresolą)

14600

PARKIETY eksportowe, parkiety, panele z drzew egzotycznych, kleje, lakiery "Bona". Krak - Parkiet, Narzymskiego 11. 012/412-43-58. 593815

PIANINO, 0602-838-886. 170094

PILOTY. 012/423-33-66. 599646

PLYTY drogowe. 012/644-62-97. 594712

PANELE

- PODŁOGOWE
- BOAZERYJNE

KOREK
- podłoga, ściana
SPRZEDAŻ, MONTAŻ, RATY
DH GIGANT - dolna kondygnacja,
ul. Wybickiego 1, tel. (012) 415-95-33.

13600

KSZTAŁTOWNIKI ALUMINIOWE SAPA, KĘTY

P.H.P. „HART”,
Kraków, ul. Skwerowa 44,
tel. 012/266-66-42, 266-06-31

26100W4

PRODUKCJA zgarniaczy do śniegu. 012/272-34-16. 600536

PRODUKTY Herbalife. 0601-40-44-78. 169466

PROSPERUJĄCY kiosk ze słodczymi. 0602-25-63-27. 170297

PUSTAKI betonowe, żuźlowe. 012/411-65-86. 170103

REGAŁY rurowo-kulowe, włoskie. 012/270-32-73. 170175

SIDING USA. Hurtownia. Promocyjna cena, Kraków, Kobierzyńska 23a /Stara Tandeta/ pawilon 61, montaż, taransport gratis. Tel. 012/266-93-32 wew. 49. 553719

SPRZEDAM drzwi z futryną. 012/643-30-81. 600584

SPRZEDAM regały. 012/643-30-81. 600585

TARCICA, więźby dachowe, foszty sezonowane. 012/73-17-75. 596267

WIĘŻBY, tarcica, na zamówienie. Tania. 012/274-75-07. 599424

ŻURAWIK "Hiab 550" 8,500-. 012/412-01-36. 599868

Zwierzaki

DOG de bordeaux: szczenięta po interchampionie. 012/285-06-77, 0501-464-373. 167994

FOKSTERIERY szorstkowłose, szczenięta rodowodowe. 012/633-25-94, 0602-852-901. 170289

HUSKY. 012/421-11-91. 600447

JAMNICZKI. 012/42-306-88. 170231

LEONBERGERY rodowodowe. 012/647-46-20. 599686

OWCZAREK collie, suczka, sprzedam. 018/440-55-13. 599989

ROTTWEILERY: piękne szczenięta poleca renomowana hodowla. 012/285-06-77. 167991

SZKOLENIE psów. 012/657-15-43, 0602-69-10-79. 599896

WYKONUJE akwaria poj. do 500 l. 012/648-71-11. 600214

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe, uszkodzone zdecydowanie kupię 012/645-02-85, 012/647-13-64. 600066

A. A. A. A. A. A. A. A. A. Powypadkowe kupię. 090-27-53-72. 572036

A. A. A. A. A. A. A. Powypadkowe kupię. 0602-222-709. 572041

A. A. A. Autogaz montaż, serwis, raty, ul. Mogińska 118 Kraków. 012/411-33-22. 163596

A. A. Auta powypadkowe, uszkodzone kupię. 012/647-13-64, 012/645-02-85. 600067

A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/645-03-72. 584012

ALARM. Antykidnap, blokady, immobilisery. Konopnickiej 82. 012/269-06-07 599359

ALARM. Antykradzieżowe zabezpieczenia. Nowości. 012/423-45-23. 597068

ALARM. Antynapad. Autoblokada. Autoimmobilisery. Centralne zamki. Superpromocja. 012/634-09-01. 589014

ALARM. Autoblokada. Centralne zamki. Elektromechanika. Spawanie plastików. (012)41-33-666. 598894

ALARM. Autoblokady. Autoimmobilisery, promocja. 012/411-22-55, 0601-41-44-10. 593942

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki. 012/644-45-17, Cienista 12. 599236

ALARMY, autoblokady, immobilisery, radioodtworacze, GSM, sprzedaż, montaż: 012/411-15-33, 413-13-33. 600551

AMORTYZATORY, regeneracja, montaż i gwarancja. 012/411-33-22, Mogińska 118. 170035

AUTOGAZ. Hurtownia. Montaż. 012/412-90-61. 600611

AUTOGAZ, Fiat, Polonez, 990, raty. Grębałów, ul. Geodetów, 012/645-55-87, 0601-541-601. 593299

AUTOGAZ, raty, autoryzacja, Daewoo, Fiat, Lindego 5. 012/423-76-44. 587454

AUTOKOMIS, raty, zamiana, skup - sprzedaż. 012/412-12-77. 599597

AUTOKONSERWACJA 6-letnia gwarancja, autoryzacja, bonifikaty. Kwiatkowski - Kryspinów. 012/270-24-44, 012/425-28-20 wew. 91, 090/333-826. 594834

AUTOKONSERWACJA, Firma Zajączkowski, autoryzacja Daewoo, Fiat. 012/267-63-60, 012/648-66-44. 600074

AUTOKONSERWACJA - Gwóźdź. 32 lata doświadczenia - autoryzacja - nadkola-bonifikaty. Kraków - Batowice, Powstańców 54. 012/412-81-52, 0602-27-38-62. 599000

FIAT
AKCJA ZŁOM
Za swój stary samochód
damy Ci możliwość kupna
jednego z modeli Fiata,
za którego zapłacisz do
3000 zł mniej.
★ Szczegóły w salonie
AUTO-POLMOZBYT
Kraków, al. 29 Listopada 39, tel. 411-81-61
www.autopl.krakow.pl

5231ml

AUTOKONSERWACJA, Kolaczek, stacja autoryzowna. 012/278-25-87 oraz całodobowo 0602-28-31-94. 600378

AUTOSZYBY. 012/266-52-20, Zakopiańska. 170308

AUTOSZYBY, 012/425-88-21 Ptaszyckiego. 600404

AUTOSZYBY; 012/658-77-33 Wielicka 122. 600538

AUTOSZYBY, al. 29 Listopada. 012/413-10-27 całodobowy. 589521

BEZGOTÓWKOWE blacharstwo (plyta), lakiernictwo (komora), holowanie, oględziny PZU, Warta. 012/425-22-11. 600448

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta "Aurorobot". 012/657-76-76. 600478

CINQUECENTO 704, 11.100. 012/412-72-48. 600407

CINQUECENTO kupię, 0603-30-51-74. 600574

CINQUECENTO Polonez kupię. 090-23-08-44. 170182

CINQUECENTO sprzedam. 012/633-99-18. 599718

CITROEN BX, 1991, 120.000 km, bogate wyposażenie, cena do uzgodnienia, sprzedam. 012/658-51-89. 600423

DAEWOO Nexia, 1996, sprzedam. 012/423-78-83. 170187

DO sprzedania FSO Truck, 1995, 5-osobowy, w dobrym stanie technicznym. Dodatkowe informacje: 012/656-19-17 (7.00-15.00). 599466

FAVORITKĘ kupię. 012/274-17-27. 599724

FAVORIT kupię. 090-23-08-44. 170183

FIAT 1980, 012/645-55-45. 600524

FORD Escort 1.3, 1993, sprzedam. 0602-59-47-10. 170134

HONDA Civic 1.4 is, 3-drzwiowa, 1997, 40.000 zł., gwarancja, sprzedam. 012/658-36-24. 600295

IBIZA, 1.6, 1996. 012/637-04-03. 170239

KAŻDE 126p, Caro, Poloneza kupię. 012/647-57-93. 592042

KREDYT samochodowe, leasing. 012/633-63-39. 600485

KUP samochód, 1997, 120.000 km, bogate wyposażenie, cena do uzgodnienia, sprzedam. 012/658-51-89. 600423

DAEWOO Nexia, 1996, sprzedam. 012/423-78-83. 170187

DO sprzedania FSO Truck, 1995, 5-osobowy, w dobrym stanie technicznym. Dodatkowe informacje: 012/656-19-17 (7.00-15.00). 599466

FAVORITKĘ kupię. 012/274-17-27. 599724

FAVORIT kupię. 090-23-08-44. 170183

FIAT 1980, 012/645-55-45. 600524

FORD Escort 1.3, 1993, sprzedam. 0602-59-47-10. 170134

HONDA Civic 1.4 is, 3-drzwiowa, 1997, 40.000 zł., gwarancja, sprzedam. 012/658-36-24. 600295

IBIZA, 1.6, 1996. 012/637-04-03. 170239

KAŻDE 126p, Caro, Poloneza kupię. 012/647-57-93. 592042

KREDYT samochodowe, leasing. 012/633-63-39. 600485

KUP samochód, 1997, 120.000 km, bogate wyposażenie, cena do uzgodnienia, sprzedam. 012/658-51-89. 600423

DAEWOO Nexia, 1996, sprzedam. 012/423-78-83. 170187

DO sprzedania FSO Truck, 1995, 5-osobowy, w dobrym stanie technicznym. Dodatkowe informacje: 012/656-19-17 (7.00-15.00). 599466

FAVORITKĘ kupię. 012/274-17-27. 599724

FAVORIT kupię. 090-23-08-44. 170183

FIAT 1980, 012/645-55-45. 600524

FORD Escort 1.3, 1993, sprzedam. 0602-59-47-10. 170134

HONDA Civic 1.4 is, 3-drzwiowa, 1997, 40.000 zł., gwarancja, sprzedam. 012/658-36-24. 600295

IBIZA, 1.6, 1996. 012/637-04-03. 170239

PBU BRYKSY
oferuje na sprzedaż
MIESZKANIA HIPOTECZNE
zlokalizowane przy
ul. GRZEGÓRZECKIEJ
o powierzchni od 34 do 95 m².
Atrakcyjna lokalizacja, dogodna
sprzedaż ratalna, odpis podatkowy
Informacja - Biuro Sprzedaży
31-144 Kraków, ul. Biskupia 10,
tel./fax 632-92-57, 632-92-59.

AGENCJA. Kościuszki 74 m², 144.000 zł, sprzedamy. /012/654-19-59, 0501-418-550. 600612

AGENCJA "Magierowska" kupno, sprzedaż, wynajem. /012/654-19-59, 632-94-65, 0501-418-550. 600615

AMON Lea 23, wynajem, kupno, sprzedaż, /012/632-47-46. 600397

ATRAKCYJNE poddasza. /012/429-55-74. 599488

"ATRIUM" sprzeda, wynajmie atrakcyjne mieszkania, lokale. /012/429-55-74. 599487

AVITA. os. Złocień 30 m², 69.000, Litewska 46 m², 130.000, Cegielniana 50 m², 120.000. /012/266-46-94, 0501-468-010. 599334

AVITA 200 m² magazynu wynajmiemy, Krowdrza. /012/266-46-94. 599332

AVITA do wynajęcia /biuro 50 m², Długa 85 m², Salwator, 30 m², Kazimierz, domy; Kliny, Wola Justowska. /012/266-46-94, 0501-468-010. 599335

AVITA, Jagiellońskie 25 m², 59.000, Łagiewniki 27 m², 66.000, 012/266-46-94. 599330

AVITA poszukuje mieszkań, lokali, domów (sprzedaż, wynajem). /012/266-46-94. 599327

AVITA sprzeda domy, /nowy, 150 m², Niepołomice, Zabierzów 340 m², 250 m², Kliny 350 m². /012/266-46-94. 599328

AZORY garsoniera 24 m², zamienię na 3-pokojowe lub większe. 012/647-54-81 wieczorem, 0601-43-50-48. 170288

AZORY, Purzaka 27 m², 60.000 zł sprzedamy. /012/636-68-52, 636-69-94. 599858

BALICKA, 120 m², do remontu, I piętro, parking, obiekt strzeżony, do wynajęcia. 0601-21-31-67. 600180

BAZA magazynowa w Wiśniowej, 4 magazyny, zaplecze socjalne, boksy składowe, waga samochodowa, do wynajęcia. /012/271-40-84 /7.00-15.00/. 598971

BIURA 150 m², Wielopole, 35 zł/m². 012/429-25-12. 600511

BIURA, agencja. 012/421-18-14. 600531

BIURO 20-metrowe, 800.-. Agencja. 012/632-50-03. 170124

BIURO (Krowdrza) 200-metrowe, parking, wynajmie "ATM". /012/632-06-52. 600433

BORSUCZA, 2-pokojowe, tanio sprzedamy. /012/429-27-90. 600293

BRONOWICE, dwupokojowe, 1.100.- wynajmie pośrednik. 0602-33-19-70. 600035

CENTRUM, dwupokojowe do wynajęcia studentom. 012/430-00-02. 170244

CUDZOZIEMCY poszukują mieszkań, domów do wynajęcia, kupna "Retoryka 23", 012/423-05-04, 0601-45-47-94. 600089

POŚREDNICTWO G. CHMURA
tel. (0-12) 421-02-02,
pl. Szczepański 8

- DO SPRZEDAŻY:**
- **ALEJA POKOJU** - 2 pok., 45 m², parter - 100.000 zł
 - **ASNYKA** - 3 pok., 98 m², II p. - 205.000 zł
 - **PODWALE** - 3 pok., 120 m², III p. - 350.000 zł
 - **ŻABINIEC** - 4 pok., ok. 100 m², V p. - 215.000 zł - OKAZJA !



- **ul. PŁASZOWSKA** - mieszkania od 32 do 57 m², budowane w technologii tradycyjnej w niskich budynkach. Garaże w przysięm w cenie: 1.400 zł/m² + VAT. Teren zagospodarowany, do każdego mieszkania przynależna piwnica. Odbiór: IV kwartał '99. Cena: 2.110 zł/m² + VAT.
- **ul. PIASTOWSKA** - 140 m², I p., z odpisem - stała cena gwarantowana; oraz sprzedaż lub leasing lokali użytkowych.

CZTEROPOKOJOWE sprzedam. 012/429-55-73. 600500

CZTEROPOKOJOWE, Telligi, 140.000. /012/634-17-74. 600468

DOM, blisko Krakowa, wynajmie właściciel. 0601-43-93-97. 596197

DO wynajęcia dwupokojowe. /012/656-22-25. 600119

DO wynajęcia 3-pokojowe 1.100 zł, 2-pokojowe 900 zł, garsoniera 650 zł. /012/429-25-12. 600621

DO wynajęcia 50 m² pod biuro lub mieszkanie (św. Marka), 1.200 zł. Agencja. 012/655-46-66. 170307

DO wynajęcia część sklepu, 50 m², centrum Krakowa. 0602-172-224. 598099

DO wynajęcia dwupokojowe. /012/648-30-55. 600550

DO wynajęcia hale, warsztaty, biura. 012/659-00-40. 600517

DO wynajęcia lokal 85 m² na cichą działalność, 0604-206-578. 600013

DO wynajęcia lokal biurowy 100 lub 200 m². Tel. 012/656-11-32. 170236

DO wynajęcia lokal Nowa Huta. /012/643-05-07. 600392

DO wynajęcia lokal użytkowy 30-metrowy (parter), Kraków, Śródmieście. Fabryczna 6. (041)39-42-086. 599957

DO wynajęcia mały lokal sklepowy, centrum Krowdrzy. /012/425-31-11. 600348

DO wynajęcia mieszkanie. /012/422-07-76, /012/429-47-85. 599878

KONOPKA
ul. Kalwaryjska 17, tel./fax 656 15 55
ŻABINIEC-mieszkania z odpisem SPRZEDAŻ:
32,5m², Strzelców.....77 000 zł
35,5m², Barbary.....80 000 zł
58 m², os. Widok.....150 000 zł
FIRMA SKUPIJE MIESZKANIA
(również zadłużone, lokatorskie)
ZA GOTÓWKĘ

DO wynajęcia mieszkanie superkomfortowe 160 m², w domu dwurodzinnym, 800 USD miesięcznie. /012/636-54-77, /012/637-34-14. 600192

DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, centrum. /012/425-31-11. 600347

DO wynajęcia niedrogo trzypokojowe, centrum, z telefonem. /012/421-09-32. 600481

DO wynajęcia pokój biurowy wraz z magazynkiem. /012/415-05-52. 599208

DO wynajęcia pomieszczenia biurowe, magazynowe, produkcyjne. /012/425-22-40. 170107

DO wynajęcia w Dębicy lokal o powierzchni 160 m² na biuro, sklep, w centrum miasta. Tel. 012/421-00-65. 600613

DUŻY wybór mieszkań, domów, parcel. "Fux". 012/638-03-77. 600619

DWUPOKOJOWE, 53 m², os. Dywizjonu 303, pierwsze piętro, cena 115.000, tel. 012/ 656-43-56, 269-15-41. 600644

DWUPOKOJOWE, Brodowicza, garaż, sprzedamy. 012/422-63-49. 170206

DWUPOKOJOWE do 90.000 kupię. /012/634-17-74. 600467

DWUPOKOJOWE dwóm osobom do wynajęcia. /012/413-49-67. 600345

DWUPOKOJOWE Huta, 85.000.-, sprzedamy. /012/425-74-92. 600580

DWUPOKOJOWE, komfortowe, 1100.-. 012/429-25-12. 600476

DWUPOKOJOWE, Krowdrza sprzedam, 012/ 634-54-02. 600036

DWUPOKOJOWE pilnie sprzedam. 012/429-55-73. 600502

DWUPOKOJOWE, trzypokojowe, Krowdrza i Huta, sprzedamy. 012/638-03-77 600630

DZIEWCZYNE do 2-osobowego pokoju. 012/262-13-90. 598822

EXPEDITE, sprzedamy mieszkanie 30 m² i mały domek w Łagiewnikach. 012/266-54-52, 266-69-10. 600618

EXPEDITE, sprzedamy atrakcyjne mieszkania -Olsza, Widok, Krowdrza. 012/266-54-52, 266-69-10. 600632

EXPEDITE- szeroka gama interesujących działek budowlanych Kraków i okolice. 012/266-54-52. 600635

GARAŻ do wynajęcia, Azory. 012/425-13-09, 0602-218-006. 600001

DANAX
MIESZKANIA PARCELE; DOMY
CENTRALA NIERUCHOMOŚCI
Grzegorzeczka 27 **421-56-25**
Wybór mieszkań, parcel, domów

GARAŻ murowany (ul. Spadochroniarzy) sprzedam. Tel. 012/657-92-29. 170184

GARSONIERA nie umeblowana. 012/656-06-31 po 16.00. 599902

GARSONIERA z telefonem do wynajęcia. /012/425-11-63. 600117

GARSONIERĘ (Azory) zamienię na 3-pokojowe lub większe. 012/647-54-81 wieczorem, 0601-43-50-48. 170287

GARSONIERY: Gnieźnieńska 62.000 zł, Stachewicza 65.000 zł, Na Stoku 65.000 zł. 012/429-25-12. 600510

HALA, Skotniki, do wynajęcia, 90 m². /012/262-10-05. 600377

HANDLOWY, 35 m², wynajmę, sprzedam, /012/421-65-07. 599948

JEDNO- dwupokojowe, sprzedamy. 012/636-22-44. 599017

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. 0501-426-095. 600034

JEDNOPOKOJOWE 550.- do wynajęcia. /012/429-27-90. 600289

JEDNOPOKOJOWE, Dąbie, sprzedam. /012/ 414-29-12. 599410

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. 090-394-833. 599846

JEDNOPOKOJOWE kupię. 012/422-76-29. 170043

JEDNOPOKOJOWE sprzedam. 012/429-25-12. 600503

JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel. /012/412-81-82. 600340

JEDNOPOKOJOWE wynajmiemy. /012/648-78-66/332. 600588

KAMIENICĘ pilnie - kupimy. 012/636-22-44. 599019

KAŻDE mieszkanie kupię. /012/421-77-11. 590407

KRÓLEWSKA - pokój z kuchnią 102.000 zł, sprzedamy. "Eustyl". 012/429-67-18. 600592

KUPIĘ 2, 3, 4-pokojowe. 012/632-50-03. 170122

KUPIĘ 2, 3-pokojowe. 012/422-76-29. 170042

KUPIĘ 2-pokojowe. 012/429-55-73. 600499

KUPIĘ 3-pokojowe. /012/429-25-12. 600617

KUPIĘ 3-pokojowe (okolice Mazowieckiej). 0602-247-438. 578739

KUPIĘ 4-pokojowe lub większe bez pośredników. 0501-420-334. 598869

KUPIĘ garsonierę. 012/429-55-73. 600498

KUPIĘ mieszkanie. /012/656-38-50. 600202

KUPIĘ mieszkanie 4-pokojowe, min. 75 m², tel. /012/656-43-56. 600649

KUPIMY mieszkania: Podgórze, Dębniki, Ruczaj, Kurdwanów, Cegielniana - "Południe". /012/267-60-47, 0602-657-359. 600809

LOKAL biurowo-produkcyjny do wynajęcia. 012/636-19-51. 170253

LOKAL do wynajęcia. 012/633-22-43. 170209

LOKALE biurowe, Radzikowskiego wynajmie "Lux" 012/632-44-22. 600110

LOKALE handlowe, gastronomiczny, biurowe. /012/429-55-74. 599486

LOKAL handlowy w centrum odstąpię. /012/648-02-97, /012/411-27-09. 600285

LOKALI w ciągach handlowych Rynek, osiedla, poszukujemy. 012/636-22-44. 599044

LOKALU na produkcję spożywczą, 300 - 500m², Krowdrza, Śródmieście, poszukuję. 012/637-73-35. 598434

MAGAZYN 20 m², do wynajęcia. /012/411-16-35. 600278

MAGAZYN, agencja. 012/428-05-50. 600530

MAGAZYN, Radzikowskiego do wynajęcia. /012/632-44-22. 600062

MAŁE dwupokojowe sprzeda pośrednictwo. 012/632-50-03. 170123

MAŁE trzypokojowe, Mazowiecka, sprzedamy. 012/422-63-49. 170205

MIESZKANIA: 40,5 m² Rusznikarska, 42,50 m² Podwawelskie, 47 m² Prądnik Czerwony, 63 m² Kobierzyńska, 40 m² Prusa, sprzeda "Realność". 012/632-37-96, 012/633-15-49; /11-18/. 170380

MIESZKANIA poszukuję. /012/634-44-19, 429-44-60. 599871

MIESZKANIA poszukuję do wynajęcia. 012/422-01-10. 599992

MIESZKANIE 3-pokojowe wynajmiemy. /012/422-80-45. 170167

MIESZKANIE, 580. /012/411-77-88. 599469

MIESZKANIE hipoteczne, 2-pokoje, 47,5 m², z telefonem, wysoki parter, jasna kuchnia, os. Kalinowe, cena 110.000. 012/644-27-57 (18.00-21.00). 597809

MIESZKANIE sprzedam. /012/422-07-76, /012/429-47-85. 599870

MOGILSKA, 2-poziomowe wynajmiemy. 012/ 422-32-08. 600342

NOWE dwupokojowe, Ruczaj, do wynajęcia. /012/272-28-19. 599590

ODDAM w najem lokal użytkowy lub mieszkanie 62 m², Stare Miasto, III piętro. Oferty 600138 Kraków, Starowiślna 2. 600138

ODSTĄPIĘ lokal. /012/643-30-81. 600568

PĘDZICHÓW, nowe 150-metrowe mieszkanie sprzedamy. /012/422-32-08, 0501-423-074. 600341

PIEŁĘGNIARKA szuka pokoju do wynajęcia w zamian za opiekę nad starszą lub chorą osobą. /012/649-72-88. 599441

PIĘCIOPOKOJOWE biuro, Straszewskiego, parter. 012/422-63-49. 170207

PODDASZA po adaptacji, Józefińska, Starowiślna, Jana Pawła, od 16-68 m². /012/654-19-59, 0501-418-550. 600610

POKOJE do wynajęcia. /012/658-69-94. 600394

POKÓJ do wynajęcia. 012/649-36-12. 599594

POKÓJ do wynajęcia. 18.00-19.00. /012/411-16-35. 600276

POKÓJ do wynajęcia. /012/411-20-69. 600405

POKÓJ dziewczętom. 012/262-05-63. 170296

POKÓJ studentkom wynajmę. /012/634-40-18. 600305

POKÓJ studentom lub pracującym. /012/412-17-85. 600043

POSZUKUJEMY biur, magazynów. 012/421-18-14. 600528

POSZUKUJEMY do wynajęcia mieszkania. 012/429-25-12. 600505

POSZUKUJĘ do wynajęcia pokoju, jednopokojowego, dwupokojowego oraz większych. 012/659-00-40. 600518

POSZUKUJĘ garsonieri. 012/429-55-73. 600497

POSZUKUJĘ lokalu sklepowego do 20 m². 012/636-26-92. 170237

POSZUKUJĘ lokalu w centrum na klub bilardowy, 130 -170 m². Tel. 0601-590-339. 170273

POSZUKUJĘ lokal w Nowej Hucie. /012/644-58-44, 0602-250-154. 599805

POSZUKUJĘ małego mieszkania do wynajęcia. 012/644-07-54. 594705

POSZUKUJĘ mieszkania na dyskretną agencję towarzyską, działalność wyłącznie w dzień. 012/415-74-75, 012/267-33-87. 600103

POSZUKUJĘ współlokatorki niepalącej, Krowdrza. /012/637-57-08. 600264

POWIERZCHNIE biurowo- handlowe do wynajęcia. 012/637-79-60, 637-78-20. 600593

PRZEDSIĘBIORSTWO poszukuje lokal na biuro w Krakowie, Now

**MAŁOPOLSKIE
BIURO INWESTYCYJNE**

AGIMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422-11-65,
421-79-33 (10-14 i 15-18)

MIESZKANIA HIPOTECZNE

□ OS. PODWALESKIE, ul. Rozdroże, mieszkania 30 m² - 80 m², termin oddania I kw. 2000 r.

□ KROWODRZA - ul. Wybickiego, lokal użytkowy 200, 400 m²

□ ŚRÓDMIEŚCIE, ul. Na Barciach: gotowe, samodzielne garaże

RATY, ULGI PODATKOWE.

KUPIĘ dom do remontu w Krakowie, ok. 100 m². 012/413-70-02. 170223

KUPIMY pilnie działki, domy, stany surowe; Kliny, Swoszowice, Borek, Kostrze, Pychowice, Libertów, Piaski - "Południe". /012/267-60-47, 0602-657-359. 600788

MAŁY domek Bronowice, sprzedamy. 012/638-03-77. 600629

NOWY Sącz, Jamnicka, działkę 65 arów, sprzedam, tel. /018/441-58-30. 600532

OSTATNIE 2 domy w zabudowie szeregowej osiedle Łokietka, raty, odpis podatkowy, sprzedaż "Realność". 012/632-37-96, 012/633-15-49; /11-18/. 170381

SPRZEDAM dom Kolbuszowa Górna, tel. /017/85-16-428. 600808

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną, 7 km od Wieliczki. 0602-897-792. 600069

SPRZEDAM działkę budowlaną 56 arów, Czechy 5 koło Słomnik, Barbara Paluch. 600374

TRZYPOKOJOWE, centrum Podgórze, sprzedam. 0501-434-151. 598356

WYCENY nieruchomości. /012/412-41-27, /012/641-56-28, 0601-41-71-51. 599494

ZDECYDOWANIE sprzedam dom w budowie, w Gorlicach. 012/413-70-02. 170224

ZŁOCIENIOWA /Biezańów, narożny segment szeregówki, 84 m², atrakcyjnie wykończony 199.000 zł sprzedamy. 012/636-68-52, 012/636-69-94. 600081

ŻABINIEC segment b. ładny, sprzedam. 012/638-03-77. 600614

2,65 ara M-3, Bronowicka sprzedamy. 012/638-03-77. 600607

Usługi

A. A. A. A. A. Alarmy profesjonalne, anteny TV, satelitarne. Wizja TV. Złotek. 012/633-88-30, 0602 211-000. 600604

A. A. Drzwi harmonijkowe panelowe i drewniane. Producent. /012/655-91-31. 600387

A. Cyfra Plus - montaż. 0602-75-80-96. 599521

A. Tapicer. /012/636-38-86. 169675

ALARMY. 012/269-06-07 599361

ALARMY. /012/649-61-61. 594818

ALARMY "Awax" całodobowo. 0501-139-668, 012/643-43-39. 599771

ALARMY, domofony, telewizja przemysłowa, zabezpieczenia lokali, pojazdów, autoblokady: 012/645-90-34, 0602/271-404. 600543

ALARMY najnowszej generacji, pełny monitoring pomieszczeń, tani montaż. /012/649-21-10. 600053

ANTENY. /012/421-62-54. 597551

ANTENY. /012/423-09-24. 598791

ANTENY. 012/648-30-42. 593560

ANTENY, 012/425-78-43, 0601-42-46-35. 594479

ANTENY, Cyfra +, alarmy, bramofony. 0501-417-455. 595691

ANTENY - montaż, naprawa. 012/648-44-60, 0602-10-95-10. 588757

ANTYWŁAM. Drzwi. 0501-47-11-33. 597070

ANTYWŁAMANIA. Zamki, tapicerki, boazeria, drzwi. 012/649-72-08. 598724

ANTYWŁAMANIA. Zamki, tapicerki. "Forte". /012/648-80-33. 599998

ANTYWŁAMANIA, drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT, "Tempo". 012/634-46-34, 649-71-51, 423-45-04. 590809

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi FIRMY STANLEY

ANTYWŁAMANIOWA blacha, tapicerka, zamki. /012/415-42-87. 586581

ANTYWŁAMANIOWA blacha, drugie drzwi. "Omega". 012/632-29-58. 599642

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, kraty. /012/633-40-14. 599577

ANTYWŁAM, zamki, tapicerka, dodatkowe drzwi. "Ulmaz". 012/656-25-87. 597144

ARCHITEKT. 012/421-10-30, 0602-62-95-77. 167737

BOAZERIA, panele, podłogi panelowe, montaż, szafy wewnętrzne, pawłacze, szybko, tanio, solidnie F. H. U. "Jan Panel". /012/658-61-75. 594441

BOAZERIA, panele, szafy, pawłacze. Gwarancja. 012/648-66-19. 595137

C. A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40. 598242

C. A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59. 598247

C. A. Cyklinowanie bezpyłowe, lakierowanie nieszkodliwe, rachunki. Wójcik 012/415-25-97. 575623

C. A. Cyklinowanie, układanie. Sprzedaż parkietu. Gwarancja. /012/636-63-51. 598150

C. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie, parkiet. /012/644-19-68. 599814

C. Czyszczenia. 1,5 zł/ m². 090-325-772. 600216

CLARA, parkiety, układanie, cyklinowanie. 012/637-85-97. 169818

CYKLINIARKI, elektronarzędzia, wypożyczam. /012/285-81-38. 591379

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczają; Fachman. /012/644-01-73, Kolorowe 35. 599798

CYKLINOWANIA, układania, VAT. /012/647-76-09. 600558

CYKLINOWANIE. 012/421-17-22. 597837

CYKLINOWANIE. /012/632-04-78. 597008

CYKLINOWANIE. /012/637-33-10. 597009

CYKLINOWANIE. 012/637-65-92. 600616

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 598655

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/655-64-87. 599143

CYKLINOWANIE, Lasota. /012/658-13-97. 600605

CYKLINOWANIE, panele, flizowanie, gładź. 0603-276-555. 599933

CYKLINOWANIE, układanie, parkiet, panele. 012/632-86-37, 012/649-53-05. 170148

CYKLINOWANIE, układanie. 012/637-02-33. 170282

CYKLINOWANIE, układanie, olejowanie parkietów, kleje, lakiery "Bona". Wypożyczanie cykliniarek i polerek. "Kraak - Parkiet", Narzynieckiego 11. 012/412-43-58. 593813

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 012/411-07-87, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 595620

CYKLINOWANIE, układanie. /012/278-67-69. 596168

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż - parkiet "Jarząbek" - gwarancja. Grodex, Łużycka 37. 012/655-52-77, 0602-249-879. 599217

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie parkietów. /012/385-22-95. 600332

CYKLINUJE, układam, naprawiam parkiety. 012/267-05-47, 090-679-500. 599939

"CZ". Czyszczenia. /012/647-90-83, dywany, tapicerki, Karcherem. 600576

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywanów, tapicerki. 600108

CZYSZCZENIA. /012/649-14-70, /012/647-43-18, absolutnie tanio dywanów, tapicerkę "Karcherem". 170226

CZYSZCZENIA. 012/648-19-88. Karcherem Profesjonalnie VAT. 599554

CZYSZCZENIA Karcherem. 012/654-01-96. 600268

DEZYNSEKCJA. /012/421-78-02. 597112

DOMOFON. 012/644-64-10. 599596

DOMOFON. 012/645-18-97. 599598

DOMOFON. /012/645-29-58. 580777

DOMOFON - naprawa. 012/658-46-96. 598653

DOMOFONY. 2 lata gwarancji + 2 lata bezpłatnego serwisu. /012/632-48-75. 597513

DOMOFONY montaż, naprawy. 012/412-27-79. 600579

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 594732

ELEKTROAWARIA. /012/412-79-73. 597677

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16, 0604-27-91-16. 596569

ELEKTROINSTALACJE. /012/285-21-46. 597201

ELEKTROINSTALACJE. /012/277-44-47. 600364

ELEKTROINSTALACJE. 0601-48-01-62. 600365

ELEKTROINSTALACJE, awarie. /012/654-29-75. 600363

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. 012/633-62-22, 0604-83-35-88. 170249

ELEKTRYCZNE. /012/653-12-85, 0601-531-285. 600554

ELEKTRYK domowy. /012/632-47-18. 580404

ELEKTRYK, ekspres. /012/423-42-45. 593886

FLIZOWANIA. 0602-576-956. 170178

FLIZOWANIE. /012/413-53-95. 596260

FLIZOWANIE. 012/637-86-40. 579821

FLIZOWANIE. /012/642-10-22. 600307

FLIZOWANIE. /012/654-96-46. 600199

FLIZOWANIE. /012/654-06-03. 600461

FLIZOWANIE. A. Hydraulika. /012/641-13-49. 599812

FLIZOWANIE, fachowo, tanio. /012/429-70-37. 599434

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty kompleksowe mieszkań. Eleganckie łazienki. 012/649-28-08. 593575

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 599549

FLIZOWANIE, hydraulika. 090-33-90-12. "Glazurex". 599849

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty, suche tynki, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 600170

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty kompleksowe, referencje, 3 lata gwarancji, 0602-65-25-53, 012/425-87-81. 600228

FLIZOWANIE, panele podłogowe, malowanie, tapetowanie. /012/643-72-65. 599754

FLIZOWANIE, panele, suche tynki, malowanie, remonty. /012/641-32-89, 0602-10-52-82. 599797

FLIZOWANIE, panelowanie. 012/643-67-59. 596627

FLIZOWANIE, rachunki. /012/421-09-27. 599551

FLIZOWANIE, remonty, ekspresowo. 012/423-11-29. 168031

FLIZOWANIE, remonty. 0602-84-37-82. 600265

FLIZOWANIE, suche tynki, malowanie. 012/636-19-01, 0604-884-355. 170264

FLIZOWANIE, suche tynki. /012/647-43-63. 600044

FLIZOWANIE tanio. /012/412-56-30, 0602-105-365. 599650

FLIZOWANIE tanio. /018/442-16-13. 600222

FLIZOWANIE, wod-kan., gaz, co, malowanie, gładź. Referencje. /012/643-50-49, /012/643-42-69. 599514

G. A. Z. Awaria. Piecyki. /012/636-26-61. 170165

G. A. Z. Awaria. Piecyki. 012/653-24-49. 599640

G. A. Z. Awaria. Piece łazienkowe. /012/658-94-99. 600408

G. A. Z. Piecyki. 012/656-42-69. 600601

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 600599

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika, uprzątnienia. 012/644-69-93, 0604-244-106. 600515

GŁADŹ, malowanie, remonty. /012/387-13-28. 600569

HYDRAULICZNA awaria, piecyki. 012/421-45-78. 170254

HYDRAULICZNA awaria. /012/430-10-28. 600453

HYDRAULICZNE. /012/414-18-30. 599845

HYDRAULICZNE, awarie, instalacje. /012/637-89-59. 600208

HYDRAULIKA. 012/637-33-74. 600590

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/421-62-54. 168954

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/634-40-20. 168955

HYDRAULIKA, przeróbki, awarie. 0601-47-09-63. 168956

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/654-19-23. 600231

INSTALACJE wod. kan. gaz, co, remonty. /012/643-20-96. 599769

KRATY. /012/632-39-38. 599572

KRATY. 012/633-64-81. 596142

KRATY. 012/645-69-59. 596128

KRATY antywłamaniowe. /012/633-40-14. 599580

KRATY rozsuwane. /012/422-46-71. 591815

KRATY rozsuwane. /0-12/632-02-49. 599581

ŁODÓWKI. /012/415-33-95. 168616

MALARSKIE. /012/636-36-16. 600248

MALOWANIE. /012/262-17-29. 600410

MALOWANIE. /012/415-50-53, 0604-237-688. 599310

MALOWANIE. 012/637-86-40. 579824

MALOWANIE. /012/643-68-73. 600557

MALOWANIE. Gładź. /012/425-71-72. 600329

MALOWANIE. Tapetowanie. /012/415-65-11. 600073

MALOWANIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69, 0601-82-24-37. 581708

MALOWANIE, flizy, suche tynki. /012/645-93-95. 600559

MALOWANIE, gładź. 0602-84-37-82. 600266

MALOWANIE, gładź, wykańczanie wnętrza. /012/412-00-13, 0602-85-68-78. 599999

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, solidnie, możliwość rat. /012/649-17-15. 600169

MALOWANIE, tapetowanie, raufaza. /012/658-77-01. 600578

"MEBEŁEK" F. H. Szafki, regały, biurka, zabudowa wnęk, projekty, doradztwo. 0501-409-618, 012/422-46-74. 591084

MYCIE okien, sprzątnięcie. 012/411-11-88. 599719

MYCIE okien, sprzątnięcie. /012/415-72-01. 600215

NAPRAWA łodówek. /012/415-33-95. 168617

NAPRAWA - piece - gwarancja. /012/657-21-50. 592013

NAPRAWA, piece łazienkowe co, wszystkie typy, szczelność, gwarancja. /012/656-52-05. 595602

NAPRAWA, piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. Uprawnienia. /012/421-09-97. 599224

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term itp. Gwarancja. /012/423-58-35, 0501-430-453. 599954

NAPRAWA pralek. /012/636-17-38. 577827

NAPRAWA pralek. /012/649-19-80, 0602-29-32-42. 599432

NAPRAWA pralek. 012/657-34-20. 600112

NAPRAWA pralek automatycznych. /012/637-62-14. 170162

NAPRAWA pralek automatycznych. 012/412-06-45. 600582

NAPRAWA pralek - Huta. 012/643-51-64. 598237

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 012/633-30-68 (9.00 - 17.00). 599011

TRANSPORT Jelczem. /012/649-89-41.
600589

TRANSPORT kontenerami gruzu, śmieci.
/012/658-28-33, 090-37-33-00. 579914

TRANSPORT kraj, zagranica, ładunek 3,5 t.
012/632-29-97, 0601-547-413. 593848

TRANSPORT, Mercedesy 1-4 t. 0602-223-105, /012/425-60-26. 168198

TRANSPORT: samochód ciężarowy, Man skrzynia. Wynajmujemy po kraju. Firma "Kontrakt". /012/413-30-85 fax /012/413-31-44. 600309

TRANSPORT skrzyniowy do 27 ton. 012/644-55-30. 592046

TRANSPORT Starem. /012/642-03-82. 594482

TRANSPORT Star, HDS. 090-38-41-26. 600697

TRANSPORT z noszeniem, Żuk meblowy. 0604-22-14-77. 600083

USŁUGI szklarskie, al. Jana Pawła II, /012/648-71-11. 600205

"VIDEOAS". /012/645-97-27. 583617

VIDEODIGITAL. /012/645-91-94. 600459

VIDEOFILM. /012/657-21-50. 592014

"VIDEO X", wideofilmowanie, komputerowy montaż. /012/262-04-36. 599439

WIDEOFILMOWANIA, fotografowanie. 012/632-33-46. 163476

WIDEOFILMOWANIE. /012/647-59-14. 596911

WYLEWKI, ogrodzenia. 012/636-19-01, 0604-884-355. 170265

WYWÓZ gruzu, itp., 0602-69-34-34. 596934

WYWÓZ gruzu, śmieci. Opróżniania mieszkań, piwnic, 012/413-83-46, 0602-53-87-83. 575824

ZABUDOWA balkonów, aluminium, zadaszenia. 012/276-16-62, 0604-261-300. 600479

ZAMKI, tapicerki, żaluzje. 012/266-22-56, 012/415-82-32. 592586

ŻALUZJE. /012/636-56-97. 599610

ŻALUZJE. /012/655-86-36. 599932

ŻALUZJE pionowe, poziome, produkcja, montaż, gwarancja. /012/636-89-45. 599609

ŻALUZJE poziome, pionowe, antywłamaniowe. Montaż, naprawy. 012/658-25-43. 596635

ŻALUZJE, produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa, Żalmax. /012/655-74-74, 655-63-76. 600396

Usługi budowlane

ADAPTACJE, flizowanie, kompleksowe remonty: 012/411-15-33, 413-13-33. 600540

ANTRESOLE, drzwi nietypowe, schody. 012/413-91-87, 0601-22-07-39. 170215

ARCHITEKT. /012/412-83-54. 595310

ARCHITEKT. 012/421-10-30, 0602-62-95-77. 170091

BRAMY automatyczne, ogrodzenia stylowe. 0602-290-657. 574089

BUDOWY, fundamenty, stany surowe. /012/267-59-27, 0602-290-657. 574105

BUDOWY, tynki, wylewki. 0602-74-65-81. 600030

DACHY, montaż więźb, krycie. /012/419-27-68. 600097

FIRMA wykonuje kompleksowe remonty+ VAT. /012/645-99-32. 600567

FLIZIARSTWO, posadzkarstwo. 012/270-18-94. 170228

FLIZOWANIE, malowanie, sufity podwieszane. /012/412-00-20, 0601-990-790. 600423

FLIZOWANIE, remonty. /012/653-11-46. 599268

FLIZOWANIE, remonty, panele. /012/642-04-99. 599955

FUNDAMENTY. /012/429-63-92. 600106

INSTALACJE. 012/636-46-13. 168389

FARBY
emulsyjne, akrylowe i inne
KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW
hurt - detal
KOLOR
Kalwaryjska 28, tel. (012) 656-13-96

BIGMAR CIEPŁY DOM
Ocieplanie STROPY - DACHY
SUCHE TYNKI - KNAUF
Gulliber - WĘGNA
POSADZKI, GIPSAR 6,27/m²
Kraków, ul. Górna 5A, tel./fax 637-07-96
ul. Saska 23, tel. 0602-254-340

INSTALACJE co, wod.-kan. /012/654-75-86. 600113

INSTALACJE wod.-kan., co, miedź, plastik, referencje i doświadczenie. 090-681-815. 168846

INSTALACJE wod.-kan., gaz, co, rury miedziane lub polietylenowo - aluminiowe, grzejniki, kotły co. Gwarancje, rachunki VAT. /012/644-07-79. 600010

KOMPLEKSOWE wykończenie mieszkań. 012/282-20-85. 170194

KOPARKA. 090-38-41-26. 600692

KOPARKOŁADOWARKA "Ostrówek", Star wywrotka, 6 ton. 0602-249-184, /012/645-98-95. 600432

KOPARKOŁADOWARKI, spycharki, wywrotki. 0602-69-34-34. 599837

KOPARKOSPYCHARKA, sprzężarka. Po 20.00 /012/653-12-96, 0601-51-45-64. 599493

KRATY, drzwi antywłamaniowe. /012/632-39-38. 599583

MALOWANIE, suche tynki, gładź, remonty. VAT. /012/649-38-95. 600566

MONTAŻ kamienia, stopnie, parapety, posadzki. /012/657-11-22. 600223

MONTAŻ suchych tynków, sufitów podwieszanych, pełny zakres, VAT. /012/386-94-64, 0601-86-81-21. 600402

REMONTY murarskie, ogólnobudowlane. /012/649-79-45. 599986

REMONTY, tynki, wylewki, solidnie. /012/270-24-44 w. 194. 600160

REMONTY, wykończenie mieszkań. /012/636-07-16. 600368

SUCHE tynki. /012/262-17-29. 600409

SUCHE tynki. /012/274-64-71. 600193

SUCHE tynki. 012/645-22-05. 600573

SUCHE tynki. 012/649-27-54. 599568

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 589408

SUCHE tynki, panele. /012/281-30-34. 600125

SUCHE tynki, VAT. /012/644-29-26. 600012

TYNKI. /012/654-75-86. 600115

TYNKI, wylewki. /012/262-18-97. 599900

TYNKI, wylewki, regipsy, gładź. 012/270-64-83. 170203

WYKOŃCZENIA, remonty, panele, flizowanie, hydraulika. /012/647-72-95. 600311

WYKOPY, koparka, samochody. 012/386-13-46, 090-383-976. 169994

WYMIANA okien, drzwi. /012/632-26-08. 600011

COMPUTER Service. /012/636-97-97. 596056

KOMPLEKSOWA obsługa systemów i oprogramowania komputerowego, serwis komputerowy. 012/641-51-50. 600516

KOMPUTEROWE oprogramowanie. 0602-74-84-07. 598111

POGOTOWIE komputerowe. 0602-30-20-21. 591689

PROGRAMY dla księgowości: system finansowo-księgowy, gospodarka magazynowa, obrót towarowy, fakturowanie usług. "Info Krak", tel. 012/413-81-99. 168147

POŻYCZKI dla małych firm

do 30.000 zł
INICJATYWA MIKRO
Kraków, al. Krasińskiego 11a, IVp.,
tel./fax 422-42-57
tel. 422-70-44 w. 131, 132
pn.-pt. w godz. 8-16

BIURO rachunkowe, pełna obsługa. /012/632-51-44/348. 591805

BIURO rachunkowe, uprawnienia MF. 0604-407-996. 598626

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97. 596858

BIURO rachunkowe. 012/422-93-47. 170185

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 594758

BIURO rachunkowe, pełna obsługa. /012/632-51-44/348. 591805

BIURO rachunkowe, uprawnienia. 0604-407-996. 598626

BIURO rachunkowe, uprawnienia MF. 0604-407-996. 598626

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97. 596858

BIURO rachunkowe. 012/422-93-47. 170185

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 594758

Biznes

A. Biuro podatkowo - prawne, pełna obsługa, licencja. Agnieszki 10. /012/422-69-41, 0-90-24-81-91. 598523

ABAK Biuro Rachunkowe, Królewska 47, 012/632-77-13, 285-12-85. 600597

AGENCJA "Lider". Odzyski, detektywistyczne, wywiadownia, ochrona, konsultacje prawne. 012/416-13-68, 012/411-23-38. 600046

BAR prosperujący odstąpię. 0501-402-719. 600446

BIURO, księgi rachunkowe, uprawnienia MF. 0604-407-996. 598616

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97. 596858

BIURO rachunkowe. 012/422-93-47. 170185

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 594758

BIURO rachunkowe, pełna obsługa. /012/632-51-44/348. 591805

BIURO rachunkowe, uprawnienia. 0604-407-996. 598626

BIURO rachunkowe, uprawnienia MF. 0604-407-996. 598626

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97. 596858

BIURO rachunkowe. 012/422-93-47. 170185

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 594758

BIURO rachunkowe, pełna obsługa. /012/632-51-44/348. 591805

BIURO rachunkowe, uprawnienia. 0604-407-996. 598626

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97. 596858

BIURO rachunkowe. 012/422-93-47. 170185

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 594758

BIURO rachunkowe, pełna obsługa. /012/632-51-44/348. 591805

BIURO rachunkowe, uprawnienia. 0604-407-996. 598626

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97. 596858

BIURO rachunkowe. 012/422-93-47. 170185

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 594758

BIURO rachunkowe, pełna obsługa. /012/632-51-44/348. 591805

BIURO rachunkowe, uprawnienia. 0604-407-996. 598626

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97. 596858

BIURO rachunkowe. 012/422-93-47. 170185

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 594758

BIURO rachunkowe, pełna obsługa. /012/632-51-44/348. 591805

BIURO rachunkowe, uprawnienia. 0604-407-996. 598626

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97. 596858

BIURO rachunkowe. 012/422-93-47. 170185

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 594758

BIURO rachunkowe, pełna obsługa. /012/632-51-44/348. 591805

BIURO rachunkowe, uprawnienia. 0604-407-996. 598626

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97. 596858

BIURO rachunkowe. 012/422-93-47. 170185

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 594758

BIURO rachunkowe, pełna obsługa. /012/632-51-44/348. 591805

BIURO rachunkowe, uprawnienia. 0604-407-996. 598626

BIURO księgowo "Memaks", al. Słowackiego 39. /012/633-49-97. 596858

BIURO rachunkowe. 012/422-93-47. 170185

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego. /012/267-31-33, 0602-664-138. 594758

KORZYSTNY lombard. Kalwaryjska 18, na przeciw "Korony". /012/65-65-150, 0601-56-51-50. 592445

KUPIE RTV. 0601-46-92-48. 167940

LOMBARD. Legionów 2 /dawna Cekiery/ skup RTV, antyki, obrazy, korale. 012/656-40-36. 600393

LOMBARD, Kalwaryjska 6. 0501-93-04-52. 599624

LOMBARD, Kazimierzowskie 23/5 /za ABC/ 012/641-13-77. 599804

LOMBARD, os. Centrum D2. /012/643-76-59. 599816

POŻYCZKI pod zastaw wszystkiego! Lombard, ul. Kalwaryjska 43, czynne pon.-so. Tel: 012/656-56-77, 0601-511-899. 593842

POŻYCZKI świąteczne bez poręczycieli "Profit". 012/421-20-33 w.18. 170188

SZYBKIE kredyty. 012/411-52-03. 599593

SZYBKIE pożyczki bankowe. /012/648-78-66, /012/648-78-72 wewn. 360. 599930

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie. Lombard ul. Szeroka 29, 012/421-19-37. 584394

Różne

DO wynajęcia ściana pod reklamę. /012/266-19-81. 598743

ELEKTROSTYMULACJA, odchudzanie, usuwanie cellulitis. 012/422-52-48. 599545

LAMPY, witraże. /012/643-66-78. 598921

MAKIAŻ. 0601-866-260. 596935

MASAŻ limfatyczny. 0602-35-06-27. 170164

ODCHUDZANIE. 012/411-54-11. 169467

PRZEWOZY do ślubów. 012/636-63-38. 599704

PRZYJĘCIA weselne. 50.00. 012/412-18-72. 591656

RESTAURACJA, wesela. /012/413-67-50. 597823

TANIE projekty architektoniczne, załatwiamy formalności. 012/421-10-30, 0602-62-95-77. 170096

UNIEWAŻNIAM polisy: CAA53669, CAA53675. 599985

UZALEŻNIENIE alkoholowe. /012/285-22-08. 599333

WESELA. 0604-832-434. 597165

WESELA 50 zł, "Lambert". /012/657-48-09. 598259

WESELA, bankiety. Hotel "Kazimierz", Miódowa 16. /012/421-66-29. 586746

WESELA, bankiety, restauracja, tanio. /012/656-29-60, 0601-742-960. 600335

WESELA - profesjonal

DZIENNIK

Sportowy

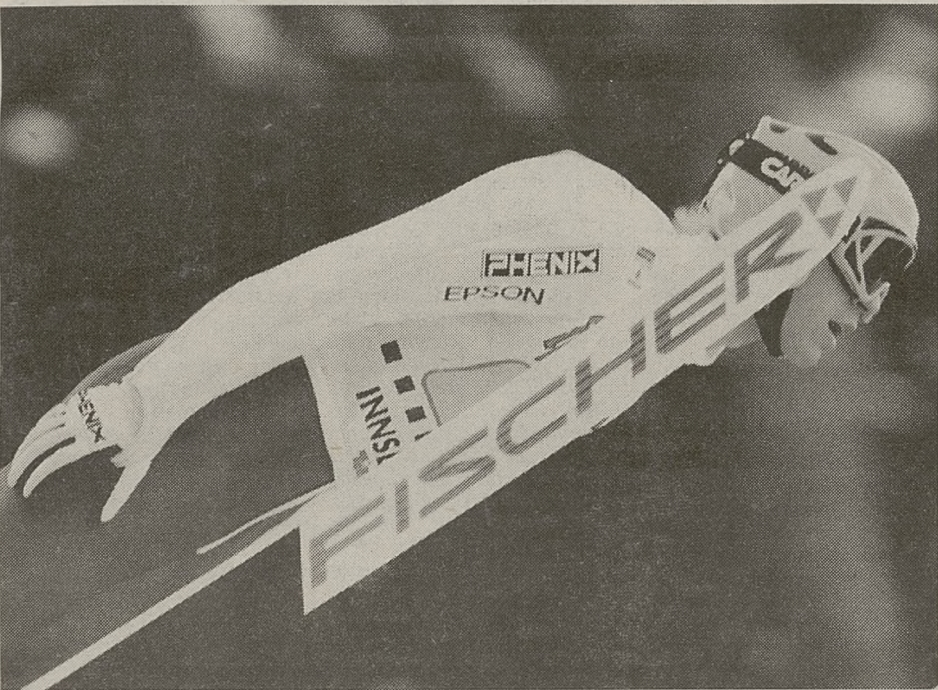


PONIEDZIAŁKOWY DODATEK DZIENNIKA POLSKIEGO

Nr 1 (38)

Triumf Kasai

Korespondencja „Dziennika” z Turnieju Czterech Skoczni



Skacze Noriaki Kasai

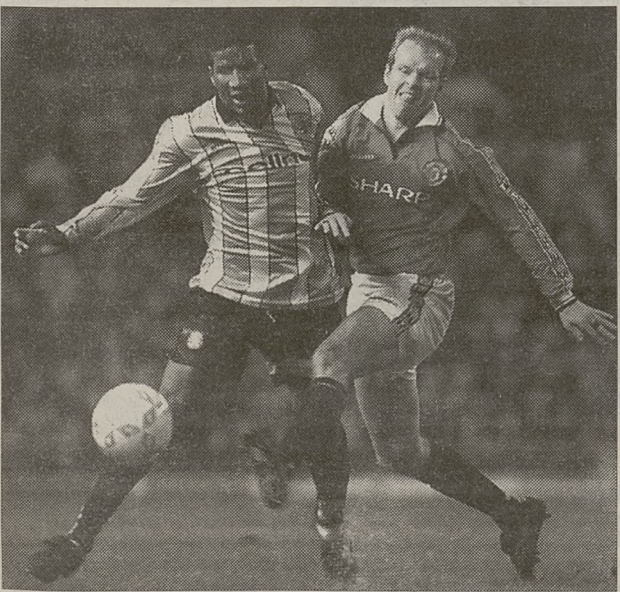
Fot. PAP/CAF

Łukasz Starowicz przed Rebagliatim

Łukasz Starowicz pokonał mistrza olimpijskiego z Nagano – Kanadyjczyka Rossa Rebagliatiego, wygrywając w sobotę snowboardowy slalom gigant na stoku Skrzycznego w Szczyrku. Starowicz został zwycięzcą zawodów zaliczanych do klasyfikacji Pucharu Polski Żywiec '99. Wśród pań triumfowała Jagna Marczałajtis z Zakopanego.

Szczegóły – str. IX

Manchester zwycięski



Berg (po prawej) z Manchesteru United i Ricard z Middlesbrough walczą w meczu III rundy piłkarskiego Pucharu Anglii. Wynik spotkania 3-1 dla MU.

Szczegóły – str. III

Fot. PAP/CAF

Pomysł prezydenta FIFA Josepha Blattera:

Mistrzostwa świata w piłce nożnej co 2 lata?

Szczegóły – str. III

Dzień Szwedek

Wczoraj w Mariborze swój wielki dzień miały Szwedki. W slalomie specjalnym alpejskiego Pucharu Świata wygrała Pernilla Wiberg, trzecia była Ylwa Nowen, a czwarta Anja Paerson. Przedzieliła je tylko Niemka Hilde Gerg, najsukuteczniejsza zawodniczka weekendu, podczas którego rozegrano aż trzy konkurencje.

Gerg triumfowała w sobotnim slalomie gigancie, natomiast w supergigancie, który odbył się także tego dnia, najszybsza była Austriaczka Anita Wachter. Liderką PŚ nadal z dużą przewagą jest jej rodaczka Alexandra Meissnitzer.

Szczegóły – str. IX

Znow Zidane

Piłkarz Zinedine Zidane wygrał kolejny plebiscyt. Francuski dziennik sportowy „L'Equipe” ogłosił go sportowcem roku – mistrzem mistrzów świata. Zidane wyprzedził amerykańskiego koszykarza Michaela Jordana oraz marokańskiego lekkoatletę Hichama El Guerrouja.

Małopolska dziesiątka

Jacek Zamojski hokeistą roku



Jacek Zamojski w meczu z KKH Katowice

Fot. Marek Mordan

Sportowy rok za nami. Trwają jego podsumowania. Włącza się do nich „Dziennik Polski”. Zaprosiliśmy trenerów i ekspertów, by przedstawili swe klasyfikacje na najlepszych sportowców Małopolski (granice obecnego, nowego województwa krakowskiego) w różnych dyscyplinach. W ten sposób powstaje końcowa dziesiątka za 1998 r.

Na „pierwszy ogień” postawiliśmy hokeistów. W naszej klasyfikacji najlepszym graczem minionego roku na taflach małopolskich okazał się zawodnik Podhala Jacek Zamojski.

W następnych wydaniach „Dziennika” kolejne najlepsze dziesiątki sportowców naszego regionu.

Szczegóły – str. X

Nowy trener hokeistów Cracovii

Sinicyn za Bialiką

Czy uratuje ekstraklasę dla Krakowa?

Od 2 stycznia hokeiści Cracovii mają nowego trenera – Ryszard Bialik został zastąpiony przez Borysa Sinicyna.

Bialik pracował w Cracovii od lipca ubiegłego roku. Proponowana przez niego drużyna nie zdołała w pierwszym etapie rozgrywek zakwalifikować się do czołowej szóstki, a po ostatniej porażce w Bytomiu pod dużym znakiem zapytania stanął jej awans do rozgrywek play off.

Dla Cracovii ma to kapitalne znaczenie, gdyż w przyszłym sezonie z ośmiu najlepszych drużyn utworzona zostanie ekstraklasa.

Borys Sinicyn urodził się 15 sierpnia 1948 roku w Permie. Grał w tamtejszym klubie o nazwie Mołot, a także w Torpedo Jarosław. Po ukończeniu Wyższej Szkoły Trenerskiej w Moskwie pracował m.in. w Traktorze Lipieck, Mołocie Perem, prowadził też drugą drużynę

Krylii Sowieców i reprezentację Moskwy.

Latem ubiegłego roku został trenerem STS Autosan. Nie zdołał jednak wprowadzić sanoczan do czołowej szóstki i w listopadzie otrzymał dymisję.

Czy teraz zdoła uratować dla sportowego Krakowa hokejową ekstraklasę na następny sezon?

(GW)

Szczegóły – str. X

Piłkarze wznawiają treningi

- WISŁA: Transfer Moskałowicza na 5 lat
- HUTNIK: Romuzgę kusi ŁKS
- UNIA: Niedobory w kasie
- WAWEL: Palik trenerem?

Szczegóły – str. II

Piłkarze wznawiają treningi

WISŁA: pierwsza zbiórka

Pół do jedenastej

Nadszedł kres wolnego czasu. Piłkarze I i II ligi wracają do swych zajęć. Rozstali się z boiskiem z końcem listopada. Panowała już wtedy iście zimowa sceneria.

W takich arktycznych warunkach zawodnicy „Białej Gwiazdy” pokazali się swym kibicom w towarzyskim meczu z Kmitą w Zabierzowie. Wygrali 8-2, a w ataku drugą połowę spotkania zagrał bramkarz Artur Sarnat.

Teraz mamy pogodę zupełnie przedwiosenną, choć styczeń, czas na wznowienie treningów. Wisła wyznaczyła zbiórkę zawodników w poniedziałek o godz. 10.30.

Różnie spędzili piłkarze czas wolny. Niektórzy jeździli za granicę, inni odpoczywali w domowych pieleszach, znaczna część na początku grudnia przebywała na regeneracji sił w Krynicy. Jeden z nich, Tomasz Frankowski, zdążył wziąć ślub.

Dziś spotykają się prawie wszyscy. Prawie, bo jeszcze nie przyjeździe czarnoskóry Ibrahim Sunday. On oraz Radosław Kałużny i Grzegorz Niciński długo leczyli jesienią kontuzje. Teraz kibice z zacięciem będą czekali na ich dyspozycję. Kiedy dołączą w stu procentach do zespołu?

Takich sensacji jak przesunięcie Sarnata do ataku zapewne w tym sezonie nie będzie, ale nie wszystkie niespodzianki Wisła już ujawniła. Wiadomo tyle, że zespół uzupełni gracz Pogoni Szczecin Olgierd Moskaiewicz. Wzmocnić ma

siłę uderzeniową wiślaków, przyczynić się do większej rywalizacji całej klubowej kadry piłkarzy o miejsce w podstawowym składzie.

Chyba inne zmiany jeszcze nastąpią. Wisła rozmawiała z kilkoma zawodnikami I ligi, ale do końca roku konkretnych ustaleń nie było. Sezon zakupów trwa jednak do końca lutego i kolejny transfer do Krakowa niewykluczony.

Od dzisiaj wiślaczy trenują na swoich obiektach, przejdą

Smudy, sprawdzona jeszcze w Widzewie. Wystąpią w turniejach halowych. Ostatnie 10 dni miesiąca to pobyt wiślaków na obozie w Straszynie koło Dębicy.

10 lutego krakowianie pojadą do Hiszpanii na kilka sparingów, ich bazą będzie Walencja.

Rozgrywki ligowe wznowią 27 lutego meczem z Odrą w Wodzisławiu.

Wisła jest na pierwszym miejscu w tabeli i wyprzedza Lecha o 10 pkt, Legię o 12, Gór-



Grzegorz Niciński w meczu z Lechem

Fot. Wacław Klag

też lekarskie badania. Następnie, 11 stycznia, pojadą do Niemiec, to ulubiona marszruta treningowa trenera Franciszka

nika o 14 i Widzewa o 15. To najgroźniejsi konkurenci lidera. Cel wiślaków - oczywiście utrzymać 1. miejsce! (JOT)

Olgierd Moskaiewicz:

Pięć lat gry w Krakowie

Olgierd Moskaiewicz, jeden z najbardziej znanych napastników polskiej ekstraklasy, występujący dotychczas w szczecińskiej Pogoni, podpisał kilka tygodni temu kontrakt z krakowską Wisłą. Przed rozpoczynającym się dziś okresem przygotowawczym Wisły zapytałśmy piłkarza o plany związane z grą w krakowskim klubie.

- Podpisałem z Wisłą umowę na pięć lat - mówi Olgierd Moskaiewicz. - Zdecydowałem się więc na poważny krok w mojej piłkarskiej karierze, gdyż większość jej spędzę w Krakowie. Wisła to jednak najsilniejszy kadrowo oraz najbardziej stabilny finansowo klub w Polsce, toteż gdy mender lidera I ligi, Wisły, Zdzisław Kapka zaproponował mi podpisanie umowy, nie wahałem się długo, mimo iż miałem inne propozycje gry w naszej ekstraklasie.

- Czego spodziewa się Pan po pobycie w Krakowie?

- Na pewno na początku nie będzie łatwo, gdyż do miejsca w podstawowym składzie kandydować będzie więcej niż jedenastu zawodników. Liczę się z tym, że będzie ciężko wywalczyć sobie na stałe miejsce w podstawowym składzie, gdyż zawsze nowi piłkarze mu-

szą najpierw udowodnić na zajęciach trenerowi swoją przydatność do zespołu. Mam jednak nadzieję, że uda mi się i jako podstawowy zawodnik Wisły zdobędę tytuł mistrza Polski, zagram w Lidze Mistrzów, może też w reprezentacji.

- Znany jest Pan głównie jako gracz szczecińskiej Pogoni. Proszę przypomnieć krakowskim kibicom przebieg swojej dotychczasowej kariery.

- Zaczynałem jako dzieciak w klubie Spójnia Świdwin, skąd w wieku 15 lat przeszedłem do Pogoni Szczecin. Już jako zawodnik Pogoni zdobyłem srebrny medal podczas Olimpiady Młodzieży oraz czwarte miejsce w mistrzostwach Polski juniorów. Największym sukcesem podczas gry w pierwszej drużynie Pogoni był awans z tą drużyną do ekstraklasy. Jeśli chodzi o pozycję na boisku, to prawie całe życie grałem jako napastnik, choć kilka spotkań rozegrałem jako ofensywnie grający pomocnik.

- Jak spędził Pan święta i sylwestra?

- Święta spędziłem jak zawsze w domu z rodzicami, a sylwestra z kolegami w Szczecinie.

(PAN)

WAWEL:

Niepewność jutra

W poniedziałek o godz. 10 wznawiają treningi piłkarze II-ligowego Wawelu. - Na razie Marek Motyka nadal jest trenerem piłkarzy - powiedział nam wczoraj prezes klubu gen. Mieczysław Karus.

Dziś szefowie klubu prowadzić będą rozmowy zarówno z trenerem jak i zawodnikami. Sytuacja finansowa Wawelu jest bardzo trudna, działacze będą więc oczekiwać od zespołu deklaracji, czy mimo kłopotów zdecydować się nadal reprezentować wojskowe barwy.

Nie wiadomo na przykład jakie będą losy zawodników, którzy byli potwierdzeni do gry Wawelu tylko na I rundę. Tak jest z Grzegorzem Kazimierskim i Dariuszem Łatką z Wisły, Zdzisławem Janikiem, Romanem Madejem czy Tomaszem Kępskim. Jediną pewną rzeczą jest przejście do Wawelu Michała Janickiego, którego nieodpłatnie przekazał wojskowym właściciel jego karty zawodniczej, Albin Mikulski.

Tymczasem wciąż nie ustają dywagacje na temat zmiany na stanowisku trenera Wawelu. Znów pojawiło się nazwisko byłego szkoleniowca Błękitnych Kielce Czesława Palika.

Prezes Karus, zapytany o możliwość objęcia przez niego drużyny Wawelu, powiedział jednak, że wszelkie decyzje zapadną po rozmowach z drużyną.

(MAS)

HUTNIK: Brożniak na stałe ■ Targosz drugim trenerem?

Romuzgę kusi ŁKS

Piłkarze Hutnika wznawiają dziś przygotowania do rewanżowej rundy rozgrywek II ligi. Poprzednio trenowali od 1 do 18 grudnia. Potem mieli świętą przerwę w Straszynie koło Dębicy.

W ubiegłym miesiącu prezes klubu Janusz Popiołek oficjalnie sugerował rozstanie z stanowisku trenera drużyny. Miała ona nastąpić w połowie stycznia. Wybór nowego szkoleniowca miał być związany z wejściem na Suche Stawy nowego kontrahenta klubu. Była wówczas mowa o... Tele-Fonice, ale rozmowy w tej kwestii są bardzo delikatnej natury. W grę wchodzi i inni kontrahenci, m.in. Stal Produkt (kiedyś działał w ramach Huty im. T. Sendzimira) oraz pewna firma... piwna.

Prezes Hutnika nie wykluczał, że być może trenerem hutników pozostanie jednak Aleksander Brożniak (dotychczasowy drugi szkoleniowiec). I tak też się stało. Wbrew wcześniejszym enuncjacjom nie będzie on więc tylko tymczasowym szkoleniowcem.

Dziś ma się wyjaśnić, kto zostanie drugim trenerem drużyny. Wszystko wskazuje na to, że będzie nim były piłkarz Wisły, ostatnio pracujący we Francji, Andrzej Targosz. Drugi ewentualny kandydat Marek Motyka wciąż związany jest z Wawelem, a poza tym jego osoba nie odpowiada Brożniakowi.

Jakie zmiany zajdą w drużynie? Na ostatnim treningu przed świętami z piłkarzami spotkał się prezes klubu i trener Brożniak. - Powiedzieliśmy im, że wszyscy otrzymali wolną rękę w wyborze nowego klubu, jeśli nie odpowiada im praca w Hutniku. Klub nie jest zado-

wolony z ich postawy w rundzie jesiennej. Nikt więc nie będzie trzymał nikogo na siłę w drużynie. Od stycznia niektórym zawodnikom zmieniają się warunki kontraktowe. Wszyscy gracze mieli sporo czasu, by znaleźć sobie inny klub. Nie mogą więc tłumaczyć się, że dowiedzieli się zbyt późno, iż mogą odejść. Tym zespołem trzeba wstrząsnąć - powiedział Brożniak.

O tym, kto skorzystał z tej „oferty” dowiemy się być może na dzisiejszych zajęciach. Nie wykluczone, że stawią się na nich wszyscy zawodnicy, ale nie musi to oznaczać, że w komplecie przystąpią do rozgrywek rundy wiosennej. Propozycję z kilku klubów ma Dariusz Romuzga. Jeszcze jesienią zainteresowała się nim Petrochemia Płock. Ostatnio chęć pozyskania obrońcy-pomocnika Hutnika wyraził mistrz kraju ŁKS. Czy Romuzga skorzysta z okazji i zmieni barwy klubu, w którym spędził tyle lat (jest jego wychowankiem od 1983 roku; do pierwszej drużyny trafił w 1989 roku)? - Wiem o zainteresowaniu moją osobą. Jesienią byłem w Płocku, rozmawiałem z tamtejszymi działaczami. Z Łódzkiego klubu nikt się ze mną nie skontaktował. O ofercie ŁKS wiem od prezesa Popiołka. Każdą propozycję rozważę. Chciałbym spróbować swoich sił w innym otoczeniu. W pierwszej - czy drugoligowym klubie? Zastanowię się nad jedną i drugą propozycją. Na pewno chęć odejść z Hutnika. Także ze względu na wiek i finanse - przyznaje Romuzga.

A jakie „nowe twarze” pojawią się na Suchych Stawach? Na dziś w grę wchodzi dwa - trzy nazwiska. Na pierwszym

treningu mają się pojawić 26-letni bramkarz Tomasz Kwedyczenko (wychowanek Cracovii, potem zawodnik KSZO Ostrowiec, a ostatnio Górnika Wieliczka; właścicielem jego karty zawodniczej jest prywatna osoba) i 20-letni napastnik Jacek Kubicki (wychowanek i aktualny gracz Korony Nidy Gips Kielce). Ten drugi już wcześniej zgłosił się do Hutnika. Krakowski klub zwrócił się do Korony o wyrażenie zgody na to, żeby Kubicki od 4 stycznia podjął treningi w Hutniku i taką zgodę otrzymał. Być może z drużyną trenować będzie także 26-letni napastnik Andrzej Białek (wychowanek Stali Nowa Dęba, ostatnio Okocimski Brzesko i Siarka Tarnobrzeg).

Hutnicy u siebie będą trenować do 20 stycznia. W tym czasie wezmą udział w dwóch turniejach halowych: 9 stycznia w Busku Zdrój i 17 stycznia w Tarnowie. Od 21 do 30 stycznia będą przebywać na zgrupowaniu w Brennej, podczas którego rozegrają trzy sparingi: 23 bm. z Ceramiką (w Brennej), 27 bm. z Katowicami (na ich boisku) i 30 bm. z Grunwaldem Halemba (gdzieś koło Brennej). W następnym miesiącu krakowianie mają w planie cztery towarzyskie gry (wszystkie u siebie): 6 lutego z Krisbutem Myszaków, 13 lutego z Polonią Bytom, 20 lutego z Rakowem Częstochowa i 27 lutego z Unią Tarnów. Początek wszystkich spotkań o godz. 12. Piłkarze, którzy w nich nie wystąpią, zagrają w tych samych dniach kolejno z Alwernią, Błękitnymi Kielce, Kablem i Victorią Jaworzno (początek meczów o godz. 14).

(FIL)

UNIA TARNÓW: kłopoty z kasą

Czy znajdą pieniądze?

Unia Tarnów zakończyła II-ligowy sezon w górnej części tabeli, co by zwiastowało niezłą perspektywę na wiosnę. Tym bardziej że tarnowianie mają

W klubie brak pieniędzy. Unia prowadzi trzy, bardzo kosztowne sekcje: I-ligową koszykówkę męską oraz II-ligowe piłkę nożną i żużel.



Krzysztof Palej w akcji

Fot. Wacław Klag

spore możliwości, nadal gra wśród nich niedawny król strzelców II ligi Krzysztof Palej.

Niestety, na razie piłkarskie perspektywy w Tarnowie Mościcach są zamglone. Piłkarze Unii spotykają się wprawdzie dziś o godz. 11.30, ale pierwsze zajęcia mają zacząć od... rozmowy.

- Już w jesiennej rundzie brakowało pieniędzy - mówi trener „jaskółek” Zbigniew Kordela. - Nie narzekaliśmy jednak głośno jak inne kluby, ale graliśmy swoje. Liczyliśmy na poprawę sytuacji. Ostatni raz rozmawiałem z działaczami przed świętami, pieniędzy nadal nie było.

W tej chwili piłkarze Unii nie mają zapłaconych premii za 4 zwycięskie mecze, a trenerzy sekcji nie pobrali poborów za listopad.

- Mam nadzieję, że w poniedziałek przedstawiciele klubu powiedzą nam o drogach wyjścia z finansowego impasu - mówi trener Kordela. - Chcemy bowiem spokojnie trenować i grać. Na razie zawodnicy nie awizują chęci odejścia. Liczę, że wszyscy razem rozegramy rundę rewanżową.

Uniści planują w styczniu zajęcia na swych obiektach, a 18 stycznia pojadą na obóz do Czarnego Potoka k. Krynicy. W programie mają 10 sparingów, w tym 31 stycznia w Straszynie z Wisłą. Sezon ligowy mają zacząć 8 marca z Koroną z Kielca.

Na pewno zajęć nie wznowią dziś trzech piłkarze. Łapczyński jest po operacji, może zacznie trenować z końcem stycznia i zasilą zespół w trakcie rundy. Miał być podstawowym graczem II linii, a jesienią zagrał w Unii tylko pół spotkania, jak pech, to pech. Wójcik po operacji ścięgna Achillesa też musi pauzować.

Nie będzie też na treningu czarnoskórego Tchekoury, który pojechał na testy do Zjednoczonych Emiratów Arabskich.

(JOT)

Futbolowy kalendarz

Kto, kiedy i z kim w pierwszym półroczu?

Rozpoczęty nowy rok będzie, podobnie jak poprzednie lata, bardzo bogaty w wydarzenia piłkarskie. Wprawdzie tym razem nie będziemy świadkami tak dużej imprezy jak mistrzostwa świata we Francji, ale wielkich emocji na pewno nie zabraknie.

Aby ułatwić kibicom śledzenie futbolowych wydarzeń, postanowiliśmy – podobnie jak przed rokiem – zaprezentować **kalendarz najważniejszych imprez w pierwszym półroczu**. Mamy nadzieję, że ułatwi on wszystkim orientację w piłkarskim gąszczu ligowych, pucharowych i międzypaństwowych spotkań.

Poniżej podajemy terminy gier w I i II lidze (z wyróżnieniem meczów czterech małopolskich drużyn), Pucharze Polski, europejskich pucharach i eliminacjach mistrzostw Europy seniorów (z zaznaczeniem spotkań w V, „polskiej” grupie). Podajemy też daty towarzyszących gier naszej pierwszej reprezentacji (nie wszyscy rywale są jeszcze znani) oraz termin walnego zjazdu PZPN, zapowiadającego się jako jedno z najcie-

I liga ruszy więc 27 lutego, a II liga 6 marca. Najczęściej ligowcy grać będą w oba dni weekendowe (w teminarzu nie uwzględnialiśmy tego, podając tylko datę pierwszego dnia weekendu, np. 6 marca). Kilka kolejek odbędzie się jednak w terminach obowiązkowych, a więc tylko w jeden dzień weekendu lub w środę. Oto one: I liga – 20 marca (sobota), 24 kwietnia (sobota), 29 maja (sobota), 13 czerwca (niedziela) i 16 czerwca (środa); II liga – 28 marca (niedziela), 6 czerwca (niedziela), 12 czerwca (sobota).

Czwierćfinały i półfinały Pucharu Polski rozgrywane będą w środy, a finał odbędzie się w niedzielę. Czwierćfinały i półfinały Pucharu UEFA, Pucharu Europy i PZP zaplanowano jak zwykle na odpowiednio wtorki, środy i czwartki, natomiast finały tych rozgrywek na środy. Gospodarzem finału Pucharu UEFA będzie Moskwa, finału PE Barcelona, a finału PZP Birmingham. Mecze eliminacyjne ME odbywać się będą głównie w środy, soboty i niedziele, ale także we wtorek i piątek. Zjazd PZPN wyznaczono na sobotę.

Luty 03: tow. Malta – Polska 10: eliminacje ME: 2 mecze tow. Finlandia – Polska 20: nadzwyczajny zjazd PZPN 27: I liga: Odra – Wisła Marzec 02: ćwierćfinały PUEFA: Olimpique M. – Celta Vigo Bologna – Olimpique Lyon Bordeaux – AC Parma Atletico Madryt – Roma 03: ćwierćfinały PE: Real M. – Dynamo Kijów Manchester United – Inter Juventus – Olympiakos Bayern – Kaiserslautern tow. Polska – Estonia? 04: ćwierćfinały PZP: Chelsea – Vaalerenga Lokomotiw M. – Maccabi Varteks – Mallorca Lazio – Panionios 06: I liga: Wisła – Polonia, II liga: KSZO – Hutnik Wawel – Jeziorak Korona – Unia 10: ćwierćfinały Pucharu Polski: zagrają Amica, Aluminium, Radomsko, GKS Bełchatów, Korona, Ruch Chorzów, Stomil, Widzew 13: I liga: Zagłębie – Wisła II liga: Hutnik – Górnik Unia – Ceramika 16: ćwierćfinały PUEFA, rewanże 17: ćwierćfinały PE, rewanże 18: ćwierćfinały PZP, rewanże 20: I liga: Wisła – Stomil II liga: Stal S. W. – Hutnik	Wawel – Stal S. W. 26: eliminacje ME: 1 mecz 27: eliminacje ME: 18 meczów; Szwecja – Luksemburg Anglia – Polska 28: eliminacje ME: 1 mecz II liga: Hutnik – Wawel Unia – Górnik 31: eliminacje ME: 17 meczów; Polska – Szwecja Luksemburg – Bułgaria Kwiecień 03: I liga: Lech – Wisła II liga: Petrochemia – Hutnik, Wawel – Avia Stal S. W. – Unia 06: półfinały UEFA 07: półfinały PE 08: półfinały PZP 10: I liga: Wisła – Ruch R. II liga: Hutnik – Radomsko Unia – Wawel 14: ćwierćfinały PP, rewanże 17: I liga: Amica – Wisła II liga: Piotrcovia – Hutnik Wawel – Korona Petrochemia – Unia 20: półfinały PUEFA, rewanże 21: półfinały PE, rewanże 22: półfinały PZP, rewanże 24: I liga: Wisła – Katowice II liga: Hutnik – Jeziorak Ceramika – Wawel Unia – Radomsko 28: eliminacje ME: 3 mecze tow. Polska – Czechy Maj 01: I liga: Legia – Wisła	II liga: Wawel – KSZO Piotrcovia – Unia 05: półfinały Pucharu Polski 08: I liga: Wisła – Bełchatów II liga: Hutnik – Stal S. W. Górnik – Wawel Unia – Jeziorak 12: finał Pucharu UEFA 15: I liga: Widzew – Wisła II liga: Hetman – Hutnik Wawel – Stal S. W. 19: finał PZP półfinały PP, rewanże 22: I liga: Ruch Ch. – Wisła II liga: Avia – Hutnik, Wawel – Hetman, Unia – Stal S. 26: finał Pucharu Europy 29: I liga: Wisła – ŁKS II liga: Hutnik – Unia, Petrochemia – Wawel 30: eliminacje ME: 1 mecz Czerwiec 04: eliminacje ME: 1 mecz 05: eliminacje ME: 20 meczów; Polska – Bułgaria Anglia – Szwecja 06: eliminacje ME: 1 mecz II liga: Korona – Hutnik Wawel – Radomsko Unia – Avia 09: eliminacje ME: 17 meczów; Bułgaria – Anglia, Luksemburg – Polska 12: II liga: Hutnik – Ceramika, Piotrcovia – Wawel Hetman – Unia 13: I liga: Górnik – Wisła 16: I liga: Wisła – Pogoń 20: finał Pucharu Polski
--	---	---

kawszych i najważniejszych wydarzeń w naszym futbolu.

Sporo kontrwersji wzbudziła kwestia daty rozpoczęcia rozgrywek I i II ligi. Za jak naj szybszym startem ligowców optował selekcjoner reprezentacji **Janusz Wójcik**, który chciał, by kadrowiczowie mieli „w nogach” 4-5 spotkań przed zaplanowanym (a raczej... wylosowanym) na koniec marca eliminacyjnym dwumeczem z Anglią i Szwecją. Trenerzy ligowi chcieli, by sezon rozpoczął się nie w lutym, ale w marcu. Spora grupa szkoleniowców II ligi była nawet za tym, by... opóźnić start II ligi, nawet na koniec marca! Wyśunęła też propozycję dokonania pewnych zmian w terminarzu grupy I – takich, żeby odbyło się nie 15, a 13 kolejek (w grupie tej występuje 14 drużyn, przed rozgrywkami wycofały się Górnik Wałbrzych i Zawisza; przypomnijmy, że z grupy II wycofał się Okocimski). Wydział Gier PZPN, który – jak nas poinformował sekretarz Wydziału **Janusz Kowalski** – opracowywał terminarz ligowy przy współpracy Ligi Polskiej i trenera reprezentacji, nie zgodził się jednak na te zmiany, motywując to bardzo krótką – przy takim rozwiązaniu sprawy – przerwą między zakończeniem obecnego a inauguracją nowego sezonu.

Warto w tym miejscu przypomnieć ligowe zasady spadku i awansu. Z I ligi spadną 2 drużyny i tyle samo do niej awansuje (ale po raz ostatni będą to mistrzowie obu grup II ligi). 16 drużyn – to stała liczba uczestników najwyższej klasy rozgrywkowej na najbliższe lata. Radykalnie zmniejszy się natomiast liczba drużyn w II lidze. Z grupy I spadną 4, a z grupy II 5 drużyn. Pozostanie więc 18 drużyn (9+9). Po dodaniu 2 spadkowiczów z I ligi i 4 beniaminków (awansujących z III ligi) utworzona zostanie jedna, 24-drużynowa, II liga.

W następnym sezonie, 1999/2000, z I ligi znowu spadną 2 drużyny i tyleż do niej awansuje, natomiast z II ligi spadnie aż 8 drużyn, a awansują do niej tylko 4 drużyny, co sprawi, że zostanie ona zmniejszona do 20 drużyn. Od sezonu 2000/2001 z I ligi spadają będą 2 drużyny, a z II ligi 4 drużyny. Do obu lig tyle samo drużyn będzie też awansować, tak więc nie będą one już ulegać ilościowym zmianom (czytaj: zmniejszeniom).

Start ligowców do sezonu 1999/2000 nastąpi 17 lipca. Wcześniej, 11 lub 14 lipca odbędzie się mecz o Superpuchar Polski pomiędzy mistrzem kraju a zdobywcą Pucharu Polski.

JERZY FILIPIUK

14 włoskich piłkarzy na dopingu

14 piłkarzy włoskich zostało przyłapanych na stosowaniu środków dopingujących. Pozytywne wyniki testów antidopingowych dotyczą po pięciu zawodników I i III ligi i czterech z II. O fakcie tym poinformował komisarz włoskiej federacji medycyny sportowej, **Mauro**

Checcoli. Nazwiska zawodników nie zostaną ujawnione aż do uzyskania wyników kontroli.

Od października minionego roku w laboratoriach Barcelony, Lozanny i Kolonii zbadano 830 próbek z uryną piłkarzy I, II i III ligi Włoch. W 3 przypad-

kach stwierdzono obecność śladów konopii indyjskiej, 10 zawodników brało lidokainę (środek usmierzający ból), natomiast jeden wynik pozytywny dotyczył salbutamolu (środek stymulujący i mający działanie anaboliczne).

(PAP)

Prezydent FIFA Joseph Blatter proponuje:

MŚ co dwa lata!

Przeprowadzanie piłkarskich mistrzostw świata co dwa lata zaproponował prezydent FIFA Joseph Blatter. Swą propozycję ogłosił w wywiadzie dla szwajcarskiego tygodnika „SonntagsBlick”. Mistrzostwa miałyby się odbywać w latach parzystych, eliminacje do MŚ – w latach nieparzystych.

Idea rozgrywania mistrzostw co cztery lata, obowiązująca do dzisiaj, była dobra w latach 30., kiedy to drużyny z różnych kontynentów udawały się na turniej drogą morską,

statkami – powiedział Blatter. – A ponadto lata nieparzyste mogłyby zostać wykorzystane przez drużyny narodowe na rozgrywki kontynentalne. Prezydent FIFA podkreślił przy tym, iż jego propozycja wymaga poparcia federacji narodowych. Zdaje sobie także sprawę, że jego idea może nie spotkać się ze zrozumieniem ludzi preferujących „futbol klubowy”. Jednak, w opinii Blattera, rozgrywanie mistrzostw świata co dwa lata przyniosłoby drużynom narodowym „status, na jaki zasługują”.

(PAP)

W III rundzie Pucharu Anglii

„Czerwone Diabły” w opałach

W miniony weekend rozegrane zostały mecze III rundy o Puchar Anglii. Nie zabrakło bramek, wielkich emocji i... niespodzianek.

W jednym z najciekawszych spotkań (dużo akcji i strzałów,

le'a (wcześniej nie wykorzystał czterech okazji), który potężnym strzałem z 8 metrów doprowadził do remisu. W 82 min Maddison wślizgiem czysto wybił piłkę spod nóg Butta, ale sędzia uznał, że gracz gości



Vialli (przy piłce) strzelił oba gole dla Chelsea w meczu z Oldham
Fot. PAP/EPA

szybkie tempo gry) Manchester United pokonał na własnym stadionie Middlesbrough 3-1. Gospodarze wystąpili bez pauzujących za kartki G. Neville'a i Beckhama, ale oczywiście byli faworytami meczu, choć 19 grudnia w ligowym meczu tych drużyn (także na Old Trafford) niespodziewanie wygrali goście 3-2 (prowadząc nawet 3-0). Wczoraj „Czerwone Diabły” przez cały czas mieli przewagę, ale długo grali nieskutecznie. Wypracowywali dogodnie sytuacje strzeleckie i pudłowali, albo ich strzały wyłapywał bramkarz Schwarzer. W 52 min goście, ku zaskoczeniu miejscowych kibiców, objęli prowadzenie: Deane przedłużył głową dośrodkowanie, piłkę przejął Townsend i strzelił obok Schmeichela. MU nie załamał się i nadal atakował. W 68 min Giggs świetnie zagrał do Co-

faulował i podyktował rzut karny. „Jedenastkę” wykorzystał Irwin. Wynik spotkania ustalił Giggs w 90 min. Lider tabeli ekstraklasy Aston Villa pokonał czwartoligowy Hull 3-0. Odpadły natomiast dwa inne zespoły premier league – Nottingham Forest i Bolton, które przegrały z I-ligowcami, odpowiednio z Portsmouth 0-1 i Wolverhampton 1-2. Dla Nottingham był to 18. z kolei mecz bez zwycięstwa.

Wielką sensacją in minus sprawił Leeds United, który z trudem zremisował z amatorską drużyną Rushden and Diamonds 0-0. W tej ostatniej znakomicie spisywał się amerykański bramkarz Feuer.

Wyniki spotkań: Manchester United – Middlesbrough 3-1, Aston Villa – Hull 3-0, Blackburn Rovers – Charlton Athletic 2-0, Bolton – Wolver-

Grad goli

Grała I liga hiszpańska. Ciekawsze wyniki: Real M. – Tenerife 4-0 (1-0), Raul 3 i 79, Hierro 51 karny, Savio 68; Barcelona – Alaves 7-1 (2-0), Figo 19, Luis Enrique 37, 90, Rivaldo 59 i 66, Oscar 86, 87 – Pablo 78 karny; Betis – Villarreal 4-1 (1-0), Finidi 32 karny i 46 karny, Alfonso 74, Jacques 83 – Alfaro 67 karny; Racing – Atletico 2-3 (0-2), Ismael 70, Bieszczyński 86 karny – Correa 13, Jose Mari 31, Chamot 67; Celta – Real Oviedo 6-2 (3-0), Revivo 25 i 84, Karpin 32, Penew 39 i 74, Sanchez 63 – Pompei 82, Moeller 87. W tabeli prowadzi Mallorca 29 przed Celtą i Valencią po 28 pkt.

(FIL)

hampton 1-2, Bournemouth – West Bromwich 1-0, Bradford – Grimsby 2-1, Bristol City – Everton 0-2, Bury – Stockport 0-3, Cardiff – Yeovil 1-1, Coventry City – Macclesfield 7-0, Crewe – Oxford 1-3, Leicester City – Birmingham 4-2, Lincoln – Sunderland 0-1, Newcastle United – Crystal Palace 2-1, Nottingham Forest – Portsmouth 0-1, Oldham – Chelsea 0-2, Plymouth – Derby County 0-3, Queens Park Rangers – Huddersfield 0-1, Rotherham – Bristol Rovers 0-1, Rushden and Diamonds – Leeds United

Hot dogiem w arbitra

Angielski sędzia Paul Durkin musiał prosić policję o ochronę po meczu, w czasie którego został trafiony z trybun... hot dogiem. Incydent miał miejsce podczas meczu Oldham – Chelsea (0:2). Bułka z parówką pokryta sosami trafiła w Durkina w chwili, gdy ten konsultował się z sędzią bocznym na temat bramki, zdobytej przez Chelsea. Obaj arbitrzy uznali, że gol został strzelony nieprawidłowo. Sędzia zapowiedział, że wydarzenie to odnotuje w protokole. Policja poinformowała, że kibic, który rzucił hot dogiem, został już zatrzymany.

0-0, Sheffield United – Notts County 1-1, Southampton – Fulham 1-1, Southport – Leyton Orient 0-2, Swindon – Barnsley 0-0, Tottenham Hotspur – Watford 5-2, Tranmere – Ipswich 0-1, West Ham United – Swansea 1-1, Wimbledon – Manchester City 1-0, Wrexham – Scunthorpe 4-3, Port Vale – Liverpool 0-3, Sheffield Wednesday – Norwich 4-1. Dziś III-ligowy Preston North End spotka się na własnym boisku z obrońcą pucharowej rywalizacji Arsenalu Londyn.

(FIL)

Ronaldo optymistą:

Znowu będę najlepszy

Brazylijski piłkarz Ronaldo wrócił już do Mediolanu z krótkich wakacji w ojczyźnie. We Włoszech zapowiedział, że w 1999 r. zamierza odzyskać miano najlepszego zawodnika świata. Ronaldo powoli odzyskuje formę i oczekuje, że odegra czołową rolę w drugiej części sezonu w Interze Mediolan.

Ostatnim trenowałem jak szalony. Znacznie więcej niż robiłem to we Włoszech. Moje kolana wytrzymują już większe ob-

ciążenia – powiedział piłkarz po powrocie z Rio de Janeiro. Brazylijczyk – piłkarz 1997 roku – zapowiedział, że jego ambicją jest pozabawienie Zinedine Zidane tytułu najlepszego zawodnika roku. – Spodziewam się, że znowu będę piłkarzem numer 1. Znacznie mi to ułatwi zdobycie przez Inter tytułu mistrza Włoch. Mam na to dużo czasu – dodał.

Poważnym testem słów Ronaldo będzie mecz 15. kolejki (6 stycznia) w Parmie, która w tabeli jest druga z dorobkiem 26

pkt. Inter jest trzeci, ma zaledwie o jeden punkt mniej. Liderem tabeli jest Fiorentina, która ma na koncie 29 pkt.

Parma jest jedną z trzech czołowych drużyn, a Inter też do tego grona się zalicza. Jeżeli zagramy tak jak w ostatnim meczu z AS Roma (4-1 20 grudnia), to nie powinniśmy mieć żadnych problemów z rywalem. Wygrana stworzy dobry zadatek przed następnymi meczami – podsumował Ronaldo.

(PAP)



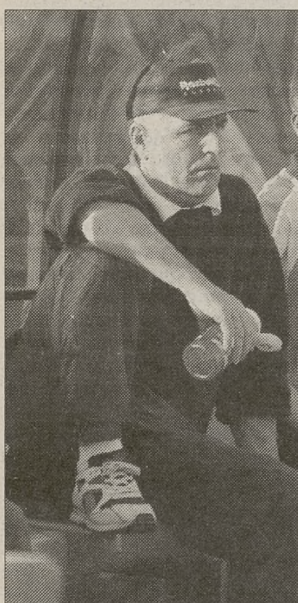
Franciszek Smuda



Jerzy Kowalik



Adam Musiał



Orest Lenczyk



Waldemar Kościński

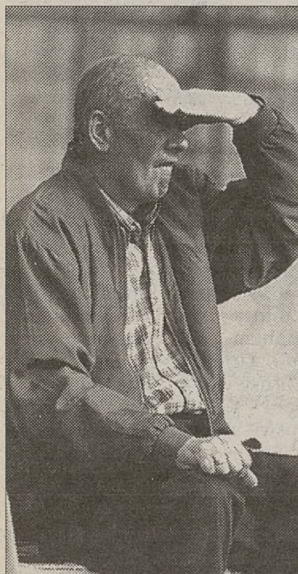


Mariusz Michałczyk

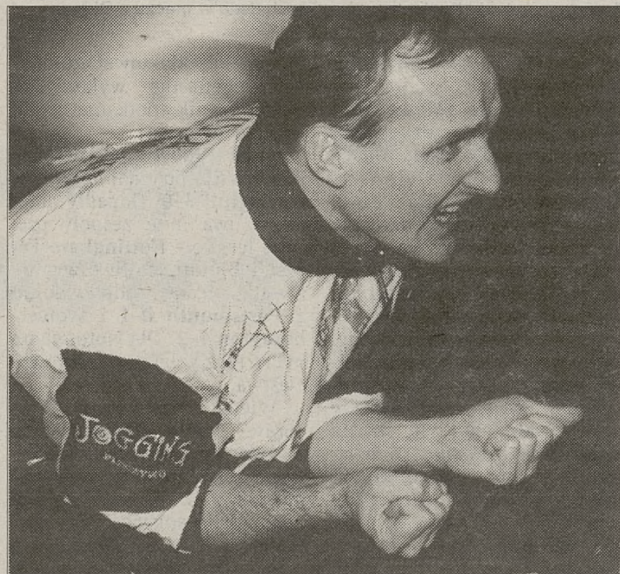


Aleksander Brożyniak

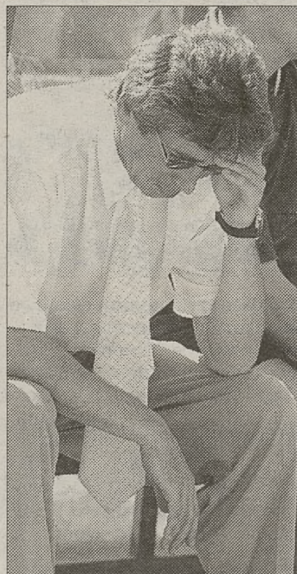
Trenerzy...



Bogusław Hajdas



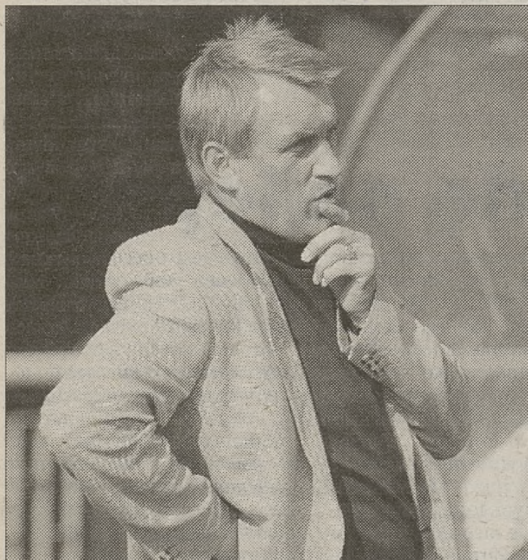
Ryszard Litwin



Grzegorz Kmita



Wojciech Łazarek



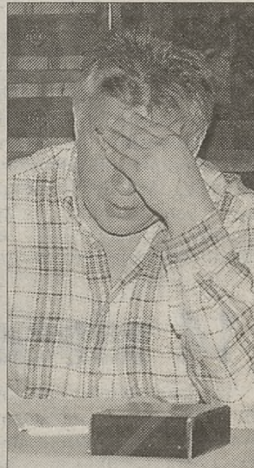
Marek Motyka



Piotr Kocąb



Wojciech Downar Zapolski



Wojciech Łazarek

Zdjęcia
Michał i Wacław Kłagowie

II liga siatkarzy

Cena szaleństw

SMS RZESZÓW - BESKID ANDRYCHÓW 1-3 (-10, -3, 13, -9) i 3-1 (-6, 10, 10, 14).

SMS: Uliński (s-6), Grzesiowski, Bąkiewicz, Kudłacik, Grzyb (s-6), Oczko oraz Pastawski (n-6), Łuka (n-6), Malczewski, Kieca, Makaryk.

Beskid: Papszun, R. Rupik, Rutkowski, Jasiński, Popik, Legeń oraz T. Rupik (libero), Czopek.

Sędziowali A. Śliwiński i D. Kwiatkiewicz.

Termin poświęcony okazał się niefortunną datą na rozgrywanie drugoligowych pojedynków. Mało kto z kibiców wiedział, iż SMS nie przełożył tego spotkania na inny, bardziej dogodny dzień. Z kolei drużynie gospodarzy ten termin jak najbardziej pasował, gdyż faworyzowani zawodnicy Beskidu odczuwali jeszcze trudy noworocznych szaleństw...

Otwarcie należało jednak do gości. Wprawdzie I set toczył się w wyrównanym tempie i punkty rozkładały się równomiernie obu zespołom, lecz ostatnie piłki tej odsłony padły łupem przyjezdnych. Kiedy II seta młodzi siatkarze oddali niemal bez walki, przegrywając go do 15-3, wydawało się, iż trzecia partia będzie tylko formalnością. Nic bardziej błędnego. Po trenerskiej reprimendzie Edwarda Sroki gospodarze wzięli się do gry i po pasjonującej walce zwyciężyli różnicą dwóch punktów. Trochę i winy w tym gości, którzy mając w zanadrzu dwa wygrane sety, zbyt szybko „wyluzowali” grę na parkiecie. Pojawiło się więc pytanie: przełom w grze SMS-u czy tylko strachy na Lachy? Odpowiedź poznaliśmy dościszybko i w końcowej odsłonie goście nie pozwolili na zbyt wiele rzeszowskiej młodzieży.

W niedzielę wydarzenia na parkiecie zaczęły się początkowo rozgrywać wedle sobotniego scenariusza. Po wyrównanej walce ponownie ostatnie zagrywki w wykonaniu gości były wręcz popisowe. Szybko się jednak okazało, iż przyjezdni powoli opadają z sił. W dwóch kolejnych partiach stać ich było jedynie na zdobycie dziesięciu punktów. Kiedy miejscowi prowadzili już w czwartym secie 12-9, nikt chyba nie przewidywał ich porażki. Tymczasem goście napędzili im sporego stracha, wychodząc na prowadzenie 13-14. W końcowych minutach więcej zimnej krwi i przede wszystkim sił zachowali podopieczni trenera Edwarda Sroki i to oni zgarnęli

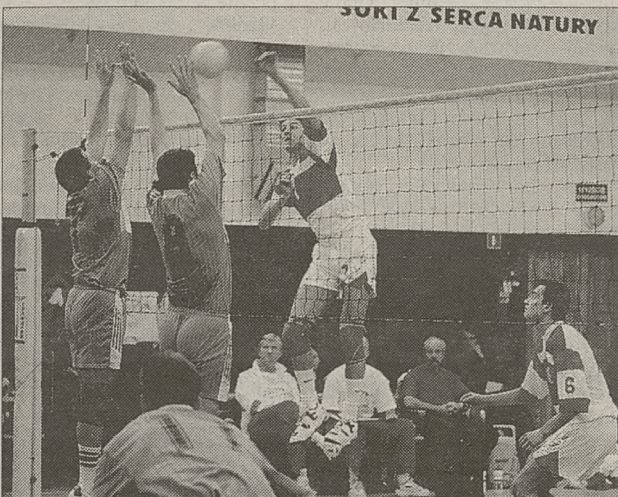
niedzielną premię, nie pozwalając gościom na rozegranie decydującego tie-breaku.

Po meczach powiedzieli:

Edward Sroka, trener SMS-u: - Po sobotniej porażce niedzielny mecz w naszym wykonaniu był już zdecydowanie lepszy. Wieczorem przeanalizowaliśmy grę przeciwnika i pewne taktyczne założenia zostały dziś zrealizowane. Ogólnie blok mojego zespołu został dzisiaj postawiony przeciwko kombinacyjnej grze przyjezdnych. Kolejna sprawa to wykorzystanie niższego blokującego, kiedy w tym czasie rozgrywający był przy siatce. I właśnie te elementy zrealizowa-

wym wyniku. I właśnie to zaangażowanie całego zespołu zastępuje na podkreślenie, bo indywidualnie staram się nikogo nie wyróżniać. Jeżeli ktoś jest w doskonałej dyspozycji, on ma obowiązek dobrze grać dla drużyny. Nauka przed nimi, a dopiero później mogą się w nich budzić gwiazdorstwo i indywidualne popisy.

Andrzej Tomiczek, trener Beskidu: - Przede wszystkim termin spotkania nam wybitnie nie leżał. To okres świąteczny, noworoczny, kiedy wszyscy raczej myślą o odpoczynku niż o grze. Do tego noc sylwestrowa, zatem wszystko jest zrozumiałe. Zawodnicy mają rodziny, każdy



Atakuje SMS

Fot. Wacław Kłag

liśmy. Chłopcy zagrali swobodnie i bardziej przekonująco. Przed tym dwumeczem zakładaliśmy, iż przynajmniej jeden z meczów wygramy z, bądź co bądź, faworytem. To był plan minimum, jeżeli chodzi o wynik sportowy i z tego moi podopieczni się wywiązali. Dzisiejszy mecz mnie podbudował, gdyż zawodnicy potrafili skutecznie zrealizować pewne założenia taktyczne, pomimo typowo technicznych błędów. Jak się okazało, nie były one aż tak groźne.

- Kogo chciałby Pan wyróżnić w zespole SMS-u?

- Myślę, że większość z nich zagrała dobrze. Ważne, by w określonych sytuacjach poszczególni zawodnicy wypełnili swoje zadania. Przykładowo wystarczyła taka jedna piłka podbita przez Łukę w końcówce, piłka niesamowicie ważna, i ta wybroniona sytuacja zmienia obraz gry. Do tego dobry blok, zagrywka na określonego zawodnika, te wszystkie elementy składają się na całość i decydują o końco-

chce spędzić czas z nimi, pobawić się. A gracze SMS-u mieli nawet zgrupowanie. Krótko mówiąc, brakło kondycji.

- Jednak w sobotę potrafiliście wygrać.

- Sił wystarczyło zaledwie na jeden dzień.

- Drugi sobotni set był w Waszym wykonaniu nokautujący. A jednak w kolejnej partii gospodarze wspięli się na wyżyny umiejętności i rozstrzygnęli go na swoją korzyść. Zbytli luz w Waszych szeregach czy zmęczenie już wtedy dawało się Wam we znaki?

- W trzeciej partii prowadziliśmy, dopiero w końcówce gospodarze okazali się lepsi. Na szczęście później dowiedzieliśmy zwycięstwo do końca. Niestety, niedziela nie mamy co miło wspominać. Jeżeli się nie wykorzystuje dziesięciu kontr, to trudno jest wygrać seta, a co dopiero mówić o całym meczu. Po prostu pokonało nas zmęczenie.

JACEK CZOCHARA

IKAR LEGNICA - WAWEL 3-1 (13, -10, 14, 6) i 3-0 (11, 7, 5).

Wawel: Opach, Gruszka, Ratajczak, Gomółka (s-6), Garbicz, Jasek oraz Fularz (libero), Stach (n-6).

Bez kontuzjowanego Waldemara Żuchowskiego zagrali wojskowi w Legnicy, w dodatku w niedzielę nie zagrał, również z powodu kontuzji, Tomasz Gomółka. Nie pomogła więc wymieniona forma Ryszarda Jaska - Wawel, dość niespodziewanie, poniósł porażkę.

Sobotnie spotkanie było jeszcze w miarę wyrównane. Poprzez większą część I seta prowadzili gospodarze. Było 4-2, 7-4, 10-7. Wawel zbliżył się jeszcze na 10-9, ale za chwilę Ikar prowadził już 12-9, potem 13-10. Wawel miał jeszcze szansę na wygraną, doprowadził do remisu 13-13, jednak ostatnie słowo należało do miejscowych.

Kiedy w II partii goście szybko objęli trzypunktowe prowadzenie, rewanż wydawał się wielce prawdopodobny i rzeczywiście stał się faktem. Wprawdzie gospodarze równie szybko wyrównali na 4-4, a potem nawet prowadzili 7-4 i 10-7, od tej chwili jednak tylko wojskowi zdobywali punkty, wygrywając ostatecznie 15-10. Najbardziej wyrównany okazał się III set. Ikar prowadził w nim już 10-5, a nawet 14-11. Wawel odrobił jednak stratę, było 14-14. Obydwa zespoły miały po dwa

setbole, tyle że te zwycięskie dwa przypadły gospodarzom. IV set, choć znów początek należał do Wawelu, zakończył się wygraną Ikara 15-6.

W meczu niedzielny przewaga Iskara nad mocno osłabionym zespołem Ryszarda Pozlutki była o wiele wyraźniejsza. W I i III secie Ikar prowadził nawet 12-4 i 9-1. O ile jeszcze w I Wawel nawiązał jednak walkę, zbliżył się do rywala na 12-11, by przegrać 11-15, o tyle w partii III zdołał uzbierać tylko 7 punktów. W secie II walka trwała do stanu 7-7, potem punktowali wyłącznie gospodarze.

Mecze AZS Zielona Góra - Górnik Jaworzno i Grodziec Będzin - Karpaty Krosno przełożone na 6-7 lutego. Mecze AZS Gliwice - Okocimski Brzesko rozegrano wcześniej (0-3 i 0-3).

1. Okocimski	20	38	58-10
2. Beskid	20	36	53-20
3. SMS	20	32	41-33
4. Karpaty	18	31	41-24
5. AZS Olek	20	30	36-38
6. Wawel	20	29	35-38
7. Ikar	20	28	28-46
8. Górnik	18	27	32-29
9. AZS Gli	20	25	27-51
10. Grodziec	18	22	19-49
11. AZS Z.G.	18	20	17-51

(MAS)

Festiwal Szachowy - Cracovia 98-99

Jakubiec drugi

Ponad 450 zawodników i zawodniczek z dziewięciu państw w jednej z największych imprez w kraju

Po raz dziewiąty w Krakowie odbywa się Międzynarodowy Festiwal Szachowy - Cracovia 98-99.

Jest to jedna z największych imprez szachowych w Polsce, w której w tym roku bierze udział rekordowa liczba ponad 450 zawodników i zawodniczek z dziewięciu państw: Polski, Ukrainy, Rosji, Niemiec, Słowacji, Armenii, Białorusi, Australii i Afganistanu.

Wszyscy uczestnicy podzieleni zostali na 5 grup, każda z nich rozgrywa własny turniej systemem szwajcarskim na dystansie 9 rund.

Najbardziej prestiżowy jest turniej A, w którym biorą udział zawodnicy z rankingu międzynarodowego, czyli arcymistrzowie i mistrzowie międzynarodowi.

W tej grupie prowadzi aktualnie reprezentant Ukrainy

Wadim Malakatk, który wyprzedza Artura Jakubca z Cracovii.

Obaj mają na koncie tyle samych punktów, jednak w małych punktach na razie lepszy jest Malakatk. Zapowiada się pasjonująca walka, gdyż Jakubiec to ubiegłoroczny triumfator zawodów, zarazem jeden z najlepszych krakowskich szachistów.

Poziom rozgrywania spotkań w tej grupie jest bardzo wysoki. Nie zawsze też faworyci czy też wyżej rozstawieni zawodnicy wygrywają, więc emocji nie brakuje. Cieszę się, że z roku na rok liczba uczestników się zwiększa, już teraz większość zawodników potwierdza swój przyjazd za rok - powiedział prezes Krakowskiego Okręgowego Związku Szachowego Stanisław Łobaziewicz.

Wyniki:

grupa A: 1. Wadim Malakatk (Ukraina) 6,5 pkt, 2. Artur Jakubiec (Cracovia) 6,5 pkt, 3. Mirosław Grabarczyk (Rymer Niedobczyce) 6,0 pkt;

grupa B: 1. Maciej Woźniak (Zelmer Rzeszów) 7 pkt, 2. Marcin Łukaszewicz (Odrodzenie Koźuchów) 7 pkt, 3. Michał Kolkina (Ukraina) 7 pkt... 14. Marek Peszt (Goniec MOA Staniątki);

grupa C: 1. Henryk Szczepański (nie stowarzyszony Kraków) 7 pkt, 2. Jarosław Nadera (Kontra 91 Kraków) 6,5 pkt, 3. Łukasz Dec (Unia Nowa Sarzyna) 5. Krzysztof Gaś (MKS MOS Wieliczka).

Dziś ostatni dzień szachowej imprezy. Początek decydujących gier o godzinie 9 w sali Zespołu Szkół Elektrycznych 49 przy ulicy Kamińskiego 49/51. (PAN)

Polki w Bremie

Styczniowy turniej siatkarski

Zespoły Australii, Kuby, Niemiec, Rosji, Włoch i młodzieżowa reprezentacja Polski zagrają w dn. 7-10 stycznia w międzynarodowym turnieju kobiet w Bremie.

Wysłamy z konieczności młodą drużynę - powiedział Janusz Biesiada, sekretarz generalny Polskiego Związku Piłki Siatkowej.

Zaproszenie z Bremy nadeszło dość późno i nie mogliśmy już zmienić wcześniej ustalonych terminów.

Biesiada wyjaśnił, że od 8 do 10 stycznia w Węgrowie odbędzie się finałowy turniej Pucharu Polski, w którym grać będzie kilka zawodniczek z pierwszej reprezentacji.

By nie osłabiać klubów i nie obniżać poziomu sportowego Pucharu Polski, związek postanowił wysłać do Bremy młodzieżową drużynę.

(PAP)

Elżbieta Międzik:

Awansować do I ligi

Elżbieta Międzik, jedna z najbardziej obiecujących krakowskich koszykarek młodego pokolenia, wychowanka krakowskiej Korony, od kilku miesięcy występuje w warszawskiej Szkole Mistrzostwa Sportowego. Podczas rozegranego w Krakowie międzynarodowego turnieju kadetek i juniorek została królem strzelców wśród kadetek.

Zdecydowałam się opuścić Koronę, bo chciałam podnosić swoje umiejętności koszykarskie. W Krakowie ćwiczyliśmy raz dziennie, w Warszawie trenujemy dwa razy dziennie i mam szansę gry z rówieśniczkami w jednej drużynie. Teraz, po kilku miesiącach pobytu w Warszawie, jestem bardzo zadowolona ze zmiany barw klubowych.

W Warszawie grasz kilka miesięcy, a już jesteś kapitanem reprezentacji Polski kadetek?

Już grając w Koronie, powoływana byłam do reprezentacji

i kilka razy byłam jej kapitanem. Później jednak opaskę przejęła koleżanka z Warszawy, która jednak z powodu kontuzji na turniej do Krakowa przyjechać nie mogła, więc trener znów mi przydzielił rolę kapitaną.

Grasz w SMS Warszawa, która podobnie jak Korona występuje w II lidze. Jakie aspiracje sportowe ma ta drużyna?

Głównym celem zespołu w tym sezonie jest awans do pierwszej ligi. Najgroźniejszymi rywalkami będą zespoły Widzewa Łódź, Kłaju Poznań i Kutna, ale mam nadzieję, że nam się uda.

Masz pewne miejsce w drużynie SMS Warszawa?

Jestem podstawową zawodniczką tej drużyny. W zespole występuje kilka kadetek, pięć juniorek i pięć starszych zawodniczek. Konkurencja jest duża, ale zawsze udaje mi się zagrać kilka minut, a czasem znajduję się w wyjściowej piątce.

(PAN)

ZIMOWY KONKURS NA NARTY Z „DZIENNIKIEM POLSKIM” I FIRMĄ „ROBERT KORZENIOWSKI SPORT”

- W terminie 4.01-8.01.99 r. codziennie na kolumnie sportowej drukowany będzie kupon konkursowy, zawierający pytanie związane ze sportem oraz miejsce na wpisanie odpowiedzi.
- W losowaniu będą brać udział tylko te zestawy odpowiedzi, które umieszczone na właściwych dla nich kuponach zostaną przesłane bądź dostarczone na adres redakcji („Dziennik Polski” - Kraków, ul. Wielopole 1 z dopiskiem NA NARTY) do dnia 12.01.99 r. - decyduje data stempla pocztowego.
- Warunkiem uczestnictwa w losowaniu nagród jest udzielenie poprawnej odpowiedzi na przynajmniej 4 z 5 pytań konkursowych.
- Przewidziano następujące nagrody:
jedna nagroda główna - wyposażenie narciarskie (jedna para nart, wiązań i kijków oraz gogle) o łącznej wartości do 1500 zł.
pięć nagród pocieszenia - bony do sklepu sportowego Robert Korzeniowski Sport o wartości 100 zł każdy.
- Realizacja wygranych musi nastąpić w okresie dwóch tygodni od daty opublikowania wyników.
- Losowanie przeprowadzane zostanie tydzień po terminie nadsyłania odpowiedzi tj. 19.01.99 r.
- Lista laureatów zostanie opublikowana w piątkowym wydaniu „Dziennika Polskiego” na kolumnie sportowej w dniu 22.01.99 r.

PYTANIE: Które miejsce zajął Robert Korzeniowski w plebiscycie na sportowca roku 1997?

(odpowiedź)

(imię i nazwisko)

(adres zamieszkania)

Kupony (przynajmniej 4 z 5 publikowanych) przynieść lub wysłać na adres: Dziennik Polski ul. Wielopole 1, Kraków z dopiskiem „Na Narty” do dnia 12.01.99.

Nie z tej planety

Sportowe gwiazdy 1998 roku

Czym byłyby widowiska sportowe bez wielkich gwiazd? Dla nich kibice wypełniają trybuny. Im przypadają olbrzymie, liczone już w setkach tysięcy, a nawet milionów dolarów, gratyfikacje. Są bohaterami telewizyjnych programów i prasowych artykułów.

Pod koniec roku stają do nietypowej rywalizacji – w plebiscytach, ankietach, konkursach. Piłkarze walczą z lekkoatletami, kolarzami, tenisistami. Jak porównać jednak osiągnięcia futbolowego mistrza świata Fran-

zystyki, podjęliśmy natomiast próbę wydobycia ciekawych informacji z bogatych w fakty życiorysów. Ale wcale nie było to zadanie łatwe. Wielkie gwiazdy sportu doskonale strzegą tajemnic. O życiu osobistym niechętnie mówią w wywiadach.

Z obstawą po „Złotą Piłkę”

Na uroczystości wręczenia „Złotej Piłki”, nagrody czasopisma „France Football” dla najlepszego piłkarza świata, **Zinedine Zidane** pojawił się w moc-

spadło mu z nieba. Ciężko na swoją fortunę zapracował. Debiutował w pierwszej lidze w wieku 16 lat – w barwach AS Cannes w wyjazdowym meczu w Nantes, 20 maja 1989 roku. W latach 1992–96 występował w Bordeaux. I w tym okresie, 17 sierpnia 1994 roku, po raz pierwszy zagrał w reprezentacji w spotkaniu z Czechami. 2 lata później, podpisał kontrakt z Juventusiem Turyn. Jest piątym, po Omarze Sivorim, Paolo Rossim, Michelu Platini i Roberto Biaggio piłkarzem Juve, który zdobył „Złotą Piłkę”. Włoscy znajomi laureata, bywalcy przytulnej kafejki na Stadio Comunale, wręczyli mu z tej okazji... pomalowany na żółto rower marki Fausto Coppi.

To już szóste zwycięstwo francuskiego zawodnika w plebiscycie „FF”. Przed Zidane’em zaszczytu tego dostąpili: Raymond Kopa, trzykrotnie Michel Platini i Jean-Pierre Papin.

Od dziecka Zidane był kibicem Olympique Marsylia, nigdy jednak nie założył koszulki ukochanego klubu. Kiedy wpada do rodzinnego miasta, często w kawiarni „New York” musi odpowiadać na pytanie, czy przyjmie kiedyś propozycję OM. Gdyby to miało stać się wkrótce, suma transferowa byłaby olbrzymia – nawet 500 mln franków!

Dlaczego Hunter?

Potężny (150 kg wagi, przy 183 cm wzrostu) C. J. Hunter zupełnie zawrócił w głowie smukłej **Marion Jones**. Najlepsza obecnie lekkoatletka świata, rewelacyjna sprinterka świetnie skacząca w dal, jesienią wyszła za mąż za rozwiedzionego kulomiotę, ojca dwojga dzieci. Marion zachowała jednak panieńskie nazwisko, które już na dobre przyswoili sobie sympatycy świetnej Amerykanki. – *W Sydney zdobędę pięć złotych medali olimpijskich* – zapowiada Jones. W minionym roku potwierdziła ogromne możliwości. Tylko raz, w całym sezonie, przegrała. W październiku, podczas Pucharu Świata w Johannesburgu, w skoku w dal z Niemką Heike Drechsler, co żadnej ujemy jej nie

przynosi. Fenomen! To chyba najlepsze słowo określające wychny sportsmenki urodzonej 12 października 1975 roku w Los Angeles, mieszkającej w małej „dziurze” – w Chapel Hills, w Północnej Karolinie, gdzie sąsiedzi nie wiedzą, czym się zajmuje. Podczas studiów na Uniwersytecie Północnej Karoliny z powodzeniem grała w koszykówkę. W 1994 roku została akademicką mistrzynią USA ze średnią zdobytch punktów – 18,6. Ale rzuciła koszykówkę dla lekkoatletyki. Być może nawiązał ją do tego wtedy jeszcze przyjaciel, C. J. Hunter. Oboje z powodzeniem wystartowali w mistrzostwach świata w Atenach, w 1997 roku. Marion wywalczyła dwa złote medale – w biegu na 100 m i w sztafecie 4x100 m. On sięgnął po „brąz” w pchnięciu kulą.

Świetnie rozwijającą się karierę Jones (już w 1992 roku mogła jechać na igrzyska do Barcelony jako rezerwowa sztafeta 4x100 m, ale zrezygnowała – przyp. red.) przerywały, nieestety, kontuzje. W 1995 i 1996 doznała pęknięcia kości śródstopia. Na szczęście, kłopoty się skończyły. Marion zadziwiała znów wynikami. Po raz drugi z rzędu została uznana najlepszą lekkoatletką roku. Sportowym wzorem była dla niej Jackie Joyner-Kersey, która podobnie jak ona uprawiała również koszykówkę, fascynowała ją technika Carla Lewisa. Stara się im dorównać. Świadczy o tym coraz lepsze rekordy życiowe: 10,65 na 100 m, 21,62 na 200 m, 50,36 na 400 m i 7,31 w skoku w dal. Sprinterskie dystanse szybko pokonywała tylko Florence Griffith-Joyner.

Jones chętnie startuje w Europie, choć z duszą na ramieniu jechała na finał Złotej Ligi do Moskwy. Pokusa zgarnięcia dużego kasku z milionowej puli była silniejsza. Nie przestraszyła jej ani napięta sytuacja w stolicy Rosji, ani obawa przed ewentualną porażką.

Ciekawość świata przesądziła o wyborze kierunku studiów. Marion ma dyplom uniwersytecki z zakresu dziennikarstwa

i w przyszłości zamierza wykonać ten zawód. W czasie licznych podróży najchętniej jednak zaszywa się z C. J. Hunterem w hotelowym pokoju i namiętnie oglądają telewizję

Jak nowo narodzona

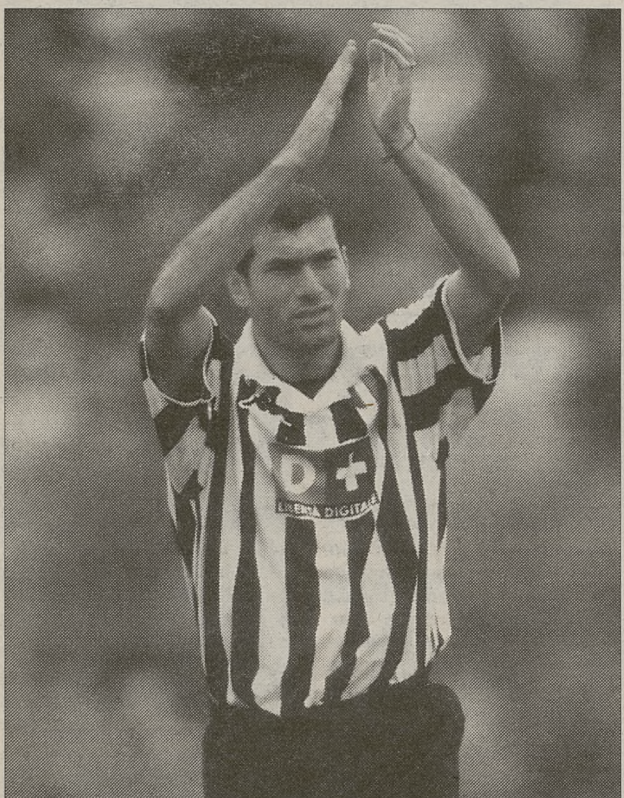
Kiedy wydawało się, że dominacja Martiny Hingis w światowym tenisie jest nie zagrożona, nastąpił nieoczekiwany renesans formy mistrzyni olimpijskiej z Atlanty. Amerykanki **Lindsay Davenport**. Klasę atletycznej rywalki musiały uznać Monica Seles, Jana Novotna, Steffi Graf, a przede wszystkim Hingis.

Lindsay nie tylko poprawiła grę, ale też mocno schudła, zadbała o sylwetkę. Znacznie lepiej czuje się teraz w towarzystwie urodziwych nastolatki: Anny Kurnikowej, Olgi Barabanszczikowej czy sióstr Williams.

O swych ambicjach dała po raz pierwszy znać w lutym,

Cierpliwość „Latającego Fina”

– *Mika, będziesz jeszcze mistrzem świata!* – pocieszała przyjaciela, Erja Honkanen, 15 grudnia 1995 roku. Hakkinen, po poważnym wypadku na treningu przed Grand Prix Argentyny w Adelajdzie, ledwie uszedł z życiem. Gdyby nie przeprowadzony błyskawicznie, od razu na torze, zabieg trachotomii przez specjalistę od intensywnej terapii dr. Jerome Cockingsa, fiński kierowca na pewno nie odzyskałby przytomności już nazajutrz, 11 listopada 1995 roku. Przez wiele dni ważyły się wówczas jego losy, bo stan zdrowia zmieniał się gwałtownie, na gorsze i na lepsze. Po miesiącu przewieziono go samolotem do Monako, gdzie miał również doskonałą opiekę lekarską, a przy boku poznaną wiosną na przyjęciu u znajomych Erję. Dla Miki porzuciła pracę w biurze turystycznym,



Piłkarz skromny – Zinedine Zidane

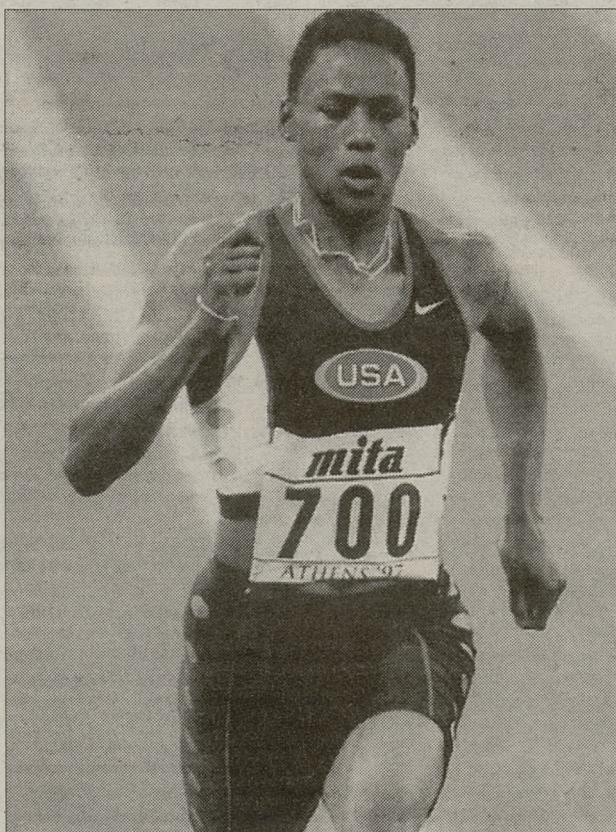
cuza **Zinedine’a Zidane’a** z wynikami biegającej na krótkich dystansach i skaczącej w dal Amerykanki **Marion Jones**? Co wyżej cenić – kolarskie triumfy w Giro d’Italia i w Tour de France Włocha **Marco Pantanego** czy olimpijskie złote medale specjalizujących się w narciarstwie zjazdowym: Niemki **Katji Seizinger** i Austriaka **Hermana Maiera**? Wiele osób fascynowały brawurowe popisy kierowcy Formuły 1, Fina **Miki Hakkinena**. Wielkie uznanie zdobył bijący na zamówienie lekkoatletyczne rekordy świata na długich dystansach Etiopczyk **Haile Gebrselassie**. Ciepło przyjęto wyczyn amerykańskiego tenisisty **Pete’a Samprasa**, który już szósty z rzędu sezon zakończył na pierwszym miejscu w rankingu ATP. Jego rodaczką **Lindsay Davenport** zdetronizowała w klasyfikacji WTA reprezentantkę Szwajcarii **Martine Hingis**.

Piłkarskie mistrzostwa świata we Francji i zimowe igrzyska olimpijskie w japońskim Nagano zdominowały sportowy rok – 1998. Nie dziwią więc wyrazy uznania dla strzelca dwóch z trzech goli w finałowym meczu z Brazylią, Zidane’a. Na sympatię zasłużyli też zdobywcy złotych medali olimpijskich.

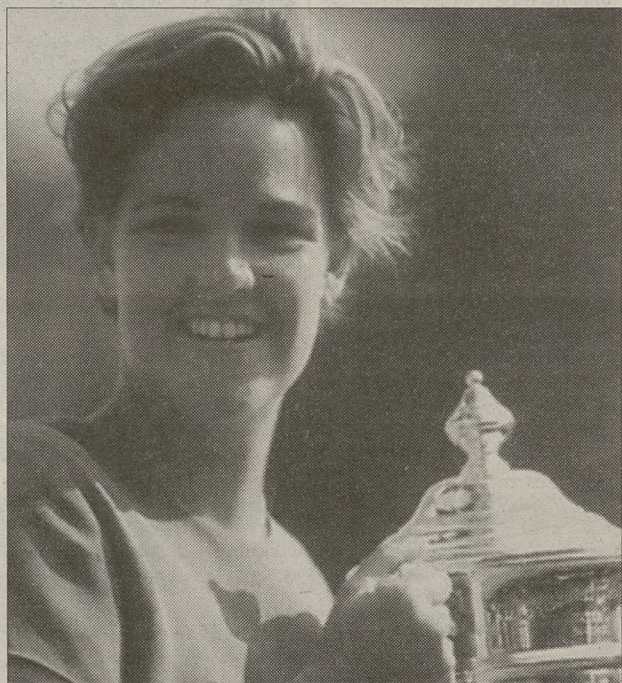
Poprzez przedstawienie kilku sylwetek najwybitniejszych sportowców świata w minionym roku chcemy przypomnieć, nie tak odległe jeszcze w czasie, wspaniałe wydarzenia. Dokonałmy subiektywnego wyboru będącego efektem pewnych upodobań. Postanowiliśmy zrezygnować ze szczegółowej sta-

nej eskortie braci – Farida i Nordine’a. Starszy o trzy lata Nordine był przez całą, już trzynastoletnią karierę, znakomitą doradcą „Zizou”. Teraz interesów piłkarza pilnuje także menedżer Alain Migliaccio. Zidane nigdy nie zawiódł się na licznej rodzinie, przyjaciółach. – *Gdyby nie Lilian Thuram, nigdy nie zdobyłbym „Złotej Piłki”* – podkreśla na każdym kroku. Głęboka przyjaźń łączy „Zizou” z Christop’em Dugarrym. Jeszcze z czasów wspólnych występów w Bordeaux. – *Marzę o córce, byłaby niezłą partią dla synów Zinedine’a* – mówił przed narodzeniem dziecka Christophe. Na razie, marzenia Dugarry’ego się nie spełniły. Enzo i Luca mają nowego kolegę – Toma.

Znakomity piłkarz, wspaniały mąż i ojciec. Skromność, dobroć „Zizou” wyniósł z domu biednych emigrantów. Rodzicom kupił mieszkanie na przedmieściach Marsylii, w Penes-Mirabeau. Ma z czego, bo bankowe konto rośnie mu błyskawicznie. Zidane nie może opędzić się od intratnych ofert. Od każdej sprzedanej koszulki z jego nazwiskiem, dostaje 10 procent, czyli 40 franków. Wziąwszy pod uwagę ogromne zapotrzebowanie kibiców na taką właśnie pamiątkę, obroty idą w miliony franków. Skorzystał też Zidane na przedłużeniu kontraktu z Adidasem. Po Mundialu renegecował warunki umowy i otrzymał w sumie około 4 milionów franków. Za udostępnienie nazwiska do celów reklamowych zarobił w krótkim czasie ok. 75 mln franków, czyli kilkanaście milionów dolarów. To nie



Pogoń za rekordami – Marion Jones



Mniej kilogramów – Lindsay Davenport

w Tokio. Finałowe zwycięstwo nad świeżo upieczoną triumfatorką wielkoszlemowego Australian Open Martyną Hingis zapowiadało niezły sezon. Potem spotkały się jeszcze kilkakrotnie, skuteczniejsza była... Davenport! Wygrała trzy z pięciu finałowych pojedynków. W sumie, Davenport zwyciężyła aż w 7 turniejach, Dorobek to naprawdę imponujący.

Najmilej wspomina US Open. Sukces w wielkoszlemowym turnieju nobilituje każdą tenisistkę. Łatwiej było jej przełknąć gorycz porażki w finale nowojorskich Masters (z Hingis), bo już wiedziała, że utrzyma 1. miejsce w rankingu WTA.

W ciągu roku schudła o 20 kilogramów, zwaiewie porusza się po kortach, nie ogranicza się już do wymiany piłek z głębi kortu. Wzrost – 189 cm jest jej dodatkowym atutem. Ojciec Lindsay, Wink był siatkarzem, startował w igrzyskach olimpijskich w 1968 roku. Obecnie jest wiceprezesem dużej firmy. Siatkówką nadal zajmują się: matka, Ann – prezes południowo-kalifornijskiego związku i dwie siostry Shannon (zawodniczka St. Mary College) i Leiann (gra w University of California-Irvine). Lindsay, w wolnych chwilach, chętniej jeździ na rowerze albo zajmuje się dwoma rottweilerami. Uwielbia „operę mydlaną”.

on w zamian obiecał jej małżeństwo. Nadszpodziewanie szybko odzyskiwał siły, po trzech miesiącach od wypadku jeździł na rowerze i aż palił się, żeby zasiąść znów za kierownicą bolida Formuły 1. Szef McLaren, Ron Dennis czuł się odpowiedzialny za los Miki, nie opuszczali go w trudnych chwilach Keke Rosberg i Didier Cotton.

Były mistrz świata, rodak Hakkinena, Rosberg odkrył talent młodego kierowcy. Wykorzystując układy i znajomości, próbował znaleźć mu miejsce w jakimś zespole. Mika zadebiutował w barwach Lotusa. Po raz pierwszy w Grand Prix wystartował w Phoenix (USA) – 10 marca 1991 roku. Niezwykle ważną dla dalszej kariery decyzję podjął pod koniec 1992 roku. Został testowym kierowcą McLaren, a u boku sławnego Brazylijczyka Ayrtona Senny i Amerykanina Michaela Andrettiego. Jego partnerzy rzadko uczestniczyli w testach, Mika mógł więc najeździć się do woli. Po wycofaniu z ostatnich wyścigów sezonu 1993 Andrettiego, Hakkinen wziął udział – w barwach McLaren – w Grand Prix Portugalii w Estoril.

Przez następne cztery sezony plasował się już w końcowej klasyfikacji w czołowej „dziesiątce”, ale dopiero 26 października 1997 roku na hiszpańskim torze Jerez, w GP Europy, odniósł pierwsze zwycięstwo! To był dobry znak. W mi-

nionym roku został mistrzem świata. Spełniły się zapowiedzi żony Miki, Erji. Wygrał w ostatnim sezonie aż osiem wyścigów! Do samego końca musiał odpierać ataki Niemca Michaela Schumachera. Pewne wątpliwości wzbudziła kolizja Schumachera z partnerem Hakkinena w McLarenie, Brytyjczykiem Davidem Coulthardem. Lecz nie może to umniejszyć sukcesu Hakkinena.

W cieniu afery dopingowej

„Stoniątko” albo „Pirat”. Przydomki włoskiego kolarza Marco Pantaniego tylko pozornie się wykluczają. Pierwszy związany jest z wyglądem zawodnika – łysą głową i spiczastymi uszami, drugi lepiej oddaje jego agresywny styl jazdy. Afera dopingowa, wykluczenie z Tour de France grupy Festina usunęła w cień wielki sukces Pantaniego, który w ubiegłym roku wygrał nie tylko „Wielką Pętlę”, ale również Giro d'Italia. Przez dwa lata od wypadku 1 maja 1995 roku prześladował go pech. Nie kończył większości wyścigów, m.in. Tour de Pologne '96. Przypomina się opisana wcześniej historia Miki Hakkinena. Tak jak Fin, Pantani znalazł także życzliwych ludzi. Pomocną dłoń wyciągnął szef Mercatone Uno Luciano Pozzi.

Pantani uwielbia góry, nie przepada za „czasówkami”, ale tylko dlatego, że ze swoją bardzo skromną wagą – 57 kg – ma niewielkie szanse w walce z lepiej zbudowanymi rywalami. Dobrze znosi długie, wieloetapowe wyścigi. Psychika to jego mocna strona. Na razie jest kalerem, ale chciałby związać się z kobietą, która towarzyszyłaby mu na trasie. Podpowiadała, doradzała. W czerwcu, w wywiadzie dla zuryckiego „Sportu” ostrzegał: – Wszyscy moi rywale



Uparty Fin – Mika Hakkinen

zostać na trwałe inwalidą. Hermann Maiera uratowało doświadczenie i mistrzostwo. W trudnej sytuacji zachował się jak akrobata.

W telewizji pokazywali jeszcze wypadek Maiera, a on już leżał w hotelowym łóżku. W nocy spał jak suseł, na nic nie narzekał.

Za trzy dni wystartował w supergigancie. Przeszkadzał mu trochę bandaż na nodze, jego jazda była jakby mniej dynamiczna niż zwykle. Chwilami wydawało się, że znów upadnie, ale szczęśliwie dojechał do mety. Zdobył złoty medal! Jego rodak Hans Knauss na konferencji prasowej zażartował: – Byłem pierwszy wśród mieszkańców Ziemi, Hermann jest z innej planety. Nie można go pokonać! Potem jeszcze w slalomie gigancie Maier sięgnął po kolejne „złoto”. Z gratulacjami pospieszył Arnold Schwarzenegger. Telefoniował do Nagano ze Stanów i obiecał Maierowi skrzynkę szampa-



Siły nadprzyrodzone – Hermann Maier

muszą uznawać moją wartość. Słowa Pantaniego szybko się sprawdziły. Filigranowy kolarz z Cesenatico był bezkonkurencyjny w Tour de France.

Człowiek z innej planety

Maier podniósł się sam. Wypłuł dwa wybite zęby. Potarł się po tyłku. I ruszył do domku startowego.

– Nie bałem się. Byłem tylko zdziwiony, dlaczego tak długo leczę – opowiadał później zdumionym dziennikarzem. Kiedy utknął w śniegu, żałował straconej szansy na zdobycie olimpijskiego medalu. Po to przyjechał przecież do Nagano. Lekarze byli nieubłagani, skierowali go na obserwację do szpitala. Podejrzewali poważne urazy wewnętrzne. Skończyło się na strachu – lekkim wstrząs mózgu, wybite zęby, stłuczone pośladki, siniaki na plecach, rozbite kolano. Inny zawodnik mógłby

na. Najbardziej wzruszył narciarza telegram od 80-letniej rodaczki, która przyznała się, że po upadku Hermannu nie spała i modliła się o jego zdrowie.

Zawodnik wierzy, że drzemia w nim jakieś siły nadprzyrodzone, które umożliwiają mu wychodzenie obronną ręką z największych opresji. Fachowcy zachwycają się jego techniką jazdy, bliską ideału. Maier natomiast twierdzi, że jest w stanie coś jeszcze poprawić. Boi się, jak wszyscy, nie tylko bolesnego, poważnego upadku na trasie narciarskiej, ale także wypadków samochodowych, o które, przy ciągłym przemieszczaniu się z miejsca na miejsce, wcale nietrudno. Pochodzi z położonego w Styrii Flachau. O rzut kamieniem znajduje się fabryka nart firmy Atomic. Dla Maiera produkuje najlepszy sprzęt.

Opracował: JERZY SASORSKI

Marcin Daniec

Stworzony dla piłki

Wodzirejem sylwestrowego balu w nowo otwartym w Nowym Sączu ekskluzywnym lokalu Piotra Świerczewskiego był znany ze swej miłości do futbolu satyryk Marcin Daniec.

Nazajutrz wraz z gośćmi Piotra: Jackiem Bakiem (Olimpique Lyon), Tomaszem Iwanem (PSV Eindhoven), Mariuszem Piekarskim (Bastia), Tomaszem Frankowskim (Wisła), sędzianami Piotrem i Markiem Świerczewskimi (Bastia i Austria Wiedeń), Jerzym Wojneckim i Sylwestrem Czerezwskim (obaj Legia) spędził kilka godzin w hali sportowej przy SP nr 20, by dać popis gry w piłkę nożną. I, przyznać trzeba, że umiejętnościami niewiele tylko ustępował sławnym reprezentantom kraju.

– Panie Marcinie, zmienił Pan nazwisko? Biega Pan po parkiecie w koszulce z napisem „Danek”...

– Wolne żarty. Ubrałem koszulkę z godnością tutejszego właściciela sieci piekarni pana Andrzeja Danki, który zaprosił na sylwestra do Nowego Sącza Sylwka Czerezwskiego.

– Nie odbiera Pan przypadkiem chleba Juskowiakowi czy Trzeciakowi? Trener Wójcik gotów jeszcze znaleźć dla Pana miejsce w jedenastce na mecz z Anglią...

– Doskonale Pan wie, że zawsze moim największym marzeniem jest zagrać kiedyś w reprezentacji Polski. Nie było mi to jednak jak na razie dane. Ale Bóg czuwa nad mną i przez te ostatnie lata mogę być tak bli-



Fot. Jerzy Cebula

sko wielkiego sportu. Grałem przeciwko Orłom Górskiego w Dębicy. Na szczęście wszedłem w drugiej połowie, bo walczyłem tak ambitnie, że przez kilka kolejnych dni nie mogłem chodzić. A o 20, w dniu meczu miałem koncert.

– Skutek zapewne opłakany?

– Wręcz przeciwnie. Przy stanie 2-1 dla Orłów sędzia podyktował dla nas rzut karny.

Irena Szewińska dla „Dziennika”:

Lubię Zakopane

IRENA SZEWIŃSKA, najlepsza polska sportsmenka w historii, obecnie działa w Polskim Komitecie Olimpijskim i jest prezesem Polskiego Związku Lekkiej Atletyki. Od roku wchodzi też w skład Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego. Jest zapraszana jako gość honorowy na największe imprezy sportowe na całym świecie.

– Z uwagą śledziła Pani w Zakopanem XXVIII Bieg Sylwestrowy. Później zaś wraz z mężem Januszem witała Pani w „Panoramie” Nowy Rok. To już taka tradycja?

– Po prostu bardzo lubię Zakopane. Często na przełomie roku bywam pod Tatrami, spędzając sylwestra w górach. Mam tutaj wielu przyjaciół, znajomych, dawnych sportowców, olimpijczyków. Zawsze chętnie kibicuję narciarzom. Jest to na swój sposób sport pokrewny z tym, który sama uprawiałam. Z przyjemnością przyjmuję zaproszenia na kolejne Biegi Sylwestrowe. Szkoda, że dziś nie osiąga-

męczyzn zwyciężył Janusz Krężelok. Wśród pań znowu po raz ósmy bezkonkurencyjna okazała się Słowaczka Alžbeta Havrančíková.

– Z czym najbardziej kojarzy się Pani Zakopane?

– Na pewno z Centralnym Ośrodkiem Sportu, gdzie jako lekkoatletka gościłam wielokrotnie. A jak z COS, to oczywiście z obozami przygotowawczymi do sezonu i bardzo ciężkim na ogół treningiem. Z bieganiem po tatrzańskich szlakach, zajęciami w hali. Właśnie w Zakopanem, a także w Spale i Wałczu, szlifowaliśmy formę przed najważniejszymi zawodami, mistrzostwami olimpijskimi, Europy, meczami reprezentacji. Bez solidnego treningu nawet największy talent zostanie zmarnowany. Miałam to szczęście startować w najlepszych latach polskiej lekkoatletyki, kiedy mieliśmy wspaniałą drużynę i wiele indywidualności.

– Zakopane – to miasto kandydat do Igrzysk Olimpijskich 2006 roku. Rywale są mocni: Sion, Turyn, Klagenfurt, Helsinki i Poprad. Jak Pani, jako



Irena Szewińska gratuluje zwycięzcy Biegu Sylwestrowego Januszowi Krężelokowi

Fot. Lech Lewcun

my takich rezultatów, jak choćby wtedy, gdy Józef Łuszczek wywalczył tytuł mistrza świata i brązowy medal. Gorąco kibicowałam naszym biegaczom i biegaczkom. Cieszę się, że wśród

jedynego polskiego przedstawiciela w Międzynarodowym Komitecie Olimpijskim, patrzy na starania zakopiańczyków o przyznanie im prawa do organizacji tej imprezy?



W rozmowie z prezesem Tatrzańskiego Związku Narciarskiego Andrzejem Kozakiem, przed laty trenerem kadry polskich alpejki, w której międzynarodowe sukcesy odnosiły siostry: Dorota i Małgorzata Tlałkówny

Fot. Lech Lewcun

– Jestem w stałym kontakcie z przedstawicielami Związku Międzygminnego Zimowa Olimpiada Zakopane 2006. Cieszę się, że w wielu punktach miasta widać transparenty reklamujące olimpiadę, plakaty, chorągiewki. Zatem ludzie tutaj żyją przygotowaniem do igrzysk, które są wielką szansą dla całego tego regionu.

– Głosowanie członków MKOl już w czerwcu...

– Tak, jeszcze trochę czasu pozostało. Zobaczymy, jaki będzie jego wynik. Nie można przesądzać sprawy w żadną stronę. Trzeba być optymistą.

– Czy skandal, który pod koniec roku 1998 wybuchł w MKOl, posądzenia o przyjmowanie – w różnej postaci – łapówek przez niektórych członków MKOl nie pomoże przypadkiem biedniejszym kandydatom, takim jak choćby Zakopane lub Poprad?

– Wyznam szczerze – trudno mi powiedzieć.

– Te zarzuty dotyczą czasów, nim Irena Szewińska weszła w skład komitetu. Jak Pani komentuje te fakty?

– Na razie nie znam ich z bezpośrednich przekazów.

Cebat był tak pewny siebie, że pewnie nie skoncentrował się należycie. Pomyślał: co mi może zrobić jakiś tam satyryk? A ja, proszę pana, spokojnie ustawiłem sobie piłeczkę. Bramkarz poszedł w lewy róg, a ja zmiotłem „pajęczynkę” z prawym. Ważna bramka. Co innego, gdyby było 6,7-1. Tutaj chodziło o doprowadzenie do remisu. I udało mi się.

– To Pańskie jedyne sportowe przewagi?

– Pochwalę się, że w tym roku podczas wakacji wygrałem „Złotą milę VIP-ów”. Do startu namówił mnie menedżer. A biegłem w towarzystwie Czesia Langa, Leszka Piaseckiego, świętej pamięci Tadeusza Ślusarskiego i Władka Komara, Zenka Nowosza itd., itd.

– I co, Pan wygrał? Nie wierzę...

– Przysięgam. Zlekceważyli mnie. Myśleli, że w połowie dystansu spuchnę. Tymczasem wbiegłem pierwszy na metę. Kilkanaście tysięcy ludzi zgłupiało, a moja siostra, która mieszka w Gorlicach, mówi do swojego męża: „Patrz, jaki facet do naszego brata podobny”. Jak się okazało, że ja to naprawdę ja, była bardzo dumna. Nie ma dwóch zdań: zrodzony jestem dla sportu, a mój kontakt z futbolem nie jest wcale przypadkowy. Nie ma mowy o żadnych wygłupach. Sam pan widzi, ledwo żyję, ale nie przez piłkę, lecz przez wczorajszego sylwestra.

– No właśnie, wypaca Pan procenty?

– Piłem wyłącznie sok pomarańczowy. Żartowałem. Dziękuję za rozmowę. Wracam na parkiet.

DANIEL WEIMER

Wiem tyle, ile przeczytałam w gazetach, usłyszałam w telewizji i radiu. Dlatego trudno mi na ten temat zabierać głos.

– Wracając do Pani kariery, czy gdyby dzisiaj przyszło Pani uprawiać lekkoatletykę, czy nie byłoby łatwiej osiągnąć tak wspaniałych rezultatów? Bo przecież wszystko poszło do przodu, nauka, metody treningowe...

– Czy ja wiem? To nie jest takie pewne. Być może mieliśmy trochę gorsze warunki do uprawiania sportu. Ale ja zawsze starałam się je wykorzystywać do maksimum i chyba się mi to udawało.

– Po chudych latach w polskiej lekkoatletyce przyszedł dobry rok 1998: złote medale mistrzostw Europy: Roberta Korzeniowskiego, Artura Partyki, Pawła Januszewskiego, Urszuli Włodarczyk...

– Rzeczywiście to był świetny rok. Wierzę, że ten, który się rozpoczął, nie będzie gorszy. Czego życzę sobie i wszystkim sympatykom sportu w Polsce i Czytelnikom „Dziennika Polskiego”.

Rozmawiał: PIOTR GRZYŁAK

Turniej Czterech Skoczni

Potrójna korona Japończyka Kasai

Korespondencja „Dziennika” z Innsbrucku

26-letni Japończyk Noriaki Kasai wygrał wczoraj na olimpijskiej skoczni w Bergisel trzeci konkurs w ramach Turnieju Czterech Skoczni. Dzięki temu został liderem tej imprezy, wyprzedzając Finę Janne Ahonena o 0,4 pkt (!).

Zapowiada się więc pasjonujący finał w środę w Bischofshofen. Dotychczasowy przodownik Niemiec Martin Schmitt był dopiero 13 i spadł na 3 miejsce.

Wczorajszy konkurs prze-wrócił do góry nogami klasyfikację turniejową. Potwierdził, iż skoki są nieobliczalną konkurencją, w której wszystko może się wydarzyć.

W pierwszej serii konkursowej rozgrywanej systemem k.o. swoje pojedynki przegrali najlepsi zawodnicy turnieju; Schmitta w bezpośredniej rywalizacji w parze pokonał Saitoh (obaj skoczyli po 107,5 m, ale Japończyk w lepszym stylu), Ahonen (skok 108,5 metra) musiał uznać wyższość innego Japończyka Miyahiry (108 m, ale wyższe noty za styl).

Przegrali też mimo dalekich skoków Niemiec Thoma (z Goldbergerem), Fin Laifinen



Noriaki Kasai

(z Peterką) i najlepszy skoczek Austrii Widhoelzl (pokonał go Funaki). Cała piątka znalazła

się jednak w finale „kuchenny-mi drzwiami”, dzięki temu, że miała najwyższe noty z tych, którzy przegrali swoje pojedynki w parach.

Po pierwszej serii prowadził trochę nieoczekiwanie najbardziej doświadczony z Austriaków Horngacher, który wyraźnie odskoczył od rywali dzięki dalekiemu skokowi na 117,5 metra.

Za nim było czterech Japończyków: Harada (112 m), Yoshioha (112 m), Funaki (110,5 m) i Kasai (109,5 m, w serii próbnej miał aż 118 m), potem plasował się faworyt 35-tysięcznej widowni (rekord) Goldberger (109,5 m).

W walce o zwycięstwo liczyła się tylko ta szóstka. W drugiej serii, choć skakano z tego samego rozbiegu, skoki były krótsze.

Jako jeden z nielicznych daleko na 107,5 m poszybował Miyahira, co pozwoliło mu stanąć na podium.

Goldberger miał zaledwie 97 metrów i spadł na 11 miejsce. Skaczący po nim Kasai potwierdził wysoką formę, w nie-nagannym stylu lądował na 108 metrze i został liderem.

Po nim skakało jeszcze czterech zawodników. Nie przeskoczyli go Funaki (tylko 88 metrów i spadek na 18 miejsce), a także Yoshioka (99 metrów – 8 miejsce), Harada (103,5 m).

Kiedy na belce usiadł Horngacher, austriackich kibiców ogarnął amok. Podniosła się olbrzymia wrzawa. Powiewały

setki flag. Austriakowi do zwycięstwa wystarczył skok w granicach 103 metrów, a jednak rutynowany Austriak skoczył tylko 97,5 metra. Jęk zawodu. – Nie wiem, co się stało – mówił po konkursie skoczek. – Chciałem jak najlepiej, a wyszło tak źle.

Z czwórki Polaków do głównego konkursu zakwalifikowali się Skupień i Małysz.

Przepadli w sobotę w kwalifikacjach Kruczek (85 m) oraz Mateja (78 m, choć na treningu miał 108 m).

Skupień pokonał Niemca Siegmunda (Polak miał 93,5 m, Niemiec 91 m), Małysz przegrał z Norwegiem Ottesenem (Polak miał 85,5 m, Ottesen 92,5 m).

Tak więc po raz drugi w tym sezonie Skupień znalazł się w 30-osobowym finale. W drugiej serii skoczył jednak bardzo krótko na 81 m i zajął 28 miejsce, zdobywając 3 punkty.

Z uwagi na rekord publiczności organizatorzy podwoili nagrodę dla zwycięzcy. Kasai zamiast 25 tysięcy marek niemieckich otrzymał 50 tysięcy.

Jest to jednak premia ekstra, nie będzie ujęta w oficjalnych zarobkach skoczków. Tak więc na Bergisel Kasai zdobył potrójną koronę.

Wygrał konkurs, został liderem turnieju i skasował najwyższą w historii Pucharu Świata skoczków nagrodę finansową.

ANDRZEJ STANOWSKI

Przekomarzanie faworytów

Blond włosy na szczęście

Noriaki Kasai, tegoroczny lider w drużynie japońskiej, ma 26 lat i ufarbowane na blond włosy. To ponoć przynosi mu szczęście.

Rzeczywiście. W Innsbrucku skakało po Noriakim jeszcze 4 zawodników, i wszyscy czterej swoje skoki zepsuli. Na konferencji prasowej Kasai oświadczył, że ostatni konkurs w Bischofshofen musi wygrać. Zawtórował mu zaraz drugi w klasyfikacji turnieju Fin Ahonen: – Nie, to ja muszę wygrać!

Dwóch jest w tym momencie liderów, Kasai i Ahonen właśnie, którym dziennikarze dają największe szanse na końcowy triumf. – Na początku sezonu nie skakałem najlepiej – przyznał się Kasai, dla którego triumf w Innsbrucku był siódmym w karierze. – Taki już jestem. Rozkręcam się z konkursu na konkurs. Warunki w Innsbrucku były trudne. W trakcie serii próbnej śnieg był mokry, dlatego skakaliśmy krótko...

– Właśnie – wtrącił się trzeci w konkursie Japończyk Miyahira – Cały rozbieg służył wodą. A tego, szczerze mówiąc, nienawidzimy. – Potem zrobiło się chłodniej – mówił Kasai –

śnieg zmarzł, osiągnęliśmy większe szybkości i zaczęliśmy naprawdę skakać.

Ostra walka zapowiada się w Bischofshofen. – Nie popuszczę Ahonenowi – mówi Kasai. – Muszę zwyciężyć. Bardzo lubię tamtą skocznię. Byłem tam w sezonie 1993/94 w konkursie drugi.

– Ja też lubię ten obiekt – dorzucił Ahonen. – Też zamierzam tam wygrać, przed rokiem byłem tam trzeci. Satisfakcjonuje mnie drugie miejsce w Innsbrucku. Ważne było dla mnie, by znów być liderem PS. I to mi się udało.

Po sobotnim upadku w kwalifikacjach słabo skakał Niemiec Schmitt. Wykorzystali to obaj rywale, Kasai i Ahonen. Kasai zapytany o słabą postawę Niemca powiedział: – Nie rozmawiałem z Martinem, ale sądzę, że to konsekwencja upadku w serii kwalifikacyjnej. Ahonen nie krył zadowolenia ze słabszej formy Niemca w Austrii, przez co ten spadł na trzecią pozycję w turnieju. – Teraz można powiedzieć, że czuję się dość komfortowo – stwierdził Fin. – Do pokonania został mi już tylko Kasai.

RAPAŁ STANOWSKI

Gest Kozakiewicza

Przeciw komu i czemu protestował Schmitt?

W sobotniej serii kwalifikacyjnej działy się rzeczy ciekawe i dramatyczne. Zmieniający się nieustannie wiatr utrudniał życie zawodnikom i jury.

Jako czwarty od końca skakał Austriak Widhoelzl, lądował tylko o 0,5 metra bliżej niż wynosi rekord skoczni (120 metrów Thomy). Austriak nie ryzykował telemarku, lądował twardo na obie nogi.

Jako ostatni skakał lider turnieju Niemiec Schmitt. Wyszedł z progu dość nisko, ale w drugiej fazie „złapał” wiatr, dosłownie „płynął” w powietrzu jak kiedys nasz Wojciech Fortuna w Sapporo. Lądował na 120,5 metra (a więc pobił rekord skoczni) już niemal na płaskim wybiegu. Niemiec nie ustał skoku, upadł na plecy, potem koziółkował na głowę. Całe szczęście, że podczas upadku wypięły mu się narty, bo inaczej ta wywrotka mogła skończyć się tragicznie. Wściekły Niemiec zademonstrował znany dobrze w Polsce gest Kozakiewicza.

Przeciwko komu i czemu tak ostro zareagował Schmitt?

– Jak jury mogło puścić mnie podczas takiego wiatru – mówił potem Niemiec. – Warunki na skoczni były fatalne. To była nieprzemysłana decyzja. Należało odczekać kilkanaście sekund, aż na skoczni zapanuje cisza. Jestem roztrzęsiony, mogłem połamać ręce i nogi, wylądować w szpitalu.

Przewodniczący jury Francuz Pierre Bailly twierdzi, że kiedy Niemiec siadał na belce, wiatr był zerowy. Dopiero kiedy Schmitt wyszedł z progu, był w drugiej fazie lotu, mocno powiało. – Nie mogliśmy tego absolutnie przewidzieć. Moim

zdaniem, Schmitt swój gest dedykował swoim trenerom. Z tego co wiem, nie chciał skakać w serii kwalifikacyjnej, bo i tak z racji tego, że jest liderem PS, miał zapewnione miejsce w głównym konkursie.

– To kompletna bzdura – twierdzą dziennikarze niemieccy. – Nie wyobrażamy sobie, aby Schmitt miał swój gest dedykować trenerowi Hessowi. To nie do pomyślenia, za taki „wyczyn” nawet tak świetny skoczek, jakim jest Schmitt, zostałby surowo ukarany przez trenera. To był gest skierowany pod adresem jury. Nasz zawodnik mógł odnieść bardzo ciężką kontuzję, stracić cały tegoroczny sezon.

W niedzielę w konkursie Schmitt był nie do poznania. Skakał zdecydowanie krócej niż dotychczas, był zagubiony na skoczni. Po konkursie szybko uciekł przed dziennikarzami. – Martin jest trochę potłuczony – powiedział mi red. Otto Giacomelli. – Ale wydaje mi się, że groźniejszy może być uraz psychiczny po upadku. Po takiej wywrotce skoczek może się czasem zablokować psychicznie. I to na długo.

Poczekajmy do środowego konkursu. Zapewne przyniesie on choćby częściowe rozwiązania zagadki Schmitta. (AS)



Janne Ahonen

Fot. PAP/CAF

Wyniki konkursu w Innsbrucku: 1. Noriaki Kasai (Japonia) 232,5 pkt (109,5+108 m), 2. Janne Ahonen (Finlandia) 226,1 (108,5+108,5), 3. Hideharu Miyahira (Japonia) 225,9 (108+107,5), 4. Masahiko Harada (Japonia) 225,4 (112+103,5), 5. Stefan Horngacher (Austria) 218,5 (117,5+97,5), 6. Kristian Brenden (Norwegia) 216,1 (106+106) i Martin Hoellwarth (Austria) 216,1 (106+106), 8. Kazuya Yoshioka (Japonia) 213,8 (112+99), 9. Mika Lahtinen (Finlandia) 212,6 (106,5+103), 10. Dieter Thoma (Niemcy) 207,0 (106,5+101), 11. Andreas Goldberger (Austria) 206,7 (109,5+97), 13. Martin Schmitt (Niemcy) 200,2 (107+96,5), 18. Kazuyoshi Funaki (Japonia) 190,3 (110+88), 28. Wojciech Sku-

pień (Polska) 142,6 (93,5+81), 40. Adam Mateja 68,4 (85,6).

Po trzech konkursach:

1. Noriaki Kasai (Japonia) 705,1 pkt, 2. Janne Ahonen (Finlandia) 704,7, 3. Martin Schmitt (Niemcy) 692,8, 4. Andreas Goldberger (Austria) 672,2, 5. Hideharu Miyahira (Japonia) 665,7, 6. Masahiko Harada (Japonia) 657,7, 7. Kazuyoshi Funaki (Japonia) 657,3, 8. Kazuya Yoshioka (Japonia) 657,2, 9. Stefan Horngacher (Austria) 650,8, 10. Dieter Thoma (Niemcy) 637,6, 34. Wojciech Skupień 323,0 (punkty z 3 konkursów), 47. Adam Małysz 165,6 (z dwóch), 64. Robert Mateja 76,5 (z jednego).

Klasyfikacja Pucharu Świata po 11 konkursach: 1. Janne Ahonen (Finlandia)

813 pkt, 2. Martin Schmitt (Niemcy) 760, 3. Kazuyoshi Funaki (Japonia) 538, 4. Noriaki Kasai (Japonia) 532, 5. Andreas Widhoelzl (Austria) 328, 6. Sven Hannawald (Niemcy) 320, 7. Morten Aagheim (Norwegia) 292, 8. Stefan Horngacher (Austria) 282, 9. Wolfgang Loitzl (Austria) 278, 10. Masahiko Harada (Japonia) 272, 55. Wojciech Skupień 5 pkt.

Klasyfikacja Pucharu Narodów po 11 konkursach: 1. Japonia 1982 pkt, 2. Niemcy 1727, 3. Austria 1454, 4. Finlandia 1006, 5. Norwegia 913, 6. Francja 238, 7. Czechy 222, 8. Szwajcaria 155, 9. Rosja 48, 10. Włochy 31, 11. Szwecja 13, 12. USA 7, 13. Polska 5, 14. Korea Płd 1.

(S)

Starowicz pokonał mistrza olimpijskiego

Łukasz Starowicz pokonał mistrza olimpijskiego z Nagano - Kanadyjczyka Rossa Rebagliattiego, wygrywając w sobotę snowboardowy slalom gigant na stoku Skrzycznego w Szczyrku. Starowicz został zwycięzcą zawodów zaliczanych do klasyfikacji Pucharu Polski Żywiec '99 z nagrodami ERA. Wśród pań triumfowała faworytka - Jagna Marczułajtis z Zakopanego.

27-letni Rebagliatti został podczas igrzysk zdyskwalifikowany za używanie marihuany, ale później oddano mu złoty medal. Do Polski przyjechał na zaproszenie Polskiego Związku Snowboardu. W sylwestra ba-

wił się obserwując pokaz skoków na Beskidku. W sobotę wystąpił w swej koronnej konkurencji.

Po pierwszym przejeździe giganta prowadził jednak inny Kanadyjczyk - Niels Jensen. Rebagliatti natomiast przewrócił się i zajmował dopiero 6. pozycję. Drugi był Starowicz. Na trudnym, oblodzonym stoku ustawiono 35 bramek. W finałowym przejeździe Jensen ominął bramkę i został zdyskwalifikowany. Wykorzystał to Starowicz, który zaimponował brawurą i techniką. Uzyskał łączny czas dwóch przejazdów 2.11,48 min wyprzedzając Rebagliattiego - 2.14,93, Łukasza Bintera

(Czechy) - 2.18,97, Grzegorza Jekota (w finale zahaczył deską przedostatnią bramkę) - 2.20,74 i Petera Ocenasa (Słowacja) - 2.21,31. Dzięki silnej, międzynarodowej obsadzie Puchar Polski przyniósł najlepszym mężczyznom sporo punktów w rankingach FIS i ISF. Da to naszym zawodnikom lepsze miejsca startowe na rozpoczynających się 10 stycznia mistrzostwach świata FIS.

W konkurencji kobiet Jagna Marczułajtis miała czas 2.31,00 wyprzedzając Małgorzatę Rosiak i Annę Łucko, które zajęły ex aequo drugie miejsce z czasem 2.34,97.

(KAW)

Alpejski PŚ

Po dziurach, we mgle

W ciągu dwóch dni alpejski rywalizujący w Pucharze Świata aż trzykrotnie stawały na sto-ku w Mariborze. Ze względu na mgłę udało się zorganizować w Nowy Rok supergiganta. Przeniesiono go więc na sobotni poranek - popołudnie było zarezerwowane na giganta. Na-

czek i druga w historii PŚ (po Austriackim Petrze Kronberger), która może się poszczycić zwycięstwami we wszystkich pięciu specjalnościach narciarstwa alpejskiego. W Mariborze wygrała slalom już przed dwoma laty, ale niebawem uległa kontuzji kolan. Nie pierwszej, bo mało jest tak

Szwedki zajmowały całe podium. Egger, Pretnar i Koznick nie były w stanie wdrzeć się pomiędzy nie. Uczyniła to dopiero mistrzyni olimpijska z Nagano, Gerg. Ale drugim miejscem była nieco rozczarowana, gdyż ruszała na trasę z przewagą aż 1,59 sek. nad Wiberg. Szwedka wygrała w PŚ po raz 23., w slalomie po raz 14.

- Te zawody były takie, jakie naprawdę lubię. Po wstępnym rozpoznaniu, w drugiej próbie atakowałam na całej długości trasy - powiedziała Wiberg. - To wielka sprawa powrócić na szczyt po dwóch niezwykle trudnych latach.

Slalom gigant: 1. Anita Wachter (Austria) 2.15,66 (1.08,29 + 1.07,37), 2. Sonja Nef (Szwajcaria) 2.16,57 (1.08,16 + 1.08,41), 3. Alexandra Meissnitzer (Austria) 2.16,65 (1.08,34 + 1.08,31), 4. Andrine Flemmen (Norwegia) 2.16,94 (1.08,72 + 1.08,22), 5. Hilde Gerg (Niemcy) 2.18,02 (1.09,50 + 1.08,52), 6. Deborah Compagnoni (Włochy) 2.18,03 (1.09,72 + 1.08,31).

Supergigant: 1. Gerg 1.30,17, 2. Martina Ertl (Niemcy) 1.30,30, 3. Michaela Dorfmeister (Austria) 1.30,46, 4. Christiane Mitterwallner (Austria) 1.30,55, 5. Corinne Rey-Bellet (Szwajcaria) 1.30,91, 6. Pernilla Wiberg (Szwecja) 1.30,97.

Slalom specjalny: 1. Wiberg 1.54,88 (57,33 + 57,55), 2. Gerg 1.55,17 (55,74 + 59,43), 3. Ylva Nowen (Szwecja) 1.55,37 (56,73 + 58,64), 4. Anja Paerson (Szwecja) 1.55,79 (57,98 + 57,81), 5. Sabine Egger (Austria) 1.55,82 (56,70 + 59,12), 6. Urska Hrovat (Słowenia) 1.56,02 (57,22 + 58,80).

Klasyfikacja PŚ: 1. Meissnitzer 980, 2. Gerg 700, 3. Ertl 688, 4. Wiberg 609, 5. Renate Goetschl (Austria) 489, 6. Flemmen 415.

(KAW)



Pernilla Wiberg

Fot. PAP/CAF

tomiast w niedzielę, mimo że mgła nadal nie ustępowała, udało się przeprowadzić slalom specjalny.

Każda z tych konkurencji miała swą triumfatorkę, ale najwięcej zyskała Hilde Gerg. Niemka była 5. w SG, następnie wygrała gigant, a wczoraj prowadząc po pierwszym przejeździe uległa tylko Pernilli Wiberg. Liderka PŚ, Alexandra Meissnitzer straciła więc nieco ze swej przewagi (najlepszy wynik w weekend to trzecie miejsce w gigancie), ale nadal ma spory zapas punktowy.

Po raz drugi w krótkim czasie zwyciężyła 31-letnia Anita Wachter. W niedzielę byliśmy świadkami powrotu na szczyt innej wielkiej damy narciarstwa - Pernilli Wiberg.

28-letnia Szwedka jest jedyną ze startujących obecnie zawodni-

doświadczanych przez los zawodniczek, jak ona. Po raz ostatni triumfowała w Vail w 1997 roku. Powrót do formy zasygnalizowała przed tygodniem, gdy w Semmering zajęła 3. lokatę, w sobotę w SG była 6.

Szwedka zaatakowała w slalomie z 9. pozycji zajmowanej po I przejeździe. Wyprzedziła rewelację sezonu, swą 17-letnią rodaczkę Anję Paerson (na półmetku dopiero 20., na finiszu 4.). We mgle i na pełnej dziurach trasie było wyczynem nie lada osiągnąć taki, jak ona czas - 57,55 sek. Ryzykująca Szwajcarka Karin Roten nie utrzymała się na nogach. Wiberg z niepokojem obserwowała zjazd innej alpejki ze swego kraju, Ylwy Nowen. Najlepsza slalomistka minionego sezonu awansowała z 5. na 2. miejsce. W tym momencie

Puchar Świata w kombinacji

Pościg Vika

Norweg Bjarte Engen Vik wygrał w Schonach zawody w kombinacji norweskiej, zaliczane do klasyfikacji Pucharu Świata.

Po konkursie skoków Vik zajmował trzecie miejsce, mając dwie minuty straty do prowadzącego Tallusa. W biegu na dystansie 15 kilometrów Norweg zajął trzecie miejsce, ale pozwoliło mu to odrobić straty zarówno do Fina, który ukończył drugą część zawodów dopiero na 39. pozycji, jak i do Czecha Jana Matyry, który minął metę na 42. miejscu.

Końcowe wyniki zawodów w Schonach: 1. Bjarte Engen Vik (Norwegia), 2. Jaakko Tallus (Finlandia) 1.48,2 straty, 3. Samppa Lajunen (Finlandia) 2.21,0, 4. Dmitrij Sinicyn (Rosja) 2.46,9, 5. Todd Lodwick (USA) 2.57,9, 6. Andi Hartmann (Szwajcaria) 2.58,8, 7. Jari Mantila (Finlandia) 3.16,5, 8. Jens Deimel (Niemcy) 3.24,8. **Klasyfikacja PŚ:** 1. Vik 965 pkt, 2. Hannu Manninen (Finlandia) 960, 3. Felix Gottwald (Austria) 557, 4. Lajunen 496, 5. Hartmann 495, 6. Sinicyn 460.

(KAW)

Znów rekord Radke

Przygotowujący się do mistrzostw Europy w łyżwiarskim wieloboju Jaromir Radke pobił podczas zawodów noworocznych w Tomaszowie Mazowieckim rekord toru na dystansie 3000 m. Dotychczasowy najlepszy wynik na tym torze, gdzie Radke trenuje na co dzień, wynosił 4.13,50. Reprezentant kraju trzy kilometry przebiegł w czasie 4.05,30. Jest to piąty rekord toru tego zawodnika w tym sezonie.

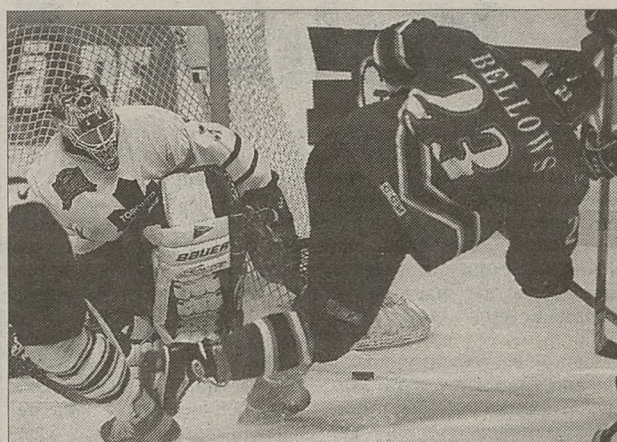
Mistrzostwa Europy w łyżwiarskim wieloboju odbędą się w dniach 8-10 stycznia w Heerenveen.

(PAP)

W hokejowej lidze NHL

Gol bramkarza!

Do niecodziennej sytuacji doszło w trakcie meczu Ottawy z New Jersey. W 9 min arbiter zasygnalizował karę dla zawodnika gospodarzy Jasona Yorka. Jak to bywa w takiej sytuacji, goście wezwali do boku swojego bramkarza Martina Brodeura i wprowadzili dodatkowego napastnika. W tym momencie krążek miał Lyle Odelein i podawał tak niefortunnie, że skierował „gumę” do własnej bramki. Ponieważ w hokeju nie zalicza się goli samobójczych, do protokołu w rubryce strzelców trafiło nazwisko bramkarza „Senatorów” Damiana Rhodesa. Był on bowiem ostatnim zawodnikiem w zespole gospodarzy, który miał kontakt z krążkiem. Tym sposobem Rhodes został piątym bramkarzem w historii NHL, który zdobył gola. Jego poprzednicy to: Billy Smith (NY Islanders), Ron Hextall (Philadelphia), Chris Osgood (Detroit) i Martin Brodeur (New Jersey). Skoro traci się gole w tak kompromitujących okolicznościach, to trudno marzyć o zwycięstwie. „Diabły” poniosły więc w kanadyjskiej stolicy prawdziwą klęskę przegrywając 0-6. Rhodes nie tylko zdobył gola, ale co ważniejsze potrafił obronić wszystkie 30 strzałów oddanych przez zawodników Devils. Do najwyższej od 15 IV 1992 roku przegranej New Jersey (0-7 z NY Islanders) w niewielkim stopniu przyczynił się Krzysztof Oliwa. Polak oddał jeden celny strzał, lecz nie było go



1000. punkt NHL uzyskał napastnik Washingtonu Brian Bellows (nr 23). Fot. PAP/CAF

rwali serię siedmiu meczów bez wygranej pokonując swoich odwiecznych rywali z Chicago. Nadal fantastycznie spisują się hokeiści z Dallas. W meczu na szczyście dywizji Pacyfiku wygrali po dogrywce z „Kojotami”. Najlepsza obecnie drużyna ligi jest już nie pokonana w 14 kolejnych meczach i systematycznie poprawia klubowy rekord.

Krańcowo różne nastroje przeżywali kibice Buffalo. Najpierw musieli przeżyć upokarzającą porażkę 2-7 z Anaheim, by dzień później radować się z wygranej 7-1 nad Calgary. W piątek swój czarny dzień miał Dominik Hasek, który przepuścił aż siedem goli. W sobotę „Dominator”

- Ranheim 14 SH, O'Neill 29, Primeau 43), Washington Capitals - Ottawa Senators 3-4 (Black 27, Gonczar 28 PP, Johansson 44 - McEachern 7, Redden 12 PP, Hossa 52, Jaszyn 52), Nashville Predators - St. Louis Blues 5-6 (Johnson 5 SH i 21, Lambert 12, Ronning 25 PP, Bordeleau 56 - MacInnis 6 PP, Rheume 14, Demitra 27 PP, Bartecko 30, Picard 39, Yake 60).

SOBOTA: Ottawa - New Jersey Devils 6-0 (Johansson 6 i 56, Rhodes 9 EN, Arvedson 26 SH, Hossa 30, Traverse 45), **New York Islanders - San Jose Sharks 3-4** (Palfy 27 PP i 57, Jonsson 26 PP - Ricci 12 SH i 57 PP, Nolan 14, Sturm 2. min dogrywki), **Boston Bruins - Anaheim 2-1** (Thornton 29 PP, Heinze 51 - Selanne 40 PP), **Buffalo - Calgary 7-1** (Ward 12 PP i 47, Satan 20, Rasmussen 31, Peca 35 PP, Holzinger 36, Grosek 42 - Iginla 47), **Carolina - Nashville 4-1** (Kapanen 16 i 58 PP, Sheppard 22 PP, Primeau 60 EN - Daigneault 23), **Detroit Red Wings - Chicago Blackhawks 5-2** (Fiodorow 8, Murphy 51, Yzerman 52, Holstrom 52, Draper 58 - Chelios 20 PP, Daze 27), **Florida - Pittsburgh Penguins 2-4** (Lindsay 1, Kwasza 13 PP - Kowaliow 7 PP i 33, Lang 5 PP, Jagr 21), **Los Angeles Kings - Colorado Avalanche 4-2** (Ferraro 3 i 29, Robitaille 8 PP, Stumpel 43 - Drury 49, Foote 52 PP), **St. Louis - New York Rangers 0-1** (MacLean 11 PP), **Toronto Maple Leafs - Washington 2-5** (Thomas 1, Modin 48 - Pivonka 23 PP, Bellows 32, Bulis 40 PP, Toms 44, Johansson 60 EN), **Vancouver Canucks - Montreal Canadiens 1-2** (Aucoin 59 PP - Rucinsky 28, Poulin 47).

PP - gol w prowadzce, SH - gol w osłabieniu, EN - gol do pustej bramki. (GW)

KONFERENCJA WSCHODNIA				KONFERENCJA ZACHODNIA			
Northeast Division				Central Division			
BUFFALO	34	45	102-69	DETROIT	36	38	113-101
TORONTO	37	44	117-105	ST. LOUIS	34	35	93-89
OTTAWA	35	40	105-83	NASHVILLE	36	29	86-113
BOSTON	36	40	94-81	CHICAGO	36	26	80-118
MONTREAL	37	31	82-100	Northwest Division			
Atlantic Division				COLORADO	37	35	88-96
NEW JERSEY	35	46	104-92	EDMONTON	35	33	96-94
PHILADELPHIA	36	45	102-79	VANCOUVER	37	30	99-112
PITTSBURGH	33	39	96-90	CALGARY	37	27	98-115
NY RANGERS	36	35	98-96	Pacific Division			
NY ISLANDERS	38	28	90-111	DALLAS	35	54	107-67
Southeast Division				PHOENIX	33	46	95-63
CAROLINA	38	42	100-91	ANAHEIM	36	36	87-83
FLORIDA	34	33	90-96	SAN JOSE	35	30	75-83
WASHINGTON	35	27	80-91	LOS ANGELES	37	29	87-98
TAMPA BAY	36	21	75-123				

na lodzie, gdy „Diabły” traciły gole. W ostatniej sekundzie meczu otrzymał 2 minuty kary za atak łokciem.

Czwartej kolejnej porażki doznała drużyna Mariusza Czarneckiego. „Wyspiarze” w dogrywce ulegli „Rekinom” z San Jose. Polak oddał jeden celny strzał.

Odetchnęli kibice Detroit. Obrońcy Pucharu Stanleya prze-

dostał wolne, a z powodzeniem zastąpił go Dwayne Roloson.

PIĄTEK: Phoenix Coyotes - Dallas Stars 1-2 (Quint 60 - Modano 45 PP, Hull 1 min dogrywki), **Buffalo Sabres - Anaheim Mighty Ducks 2-7** (Satan 2 PP i 14 - Selanne 19 PP, 43 i 49 PP, Rucchin 8 i 15, Salej 10, Green 22), **Florida Panthers - Carolina Hurricanes 3-3** (Jovanovski 6 PP, Niedermayer 16, Mellanby 31

Family Cup

Wygraj rodzinnie

10 stycznia na stoku Palenicy-Szafranówka w Szczawnicy odbędzie się pierwsza eliminacja czwartej edycji Amatorskich Mistrzostw Polski w Narciarstwie Alpejskim, Narciarstwie Biegowym i Snowboardzie. Organizatorem cyklu jest Wydawnictwo „Family Cup” i redakcja „Sportowego Stylu”.

W zawodach mogą uczestniczyć osoby nie posiadające licencji zawodniczej PZN, PZS lub ISF z wyjątkiem dzieci do 12 roku życia (rocznik 1986 włącznie). Byłych zawodników obowiązuje okres karencji, którego długość jest różna w zależności od kategorii wiekowych.

Zawodnicy startują w kategoriach indywidualnych, ale prowadzona jest preferowana przez organizatorów klasyfikacja rodzinna. Reprezentację rodzinną w narciarstwie alpejskim i biegowym stanowią trzy osoby, natomiast w snowboardzie dwie (z zachowaną różnicą pokoleń). Uwaga - według obowiązującego regulaminu ciotki, wujkowie, siostrzeńcy, kuzyni i stryjkonie nie stanowią rodziny.

W poszczególnych dyscyplinach obowiązują kategorie wiekowe i różne dystanse. Z każdej konku-

rencji i w każdej grupie wiekowej z zawodów regionalnych do finału kwalifikują się trzy pierwsze zawodniczki i trzech pierwszych zawodników oraz trzy najlepsze rodziny, nawet wtedy, gdy nikt z danej reprezentacji rodzinnej nie awansuje w klasyfikacji indywidualnej. Wyjątek stanowią województwa małopolskie, dolnośląskie i śląskie, w których potencjał sportowy jest większy w sportach zimowych niż w innych regionach kraju. Dlatego z tych województw awansuje po pięciu najlepszych. Nagrody główne w klasyfikacji rodzinnej będą losowane wśród wszystkich rodzin, które ukończą zawody finałowe.

Wspomniana na wstępie pierwsza eliminacja dotyczy nowych województw małopolskiego i świętokrzyskiego, a chętni będą rywalizować w slalomie gigancie - alpejskim i snowboardowym. Zawody rozpoczną się 10 stycznia o godzinie 10, zgłoszenia przyjmowane są do 8 stycznia w redakcji „Sportowego Stylu” w Krakowie przy ul. gen. Kiwerskiego 39 (tel./fax 012 415-97-10 i 415-97-11). Wpisowe wynosi 15 zł od osoby.

Finał odbędzie się w dniach 18-20 marca w Szklarskiej Porębie. (KAW)

Małopolska dziesiątka

Najlepsi hokeiści 1998 roku według „Dziennika Polskiego”

„Koliber” na lodzie

Jacek Zamojski to nie tylko najlepszy, ale także największy polski obrońca. 190 centymetrów wzrostu i 95 kilogramów wagi budzi respekt rywali. Takie warunki to dla obrońcy ogromny atut. Kiedy przekornie nazwali go jednak „Koliber”. I tak już zostało.

Zamojski wybrany został głosami ekspertów w rankingu „Dziennika Polskiego” najlepszym hokeistą Małopolski w roku 1998.

– Jak ocenia Pan zakończony rok?

– Był on na pewno trudny. Pod koniec grudnia kadra Podhala była bardzo nieliczna, często graliśmy tylko czwórką, a nawet trójką obrońców. To kosztowało mnóstwo wysiłku. Szkoda że nie udało nam się obronić tytułu mistrza Polski, ale jestem przekonany, że w tym roku zrewanżujemy się. Generalnie jestem zadowolony. Wygrywałem sporo meczów, a ja zdobywałem dużo goli.

– Wielu fachowców twierdzi, że Podhale nie zdobyło mistrzostwa, bo Pan nie mógł grać w wyjazdowych meczach

z Unią Oświęcim. Była to sankcja za słynną bójkę z Maciejem Baranem...

– Nie zgadzam się z tym. Kluczowa dla losów mistrzowskiego tytułu była nasza porażka w piątym spotkaniu, w którym przecież ja grałem. A jeśli chodzi o tę bójkę z Maciejem Baranem, to cóż stało się. Poniosły mnie nerwy i zostałem za to ukarany. Z Maciejem potem spotkałem się i mam nadzieję, że wszystko sobie wyjaśniliśmy.

– Przejdźmy do przyjemniejszych wspomnień. Który mecz w minionym roku sprawił Panu największą radość?

– W zasadzie każdy, który wygrywałem, a ja strzelałem gola. Ogromną satysfakcję miałem po ostatnim zwycięstwie w Krynicy. Wygraliśmy, choć graliśmy w bardzo okrojonym składzie.

– Jest Pan wychowankiem Podhala, ale w swojej karierze grał Pan w dwóch klubach zagranicznych – Dukli Trenčyn i szwedzkim Nykoeping. Wygrywałem sporo meczów, a ja zdobywałem dużo goli.

– Bardzo miło. To były ciekawe, nowe doświadczenia.

– Czy już do końca kariery zostanie Pan w Podhalu?

– Tego nie wiem. Jeśli otrzymam jakąś konkretną i ciekawą ofertę, to być może z niej skorzystam.



Jacek Zamojski (z prawej)

Fot. Marek Mordan

rzystam. Wyjazdy zagraniczne mają swoje dobre i złe strony, zwłaszcza teraz, gdy moja córka Patrycja zaczęła chodzić do szkoły.

– Pana największe atuty i wady na lodowisku?

– Gdy trzeba, potrafię zagrać mocno ciałem, staram się, aby rywal mnie nie „objechał”. Je-

stem aktywny podczas gry w osłabieniu, potrafię też mocno strzelić z dystansu. A wady? Na pewno są, ale nie chciałbym o nich mówić.

– Jak spędza Pan wolny czas?

– Gram w tenisa, zimą jeżdżę na nartach. Lubię oglądać sport w telewizji, zwłaszcza piłkę nożną i tenis. A poza tym to wraz z żoną Agnieszką i córeczką Patrycją spokojnie sobie mieszkam w Nowym Targu.

Ryszard Bialik:

Spodziewałem się tej dymisji

– Dlaczego nie jest Pan już trenerem hokeistów Cracovii?

– Na razie nie chciałbym komentować tej decyzji kierownictwa sekcji.

– Wobec tego czy spodziewał się Pan tej dymisji?

– Tak i to już od dawna. Gdy latem podejmowałem po raz trzeci w swej trenerskiej karierze pracę w Cracovii, ustaliłem z prezesem sekcji Wojciechem Bełtowskim, że w ciągu trzech lat postaram się tutaj zbudować solidny zespół. W hokeju, w sporcie nic nie da się zrobić natychmiast. No, chyba że się ma ogromne pieniądze, a tych w Cracovii nie było. Potem jednak zauważyłem, że na moją pracę patrzy się coraz mniej przychylnie. A ja nie miałem wpływu na wiele rzeczy. Nawet transferów ze mną nie konsultowano, a przecież to ja – jako trener – powinienem najpierw weryfikować kandydatów do gry w zespole.

– Personalnie drużyna prezentowała się jednak nieźle, na pewno stać ją było na lepszą grę.

– Tak, ale żeby drużyna do brze grała, musi być spełnionych kilka warunków.

– Ma Pan oczywiście na myśli sprawy organizacyjne...

– Oczywiście. Pod tym względem odstawaliśmy od wielu drużyn w kraju. Przecież nawet do dzisiaj nie udało się rozwiązać sprawy wpuszczania na mecze większej liczby kibiców.

– Czy Cracovia ma jeszcze szansę na awans do play off?

– Na pewno tak, choć nie wiem, czy akurat ta zmiana pomoże drużynie. W poprzednim sezonie w Cracovii pracowało trzech trenerów i efektów nie było żadnych. Trener Sinicyn był w Sanoku, miał tam mocną drużynę, a nie zdołał nic z nią osiągnąć.

– Drugiego dnia Nowego Roku stracił Pan pracę. Jakie plany na przyszłość?

– Będę czekał na oferty. Nie ukrywam, że nadal chciałbym pozostać w zawodzie. A jeśli nie, to poszukam sobie zajęcia poza hokejem.

Rozmawiał: (GW)

Grzegorz Chruściński:

Ostatnia szansa

– Dlaczego zwolniono trenera Ryszarda Bialika – pytam dyrektora sekcji hokejowej Cracovii Grzegorza Chruścińskiego.

– Wystarczy po prostu spojrzeć na tabelę i zobaczyć, które miejsce zajmuje Cracovia. Decyzję tę podjął prezes sekcji Wojciech Bełtowski, aby uratować ekstraklasę dla Krakowa na przyszły sezon. Została nam ostatnia szansa. Mamy nadzieję, że trener Borys Sinicyn pomoże nam ją wykorzystać.

– Czy do pracy trenera Bialika były jakieś istotne zastrzeżenia?

– Nie chciałbym tutaj krytykować jego metod. Nikt nie ingerował w jego pracę na treningach, nikt nie narzucał mu składu. Wydaje mi się, że był trochę za miękki w stosunku do zawodników, że nie potrafił wyegzekwować dyscypliny.

– Czy uważa Pan, że nadal istnieje szansa zakwalifikowania się do play off?

– Z tych zawodników, których trener Sinicyn będzie miał do dyspozycji można stworzyć trzy mocne piątki i walczyć o awans. Ten sukces jest sekcji niezbędny.

Rozmawiał: (GW)

Podhale jeszcze bez Finów

Bydgoski zaciąg KTH

Już jutro hokeiści grupy I wznawiają rozgrywki. Ponieważ w grudniu z powodu epidemii grypy nawiedzającej po kolei niemal wszystkie zespoły poprzekładano sporo spotkań, więc teraz trzeba odrabiać zaległości. I tak w poniedziałek w Nowym Targu hokeiści Tymbarku-Podhala zmierzają się z PZU S.A. KTH.

Według terminarza mecz ten miał się odbyć 20 grudnia. Dzień później odbywały te zespoły przeniosą się do Krynicy, aby odrobić zaległości z 8 grudnia. Także na wtorek zaplanowano spotkanie Unii-Dwory Oświęcim z KKH 100% Hortex Katowice. Ten mecz pierwotnie miał się odbyć 13 grudnia.

Trzy pozostałe zaległe spotkania rozegrane zostaną w następujących terminach: 13 stycznia Tymbark-Podhale – Unia-Dwory, 14 stycznia PZU S.A. KTH – KKH 100% Hortex i 21 stycznia Stoczniovec – Tymbark-Podhale.

Poniedziałkowo-wtorkowa konfrontacja Podhala z KTH zapowiada się bardzo ciekawie. Krynianie w przedostatni dzień starego roku solidnie wzmocnili zespół. Z BTH Micro nel Bydgoszcz pozyskano bowiem trzech utalentowanych re-

prezentantów Polski. Są to napastnicy Tomasz Proszkiewicz (22 lata) i Robert Suchomski (21 lat) oraz obrońca Piotr Karczmarz (22 lata). Dwaj pierwsi przeszli do KTH na zasadzie transferu definitywnego, Karczmarz natomiast, jako dysponent swojej karty zawodniczej, zawarł z krynickim klubem kontrakt do końca obecnego sezonu. Ten bydgoski tercet powinien być sporym wzmocnieniem drużyny Rudolfa Rohaczka, ale czy już w najbliższych meczach z Podhalem, trudno orzec.

Mniej optymistyczne nastroje panują w Nowym Targu. Wiadomo już, że przeciwko KTH nie zagrają obydwa Finowie – Miko Koivunoro i Kim Ahlroos.

– Mieli oni wykupione bilety lotnicze na 6 stycznia i nie udało się zmienić tej rezerwacji – powiedział prezes Podhala, Andrzej Głowiński. – Ale przecież i bez Finów możemy pokonać krynian. W grudniu wielu naszych zawodników chorowało, teraz już prawie wszyscy są zdrowi. Jedynie Tadeusz Puławski, który przechodził ciężką anginę płuć, nie trenował w trakcie ligowej przerwy. Jego występ w meczach z KTH stoi pod znakiem zapytania.

(GW)

Hokeiści roku

1. Jacek Zamojski (Tymbark-Podhale Nowy Targ) – 21 pkt. Urodzony 20.02.1968. Trener Aleksander Pieriebiejnos. Wychowanek Podhala, grał też w Dukli Trenčyn i szwedzkim Nykoeping. Od wielu lat uznawany za najlepszego obrońcę w Polsce. Aktualny wicemistrz Polski.

2. Tomasz Jaworski (PZU S.A. KTH Krynica) – 20 pkt. Urodzony 3.07.1971. Trener Rudolf Rohaczek. Wychowanek Polonii Bytom, grał też w TTH Toruń, a od jesieni 1997 roku w KTH. Od kilku lat czołowy polski bramkarz.

3. Witalij Semenczenko (Tymbark-Podhale Nowy Targ) – 18 pkt. Urodzony 6.07.1974. Trener Aleksander Pieriebiejnos. Wychowanek Sokola Kijów, grał też w Dynamie i CSKA Moskwa. Do Podhala przeszedł w 1997 roku. Aktualny wicemistrz Polski. Jeden z najlepszych i najsukuteczniejszych skrzydłowych w polskiej lidze, reprezentant Ukrainy.

4. Siergiej Szabanow (Unia-Dwory Oświęcim) – 14 pkt. Urodzony 24.02.1974. Trener Andriej Sidorenko. Wychowanek Junostii Mińsk. Grał też w Tiwoli Mińsk, Kominiefti, Bielstalu Żłobin. Od 1997 roku w Unii. Aktualny mistrz Polski, jeden z najlepszych bramkarzy w naszej lidze.

5. Damian Słaboń (PZU S.A. KTH Krynica) – 12 pkt. Urodzony 28.01.1979. Trener Rudolf Rohaczek. Wychowanek MOSiR Sosnowiec, grał też w SMS Sosnowiec, do KTH przeszedł w styczniu 1998 roku. Powszechnie uznawany za jeden z największych talentów polskiego hokeja. Gra na środku ataku. Reprezentant Polski seniorów i młodzieżowców.

6. Janusz Hajnos (Tymbark-Podhale Nowy Targ) – 11 pkt. Urodzony 27.08.1968. Trener Aleksander Pieriebiejnos. Wychowanek Podhala, jeden sezon spędził w KKH Katowice. Gra na prawym skrzydle i na tej pozycji jest czołowym zawodnikiem w kraju.

Robert Kwiatkowski (Unia-Dwory Oświęcim) – 11 pkt. Urodzony 25.04.1976. Trener Andriej Sidorenko. Wychowanek GKS Tychy, grał też w juniorskiej drużynie słynnego szwedzkiego klubu Brynase oraz w Nykoeping. Latem 1997 roku trafił do Unii i jego gole w finałowych meczach z Podhalem w zasadniczy sposób przyczyniły się do zdobycia przez ten klub mistrzostwa Polski. Gra w reprezentacji Polski. Jest skrzydłowym.

8. Michał Garboc (Unia-Dwory Oświęcim) – 9 pkt. Urodzony 13.02.1973. Trener Andriej Sidorenko. Wychowanek GKS Tychy. Potem grał w szwedzkich klubach Kopon, Marjestaad i Kumla. Po powrocie do Polski reprezentował najpierw barwy KKH Katowice, a od trzech lat występuje w Unii. Podstawowy zawodnik reprezentacji, gra na środku ataku.

Mariusz Puzio (Unia-Dwory Oświęcim) – 9 pkt. Urodzony 12.03.1966. Trener Andriej Sidorenko. Wychowanek Polonii Bytom. Grał też w TTH Toruń. Specjalnością tego skrzydłowego jest od wielu lat zdobywanie goli.

10. Tadeusz Puławski (Tymbark-Podhale Nowy Targ) – 7 pkt. Urodzony 20.02.1969. Trener Aleksander Pieriebiejnos. Wychowanek Podhala. Miniony rok był bardzo udany w karierze tego czołowego polskiego obrońcy.



Michał Garboc

Fot. MAM

Nasz komentarz:

Premia za solidność

W latach 90. Małopolska – oczywiście w krajowej skali – to prawdziwa hokejowa potęga. Kluby z naszego regionu wygrały zdecydowanie rywalizację ze śląskimi konkurentami.

Od 1991 roku mistrzowskie tytuły dzieliły pomiędzy siebie Podhale Nowy Targ i Unia Oświęcim. W tym roku lepsi byli oświęcimianie, lecz żadnemu z zawodników tego klubu nie udało się wygrać naszego plebiscytu. Dlaczego?

Wydaje się, że głównym powodem był styl gry prezentowany przez podopiecznych Andrieja Sidorenki. Ten reprezentujący rosyjską szkołę hokeja trener postawił bowiem na zespołowość. Paradoksalnie niemal każdy z zawodników Unii twierdził, że indywidualnie grał gorzej niż w poprzednich sezonach, tyle że wówczas mistrzami Polski zostawali hokeiści Podhala. Oczywiście wśród oświęcimian nie brakowało indywidualności, ale trudno było wskazać zawodnika, który wyśoka formą byłoby utrzymał przez cały sezon. Dotyczy to na przykład Roberta Kwiatkowskiego, który w finałowych meczach z Podhalem grał znakomicie, ale potem z jego formą było już gorzej, stąd dopiero szóste miejsce tego zdolnego napastnika. Trudno wnieść jakiegokolwiek zastrzeżenia do bramkarza Siergieja Szabanowa, który miał bodaj największe szanse na zwycięstwo w tym plebiscyście, ale nasi eksperci wyraźnie preferowali polskich zawodników.

Wygrał Jacek Zamojski, choć z pewnością miał już w swojej karierze sezony, w których prezentował wyższą formę. Skąd więc to uznanie wśród ekspertów? Po prostu Zamojski w polskim hokeju to „uznana i solidna firma”, takiego obrońcę chciałby mieć każdy trener i prezes.

Tomasz Jaworski jesienią 1997 znalazł się w trudnym momencie swojej kariery. Zrezygnował z gry w TTH Toruń i przeniósł się do Krynicy. Szybko odzyskał znakomitą formę. Wiele zwycięstw krynianie zawiązywały właśnie jemu. Z zawodników zagranicznych najwyżej, bo na trzecim miejscu, uplasował się skrzydłowy Podhala – Witalij Semenczenko. Za Ukraincem przemawiało jedno – mnóstwo strzelonych goli. Piąty był środkowy napastnik KTH – Dominik Słaboń. To ogromny talent – w opinii tej zgodni są wszyscy fachowcy.

W pierwszej „10” naszego plebiscytu znaleźli się także: Janusz Hajnos, Tadeusz Puławski, Michał Garboc i Mariusz Puzio. To doświadczeni zawodnicy, o ustalonej na krajowym rynku marce.

Zaden z naszych ekspertów nie wymienił w swoich typach hokeistów Cracovii. Cóż, nie był to udany rok dla tego zespołu. Ogromna rotacja kadry zawodniczej sprawiła, że trudno było wskazać kogoś, kto przez cały rok prezentowałby równą formę. Takich znakomitości jak Roman Steblecki na lodowisku przy ul. Siedleckiego już się nie ogląda.

(GW)

Typowali: Ryszard Bialik (trener Cracovii), Grzegorz Chruściński (dyrektor sekcji hokejowej Cracovii), Andrzej Głowiński (prezes Podhala), Aleksander Pieriebiejnos (trener Podhala), Jan Łuszczewski (prezes KTH), Rudolf Rohaczek (trener KTH), Kazimierz Woźnicki (prezes Unii), Włodzimierz Urbańczyk (do czerwca II trener Unii, II trener reprezentacji), Leszek Lejczyk (szef wyszkolenia PZHL) oraz Grzegorz Wojtowicz z „Dziennika Polskiego”.

Na początku był Shaolin...

W 2000 roku w Krakowie odbędą się MŚ w kung-fu Choy Lee Fut?

Kung-fu to chińska sztuka walki, mająca wielowiekową tradycję. Oznacza doskonale nie się w jakiejś dziedzinie życia. Ćwiczący kung-fu chcieli bowiem osiągnąć mistrzostwo nie tylko w walce, ale był to dla nich sposób na życie. Kung-fu pozwalało mnichom buddyjskim, prowadzącym długie medytacje i rozważania filozoficzne, wzmocnić swoje ciało. Było przydatne dla zdrowia i... samoobrony przed bandytami.

1500-letnia tradycja

Za najbogatszy i najlepiej usystematyzowany system kung-fu uchodzi Choy Lee Fut. Ma on 1500-letnią tradycję, sięgającą korzeniami legendarne klasztoru Shaolin, gdzie umiejętność walki została podniesiona do rangi sztuki. Mnisi stawiali w obronie przesładowanych. Ci ostatni często znajdowali schronienie w klasztorze, zostając później mnichami. Jako eksperci w sztukach walki pomagali mnichom w doskonaleniu ich umiejętności w tej dziedzinie.

Ponad 200 lat temu cesarz, zagrożony potęgą klasztoru, rozkazał go zniszczyć. Uratowało się tylko kilku mnichów, w tym Choy Fook, który schronił się na południu kraju wśród pustelników. Tam odszukał go mistrz kung-fu Chan Heung, któremu przekazał swą wiedzę z zakresu medycyny i Luohan Qigong (chińskie ćwiczenia odchoworuchove, skuteczne w walce ze stresem, służą poprawie koncentracji i pamięci, przynoszą korzyść wszystkim narządom i układom organizmu). Heung przez ponad 30 lat systematyzował poznane techniki walki w jeden system. Tak powstał Choy Lee Fut.

Po półtora wieku...

Przez półtora wieku system ten przekazywany był jedynie w rodzinie Chan. Dopiero praprawnuk Heunga, mistrz Chen Yong Fa zdecydował się przekazać wiedzę na temat systemu na zewnątrz. Mistrz od 1984 roku mieszka w Sydney, gdzie prowadzi cieszącą się ogromnym powodzeniem klinikę tradycyjnej chińskiej medycyny. Kieruje Światowym Centrum Shaolin Luohan Qigong. Obdarzony jest tytułem strażnika i spadkobiercy systemu Choy Lee Fut. Dba, by był on nauczany zgodnie z wielowiekową tradycją, według zasad wypracowanych przez jego przodków.

Mistrz wiele podróżuje po świecie, dzieląc się swoimi doświadczeniami z innymi ludźmi. W minionym roku był w Argentynie, Chile, Hiszpanii i Polsce. W naszym kraju gościł już kilkakrotnie, co jest podkreśleniem jego uznania dla osiągnięć polskich trenerów i zawodników. Ostatnio zawiązał do Zakopanego, gdzie odbyło się międzynarodowe seminarium Luohan Qigong i Feng Shui.

W Polsce gościł także jednocześnie mistrz Howard Choy. Urodził się w Chinach, ale mieszka w Sydney. Od lat prowadzi seminaria poświęcone Feng Shui (chińska metoda lokalizacji i aranżacji, prowadzi do tworzenia harmonii pomiędzy nami a środowiskiem, zapewniając dobre samopoczucie) i Taijiquan (system wewnętrzny kung-fu, prowadzony według dwóch szkół: yang - powolne, płynne i zrelaksowane ruchy; chen - dynamiczne,

„eksplozywne” ruchy, rodzaj systemu samoobrony).

Polski prekursor

W naszym kraju tradycję Choy Lee Fut sięgają początki lat 70. Jednym z pierwszych ośrodków systemu był Kraków, gdzie pewne elementy kung-fu prezentowali studenci Wietnamczycy i studenci zagraniczni polskiego pochodzenia. Prekursorem kung-fu i qigongu był Grzegorz Ciembroniewicz. Początkowo uprawiał karate i judo. Jeden z jego znajomych skontaktował go ze studentem Akademii Medycznej, który ćwiczył kung-fu w Montrealu. I tak to się zaczęło... Dziś Ciembroniewicz należy do wąskiej grupy bezpośrednich uczniów mistrza Yong Fa. Pobierał nauki w Europie, USA, Kanadzie, Chinach i Australii. Wielokrotnie prowadził seminaria w Europie i USA. Jest dyrektorem Ogólnopolskiego Centrum Shaolin Luohan Qigong i prezesem Polskiego Stowarzyszenia Sztuk Walki Choy Lee Fut.

Choy Lee Fut to bardzo dynamiczny system, skuteczny w walce w bliskim i dalekim kontakcie. Różnorodne uderzenia i kopnięcia na rozmaite poziomy powodują, że system jest skuteczny w samoobronie. Choy Lee Fut obejmuje naukę posługiwania się różnymi rodzajami chińskiej broni, jak szabla, miecz, włócznia, kij czy wachlarz.

Ośrodki Choy Lee Fut są niemal w każdym większym mieście w Polsce. Największy ośrodek jest w Krakowie, gdzie znajduje się siedziba stowarzyszenia. W zajęciach uczestniczy około 500 osób. Inne ośrodki w woj. małopolskim znajdują się m.in. w Wieliczce, Skawinie, Zakopanem i Gorlicach.

W światowej elicie

Krakowianie należą nie tylko do krajowej elity. Wielokrotnie zdobywali medale w najprawiejszych imprezach. Największy sukces odniósł podczas MŚ w kung-fu na Tajwanie w 1996 roku. Joanna Skamla została

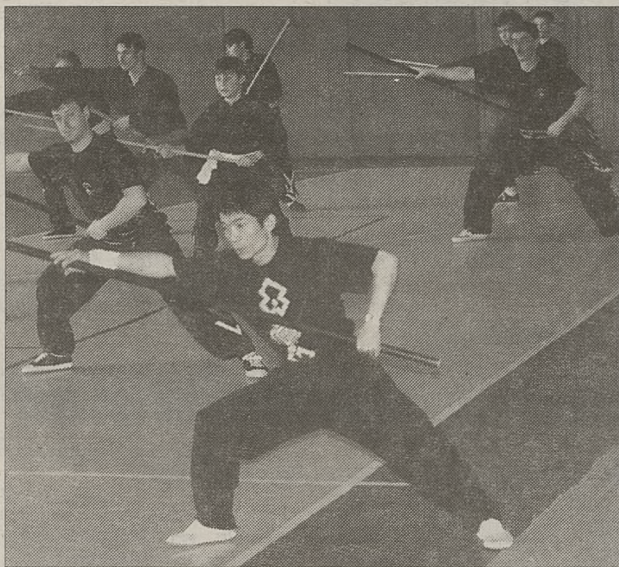


Ćwiczy Grzegorz Ciembroniewicz

mistrzynią świata w walkach, a Sabina Goraj-Chabowska i Tomasz Chabowski zdobyli brązowe medale w formach. Pani Joanna specjalizuje się także w qigongu, jest kierownikiem organizacyjnym Centrum Shaolin Luohan Qigong. Pani Sabina zdobyła wiele medali w mistrzostwach USA, od wielu lat prowadzi zajęcia z dziećmi i młodzieżą, jej ulubioną bronią jest miecz. Jej mąż jest także znakomitym zawodnikiem i trenerem, wywalczył Puchar Europy i Afryki, kieruje Radą Instruktorów Stowarzyszenia. Spore sukcesy na koncie mają także m.in.: Malwina Jusiega, Robert Ślarczyński, Łukasz Gładysz, Sebastian Oleszkus, Anna Kolarska, Piotr Kowalik, Marcin i Mateusz Siedlarzo-

wie. W Zakopanem dobrze sobie radzi Agnieszka Wojnarska (znakomity debiut na międzynarodowej arenie podczas ubiegłorocznych mistrzostw USA).

- Światową czołówkę tworzą reprezentanci: Chin, USA, Brazylii, Argentyny, Chile, Francji, Hiszpanii i Polski. Nasi zawodnicy nie zawsze wygrywają w walkach i formach, ale ich występy są na wysokim poziomie technicznym, co zawsze podoba się kibicom - mówi Ciembroniewicz. W tym roku jego podopiecznych czekają starty w MŚ w Budapeszcie, ME w Luton,



Na pierwszym planie mistrz Chen Yong Fa

Fot. archiwum

mistrzostwach USA w Baltimore i mistrzostwach Niemiec w Ulm, a także w MP w Warszawie, PP w Krakowie i lokalnych zawodach.

Dla wszystkich...

W stowarzyszeniu mogą trenować praktycznie wszyscy. Kiedyś dolną granicą wiekową było 6 lat. Teraz na zajęcia uczęszczają nawet 4-latk. Ćwiczenia odbywają się z podziałem na grupy wiekowe. Rozpoczynają się one od „ogólnorozwojówki”. Po kilku miesiącach ćwiczy się uderzenia (dla małałów w formie zabawy). -

trenerów. Treningi prowadzi m.in. Skamla, małżeństwo Chabowskich, Ślarczyński oraz Barbara Gawel. Zajęcia Luohan Qigong prowadzi m.in. Ciembroniewicz, a ćwiczenia Taijiquan mający ponad 20-letnią praktykę Jaromir Śniegowski oraz Ślarczyński i Łukasz Gładysz.

Stowarzyszenie nie ma własnego obiektu szkoleniowego. Zajęcia odbywają się głównie w salach szkół podstawowych i w małej sali obok restauracji „Lotos”, która mieści się przy siedzibie stowarzyszenia przy ul. Czarnowiejskiej. Zapisy od-

bywają się głównie we wrześniu i październiku. W ciągu roku przyjmuje się około 700 osób, ale część z nich po pewnym czasie rezygnuje, część chodzi na zajęcia nieregularnie. Podczas wakacji odbywają się różne obozy. W ostatnie były cztery obozy plus obóz instruktorski, w których uczestniczyło łącznie około 250 osób. Fundusze na działalność tworzone są ze składek członkowskich oraz dotacji od sponsorów i rodziców.

Olimpijski debiut?

Być może kung-fu stanie się dyscypliną olimpijską. - Jeśli w 2008 roku gospodarzem igrzysk zostanie Pekin, który przegrał rywalizację z Sydney, to jestem pewien, że kung-fu zadebiutuje wtedy na olimpiadzie - mówi Ciembroniewicz. I dodaje, że od półtora roku w UKFiT leży statut i pismo przewodnie w sprawie założenia Polskiego Związku Kung-Fu (istnieje już Polski Związek Karate i Polski Związek Karate Tradycyjnego).

W tym roku MŚ w kung-fu (wszechstylowe) odbędą się w Budapeszcie. Jest wielce prawdopodobne, że w kwietniu 2000 roku w Polsce zostaną zorganizowane MŚ w kung-fu w systemie Choy Lee Fut. - Taką propozycję zgłosiłem na posiedzeniu Zarządu Federacji Choy Lee Fut Kung-Fu. Została ona przychylnie przyjęta przez samego mistrza Chen Yong Fa, który był niezmiernie zadowolony z wizyty w Polsce, podkreślając, że jesteśmy bardzo dobrymi organizatorami. Jestem więc ostrożnym optymistą. Chcielibyśmy tą imprezą wejść w XXI wiek - mówi szef stowarzyszenia. Chce on, by MŚ odbyły się w Krakowie. Pytanie tylko - w której hali? Najlepiej nadawałaby się do tego chyba hala Wisły. Mistrzostwa (z udziałem 300-400 zawodników) stanowiłyby jednocześnie swego rodzaju show. Z pewnością taka impreza przyczyniłaby się do zwiększenia popularności kung-fu w Polsce.

JERZY FILIPIUK

Tercet judoków Wisły Code

Sylwester Gawel: pracowity sezon

Kandydat na Sydney

Sylwester Gawel jest jedynym judoką Wisły będącym w ścisłej, 11-osobowej kadrze olimpijskiej na Sydney. Jest krakowianinem, ma 26 lat, w sekcji trenuje do 1986 roku. W minionym roku zdobył z kolegami brązowy medal w drużynie i zajął piąte miejsce indywidualnie w akademickich MŚ, był trzeci w indywidualnych MP, pierwszy w MP Federacji „Gwardia” i trzeci na turnieju kategorii A w Rzymie.

Ostatnim tegorocznym jego występem były XIII akademickie MŚ w Pradze. Indywidualnie, jak wspomnieliśmy, był piąty. W pierwszej walce przegrał w ostatnich sekundach z Japończykiem, późniejszym mistrzem świata. W repasach pokonał Chilijczyka, Hiszpania i Holendra. W pojedynku o „brąz” uległ Brazylijczykowi. - Przegrałem z nim przed czasem, ale to był wypadek przy pracy, bo rywal był do

przejścia - twierdzi. Rywalizacja drużynowa odbywała się bez wag 60 i 100 kg. Polska pokonała Francję 4-1, przegrała z późniejszym mistrzem świata Hiszpanią 2-3 oraz wygrała ze Szwecją 3-2 i Rosją 3-2.

Przedolimpijski sezon zapowiada się dla niego bardzo atrakcyjnie. Już jutro poleci z 8 innymi zawodnikami do Japonii. Potem czekają go starty w turniejach kategorii A w Paryżu, Budapeszcie i Warszawie oraz ewentualnie w Hertogenbosch. Najważniejszymi imprezami sezonu będą ME w Bratysławie i MŚ w Birmingham. Miejsce w czołówce „osemce” MŚ praktycznie gwarantuje olimpijski start.

- W mojej wadze jest bardzo wyrównany poziom. Często wymieniamy się miejscami na podium. Widzę jednak szansę pojechania na igrzyska olimpijskie i zrobić wszystko, by ją wykorzystać - podkreśla.

(FIL)

Krzysztof Wojdan: zawodnik i trener

W podwójnej roli

Krzysztof Wojdan to jeden z najbardziej utytułowanych judoków wiślackiej sekcji. Pochodzi z Tarnowa, ma 31 lat, w krakowskim klubie trenuje od 1987 roku, jest olimpijczykiem z Atlanty, liderem drużyny. Ze względu na nordycki typ urody i jasne włosy nazywany jest przez kolegów „Helmut”.

W ubiegłym roku zdobył dwa „brązy” w indywidualnych MP (w swojej wadze i w open) oraz na turnieju w Isoli. Oczywiście marzył o lepszych lokatach, ale nie szuka usprawiedliwienia w zmęczeniu z powodu zbijania wagi. Nie zamierza też kończyć kariery. Być może mógłby podjąć rywalizację o miejsce w ekipie olimpijskiej na Sydney, ale zdaje sobie sprawę, że trener kadry stawia na młodszych od niego.

Coraz bardziej wciąga go praca szkoleniowa. Od roku ćwiczy z chłopcami z roczni-

ków od 85 do 80, głównie jednak z 16- i 17-latkami. Ma grupę 32 chłopców, ale regularnie na treningi przychodzi około 20 młodych judoków. - Zajęcia z kadetami pozwalają mi wyzłoczyć nowe siły i energię. Przy okazji poprawiam swoją technikę. Ja się uczę przy nich, a oni przy mnie. To jest pewien sposób na łagodne przejście z zawodnika na trenera. Nie wyznaczyłem jednak sobie terminu zakończenia kariery. Jako zawodnik tak łatwo się nie poddam. Zamierzam wciąż walczyć - mówi.

Nowe wcielenie Wojdana dostrzegają i chwalą inni. - Zapowiada się on na bardzo dobrego trenera. Świetnie sobie radzi z młodzieżą - chwali go kierownik sekcji, mecenas Mark Gil. Może w przyszłości zastąpi Marka Tabaszewskiego, jak ten przed 9 laty Czesława Łakse...

(FIL)

Bogdan Przystasz: efektowny finisz

„Brązowy” nestor

Bogdan Przystasz to jeden z nestorów krakowskiej drużyny. Urodził się w Krośnie, ma 33 lata, w Wiśle trenuje do 1986 roku. Podobnie jak Wojdan, jest policjantem oddelegowanym do Ośrodka Sportowego Szkolenia Policji. W 1998 roku sięgnął po brązowy medal w indywidualnych MP, MP Federacji „Gwardia” i na turnieju w Isoli. A więc trzy razy na najniższym podium...

Dobrze pamięta czasy sprzed kilkunastu lat. - To było czyste amatorstwo. Trenerem Wisły był wtedy Czesław Łaksa. Ja zaczynałem uprawiać judo w rodzinnym Krośnie. Potem trafiłem do Wisły, gdzie mogłem odrobić służbę wojskową - wspomina. Był czterokrotnym wicemistrzem Polski, by wreszcie w 1996 roku stanąć na najwyższym podium. W drugiej połowie minionego roku

wszystkie pojedynki wygrał przed czasem.

Początek ubiegłego sezonu nie był dla niego zbyt udany. Jak sam przyznaje, podczas mistrzostw Polski w głupi sposób przegrał walkę o wejście do finału i na pocieszenie pozostał mu brązowy krążek. W pierwszym występie po wakacjach, w rzucie ligi indywidualno-drużynowej, odnowiła mu się kontuzja (stanął na starcie z nie w pełni wyleczonego urazem) i musiał się wycofać. Błysnął za to świetną formą w ostatnim rzucie, kiedy to wszystkie pojedynki wygrał przed czasem i oczywiście zajął pierwsze miejsce w swojej wadze. Wierzy, że w tym roku on i jego koledzy okażą się najlepszymi w kraju. Oczywiście chce dołożyć do tego swoją cegiełkę.

(FIL)

Sport

Koszykarze na raty

Zepter Śląsk rozgromił Ericssona Bobry

We wczorajszym meczu na szczycie ekstraklasy koszykarzy Zepter Śląsk Wrocław pokonał Ericssona Bobry Bytom 79-57 (35-37). Pozostałe ligo-

we spotkania, w tym mecz Azotów Unii Tarnów i Polonii Przemysław, odbędą się dzisiaj.

We Wrocławiu najwięcej punktów: Zieliński 18, Migli-

nieks i Mc Naull po 14, Wójcik 10 - Nicholas 14, Kondratow 12, Korytek 11, Bagatskis 9.

Drużyna Bobrów wystąpiła bez Mariusza Bacika. Mimo to w pierwszej połowie goście toczyli wyrównaną walkę i na przerwę schodzili z przewagą 2 punktów. Kluczowym momentem spotkania było piąte przewinięcie Bagatskisa na początku drugiej połowy. Bez niego Bobry były zupełnie innym zespołem. Dość powiedzieć, że bytowanie zdobyli w drugiej części meczu zaledwie 20 punktów.

W ubiegłym tygodniu testy w Zepterze przechodził serbski koszykarz Goran Karadžić. Powrócił już do swego kraju. W zamian za niego spodziewany był we Wrocławiu chorwacki center (207 cm) - Niksa Tarle z Osijeku. - Sprowadzenie szybko nowego zawodnika na pozycji centra było nieodzowne, ponieważ w zespole mamy tylko jednego środkowego - Amerykanina Josepha Mc Naulla. Niksa Tarle przejdzie testy i być może właśnie ten zawodnik spełni nasze oczekiwania - stwierdził prezes Zeptera Grzegorz Schetyna. (KAW)



Jacek Krzykała z Zeptera faulowany przez Andrzeja Plutę z Ericssona
Fot. PAP/CAF

Rozczarowania, oczekiwania

Mijający rok nie przysporzył nam w koszykówce zbyt wielu radości

Ekstraklasa koszykarzy rozpoczęła w minionym roku drugi sezon pod szyldem Polskiej Ligi Koszykówki. Jak się okazuje, jeszcze trudniejszy niż pierwszy.

Majowy finał play off był w opinii większości fachowców najlepszym w historii ligi. Dopiero siódmy mecz pomiędzy Pekaesem Pruszków i Zepterem Śląsk Wrocław dał odpowiedź, która z tych drużyn jest lepsza. Wielkie emocje, wysoki poziom spotkań. Tak grają zawodowcy - mówiono. Nikt nie przypuszczał wtedy, że parę miesięcy później Pekaes będzie bliski bankructwa. Po rezygnacji ze sponsorowania klubu przez Mazowszanke, drugi ze strategicznych filarów nie miał ochoty w pojedynkę utrzymywać drużyny. Kryzys finansowy poważnie odbił się na wynikach drużyny (trapienie na dodatek przez kontuzje czołowych graczy). W podobne tarapaty wpadły wkrótce inne zespoły, jak choćby Trefl Sopot, czy AZS Elana Toruń. Ten pierwszy został uratowany dzięki gdańskiej firmie komputerowej Prokom, która, według nieoficjalnych danych, wpompuje w klub blisko milion dolarów.

Jeszcze większe rozczarowanie wiąże się z występami kadry. Reprezentacja kraju uległa na wyjeździe Węgrom i w Pruszkowie Macedonii, tracąc szansę na awans do finałów mistrzostw Europy. Trener Eu-

geniusz Kijewski podał się do dymisji, zastąpił go niespodziewanie Piotr Langosz.

Koszykówka od półtora roku jest stawiana innym dyscyplinom za wzór w budowaniu profesjonalizmu. Słusznie, bo pod względem prawnym i formalnym właśnie w tej dziedzinie uczyniono najwięcej, by stworzyć ku temu zdrowe podstawy (powołanie PLK, przekształcanie się klubów w spółki akcyjne). Być może istotnie ciągle jest najwięcej do zrobienia w sferze mentalnej. Bo najlepiej opłacani w kraju, unikając przygotowań w kadrze, zadali kłam stwierdzeniom, że są w pełni zawodowcami. To jednak nie może stanowić o negatywnej ocenie całego procesu zmian. Langosz ma szansę pokazać, że w tym wypadku problem tkwi jedynie w umiejętnym egzekwowaniu praw przysługujących selekcyonerowi.

Mijający rok był także czasem wielkiej próby nowego systemu zatrudniania w polskiej lidze obcokrajowców. Jesienią zaczęła obowiązywać zasada 3=2+1, czyli ustanowienie limitu dla klubu trzech koszykarzy z zagranicy (dotychczas jeden mniej), lecz najwyższej dwóch pochodzących spoza europejskiej strefy wschodniej (czyli były kraje socjalistyczne, Izrael i Turcja). Zdaniem wielu, w tym szefa Polskiej Ligi Koszykówki Wiesława Zycha, system się sprawdził. Napłyne-

ło wielu obcokrajowców ze wschodu, którzy nie tyle zastąpili Polaków, co zostali zatrudnieni w miejsce drogiej Amerykanów (w kilku klubach utrzymuje się więc zasada 1+2).

Nadchodzący rok może stanowić jeszcze większy przełom. Oto bowiem zarząd Międzynarodowej Federacji Koszykówki (FIBA) podjął decyzję o zniesieniu ograniczeń narodowościowych w tej dyscyplinie, co oznacza dla klubów możliwość zatrudniania dowolnej ilości zawodników spoza granic swego kraju (na wzór NBA). Decyzję musi jeszcze zatwierdzić majowa Konferencja Ogólna FIBA (federacje krajowe), lecz wiele wskazuje na to, że tak się stanie. Każda federacja będzie mogła wprowadzić własne ograniczenia, ale dotyczące tylko rozgrywek ligowych. PLK planuje jednak, że docelowo w Polsce nie będzie żadnych ograniczeń. Zdaniem Zycha w zmodyfikowanych rozgrywkach (12-zespołowa superliga i dwie grupy po 12 drużyn w I lidze) tylko przez pierwszy sezon obowiązywałby limit 2+2. To rodzi oczywiście obawy o miejsca pracy dla naszych koszykarzy. Z drugiej strony stawia przed nimi nowe wyzwania, a klubom daje nadzieję, że żądania finansowe rodzimych zawodników nie będą rosnąć w nieskończoność. (KAW)

Australian Open bez Samprasa

Pete Sampras w sobotę wycofał się z Australian Open. Decyzję tłumaczy słabą dyspozycją fizyczną i psychiczną. Dyrektor turnieju Paul McNamee oświadczył, że wcześniej był już uprzedzony o tym fakcie przez menedżera tenisisty. Australian Open, zaliczany do turniejów Wielkiego Szlema, rozpoczyna się 18 stycznia.

Natomiast niemiecki tenista Boris Becker nie weźmie

udziału w turnieju w Doha (Katar), który rozpocznie się w najbliższych poniedziałek. Becker, który od dwóch miesięcy nie występuje na korcie, stwierdził, że obawia się przyjazdu do Doha z powodu napiętej sytuacji politycznej w Iraku. W jego miejsce zgłoszony został Bernd Karbacher, zajmujący 117. miejsce w rankingu ATP. (PAP)

Nasza liderka

Katarzyna Szotyńska umocniła się na pozycji liderki po ośmiu wyścigach rywalizacji w klasie Laser Radial podczas młodzieżowych mistrzostw świata w żeglarskim, które odbywały się u wybrzeży Simonstown w RPA. W niedzielnych dwóch wyścigach Polka zajęła kolejno 2. i 1. miejsce i ma 12 pkt. (PAP)

Hokejowe MŚ grupy B do lat 20

Znowu drugie miejsce Polaków

Nie udało się polskim hokeistom awansować do grupy A. Na rozgrywanych w Dunaujvaros mistrzostwach świata grupy B zajęli drugie miejsce, podobnie jak przed rokiem w Sosnowcu. W swoim ostatnim meczu Polacy pokonali Łotwę 4-2. Dzień wcześniej nasi reprezentanci zremisowali z Danią 2-2. To właśnie wynik tego meczu w dużej mierze przesądził, o tym że podopiecznym Władimira Safonowa nie udało się wywalczyć pierwszej lokaty. Ta przypadała reprezentacji Ukrainy, która w decydującym spotkaniu pokonała Danię 7-3. Do grupy C zdegradowani zostali Węgrzy, którzy w walce o utrzymanie przegrali dwa mecze z Francją.

Wyniki sobotnich meczów: Ukraina - Niemcy 5-1 (2-0, 2-0, 1-1), Polska - Dania 2-2 (0-0, 2-1, 0-1), Norwegia - Łotwa 2-1 (0-0, 2-1, 0-0).

Wyniki niedzielnych meczów: Polska - Łotwa 4-2 (3-0, 0-2, 1-0), Ukraina - Dania 7-3

(3-2, 3-1, 1-0), Niemcy - Norwegia 6-1 (4-1, 1-0, 1-0).

1. Ukraina	5	9	26-11
2. Polska	5	8	17-11
3. Dania	5	7	16-15
4. Niemcy	5	2	11-14
5. Łotwa	5	2	10-17
6. Norwegia	5	2	10-22

Grupa A: Półfinał w komplecie

Hokeiści Rosji i Kanady zakwalifikowali się do półfinału rozgrywanych w Kanadzie mistrzostw świata grupy A. Rosja pokonała po dogrywce Finlandię 3-2, a Kanada wygrała z Kazachstanem 12-2. W półfinale hokeiści Rosji spotkają się ze Słowakami, a Kanadyjczycy - ze Szwedami. Drużyny Finlandii i Kazachstanu grać będą o piąte miejsce. Szwecja i Słowacja awansowały do półfinału automatycznie - jako zwycięzcy rywalizacji w podgrupach. Półfinały, a także mecz o piąte miejsce i ostatnie spotkania w grupie spadkowej zostaną rozegrane 4 stycznia. Mistrzostwa zakończą się 5 stycznia. (GW)

Zwycięstwo Montexu w Lidze Mistrzów

Szanse zachowane



Rzuca Dagmara Kot

Fot. PAP/CAF

W trzeciej kolejce spotkań grupy „D” Ligi Mistrzów w piłce ręcznej MKS Montex Lublin pokonał Motor Zaporoże (Ukraina) 27-22 (14-12).

Montex: Pabich, Gracjasz - Kostka, Nabożna 1, Palko, Soja-Włodek 9, Kozak 2, Kot 6, Mańkowska, Studzińska-Marczec 1, Filip 2, Luberecka 6. Widzów 2 tysiące.

Dzięki temu zwycięstwu Montex zachował szansę na drugie miejsce w grupie, gwarantujące awans do ćwierćfinału Pucharu Europy.

Pierwsza połowa spotkania przebiegała pod znakiem bardzo wyrównanej walki, w której wprawdzie Ukraini ani razu nie prowadziły, ale mistrzyniom Polski nie udało się uzyskać większej niż trzybramkowej przewagi.

Po zmianie stron podopieczni Andrzeja Drużkowskiego i Edwarda Jankowskiego znów nieskutecznie kończyły trzy kolejne dobre sytuacje. Dzięki Iwonie Pabich, która m.in. broniąc rzut karny Piwowierzowej sprawiła, że lublinianki uzyskały przewagę psychiczną, od 37. min Montex zaczął coraz wyraźniej prowadzić.

Andrzej Drużkowski: - Wiedzieliśmy, że największe

zagrożenie stanowić będzie Tatiana Piwowierzowa, ale gdybym do jej pilnowania desygnował dwie lub trzy zawodniczki, inne Ukrainki miałyby więcej miejsca i okazji do wypracowania sobie dogodnych pozycji rzutowych. Ten mecz wygraliśmy głównie dzięki rozwiązaniom zastosowanym w obronie, w której pierwszoplanową postacią była Iwona Pabich. Wszystkim zawodniczkom należą się słowa uznania za mądrość w grze i pełne poświęcenie.

Jesim Pałamski (trener Motoru): - Znając zespół Montexu, spodziewałem się ciężkiej walki. Wierzyłem jednak, że wynik spotkania będzie się wazył do ostatnich minut. Moje podopieczne były jednak wyraźnie słabsze w końcowej fazie meczu.

W drugim meczu trzeciej kolejki grupy D: Byasen Trondheim (Norwegia) - Ikast (Dania) 18-23 (7-11).

1. Ikast	4-2	83-63
2. Montex	4-2	74-72
3. Trondheim	4-2	65-65
4. Motor	0-6	62-84

Następne mecze (9.1.): Montex - Byasen i Motor - Ikast. (PAP)

■ GRENADA - DAKAR.

Niemka Jutta Kleinschmidt, jadąca mitsubishi, wygrała trzeci etap rajdu Grenada - Dakar. Jutta, która objęła prowadzenie w klasyfikacji generalnej, jest pierwszą kobietą - liderem w historii rajdu. Wśród motocyklistów najszybszy był Hiszpan Joan Roma na KTM.

■ LONGO ZREZYGNOWAŁA.

Francuzka Jeannie Longo, legenda kobiecego kolarstwa, definitywnie pozbyła się chęci bicia własnego rekordu w jeździe godzinnej. Decyzję o rezygnacji podjęła po kolejnych dwóch nieudanych próbach na torze w Meksyku.

■ PUCHAR HOPMANA.

Republika Południowej Afryki pokonała Australię 2-1 w pierwszym meczu grupy A tradycyjnego tenisowego Pucharu Hopmana, w którym biorą udział pary mieszane. Amanda Coetzer pokonała 6-1, 6-0 Jelenę Dokic, a Wayne Ferreira wygrał z Markiem Philippoussisem 6-2, 6-3. Australijczycy pokonali rywali w mikście 6-2, 6-3.

■ WŁODARCZYK NUMER

1. Urszula Włodarczyk, halowa mistrzyni Europy oraz srebrna medalistka w mistrzostwach kontynentu na otwartym stadionie w siedmioboju, zawodniczka AZS AWF Wrocław, zajęła pierwsze miejsce w plebiscycie wrocławskiego dziennika „Słowo Polskie”, na najlepszego sportowca Dolnego Śląska w 1998 r. (K)

Ile wygrałeś?

Duży Lotek: 1 wygrana z 6 trafieniami płatna 2.515.477,60 zł, 330 wygranych z 5 trafieniami po 2.089,51 zł, 18.619 wygranych z 4 trafieniami po 46,77 zł, 331.483 wygranych z 3 trafieniami po 5,00 zł.

Twój Szczęśliwy Numer: 2 wygrane IV stopnia po 9.759,30 zł, 27 wygranych V stopnia płatne po 722,91 zł, 595 wygranych VI stopnia po 52,48 zł, 6.845 wygranych VII stopnia po 11,40 zł.

Zakłady Specjalne: 8 wygranych z 5 trafieniami po 151.408,60 zł, 1554 wygrane z 4 trafieniami po 311,78 zł, 62.664 wygrane z 3 trafieniami po 11,59 zł.

Duży Lotek

Losowanie z soboty:
1, 9, 27, 36, 39, 42

Twój Szczęśliwy Numer

12
2, 16, 32, 34

Multi Lotek

Losowanie z niedzieli:
1, 8, 9, 16, 25,
35, 40, 42, 44, 45,
48, 56, 59, 65, 70,
74, 75, 77, 78, 80

Liga Angielska

1, 1, 2, 2, 1, 1, 2, 2, mecz w poniedziałek, 1, X, 1

Liga Polska

1, 1, 2, X, 1, 2, 2, 1, 2, X, 2, X, 1

Ligi Inne

1, 1, 1, 1, 1, 2, 1, 2, 1, 1, 1, mecz w poniedziałek, X